

ترجمة: د. محمد فتحى يوسف الرئيس

# أسطورة مائة بى

الجزء الثانى

0119704

Bibliotheca Alexandrina

الهيئة المصرية العامة للكتاب

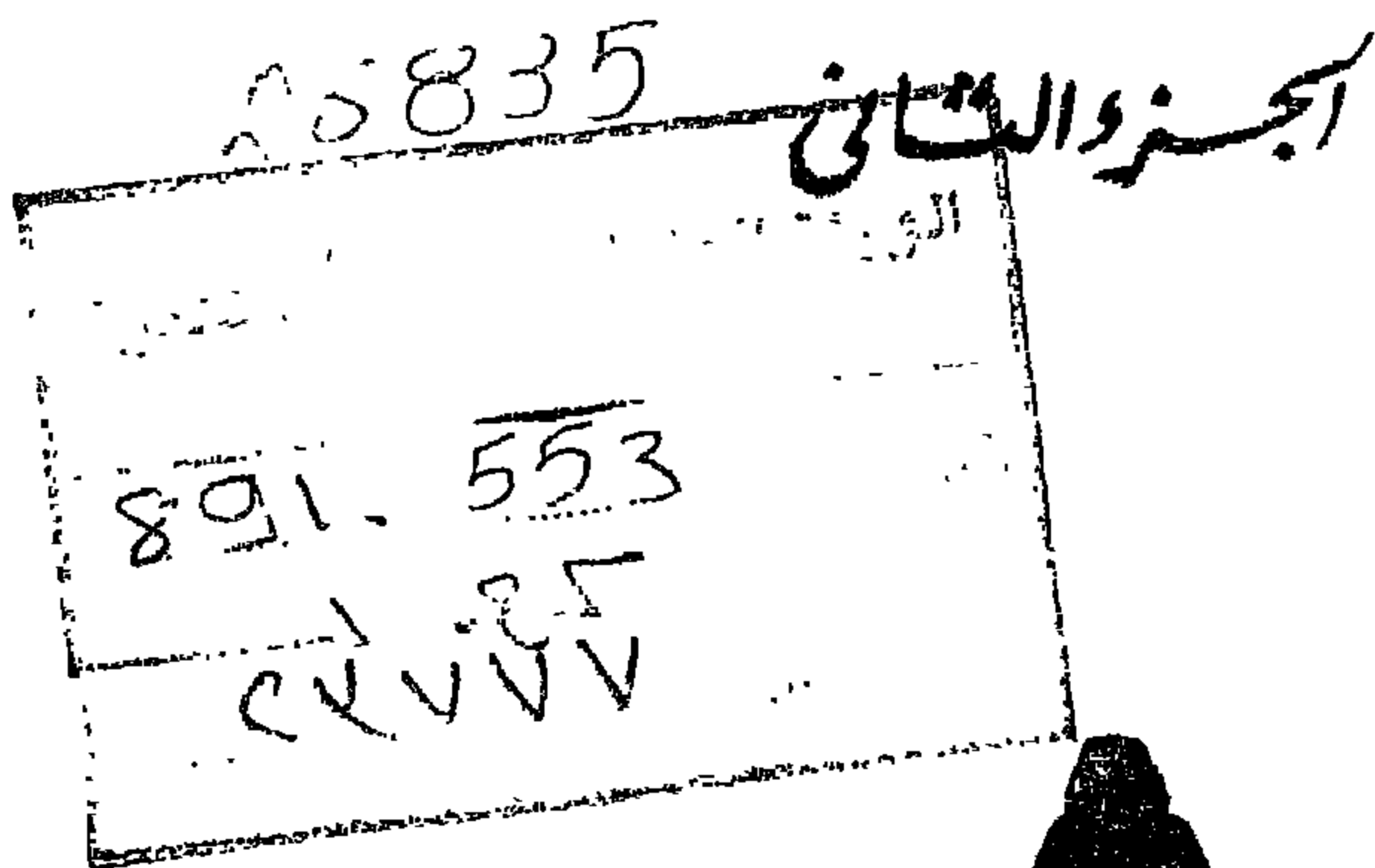




# اُسْطُورَةُ مَآهِ بَرِي

ترجمها عن اللغة الفارسية

د. محمد فتحي يوسف الرئيس



الهيئة المصرية العامة للكتاب





## مقدمة الجزء الثانى

### لأسطورة ماه برى

أقدم الى القراء الأعزاء الجزء الثانى من أسطورة ماه برى التى أقوم بترجمتها من اللغة الفارسية . وكما ذكرت فى المقدمة الطويلة للجزء الأول ان اسم القصة فى الأصل الفارسى هو « سمك العيار » وقد رأى المختصون فى الهيئة العامة للكتاب التى تتولى مشكورة نشر القصة تغيير عنوانها الى « أسطورة ماه برى » . وسيرى القارئ فى هذا الجزء أن الأمير خورشيد شاه غير اسم بطل القصة سمك العيار الى « نور الملك » . أما البطلة « ماه برى » فقد فاضت روحها أثناء وضعها لطفلها الأول وبهذا فقد اختفى الاسمان اللذان كانا عماد الأحداث فى الجزء الأول .

وسيلاحظ القارئ أننى أضع بعض الهوامش أما لشرح معنى كلمة عربية غير شائعة استعملتها فى الترجمة مثل « الوهق » وهو حبل الصيد والتسلىق ، ومثل « الجرموق » وهو الحذاء ذو الرقبة الطويلة « البوت » وغيرها من المفردات وقد أكرر شرح بعض هذه المفردات اذا تباعد ورودها حتى لا أشق على القارئ فى العودة للبحث عنها . كما أن بعض الهوامش أشرت فيها لبعض التضارب فى النص والذى لم يشر إليه فى الأصل الفارسى .

وأكرر شكرى هنا لكل من ساهم فى نشر هذا الكتاب واخراجه على هذه الصورة .

كما أشكر المجلس الأعلى للثقافة على تقديره لهذا العمل ومنحه الجزء الأول الذى نشر من هذه الترجمة جائزة الدولة التشجيعية فى الآداب ( الترجمة ) لعام ١٩٩٧ .

دكتور محمد فتحى يوسف الرئيس

دكتوراه فى اللغة الفارسية وآدابها

من جامعة طهران







حين طلعت الشمس قامت ضجة في قصر كانون اذ وجدوا فاضل  
مقتولا كما لم يجدوا أسرى الملك . وبلغ الخبر الى خاطور وكانون فشقا  
ملابسهما ، وقال خاطور « سوف نلام على هذا وقد نقل في الحال وتضيع  
أرواحنا هباء . يجب أن نتكتم الأمر حتى نبحث في المدينة عن أسباب هذا  
لعلنا نصل الى أول الخيط لأن هذا ليس بالعمل الهين ، فلا يجب أن  
يستهان بالملك الى هذا الحد أو يحقر خاصة أننا أعطينا موثيقنا على  
الحفاظ على الأسرى . ان أحدا لن يصدق أن كل هذه الأحداث تقع في  
ليلة واحدة ولا يحس بها أحد » . وكظما غيظهما وكتما حزنهما حتى أنهما  
لم يقيما العزاء لفاضل وان كانا قد أمرا بدفنه .

أما ضياء فقالت لمربيته « فكرى في وسيلة نرسل بها هؤلاء الأسرى  
الى المعسكر فيجب على أن أفرغ لعزاء أخى ، وتعلمين أن الأبطال أقوياء  
وضخام الأجسام » .

قالت المربية « سمعا وطاعة » . ثم خرجت من القصر وتوجهت الى  
دكان صانع صناديق صاحبه اسمه قياس ، وكان ماهرا في صنعته ،  
فلما جاءته قالت له « يا أستاذ ، اننى أحتاج لثمانية صناديق كبيرة على  
أن تكون فى جوانبها بعض الثقوب لأن عندي بعض الأقمشة المزركشة  
بقطع المرايا وأريد أن يدخل لها الهواء حتى لا تفسد » .

قال النجار قياس « سمعا وطاعة ، ادفعى ثمنها وغدا خذها » .

قالت المربية « لا بأس » . ثم دفعت له الثمن وعادت الى القصر عند  
ضياء وذكرت لها ما حدث .



قالت ضياء « حسنا صنعت » • وانشغلنا فى الاعداد لعزاء فاضل •  
نعود للحديث عن سمك العيار وما صارت اليه احواله فى مدينة  
منغوليا • فيقول مؤلف الاخبار أن سمك بقى ذلك النهار فى بيت الأخوين  
القصابين حزينا مغموما حتى حل الظلام فنهض وقال « يجب على الذهاب  
الى المعسكر عند خورشيد شاه لعل الامور تستقيم هناك وتتضح ، اذ ان  
قلبي يدمى مما حدث ، وكيف يقوم شخص بهذا العمل وتمضى بضعة أيام  
يبقى فيها خافيا على • لقد تجاوز الحزن والألم طاقتى » • قال هذا وخرج  
من عند بارح وسار فى طريقه الى أن وصل الى السور فصعد عليه ونزل  
فى الجانب الآخر بواسطة الوحق وانطلق فى الطريق الى مجلس خورشيد  
شاه فوصل اليه وكان الظلام مازال منتشرا •

كان خورشيد شاه قد جاء الى عرشه ، وجاءت جماعة من الأبطال  
الى حضرته ، وعندما دخل سمك وقف الملك وهامان الوزير والأبطال ،  
فقبل سمك الأرض وقال « أيها الملك العظيم ، أي تكريم عظيم لعبدك ؟  
ان العالم كله يعرف من هو سمك الحقير ، فكيف يقف له ملك مثلك ؟  
فاحتضنه خورشيد شاه وقال « يا سمك ، أنت فى مكانة أخى فرخ روز » •  
فأدى سمك التحية مرة أخرى وأجلسه الملك أمامه • وأخذ سمك يقص  
عليه كل احواله منذ تركه الى أن عاد اليه وماذا جرى له • فأثنى الملك  
وهامان الوزير والأبطال عليه وتحيروا فى ذلك الأمر وقالوا « هل هناك  
شخص يقوم بمثل هذه الأعمال وفى النهاية يضيعون منه ؟ » وتحسر  
الجميع • وكان الأبطال يتوافدون والشعب الفيلم يؤدى التحية لسمك  
جمع كل من يأتى وأقبل النهار فأخذوا يعدون افطارهم •

حينما فرغوا من طعامهم أقاموا مجلس الطرب وانشغلوا فى تناول  
الراح وتبادل الاقداح وفجأة دخل فارس من باب الايوان وقال معى رسالة •  
فأمر الملك بادخاله ، وحين صار أمام العرش أدى التحية وقبل الرسالة  
ووضعها على جانب العرش فتناول الملك الرسالة وأعطاها لهامان الوزير  
ليقرأها وكان ما بها :

### الملك فغفور يذهب الى ميدان القتال :

« هذه رسالة من الملك فغفور الى ابنه العزيز ، نور العين ، خورشيد  
شاه • أعلم أنه مضت مدة كنت أريد أن أسعدك فيها برؤية وجه ابنى  
الحبيب ، ولم تسنح الفرصة ، ولما كنت لا أطيق عدم رؤيته وتجاوزت



الرغبة حدها ، ومع جهادى لنفسى الا آنبى لم أستطع الصبر ، وكانت المسبكله هى جمع أعلاف الجيش ، والآن فانبى سآصل مع الجيش الجرار حتى أعتذر عما مضى اذ لم أعد أطيق فراق ابنى وهذا للعلم والسلام » .

حين سمع خورشيد شاه هذا الخبر ، أمر أن يخرج كل الأبطال فى الحال للاستقبال ، وابقى فرخ روز مع فريق من الجيش لكى يحافظوا على المعسكر ، وخرج خورشيد شاه وهامان الوزير للاستقبال وسارا نحو فرسخين حتى التقوا بجيش الملك فغفور فوقفوا على أحد جانبي الطريق حتى مر الجيش وظهرت مظلة الملك فغفور ، وفى الحال ترجل خورشيد شاه وترجل هامان الوزير وكل الجنود ، وترجل الملك فغفور أيضا وتقدم الملكان أحدهما نحو الآخر وتعانقا واعتذر كل منهما للآخر .

كان الملك فغفور قد أحضر معه أربعمائة خصان عربى سروجها وزكايها وحتى حدوداتها من الذهب . فلما سارا مترجلين بعض الطريق أمر الملك فغفور باحضار الحصان الخاص ثم أمسك ذراع خورشيد شاه وأركبه ، ثم أتوا بحصان آخر ركبه هامان الوزير ، أما بقية الأبطال الذين كانوا قد أتوا لاستقباله فقد أركبوا كلا منهم حصانا عربيا ، وبعد هذا ركب الملك فغفور والآخرين وساروا الى أن جاءوا للمعسكر .

كان هامان الوزير عندما خرج للقاء الملك فغفور قد أمر بإقامة مجلس من الأطلس الأحمر بأعمدة من الفضة ووضع عرشا من العاج والأبنوس والصندل ، وفرش الايوان بالبسط المنسوجة بخيوط من الذهب وضعت أربع وسائله ملكية . فلما اقتربوا من الايوان ترجل هامان الوزير وأمسك عنان جواد الملك فغفور ، وترجل جميع الأبطال والأمراء والخاصة والعامة الذين كانوا فى ركاب الملك فغفور وأدخلوه الايوان ، ثم وقفوا أمام العرش الى أن أمسك خورشيد شاه بذراع الملك فغفور وأنزله من على صهوة جواده وأجلسه على العرش .

نثر الملك النثار على الموجودين وكان جميع الأبطال فى حضرته حين دخل رجل وقال « هناك غبار كثير مثار لعله غبار جيش الصين القادم إلينا » . فقال خدم الملك فغفور رانهم الفتيان والعيارون ومحبو سمك الذين قلموا لتحيته وخدمته .

كان سمك واقفا أمام عرش الملك لخدمته فقال للشعلب القيلم « أيها الأستاذ ، يجب علينا استقبالهم ونحتاج لخلع نخلعها على العيارين » .



رد هاماى الوزىر قائلا « سوف أدير هذا » . وخرج سمك العىار والشعلب وجمع العىارىن الذىن كانوا موجودىن فى طرىقهم لاسستقبال القادمن ، وحقن رأى العىارون سمك والشعلب ادوا لهما التحىة ودعوا لسمك ثم ساروا جمىعا الى المعسكر .

### رجال الصنادىق :

نعود لحديث ضىاء بنت كانون « فىقول مؤلف القصة أنه حىنما انتهت ضىاء من عزاء أخىها ذهبت مع مرىبتها الى هؤلاء الفتىان وقالت . « أىها الأبطال ، ىجب علىكم الجلوس فى الصنادىق لكى أرسلها للمعسكر لأننى لا أستطىع إرسالكم علانىة ، كما أن سمك العىار ترك عندى زوجة الملك وأبنته وأمانة أخرى سوف أرسلها معكم أىضا لأنه مشغول بعمل آخر » .

صاح الفتىان لأن أیدیهم كانت مقيدة قائلین « هل سترسلینا الى معسكر أرمنشاه ؟ من الأفضل أن تقطع رقابنا هنا » .

قالت ضىاء « أىها الأبطال ، احذروا أن تسیطر هذه الأفسكار على قلوبكم ، فقد ترككم سمك أمانة عندى ، وخيانة الامانة من أعمال السفلة الأذنیاء . اننى سأرسلکم الى معسكر خورشید شاه » . ثم أجلسوهم وأیدیهم مقيدة فى الصنادىق . أما النساء فقد أعطوهن مخدرا حتى لا یتکلمن وأرسلت مریبتها لكى تحضر أربعة بغال ، ووضع كل بطل فى صندوق كما وضعوا الذهب والجواهر فى الصنادىق ، وكان لضىاء غلام اسمه قىماز استلذعته وكتبت رسالة سلمتها الیه وقالت له « خذ هؤلاء الأربعة على البغال ومعهم حوائجهم الى المعسكر وحقن تباعد عن المدینة قليلا غیر طرىقك واذهب الى طلیعة خورشید شاه وأیا كان أمیر لطلیعة سلمه هذه البغال وناوله الرسالة ثم عد ، فان سألك سائل ما هذا ومن أین ؟ فقل له كل هذا مكتوب فى الرسالة » .

قال قىماز « سمعا وطاعة » . ثم ساق البغال أمامه وخرج من المدینة وسار مع البغال المتجهة لجیش أرمنشاه ثم غیر طرىقه الى معسكر خورشید شاه . وفى هذه اللیلة كان فرخ روز هو أمیر البطلیعة فتقدم الى قىماز وقال له « من أنت ؟ » .



أدى قيماز التحية وقال « هذه الرسالة والبغال امانة يجب ان توصلها الى خورشيد شاه » .

قال فرخ « أيها الرجل الحر ، ما هذا ومن أرسل الرسالة ؟ » .

رد قيماز « كل شيء مكتوب في الرسالة » . ثم عاد .

أمر فرخ روز بقيادة البغال الأربعة حتى وصل الى الايوان وادى التحية لخورشيد شاه وقال « أيها الملك العظيم ، جاء رجل وأحضر هذه البغال وعليها ثمانية صناديق وهذه الرسالة ، ولما سألته من أين أحضرتها ومن أرسلها ؟ قال كل شيء مكتوب في الرسالة فأوصلها الى خورشيد شاه » . ثم سلم الرسالة لخورشيد شاه .

أعطى خورشيد شاه الرسالة لهامان الوزير ففتحها وقرأها وكان مكتوب بها « أيها الملك العظيم ، لقد أوصلنا الأمانة التي كان عيار الدنيا سمك قد تركها في المدينة، فان كان سمك عندكم فأبلغه سلامي ، ولا مجال للحديث أكثر من هذا والسلام » .

أرسل خورشيد شاه حاجبا لاحضار سمك فجاء ومعه الثعلب الفياض والآخرون ، فذكر لهم خورشيد شاه ما حدث وأعطاهم الرسالة ثم قال « يا سمك ، احضر الأمانة لأنظر ما هي » فأحضروا الصناديق وحين فتحوا أول صندوق خرج الأحمر الكافر ففرحوا ، ثم أخرجوا الأبطال الثلاثة الآخرين ، وبعد ذلك أخرجوا بدرية ويدور ودانة وكن مخدرات .

تعجب سمك من هذا وقال « يا أحرار الرجال ، أين اختطفوكم ، والى أين أخذوكم ؟ » فأجابه الأحمر الكافر « لا أعرف من خطفنا ، ولكن الذي أعرفه أنهم احتجزونا في قصر جلبهار » . ثم قص عليه كل ما حدث لهم . فتعجب الجميع من أعمال ضياء وأثنوا عليها (١) وأمر خورشيد شاه بوضع زوجة الملك وابنته في القيود والاحتراز عليهما .

انشغل الملك والجميع بالشراب ولم يكن لهم حديث الا عن سمك وضياء بنت كانون ، الى أن وقف سمك وأدى التحية وقال « أيها الملك ، ان قلبي يشفق الى ذلك الرجل الحر الذي قسام بهذه الأعمال ، ولهذا

---

(١) الى هذا الوقت لم يكن أحد من جيش خورشيد شاه يعرف حقيقتها .



فسوف اذهب بلمدينته لكي احضره متى واقوم على خدمته بروحي » : قال  
هد، وتوجه الى مدينة منغوليا .

ذاع في المعسكر أن الايطال الذين كانوا قد اختطفوا تم انقاذهم ون  
زوجه الملك وابنته وخازنته اتوا بهن الى المعسكر . فوقف احد الجواسيس  
على هذه الاخبار وذهب الى أرمنشاه وذكر له ما سمع . فنار أرمنشاه  
والتفت الى شهران الوزير وقال « ظننت انهما مختفيان في مكان ما ،  
فكيف حدث هذا ؟ » .

كان قزل ملك واقفا فقال « أبى العظيم ، إن امر النساء عجيب ،  
وأمر هؤلاء الأسرى أعجب ، لأنهم كانوا في يده أمراء المدينة . فهل ماتوا  
حتى يأتي شخص ويقوم بعمل كهذا ؟ لا تستعظم أن يأتي رجل بمفرده  
ويرتكب هذه الأعمال ولا يستطيع أحد أن يمنعه ، فمر بعقاب أمراء  
المدينة » .

قال شهران الوزير « يجب أن نستدعيهم لنعرف كيف حدث هذا »  
وكان سريع وقباد وسليم واقفين فقالوا « أيها الملك ، يجب أن يكون الرد  
على هذا العمل أفضل من هذا فجيش الصين سيكون غافلا هذه الليلة لأن  
الملك فغفور وصل اليهم وهم به مشغولون ولهذا يجب أن نبني (١) لهم  
لعلنا نستطيع أن نفعل شيئا » فقال أرمنشاه « هكذا يجب أن نفعل بهم » .

في الحال اختاروا عشرين ألف فارس سرا بحيث لم يشعر بهم أحد،  
وحيثما حل وقت العمل توجه الجيش صوب معسكر خورشيد شاه وكان  
فرخ روز على الطليعة تلك الليلة فمروا منه دون أن يحس بهم ، وأحاطوا  
بجيش الصين ودقوا طبول الحرب وقذفوهم بالسهام والنفط وجيش  
خورشيد شاه غافل . وفجأة تصاعدت الضوضاء والجلبة وكان بعض  
الجنود ثملا من الخمر والبعض الآخر مازال يحتسيها وبقية الجنود كانوا  
يغطون في النوم ، فكان كل من يستطيع الخروج من خيمته يتوجه  
للقتال ، ووقع الجنود بعضهم في البعض الآخر ، وفجأة هبت ريح عاتية  
اقتلعت الخيام والسراقات من أماكنها فساد الفزع والجزع أرجاء المعسكر،  
وتوجه الملك فغفور وخورشيد شاه الى المجلس وصاحوا طالبين ألا يبرح  
أحد الخيمة وأن يبقوا بها شاهرين سيوفهم ، وكان الجيشان قد اختلطا  
ببعضهما يتقاتلان لا يعرف العدو من الصديق .

---

(١) بيت - يهجم ليلا .



## ماه برى تضييع فى العاصفة :

من قضاء الله أن ماء برى كانت فى خيمتها ومعها لالا صلاح فخافا مما حدث وخرجا من الخيمة وركبا جوادين ووقفا فى ناحية الى أن اضاء النهار وتجاوز الجيشان وجاء الملك فغفور وخورشيد شاه الى المجلس وكانا مغمومين من هذا الحدث ويقولان انه مكر عظيم دبروه لنا ولا ندري كيف حدث . وكان خورشيد شاه حزينا من كثرة الصراخ والعيول فى المعسكر وأمر العارضين (٢) أن يحصوا عدد القتلى فأحصوهم فاذا عندهم ستة عشر ألفا وثمانمائة وتسعة وعشرون قتيلا ، فاغتم الملك وذهب الى خيمة النساء فلم ير ماء برى فى الخيمة فصاح قائلا « أين ذهبت ماء برى؟ » فبحثوا عنها ولم يجدوها وسألوا الجوارى والخدم فذكروا أنها خرجت من الخيمة ومعها لالا صلاح عندما عصفت الرياح ولا يعلمون أكثر من هذا .

قال الملك « انظروا هل الأسيرات فى قيودهن ؟ » فعادوا وقالوا انهم بحثوا عن زوجة الملك وابنته وجاريتهما دانة فلم يعثروا عليهن . فتوجه الملك الى مجلسه وذكر ما حدث للملك فغفور وهامان والآخرين فحزنوا . ثم أمر الملك أن يبحثوا بين القتلى فلم يعثروا عليهن . فصاح خورشيد شاه وانتحب وبكى الفغفور وانهار الأبطال وعمت الجيش كله مظاهر الحزن والاضطراب . وكان جيش أرمنشاه قد بعث بالجواسيس الذين نقلوا اليهم أن الجميع حزين مغموم .

## طلب الهدنة

كان هامان الوزير حزينا ولكنه قال « ان التدبير السليم أن نغلق باب الحرب لمدة أسبوع فربما يظهر أثر ماء برى » .

قال الملك « أعمل كل ما يجب عمله » . فقال الوزير « نعم ، يجب أن نرسل شخصا الى أرمنشاه ليبلغه بهذا » . فأدى جواد التحية وقال « سأذهب أنا وأبلغ الرسالة » .

قال له هامان الوزير « اذهب وقل لهم ان الملك فغفور وخورشيد شاه يقولان ان الملك يعلم أن واقعة عظيمة وقعت بالأمس وسواء كان

---

(٢) العارض هو الذى لديه احصاءات عن الجيش ويعرضها عند طلبها .



خير، ام شرا فقد حالفك الحظ وقتل الكثير من الرجال ، فارسل بعض رجالك لى يأخذوا قتلاكم من الطريق وبعد هذا نستعد للحرب اذ لن نحاربكم لمدة عشرة أيام » .

**توجه جواد الى معسكر أرمنشاه فلما وصل الى أطراف المعسكر كان سليم أخو قطران يقف هناك فصاح فيه قائلا « من انت ؟ » .**

رد جواد « أنا رسول » . فذهب سليم الى أرمنشاه وقال ان رسولا وصل من عند خورشيد شاه . وكان أرمنشاه منشغلا مع الجميع فى الشراب بعد أن عمهم الفرح والسرور من هذا النصر . وقال قزل ملك « احضروا كانون لنقتله عوضا عن الأسرى الذين هربوا منه » . فقال شهران الوزير « أيها الأمير ، انه فى المدينة ليحافظ عليها » . فجعل هذا الكلام قزل ملك يعدل عن رأيه ، بينما أمر الملك بادخال جواد الى المجلس ، وحينما دخل وأدى التحية قال « أبقاك الله ، ان خورشيد شاه والملك فغفور يبعثان اليكم بالسلام ، ويقولان ان واقعة قد وقعت أهلكت كثيرا من الخلق من الجانبين ونريد أن ندفن القتلى ، فمر كل شخص له قريب أن يأتى ليدفنه ، ولهذا السبب فلن نحارب لمدة عشرة أيام » .

حين سمع أرمنشاه هذا الكلام قال « لا بأس ، ولكن أية حياة يدبرون ؟ » .

رد عليه جواد « أية حيلة فى هذا الأمر ؟ لأنهم يريدون اخلاء المكان من القتلى ؟ قال أرمنشاه « لأنك طلبت هذا فلا بأس ، وقد أعفيناك » . ثم أمر باعطاء خلعة لجواد ثم سأله « أيها البطل ، من الذى أخرج أولئك الأسرى من سجنهم ؟ » .

أجابه جواد « أيها الملك ، انه سمك العيار » . قال هذا وسار فى طريقه عائدا الى معسكره وأدى التحية أمام الملكين وقص عليهما ما حدث مع أرمنشاه وكانا مشغولين بهذا الأمر ، بينما كان خورشيد شاه قلقا على ماه برى الى أن أقبل الليل فخرجت الطلائع من الجانبين وأدى الاحمر الكافر التحية وقال انه سيذهب الى المدينة ليطلع سمك على أخبارهم وليبحث عن ماه برى لعله يجد لها أثرا لأنه يحس بشيء ما .

سأله خورشيد شاه « وما هو ؟ » .



قال الأحمر « أيها الملك ، بما أن المنفعة تعود على أرمنشاه فربما كان هو الذي اختطف ماه بري » .

قال الملك « يجب عليك أن تسرع في الذهاب إلى المدينة فلعلك نأتينا نبأ عنها » .

فقال الأحمر الكافر « سمعا وطاعة » . ثم سار متوجها إلى مدينة منغوليا حتى وصل إلى وسط ميدان الصاغة ووقف في مكانه ، وكان سمك قد أتى إلى المدينة ليعرف من الذي أطلق سراح الأسرى وكان يتجول فيها .

### لا يشبه أجساد الرجال

من ناحية أخرى كانت ضياء في قصرها تقول اننى أعلم يقينا أن سمك سيأتى للبحث عنى ولهذا يجب أن أخرج لأرى ما يحدث . وكانت تسير ذهابا وعودة وفجأة تواجهها وجها لوجه فصاحت ضياء في سمك حين رآته ، فاستل سمك خنجره وتقدم نحو ضياء ليطعنهما مع أنه كان يدرك أن الصوت صوت صديق ، ولكن ضياء ثنت يده وأخذت منه الخنجر . وحين رأى سمك هذا قفز وأمسك ضياء من وسطها وجذبها نحوه فأحس بنعومة جسدها الذى لا يشبه أجساد الرجال فقال لنفسه « لا أذرى ما هذا » . واشتبكا فى عراك ولكنه رأى شبح الأحمر الكافر قادما فظن أنه من الأعداء وقد يؤذى ذلك الرجل ولهذا كف عنه وقال له (١) « اذهب حتى لا يصيبك مكروه أما أنا فساأنتظر ما قد يحدث لى » . فقالت ضياء فى نفسها « انه يمتاز بكامل الشهامة والفتوة فهو يعرض نفسه للخطر ولا يقبل أن يصيبنى أذى مع أننى صديقتة ولكنه لا يعلم الحقيقة ويعتقد أننى من الأعداء » .

كان خلف ضياء زقاق سارت فيه ثم توجهت إلى قصرها وقالت لمربيته « أدركينى فقد جاء الأحمر الكافر وسمك إلى المدينة لكي يكشفنا سرى ، اسرعى واطلبى جلبهار لتحضر على الفور » . فذهبت المربية إلى منزل جلبهار واستدعتها .

---

(١) كانت ضياء متفكرة فى ملابس الرجال .



فإن في الجائبة الآخرة ، فإنه نلتما لأهبت ضياء ، تقليم ، الأحمر الكافر  
مزمجرا لكى يضرب سمك الذى عرفه فقال له « أيها البطل ، لا تضرب فانا  
سمك العيار » . فهذا الأحمر وتقدم الى سمك واحتضنه ، فسأله سمك  
لماذا عدت أيها البطل الى المدينة ؟

تكلم الأحمر الكافر فذكر ما حدث فى الهجوم الليلى واختفاء ماه برى  
وللاصلاح ، فحزن سمك وقال « لا شك أن هذا الرجل البحر يعلم شيئا ،  
وكنت قد أمسكت به فلماذا تركته يذهب وكان فى يدي » .

قال الأحمر الكافر « وأنا لا أشك أنه هو ، ولهذا يجب علينا الذهاب  
الى بيت جلبهار لنستفسر منها عما يكون هذا الرجل البحر لأنه يقوم  
بأعمال بهذه الرجولة والفتوة بدلا منا » .

توجه الاثنان الى بيت جلبهار ، وقذف سمك وهقه على السطح  
وأحكمه فقال له الأحمر « اصعد الى السطح وانزل وافتح لي الباب » .  
فصعد سمك الى السطح ولم ير أحدا فجاء وفتح الباب فدخل الأحمر  
البيت وأخذ يتجول فيه فلم ير جلبهار وأخذ سمك يثنى على ضياء وقال  
« يا له من رجل حر ، حين علم أننا سنبحث عنه وعن جلبهار خرج ولما رآك  
أدرك ما نريد » . ثم خرجا من البيت وذهبا الى بيت الأخوين القصابين  
وكان فيه مكان اذا اختبأ فيه أحد لا يهتدى اليه شخص أبدا ، فدخله وظلا  
هناك أثناء النهار الى أن حل الظلام فخرج الأحمر وسمك وقال الأحمر  
« سوف أذهب الى مكائى وعليك أن تحافظ على نفسك » وسار كل منهما  
فى طريقه .

### ضياء تثير شكوك أبيها

شاء الحق سبحانه وتعالى أن كانون شك فى ابنته وكان جالسا فى  
قصره يفكر فى جارية كانت عند ضياء وكانت صغيرة ونشأت بالبيت وغالبا  
ما كانت تحضر الطعام لكانون ، وفى تلك الساعة التى أحضرت فيها  
الطعام ووضعت أمام كانون قال لها « يا جارية ، بماذا تنشغل سيدتك  
حتى أننى لا أراها ؟ أنها تخرج كل ليلة من القصر وتعود عند السحر » .

قالت الجارية « انها تذهب الى منزل جلبهار وقد استدعتها  
البارحة وهى عند سيدتى الآن » .



استغرق كانون في التفكير وكن جزينا وذاك بي نفسه « لا يجب أن تقدم ابنتي على عمل وتلحق بي العار ولهذا يجب أن اتعقب ما تقوم به » . وظل يفكر في هذا حتى أقبل الليل وخرجت ضياء من قصرها وذهبت الى سوق الصاغة فرأت الأحمر الكافر واقفا فقالت لنفسها « سوف أبذل كل جهدي للامساك به لأن هذا يجلب لي الشهرة الكاملة » وكانت تفكر في هذا وتقدمت من خلفه بهدوء وفكت وهقها من وسطها وجعلته على شكل حلقة وقذفته على الأحمر الكافر فالتفت حول رقبته وشدته ولم يكد الأحمر الكافر يتنبه حتى وجد نفسه مشدودا الى عامود ، وكان بيده ضياء عصا هوت بها عليه بين كتفيه مما جعل الأحمر الكافر يصرخ من أعماقه في نفس اللحظة التي وصل فيها سمك فجأة فرأى شخصا وقد هوى بعصاه بين كتفي الأحمر الكافر وهو مقيد بينما كان يصرخ فصاح سمك قائلا « أيها الحقير ، ألا تعرف من تضرب ؟ » وتقدم نحو ضياء يريد طعنها بخنجره فأمسكت ضياء يده في حين تمكن الأحمر من قطع الوهق واللحاق بسمك لمساعدته ، ولكن سمك كان ينصح ضياء ويعلمها وأراد الأحمر تقييدها ولكن سمك قال له « أيها البطل ، انه منا فلا تفعل » . ثم قال سمك لضياء « اذا شكرتك لمدة مائة عام فلن تكفي لأداء حقك ، أيها الرجل الحر ، من أنت ومن أين أتيت ؟ » .

قالت ضياء « اعلم وتيقن أنني بنت كانون ، أمير المدينة ، وكانت أعمالك التي قمت بها في هذه المدينة تصل الى مسامعي فبهرتني وقلت هل يوجد في الدنيا رجل يقوم بمثل هذه الأعمال ؟ » ثم أخذت تشرح ما كانت قد فعلته ، فائني عليها الأحمر الكافر وسمك .

قال لها الأحمر الكافر « أيتها الفتاة ، اذا كنت من أنصارنا ، فلماذا ضربتني بالعصى ؟ » .

أجابت ضياء « أيها البطل ، كان يجب أن أفعل هذا » . ثم قبلها الأحمر الكافر وسمك أخذا لهما ، وحينما أرادوا الانصراف اذ بكائون وخاطووز يصلان فجأة ومعهما خمسون رجلا لمحتهم ضياء وقالت « أيها البطل ، سندافع عن أنفسنا أولا ، لقد قتلت أخي وسوف أقضي على أبي لوجود عداوة عظيمة » .

أسرع سمك والأحمر وضياء واستلوا خناجرهم ووقفوا أمام أعدائهم صائحين « أيها الأدياء ، هل ظننتم أن الدنيا خلقت من الرجال الذين يردون على أفعالكم ؟ » وحين رأى العسس هذا قالوا في أنفسهم يجب أن

نقاتل ثم هجموا عليهم حتى أن ألف رجل لم يكونوا يستطيعون مواجهتهم .  
وتقدم الأحمر وأمسك بكانون بينما كان سمك قد تمكن من خاطور وأخذ  
يقيده ، وكانت ضياء تقتل الرجال واحدا بعد الآخر ، ثم أعطى ثلاثتهم  
ظهورهم لبعضهم ولم تكذ تمضي لحظات حتى كانوا قد قتلوا خمسة وعشرين  
رجلا وفر الباقون منهزمين » .

قالت ضياء « يا أحرار الرجال ، يجب أن نذهب لأننا لا نستطيع  
البقاء في المدينة فالآن سيأتي الغوغاء الذين لا يستطيع أحد أن يقف في  
وجوههم ولا يمكن أن نضيع أرواحنا هباء » .

قال سمك « والى أين نذهب ؟ » فردت عليه ضياء « الى معسكر  
خورشيد شاه » .

وأسرع ثلاثتهم يدفعون أمامهم كانون وخاطور مقيدتين حتى وصلوا  
الى سور المدينة فتسلقوه وأنزلوا الأسيرين بواسطة الوحق ثم نزلوا  
بعدهما وساروا متجهين الى معسكر خورشيد شاه .

حين وصلوا الى أطراف المعسكر كان النهار قد طلع وجاء خورشيد  
شاه والفغفور الى العرش ، وحضر الأبطال ، وإذا بسمك يدخل من باب  
المجلس ويؤدي التحية وقال « أيها الملك العظيم ، هذا هو الشخص الذي  
قام بكل هذه البطولة والفتوة نيابة عني وعن الأبطال ، لقد فاق بأعماله  
كل الفتيان ، ومع أنها فتاة إلا أنها كاملة في ميدان الفتوة والشهامة حتى  
أنها أنقذتني مرتين من الهلاك ، وقتلت أخاها من أجلي ، وأحضرت أباهما مع  
خاطور وهما اللذان كانا قد اختطفاك أنت وماء برى » .

#### التأخي بين ضياء وسمك وخورشيد شاه :

حين سمع خورشيد شاه اسم ماء برى بكى فأدرك سمك سبب بكائه  
وقال « أيها الملك العظيم ، فليطمئن قلبك عليها ولن يصيبها مكروه ، والآن  
فاني أشهد الملوك والأبطال الموجودين هنا على أن ضياء أختي ، فاقبليني  
أخا لك » .

قالت ضياء « لقد قبلتك أخا لي » . وعندئذ قال سمك « أيها الملك ،  
كما أنك تدعوني أخاك فاقبلها أختا لك » . فأمسك خورشيد شاه يدها  
وتعهدا أن يكونا كالأخ والأخت .



أثنى الملك فغفور وهامان الوزير والأبطال جميعا على ضياء وأجلسها خورشيد شاه أمامه على العرش ثم أتوا بكانون وخاطور والاغلالات في عنقيهما وأوقفاهما أمام عرش خورشيد شاه الذى أخذ ينظر اليهما ثم قال بماذا أجزيهما ؟ لا تذكرن كيف أخذاني عن طريق النقب الذى حفراه تحت خيمتي » .

تذكر سمك البطل كافور فالتفت الى الأحمر الكافر وقال له « أين الذى تركته معك ؟ فأجاب الأحمر « لقد قيدته اذا كان باقيا » . وأرسل شخصا وأحضروا كافور أيضا . وفجأة قامت ضياء وطعنت أباها بخنجرها فقتلته ثم أدت التحية للملك وقالت « أيها الملك العظيم ، لقد أقدمت على هذا العمل لأنك لم تأمر بقتله ارضاء لى وحتى لا أحمل لك ضغينة ، ولهذا قتلت أبى حتى يتأكد كل شخص أننى عبدة للملك وأن من يعادى الملك سوف يلقى نفس المصير ولكى لا يقول الملك أننى قصرت أو يدعونى الأبطال ابنة حرام » .

أثنى الملك والحاضرون جميعا على ضياء ثم استل سمك خنجره وطعن كافور فأرداه قتيلا كما قتل الأحمر الكافر خاطور ثم سحبوهم من أرجلهم الى الخارج وألقوهم .

كان خورشيد شاه والملك فغفور يتحدثان عن ماه برى وفى الجانب الآخر دخل جاسوس على الملك أرمنشاه وقال « أيها الملك ، أعلم أنهم قتلوا كانون وخاطور وكافور ثلاثتهم أمام عرش خورشيد شاه ، وقامت بهذا العمل ضياء بنت كانون التى صارت صديقة لسمك العيسار والأحمر الكافر » .

قال الأبطال والوزير شهران والأمير قزل ملك « أيها الملك ، تأتى الريح بما لا تشتهى السفن ، ومهما يكن فلا يعدو أن يكون سمك رجلا فماذا يستطيع أن يفعل أكثر مما فعل . فابغتم أرمنشاه وقال « كيف يستطيع شخص أن يقوم بكل هذه الأعمال ولا يوقفه أحد ؟

فقال الحاضرون « قبل أن يذهب الناس الى قصر كانون وينهبوا ما به يجب أن نرسل أحدا الى هناك » . وفى الحال توجه خمسون فارسا الى قصر كانون وحين وصلوا الى المدينة وجدوا بها ضجة لأن الناس كانوا قد عشروا على بعض العسس الذين قتلوا بالأمس ، كما عرفوا باختطاف كانون وخاطور وكافور . فلما وصل الفرسان الى قصر كانون وجدوا

محارب واقفا حزينا على أبيه . فلم أبلغه الفرسان بخبره شق ملبسه  
واخذ ينثر التراب على رأسه .

دخل الفرسان القصر وتجولوا فى أرجائه فلم يجدوا شيئا لأن ضياء  
كانت قد نقلت كل شيء فيه ولهذا اتجه محارب مع الفرسان عائدين الى  
المعسكر وذهبوا الى الملك أرمنشاه وأخبروه بما حدث فتعجب من ذلك .

كان قزل ملك واقفا فصاح قائلا « يا أبى ، أليست لك رسوم ملكية ؟  
هل الملك أن يصدر الأوامر أو يهبوا الخلع أو يكتنزوا الكنوز ؟ إن  
الملك هو العدل والسياسة والبطش ، ولو أنك قتلت كل من وقع فى يدك  
منهم لما صار أمرك الى ما صار اليه . ثم أننا أخذنا خمسة منهم فما  
فائدتهم ؟ مر رجالك أن يأتوا بهم ويقتلوهم ، وحين نفعل هذا سيعتبر  
الآخرون » .

قال أرمنشاه « هكذا سنفعل » . ولكن شهران استطرد قائلا « من  
الذى نرسله لكى يأتى بهم الى هنا » .

قال الملك « نرسل طيراق فهو الذى أخذهم » . فأدى طيراق التحية  
وقال « سمعا وطاعة » . فقال له الملك « جهز ما يلزم واذهب عند الفجر ،  
واحمل معك الخاتم ورسالة مع خمسين فارسا حتى لا يقع خطأ أثناء  
الطريق » . قال هذا وانشغلوا بالشراب .

قال شهران الوزير « أيها الملك ، إن ابن كانون واقف هنا وكان  
لأبيه كثير من الحقوق عند الملك » .

قال الملك « أعد اليه عمل أبيه وارسله للمدينة » . فأنعم عليه  
شهران الوزير بخلعة وأرسله للمدينة ، وأمر مناديا ينادى فى المدينة بأنه  
صار حاكما ويجب على كل الرعية وأهل السوق اطاعة أوامره حتى يحافظ  
على المدينة ويتعقب المخالفين . وحين أكلوا اليه أمر المدينة واستقامت  
أمورها بحثوا عن طيراق لكى يذهب ويحضر الأسرى .

**ضياء تحصل على خاتم ارمنشاه وحزامه الملكى :**

فى الجانب الآخر كان خورشيد شاه والملك فغفور وضياء وهامان  
الوزير وسمك فى حزن وضيق من أجل ما برى ويتحدثون عن شجاعة



ضياء وفتوتها. والجميع يثنون عليها فقالت ضياء « أيها البطل ، ماذا يكون لو أذنت لى بالذهاب هذه الليلة وأحضرت خاتم أرمنشاه وحزامه الملكى ؟ » .

صاح سمك قائلا « لا يجوز وسط العيارين أن تدعى شيئا ، ولكن يجب العمل ثم الحديث عن العمل » .

قالت ضياء « أيها البطل ، لولا أننا أقسمنا أنا وأبى واخوتى ألا نقتل أرمنشاه لأحضرت رأسه أيضا » .

قال الثعلب لسمك « يا بنى لا تحطم عزيمتها ولا تطفى جذوة العيارة فى قلبها فلا يوجه عمل أصعب من العيارة ، والقلب يضمنه ويخيفه أقل شئ وهى لم تكن لتدعى ما ادعت وسط العيارين الا وهى تعلم شيئا » .

قالت ضياء ؟ أيها البطل الثعلب ، ان من يعرف شيئا لن يغيره كلام أحد ولن يثنيه عن انجاز ما يريد ، ولكن ما قاله سمك لى هو لمصلحتى ، وقدم لى نصيحة أعمل فى ضوئها » . قالوا هذا وانشغلوا بالشراب حتى أقبل الليل وخرجت الطلائع من الجيشين .

فنهضت ضياء من وسط الغيارين وقالت سأنفذ ما قلته، وسارت فى طريقها وحين صارت على مقربة من الطليعة. وجست الجميع فى غفلة فقالت لنفسها « هذه الغفلة لان وقت توقع البيتوته (١) قد مضى وكانت هذه الغفلة هى سبب نجاح الأعداء فى هجومهم الليلى الغادر » ثم تقدمت حتى وصلت الى طليعة أرمنشاه وكان على رأسها سريع وقباد فمرت من بينهما بمهارة ثم اتجهت الى الايوان حين وصل الى سمعها صوت حمار قادم من المدينة فاتجهت ضياء نحوه وحين اقتربت منه رأت بعض الحمير المخملة ويسوقها رجل فصاحت فيه قائلة « من أنت وما هذه الأحمال ؟ » .

قال الرجل « أنا جليد ، تابع سعدان صياحب الشراب » ونظرت ضياء اليه فاذا هو جليد خادم الأحمر الكافر ، وكانت قد سمعت قصته من سمك . فتقدمت اليه وأمسكته من حلقه وضغطت عليه حتى مات ، ثم لبست ملابسه وسأقت الحمير أمامها الى أن وصلت الى الخانة ونظرت فاذا بمجلس الملك فى مواجهتها بينما كان الملك والأبطال مشغولين بتناول الشراب . وتقدمت ضياء الى سعدان وقالت « لقد أحضرت الشراب » .

فقال سعدان « يا جليد ، لماذا تأخرت ؟ » ان الملك يريد الشراب » فقامت ضياء وأنزلت الدنان من على ظهور الحمير ووقفت فى خفة تصب

---

(١) البيتوته أى الهجوم الليلى .

الخمير في ابريق فجاء قراعة ساقى أرمنشاه وقال « هات الشراب فان الملك يريدك يا جليلد املاً ابريقاً للملك » .

انشغلت ضياء بصب الشراب بينما كانت تنظر ناحية المجلس الى أن قال سعدان « يا جليلد ، يجب عليك الذهاب الى المدينة غدا في وقت مبكر حتى تعود بسرعة » . فردت عليه ضياء قائلة « سمعا وطاعة » .

تقدم قراعة الساقى وحمل الشراب الى أرمنشاه الذي قال له « هات الشراب لأنظر كيف هو » . فملاً قراعة قدحاً وأعطى الكأس لأرمنشاه فشربها وقال « شراب جيد » .

حين دارت الخمير عليهم عدة مرات سكروا جميعاً وسقطوا فاقدى الوعي فأغلق قراعة الابريق واعاده الى الحانة ، وحين رأت ضياء أن المجلس هداً ونام الملك أرادت أن تذهب اليه ولكنها رأت البطل طيراق وقد جاء الى باب المجلس وقال لأحد الحجاب اذهب وقل للملك أن طيراق واقف بالخارج ويريد الخاتم والرسالة » .

قال الحاجب « أيها البطل ، ان الملك نائم ولا أستطيع أن أوقظه » . قال له طيراق « ان شهران الوزير عند الملك وهو يعطيك الرسالة لأننى لم أجده فى خيمته » .

رد الحاجب « انه أيضاً نائم » فعاد طيراق من حيث أتى .

تقدمت ضياء الى الحاجب وسألته ما سبب مجيئ طيراق ؟ فأجابها « انه كان يريد خاتم الملك » . فسألته « ولماذا يريدك ؟ » .

أجابها الحاجب « انه سيذهب الى الوديان الاثنى عشر لكى يحضر الأسرى من هناك لاعدائهم » .

قالت ضياء فى نفسها « لقد ساعدنى الحظ لاقوم بعملين بدلا من عمل واحد ، ولعلنى أستطيع أن أحضر الأسرى أيضاً » . وبقيت حتى لم يبق أحد بالمجلس فقامت ودخلت السرادق فى جراءة لأنها أدركت أن المخدر الذى وضعت فى الخمير أثر فيهم ، ثم صعدت على العرش ونزعت الخاتم من يد الملك والحزام من وسطه وعادت الى الحانة وقالت « استريح ساعة وأذهب وقت السحر » . قالت هذا واستغرقت فى النوم .

فى الجانب الآخر فانه حين ذهبت ضياء قال الشعب الفيلم أن ضياء لها شجاعة الرجال ولكن قد يحدث منها خطأ وهى فى وسط مائتى ألف



من جند أرمنشاه « . فقام سمك ولحق بها وكان يتابع ما كانت تقوم به من أعمال ويستحسنها ، فلما نامت قال لنفسه « فلأداعبها قليلا » وتقدم اليها فرأى جوالا كانت قد وضعت به حزام الملك حتى لا يشك فيها أحد ، فأخرج سمك الحزام ثم ذهب الى المطبخ وقطع رأس شاة ووضعها في الجوال بدل الحزام ، كما أخذ الخاتم من يدها وعاد متوجها الى معسكر خورشيد شاه .

### وضاع كل شيء

حين استيقظت ضياء متأخرة وضعت الأحمال على الحمير بسرعة ولم تحاول التأكد من وجود الحزام الملكي في الجوال ، وحين وصلت الى الطليعة سألوها الى أين تذهب قالت « انا ذهبة للمدينة لأحضر الشراب للملك » . ومرت من الطليعة وسارت حتى وصلت الى مجلس خورشيد شاه .

حين وصلت الى باب المجلس ترجلت ووضعت وجهها على الأرض وأدت التحية . وكان سمك قد عاد قبلها وذكر ما قامت به فأننى عليها الجميع . وقال لها الملك فغفور « يا فتاة ، لقد أخبرونا بما فعلته بالأمس من شجاعة واقدام ، فهاته لنرى » .

خرجت ضياء وعادت تحمل الجوال الى المجلس ومدت يدها لتخرج الحزام الملكي والخاتم فوجدت رأس الشاة . فضج الملك والأبطال بالضحك وشعرت ضياء بالخجل . وحين رأى خورشيد شاه أنها ستجن قال سمك « يا أختاه ، حينما خرجت من هنا خرجت أنا في اترك وكنت أركعك وأشاهد ما تقومين به » ثم ذكر لها ما حدث الى تلك اللحظة التي نامت فيها ، ثم قال « أيها الملك ، لم أحبذ أن يقوم أحد بمثل هذا العمل ثم ينام بعد ذلك ، ومع أننى كنت أراقبك الا أنه اذا كان أحد غيرى فى مكانى لانتهى أمرى الى مالا تحمد عقباه ، فلا تغفلنى فى عمل بعد هذا فانك قمت بعمل لم يقم به أحد فى الدنيا » .

قال هذا وقدم الخاتم والحزام فضحك الجميع وأخذوا يشنون على ضياء .

فى الجانب الآخر استيقظ أرمنشاه وذهب الى ديوانه مع شهران الوزير وقزل ملك والأبطال ، وجلس أرمنشاه على عرشه وبحث عن خاتمه .

وحزامه فلم يجندهما ، وجاء طيراق وطلبت الخاتم ، فصنّاح أرمنشاه أن  
ابحثوا عنهما في كل مكان . فبحثوا ولم يجدوهما ، وعندئذ قال شهران  
« أيها الملك ، إن شخصا حضر متنكرا من جيش الفغفور وقفل هذا والحمد  
لله أنه لم يصبك بمكره » .

أخذ قزل ملك والأبطال يعضون ظهور أيديهم من الغيظ ثم قال  
« أيها الملك ، مر بدق طبول الحرب » . فأمر أرمنشاه بدقها وتوجه الجيش  
إلى ميدان القتال .

في الجانب الآخر ، أمر خورشيد شاه أن يتوجه الجيش إلى ميدان  
القتال أيضا ، وعندما اصطف الجيشان للقتال تقدمت ضياء وأدت التحية  
أمام خورشيد شاه وقالت « أيها الملك العظيم ، اسمح لي بالذهاب إلى  
الميدان واضعة الخاتم في اصبعي والحزام في وسطي وأقف أمامهم ليروا  
ويعرفوا ماذا صنعنا وأننا كنا قادرين على قتل ملكهم » .

قال خورشيد شاه « يا أختاه ، أنت تعرفين أن الرجال مصطفون ،  
ولكن إذا كنت تريدين هذا فلا مانع لدى ولكن احذري وحافظي على  
نفسك » .

قالت ضياء « أيها الملك ، انني ذاهبة باقبالك » . قالت هذا ووضعت  
الحزام في وسطها والخاتم في اصبعها وانطلقت إلى ميدان القتال وأخذت  
مدة تستعرض مهارتها وتلعب بحربتها ، ثم طلبت رجلا لمبارزتها . فنظر  
إليها أرمنشاه وقال « أليس هذان خاتمي وحزامي ؟ فليذهب أحد إلى  
الميدان ويمسك بها ويحضرها » .

انطلق فارس إلى الميدان لكي يمسك بضياء ، ولكنها طعنته طعنة  
في صدره خرجت من ظهره وسقط الفارس ، وكان له أخ دخل للثأر له  
فألحقته به ، وهكذا كان كل من يدخل من الفرسان يقتل على يديها حتى  
قتلت مائة وخمسين رجلا ولم تدع واحدا منهم يقترب منها . وكانت تجول  
في الميدان وتطلب رجلا للنزال ، وكان الجيشان يتعجبان من لعبها  
بالحربة وقتالها حتى دخل سريع إلى الميدان فقال خورشيد شاه « يا سمك ،  
جاء سريع البطل ولا طاقة لضياء به » .

### سمك يدخل الميدان

عندئذ قال هرمنز البطل « يا سمك ، ادع ضياء لتعود من الميدان  
حتى لا يحدث منها خطأ » . وحين سمعت ضياء هذا غر عليها وصعب



فقلت « أيها البطل سأعود ولكن ان كنت بطلا فنازله » وعادت من ميدان القتال .

ظل سمك واقفا ولم يستطع ان يقول شيئا . فقال الثعلب « يا سمك ، لماذا تحيرت ؟ » .

أجابه سمك « أيها الأستاذ ، ألم تسمع ما قالت ضياء ؟ لقد عرضتني للمقتل بقولها ان كنت رجلا فنازله ، وأنا لا أعرف شيئا عن القتال في الميدان ، واذا تراجعت فسيلحقني العار ما حييت وأكون قد ألحقت الجبن باسمي » .

نزلت ضياء عن حصانها وركب سمك وتوجه الى الميدان حتى وقف أمام سريع الذي نظر اليه فرآه رجلا على تلك الحقارة يحمل سلاح المشاة فقال له « من أنت حتى تدخل الميدان ؟ ولماذا استدعيت من كان يبارزني ؟ عد فانني لا أقتل العجزة فلو لكمتك لكمة واحدة لبعثرتك على الأرض » .

أجابه سمك « لو كنت أعرف القتال لقاتلتك ، ولكن ان كان ذراعك بهذه القوة ، فهات يدك في يدي ولنجرب من يشئ ذراع الآخر » .

ضحك سريع ومد يده ليمسك يد سمك ولكنه قال له « أيها البطل ، اعلم أنه لا يمكن نني الذراع ونحن على ظهور الخيل ، فان شئت نزلنا عن خيولنا » . وكان سريع يأخذ كلام سمك بسخرية ، فنزل عن صهوة جواده ، كما ترجل سمك عن حصانه وقال له هات يدك فمد سريع يده ومد سمك يده اليسرى وظن سريع أنه صادق وقال لنفسه أمسك يد سمك وأطرحه فمن يكون هذا ؟ ووضع كف يده في كف يد سمك لكي يشئ ساعده في حين مد سمك يده اليمنى الى الخلف وسحب خنجره وطعن به سريع في جانبه فدخل الخنجر حتى مقبضه في بطن سريع الذي خر مدرجا في دماؤه بينما أسرع سمك الى حصانه فركبه وانطلق كالرياح متوجها الى معسكر خورشيد شاه . وقد ضحك الأبطال لما فعله سمك الذي قال لخورشيد شاه « أيها الملك ، ان هذه المعركة تكفيني لهذا العام ، والأبطال كثيرون والحرب بالتناوب ولن أقاتل حتى يأتي على الدور مرة ثانية » .

في الجانب الآخر حين رأى أرمنشاه والجيش ما حدث لسريع ارتفع صياحهم ، وتضايق الملك أرمنشاه وأمر أن يدقوا طبول التحاجز وعاد الجيشان الى معسكريهما ، فجلس خورشيد شاه على عرشه وخلع رداء الحرب وانشغلوا بالشرب الى أن قال خورشيد شاه « يا سمك ، نحن

مشغولون باللعب ونسينا ما برى ، ألن نبحث عنها ؟ وأنت شخصيا  
ألن تبحث عنها ؟ هل شبعنا منا لما أصابك من آلام ومصاعب كثيرة ؟

أدى سمك التحية وقال « أيها الملك ، احذر أن تفكر فى هذا ،  
فألف روح مثل روحى فداء لك لأن الله خلقنى لأكون فى خدمتك ،  
وما الباعث على هذا الكلام ؟ ان اليوم يمر على كسنة من الحزن على ما  
برى ، ولكن لأننى لم أعرف ما حدث لها فما الذى أستطيع عمله اعطنى  
دليلا يرشدنى اليها حتى أدبر الوسيلة لذلك واستعيدها حتى لو كانت  
فوق السحاب أو فى أعماق البحار فأننى سأتى بها »

قال خورشيد شاه « يا سمك ، أنت تعرف » وظهر عليه الضيق .  
فقال له سمك « أيها الملك ، لاتشغل بالك فان الأمور ستكون حسنة  
وعما قريب ستسمع أخبارا عن ما برى »

### أول الخيط رسالة

بينما كانوا فى هذا الحديث دخل رجل المجلس وأدى التحية وقبل  
رسالة وضعها أمام خورشيد شاه . فتناولها وفتحها فرأى خط ما برى  
ففرح وأجلس الشاب أمامه وقال له « أيها الفتى ، من أين جئت بهذه  
الرسالة ؟ »

قال الفتى « أيها الملك ، أعطاها لى عيدان الجواهرى لأوصلها  
لخورشيد شاه ولا أعرف أكثر من هذا » . وحين فتح الملك الرسالة  
قرأ فيها :

« أيها الملك ، اعلم وتيقن أنك رأيت وعلمت ما وصلت اليه حالنا ،  
فقد جئت اليك وحين تزوجتك قلت لك حافظ على وكن وفيا لى لأننى حين  
نظرت الى الرجال لم أجد فيهم وفاء خاصة حينما يكون ملكا فهو يحب كل  
من يراها ، فاذا غابت عنه لم يتذكرها أبدا . وقد رأيت أن الوفاء قد وهن  
عند الملك . أين ذهبت كل تلك المحبة وتضحية أخيك فرخ روز ، وكل  
تلك الآلام والمشاق الى أن فزت بى ؟ أيها الملك ، اذا كنت قد شغلت  
قلبك بآخرين ونسينا فقل لسمك أن يبحث عني . أليس هو الذى قبلنى  
أختا له وكان يدعونى أخته ؟ ان الفتوة ليست قتل الأعداء ، ولكن الفتوة  
تظهر حينما تنقذ أختك من يد الأعداء لأننى حزينة جدا . ألسنت أنا التى  
تذكرتك وان كنت أنت لا تذكرنى فأذكر ابنك . اننى أسعد بشيء واحد  
حينما أتذكر كيف حصلت على ثم كيف تركتنى . والآن - أيها الملك -  
فان ما حدث هو أنه حين هبت العاصفة واضطرب الجيش ولم يكن الملك  
معنى مما دفعنى للخوف ، فخرجت مع لالا صلاح وركبنا خيلنا ، وفى وسط  
تلك الفوضى جاء فارس وقال تعالى لكى نخرج من وسط كل هؤلاء الجند

والضوضاء ، وقد ظننت من صوته أنه أخى سمك العيار ، فذهبت معه وحملتني الى مدينة منغوليا . فاذا بحث عنى أخى سمك فليبحث عند عيدان الجواهرى فهو الذى يعرف اقامتى ومكانى » .

حين أتم خورشيد شاه قراءة الرسالة قال « يا سمك ، لقد ذكرت فى رسالتها كل هذه الآلام ، وهى الآن تطلبك لأنها تحس أن أحدا غيرك لا يحس بآلامها » .

### سمك وضياء يذهبان لانقاذ ماه برى :

قال سمك « أيها الملك ، ليطمئن قلبك طالما أنها ظهرت فسوف أعود بها من أى مكان توجد به » . قال هذا ثم أنعم على ذلك الشاب الذى أتى بالرسالة بخلعة ثمينة . ونهض سمك وعاد الى محل اقامته وذكر ما حدث لضياء وقال لها « أيتها البطلة ضياء ، انهضى لنذهب معا الى مدينة منغوليا لنبحث عن ماه برى لعلنا نستعيدها » . قال هذا ثم توجه الاثنان الى المدينة وذهبا الى قصر جلبهار وبقيتا حتى طلع النهار فذكرا القصة لها ثم أعطياها بعض الذهب وقالا لها أن تذهب الى دكان عيدان الجواهرى وتقول له أنه يلزمها بعض الجواهر وألا تقبل ما يعرضه عليها بحجة أنها تشتريها لشخص آخر وتحتال عليه لكى يأتى معها الى قصرها وستدفع له ثمن ما يعجبه من الجواهر » .

قامت جلبهار وذهبت الى دكان عيدان الجواهرى وألقت السلام وجلست وقالت « أيها السيد ، هل يمكن أن تتحمل بعض المشقة وترافقنى لنعرضها على الشخص الذى يريدونها ؟ » .

قال عيدان « سمعا وطاعة » . وحمل درج الجواهر وسارت جلبهار أمامه حتى أدخلته قصرها وأجلسته فرأى ضياء وسمك فسأل عنهما فقالت ضياء « أيها السيد ، هل تعرفنى ؟ » .

قال عيدان « نعم ، أنت ابنة كانون حاكم المدينة ، ولكننى لا أعرف هذا الفتى » .

قالت ضياء « هل يوجد أحد لا يعرفه ؟ هذا الفتى هو عيار الدنيا سمك » . وحينما سمع عيدان اسم سمك فرح ووقف واحتضنه وقال « أيها البطل ، اعذرني ان كنت لم أعرفك » .



قال سمك « أيها الرجل الحر ، ليست هنالك حاجة لكل هذه الأعذار » . ثم أخرج الرسالة ووضعها أمامه .

قال عيدان « أيها البطل ، هذه الرسالة أرسلتها للملك » .

فقال له سمك « أيها الرجل الحر ، لقد جئت لهذا الأمر فاخبرنا من أين أتيت بهذه الرسالة وأين صاحبها ؟ ثم عليك أن تقسم أن تكون من رجال الملك ، وأن تكون لنا عوناً » .

قال عيدان « اننى لا أضن بروحى من أجل الملك ، واعلم وتأكد أنه لو لم يكن قلبى معكم لما أرسلت هذه الرسالة ، كما أن هذا السر لو كشف لقطعت رقبتى » .

قال سمك « يا عيدان ، قسمنا بالله الخالق العادل اننى لن أقبل أن تمس شعرة واحدة من شعر رأسك طالما بقيت رأسى بين كتفى » .

وعندئذ قال عيدان « أيها البطل ، فى الأسبوع الماضى كنت جالسا فى الدكان فجاءني خادم وقال لي أيها الجواهرى احمل بعض الجواهر وتعالى معي ، فحملت الجواهر وسرت معه فأخذنى الى قصر الفلكى وأجلسنى في قاعة ، وعرضت الجواهر ، وكانت في مواجعتى نافذة ، فتحت وأشبار منها أجد ، وخوفا من الفلكى لم أستطع أن أنظر اليه ، فلما انتهيت وعدت الى الدكان جاءت جارية بعد نحو ساعة وقالت « أيها السيد عيدان ، سوف أعطيك أمانة فاحذر وحافظ على هذا السر » . ثم سلمتني هذه الرسالة وقالت لي أوصلها الى خورشيد شاه فأخذتها ، واخترت من اخوتى وخدمى واحدا أخذت عليه العهد والميثاق وأعطيته مائة دينار وأرسلت الرسالة الى الملك وهذا ما حدث ولا أعرف أكثر من هذا » .

حين سمع سمك هذا قال « يا عيدان ، من يكون الفلكى هذا ؟ » .

قال عيدان « انه والى المدينة ، وعنده ألفا غلام ، وينذهب كل يوم الى المعسكر ليكون في خدمة الملك ، ولكنه لم يخرج اليوم » .

حين سمع منه سمك هذا ، أثنى عليه وقال « ان شاء الله سوف نجزيك عن عملك هذا » . فشكره عيدان ثم خرج .

قال سمك لضياء « هل تعرفين الطريق الى قصر الفلكى ؟ » . قالت « نعم ، ولكن قصره أحكم من سد ذى القرنين ، حتى أنه لايمكن النفوذ اليه بأية وسيلة ومن أى طريق » .

فقال سمك « سأحاول ، ويفعل الله ما يشاء » . وبينما كانا فى حديثهما ذاع فى المدينة أن طيرا قد وصل اليها . فقالت ضياء « انه

سينذهب الى قلعة الوديان الاثنى عشر لينحضر الأسرى لكى يقتلهم  
أرمنشاه .

فقال لها سمك « ومن أين عرفت هذا » .

قالت ضياء « عندما كنت فى معسكر أرمنشاه لكى أحضر الخاتم  
والحزام جاء طيراق الى مجلس الملك وكان يريد الخاتم ورسالة . فسألت  
« والى أين سينذهب » ؟ قالوا « الى الوديان الاثنى عشر لكى ينحضر  
الأسرى » .

التفت سمك الى جلبهار وقال لها « يجب عليك الخروج لتتعرفى  
على الأحوال والأخبار » فخرجت جلبهار وأخذت تتجول فى المدينة ، وكان  
الفلكى قد جاء الى طيراق ليأخذه الى منزله ، وشاع الخبر أن طيراق ذاهب  
الى الوديان الاثنى عشر . فتعادت جلبهار الى سمك وحدثته بما سمعت  
ورأت .

قال سمك « يا ضياء ، لقد عرفت أين تقيم ماه برى ، وأنهم أحضروها  
بالود لأنهم لو كانوا أحضروها بالقوة لما تركوها بلا قيد أو سجن .  
وأن الناس لا يعلمون شيئاً عن هذا كما أنها لا تخشى الموت ولا يستطيع  
أحد ان يمسها بسوء . فالأفضل الآن أن ندبر وسيلة للذهاب الى القنعة  
ونخلص لهيبا والآخرين من الأسر حتى لا يصيبهم مكروه . فمن العسير  
آلا ننقذهم . ولهذا يجب أن نكتب رسالة لهامان الوزير وبعيدا عن  
خورشيد شاه نذكر له أحوالنا وأننا وصلنا الى مدينة منغوليا وبحثنا عن  
ماه برى وعرفنا مكانها وهى فى قصر الفلكى البطل والى المدينة وهى سليمة  
وفى صحة تامة وهم يحافظون عليها بمحبة خفية عن أرمنشاه ولا يعلم  
أحد فى الدنيا بأمرها . وقد أردت أن أدبر أمر استعادتها ولكن طيراق  
البطل جاء الى مدينة منغوليا فى طريقه الى قلعة الوديان الاثنى عشر لكى  
ينحضر الأسرى ليقتلهم أرمنشاه . ومن المؤسف أن تضيق أرواح هؤلاء  
الرجال الأحرار . ولهذا سينذهب الآن الى الوديان الاثنى عشر لنعد لأنقاذ  
الأسرى طالما أن ماه برى لاتعانى من شئ وسينذهب مع طيراق » .

قالت ضياء « هذا هو الاجراء الصواب » . وفى الحال طلب سمك  
ورقة وقلم ومحبرة وكتب الرسالة كما يجب ثم التفت الى ضياء وقال  
« يلزمنا شخص ليحمل هذه الرسالة الى المنهسسكر ويسلمها لهامان  
الوزير » .

بعد أن أرسلوا الرسالة جاءت جلبهار الى القصر فقال سمك  
« يا ضياء ، آن أوان العمل ، وسوف أخرج وستأتين معي لنفتحهم قصر  
الفلكي لعلنا نستطيع عمل شيء » .

### سمك وضياء حمالان في السوق :

قالت ضياء « سمعا وطاعة » . وقام سمك ولبس ثيابا رثة خلقة  
وحمل كل منهما طبقا كبيرا ، ووضع عليه غطاء ، وأخذا يتجولان في السوق  
كالحمالين ، وفجأة جاء رجال الفلكي الى السوق وكانوا يشترون من كل  
شيء كالسكر والفاكهة والخبز والسكر النبات وغيرها ، فوضع كل منهما  
طبقه على رأسه (١) بعد أن ملأه واندسا بينهم وسارا برفقة بقية الحمالين  
الى قصر الفلكي . وحينما صاروا في وسط القصر حمل كل من الحمالين  
ما يتعلق بالشراب وأدواته الى مخزن المشروبات وكل ما يتعلق بالطعام  
الى المطبخ ، ونظر سمك فرأى تلك النافذة التي ذكرها عيدان لهما ،  
ثم أشار الى ضياء أن تذهب ثم خرج الاثنان وعادا الى قصر جلبهار فقالت  
ضياء « أيها البطل ، ما هذا الذي فعلته ؟ ذهبنا ورأيناهم وخرجنا » .

ضحك سمك وقال « يا أختاه ، انظري ما سوف أصنع » . وفي  
الحال تنكر في زي فراش وطلب رداء من الحرير ولبس فوقه صديريا  
ووضع عمامة على رأسه ولبس حذاء مناسبا وزين نفسه بزينة الفراشين  
وحمل ابريقا في يده وقال « يا ضياء ، أنا ذاهب ، وعليك أن تحضري  
بجوار قصر الفلكي مع كل المعدات فلعلني أستطيع أن أحضر ماه برى  
ان شاء الله » . قال هذا وخرج من القصر حتى جاء الى قصر الفلكي  
ولما دخل رأى الفلكي ومعه طيراق في المجلس (٢) وهما يتناولان الشراب .  
فتقدم سمك ووقف أمامهما ، وحين رآه طيراق ظن أنه فراش الفلكي ورآه  
الفلكي فظن أنه فراش طيراق . وكان سمك واقفا يختلس النظر الى  
النافذة وفجأة نهض الفلكي وتوجه الى داخل القصر . فأقسم سمك بينه  
وبين نفسه أن الفلكي ذاهب الى ماه برى . وكان سمك ينتفض من الغيظ

---

(١) مازال هؤلاء الحمالون في أسواق بعض مدن العراق وان استبدلوا الأطباق  
بزنبييل ( قفة ) .

(٢) المجلس كلمة شائعة في الخليج وتطلق على القاعة أو الحجرة التي يجلس بها  
الزوار أو الأصدقاء ونسميها في مصر المضيقة وتوجد في البيوت القديمة واختفت باستعمال  
الشفق .



وقال ان لم أقتله قتلة شنيعة يتعظ منها الخلق فلست بسمك • قال هذا وظل كاظما غيظه حتى عاد الفلكي •

يقول صاحب القصة وراويها أن قصة الفلكي مع ماه برى تبدأ منذ كان يتردد على الملك فغفور في مدينة الصين حين كان يرسله الملك أرمشاه الى هناك ، وقد تصادف ورأى ماه برى وأحبها ونظرا لأنها كانت أميرة ، وكان الأمراء يتقدمون لخطبتها كما أنها كانت تحت سيطرة المربية الساحرة فلم يجرؤ على التقدم لخطبتها • أما في تلك الليلة التي قام فيها الجيش بهجوم ليلي كان الفلكي في الطليعة فألقى بنفسه في وسط جيش خورشيد شاه وفجأة التقى بـ ماه برى مع لالا صلاح وكانا يتحدثان مع بعضهما ، وحينما سمع الصوت عرف أنها ماه برى فأخذهما • ولهذا فانه عندما قام من المجلس ثلما ذهب الى ماه برى فرآها تبكي فقال لها « متوسلا » يا راحة القلب ، لا تعاندي أكثر من هذا واتفقي معي فانك لن تتخلصي أبدا من يداي لأن قلبي يتأجج بحبك ، وقد بكيت كثيرا على فراقك الى أن أوقعك الله في شراكي • وكان تارة يتودد اليها ليختبرها وتارة يهددها ويخيفها • وكانت ماه برى تقول « أيها الرجل ، ماذا تريد مني ؟ والى متى تتحدث ؟ ان ذلك سيكون يوم موتي اذا مسني رجل آخر غير خورشيد شاه ، واذا حدث ولم يكن خورشيد شاه فساقتل نفسي » •

تكلما كثيرا في هذا المعنى الى أن قال لالا صلاح « أيها البطل ، لقد وقعت في يديك بسهولة وأنت لا تعرف قدرها انها في النهاية أميرة وكانت كل يوم تقضيه بين اللعب والطرب ، وكان لها مطربة اسمها بهجة الروح كانت تجالسها كل يوم ، كما كانت تخلو مع الجوارى تنزهه في الحديقة أو القصر ، وأنت الآن تحبسها مقيدة سجين حزينه مغمومة فيجب عليك أن تتودد اليها وتسعدها وافتح لها النافذة ساعة لتتفرج على المجلس وتنظر اليك وتستمتع الى الغناء لعل قلبها ينشرح ويتحول عن خورشيد شاه ، ولا شك أنها حينما لا تراه فسوف تصل أنت الى ما تريد ، أما اذا بقيت معها هكذا فانك لن تسعد أبدا » •

حين سمع الفلكي كلام لالا صلاح قال « يا لالا ، لقد أتيت بها بعيدا عن أعين الخلق فان هي جلست خلف النافذة فانهم سيرونها ، وعندئذ سيسوء أمرى » •

قال لالا « لن تجلس ماه برى طول النهار ، فاذا أرادت أن تجلس ساعة فائني سأجعلها تضع النقاب ، فاقبل جلوسها للفرجة وسوف تتحسن عندما ترتاح نفسها » •

قال الفلكي « افعل هذا » ثم أمر بفتح النافذة وقال لالا « ارفعها حتى أذهب للمجلس فمن سوء الأدب أن أترك طيراق وحده في منزلي » .  
ثم عاد للمجلس .

قالت ماه برى « يا لالا ، ما هذا الكلام الذي قلته ومييت هذا الرجل بأمل قد يعتقه صيخته وينغص على عيشتي ويؤلمني ؟ » .

أجابها لالا « أيتها الملكة ، يجب أن نحتال عليه حتى لا يسيء اليك ، وحتى يأتينا الفرج ويصلنا رد الرسالة التي أرسلتها لأنهم لن يتركونا في يدى هذا الرجل ، فنحن نطمئنه بالكلام » .

رأى سمك أنهم فتجوا النافذة فانتظر حتى عاد الفلكي وجلس ، وكان سمك يركز نظراته على النافذة فقال لالا لنفسه « من هذا الشاب الذي يسلط عينيه بوقاحة نحو النافذة ؟ انه ينظر ولا يفكر فى شيء » .  
ثم أمعن النظر اليه ثم قال لا أشك فى أن هذا الرجل هو سمك تنكر فى زى الفراشين .

نظر سمك فرأى لالا فعرض على شفطه وعندئذ تأكد لالا أنه سمك فتقدم الى ماه برى وقال « أيتها الملكة ، البشرى اذ جاءنا المدد ، ولو كانت هذه النافذة مفتوحة قبل هذا لوصلتنا من قبل » .

قالت ماه برى « ماذا تقول ؟ ومن هو ؟ »

قال لالا « أيتها الملكة ، ومن يكون غير سمك تنكر فى زى الفراشين ، وهو يقف أمام الفلكي ، تعالى وشاهديه » .

قالت ماه برى « وكيف أقف فى مواجهة الرجال ؟ »

أجابها لالا « ضعي النقاب على وجهك كما اتفقت » . ثم أخذها الى النافذة وأراها سمك الغيار الذي نظر فرأى ماه برى وعرفها ففرح وكانت ماه برى تراهم من النافذة وتستمع الى الموسيقى عندهم وترى سمك وهو واقف أمام الفلكي وكانا يثنيان عليه ، وفجأة قال الفلكي « يا طيراق ، أرى أنك على عجل تريد الذهاب الى الوديان الاثنى عشر فلنشرب اليوم ولتذهب غدا » .

أجابه طيراق « فليكن هذا » . وكان سمك يسمعهما ويقول لنفسه « ان الله سوف ييسر لى أمرى » . وانشغلا بالشراب والطرب وسمك واقف أمامهما وماه برى فى النافذة .

هكذا يروى مؤلف الأخبار والحكايات أنه حينما أرسل سمك الرسالة التي ذكر بها أحوال ماه برى مع خادم جلبهار الذي توجه بها الى معسكر خورشيد شاه ، وحين وصل بحث عن خيمة الوزير هامان فأرشده اليها ودخل عليه وأدى التحية وقال « أتيت برسالة من سمك أرسلها اليك » .

قرأ هامان الوزير الرسالة وعرف ما بها وتعجب وحنى رأسه للأمام وكان هناك خادم صغير اسمه مئقال يحب خورشيد شاه ، فلما علم أن الرسالة تتعلق بماه برى ذهب الى خورشيد شاه وأخبره ، فأرسل خورشيد شاه شخصا يستدعى هامان الوزير . فلما حضر استفسر منه عما قاله سمك من أنه سيذهب الى قلعة الوديان الاثني عشر لكى يخلص الأسرى ثم ينقذ ماه برى لأنها تقيم فى قصر الفلكى ولا خوف عليها ، وفار الدم فى رأس خورشيد شاه ، وانتفضت أعضاؤه وقال « يا هامان ، رأيت ما أداه لى سمك من أعمال عظيمة ، وفى النهاية يسىء الى ويفضل جماعة أخرى على ، ويترك ماه برى فى أيدي الأعداء ، آخر الأمر يترك زوجتى التى حصلت عليها بعد كل المصاعب والآلام فى مثل ذلك المكان » .

قال هامان « أيها الأمير ، لعنك رأى الصالح فيما فعل ، وسنك أدرك بمثل هذه الأمور ، فاهتدأ بالا لأن سمك سوف يأتيك بما تريد » .

### خورشيد شاه يخرج لاستعادة ماه برى

قال خورشيد شاه « أيها الوالد ، أنت لا تدرك ما فى قلبى ، وأنا أقول لك أنك فى مكان أبى ، وعندى مشكلتان أو ثلاث تنغص على عيشى أهمها ماه برى لأنها حامل ، وسوف أذهب للبحث عنها لأن الدنيا بها رجال غير سمك » .

قال هامان « أيها الملك ، احذر فان لكل عمل رجاله ، وهذا العمل الذى تريد القيام به يفعله أناس مجهولون بسطاء » .

قال خورشيد شاه « يا أبى ، ان هؤلاء المجهولين الفقراء ليسوا أنبياء ، وهل يعرفون أشياء لا نعرفها نحن ، انهم مثلنا » .

أجابه هامان الوزير « ليس من الصالح أن تذهب لأنه لو حدث خطأ فان مائة ألف مثلنا لن نستطيعوا رده » .



رد خورشيد شاه « أنا ذاهب ، واذا حدث ولم تتركنى فأننى سأقتل  
نفسى . سوف أذهب للمدينة وأستعيد ما برى من قصر الفلكى » .  
فسكت هامان الوزير وقال لنفسه « ان تركته يذهب فآخشى أن يحدث له  
سوء ، وان لم أتركه سوف يهلك نفسه . ان شغفه بماه برى يدفعه لهذا ،  
ثم رأى أن يتركه فقال « أيها الملك ، لا أستطيع أن أثنيك عما نويت  
فافعل ما تراه خيرا » .

قام خورشيد شاه وركب حصانه وهو يرتدى كل سلاحه وتوجه الى  
مدينة منغوليا حتى اقترب منها وكانت هناك روضة نضرة كثيرة الأشجار  
فنزل خورشيد شاه عن حصانه وقيده ثم سار على قدميه الى المدينة ،  
وتصادف أن مجموعة من المشاة كانت عائدة للمدينة فدخل معها ، فلما  
وصل الى وسط المدينة كان الليل قد خيم وأظلمت الدنيا .

ظل خورشيد شاه متحيرا يسير فى كل اتجاه حتى وصل الى أحد  
الأزقة فسمع صوت غناء يتصاعد من أحد القصور ، فأصبحت اليه واذا  
بجماعة يتحدثون أحاديث مختلفة وقال أحدهم « سأشرب هذا تحية لبطل  
الدنيا سمك العيار » . فقال خورشيد شاه لنفسه « ان هؤلاء القوم من  
أصدقاء سمك ومحبيه فلأذهب اليهم لعلى أجد عندهم بعض الهدى » .  
قال هذا واقترب من القصر ثم فتح الباب ودخل وألقى السلام ، فوقف  
الجميع وتقربوا اليه ورحبوا به . وفى الحال أحضروا الطعام فطعموا ثم  
أتوا بالشراب فقال خورشيد شاه « أيها الأبطال ، فى قلبى مرارة ولا أستطيع  
تناول الشراب » فقالوا « ماذا ألم بك ؟ قل لنا لعلنا نستطيع أن نفعل  
شيئا » .

قال خورشيد شاه أيها الفتيان ، كيف ترون سمك العيار ؟ .

قالوا « نحن جميعا من محبيه ، وكنا قوما كثيرين ، بعضنا ذهب  
لمعسكره وبعضنا قتل على يد الفلكى ، ونحن الذين بقينا متخفين حتى نجد  
وسيلة لنذهب الى معسكر خورشيد شاه » .

حين سمع خورشيد شاه هذا قال « يا أحرار الرجال ، ان سمك  
أخى وأنا خورشيد شاه » . لما سمع الفتيان ما قاله خورشيد شاه قبلوا  
الأرض بين يديه وقالوا « أيها الملك ، لم نكن نعلم ، ولم نعرفك فاعذرنا  
وتجاوز عن خطئنا بكرمك » .

قال خورشيد شاه « أيها الرجال ، أنتم جميعا اخوتى ، فما الداعى  
للاعتذار ؟ » .

أجابه الفتیان : أيها الملك ، لماذا أتعبت نفسك بالمجيء الى هنا ؟  
ماذا لحق بك حتى تأتي وسط هذا الحشد من الأعداء ؟

### حسن سمعة الرجال

قال خورشيد شاه « جئت من أجل ماه يرى لأن شرفها وما يلحق  
بها عار فني رقبتي لأن حسن سمعة الرجال تكون من ناحية النساء ، لقد  
جئت للبحث عنها لأنهم أتوا بها الى هنا وأخبروني أنها في قصر الفلكي ،  
وكان سمك قد حضر لاستعادتها ولكن حدث له أمر آخر فأرسل رسالة  
يقول انه ذاهب الى الوديان الاثني عشر للبحث عن ورد وينال بن سنجاني  
ولهيب والأخوين القصابين واحضارهم من القلعة لأن أرمنشاه أرسل  
طيراق البطل لاحضارهم لكي يقتلهم ، ولما كان سمك قد ذهب في تلك  
المهمة فقد أتيت لكي أستعيد ماه يرى من قصر الفلكي ، فمن منكم يأتي معي  
ليدلي على قصره ؟ »

كان من بين الفتیان فتى ذكي ماهر اسمه سعد تقدم وأدى التحية  
وقال « أيها الملك ، انني سأرافقك وأكون في خدمتك » فنهض الملك ومعه  
سعد العيار وخرجا من القصر وسارا حتى وصلا الى زقاق مضاء فتجاوزاه ،  
وكانا يسيران في طرق غير مطروقة حتى وصلا الى قرب قصر الفلكي فقال  
سعد « أيها الملك ، هذا قصر الفلكي الذي يقف عليه الخراس وقد أضواء  
المشاعل وفوق السطح عنبس يصيحون بالنوبة »

قال خورشيد شاه « أيها الرجل الحر ، عد أنت » . فعاد سعد  
ولم يكم يبتعد قليلا حتى رأى زقاقا دخل فيه ، وشاءت الأقدار أن تلتقي به  
ضياء وهي في طريقها الى قصر الفلكي ، فصاحت فيه سائلة من أنت ؟  
ومن أين أنت قادم ؟ ثم أمسكته ولكمته بعض الكلمات . فقال سعد « أيها  
الرجل الحر ، لا تضربني لأن الضرب عمل سيئ ، قل لي من أنت لكي  
أجبرك من أكون ؟ »

قالت ضياء « ألا تعرفني ؟ أنا ابنة كانون ، أنا ضياء ، أخت ملك  
الدنيا خورشيد شاه وأخت سمك العيار »

حين سمع سعد اسميهما قال « أيتها الفتاة الحرة ، أنا عبدهما » .  
ثم أخذ يتكلم فذكر لها كل ما حدث وقال لها « ان الملك يقف على أول  
الزقاق » فسأله ضياء عن اسمه فقال لها ان اسمه سعد العيار فقالت له

« عد معي فأنت أخ لي ، وعادا معا حتى وصلا الى أول الزقاق فوجدوا الملك واقفا يرقب قصر الفلكي ، وحينما سمع وقع أقدامهما توجه اليهما شاهرا سيفه صائحا « من أنتم ؟ » وكاد يهوى بالسيف ليضربهما فقالت ضياء « أيها الملك ، نحن عبيدك ، أنا ضياء وهذا سعد العيسار » . فتقدم خورشيد شاه واحتضنهما بحكم الأخوة التي بينهم فقالت له ضياء « أيها الملك ، من أجل ماذا جئت للمدينة ؟ ما هذه الجراءة ؟ » .

قال خورشيد شاه « جئت بسبب الرسالة التي كتبها سمك الى هامان الوزير خفية حتى لا أعرف أمرها ، وقد وصلت الرسالة الى وقرأتها فحزنت من أجل ماه برى لأنكم ستذهبون الى الوديان الاثني عشر وأنا لا أستطيع أن أترك ماه برى هكذا ، ولهذا جئت لانقاذها من محبسها » .

قالت ضياء « أيها الملك ، لقد أخطأت ، فماذا تستطيع أن تفعل مع ماه برى ، ولكن الأمور استقامت باقبالك ، ثم ذكرت له ما حدث وما قاله سمك وماذا يعمل وأنه في قصر الفلكي ، وأنها جاءت حسب الموعد لتخرج ماه برى . ثم وقف ثلاثتهم على أول الزقاق .

نعود للحديث عن سمك العيسار فيقول مؤلف القصة ، حينما كان سمك في قصر الفلكي يقف أمام الجالسين في المجلس ويراقب النافذة ويدرك أن ماه برى تراه وأن الفلكي وطيراق مشغولان حتى مضى أغلب الليل فقال سمك لنفسه « يجب اللجوء الى الحيلة حتى لا يخرج الأمر من أيدينا لأنهما لا يسكران سريعا فاحتال حتى وقف أمام الساقى وانتظر حتى صلب الشراب في الأقداح وغافله ووضع منوما في الشراب الخاص بالفلكي وقدمه الساقى اليه فشربه وسقط فاقد الوعي .

حين رأى طيراق هذا وكان رجلا فطنا قال لعلمهم وضعوا شيئا في شرابه والا لما فقد وعيه هكذا ، واستدعى الساقى وقال له « هل وضعت شيئا في الشراب ؟ » فقال الساقى « وهل يمكننى وضع شيء فيه ؟ لا أدري لماذا تقول هذا الكلام ؟ قال طيراق ، يجوز ، ولكن أشرب كأسا بنفسك » . وشرب الساقى المسكين وهو لا يعلم كأسا من الشراب فسقط في الحال » . فقال طيراق لنفسه ان ابن الحرام هذا غدر بسيدى وأمر بضرب عنقه وقام ليتوجه الى قلعة الوديان الاثني عشر ، وكان سمك واقفا يشاهده ما يحدث وينظر الى طيراق متعجبا من ذكائه . ثم أمر طيراق أن يتولى خمسة من الغلمان رعاية الفلكي ، وحينما وصل طيراق الى باب القصر لم يكن سائسه قد أحضر حصانه بعد ، فأمر أحد رجاله لكى يذهب اليه ويطلب منه احضار الحصان ، فذهب الرجل الى السائس وقال له خذ حصان طيراق لأنه ينتظر عند الباب ، وعاد الرجل ودخل القصر .



كان خورشيد شاه وضياء يتابعان هذا الحديث وعندما كان السائس يقود حصان طيراق من الاصطبل الى الباب انتظرتة ضياء وحين وصل اليها طعنته فأردته قتيلا ثم ارتدت ملابسه الخارجية وركبت الحصان وجاءت بسرعة أمام طيراق فركب الحصان بينما كانت ضياء واقفة أمامه .

حينما وصلا الى أول الزقاق أشارته الى خورشيد شاه أن يأخذ عنان الحصان ، وكان حراس طيراق الأربعة يسيرون أمامه . ثم قفزت ضياء خلف طيراق على الحصان لأنه كاد يسقط من أثر السكر فاحتضنته وتوجهت بسرعة الى الزقاق الذي كان مسدودا ثم قالت لخورشيد شاه « عد مع سعد العيار واحرسا أول الزقاق واجتهدا في ألا يخرج أحد من الحراس الأربعة . قالت هذا وذهبت ضياء الى آخر الزقاق وأسقطت طيراق من على حصانه ثم استلت خنجرها واتجهت الى الأربعة فقتلت أحدهم وفر الثلاثة الآخرون وكان خورشيد شاه وسعد العيار واقفين فقتلوهم وقامت ضياء بقطع رقبة طيراق ، ثم ذهبوا الى أول الزقاق وأخذوا ينصتون لأي إشارة من سمك .

كان سمك حين رأى طيراق يأمر بقتل الساقى فى قصر الفلكى وكلف خمسة من الغلمان برعاية الفلكى ثم خرج قال لنفسه ان ابن الحرام هذا فطن زكى ، ولهذا فيجب على أن أحتال على هؤلاء الغلمان « فقال لهم « يا أحرار الرجال ، ان القائد سكران فلماذا لا نشرب نحن أيضا ؟ وشوقهم بكلامه هذا فقالوا « أحسنت » ثم جلسوا يحتسون الخمر .

ملأ سمك ابريقا من هذا الشراب وحمله الى باب حجرة النساء ودق الباب وقال « هذا شراب أرسله القائد » فجاءت جارية وأخذته وحين سمعت الجوارى عن هذه الخمر الخاصة جاءت كل واحدة منهن وملأت قدحا وشربته فخرت فاقدة الوعي . ثم عاد سمك وقطع رأس الفلكى وبقر بطنه ووضع فيه ، وبينما كان سمك يقوم بهذه الأعمال كانت ماه برى ولا صلاح يشاهدانه من النافذة ، فلما انتهى اتجه الى حجرة ماه برى حيث أسرع لالا صلاح وفتح له الباب .

### ليس هذا وقته

تقدم سمك الى ماه برى وفك قيودها ثم قال لها « يجب علينا أن نخرج عن طريق السطح » . ثم ذهب الى ناحية خالية من الحراس وأنزل لالا صلاح بالوهق وكانت ضياء واقفة ففرحت ، ورأى خورشيد شاه

وسعد ما يفعله سمك وهو ينزل حاملا ماه برى بهدوء على كتفيه لأنها كانت حاملا ، فلما استنشقت ريح خورشيد شاه زال عنها كل التعب والارهاق .

حين نظر سمك ورأى الملك قال له « أيها الملك ، ما هذا العمل ؟

أجابه خورشيد شاه « أيها البطل ، ليس هذا وقت الكلام » .

نظرت ماه برى فرأت خورشيد شاه فأغمى عليها . وعندئذ قال الملك « ليس هذا وقته » ثم حملوها واتجهوا الى سور المدينة وأنزلوا ماه برى فحملها خورشيد شاه وسار في طريقه وقبل أن يشرق الصبح الصادق كان خورشيد شاه ومعه ماه برى قد وصلا لمعسكرهم .

في الجانب الآخر عاد سمك العيار وضيء وسعد العيار الى فراش طيراق وأخذوا الخاتم من أصبعه وبحث سعد عن الرسالة حتى وجدها واتجهوا في نفس الوقت الى قلعة الوديان الاثني عشر ، فلما وصلوا عند غاطوش المسئول عن القلعة والذي كان يقف على مدخل الوديان عرضوا عليه خاتم الملك والرسالة فلما رآهما قال « ما حاجتكم ؟ » . قال سمك ورفيقاه « نحن ذاهبون الى القلعة لناخذ الأسرى لنقتلهم على مرأى من الجيش » . فأعطى غاطوش أوامره بتركهم يواصلون طريقهم . فاتجهوا الى القلعة وحين اقتربوا منها رأوا قلعة تحار فيها الأبصار وتعجز عن تصورها الأفكار وكما قال الشاعر :

قلعة أبراجها في كل عين ناظرة

كأنها سدرة المنتهى في السماء السابعة

من رأى كمثلها في الآفاق قاطبة

في عصرنا أو في العصور الغابرة

نظر سمك باعجاب الى حيث كان يقف الراصد فوق القلعة يرضد قدومهم ثم ذهب وأخبر غضبان المستحفظ الذي جاء وسحب الخاتم والرسالة الى أعلى ، وحين رأى سمك غضبان أذى له التحية وقدم الشاء . ولما رأى غضبان الخاتم والرسالة قال لسمك « أيها الرجل الحر ، ما هي أحوال الملك في حربه مع الأعداء ؟ » .

قال سمك « ان الملك في سلامة تامة ولكنهم قتلوا طيراق ، كما أن بعض الأهالي قد أعلنوا العصيان والتحقوا بخدمة الأعداء ، كذلك قتل أبطال المدينة وهم كانون وخاطور وكافور ، أما الأحمر الكافر الذي أسر

هؤلاء الأبطال فقد ارتد والتحق بخدمة خورشيد شاه ، وقد أرسلنا الملك أرمينشاه لناخذ هؤلاء الأسرى ليقتلواهم على مرأى من الجيش .  
 قال غضبان « ان أمر الملك واجب » قال هذا وأنزل سلما من الجلد فلما صعدوا قال لسماك « ابق هنا الليلة وغدا أرسل معك الأسرى » فاعجب سمك بهذا الرأي واخذ يسير مع غضبان حتى وصلا الى وسط القلعة ورأى هؤلاء الأسرى الخمسة وقد ألقوهم بجانب جبل ، فسأل سمك بصوت مرتفع « أين الأسرى الخمسة ؟ » فوصل صوته الى آذان ورد فقال لرفاقه « لاتحزنوا فقد وصل سمك » وفرحوا جميعا وقالوا « أسعدك الله يا عيار الدنيا ، أيها الفتى ، سر على الخير والبركة فالعبارة مجتمعة فيك وعليك ، انظروا كيف جاء الى هذه القلعة وسط هذا العدد من الأعداء والناس والجبال والوحوش ، وأعجب ما فى الأمر هو كيف صعد الى هذه القلعة ؟ »

بينما كانوا فى هذا الحديث قال غضبان لسماك « هؤلاء هم الأسرى ملقون أمامك » ونظر سمك اليهم بينما كان مع غضبان حتى وصلا الى القصر وأمر غضبان باحضار الطعام فطعموا ثم انشغلوا بتناول الشراب .

قال سمك لضيء « يجب علينا أن ندير أمر الخروج من هنا بسرعة قبل أن يأتى أحد فى أثرنا » . قال هذا ووضع مخدرا فى الشراب الذى يشربونه . وحين سقط غضبان فاقد الوعي سقط معه الآخرون ، ولم يكن فى القلعة كلها الا عشرة رجال فقام سمك بقطع رأس غضبان وقامت ضياء الى الآخرين فقتلتهم ، وطافوا بالقلعة كلها فكان بها عشر نساء وأطفال تركوهم وذهبوا للأسرى ففكوا قيودهم ثم عبأوا ما كان فى القلعة من ذهب وجواهر فى أجولة ونزلوا من القلعة وكانت الخيول واقفة فركبوها وانطلقوا فى طريقهم لكى يخرجوا من الوادى فقالت ضياء « أيها البطل » ان غاطوش معه ألفان من الجند وطريقنا يمر عليهم ، فماذا تفعل فى الأسرى والذهب والجواهر ؟ »

قال سمك « يا أختاه ، ان الله يهتد ما فيه الخير ، وليس لشجاعتنا أو عيارتنا شأن بما هو مقدر لنا ، ولكننا سوف نسعى لنعبر من بينهم دون أن يلحق بنا أذى ، أو نلجأ للحيلة حتى نتجاوزهم » . وكانوا يفكرون فى هذا وهم وسط الدادى ، كما كان سمك يخبرهم عن كيفية خروجهم من الوادى بحيث لا يشعر بهم أحد .

هكذا يقول مؤلف الأخيزار والحكايات أنه حينما رجسع الملك خورشيد شاه من مدينة منغوليا ومعه مائة برتن رأى هامان الوزير والأبطال



ففرحوا ودب الفرح فى المعسكر كله الى درجة لا يمكن وصفها ، وقام هامان الوزير بتوزيع الصدقات وجلس لحل مشاكل المظلومين .

شاء الحق تعالى أن جاسوس أرمنشاه كان هناك وعلم أن خورشيد شاه قد أخرج ماه برى من قصر الفلكى بالمدينة وأحضرها للمعسكر ، فاتجه الى معسكر أرمنشاه وقال له « أيها الملك ، كنا نظن أن سمك هو الذى يقوم بالعيارة ودلج الليل ، ولكن ملكهم تفوق على سمك فى هذا » .

سأله الملك أرمنشاه « لماذا » ؟ .

أجابه الجاسوس « بالأمس ذهب الى المدينة وعثر على ماه برى وأخذها للمعسكر » .

فسأله الملك « ومن الذى كان قد أخذها » ؟ .

قال الجاسوس « يقولون ان الفلكى كان يخفيها فى قصره ، وذهب خورشيد شاه الى المدينة مع سمك وأحضر ماه برى » . فتعجب الملك وتحير . وكان قزل ملك واقفا فقال يا أبى ، لقد أحسنت الصنع لأنك تحافظ جيدا على المدينة ، فمن أراد من الرعية أن يدخل أو يخرج من المدينة لا يجد من يمنعه ، والرعية مشغولة بأمورها ولا تهتم بشأن الملك ولو أن الفلكى كان من خدمنا لما أخفى ماه برى عنى بل لكان أحضرها لى لا أن يستبقيا لنفسه ، لقد أبقاها فى بيته عشرة أيام ، فيجب أن نستدعيه ونقتله ليكون عبرة لغيره ولا يعصون الملك » .

بينما كانوا فى هذا الحديث جاء رجل من المدينة يقول انهم قتلوا الفلكى وتفصيل ذلك أنه حينما طلع النهار وذهب خدم طيارق الى قصر الفلكى وقالوا لماذا لم يخرج الفلكى ، وهل بطلنا طيارق لا يزال نائما الآن ؟ وقالوا لأحد الخدم اذهب وقل للبطل أن خدمه حضروا لخدمته ، فذهب الخادم داخل القصر واتجه الى المجلس وصعد الى العرش ، فوجد الفلكى وقد قطعت رأسه ووضعت فى بطنه فصرخ وشق ملابسه ونثر التراب على رأسه وخرج من القصر صائحا نائحا ، وحينما رآه الغلمان والخدم صاحوا وشقوا ملابسه ونشروا التراب على رؤوسهم ، وبحث الخدم عن طيارق فوجدوه مقطوع الرأس فى ذلك الزقاق فاتجهوا للمعسكر .

وحينما أبلغ ذلك الرجل نبأ اغتيال الفلكى الى أرمنشاه أمر مائتى فارس بالذهاب الى المدينة ونهب قصر الفلكى ، فاتجه الفرسان الى المدينة

والتقوا أثناء الطريق بخدم طيراق وهم ينوحون ويتألمون وهم ذاهبون للمعسكر ، فتقدموا اليهم وسألوهم عما حدث فذكروه لهم ، فقال الفرسان نحن ذاهبون أيضا للمدينة لنهب قصر الفلكي واحرقه .

قالوا هذا وانطلقوا حتى وصلوا للمدينة ونهبوا قصر الفلكي ثم أحرقوه وحملوا ما كان به من غلمان وجواري وأموال وخزائن ، بينما ذهب رجال طيراق الى الملك أرمنشاه صائحين نائحين مغبرين وقالوا « أيها الملك، لقد قتلوا طيراق ، فحزن الملك وقال « ماذا حدث ؟ قالوا كان فى قصر الفلكي يشرب معه ، وعندما ذهبنا فى الصباح لخدمته ووجدنا الفلكي مقتولا عثرنا على طيراق فى الزقاق مقتولا مع أربعة من الرجال .

سألهم الملك « وأين وضع الرسالة والخاتم ؟

أجابوه « لم نر أين وضعهما ، فقال لهم الملك أن يبحثوا عنهما ، فبحثوا مع كل الخدم والحشم فلم يجدوهما . فقال قزل ملك « ان هذا من تدبير سمك العيار وفعله خاصة وقد كان معه خورشيد شاه . ومع ما لدينا من حمية ومع ما عندنا من رجال وأبطال فمن المستبعد أن تضيع المدينة من أيدينا ، وليفعل سمك ما هو أسوأ من هذا ألف مرة فقد قتل طيراق وأخذ الخاتم والرسالة وذهب للقلعة ليخرج الأسرى » .

**اكتشاف أمر سمك :**

قال أرمنشاه « اكتب رسالة الى مستحفظ القلعة غضبان بأننا لانريد الأسرى وأخشى أن تضيع القلعة من أيدينا وتنتهك حرمتها ، واذكر فى الرسالة أن غاطوش الذى يقف على مدخل الوديان يجب أن يعرف ما حدث وألا يقبل أى شخص يأتيه بالخاتم والرسالة ويقبض عليه . لأنه سبب الفتنة كلها ، وهو الذى يشعلها فى الدنيا ، انه سمك العيار مع ضسياء بنت كانون والآخرين وجميعهم تلامذته » .

فى الحال كتب شهران الوزير رسالة على ذلك النحو وختمها . وكان هناك رجل اسمه شحشام يعرف الطريق جيدا من كثرة ما سافر فيه ، فاستدعاه شهران اليه وأعطاه الرسالة فى يديه وقال « اذهب بسرعة قبل أن يقوم سمك بأى عمل نحزن عليه ، فقلعه يقع فى أيدينا ونجهز عليه » .

أخذ شحشام الرسالة وسار في طريقه حتى وصل الى أول الوادى  
فرأى غاطوش مع فرسانه الالفين ، وتقدم شحشام اليه وأدى التحية ثم  
أخرج الرسالة وقبلها ووضعها امامه ففرض غاطوش الرسالة ثم قبلها وقراها  
وحينما وصل الى اسم سمك أصابته رعشة وقال « هل وصل سمك الى  
ولم أعرفه ؟ ثم قال لشحشام « أدركه ففد دخل الوادى مع جماعة من  
أصحابه وحمل الخاتم والرسالة الى أخى غضبان ، فلعلك تلحق بهم فى  
القلعة وتقيدهم وتسجنهم ، ويكون هذا نصرا عظيما ، ولو تحقق هذا العمل  
لتخلص الناس من بلاياه وسأبقى أنا هنا لحراسة مدخل الوادى » .

### سمك محاصرا :

قام شحشام وذهب حتى وصل الى منتصف الوادى فالتقى بسمك  
والأسرى وتلك الجماعة التى كانت مع سمك . وفى نفس الوقت الذى كان  
يدبر فيه سمك كيف يمر من أمام غاطوش وكان يريد وضع الأسرى فى  
القيود ثم يدعى أن غضبان أرسل تلك الأموال والجواهر كهدية وبينما كان  
يعتبر لهذا الأمر وصل شحشام فقال سمك « اقبضوا عليه » . فقبضوا  
عليه وأحضروه الى سمك ثم فتشوه فأخرجوا الرسالة وسلموها لسمك  
الذى قال له « أيها الفتى ، قبل أن أقرأ الرسالة ، قل لى من أنت وما هى  
الرسالة ومن الذى أرسلها ؟ ولعلمك فانهم يسموننى سمك العيار الذى  
لا يجرو الرجال فى الدنيا على النوم خوفا منى ، قل لى أومنك على حياتك  
وخاطبنى بالأخ ، واذا لم تتكلم فاننى سأقتلك » .

قال شحشام « أيها البطل ، أعطنى الأمان حتى أتكلم » .

قال سمك « سأهبك الأمان اذا غاهدتنى » .

فقال شحشام « أقرأ الرسالة لتعرف ما بها » . ففتحتها سمك وقراها  
وعرف ما بها وكان « هذه رسالة منى - أنا أرمشام - الى غضبان قائد  
الوديان الاثنى عشر ، احذر وتيقظ لأن سمك العيار جاء بالمكر والحيلة  
ليأخذ الأسرى » .

حينما رأى سمك هذا قال « يا شحشام ، ماذا قال لك غاطوش »  
قال لى قل لغضبان أن يقبض على سمك والآخزين . « فسكت سمك فترة  
ثم قال « وأسفاه لأن عملنا سينتهى الى الخسران . شحشام ، ألا يوجد أى  
طريق على أول الوادى بحيث نخرج منه ولا يحس بنا غاطوش ؟

قال شحشام « أيها البطل ، لا يوجد ، إذ إن طريقنا لا بد أن يمرّ عليهم ، ولكن إن أمنتني على حياتي ضرت لك صديقاً وذلكك على طريق آخر » .

فقال له سمك « أقسم على ألا تغدر بنا وإن تكون صديقاً لنا وعوناً حتى أوّملك على حياتك » . فأقسم شحشام كما كانت عاداتهم في القسم . فقال سمك واحتضنه وقال « الآن صرت لي إخاً »

قال شحشام « أيها البطل ، لا يجب الذهاب من هذه الطريق فإنها كما قلت تقودك إلى غاطوش ، خاصة وقد استباحت القلعة وقتلت إخاه وهم كثرة وأنتم قلة وسيمسكونكم ، ولكن لتعلم أنه على هذا الجانب الأيمن وعلى مسيرة ثلاثة فراسخ يوجد واد من بين الأودية الاثني عشر به اثنا عشر ألف رجل بطل وعيار ومقاتل ومبارز وقائدهم رجل اسمه الغوري وهم ينسبون هذا الوادي إليه . وله شقيقان من الأبطال أحدهما اسمه الجبالي والثاني جهاد وله ثلاثة أبناء أخ ، أحدهم اسمه جيب والثاني فاتك والثالث اسمه مصارع ، والغوري رجل ذو شهامة ومروءة واسمه ذائع في الدنيا يشتهر بالفتوة وحماية المستجير إلى الدرجة التي تجعله يحمي من يلجأ إلى بابه ولو كان قد قتل أحد أبنائه ، ولا يطالبه بدية ابنه ولا يجزئ أحد من خدمه أو حشمه على منعه لأنهم جميعاً من أهل الفتوة ، وإذا استجار به أحد فإنه يفديه بروحه ولا يتنازل عن جيرته ، وقد استجار به الكثير من أهل هذه الوديان فقبلهم ولم يسلمهم للمطالبين بهم . والوديان الأحد عشر الأخرى لا تقدر عليه لأن موقعهم حصين محببكم وسوف آخذك إلى الغوري لكي يحميك لأن موقعه حصين . ثم تقدم شحشام وهم في أثره إلى أن وصلوا إلى أول أجلة الأودية في أوّل شجرة ضخمة وضع تحتها عرش من تفع من الصخر ورجل يجلس متكئاً عليه ، ووقف خلفه خمسة من الفتيان لخدمته فقال شحشام « أيها البطل ، إن الغوري ، فانتظر لحظ حتى أقدم إليه وأذكر له أحوالكم » .

### سمك يلتجئ إلى الغوري :

قال سمك « لا بأس » وتقدم شحشام وحين وصل إلى الغوري أدى التحية ودعا له وحين رأى الغوري شحشام وكان رجلاً أسمر اللون وقد تردد على ذلك الوادي كثيراً فقال له « لماذا جئت يا شحشام ؟ ما هي أحوال الملك وقزل ملك والأبطال ؟ لقد علمت أنهم في حرب مع الغفوري » . فذكر له شحشام ما لديه من أخبار عن الحزب والخلق الذين قتلوا ، وأن



هذه الفتنة والحرب من أجل ماه برى بنت الملك فغفور . وتحلت كثيرا في هذا الموضوع وأن الملك فغفور زوج ابنته لأمير اسمه خورشيد شاه ابن مرزبان شاه ملك الشام والشامات . وكان الملك أرمنشاه قد طلبها من أجل ابنه قزل ملك ، ولهذا هب حاقدا على عدم إعطاء ماه برى لقزل ملك ، واشتعلت الحرب . ثم أخبره بموت طيراق وإيلاق ، فبكى الغورى على موتهما كثيرا حتى قال له شحشام « أيها البطل ، ان هذه الجماعة قد التفتت الى حماك ، ورئيسهم هو سمك العيار الذى قام بكل هذه الأعمال فى الدنيا كما يعلم الأبطال » .

حين سمع الغورى اسم سمك فراح لأنه كان قد سمع عن شهرته وما قام به فى الصين ومنغوليا وقال لنفسه « ان رجلا تجرى على يديه مثل هذه الأعمال من الواجب الترحاب به خاصة وقد استجار بنا » ثم أمر أولاده الثلاثة بالذهاب اليهم واحضارهم ، ولم يكن لديه علم عن أحوال غضبان ومقتله .

ذهب الأبناء الثلاثة مع شحشام فلما وصلوا الى سمك احتضنوه وأتوا به الى أبيهم الغورى ، فأدى سمك ورفاقه التحية ، وقام الغورى وأمسك يد سمك وأخذه الى العرش وأجلسه أمامه ، وقبل ان يتكلموا أمر باحضار الطعام فأكلوا ، فلما انتهوا منه انشغلوا بالشراب . ثم قال الغورى « أيها البطل سمك ، لقد سمعت كثيرا عن أعمالك وأفعالك وما فعلته فى الصين ومنغوليا ، فما الذى جاء بك الى هنا ؟

قال سمك « ان الله وفقنى لكى أخدمك - أيها البطل - ثم ذكر أحوال الأسرى وكيف أسروهم ثم كيفية احضارهم الى قلعة غضبان وحيلته فى اخراجهم من القلعة مع الأموال ثم التفكير فى طريقة للخروج من أمام غاطوش والتقاءهم بشحشام وارشادهم للقدوم لخدمة البطل الغورى » .

تخير الغورى من كل الأعمال وتعجب وقال « أيها البطل ، أنتم الآن فى حماى ، وأنا أفديكم بروحى ومالى وأولادى خاصة وأنت رجل تجمعت فيك كل هذه الصفات والفنون والفتوة وأدب النفس . والعرب تقول « أدب النفس خير من أدب الدرس » . وهذه روحى فداء لكم فلا تحزنوا فأننى سأقوم بما يجب القيام به وأجد السبيل لحل مشكلتكم . فان أردتم الخروج من هنا فسوف أخرجكم دون أى أذى أو تعب » . فأدى سمك ورفاقه التحية ثم انشغلوا بالشراب .

## العداء بين الغورى وقومه وملكه

شاء قضاء الله تعالى أن راعيا سيء الفعال ابن اللثام علم بأمر سمك ورفاقه فسار أثناء الليل حتى جاء الى غاطوش وقال « أيها البطل ، أنت غافل فى عملك اذ جاء سمك اليك ثم ذهب الى القلعة وقتل أخاك غضبان وأنزل الأسرى من القلعة مع كثير من الأموال وذهب مع شخصام الى وادى الغورى الذى أجاره وأمنه » .

حين علم غاطوش بمقتل أخيه شق ثيابه ونثر التراب على رأسه وأخذ فى البكاء والعويل وجلس يتقبل العزاء ثم قال له خاصته « يجب أن تكتب رسالة لأرمنشاه تخبره بما حدث وننتظر ما يأمر به » فقال غاطوش « اكتبوا وأذكروا له هذه الأحوال » .

كتب كاتب غاطوش رسالة ذكر فى أولها اسم الله ثم كتب بعد ذلك « هذه رسالة منى - أنا غاطوش - خادم أرمنشاه ، من قلب مغمم بالحزن ، وعين تسكب الدمع ، ونفس تحترق كالشمع ، أنا الحزين الذى اكتوى كبسه ، الى الملك السعيد ، ملك منغوليا والوديان الاثنى عشر . لتعلم أن سمك جاء هنا يحمل رسالة من الملك وخاتمه ، فقامت على خدمته وأديت له ما طلبه ، ونفذت أمركم وأرسلته الى الوادى فقتل أخى غضبان مستحفظ القلعة وفك قيود الأسرى وأخذهم مع كثير من الأموال والتجأ الى وادى الغورى ، وحينما وصلت رسالة الملك الثانية كان سمك قد انتهى من عمله . والذنب فى هذا يقع على الملك الذى يعطى خاتمه ورسائله لكل شخص . فحينما رأيت الخاتم والرسالة ظننت أنه مبعوث الملك والآن فقد أبلغنا الملك وفى انتظار أوامره والسلام .

وحينما انتهى من الرسالة ختمها ، وكان هناك رجل اسمه سميح أدى التحية فسلمه غاطوش الرسالة وقال له « أسرع بتسليمها للملك أرمنشاه . فانطلق سميح وسار فى طريقه حتى وصل الى المعسكر بعد ليلتين ودخل مجلس أرمنشاه وأدى التحية وسلم الرسالة الى شهران الوزير ، فقرأها وأخبر الملك بمحتواها وما جاء بها .

كان أرمنشاه ينتفض من الغيظ ثم قال أيها الوزير ، الى من يمكننى الشكوى من رجل يعيش الآلاف فى خوف من أذاه ، انظر كيف ذهب الى هذه القلعة وكيف انتقل الى وادى الغورى ؟ من الذى دله على هذا الطريق ؟ هل تظن أنه كان يعيش فى هذه الدنيا من قبل وعرف كل هذه الأعمال ؟ وما هو التدبير الآن ؟ وماذا أفعل به الآن وكيف أقبض عليه بعد أن خرب الدنيا الى هذا الحد ؟

قال شهران « يا ملك الزمان ، يجب علينا أن نبعث برسالة الى غاطوش نعزيه وتوليه امارة الوديان الاثنى عشر ، ونصدر منشورها باسمه ، ونجعل القلعة تحت نظره لأنه لم يبق أحد غيره ، فقد قتلوا طيراق وايلاف وغضبان ، ولم يبق أحد من الملوك فى الوادى الكبير الا هو ، فاخلع على غاطوش وأكتب رسالة أخرى الى الغورى وارسلها مع خلعه له وأخذه بحلو الكلام ، وادعه اليك لتكرمه ، واطلب منه الأسرى لأننا لايمكننا اخراجهم من يديه والا فان كل جيوش العالم لن تستطيع شيئا مع هذا الوادى الا بالاكرام وحلو الكلام » .

قال له أرمنشاه « افعل ما يجب عمله » . فأمر شهران الوزير بالدواة والقلم والورق فى الحال وكتب رسالة ذكر فى أولها اسم الله ثم أثنى على غاطوش ومنحه بطولة الوديان الاثنى عشر ومستحفظية القلعة ، وواساه ومناه بكثير من الآمال ، وفى آخر الرسالة أعاد له العزاء فى أخيه وقال كثيرا من الكلام الطيب مع كثير من التهديد والوعيد للقتلة . وأعد خلعة من الملابس النفيسة . وكتب رسالة أخرى الى الغورى ملاءها بطيب الكلام ثم ختم الرسالتين وأعد الخلع والهدايا من الذهب والفضة والجواهر والخيل والغلمان والجواري وكل ما يلزم ثم قال « أيها الملك ، نحتاج الى رجل حكيم وبطل ليحمل الرسائل ويعود بردها . وكان هناك بطل اسمه قراخان ، اختاره الملك ليذهب بالرسائل فأدى التحية ، وحمل الهدية وسار ومعه مائتان من الفرسان حتى اقترب من الوديان ، فنقلوا الى غاطوش خبر قدوم البطل قراخان ، فلم يرفع غاطوش رأسه لما كان فيه من الأحزان ، حتى اقترب قراخان وصار على عشر خطوات من غاطوش ، وأدرك قراخان انه يتصرف هكذا حزنا على أخيه فعذره ، وترجل عن فرسه واحتضنه وأخذ يعزيه . ثم ذهب الى الخيمة وقال قراخان أيها البطل ، اهدأ فان هذه هى حال الدنيا ، ومنذ كانت الى النهاية ستكون هذه حالها . فلا تحزن لأنه لن ينجو أحد من الموت ، واذا حزنت فليس للحزن فائدة . فلن يحيا أخوك مرة أخرى ، ولكن اجتهد فى أن تتأثر له وتنتقم من قتلته . لأن الحزن أكثر من هذا ليس واجبا أو مطلوبا » .

وأخذ قراخان يتكلم فى هذا المعنى كثيرا ويعظ غاطوش ثم أخرجه من حزنه بالأوامر الملكية وألبسه خلعة الملك ووضع الرسالة والأمر أمامه . فقرأ غاطوش الرسالة وعلم ما فى الأمر الملكى وسجد شكرا وأثنى على الملك ثم أخذ يروى أحوال الغورى وقال لقراخان « أيها البطل ، يجب عليك الذهاب الى الغورى وأن تحدثه كما يجب ، لعل مراد الملك يتحقق ورغبته تتأكد وتخرج ابن اللثام هذا - سمك من يديه » .

سار قراخان مع المائتي فارس حتى اقترب من وادي الغوري ،  
فأرسلوا أحد رجالهم ليخبر الغوري بقدومهم وأتتهم يحملون رسالة فماذا  
تري ؟ فأرسل الغوري شخصا لكي يدخلهم واديه ثم أمر جميع خدمه  
وحواشيه أن يلبسوا أسلحتهم ويقفوا فتي خدمته ، كما أجلس سمك العيار  
وورد ولهيب وضياء وينال بن سنجاني وسعد العينار والأخوين  
القصابين - هؤلاء السبعة على يمينه ، ووقف خلفه الجبالي وجهاد وحبيب  
وفاتك ومصارح الى أن وصل قراخان مع فرسانه ، فأوقفوا الفرسان  
بعيدا وتقدم قراخان وحيدا فأدى التحية ورأى تلك العظمة والهيبة  
فأعجبته . ثم أمر الغوري فأجلسوه وفي الحال وضعوا الطعام ،  
فلما أكلوا وانتهوا من طعامهم أمر قراخان بإحضار تلك الأموال التي  
أرسلها أرمنشاه فعرضها على الغوري الذي قال « لقد شاهدتها ولكن لماذا  
أتيت بها وما سبب مجيئك » ؟ .

قال قراخان « أيها البطل ، اعلم وتأكد أن هذه الأموال والهدايا  
أرسلها اليك أرمنشاه مع رسالة مكتوبة ، كما حملني برسالة شفوية  
سأذكرها قبل تقديم الرسالة فلعلنا لانحتاج اليها » .

قال الغوري « قل ما لديك » .

قال قراخان « أيها البطل ، ان ملك الدنيا أرمنشاه يبعث لك بسلامه  
ودعائه ويقول ان البطل يعلم - ولا يوجد شخص أعلم منه - لأنك رأيت  
أكثر الدنيا ، أن هذا الوادي كان لأبائنا وأجدادنا ، ولم يغص أحد من  
أهل هذا الوادي ملكه أو خرج عليه ، ومنذ صرت ملكا فأنني لم أسيء الى  
أحد أبدا ، ولم آمر بمحاربة أحد ، والآن فقد ظهر لنا عدو عظيم وكما  
تعلم ، وقعت عدة معارك ، وقتل مالا يحصى من الخلق ، وفوق كل هذا  
يوجد عدو أعظم منهم جميعا هو سسمك ، يبدو أنه ذهب الى الوديان  
الإثني عشر مع جماعة من الأوباش وانتهك حرمة القلعة وقتلوا غضبان  
مستحفظها ، وأنزلوا الأسرى منها ، ثم التجأ اليك مع رفاقه واحتموا بك ،  
وأنت تعلم ماذا فعل سسمك بنا ، وأنه الحق الأذى بكثير من الناس ،  
وأنا على يقين أنه حين يؤمر فان الدنيا ستستريح منه ، وقد أرسلنا هذه  
الأموال فتقبلها لأننا لانشغل الآن بشيء غير الجيش ، وسوف نعتذر عن  
التقصير في حقك لأنك ذو أفضال علينا ، وأنا على يقين أنك لن تخذلنا  
وسترسل الينا عدونا وبهذا تمن علينا » .

حين سمع الغوري هذا الكلام قال « يا قراخان ، ردى أنه لا يمكن أبدا  
تسليمهم لأنهم التجأوا الى حماي ، والملك يعرفني وأنتي أبذل روحي  
للمستجير بي ولا أسلمه ، ولا يجب الحديث معي في هذا الموضوع » .



قال قراخان « أيها البطل ، لا تقاوم الملك ، ونفذ أوامره لأن عصيان الملك أمر غير مستحب ، وأنت تعلم أن سمك وأصحابه لن يفيدوك بشيء ، فلا تخلط أمورك بعضها ببعض الآخر ولا تثر الاضطراب في مكانك وسكنك وموطنك » .

أجابه الغورى « يا قراخان ، ان مثل هذا الكلام لن يثيرنى ، كما أن الوعود والأموال لن تغيرنى ، ولا يجب تخويفى بمنزلى وأموالى ومكانى ورأسى من أن تضيع ، وإذا كان قصد الملك أن أرسل له سمك العيار لأنه أقدم على كثير من الأذى ويريد أن يعاقبه على أفعاله فأنا على استعداد لتقديم عشرة أحمال أفيال من الذهب - وإذا راد أكثر منها فلن أتأخر عن تلبية رغبته - على أن يعرف الملك أننى سأوصلهم دون أن يسمهم أذى الى معسكرهم آنذاك سيعرف الملك أن شهرتى فى حماية المستجير بى ستبقى ، وسيرافقهم أولادى حتى يوصلوهم الى خورشيد شاه . ولتعرف أنت أنه اذا كان الملك يريد أن أكون فى خدمته فأننى أعرف أن الملك يريد أن أكون بجواره ، ولا يريد لى سوء السمعة . وحينما أوصلهم الى مقصدهم ، سيعلم الملك بذلك ولن أفعل غير هذا وعندما يذهب سمك من عندى فإنه سيكون ألد أعدائى من أجل الملك » .

قال قراخان « أيها البطل ، لم يأمرنى الملك بهذا ، والآن اقرأ الرسالة وأعمل بما جاء بها » ثم أخرج الرسالة وقبلها ووضعها أمام الغورى الذى أخذها وأعطاهما لأخيه الجبالى لأنه كان يعرف القراءة ففتحها وقراها وكان بها :

يا غورى ، أحوالى وأحوالك واضحة معلومة ، ولقد كنت ومازلت حتى الآن تابعا مخلصا ، ونحن من جانبنا لم نضمر لك سوءا ، ولم تكن بيننا عداوة أو أقاويل ، ولم أطلب منك شيئا أبدا ، ولم أسئ الظن فى أى شيء قلته ، وعلى أية حال اذا كان عدو لدود قد التجسأ اليك - وهو يدعى سمك - فاننا أرسلنا قراخان البطل لكى تسلمه له ويحضره لنا مقيدا لأننا لحقنا منه أذى عظيم ، ولو فرضى وحدث تقصير ، فقد أمرنا قراخان أن يحضر لنا الغورى مقيدا ، وآنذاك سندبر نحن أمر الرعية » .

وحينما وصل الجبالى الى جملة « يحضر لنا الغورى مقيدا » قال الغورى « يا قراخان ، ما أعظم هذا الغرور فى رأس أرمنشاه ، هل الغورى وصل به الحال أن يسلم نفسه اليك أو الى ألف مثلك ، وهل يجرو أرمنشاه وكل جيشه على النظر اليه ، أو أن أمرنا صار حتى أن كل عديم الشأن يتصرف فيه كيفما يريد ؟ ان الأسرى فى أيدينا ولن نسلمهم

الى أحد ، واذا أرادت جيوش العالم القدوم اليها فسنحاربها ولن نسلم  
الأسرى ما بقى أحدنا على قيد الحياة » .

قال قراخان « أيها البطل ، أنت تتكلم كلام أطفال ، وأنت تعلم أن  
أحدا لا يقول هذا الكلام ولا يفعل ما تفعله أو يقوله . وعصيان الملك  
ليس من أعمال العقلاء » .

حين قال قراخان هذا الكلام تقدم الجبالي وكان رجلا حاد الطبع  
وضرب قراخان ضربة بظهر يده جعلته يسقط من على العرش ، وظن جند  
الجبالي أنه يجب الاجهاز عليه غافلين عما يجب أن يتمتع به الرسول من  
حماية ، وانهاالوا عليه وقطعوه قطعا ، ثم استداروا على غلمانهم وخاصته  
فقتلوه في لحظة الا عشرين رجلا استطاعوا الفرار الى غاطوش فوصلوا  
اليه مجروحين ومتعبين وذكروا له ما حدث .

حزن غاطوش من هذا الحادث واغتم لموت قراخان وقال « كنت  
أعرف أن الغوري لن يسلم المستجيرين به ، ولكنني لم أكن أدري أنه  
سيقتل بطلا مثل قراخان » . وفي الحال كتب رسالة الى أرمنشاه في  
بدايتها ذكر اسم الله ثم أثنى على أرمنشاه وشكره على الشرف الذي  
شرفه به وانتقل الى ذكر أحوال الغوري كما سمعها ، ثم أرسل الرسالة  
مع هؤلاء الرجال الذين جاءوا هاربين وقال لهم اذكروا للملك ما رأيتموه  
وما سمعتموه .

سار الرجال حتى وصلوا الى المعسكر وذهبوا الى أرمنشاه وسلموه  
الرسالة فأعطاهم الى شهران الوزير ليقرأها ويشرح ما بها للملك الذي  
تضايق وتأسف على موت قراخان ثم سأل هؤلاء الرجال الفارين عن  
الأحوال فذكروها له كما وقعت .

قال أرمنشاه « يا شهران ، انظر ماذا تفعل معهم ، فقد ظهر لنا أعداء  
آخسون » .

قال شهران « أيها الملك ، التدبير أن نكتب رسالة الى غاطوش بها  
كثير من الترغيب حتى يجمع جيشا كبيرا ويذهب الى وادي الغوري  
ويحاربهم فأهل الجبل لا يفهم الا أهل جبل مثلهم ، فليس في جيشنا من  
يعرف أساليب الجبال وطرقها ، كما أن هذا الجيش الذي يواجهنا لا يمكننا  
تركه . وفي الحال كتب شهران الوزير رسالة الى غاطوش البطل ملك  
الوديان الاثنى عشر ضمنها الكثير من الأمانى والترغيب ثم قال :

ان: البطل غاطوش يعلم ان كل ما عرضه علينا من احوال الغورى قد عرفناه فقد اظهر قمة الخيانة وعدم الوفاء ، وقد أردت القدوم اليكم ومعاقبته ، ولكننى الآن لا أستطيع لأننا نواجه نحو ثلثمائة ألف من الأعداء ولا أستطيع تركهم ، ونحن نحتاج لجيش أكبر مما لدينا والا لكنت أرسلت جيشا وساعدت البطل . والآن أريد منك أن تعيننا وحينما تطلع على هذه الرسالة تجمع جيشا فى الحال وتذهب لقتال الغورى وتحاصره ورجاله فى الوادى وتكف ظلم الغورى عنا وتظهر كل جيشه الى أن أنتهى من أمر فغفور الصين وأكرر اعتذارى والسلام . ثم ختم الرسالة وأعطاها لسميح الذى كان قد أحضر الرسالة من غاطوش ، كما أعطاه خلعة .

سار سميح فى طريقه حتى وصل الى غاطوش وسلمه الرسالة فقرأها وعرف ما يقصده الملك ، وأرسل فى الحال من يجمع الجيش من الوادى ، فجمعوا نحو عشرة آلاف فارس فى يومين أو ثلاثة جاءوا الى غاطوش الذى ذكر لهم احوال الغورى ، كما أطلعهم على رسالة الملك وقال لهم « يجب علينا أن نحارب الغورى » فرد عليه الجميع « بسمعا وطاعة » .

#### الغورى يحارب من أجل سمك :

سار الجميع فى طريقهم الى أن وصلوا الى أول وادى الغورى ، فبلغ الخبر اليه بأن غاطوش قد وصل الى أول الوادى على رأس جيش من عشرة آلاف فارس يريدون القتال ، وكان الغورى منذ وقعت الأحداث يتخذ ما يجب من الحيطة ، ويعد ما يلزم للحرب ، فلما وصل هذا الجيش ، أمر بجمع رجاله فاجتمع حوله اثنا عشر ألف فارس من الشجعان توجهوا الى أول الوادى .

أدى سمك التحية وقال « نحن مستعدون للقتال وأن نكون فى خدمتك وسوف نصحبكم » .

فقال الغورى « يا سمك ، لا تذهب أنت وابق هنا لتشرب وتسعد ، أما نحن فسنحارب لأن الأمر يقتضى هذا ، والحرب واجبة علينا ولكننا لم نكن نعلم أننا سنحارب من أجلك » .

قال سمك العيار « أيها البطل ، اذا ساعدنا فى الحرب فلا بأس » . فأجابه الغورى « لا أريد خروج أحد منكم فربما أصابه سوء وضاعت شهرتنا التى مضى عليها أكثر من مائة عام ، وسيقولون ان الغورى عرض

استجبرين به للقتل ، ان اموالنا وأرواحنا فداء لكم فاطمئنا الى أنهم لن يستطيعوا عمل شيء لنا ولو جاءت كل جيوش العالم هنا فاننا سنهزمها لأننا ندافع عن الحق » •

أثنى سمك عليه وقال « أيها البطل ، انهم ان قتلونا فلا تريب عليك لأننا نحارب وفاء لخورشيد شاه الذى ينزل فى روضة الزعفران مع ثلثمائة ألف فارس ، وكل شعرة تنقص من شعرنا سيقتل فى مقابلها أحد أعدائنا » •

قال الغورى « أيها البطل ، ما بقى فينا رمق فاننا لن ندع أحداكم يمس بسوء واذا قتلونا جميعا فلتفعل أنت وخورشيد شاه ما تشاءون حتى لايتقول أحد علينا » •

دعا له سمك ورفاقه وكانوا قد تعجبوا من أعماله وأفعاله وأثنوا عليه ثم قال له سمك « أيها البطل ، أتأذن لنا فى مشاهدة القتال » ؟ •

أجابه الغورى « لا بأس أن تشاهدوا القتال من أحد الأركان » • فجاء سمك ورفاقه الى ناحية وقفوا فيها وأخذوا ينظرون حتى تصاعدت دقات طبول الحرب من الجانبين ، فسورا صفوف الجيشين ، وخرج فارس من جيش غاطوش يعدو بحصان مدرب كأنه الريح وقد حمل أربع عشرة قطعة من أنواع السلاح ، وكان هذا الفارس يدعى سمنان ، وهو ابن شقيق غاطوش ، وكان من الأبطال ، وأخذ يصيح ويزار وطلب رجلا للنزال ، فبرز له الجبالى من جيش الغورى وهو يركب حصانا قويا مقاتلا وقد زينه بعدته الحربية وانطلق حتى وقف فى مواجهة سمنان وصباح فيه قائلا « أيها الحقير ، من أنت ؟ هل شبع من حياتك حتى برزت للقتال ؟ هات ما عندك من شجاعة » •

اشتبك الاثنان برمحيهما وتطاعنا بهما كثيرا الى أن ألقى الجبالى بحربته من يده وتناول سيفه الهندى من غمده وتقدم نحو سمنان ليضربه به ، وعاجله بضربة من سيفه شقته من مفرقه الى صدره ، فسقط سمنان من على حصانه وتصاعد الصراخ من جيش غاطوش بالعويل والنواح •

حزن غاطوش على ابن أخيه • وتقدم فارس آخر للميدان فصرعه الجبالى • وهكذا حتى بلغ عدد من قتلهم بسيفه أربعة عشر فارسا



ولم يستطع أى منهم حتى جرح الجبالي الذى كان يقف ويطلب رجلا لنزاله ، فتقدم رجل كان اسمه بديع وكان من وادى الكرد أحد الأودية الاثنى عشر ، وكان رجلا كامل الرجولة وقف أمام الجبالي وصاح فيه قائلا « أنتم أيها الجبناء ، هل يتقاتل شخص مع أهله وأقاربه ويعصى ملكه ؟ لماذا تتحملون كل هذا الألم من أجل رجل غريب ؟ سوف لاندعكم تستمرون فى هذا . هات ما عندك من فنون القتال فانك لم تر الرجال ، ونزلت الميدان وفعلت ما فعلت مع ثلاثة أو أربعة من الغلمان وظننت أنك قمت بعمل عظيم » .

### الغيرة بين ضياء وورد

كان بديع يردد هذا الكلام والجبالي صامت لا يجيب الى أن التحما بحربتيهما وجاهدا كثيرا ولم يظفر أحدهما بالآخر الى أن حل الظلام فدقوا طبول التحاجز وعاد الجيشان الى معسكريهما وخلدا للراحة . ثم خرجت الطليعة من الجانبين وانشغل الغورى مع رجاله فى تناول الشراب ، كما جلس سمك ورفاقه فى المكان الذى أعدوه لهم يشربون ويتسامرون وكان كل منهم يروى قصصا عن الشجاعة والعيارة ، وكان سمك يتحدث عن مهارة ورجولة ضياء وفتوتها وما فعلته . وتكلم عن أصالتها وحسن محضرها الى أن قال ورد (١) « أيها البطل الى متى تتحدث عن ضياء وشجاعته وغيارتها فى السوق والأزقة والأحياء ؟ فمن رآها أو علم بها ؟ وأى داع للحديث عن الرجولة ؟ ان الأطفال جميعا يفعلون هذا ، أما هنا فى مثل هذا المكان بين الجبل والوادى الذى لم ير أحد مثله فيجب أن تقوم بعمل حتى نسلم لها بالشجاعة والعيارة » .

قالت ضياء « كل من يمكنه الذهاب فهو حسن ، ولكن هذا ليس عملى » .

قالت ورد « سأذهب أنا » .

ردت ضياء « لو كنت تستطيع الذهاب ما قلت ما قلته ، ولكن ان ذهبت وأحضرت علامة من فراش غاطوش فاننى لن ادعى العيارة ما حييت ،

---

(١) كانت وردة متنكرة فى زى الرجال ولا يعلم حقيقتها كفتاة الاسمك وحده الذى كان قد خطبها لنتزوجه .

ولن أعيش بين الناس بل سأحتجب واشتغل بأمور النساء وغزل القطن بالمغزل ، أو تكف أنت بعد الآن عن ذكر كل ما لا يمكنك عمله ، وخاصة في مثل هذا الموقف الذي يجمعنا مع بطل الزمان سمك العيار ويحضره أمثال هؤلاء الأبطال » .

سكتت ورد وقالت لنفسها ربما تعلق قلب سمك بضياء ويعتب علي لأنه رأى بطولتها وشجاعتها ولهذا يجب على القيام بعمل ما » . وقامت لتذهب فقال لها سمك العيار « يا ورد ، اجلس لأن هذا المكان ليس كالمدينة ، فقد يقع خطأ ما وتضيع شهرتنا وسمعتنا بعد أن تحملنا الكثير من المصاعب لكي ننقذك من الأسر » .

### ورد في الأسر

قالت ورد « أيها البطل ، أريد الذهاب لأنني لا أتحمل الكلام ، ألم تسمع ما قالت أختي ضياء وكيف تعرض بي ؟ انني سأذهب لأنني أحس بشيء ما ، ومع أنني مطمئنة لذلك ، ولكن قلوب النساء تفكر كثيرا فيما لا طائل منه ، ولهذا سأذهب فإن عدت غدا فيها ، والا فاعلم أنني أسرت وأنت تعرف ان شئت بحثت عني والا فأنني سأبقى في الأسر الى أن يشاء الله » .

أدرك سمك ما تعنيه ورد ، وأنها تفكر في ضياء فلم يقل شيئا الى أن تسلمت ورد بأسلحتها وسارت في طريقها الى أن وصلت الى أول الوادي وكان جهاد على رأس الطليعة فاخترت ورد خلف صخرة حتى مرت منهم ولم يرها أو يتنبه اليها أحد وسارت الى أن وصلت الى المكان الذي كان ينزل به جيش غاطوش ، وكانوا قد وضعوا الحراس على قمة الجبل فلما رأوا ورد قادمة من الوادي ومتجهة الى المعسكر أشعلوا النيران ، فلما رآها أقرب الحراس اليهم أوقدوا نيرانهم أيضا ، وحين علم الجيش أن شخصا قادم من الوادي تجاه المعسكر خرج مائتا رجل وجلسوا في كمين ، وحين رأوا ورد أحاطوا بها وأمسكوها وقيدها وحملوها الى غاطوش .

قال غاطوش « أيها الفتى ، من أنت ومن أين جئت ؟ » .

قالت ورد « أيها البطل ، اسمي ورد وأنا قادم من وادي الغوري » .

فسألها غاطوش « هل أنت من الأسرى الذين كانوا بالقلعة ؟ » •

أجابت ورد « نعم » ولم يكن أحد يعلم أنه فتاة •

فقال لها غاطوش « ولماذا جئت ؟ » •

أجابته ورد « لقد جرى حديث بينى وبين سمك ولهيب وينسال ابن سنجابى وجماعة العيارين التى معنا وقد غضبت منهم وتركتهم وسرت وقلت أجد الطريق وأعود ولكنهم أمسكونى وأتوا بى اليك » •

فقال غاطوش « قيدوه لكى أرسله الى أرمنشاه ، كما سنقيد الباقين هكذا » فقيدوها بالقيود وسجنوها •

فى الجانب الآخر ، ظل سمك العيار ورفاقه من العيارين ينتظرون حتى طلع النهار ولم تعد ورد فتضايقوا ، بينما أمر الغورى بدق طبول الحرب • وتوجه الجيش الى ميدان القتال ، كما اتجه غاطوش أيضا الى ساحة الحرب ، وحين سبوا صفوفهما برز بديع من جيش غاطوش وأخذ يعدو بفرسه فى الميدان وصاح طالبا رجلا للنزال وقال « أين ذهب الجبالى الذى تقاتل معى بالأمس وطلب منازلا ؟ قولوا له ليدخل الى الميدان لأن خصمه ينتظره ، وبالأمس أمسكنا وردا وسجنناه وأنتم لا تعلمون ، وسوف نمسك الجميع هكذا » •

حين سمع الغورى هذا الكلام وأنهم أسروا ورد • التفت الى سمك وقال له « ما هذه الحادثة التى يتحدثون عنها وأنهم أسروا ورد بالأمس ؟

تكلم سمك فقال « أيها البطل ، بالأمس وأثناء تناول الشراب كان ورد يتناقش مع ضياء على ادعاء العيارة ، فقال ورد انى ذاهب لأحضر لكم علامة من مخدع غاطوش وقام على هذا الأساس وذهب لينفذ ما ادعاه ولكنه وقع فى الأسر » •

قال الغورى « أيها البطل سمك ، ليس عملا حسنا أن نتفق على ألا يصيبكم أذى كى تعودوا الى وطنكم سالمين ، ونضع أرواحنا على أكفنا وندخل فى حرب مع الأقارب والحلفاء ونعصى ملكنا من أجل أن يبقى اسمنا ولا يلحقنا العار ، بينما تنشغلوا بمثل هذه الأعمال وتسلموا أنفسكم للأعداء ، فما هذا العمل ؟ اننا لا نقبل هذه الأفعال التى تجلب العار وسوء السمعة لأنهم ينقضون الأمان الذى منحناه لهم • وعلى أية حال فلم يعد هناك من وسيلة ولن أتحدث عن هذا الموضوع أكثر من هذا واذا حدث وقام

أحدكم بما لا يجب فلا تلقوا اللوم علينا ، وسوف لانسمح بعد الآن أن يرتكب أحد منكم مثل هذا العمل أو يذهب الى هناك » .

### قتل بديع :

قالوا هذا وانشغلوا بالحرب ، وكان بديع يجول فى ميدان القتال حين ثار الجبالى وانطلق بحصانه الى الميدان وتقدم الى بديع مزمجرا صائحا وقال « يا ابن اللثام ، ما هذه الضجة التى أثرتها فى الدنيا ؟ » .

أجابه بديع « أيها البطل ، ما هذا الذى تفعلونه ؟ أمن أجل شخص غريب تجعلون عدة آلاف من الرجال أعداء لكم وتثيرون عليكم رجال أحد عشر واديا وتقاتلون ملككم أرمنشاه ؟ فماذا فعل لكم سمك وألف مثل سمك ؟ » .

قال الجبالى « أرنى ما لديك من فنون القتال فان الخسة ليست من عاداتنا ، فالشخص الذى يحتذى بنا لا نسلمه أبدا ما بقيت فينا روح . أنت تقول ان سمك يعد على رأس أبطال الدنيا ، ولو كانت مكانه امرأة لحميناها أيضا بأرواحنا ، فلا تتحدث كثيرا ولا تلف وتدور . هات ما عندك من فنون القتال » .

قالا هذا وتناول كل منهما حربته وتطاعنا بهما كثيرا حتى تكسرت فى أيديهما ولم يظفر أحدهما بالآخر ، فألقيا ما تبقى منهما واستل كل منهما سيفه البتار من غمده ووضع الدرق على رأسه وأخذا يتبادلان الضرب بالسيفين على مفرقيهما الى أن تمكن الجبالى وضرب بديع ضربة على مفرقه قسمه نصفين وشقه حتى صدره ، فسقط بديع وتصاعد العويل من جيش غاطوش .

كان هناك أحد أقارب غاطوش اسمه جراس وكان بطالا عظيما طوله نحو مترين وعرضه نحو متر ، أمسك حربته فى يده وتقدم مختالا صائحا الى الميدان ونادى الجبالى قائلا « أيها الخسيس ، لقد قتلت رجلا أفضل من ألف مثلك » .

قال الجبالى « كان أفضل منك لأنك تحزن عليه ، فاحزن على نفسك لأنك ستلحق به على يدى » . قال هذا واندفع من الغضب وضربه بسيفه فقسم رمحه نصفين . وأراد جراس أن يستل سيفه من غمده ، ولكن

الجبالى هجم عليه بحصانه وضربه فى وسطه بسيفه فسقط على الأرض  
كمئذنه تنهار وأثار سقوطه الغبار .

صاح الجبالى وزأر وطلب رجلا آخر للقتال وتصاعد العويل من جيش  
غاطوشى الذى حزن على جراس وبكى عليه بينما كان الجبالى يصيح ويطلب  
مبارزا ، فكان من يدخل منهم يقتله حتى قتل مائة رجل .

عندما أخذت الشمس فى المغيب دقوا طبول التحاجز فعاد الجيشان  
من الجانبين وخلدوا للراحة ، وأخذوا يتحدثون عن بطولة الجبالى ومهارته  
القتالية ، ثم انشغل كل منهم ببعض شأنه ، ولكن سمك كان حزينا على  
ورد ، وشاطره الحزن جماعة العيارين الى أن دخل الليل وأظلمت الدنيا .

### ضياء تنقذ ورد

نهضت ضياء وتقدمت الى سمك وحيته وقالت « أيها البطل ،  
هل من اذن كى أذهب وأحضر ورد من السجن وآتى بعلامة من غاطوش ؟  
قال سمك « اجلسى لأننى أخشى أن يقع خطأ آخر وتتضاعف ألامنا  
ويغضب الغورى منا » .

قالت ضياء « أيها البطل ، لا مفر من الذهاب لأننا لانستطيع أن نترك  
ورد فى الأسر واذا لم نحزن عليه فمن ذا الذى يحزن ؟ أما الغورى  
وجيشه فليسوا أكثر من أنهم يدافعون عنا ولن يستطيعوا أن يفعلوا أكثر  
من هذا ولا علم لهم بالعيارة ، ولن يحزنوا على ورد ، ولو حزنوا فماذا هم  
فاعلون ؟ سأذهب أنا وأرد عليه وما ادعاه من عيارة » .

رد عليها سمك بقوله « ان الغورى سوف يغضب ، وهم أناس  
جباريون ولا يعرفون من أجل ماذا نقوم بهذا العمل ، وليس من الخير  
اغضابهم لأننا حينما جئناهم واستقبلونا وأبدوا غاية الفتوة والمروءة ،  
فواجب علينا اطاعة أوامرهم ولا يجوز أن نفعل غير هذا ، ولما كانوا يبدون  
الشهامة ويقدمون المروءة فلا نستطيع أن نفعل غير ما يفعلون » .

قالت ضياء « سأذهب لأن كل شخص يعرف عمله ، وابق أنت على  
همتك فيها تستقيم الأمور » ولم ير سمك سبيلا لمنعها فقال لها  
« أنت أدري بما تفعلين » .

وضعت ضياء سلاحا خفيما ولبست ملابس قديمة فوق السلاح ،  
ووضعت عمامة قديمة وخرجت الى الطريق وسارت الى أن وصلت الى طليعة



الغورى وكان حبيب وفانك ومصارع يقفون يقظى متنبهين مع ألف من الفرسان ، فمرت ضياء بالحيلة من بينهم وسارت الى أن وصلت الى أول الوادى فأخذت فى الغناء بصوت مرتفع لكى يسمعها الحراس وهى تسير ، فقال الحارس لنفسه لو أنه كان من الأعداء لما صاح ولما غنى بصوت مرتفع ولعبر الطريق متخفيا ، لاشك أنه من جيشنا لأنه يسير هكذا فى جراحة . وسارت ضياء الى أن وصلت الى طليعة غاطوش فقالوا لها « من أنت ؟ » .

أجابت ضياء « أنا جاسوس ذاهب الى البطل غاطوش » . فتركوها وأرسلوا معها فارسا الى أن وصلا الى خيمة غاطوش . فدخلت ضياء الخيمة فى جراحة وأدت التحية ، وكان غاطوش جالسا على عرشه مع الأبطال وقالت له « أيها البطل ، ويا ملك الوديان الاثنى عشر ، أسرع ان كنت تريد أن تفعل شيئا فافعله لأن الغورى والجبالى وجهاد وحبيب ومصارع وفاتك يقومون بأعمال تخريب ولا يباليون بشيء ، ولو ذهب عشرة فرسان لأمسكوكهم » .

حين سمع غاطوش هذا الكلام فرح وأمر فى الحال أن يذهب مائتا فارس معروف ليقوموا بهذه المهمة بحيث لا يشعر بهم أحد ، وينطلقوا الى وادى الغورى حيث الجميع نيام فيغافلوهم ويقبضوا على هؤلاء الرجال ، فانطلق الفرسان فى طريقهم .

كانت ضياء واقفة وورد أمامها ملقى على الأرض فى القيود والأغلال بينما انشغل غاطوش فى تناول الراح وتبادل الأقداح ، وأخذت ضياء تجيء وتروح ، وفى غفلة منهم وضعت منوما فى شرابهم ، ثم أخذت ترقبهم الى أن أفرغ كأسا من الشراب فى جوفه وكان ثملا ، فخر فى نوم عميق ، كما أن خاصته الذين كانوا معه شربوا من نفس الشراب المخدر فغابوا عن وعيهم بدورهم .

وتقدمت ضياء الى ورد وفكت قيودها وأغلالها وأمسكت يدها وأخرجتها من الخيمة وقالت لها « يا أختاه ، فليهدأ قلبك فليس هناك شيء مما تفكرين فيه ، اننا لن نستطيع الذهاب الى وادى الغورى لأن الجيش فى الطريق ، فاصعدى هذا الجبل الذى يواجهك وستجدين على قمته طريقا يوصلك مباشرة الى معسكر خورشيد شاه ، وحينما تذهبين اليه أخبريه عن أحوالنا كما رأيتها لأن لدى بعض الأعمال فى هذا المعسكر ولعلنى أستطيع أن أخرج من وسطهم بالحيلة والدهاء » .

قالت ضياء هذا ووجهت ورد الى الطريق ثم عادت الى خيمة غاطوش ، وخلعت عمامته وعباءته ولبستهما وقالت لنفسها لن أقتل غاطوش لأنه لم يسيء لى فى شىء ، ثم خرجت من الخيمة ، وكان حصان النوبة (١) واقفا فركبته وانطلقت ، وكان كل من يراها يعتقد أن غاطوش أنعم عليها بهذه الملابس ولهذا لم يوقفوا ضياء فى الطريق .

فى الجانب الآخر فان فرسان غاطوش ساروا بهدوء حتى وصلوا الى أول الوادى وكان على رأس الطليعة حبيب وفاتك ومصارع وهم متنبهون ، فلما رأوا الفرسان يتقدمون بهدوء لكى يهجموا عليهم كتموا أنفاسهم حتى تجمع كل فرسان غاطوش على مدخل الوادى ثم انقضوا عليهم من مكنهم ، وكانت الليلة مظلمة فاختلطوا بعضهم ببعض الآخر ، وصمد رجال الغورى حتى طلع النهار ففر أحد عشر فارسا من فرسان غاطوش جرحى متعبين بينما قتل الباقون .

كانت ضياء قد وصلت الى بداية طليعة جيشها ووقفت أمامها الى أن أخذت فى العودة فعادت معها الى الغورى الذى كان قد جلس على عرشه وجاء الأبطال لخدمته ، وكان سمك جالسا فى مكانه بينما أخذ الناس يتناقلون أخبار المعركة ، فوقعت عينا الغورى على ضياء فسأل « من هذا الفتى ؟ » فأدى سمك التحية وقال « أيها البطل ، انها خادمك ضياء » .

قال الغورى « ومن أين حصلت على هذه العمامة والعباءة فأنا لم أخلع عليها بشىء ؟ فتقدمت ضياء وأدت التحية وقالت « انها أيضا من اقبالك وسعدك » ثم أخذت تتكلم عما فعلته من ذهابها الى معسكر غاطوش وتحريضهم على القتال ليلا ووضعها المنوم فى الخمر الذى شربه غاطوش ووقوعه مخدرا على عرشه ، ثم فكها لقيود ورد وارساله الى معسكر خورشيد شاه ، وكل ما حدث حتى عادت اليهم .

سألها الغورى « ولماذا لم تقتلى غاطوش ؟ »

أجابت ضياء ؟ أيها البطل ، لم يكن لدى الوقت ، كما أنه لم يحن أجله بعد « فأثنى عليها الغورى وكل الأبطال الى أن قال الغورى « فلنشرب اليوم ونفرح على هذه السعادة ، فأمس كانت ليلة حرب ، وسنرسل شخصا الى غاطوش ليخبره أننا لن نحارب اليوم ويجب أن نخلى الميدان من الجند . ثم أرسل شخصا ليخبرهم بهذا .

---

(١) كان الملوك والأمراء والقواد يجعلون بعض خيولهم جاهزة للانطلاق بها فى حالات الطوارئ ، وكان يجرى استبدال هذه الخيول بغيرها حتى تتاح لها فرصة الأكل والراحة وكانت تسمى خيل النوبة .

فى الناحية الأخرى وصل المنهزمون الأحد عشر الى معسكر غاطوش فذاع خبر مقتل الكثير من الرجال وحزن الجميع وتضايقوا وتضاعدت الجلبة والضوضاء فاستيقظ غاطوش من نومه وسمع ضوضاء الجند وجلبتهم فسأل « ماذا حدث ؟ » .

أجابوه « أيها البطل ، أمس حدث كذا ، وقتل كثير من الفرسان » وذكروا له ما جرى فحزن وطلب ملابسه فلم يجدوا عمامته ولا عباءته ولا حصان النوبة فاخبروه بهذا .

قال غاطوش « انظروا ان كان ورد موجودا ؟ فقالوا أيها البطل « لقد أخذوه » . فاضطرب غاطوش وقال « هذا فعل سمك العيار . ماذا أفعل معه ، لقد غمرني بشهامته وفتوته اذ لم يمسينى بأذى ، واذا كان الأمر هكذا فلا أدري ما العمل معهم ؟ يجب علينا أن نكتب رسالة لأرمنشاه نذكر له فيها أحوالنا وأنها لا طاقة لنا بهم حتى يأمر بما يجب عمله » .

وفى الحال أعدوا الرسالة وشرحوا له أحوالهم وما فعله فى ميدان القتال ووقوع ورد فى الأسر ثم أخذه ثانية كما حدث ، وأرسل الرسالة لأرمنشاه فى نفس الوقت الذى وصل فيه مبعوث الغورى ليخبرهم أنهم لن يحاربوا اليوم حتى يخلوا ميدان القتال وترك لهم هذه الرسالة وعاد .

### السجن السرى

كان الغورى مشغولا بالشراب فى معسكره ، بينما كان سمك وجماعته يشربون فى مكان آخر . وبعد ساعة أو بعض الساعة وقف سمك وقال « أيها الرجال ، سأذهب لأشاهد آخر الوادى وسأعود بعد ساعة أقضيها فى المشاهدة والنزهة فابقوا فى أماكنكم حتى أعود » . قال هذا وخرج وسار فى طريقه نحو نصف فرسخ فرأى روضة كثيرة الأشجار غزيرة المياه ، فواكهها كثيرة متنوعة ، لم ير أجمل منها فقال سبحان الله الذى خلق مثل هذا المكان ، فكل هذه الينابيع والمياه الجارية حفظها بعيدا عن طريق مرور الناس وعبورهم وجعل عليها قوما لا يعوفون قيمة هذه النعم » .

كان سمك يناجى الله هكذا وهو يتجول فى الروضة ويشاهد ما فيها حتى بلغ نهاية الوادى فوجده مسدودا بجبل كما لو كان بناء ماهر قد بناء

كحائط مستقيم حتى أن النملة لاتستطيع تسلقه ، ورأى المياه تتدفق من عين تنبع بين الصخر الصلد ، فأخذ يتجول فى نهاية الوادى حتى وصل الى خميطة متسعة جميلة ، ورأى فيها الكثير من الأموال من ذهب وفضة وجواهر وملابس وسلاح ملقاة بعضها فوق بعض وليس لها حد فهى أكوام وأكوام .

تحيّرت عينا سمك من كثرة الأموال وقال لنفسه « أى ملك لديه فى خزائنه أموال كهذه ؟ وأخذ يتجول بين هذه الأموال الى أن وصل الى ناحية وأخذ ينظر فوصل الى سمعه صوت أنين . فقال لنفسه « فلأنظر ما هذا ؟ ومن أين يأتى هذا الأنين ؟ وماذا يمكن أن يكون ؟ فلما بحث رأى بابا عليه قفل كبير فقال أكسر هذا القفل وأرى ما وراء الباب فالمسافة من هنا الى مقر الغورى نحو فرسخين . ثم عاد وفكر وقال لنفسه « أليس لك عقل يا سمك ، لقد نزلنا عند الغورى بالأمانة ، والخيانة منافية لشروط الأمانة ، ولما كان يجيرنا وسلم لنا المكان لنقيم فيه فلا يجوز أن نخونه لأن هذا ليس من أعمال الفتيان وكان يحدث نفسه بهذه الأفكار ، وعاد من ذلك المكان وانضم الى رفاقه ضياء وبنال بن سنجانى ولهيب والأخوين القصابين وسعد العيار وهؤلاء الرجال السبعة ، ومع أن الغورى وشحشام كانا دائما عندهم الا أنهما فى تلك الساعة لم يكونا هناك ، كما أن ورد كان قد توجه الى معسكر خورشيد شاه .

حينما عاد سمك كان الليل قد بدأ يرخى سدوله وذكر لهم سمك ما كان قد رآه فقالت ضياء « أيها البطل ، سوف أذهب معك غدا لأرى ذلك المكان وأعرف ما هو وكيف شيدوه فقال لها سمك « لا بأس » وظل الجميع حتى انقشع الظلام وطلع النهار وكانت الحرب موقوفة وكان الجميع مشغولين بالشراب .

كانت ضياء متشوقة لمشاهدة تلك الخميطة ونبع الماء والباب الحديدى فقالت « قم يا سمك لكى نذهب وأرى ذلك المكان » فقام سمك وقال فلنذهب . قال لهيب « وأنا أيضا آتى معكما » وقال بنال بن سنجانى « لقد تعهدت لى أن تأخذنى الى كل مكان تذهب اليه ولا تحرمنى من خدمتك » .

قال سمك « لا يجوز أن نفعل هذا ، واذا كنت سأتخذكم فيجب أن آخذ الباقيين أيضا فلا يوجد صديق خاص والآخر عام ، كما أن ذهابنا كمجموعة ليس مستحيا لأنه اذا حدث وطلبنا الغورى ولم يجدنا فقد يضرنا هذا ويلحق بنا العار ومن الأفضل أن أصطحب واحدا كل يوم » .

قالت ضياء اليوم نوبتي لأننى أول من طلب صحبتك ، وسارت مع سمك حتى اتوا تلك الخميعة وأخذوا يشاهدونها وما بها من فاكهة كثيرة ، ثم توجهوا للنبيع وشاهدوا الماء الغزير المتدفق من قلب الصخر ، وذلك الجبل الذى يظن الرائي أنهم نحتوه وسووه بمبرد . ثم دخلا من الباب ووصلا الى تلك الأموال وتعجبت ضياء من كثرتها ، ثم تقدم سمك وأطلع ضياء على الباب المغلق فجاءت اليه وعليه قفله وسمعت أنينا يأتى من خلفه فأمسكت بالقفل وحاولت ثنيه لتكسره فلم تقدر عليه لكبره وسمعت صوتا من الداخل يقول « من » ؟ .

أجابت ضياء « أيها الرجل الحر الموجود خلف هذا الباب ، لماذا تثن هكذا ؟ وماذا أوقعك هنا ؟ وأى مكان هذا ؟ » فسمعت الصوت من الداخل يقول لها « أيها الرجل الحر الذى جئت الى هنا وتحزن علينا هكذا ، افتح الباب وتعال الى هذا المكان وانظر ما نحن فيه من بلاء » .

قالت ضياء « لقد وضعوا قفلا على الباب ولا أستطيع فتحه فأين أجد المفتاح ؟ فجاءها الصوت يقول « ان المفتاح تحت عرش الغورى ، أن استطعت أن تاتى به من هناك وتفتح الباب وتنقذنا من هذا القيد والسجن والغم واجلب لنا السعادة فقد صرنا عاجزين » .

حينما سمعت ضياء هذا الكلام تعجبت وقالت « ماذا يمكن أن يكون هذا المكان ؟ والتفتت الى سمك وأخبرته بما سمعت فتعجب وقال « يا ضياء ، ربما كان الغورى قد سجن شخصا أو أن هذا المكان هو سجن الغورى فما شأننا به ؟ » .

قالت ضياء « أريد أن أفتحه وأعرف كيف هو ومن يداخله » فرد عليها سمك بقوله « يا أختاه ، لا تتعجلى فعندى نفس الرغبة ، ولكن ليس هذا وقت العمل وعندما يحين الوقت فسوف نعرف » قالا هذا ورجعا وعادا الى مكانهما بين أصحابهما .

### الملك أرمنشاه يستعين بابن أخ الغورى :

يقول صاحب الأخبار أنه حينما وصلت رسالة غاطوش الى أرمنشاه قرأها وعرف فحوها فاغتم وارتعشى وأخذ يعض ظهر يده بأسنانه من الغيظ ثم عقد مجلسا حضره الأبطال فعرض الملك عليهم أحوال الغورى كما ذكرها غاطوش ، فتعجب الأبطال الذين حضروا وكذلك



الخاصة والمقربون مثل قزل ملك ابن الملك أرمنشاه ، وشهران الوزير ،  
وشاكر صاحب لقم وسليم البطل وسعاد وارغون الملك والأبطال  
والأمراء وغيرهم .

قال أرمنشاه ما التدبير وأماننا هذا العدو وخلفنا ظهر عدو آخر ؟  
وما هي السبيل وهم يقومون بمثل هذه الأعمال ؟ وطأطأ رأسه من الحزن  
والغم . فقال شهران الوزير « أيها الملك ، يجب أن نكتب رسالة الى  
غاطوش مع خلعة ووعود كثيرة . ونرسل رسالة الى شاهان في الوادي  
الرئيسي وهو ابن أخ الغوري والذي كان أبوه ملكا على الوديان  
الاثنى عشر ، واذا كان شاهان الآن غير ظاهر الا أن الوديان الاثنى عشر  
في حكم أن تكون كلها في الوادي الرئيسي ولنرسل الى شاهان خلعة  
وأموالا وفيرة ومنشور الوديان الاثنى عشر ، ونطلب منه أن يبعث رسلا  
الى الوديان لجمع الجند والفرسان ، لأن أمور الجبال لا يعرفها الا أهلها .

قال الأبطال جميعا « نعم الرأي ، أحسنت وأصبت أيها الوزير  
العاقل العالم » .

قال الملك « اكتب الرسالة وهيئ الخلع وأرسلها على جناح السرعة  
لعلها تأتي بنتيجة » . فقال شهران الوزير « أيها الملك ، سوف أكتب  
رسالة لغاطوش البطل أعذر اليه كثيرا لأننا نواجه عدوا عظيما على رأسه  
الملك فغفور وخورشيد شاه ومعهما جيش لا حصر له ولاعد . ولا نستطيع  
أن نتركه ونجىء اليك حتى لاتضيع ولاية منغوليا . وعليك أن تكايف  
وتكافح وتحاول أن تصد جيش الغوري ، فقد كتبنا رسالة الى شاهان لكي  
يجمع الجيش من الوديان وتتعاوننا لعلكما تستطيعان عمل شيء لأن سمعنا  
وكرامتنا معلقة في رقبتك وقد وقع هذا العمل عليك . وعليك أن تبذل  
قصارى جهدك في تحقيق النصر » .

وكتب سيلم رسالة أخرى الى شاهان مدحه في أولها وقال « نحن  
نعلم أن البطل شاهان لم يشأ أن يتدخل في شيء منذ رحل أبوه عن الدنيا  
ومع هذا فان حكمه نافذ على الوديان الاثنى عشر وأمره على الجميع مطاع  
لأنه ينوب عن الملك . ولتعلم أنه ظهر لنا عدو عظيم اسمه سمك العيار ،  
وأنا على يقين من أنك تعلم ما قام ويقوم به ، من ذلك أنه جاء الى الوديان  
الاثنى عشر ، وصعد الى القلعة وقتل غضبان البطل وخلص خمسة من  
أعوانه كنا قد أوقعنا بهم وسجناهم هناك فأخذهم من القلعة مع أموالك  
طائلة بحيث لم يشعر به أحد من أهل الوديان . وحين علمنا أرسلنا لهم

ليمسكوه فالتجأ الى الغورى - عمك - وخرج الغورى علينا وعصانا ودافع عن عدونا . وقد جمع غاطوش جيشا وحارب ثلاثة أيام ولكنه لم ينتصر . وقد طلب العون ، فيجب عليك حين تطلع على هذه الرسالة أن تجمع جيشا فى الحال وتذهب لمساعدة غاطوش وتقتل العدو من جذوره ، وستكون لك فى العالم شهرة وسمعة ، ولك علينا منة ، وهذا العمل قد أنيط بك لأننا نحارب عدونا هنا ليلا ونهارا ، فاقهر عدوك ثم تعال لمساعدتنا . والسلام .

بعد أن ختم الرسالة أمر باخراج أموال كثيرة من الخزينة ، وأعدوا خلعا جميلة ثم قال الملك « من يرسل الآن ؟ » وكان هناك أخ لقراخان الذى كان قد ذهب فى البداية الى الغورى وقتل هناك ، وقف وقال « اذا وافق الملك فأننى سأذهب » . فعينه الملك على رأس مائتى فارس وسلمه كل تلك الأموال وأرسله للوديان الاثنى عشر ، وكان هذا البطل يدعى قرقوب ، خرج فى طريقه وسار الى أن وصل الى أول الوادى ، فأبلغوا غاطوش بمقدمه وأنه آت من عند الملك أرمنشاه .

استقبله غاطوش وأنزله منزلة حسنة ، ورحب به ثم أخرج قرقوب الرسالة الملكية وسلمها لقاطوش مع كل تلك الأموال والخلعة التى أحضرها ، فقدم غاطوش التحية وقبل الأرض ثم قرأ الرسالة ، وعلم ما بها وقال « أيها البطل قرقوب ، قبل أن تذهب الى الوادى الرئيسى عليك بالذهاب الى وادى الغورى وقدم له النصيح واستمع لما يقول لعله يقبل نصيحتك ويحدث شىء ، ولا تكون هناك حاجة لجمع الجيوش . وهذه الأموال التى أحضرتها لى ولشاهان أحملها معك فان عاد الغورى الى الصلاح واحتاج الى مائة ضعف هذه الأموال فلا بأس من ذلك » .

أجابه قرقوب « سأذهب » . ثم قام وسار ومعه خمسون فارسا وتلك الأموال وتوجه الى الوادى ، فلما اقترب منه تصايح الناس ظنا منهم أنه قادم للحرب وأخذوا يلقيون عليهم الحجارة ويطلقون السهام . فصاح قرقوب قائلاً أنهم لم يأتوا للحرب ولكنهم رسل من الملك أرمنشاه الى الغورى ، فهدأ الناس وذهبوا وأخبروا الغورى فقال لهم « احضروه لأنظر ماذا يحمل من رسائل » . فأحضروهم وأتوا بقرقوب أمام الغورى .

كان سمك جالسا مع أصحابه أمام الغورى عندما دخل قرقوب وأدى التحية فرحب به الغورى وأكرمه . وعرض قرقوب تلك الأموال والنعيم والخلعة فقال له الغورى « لقد رأيت الأموال التى أحضرتها ، ورأيت أكثر منها وأرى ، فقل ماذا تحمل من رسائل » .

قال قرفوب « ايها البطل ، ان أرمنشاه يبعث اليك السلام ويقول ان البطل الغورى يعلم اننى لم يلحقنى منه أى ضرر او اذى ، ولم اسمح أن يصيبه اذى منى أو ضرر حتى هذه الساعة . وقد مضت الأيام وفق ارادته ومشيتته ، وحافظت عليه سليما معافى ، ولم أطلب منه خراجا فى أى وقت ولم أحاربه كما أنه لم يخدمنى كما يخدمنى الملوك ، فلماذا يتفق الآن مع الأعداء ويتحد ، ويخرج عن طاعتي ؟ لقد أرسلت اليه رسولا فقتله . فمن من الملوك أو الأبطال قتل رسولا أو أمر بقتله منذ زمن جيومرث وجمشيد (١) الى هذه الساعة . فلا تفعل هذا لأن عاقبته ليست حميدة ، وكل الأوقات ليست واحدة والدنيا ليست دائمة ، وأنت تعرف قدرة جيوش الوديان الأثنى عشر التى ان اجتمعت على عداوتك ففى ذلك خسارة لك ، ولا تقل ان ذلك من أجل شخصين أو ثلاثة جاءوا اليك فتتخلى عن بلدك ومالك وموطنك ومأواك فارسلهم الى واخرج ذلك الحق من قلبك حتى نهبك ملك الوديان الأثنى عشر ونصير شركاء فى الملك » .

قال الغورى « قلت مرارا أننى لن أسلم لك اللاجئين الى ، وأنا لست ذلك الرجل الذى يفكر فيما تقول أو تفعل ، واذا كنت حتى الآن هائلا ، ولم أرسل خراجا أو أذهب للخدمة ، فقد كانت العادة هكذا منذ القدم اذ لم يذهب أبى أو أى من أجدادى لخدمة أى ملك ، ولم يدفعوا لهم خراجا . فلأى سبب أدفع أنا الخراج ؟ هل صرت شخصا عاجزا ضعيفا حتى آتى للخدمة ؟ واذا كنت قد اتفقت مع أعداء الملك - ان كانوا أعداء - فقل لى أنهم أعداء لكم ، والا فانهم أصدقاؤى واخوتى وأبنائى وقد التجأ البعض لى حماى واستجار بى ، والتخلى عن المستجير ليس من صفاتى لأن ذلك من صفات السفلة وأعمالهم . هذه هى فتوتى وشهامتى . أما اذا كنا قد قتلنا الرسول ، فلم يكن ذلك منا بل منه ، فالرسول حينما يذهب الى مكان لا يقول كلاما لم يقله له الملك ، واذا تطاول فى الحديث فقد خرج عن حدود رسالته وخان أمانته ، وخائن الأمانة يجب قتله لأن الخيانة حقيرة .

واذا كان يقول ان الدنيا ليست دائمة ولا تسير على وتيرة واحدة ، فانها لو لم تكن هكذا لما كان هو حتى يظلم ويضطش . والا فماذا فعلت أنا ؟ ثم قل له ألا يخيفنى بجيوش الوديان الأحد عشر لأنه أن اجتمعت جيوش الدنيا وفوقها جيوش الوديان الأحد عشر الأخرى فاننى لن أخاف أو أطلب

---

(١) ارجع الى هامش ص ٨٧ .

منهم الأمان ، ولن أهتمز وسوف أحاربهم ما بقيت روحى فى جسدى .  
فماذا يهم اذا حاربت جيوش أحد عشر واديا والعالم كله .

أما اذا كان الملك يريد أن أصير من خدمه وأقف على طاعته وخدمته وأنهى هذا الصراع وأطرد هذين الشخصين أو الثلاثة من عندى فليتنفق معى على أمر هو أن يرسل عشرة أشخاص أحتفظ بهم كرهائن وأسلمك سمك وأصحابه مع رجالى ليمروا من بينكم ويوصلوهم الى معسكر خورشيد شاه وحينما يعود رجالى أعيده لكم رهائنكم وأعود نفس الغورى الذى كان ، لا أضمر ضغينة ولا أخوض حربا . فاذا وافق على هذا القرار فحكمه نافذ ، وليس عندى ما أقوله أكثر من هذا ، فكثرة المجيء والذهاب والكلام الفارغ لا فائدة منها .

حين قال الغولى هذا ، وقف قرقوب لكى يذهب ، فقال له الغورى « احمل معك ما أحضرته فلا رغبة لى فيه » .

فرد قرقوب بقوله « ان اعادة كل ما أحضرته لك لا يجوز » .

فقال له الغورى « خذ فلسنا فى حاجة الى مال يأتينا عن طريق الضعف » . فحمل قرقوب الأموال وسار بين الجبال حتى عاد الى غاطوش فأعاد عليه ذكر ما دار بينه وبين الغورى . فقال غاطوش « من أجل هذا أرسلتك حتى تعرف أحواله ، وعليك أن تذهب الآن الى شاهان فى الوادى الرئيسى وتقدم له الرسالة والخلعة وتخبره بالأحوال » .

سار قرقوب حتى وصل الى أول الوادى الرئيسى فأبلغوا شاهان أن رسولا وصل فاستقبله شاهان حتى أنزلوه وأكرموه وقاموا على ضيافته الى أن أخرج قرقوب رسالة الملك وقبلها وسلمها الى شاهان وعرض عليه تلك الأموال والخلعة .

فرض شاهان الرسالة وقراها وعلم ما بها ثم قال لقرقوب « سمعنا وطاعة ، ولكن هل تذكرنى الملك الآن ؟ انه يدعونى اليوم شاهان ملك السبعين واديا اضافة الى الوديان الاثنى عشر ، ولى عتاب ولكن له وقته » ثم قال « يا قرقوب ، عد - رافقتك السلامة - وابق عنه غاطوش حتى أجمع الجيش وأحضر اليكم » . ومع أن الغورى شقيق أبى ولكننى سأعمل معه عملا سوف يذكرونه ما بقيت الدنيا من أجل خاطر الملك ولأننى شخصا أكن له عدااء يدفعنى لأن أصنع فيه ما يستحقه » .

قال هذا وخرج قرقوب متوجها الى غاطوش فذكر له ما سمعه من شاهان وبقي عنده .

## دق طبلة بحرب الوديان الاثنى عشر :

نعود الى حديث شاهان والاستعداد وجمع الجيش فيقول صاحب الدلام وراوى العصة انه حينما توجه فرحرب رهيب الى غاطوش أرسل شاهان فى الحال نسخا الى اسفل القلعة ونادى ، فادلت النسوة اللائى كن بالقلعة سلما وصعد الرجل للقلعة التى كان غضبان مستحفظها وقتله سمك . وهذه القلعة كانت على أول الوادى الرئيسى وكان فوق القلعة طبلة من النحاس كانوا كلما أرادوا جمع أهل الوديان الاثنى عشر لأمر هام دقوا تلك الطبلة التى يصل صداها الى الوديان كلها فيعرف الناس ان حدثا قد وقع فيتوجهون الى الوادى الرئيسى .

عندما صعد الرجل الى القلعة قرع تلك الطبلة فى الحال فلما سمع الناس فى الوديان صوتها توجهوا الى الوادى الرئيسى خاصة وأنهم كانوا يعرفون خبر حرب غاطوش والغورى وأدركوا أنهم يريدونهم لهذا . فذهبوا الى الوادى الرئيسى وخلال أسبوع كان قد اجتمع خمسون ألفا . فأعاد شاهان المراسم والقواعد السابقة وبولى القيادة و عد مجلسا ورحب بالجميع ومهد مائدة للحاضرين فاكلوا جميعا ، وحين انتهوا من الطعام أخذوا فى تناول الشراب وعرض عليهم شاهان رسالة الملك وذكر أحوال الغورى وأنه عصى وقال ومع أنه عمى الا أنه خرج عن الطاعة من أجل جماعة من اللصوص المعدمين حيث جاء رجل جرى اسمه سمك العيار وهتك حرمة القلعة وقتل غضبان مستحفظها ، وكان بها بعض أتباعه أخرجهم منها وذهب الى وادى الغورى الذى أعلن عصيانه من أجل حمايتهم وخرج عن طاعة الملك وعادانا . وقد ذهب البطل غاطوش على أول الوادى مع جيش جرار وحدثت معركتان أو ثلاث قتل فيها كثير من رجال غاطوش ، ولم يستطيعوا النيل منه أبدا ، ولهذا كتب رسالة الى الملك وطلب منه العون والمدد . ونحن الذين سنكون العون والمدد لأن الملك مشغول بحرب الفغفور وصهره خورشيد شاه ولا يستطيع الانشغال بحرب الغورى . ولهذا كتب لنا رسالة يطلب مساعدتنا لكى نذهب ونرد على الغورى ونقهر أعداء الملك » .

قال الجميع « سمعا وطاعة ، ان أمر الملك نافذ علينا ، فما بقيت فينا روح فسوف نحارب من أجل الملك ومن أجل سمعتنا » . فآثني شاهان على الجميع وخلع عليهم خلعا ثمينة كل حسب درجته ورتبته ثم أمرهم بالسير الى ميدان القتال .



حينما اقتربت جيوش الوديان أخبروا غاطوش بمقدماتها ومن  
شاهان على وشك الوصول على رأس جيش جرار ، فارسل غاطوش جنده  
لاستقبالهم فقال له قرقوب « أيها البطل ، فلنذهب أيضا لمشاهدتهم من  
مكان يمر منه الجيش أمامنا » .

فقال غاطوش « فلنصعد الى تلك الاكمة (١) حيث يسير الجميع من  
أمامنا ليصلوا الى المعسكر غدا » . ثم قام غاطوش ومعه قرقوب وصعدا الى  
تلك الاكمة وفجأة وصل علم أحمر عليه رسم أسد وتحت العلم شباب  
وجوله نحو سبعة آلاف فارس فقال قرقوب « أيها البطل : من أى واد هذا  
الشباب وما اسمه ؟ » .

أجابه غاطوش « هذا الشباب اسمه حسين ، وهو من وادى ألوان ،  
وهو على اسم أبيه لأن أباه كان اسمه ألوان وهو معروف بهذا » .  
فلما مر حسن ظهر علم آخر لونه أزرق عليه رسم صقر ، وتحت  
العلم شباب معه نحو عشرة آلاف فارس فسأل قرقوب « من هذا ومن أى  
الوديان ؟ » .

أجابه غاطوش « اسمه دخان وهو من الوادى الأسود » .  
وحينما مر هؤلاء ظهر علم عليه رسم فهد وجوله نحو أربعة آلاف  
فارس كلهم فتيان أقوياء وقائدهم رجل كهل فسأل قرقوب « من هذا ؟ » .  
أجابه غاطوش « انهم يسمونه الخوزى وهو من وادى العين » .  
وحين عبر هؤلاء ظهر علم آخر عليه رسم نمر وتحتة شباب مهيب  
الطلعة مخيف ومعه نحو ستة آلاف فارس جميعهم مقنعون فسأل قرقوب  
« من هذا ؟ » .

رد غاطوش « اسمه عيلاق ، وهو من وادى أخى غضبان الذى قتل  
على يد سمك فى القلعة وهذا الوادى يسمونه باسمه » .  
فقال له قرقوب « كان أخوك فى القلعة وهذا الوادى قديم فى  
الوجود فما سبب تسميته باسم شخص ؟ » .

أجابه غاطوش « كان أخى فى ذلك الوادى وقد عبر به طويلا فعرف  
الوادى باسم غضبان ، ثم ذهب الى القلعة وكان قد اشتهر وصار كهلا

---

(١) الاكمة مرتفع من الأرض بين التل والجبل .

وأوكل أمر الوادي الى عيلاق . وكل واد من هذه الأودية صار له أكثر من اسم . اذ أنه بعد كل عدة سنوات يظهر بطل في واد من تلك الأودية فيسمونه باسمه ، ويطلقون يطلقون عليه اسمه القديم أيضا . وكان غاطوش يقول هذا وهو يبكي على فراق أخيه .

بعد ذلك ظهر علم آخر من سبعة ألوان تحته شاب معه خمسة آلاف فارس فسأل قرقوب « من هذا ؟ » .

أجابه غاطوش « اسمه أمير ، وهو من وادي النواعير » .

وظهر بعدهم علم آخر عليه رسم فيل وخلفه نحو خمسة آلاف فارس فقال قرقوب « لمن هذا الجيش ؟ » .

قال غاطوش « انه من وادي الصيد وقائدهم اسمه سهم » .

فلما مر هؤلاء ظهر علم فيروزي عليه رسم العنقاء وتحته شاب معه ستة آلاف من الفرسان فسأله « من أي واد هذا وما اسمه ؟ » .

أجاب غاطوش « انه من وادي الأفاعي واسمه هولان » .

فلما عبر هؤلاء مر علم عليه رسم التنين وتحته شاب كأنه قمر وخلفه نحو عشرة آلاف فارس فسأل قرقوب « من هذا الذي يسير بكل هذه العظمة والعزة ؟ » .

أجاب غاطوش « انه شاهان الذي حملت اليه رسالة الملك ، وهذا الجيش هو آخر جيوش الاثنى عشر واديا » .

فسأله قرقوب « وهل جاء الجند من الاثنى عشر واديا ؟ » .

فرد غاطوش « لا ، بل من تسعة أودية لأن جميلا كان قد جاء من وادي الاكراد وقتله الجبالي ، كما أن وادي الغوري هو الذي أعلن العصيان ، ونحن بالوادي الذي أجكمه ويسمونه باسمي » .

قال هذا وعاد الى المعسكر وبقي الى أن تجمع سبتون ألف فارس من الأودية التسعة فأعد لهم غاطوش الضيافة ودعا شاهان وكل الأبطال الى مجلسه لتناول الطعام . ومع أن شاهان كان ملكا على الوديان الاثنى عشر ، الا أن غاطوش كان هو المضيف ، وذكر لهم أحوال الغوري أثنياء وجودهم في مجلسه فقالوا « لقد جئنا من أجل هذا ، ولنذهب لحريه ونحاحره في واديه ونهزم الجميع » .

قال شاهان « ليس من الصالح ان يذهب بل هذا الجيش مرة واحدة الى وادي الغوري لان المكان ضيق ، كما ان الغوري رجل حكيم دامية وانا اعرفه جيدا ولهذا يجب ان نبقى في هذا المكان على ان يخرج بل يوم جيش للقتال » .

فقال غاطوش « نعم ما قلت ، يجب ان نعمل هكذا » . واتفق الجميع على هذا وقاموا ، وأخذ حسن ودخان والخوزي وعيسلاق وأمير وسنجان وهولان وأخوه حورتك يتناقشون وكان كل منهم يقول انه سيذهب للقتال اولا . فقال شاهان « لا تتنازعوا فليستم ذاهبين لتناول الحلوى ، فكلما وصلتكم سيكون خروجكم » .

### نقدم ارواحنا فداء لمبادئنا :

قال حسن « لقد كنت اول الجيش ، وسيتكون المعركة الاولى لي » . فقال شاهان « لا بأس » ثم ذهب كل منهم الى موقعه حتى انقضى الليل . وفي الصباح الباكر خرج حسن على رأس ثمانية آلاف فارس مجهزين وتوجه الى اول وادي الغوري ، فأخبروا الغوري ان جيوش الأحد عشر واديا قادمة اليك وأنهم اجتمعوا عند اول الوادي فقال لهم « عندما سمعت صوت الطبل من القلعة علمت أنهم يجمعون الجيوش فماذا يخيفنا من جيوش العالم » .

عندما وصل حسن أمر الغوري بجمع الجيش فاتجه الى اول الوادي اثنا عشر ألف فارس ووقف الجيشان متواجهين وارتفعت دقات طبول الحرب من الجانبين فسوى النقباء صفوف الجيشين وتقدم سمك العيار نحو الغوري وأدى التحية وقال « أيها البطل ، هل تأذن لي في الدخول الى الميدان لأن هذا الأمر حدث من أجلنا وكل هذه الضجة والحرب بسببنا فلعلنا نستطيع أن نفعل شيئا ، فلو لم يكن هذا من أجلنا فما شأن هؤلاء بالحرب وما هي العداوة التي يضررونها لك ؟ »

قال الغوري « يا سمك، ألم أقل لك مرارا أنه لا شأن لك بالحرب ؟ نحن الذين نحارب ، ونحن الذين نقدم ارواحنا فداء لمبادئنا » .

فأجاب سمك « أيها البطل ، ان الفتوة والشهامة ثابتة لك وأظن أننا شجعان ونحارب لا نفيدكم في شيء » . ان الرجال الغيارلين يجب أن يعرفوا العبارة وأن يكونوا فتيانا ، وأن يكونوا مهرة في دلج الليل :

وَأَنْ يَكُونَ الْعِيَارُ أَسْتَازًا فِي الْخَيْلِ ، وَاسِعَ التَّفْكِيرِ ، حَاضِرَ الْبَدِيهَةِ حُلُو  
النُّكْتَةِ يَقُولُ كَلَامًا لِنَا ، وَيَسْتَطِيعُ أَنْ يَرُدَّ عَلَى كُلِّ شَخْصٍ وَلَا يَتَأَخَّرُ  
أَوْ يَعْجَزُ ، وَيَغْضُضُ الطَّرْفَ عَمَّا يَرَاهُ ، وَلَا يَذْكُرُ عِيُوبَ النَّاسِ ، وَأَنْ يَصِيُونَ  
لِسَانَهُ وَيَقْلِلُ كَلَامَهُ ، وَمَعَ كُلِّ هَذَا فَلَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ عَاجِزًا عَنْ الْحَرْبِ  
فِي مِيدَانِ الْقِتَالِ ، وَالْأَيُّ يَتَأَخَّرُ أَوْ يَتَوَانِي إِذَا حَدَثَ حَدَثٌ ، فَإِذَا لَمْ يَتَخَلَفْ  
عَنْ شَيْءٍ مِمَّا ذَكَرْتُ فَإِنَّهُ يَسْتَحِقُّ لِقَبِّ عِيَارٍ يَطْلُقُهُ عَلَى نَفْسِهِ ، كَمَا يَسْتَطِيعُ  
أَنْ يَتَكَلَّمَ بَيْنَ الْقَتِيَانِ .

قَالَ الْغُورِيُّ « يَا سَمَكُ ، لِي مِنَ الْعَمْرِ تَسْتَوْنُ غَامًا ، رَأَيْتُ كَثِيرًا مِنْ  
الرِّجَالِ وَجَرِبْتَ الطَّيِّبَ وَالْخَبِيثَ ، وَأَعْرِفُ الْقِتَالَ جَيِّدًا ، وَإِذَا تَنَظَّرْتُ إِلَى  
طَوْلِ الشَّخْصِ عَرَفْتُ مَقَاسَ قَدَمِهِ وَلِي خُبْرَةٌ فِي مَعْرِفَةِ مَهَارَاتِ كُلِّ شَخْصٍ  
أَرَاهُ ، وَحِينَ وَقَعَ نَظْرِي عَلَيْكَ أَدْرَكْتُ أَنَّ لَكَ مَعْرِفَةً بِكُلِّ شَيْءٍ ، وَلَكِنْ لِأَنَّكَ  
التَّجَّاتُ لِحِمَايَ فَلَنْ أَتْرَكَكَ تَحَارِبَ مَا بَقِيَتْ رَأْسِي فِي مَكَانِهَا وَغَنَدُمَا أَرْحَلَ  
عَنْ هَذَا الْمَكَانِ فَلَا يَبْقَى عَلَى شَيْءٍ ، وَأَنْتَ تَعْرِفُ الْآنَ أَنَّهُ لَيْسَ لَكَ أَنْ تَحَارِبَ  
وَلَكِنْ يُمْكِنُكَ الْمَشَاهِدَةُ فَقَطْ ، فَائْتَنِي سَمَكُ عَلَيْهِ وَشُكْرُهُ .

### الجبالي أسيرا

اصطف الجيوشان وانطلق الجبالي من جيش الغوري بحصانه الى  
الميدان وأخذ يصول ويجول ويستعرض فنونه القتالية ثم طلب رجلا  
فخرج فارس من جيش حسن ليقاتله ولكن الجبالي طعنه بحربته وأسقطه  
عن حصانه ولم يتقدم أحد بعده للميدان .

استشاط حسن غيظا وثار على جيشه وقال « هل بهذه الرجولة  
والشجاعة كنتم تطلبون الحرب وصاح فيه قائلا « يا جبالي ، انك مغرور  
بشجاعتك ورجولتك غرورا عظيما . هل تظن أنه لم يعد في الدنيا رجال ؟  
ما هذا العمل الذي تقوم به ؟ تحرق العلم وتعصى الملك وتصارع التنين ؟  
لا تفعل هذا ولا تفعله ، ثم أنك تحتفظ بهؤلاء الأسرى وتستمر في هذه  
الحرب . منذ متى حدث مثل هذا في أي واد من الأودية ؟ .

قال الجبالي « أيها البطل ، لقد سمعنا الكثير من هذا فإن كنت قد  
جئت للحرب فهات ما عندك من فنونها والا ففسد ودع غيرك يلغسل  
الميدان . »

قال حسن « نعم ، ان البطل يرجعنى من الميدان ! فانظر الى طعن الرجال بالسنان » . قال هذا وهجم عليه برمحه فتلقى الجبالى الرمح برمحه وظلا يتطاعنان بالحراپ وجاهدا كثيرا حتى تقصفت الحراپ فى أيديهما فالقيا الحربتين المكسورتين وتناولوا سيفيهما اللامعين كالماس من غمديهما ووضعوا الدرق على راسيهما وأخذوا يتضاربان بالسيفوف على فرقيهما حتى كسر سيفاهما فى أيديهما ، فاستجمع حسن قوته وأمسك بحزام الجبالى ولم يكد الجبالى يتنبه حتى كان حسن قد رفعه من على سرج حصانه واحتضنه وانطلق به الى جيشه وقال لهم قيدوه وارسلوه الى غاطوش ليفعل به ما يشاء لأنه مستاء منه جدا فحملوا الجبالى الى غاطوش وقالوا له هذا شقيق الغورى فقال « يجب الحفاظ عليه حتى نرسله الى الملك أرمنشاه » . وأمر بتقييده وسجنه ووضع الحراس عليه ثم عاد حسن الى الميدان وصاح طالبا رجلا للنزال .

### ضياء فى أسر الأعداء

كان الغورى فى ضيق شديد وأراد جهاد أن يدخل الميدان ولكن ضياء تقدمت وأدت التحية فلم يقل الغورى شيئا ، فانطلقت بحصانها الى الميدان حتى وقفت فى مواجهة حسن وصاحت فيه . ونظر حسن اليها وسأل « من أنت فلم أرك على الإطلاق فى هذا الوادى من قبل ؟ » .

أجابت ضياء « أيها البطل ، أنا لست من هذا الوادى ، ولكننى هنا الآن ، لم ترنى ولكنك تعرفنى » .

قال حسن « أنت بنت كائون حاكم مدينة منغوليا ، وقتلت أباك وأخاك » .

أجابته ضياء « نعم ، أنا هى ، وسأقتلك أيضا . أنا نفسى من ذكرك وسوف أفعل بك ما فعلت بأبى وأخى . انظر ماذا فعلت بهما وهو ما سأفعله بك الآن » .

قال حسن « يا فتاة ، ألا تخجلين من تلويشك لسمعة أسرة عزيزة وتخرجك على أبيك وأخيك وقتلتيهما وأتحدث مع مجموعة من الهيارين ، ألا تخجلين وتستحين ؟ كان يجب أن تكونى زوجة لبطل وتجلسين فى بيت وتأمرين فى خدمك . لماذا تتحولين الى عيارة ؟ اذا كنت تطيعن أمرى



فعودى واخجلنى مما فعلته وعاهدنى على أن أتزوجك وتصيحى سيدة  
الأنى عشر واديا .

أجابته ضياء « أيها البطل ، اذا كنت قد قتلت أبى وأخى فقد كنا  
يسحقان ذلك لأن كل من يرتكب عملا لا يليق يقتل . وعلى هذا الأساس  
خرجت عليهما لانهما ارتكبا ما يتعارض مع الفتوة والشهامة . وليس  
شرطا أن تكون حسن السمعة فى الدنيا لانها أفضل من سوء السمعة .  
ثم انك تقول اننى لوئثت سمعة أسرتى . لماذا ؟ اننى الفتاة التى يجب  
أن يشعر رجال العالم أمامها بالخجل والحياء . اننى من كثرة حيائى  
لو رأيت رجلا أخطأ فى كلامه معى فاننى أقتله وأقضى عليه . وتقول ان  
أكون زوجة بطل وأجلس وراء حجاب وأمر خدمى وجوارى ؟ أقول لك  
ان المرأة يجب أن تكون مستورة عفيفة طاهرة سواء كانت فى وسط مائة  
ألف رجل أو خلف حجاب لأننى آنذاك سأعد جميع الأبطال كأنهم نساء  
بالنسبة لى وأمرهم . باقبال وسعد خورشيد شاه - الذى قبلنى كأخت  
له . وأنت تريدنى زوجة لك ؟ ألم يكن فى الوادى رجال لكى يتزوجنى  
أحدهم حتى أتزوجك ؟ دع مسألة الزواج الى وقت آخر ، وان كنت قد  
جئت للحرب فهات ما عندك ولا تتحدث أكثر من هذا فقد ضاع وقت طويل  
فى هذا المجال .

اعتقد حسن أن ضياء غافلة أثناء حديثها معه وتقدم لكى يمسك بها  
من حزامها ولكنها سحبيت سيفها لتضربه به ولكنه تراجع وقال لنفسه  
انها ليست كالأخرين ، لقد حسبته امرأة ، انها كمائة رجل . ثم نزع  
رمحه وهجم على ضياء فتلقت ضياء رمحه برمحها وتشابكا بالرمح  
وتناوشا بها كثيرا حتى تكسرت فى أيديهما فألقياها ثم مدا أيديهما الى  
سيفيهما وأخرجاهما من غمديهما ثم وضعا القناع على رأسيهما وأخذا  
يتبادلان الضرب على رأسيهما مما جعل الجيشين يتعجبان من شجاعتهما  
ومقدرتهما القتالية حتى صار السيفان كمنشارين فى يديهما .

انهكما فى القتال الى أن تمكن حسن وأمسك ضياء من حزامها  
فأمسكت ضياء بحزامه أيضا ، وبذل كل منهما أقصى ما لديه من قوة حتى  
أن ظهر حصان حسن كسر من القوة التى بذلها وصارت بطنه على الأرض ،  
وعند سقوط حسن من على حصانه جذب معه ضياء وسقطا معا من على  
حصانيهما وكانا آنذاك قد اقتربا من جيش حسن بعد جولات المبارزة  
بالرمح والضرب بالسيف فأسرع بعض رجال جيش حسن وأمسكوا  
ضياء وحملوها الى معسكرهم .

فان لهم حسن « احذروا ، واحسنوا استقبالتها لأننى سأتزوجها » .  
فأخذوها الى خيمة ثم قيدوها ودقوا طبول التحاجز وهم فى قمة الفرح  
والسعادة ، بينما كان جيش الغورى فى غاية الضيق والحزن . وعاد  
الجيشان الى معسكريهما وذهب حسن الى غاطوش وذكر ما حدث للأبطال  
ففرحوا جميعا وانشغلوا بالشراب .

فى لجانب الآخر ، رجع الغورى الى موقعه وكان فى حزن وضيق  
على أخيه الجبالي وعلى ضيائه ، فلما جلسوا قال لسماك « أيها البطل ،  
أرأيت ما فعلت ؟ مع كل ما قلته لك لا تفعل مالا أريده فقد ذهبت ضياء  
الى ميدان القتال وأمسكوها وضاعته سمعتى . وأنا لست حزينا على أخي  
حزنى على ضياء لأنهم أخذوا أخى بالرجولة والشجاعة فلا يوجد ما يدعو  
للعار فى هذا ، ولكن طريقة امساكهم بضيائه تسبب لى العار والفضيحة .

أدى سمك التحية وقال « أيها البطل ، ان الأمور تسير وفق تقدير  
الله ولا دخل لجهدنا فيها ، ولا مجال للحزن الآن ، ولا يوجب من هو أعز  
من أخيك وربما لن يحدث ما يبعث على الحزن » . قالا هذا وبقيتا حزينين  
الى ان حل الظلام وذهب كل منهما الى مأواه .

### لكم طول البقاء

بعد مرور بعض الوقت قال سمك لرفاقه « اننى ذاهب للبحث عن  
ضيائه لأننى ان لم أشاطرها فى محنتها فلا يمكن أن أتصنف بالفتوة  
والرجولة لأن ضياء لها فى رقبتي حقوق وأنا لا أبخل بروحى فداء لها فقد  
قتلت أخاها من أجلى وأهلكت أباهما فى سبيل حمايتنا والانتماء لنا ، فإذا  
لم أبحث عنها فلست برجل . وأنا ذاهب فان عدت فجر الغد فيها ، وإذا  
لم أعبد فلکم طول البقاء والسلامة ، وحين تصلون الى خورشيد شاه  
فأبلغوه سلامى وقولوا له أن يقتص لى ويطلب دى وأن يحسن رعاية  
رفاقى وأحبائى » .

حين قال سمك هذا ضحك الجميع وقالوا « أيها البطل ، لن ندعك  
تذهب » . فقال لهم « اننى ذاهب » . فقال له لهيب « سأتى معك لأنك  
عاهدتنى على هذا » . وقال الأخوان القصابان « نحن أيضا ذاهبان معك » .  
وقال ينال بن سنجانى « وأنا أيضا ذاهب معك فان شرطك معى ألا أفترق  
عنك » . وقال سعد الغيار والآخرى « نحن أيضا سنأتى معك حتى نكون  
قد قمنا بخدمة » . وهكذا كل واحد قال أنا أيضا سأتى معك .

أجابهم سمك « اننى لا أريد أحدا قط معى لأن ذلك المكان جبلى وليس سهل النجاة ولو حدث مكروه فلن يستطيع المرء أن ينجو بنفسه » .

قال هذا وربط سلاحه حول وسطه وخرج من معسكر الغورى وتوجه الى معسكر غاطوش حتى وصل الى طليعته وقال لنفسه « لم يسبق لى رؤية هذا المعسكر ولا أعرف مكان خيمة حسن فماذا أفعل والى خيمة من من الأبطال اتجه ؟ قال هذا وظل يفكر أثناء سيره بهدوء حين وصل الى سمكه صوت وقع حوافر خيل فاخفى وأخذ ينظر فرأى ثلاثة فرسان وكانوا يقولون « ما أعظم ما حارب اليوم » وقال آخر « لقد أخذ ضياء الى خيمته التى أمامنا ويسطع منها النور » . فعرف سمك الخيمة وتقدم نحو بابها واختبأ فى ركن وفجأة رأى ضياء وهى تقول لحسن « لقد أسقطتنى عن حصانى لكى أعجز عن قتالك ، حتى لو كنت أسرتنى بالقتال فاننى لم أكن لاستسلم لك . ولأتنى الآن فى شباكك وفى قبضة يدك ، فانك تعلم أن البطل لا يقدر على امرأتين خاصة إذا كانت المرأة بألف رجل » .

ضياء وحسن يتصارعان :

أجابها حسن « ما أعجبك من امرأة بلا حياء ، تقولين هذا وأنت أسيرة . لقد وقعت فى يلى وسأفعل ما أريد ، وأعرف ما سوف أفعله بك » . وكان يشرب الخمر ويلقى عليها جرعة منه .

قالت له ضياء « أيها البطل ، لم يصل بي الأمر حتى تشرب الخمر وتقذفنى بجرعة منه ولو كنت قد أسرتنى بشجاعتك وزجولتك لكان لك أن تفعل ما تشاء والا فقم لى بعمل حتى أنفذ ما تأمر به » .

سألها حسن « وماذا تريدين ؟ قولى » .

قالت ضياء « الخيمة خالية ، فلنتصارع معا فان تغلبت على تكون قد أخذتنى برجولة وشرف ، ولن أقول شيئا بعد ذلك وافعل ما تشاء فالأمر سيكون لك » . وإذا غلبتك فلا تعقد الأمور هكذا ، ولا تقل مالا يلىق لأنه ليس من شيم الكرام والشجعان » .

كان سمك يسمح كلامها هذا وهو مختبئ وأخذ يثنى عليها بينه وبين نفسه الى أن قال حسن « يا ضياء ، لعلك لا تعرفيننى فى المصارعة » . ثم قام وفك القيد من قدمى ضياء وقال لأحد خدمه « انظر ما معها من سلاح » . فتقدم الخادم يريد أن يفتشها ليعرف ما معها من سلاح .

فقلت ضياء « يا حسن ، اننى لا أرى فيك أية حمية ، أيفعل الرجال هذا ؟ ألا تريد فى النهاية أن تتزوجنى فكيف تسمح لرجل غريب بوضع يده على وتفتيشى ؟ أليس عندك خادمت أو جوارى ؟ أليس عندك إيه امرأة لتأمرها بتفتيشى ؟

عندئذ أمر حسن إحدى الخادمت لكى تنظر ما اذا كنت ضياء بحمل أى سلاح ، فلما فتشتها وجدت حربة قصيرة مخبأة فى ظهرها فأخرجتها ، وكان سمك ينظر اليهم وهو يثنى على ضياء التى طلبت إخلاء الخيمة وبقي حسن مع خادمتين ثم انحنى مستعدا لمصارعة ضياء وقال لها « هات ما عندك » وكانت ضياء تريد أن يبدأ حسن بالهجوم عليها .

كان سمك واقفا فقال لنفسه لماذا انتظر حتى يتعلقان ببعضهما فربما حدث خطأ ما ومع أن حسن لن يؤذيها ، ولكن من غير المقبول أن يمسك بها حتى لو كان ليصارعها ، وكان ذا خبرة فى المصارعة ويعلم أن حسن له خبرة مع قوة ، فخرج فجأة من خلف حسن وطعنه بخنجره بين كتفيه حتى أن سن الخنجر خرج من صدره فسقط دون أن يستطيع أن يقوله ولو كلمة واحدة . أما الخادمتان فقد استبولى عليهما الرعب حتى أنهما فقدتا القدرة على الحركة أو الكلام من مشاهدته رجل يخرج فجأة من ثنايا الخيمة ويقتل سيدهما ، ولم يمهلهما سمك أو ضياء اذ أمسك كل منهما بواحدة وضغط على رقبتها حتى أسلمت الروح .

### ضياء تنقذ الجبالى

قالت ضياء لسمك « أيها البطل ، عد أنت بالسلامة لأننى سأذهب -- يرافقتى سعدك -- وأخرج الجبالى من السجن فبعد تذكرت حيلة من فنونك التى تعلمت منها الكثير » .

حين سمع سمك هذا قال لضياء « احضرى أنت الجبالى بينما سأذهب لأحضار شاهان ملك الاثنى عشر واديا فهو الذى يجمع الجيوش وخرج للحرب » ثم خرج وسار فى طريقه . أما ضياء فقد اجتزت رأسى الخادمتين وخرجت فى طريقها بجرأة الى أن وصلت الى معسكر غاطوش فرأت الحجاب واقفين فقالت لهم « أخبروا غاطوش أن مبعوثا من عند البطل حسن يريد لقاءه ولديه رسالة » .

حينما رأى الحجاب الرأسين فى يده ، دخلوا على غاطوش وقالوا  
« أيها البطل ، هناك رجل وصل من عند البطل حسن ويحمل رأسين فى  
يده ويقول أريد أن أتحدث مع البطل غاطوش » . فأجابهم غاطوش  
« أدخلوه » . فعادوا واصطحبوا ضياء إلى غاطوش .

حينما دخلت ضياء أدت التحية ووضعت الرأسين أمام عرش  
غاتوش فسألها « ما هذين الرأسين اللذين جئت بهما ؟ »

قالت ضياء « أيها البطل ، هذين الرأسين أرسلهما حسن ويقول  
لك أن هذين الشخصين قد أقسما على المجيء وأخذ الجبالى ، فجاء شخص  
وأخبرنى بهذا فاستدعيتهما وقطعت رأسيهما وأرسلهما لك فيجب عليك  
أن ترسل الجبالى مع هذا المبعوث لكى اتحفظ عليه جيدا اذ ربما جاء  
شخص آخر وأخذه كما أخذوا ورد من قبل ، وهذا ما يقتضيه  
الصالح » .

حين سمع غاطوش هذا الكلام قال « لقد صدق حسن ، فهو الذى  
أسره وهو الذى يجب أن يتحفظ عليه حتى يحين وقت إرساله إلى الملك  
أو قتله ثم قال « اذهب وخذه » .

ذهبت ضياء إلى حيث كان الجبالى موجودا فلقيته مقيدا فى خيمة  
أخرى ، ففكت القيود من رجليه ، وظن الجبالى أنهم ربما يأخذونه لكى  
يعدموه . وأحسست ضياء أنه يخاف لأن الموقف كان يبعث على الخوف ،  
فاقتربت برأسها من أذنه وأسرت إليه « أيها البطل ، لا تخف لأننى  
ضياء » . وحين سمع الجبالى هذا فرح وأثنى عليها .

حين فكت ضياء قيوده ربطت يديه خلف ظهره ووضعت غلا فى عنقه  
وخرجت من عندهم حتى اذا ابتعدت عنهم فكت يديه وقالت « أيها البطل ،  
لا نستطيع الذهاب إلى الوادى ، فانج برأسك واسلك الطريق الذى  
يواجهك وهو يسير على حد الجبل وقد ذهب ورد من نفس الطريق ، وحين  
تعبى الجبل ستجد طريقا عن يمينك يقودك إلى روضة الزعفران حيث  
يعسكر خورشيد شاه ، وهناك ستجد وزدا الذى يعرفك واذكر للملك  
أحوالنا وكيف صرنا فى مأزق ، لعله يرسل جيشا لإنقاذنا » .

قالت هذا وودعت الجبالى فقال لها سأحاول أن أصل لذلك المكان .  
أما ضياء فقد عادت وتوجهت إلى وادى الغورى .

## الحراسة واجبة

فى الجانب الآخر فان سمك حين ترك ضياء فانه توجه الى معسكر شاهان فرأى المعسكر هادئا ولا توجد أية حراسة أو مراقبة والجميع فى غفلة أو نوم ، فذهب الى المجلس فلم ير أحدا . ورأى شخصين أو ثلاثة نائمين فى أحد الأركان ، اذ لم يكن أحده يتصبر أن يجيئهم شخص ليسرق رجلا ، كما فاتهم أن الحراسة واجبة لا يجب اغفالها .

نظر سمك فى الخيمة فرأى شاهان نائما على سريره بمفرده فتقدم الى فراشه وسحب الخنجر ثم جثم بركبتيه على صدر شاهان والخنجر فى يده ، فقال له شاهان من أنت ؟ أجابه سمك « أيها البطل ، أنا سمك العيار » . فعاد شاهان يسأله « أنت ذلك الشخص الذى يشكو أرمئشاه من أفعاله ، وفتحت قلعة غضبان وقتلته وأخذت الأسرى وذهبت الى وادى الغورى » .

أجابه سمك « نعم ، أنا ذلك الذى ذكرته » . فبهت شاهان وأراد أن يتحرك فقال له سمك العيار « بالخالق العادل لو تكلمت أو تحركت لقتلتك » .

صمت شاهان خوفا على حياته الى أن قبضته سمك وكمم فمه ثم حمله على كتفه وخرج من المعسكر بحيث لم يشعر به أحد الى أن وصل الى أول الوادى ونظر فرأى ضياء التى لمخه أيضا وتقدمت اليه وقالت « أيها البطل ، اعطه لى لأنك تعب » . فأعطاهما شاهان ثم سألها ماذا فعلت ؟ .

أجابت ضياء « بسعدك - أخرجت الجبالى من الأسر ثم أرشدته الى الطريق ليذهب الى خورشيد شاه » . ثم أخذت شاهان وسارا فى طريقهما حتى عادا الى معسكرهم مع طلوع الصبح وكانت الطلائع قد عادت . فلما ذهب الغورى الى مجلسه وكان الأبطال قد أخذوا يقدون لخدمته وصل سمك وقدم أمسك بيد ضياء ودخلا على الغورى وحياء . وكان الغورى ضجرا ولكنه نظر فرأى ضياء تدخل عليه فقال « أيها البطل سمك ، كيف عادت ضياء ؟ ألم يأخذها حسن بالأمس من الميدان ؟ وما هى أحوال أخى الجبالى ؟ » .

أدى سمك التحية وقال « أيها البطل ، لقد ذهبت وقتلت حسن وأخرجت ضياء من الأسر كما أخرجنا الجبالى أيضا وأرسلناه الى خورشيد شاه لكى يأتينا بالمبدد ، كما أحضرنا لك هدية » .



سألها الغورى « ما هذا الذى أحضرتماه ؟ » فأدى سمك التحية وقال  
« أيها البطل أحضرت شاهان ملك الوديان الاثنى عشر الذى انار الجيوش  
وحرضها علينا » .

### ضياء يرق قلبها على شاهان

حين سمع الغورى هذا نهض واقفا واحتضن رأس سمك وأخذ يشنى  
عليه وسأله « أين هو ؟ احضره لأراه فان قلبى لا يصدق » . فقال سمك  
لضياء أن تحضر شاهان أمام الغورى ، وحين أدخلته مقيدا أمام الغورى  
قال لها « يا ضياء ، خذى شاهان الى سفح ذلك الجبل حيث تجددين منطقة  
من الأرض رمالها متحركة فاريقى دمه وسط تلك الرمال » .

تعجب سمك من هذا وقال لنفسه « لا أعلم سبب هذا الحقد على  
شاهان » . وقامت ضياء ووضعت غلا فى رقبة شاهان وسحبته الى تلك  
الرمال المتحركة .

كان شاهان شابا بريئا فاخذ فى البكاء وقال « أيها الحظ السيء  
والزمن الغدار والدنيا المتقلبة ، ماذا تريدن منى ؟ أيها السافل البذئ  
يا غورى ماذا فعلت لكى تأمر باراقة دمي ؟ وأأسفاه على ويا حزنه على  
شبابى .. وقد رق قلب ضياء عليه من كثرة البكاء والنحيب لأنها كانت  
امراة والنساء قلوبهن سريعة اللين فأخذت تواسيه .

قال شاهان « أيتها الفتاة الفتية والمرأة الحرة ، انك فى الواقع  
تستحقين أن تكونى على قمة الدنيا ، فبحق الفتوة والشهامة التى فىك  
اشفقى على ولا تريقى دمي لبعض الوقت ، واتركينى فى رغبة أذكرها  
فلعلها تتحقق وتثمر وأنداك افعلنى بى ما تشائين ، ولن اختصمك يوم  
القيامة ولا تحاسبى على اراقة دمي » .

قالت له ضياء « قل ماذا ترغب » فأجابها شاهان « ان ذكر الأسرار  
للنساء ليس عملا صوابا ، فاطلبى لى سمك حتى أذكر رغبتى فهو قائدك  
ومرشدك وسوف تتحقق رغبتى على يديه وسوف أجد الشفقة فى قلبه » .

عادت ضياء الى مقرها فى المعسكر وبجئت عن سمك فقال لها رفاقها  
أنه مازال عند الغورى ولم يعد بعد « فرجعت ضياء الى شاهان وقالت له

ان سيمك مازال عند الغوري مشغولا بالشراب ولا أستطيع اخراجه من  
عند الغوري. لأنني لو دخلت عليه لسألتني ماذا فعلت بشاهان ؟ ولا أستطيع  
أن أقول له قتلته لأنني أكون قد كذبت والكذب ليس من أصول الفتوة ،  
وإذا قلت انني لم أقتله وتركته في مكانه فانه سوف يغضب » .

فقال لها شاهان « يجب القيام بالفتوة على أكمل وجه بالجهد  
والوسيلة ، فربما استطعت أن تجزي سيمك الى حتى يمكن ان يحقق  
لي رغبتي » . فعادت ضياء لتذهب الى الغوري فقال لها شاهان « أيتها  
الحرّة ، كوني فتية وفكي قيدي قليلا لأن يداي تؤلماني بشدة ولا أطيق  
شدة القيد » . فعادت ضياء وأرجحت قيده قليلا ، ثم سارت في طريقها  
ولكنها توقفت بعد قليل وقالت لنفسها « يا ضياء ، ما هذا الذي فعلتيه ؟  
أكنت نائمة ولم أعرف كيف أتخفظ علي العدو ؟ » ثم أخذت تعيد في كل  
اتجاه ولكنها لم تعثر على شاهان ، فعادت الى الغوري وهي في غيابة  
الضيق .

كان سيمك مشغولا بالشراب مع الغوري ، فلما رأى الغوري ضياء  
قال لها ماذا فعلت ؟ هل قتلت شاهان أم لا ؟ فلم تجب ضياء وبقيت  
معهما .

نعود للحديث عن معسكر غاطوش فيقولون أنه حين طلع النهار على  
المعسكر جلس غاطوش على عرشه وجاءه الأبطال وحان وقت الافطار ولم  
يحضر حسن ، فأرسل غاطوش شخصا ليستفسر عن سبب عدم مجيئه  
لأن عليه الحضور للاعداد للحرب والنظر فيما يجب عمله . وجين وصل  
مبعوث غاطوش وجد المعسكر في حالة اضطراب لأنه حين جاء الخدم الى  
باب الخيمة وأرسلوا أحدهم لكي يوقظ البطل ودخل الرجل الخيمة رأى  
حسن مقتولا والخادمتين قد قطعت رأساها ، فصاح ومزق ثيابه وخرج  
من الخيمة وذكر ما شاهده ، فدخل الخدم في الخيمة ورأوا ذلك الوضع  
فصاحوا ومزقوا ثيابهم ونشروا التراب على رؤوسهم ، وظهر عليهم الجزع  
والفرع في نفس الوقت الذي وصل فيه خادم غاطوش فعلم بما حدث  
وحزن وعاد الى غاطوش وأخبره بما جرى ، فقام غاطوش من مكانه وقال  
كيف حدث هذا ؟ ألم يحضر حاجب حسن بالأمس ومعه رأسان وقال ان  
حسن بعث يطلب الجبال وأخذه معه من هنا ؟

قال خدم حسن « لا علم لنا بهذا ، ولكننا نعرف انه كان قد أسر  
ضياء وأخفاها عنك وكانت معه في الخيمة فلعلها فعلت هذا » . فتضايق  
غاتوش وقال « ماذا نصنع ازاء هذا العمل الذي ارتكبه هؤلاء القوم

الأوباش المعدمين ؟ لقد راح حسين ضحية عمله ورغبته في الزواج من ضياء ، ولم يعرف أنها قتلت أخاها وأباها ، فماذا كان حسن بالنسبة لها ؟ ولا شك أن حسن أخفى عمله فنال جزاءه . ويجب علينا أن نخبر الملك بكل ما حدث .

أوقفوا الحرب وأخذ كل من الأبطال يدبر ماذا يصنعون إلى أن اتفقوا على إرسال خطاب للملك يعلمونه فيه بأحوالهم وأمر غاطوش بكتابة الرسالة وكان مما جاء بها « أن ملك العالم يعرف ويعلم أنه حينما وصلت رسالة الملك العظيم إلى فقد قبلت الأرض ووقفت تحية للملك . وأرسلت البطل قرقوب إلى الغوري لكنني ينصحه قبل أن يذهب إلى شاهان . وقد فعل الغوري من السيئ ما استطاع وقال أنه لن يدخل في الظلمة أبدا وقال أن سمك أعز لدي من مائتي ملك . فعاد قرقوب من عند الغوري وذهب إلى شاهان الذي جمع جيشا وقد حاربه حسين ثلاثة أيام واستطاع أن يأسر الجبالي شقيق الغوري كما أسر ضياء بنت كاتون . أمس قتلوا البطل حسن وأخذوا شاهان كما أخذوا الجبالي وضياء ، فلما أنهى الرسالة ختمها وأرسلها إلى أرمنشاه .

### العودة لاكتشاف سر الغوري

في الجانب الآخر. فان ضياء حين أهملت. في قتل شاهان وجلست أمام الغوري وسمك حتى حل المساء فان سمك أخذ يدها ونهض مدعيا أنه سنكر من الخمر. وذهبتا إلى خيمته وظل سمك حتى نام الغوري وتفرق الأبطال وأمرأء الدولة كل إلى مكانه فعاد سمك إلى المجلس وشق قساعة عرش الغوري وأخذ مفتاح ذلك السجن ثم ألقاه القساعة إلى مكانها وبعد ذلك ذهب إلى فراش ضياء وصب بعض الماء على رأسها فأفاقته من نومها وأمسك يدها وقال لها « يا ضياء لقد حصلت على المفتاح وسوف أذهب وأفتح ذلك الباب الخفي لأن الرغبة في هذا سيطرت على ، فهل تأتيني ؟ »

« ضياء « السمع والطاعة » . ثم سار الاثنان قليلا. ولكن سمك توقف وقال لضياء « انني أحس شيئا وقلبي يحدثني ألا نذهب إلى ذلك السجن الليلة قريبا. لا يكون في هذا ضلالتنا لأن كل من يذهب إلى عمل على تخير رغبته فان قلناه تقوداته. بيننا قلبه لا يطاوعة على هذا ويكون من الخير ألا يذهب وأنا قلبي لا يريد الذهاب . »

قالت ضياء « أنت أعلم بهذا ، فافعل ما تراه صالحا وما لا ينهك عنه قلبك » .

قال سمك « يا ضياء ، لقد عرضت لي هذه الفكرة وكان يمكن أن أخفي عنك أن قلبي لا يوافقني على الذهاب الليلة » . ولما كنا قد حصلنا على المفتاح الليلة فلنذهب غدا ونرى قنا هذا السجن » . فقالت ضياء الأمر لك ثم عادا وخلدا للنوم .

في الجانب الآخر فان من تقدير الله أنه حينما سلم غاطوش رسالته الى كيكان ليوصلها الى الملك أرمنشاه فإنه سار الى أن وصل الى منغوليا وذهب الى أرمنشاه وأدى التحية ووضع الرسالة أمامه فتناولها وأعطاها لشهران الوزير ليقرأها ويخبره بمحتواها ، فلما سمع الملك ما ذكره غاطوش صاح من أعماقه والتفت الى الأبطال وقال « ماذا نفعل مع هذه الحفنة من الأوياش ؟ فأخذ كل منهم يقول رأيا الى أن التفت الملك الى كيكان وقال له « اذا كانوا يقومون بمثل هذه الأعمال فان مجيئهم اليها سهل . اذهب الى معسكرهم وانظر ماذا عندهم من أخبار وأتينا بها فربما أمكن تقرير شيء من هناك » . فركب كيكان متوجها الى معسكر خورشيد شاه حتى وقف على باب مجلسه يتجسس .

شاءت ارادة الله أن الجبالي وصل في تلك الأثناء ، وكانت ورد قد سبقته وذكرت كل ما حدث لخورشيد شاه وما قدمه الغوري لبسمك ورفاقه من عون وحماية ، فلما وصل الجبالي قالت ورد للملك أنه شقيق الغوري فأكرمه خورشيد شاه ورحب به وأمر له في الحال بخلعة جميلة وأجلسه أمامه وأخذ يسأله عن أحواله ، فأخذ الجبالي يحدثه عن فتوة سمك وعيافته .

كان كيكان واقفا يسمع ، ورأى تلك الحرمة والمنزلة التي أسيغها عليه خورشيد شاه وكيف أجلسه أمامه وأخذ يستشيريه ويتبسط معه في الحديث الى أن التفت الى هامان الوزير وقال « ماذا نصنع لكى نأتي بهم من ذلك الوادي ؟ » .

أجابه هامان الوزير « أيها الملك » مر بخلعة فاخرة للغوزي ، كما يجب أن نرسل لهم جيشا كما طلبوا مع رسالة شكر على حمايته لسمك ورفاقه ، ونذكر له أننا حين نراه سنوف يعتذر إليه عن كل هذه المشاكل ،

وَلَقَدْهُمْ يَسْتَظْهِمُونَ عَمَلٌ شَيْءٌ وَيَعُوذُوا إِلَيْنَا بِسُرْعَةٍ » . فَقَالَ خورشيد شاه  
« رتب الامر كما ترى » .

كتب همامان الوزير رسالة جاء بها « هذه الرسالة من خورشيد شاه  
ابن مرزبان شاه ملك ولاية حلب ، وصهر الملك فغفور ملك ولاية الصين ،  
الى الغورى بطل الدنيا وقائد الوديان الاثنى عشر ، ورجل الغالم البحر ،  
فلتعلم وتتأكد أن شهرة أعمالك الحيرة وفتوتك وحسن استقبالك ورجولتك  
التي أبديتها نحو أخى سمك ورفاقه قد بلغتنى كلها ، مما زاد فى محبتك  
لدينا ولقد كنت تأقب البصيرة فى تصرفك وقد دعوت لكم بالسعادة لانكم  
دون أن ترونا أو تعرفونا الا انكم اخترتم حبنا وأبديت نحونا كل شهامة  
ورجولة كما أظهرتم الوفاء لنا » وسيفرح قلبنا ببلقاتكم وان شاء الله  
شرف تنالون أحسن الجزاء .

وفى هذا الوقت فان ثلاثين ألف فارس سيصلون اليكم والى أخى  
الجبالى لكنى يفاجئوا العدو من الخلف وأنتم تهاجمونهم من الامام فلعل  
النصر يحالفنا . واننى أرجو رؤية الأب المبارك فى أسرع وقت . ولقد  
أرسلت اليكم ما استطعت فالتمس العذر ، ولولا اغلاق الطريق لكنت قد  
أرسلت لكم قبل هذا . واعتذر أيضا للأبطال والسلام » .

حين أتم كتابة الرسالة قرأها على الملك فاستحسنها ثم ختمها واختار  
الأبطال الثلاثة هرمز وسمور وقطران على رأس ثلاثين ألف فارس يرافقهم  
الجبالى . كما كتب خورشيد شاه رسالة بخط يده الى سمك أبدي فيها  
الكثير من الآمال والأمنيات واثنى عليه وأوضح مهمة الجيش وسأل الله  
أن يراه موفقا منصورا .

سلم الرسالة الى ورد وقال له اذهب معهم الى أخى سمك واذكر له  
الأحوال كما رأيت ثم أمر خورشيد شاه وزيره همامان أن يرسل الى  
الغورى خمسين صرة ذهب فى كل صرة ألف دينار ، وخمسين قطعة من  
الملابس ، وخمسين فرسا مطهما ، وخمسة ملكية لم يسبق للملوك أن  
شاهدوا مثلها ، وخمسين غلاما جميل الوجه بعباءات مذهبة ، كما أعطى  
للجبالى خلعة وأرسل لجهاد وأبناء الغورى خلعا خاصة وخمسين خلعة  
أخرى للأبطال .

عندما أعد كل هذا وأرسله الى الغورى انطلق كيكان عائدا الى  
أرمين شاه وقال « أيها الملك ، احترس فان عملا عظيما سيحدث ، فقد اختار

خورشيد شاه ثلاثين ألف فارس وأرسلهم مع الجبالي شقيق الغورى مع أموال وافرة ، وذكر له ما حدث وما شاهد من حرمة واحترام للجبالي ثم أضاف « أيها الملك ، ان الجيش الذى سيذهب سوف يطوق جيشنا من الخلد ومن الأمام وذلك لكى يهزموا جيشنا ، فجهز جيشا أتولى قيادته عن أى طريق لعلنا نفعل شيئا » .

سر أرمنشاه وفرح واستدعى الأبطال وذكر لهم ما سمعه من كيكان ثم قال « يجب ان نبعث بجيش ليقوم بهذا العمل » فأدى الأبطال التحية وكان هناك بطل اسمه طارق أمره أن يأخذ معه عشرة أفيال ، وكان هناك أيضا رئيس النفاطين (١) واسمه صيام أمره أن يذهب مائة نفاط ، وكان هناك رجال نابل (٢) مشهور اسمه سوسن أمره أيضا بالذهاب مع الجيش ، وفى الحال أعد الجيش وتحرك يقوده كيكان الجاسوس الى الوادى واخفاه واختار المراقبين .

بقى هذا الجيش فى مكمنه بينما كان جيش خورشيد شاه يسير فى طريقه يتقدمه الجبالي ومعه الأموال والخلع حتى وصلوا الى أول الودى وهو مكان ضيق ، وكانوا غافلين لا يتوقعون غدرا ورأى المراقبون جيش خورشيد شاه من فوق قمم الجبال فقرعوا الطبول ، وقال هرمز للآخرين لا علم لنا بهذا الطبل الذى يصل الينا صوته عاليا وبينما كانوا فى هذا الحديث انهالت عليهم السهام والأحجار والنيران والنفط من فوقهم ومن خلفهم ومن أمامهم ويمينهم ويسارهم .

تجمع الجيش بعضه حول بعض ، ولكن الظلام كان قد حل ولم يعد يعرف العدو من الصديق ، وأعملوا السيوف بالقتل حتى سدت الطرق من كثرة القتلى ، وقتل البطل قطران بينما وقع هرمز وسهور وورد فى الأسر ، وحين رأى الجبالي أنهم أسروا ، نزل عن حصانه وانطلق على رجليه فى الجبال وسار فى طريق يقوده الى وادى الغورى . فلما أصبح الصباح كان قد قتل من جيش خورشيد شاه نحو عشرين ألفا من الفرسان لأن الظلام كان حالكا وكان الجند يقتل بعضهم بعضا ، الأخ يقتل أخاه والابن يقتل أباه أو الأب يقتل ابنه ، وكان من بقى من الجند على قيد الحياة قد أنهكه القتال أو أثخنه الجراح ففر منهزما واستولى جيش أرمنشاه على كل تلك الأموال والغنائم والخلع وحملها مع القواد والأسرى الى غاطوش . سر غاطوش وفرح بهذا النصر ، وعمت البهجة فى معسكره ، وأمر بعقد

---

(١) النفاط كان يقذف النفط المشتعل على الجيوش أو الحصون لاحتراقها .

(٢) النابل الذى كان يستخدم السهام ومنها قيل ( اختلط الحابل بالنابل ) .



مجلسه واستضاف طارق قائد الفيلة وصيام النفاط وسوسن النبابل وكل الجيش ، ثم أحضروا القواد الثلاثة لكي يقتلوهم ، ولكن غاطوش قال يجب أن نرسلهم الى الملك أرمنشاه مع هذه الأموال بدلا من الثلاثة الذين كنا قد أسرناهم وانقذوهم من القلعة .

وافقه الأبطال وقالوا يجب أن نفعل ما أشرت به ، فقيدوا الثلاثة وجعلوا عليهم خمسين رجلا لحراستهم ، ثم انشغل غاطوش والأبطال بالكأس والطاس .

شاء تقدير الله أن تكون المعركة في اليوم التالي على جيش أمير الذي وصل الى ميدان القتال على رأس عشرة آلاف فارس ، فلما ترامى صوت طبول الحرب الى الغوري أمر بخروج الجيش الى الميدان ، فلما أعدوا صفوف الجيشين انطلق جهاد شقيق الغوري بحصانه الى الميدان وصاح يطلب رجلا للقتال ، فقال أمير لرجاله ما أعظم جرأة رجال الغوري هؤلاء ، انهم سباقون للقتال .

تقدم فارس من جيش أمير الى الميدان ووقف أمام جهاد وصاح فيه ، ولم يكذب صيحته حتى عاجله جهاد بحربة صرخته . ثم صاح « اسعدوا أيها الأبطال ، هل هكذا تقاتلوننا ؟ أين ذهب الرجال الذين يدخلون الميدان ؟ فدخل فارس آخر لم يمهله جهاد ليتم كلامه وطعنه بحربته فقتل عليه ، وهكذا صرع سبعة عشر رجلا . فاستشاط أمير غضبا وقال لا يمكن القتال بمثل هؤلاء الرجال ، ثم انطلق بحصانه الى الميدان ، وصاح وأبدى شجاعته في النزال ثم تقدم الى جهاد وصاح قائلا « أيها الحقير ، ما كل هذا الصياح وادعاء الرجولة والشجاعة مع بعض الضعفاء ؟ أثبت لترى طعان الرجال » قال هذا وتبارزا بالحرا بوجاهدا كثيرا الى أن تمكن أمير من طعن جهاد في يده مما جعله يفر عائدا الى جيشه . فصاح فيه أمير قائلا « أين تذهب ؟ ان الرجال لا يفرون من ميدان القتال » .

حينما عاد جهاد من ساحة القتال تهيأ لهيب لدخول الميدان ، فقالت له ضياء « لا تدخل الميدان لأنك لست ندا له ، ولن تستطيع قتاله » . فقال لهيب « أيتها الفتاة الحرة ، الى أي حد تمدحين نفسك وتدعين التفوق على الرجال ؟ هل ولدت للقتال وحيدة في العالم ؟ ان كل رجل يعرف شيئا في مجاله ، واذا لم أكن ندا له فسوف أقتل ، ومنذ كانت الدنيا فقد حدث كثيرا أن رجلا يمكن أن يقتل مائة رجل ثم يأتي رجل

فيقتله • فهناك يد فوق يد ، ويوجد رجل أقوى من رجل ، فأنت أنت ، وأنا أنا » فسكتت ضياء •

تقدم لهيب الى ساحة القتال ووقف أمام أمير وصاح فيه ثم تطاعنا بالحرب ولم يكن لهيب رجل أمير الذي فاجأه بطعنة رمح فى ساقه خرج من الناحية الأخرى منه ، فتألم لهيب وفر هارباً • فقالت ضياء اننى أريد اعتذاراً ثم قالت « يا لهيب ، من أجل هذا قلت لك لا تدخل ساحة القتال لأننى رأيت فيك ضعفاً ، وكنت أفكر فى مثل هذه العاقبة والا فاننى أعلم أن كل شخص يعد فى نفسه رجلاً ويعرف شيئاً فأدركت أنك لست كفتاً له • »

قالت ضياء هذا الكلام ، وانطلقت بحصانها الى الميدان ، وأخذت تصول وتجول ، ثم جاءت فى مواجهة أمير وصاحت فيه ، وتلقت رمح أمير برمحها وتناوشا كثيراً حتى تكسرت فى أيديهما الرماح ، فألقيا بهما وأخرجتا سيفيهما من غمديهما ولبسا قناعيهما ، وأخذتا يتناوبان الضرب على رأسيهما ، مما جعل الجيشين يتعجبان منهما •

كان الغورى يثنى على ضياء ويمتدحها ويخشى على حياتها ولهذا أمر بدق طبول التحاجز وعاد الجيشان الى معسكريهما فقال أمير لضياء « اسعدى يا ابنة كانون فانك أظهرت شجاعة ورجولة عظيمة » • فردت عليه ضياء بقولها « لقد نجوت بروحك اذ دقوا طبول الراحة والا لكنت قد لاعتبتك » • قالوا هذا وعاد كل منهما الى جيشه •

ذهب أمير الى جيش غاطوش وقد تعجب من الفرح والسرور الذى رآه مسيطراً على المعسكر الى أن التقى بغاطوش وحياه وسأله عن أحواله وسبب هذا الفرح والسرور • فذكر له غاطوش ما حدث من مجيء جيش خورشيد شاه وخروج جيش أرمنشاه وانقضاضه عليه من مكمنه وهزيمة جيش خورشيد شاه وأسر قواده الثلاثة والاستيلاء على هذه الأموال التى وصفها له ففرح أمير • وجاء أبطال آخرون وكان الأسرى مقيدين فى جانب من المجلس وقام أمير بالحديث عن معركته مع ضياء ثم اشترك معهم فى تناول الشراب وتفرق أفراد الجيش •

نعود للحديث عن الغورى والوقوف على أحوال جيش خورشيد شاه وأسر الأبطال ، فيقول المؤلف ، أنه لما انتصر جيش أرمنشاه وأسروا هرمن وورد وسمور وحملوا تلك الأموال وكان الجبالي يقود الجيش ، فلما رأى ما حدث ، انطلق فى الجبل على قدميه وسار حتى وصل الى قمة وادى

الغورى ، ثم اتجه الى قلب الوادى وكان رجال الغورى قد رأوا رجلا يسير على قمة الجبل ثم نحدروا هابطا الى الوادى فصاحوا فيه وحاصروه ، فلما اقتربوا صاح الجبالي قائلا « يا أحرار الرجال ، أنا الجبالي شقيق الغورى » ففرحوا وعادوا الى الغورى وبشروه بمجيء الجبالي فسعد الغورى وفرح الى أن وصل الجبالي وحيا أخاه الغورى فسأله عن أحواله وقال « كيف ذهبت وكيف عدت ؟ ومن أين جئت عن هذا الطريق ؟

أجابه الجبالي « من عند خورشيد شاه » ثم انطلق يروى ما حدث منذ أطلقت ضياء سراحه وأرسلته الى خورشيد شاه ، وما فعله خورشيد شاه معه من الخلعة الى الضيافة والاكرام الى الحرمة والاحترام التى أفاضها عليه . ثم تحدث عن أحوال الجيش والرسالة والأموال الوفيرة والخلع الثمينة التى كانت لكل بطل ، والرسالة الخاصة بخط يده الى سمك واعطائها الى ورد حتى تلك الساعة التى وقع فيها هرمن وسمور وورد فى الأسر وقتل قطران والاستيلاء على تلك الأموال . ثم قال « فلما رأيت الأمر صار الى هذا الحد سرت فى هذا الاتجاه وصعدت الجبل الى أن جئت الى الوادى » .

حزن الأبطال من هذه الواقعة ، وحين سمع سمك هذا أخذ يتلوى من الغيظ ويصرخ من أعماقه وقال « وا أسفاه ، لا أعرف كيف كانت أحوالهم ، ان ورد لا ينجو أسبوعا دون أن يقع فى الأسر والسجن ، وأخشى أن يقتل هذه المرة لأنهم يضمرون له الحقد . وأخذ يفكر فى كل السبل وظل الى أن أقبل الليل وحل الظلام فقام وذهب الى الجبالي وقال « أيها البطل ، هل يمكن أن تكون دليلى حتى نذهب وننقذ هؤلاء الأسرى من السجن ؟ » .

قال الجبالي « أيها البطل ، كيف نذهب ؟ فرد عليه سمك « قدنى الى نصف الطريق الذى أتيت منه حتى أسقط خلف الأعداء فلعل الله يداينى على الخير . فأجابه الجبالي « السمع والطاعة » .

انطلق الاثنان وسلكا طريق الجبل الذى يعرفه الجبالي جيدا ، فلما وصلا الى أوله كان على يمينهم واد وصل منه الى سمعهما أصوات رجال . فقال سمك للجبالي « يجب أن نذهب الى ذلك الوادى لنرى من الذى يدخل الى هذا الوادى لعلنا نستدل منهم على شيء » . ثم سارا متجهين الى ذلك المكان .

شاء الله تعالى أنهما وصلا الى ذلك المكان مع طلوع الصباح فشاهدا مائة حمار وعشرين رجلا وقد حطوا أحمالها فتقدم سمك والجبالي اليهم وسلما وسالاهم لمن هذه الأجمال ومن أين جئتم ؟

أجابوهما « هذه الأحمال لغطوش . أما رئيس القافلة فرجل اسمه صفور . فذهب سمك والجبالى اليه وسلمما عليه . فرد عليهما صفور التحية وزادها بالترحاب الى أن قال له سمك العيار « أيها السيد ، لماذا تأخرت وأنت تعرف أن غطوش حاد الطبع وما هذه الأحمال التى أحضرتها ؟ » .

أجابهما صفور « أيها الرجل الحر ، انها عسبل وسمن وشراب واحتياجات المطبخ » . فقال له سمك « كان من الواجب أن تحضر شعيرا وتبنا وقمحا » . فرد صفور « انهم آتون خلفى بخمسماية حمار » . ثم قدم لهما صفور ما تيسر من الطعام فأكلا ثم قال له سمك « مر رجالك بتحميل الاحمال لعلنا نستطيع الوصول للمعسكر الليلة » . فأمرهم بما أشار عليه سمك به ثم ساروا متوجهين الى المعسكر ، فلما قطعوا بعض الطريق قال الجبالى لسمك « يا سمك ، هل قال لك غطوش اذهب واحضر الاحمال ؟ وفى أى يوم قال لك هذا ؟ وما شأننا نحن بهذه الاحمال ؟ دعنا من هذا الأمر حتى نذهب متخفين الى معسكرهم » .

قال سمك للجبالى « أنت لا تعرف أن هذه الاحمال هى دليلنا ومرشدنا ، وسينجح عملنا بسبب هذه الاحمال ، وسوف آخذك مع الاحمال الى المعسكر وان شاء الله سأفك أسر الأسرى مما سيثير اعجابك فانظر ما سأفعل » .

نظر سمك فى هؤلاء الرجال فرأى اثنين منهم يتوليان الاشراف على هذه القافلة وكان الاعتماد عليهما وكان صفور يصدر أوامره اليهما . فقال سمك للجبالى « أترى هذين الاثنين ؟ انهما المعتمدان ويجب أن نتحدث اليهما لأعرف اسميهما ، فابتعد أنت بواحد واشغله بالكلام حتى أبعد صفور ، ثم أصرع الرجل الذى معك واقتله والبس ملابسه ثم تعال الى وانظر ماذا سأفعل » . فقال الجبالى « السمع والطاعة » .

ذهب سمك الى صفور وقال له « أيها السيد ، أنت معك حصان فاسبقنا لأننا سنسير ببط لعلنا نصل فى المساء الى المعسكر وكن مطمئنا » .

قال صفور « هكذا سأفعل » . ثم سار سمك مع هذين الشابين وأخذ يحدثهما ثم سألهما عن اسميهما فقال أحدهما اسمى « زياد » ، وهذا أخى اسمه « جراد » فلما عرف سمك اسميهما أشار للجبالى أن يتأخر عنهم ويبقى زياد معه .

تأخر الجبالي وأخذ يتحدث مع زياد الى أن ابتعد عن الرجال نحو رمية سهم وكان زياد يحمل قوسا فأخذه الجبالي وقال اننى أستطيع ان انيه من وتره وجلس عامدا على الارض وجعل القوس فى ركبته وأخذ يتسد الوتر كأنه يثنيه فلما جلس زياد ليراه قفز الجبالي وأمسك بحلقه وضغط عليه بكل قوته حتى أسلم الروح فنزع الجبالي ملابسه بسرعة ولبسها ثم اخذ ما كان معه من سلاح ورتبه على نفسه كما كان يفعل زياد ثم سار خلف القافلة .

نظر سمك فرأى الجبالي قادما وقد ارتدى ملابس زياد وسلاحه حتى أن كل من كان يراه لم يكن يفرقه عن زياد لأنه كان يشبهه من ناحية الشكل والجسم ، فلما وصل الجبالي نظر فى الرجال فلم ير سمك العيار فبهت وقال لنفسه « أين ذهب ؟ » فلا يمكن أن يكون قد ألقى بى فى التهلكة وذهب ، ولكننى أعلم أنه لا يمكن أن يكون هذا ، فأين يمكن أن يكون قد ذهب ؟ ثم نظر الى جراد فأرى أنه سمك وقد ارتدى ملابس جراد وجعل نفسه على هذا الشكل .

حينما وصلا الى بقية رجال القافلة لم يتكلما معهم الى أن وصلوا الى المعسكر وكان قد سبقهم فارس وأخبر المعسكر عن عند الاحمال القادمة ، فلما حطوا أحمالهم جاء الساقى وسألهم عما معهم من شراب ، وكان سمك قد عرف هذا فقال له خمسون حملا . فأمرهم بحمل الشراب الى هذا الجانب والمأكولات الى المطبخ .

قال سمك للحمارين « احملاوا الاطعمة الى المطبخ وسلموها لهم لأننى سأخذ الشراب الى الحانة مع رئيسها . وشمر سمك عن ساعديه وساعده الجبالي وأنزلوا الأحمال من على الحمير وأخرجوا الدنان من الأجواله . وكان الجبالي يفعل كل ما يأمر به سمك ويتعجب من أفعاله وتصرفاته التى كانت تنم عن أنه خبير وكأنه يعمل فى هذه الحانة منذ عشر سنوات ، وكان يثنى عليه فى نفسه وينتظر ما سيقوم به بعد ذلك .

كان سمك منهمكا فى عمله ويحترس فى كل ما يقوم به أو يقدم عليه من عمل حتى رأى مجلس غاطوش والشموع موقدة والخلمان يقفون وصوت المطربين يترامى الى مسامعه بينما كان غاطوش مشغولا بالشراب والمشاعل مضاءة على باب مجلسه ، وفجأة جاء الساقى الى الحانة وطلب الشراب ، فقال قيم الحانة « يا جراد ، صب الشراب من ذلك الدن فى الابريق لكى يأخذه الساقى الى غاطوش » . فقام سمك وصب الشراب

ففي الابريق لكي يأخذه الى غاطوش ، فلما ذهب الساقى رأى سمك على الناحية اليسرى للمجلس مشعلا مضاء وحوله بعض الأشخاص ، فلما دقق النظر رأى بينهم ثلاثة أشخاص مقيدىن عرف أنهم سمور وهرمز وورد ، فأخذ يفكر كيف يفك قيدهم ويطلق سراحهم ، وفجأة تصاعدت صيحة « أفسحوا الطريق ، أفسحوا الطريق » .

نظر سمك فرأى قوما قادمين وفي وسطهم فارس ، وحين وصل الى مجلس غاطوش ترجل عن حصانه ودخل المجلس فقام له غاطوش . وسأل سمك أحد الرجال « من هذا ؟ » أجابه الرجل « انه طارق الفيال ، قادم من عند أرمنشاه » . وبينما كانا يتحدثان جاء آخر فسأل سمك أيضا « ومن هذا ؟ » قالوا « انه سوسن النبال » . وفي أثره وصل ثالث فسأل سمك أيضا « ومن هذا ؟ » أجابوه « انه صيام النفاط » . لقد كان هؤلاء الثلاثة هم الذين جاءوا وقطعوا الطريق على جيش خورشيد شاه وقتلوه جميعا وأسروا هؤلاء الثلاثة من أبطال خورشيد شاه وقيدهم وألقوهم في وسط تلك لجماعة وربما حملوهم غدا الى أرمنشاه .

قال سمك لنفسه « اذا لم أقتلهم قتلة تأخذ منها الدنيا عبرة فلست بسمك » وأخذ يراقب ما يجرى وهو يتنصت على المجلس ، وانشغل غاطوش والأبطال في تناول الشراب ، وأخذ المطربون يرفعون أصواتهم بالغناء حتى قال طارق « أيها البطل ، ان البطل أمير أرسل لي خلة وطلب منى الذهاب اليه غدا في ساحة القتال لكي أساعده بالافيال العشرة التي أحضرتها » . وقال صيام النفاط « لقد أرسل لي خلة أيضا وطلبني » . وقال سوسن النبال « انه أرسل لي خلة أيضا وطلبني » . فقال غاطوش لا بأس ، فنحن نريد أن نستولى على وادى الغورى وننتصر عليهم ، فاذا أمكن أن نذهب جميعا مرة واحدة حتى يمكن أن نكون في خدمة الملك أرمنشاه ونأخذ هؤلاء الأسرى معنا والبشرى بالنصر والفرح » .

قالوا جميعا « غدا عندما نعود من الحرب ، نرسل الأسرى الى أرمنشاه » . وبينما كانوا يتحدثون في هذا الأمر جاء رجل من حراس الأسرى الى الحانة وقال لسمك والجبالي « يا أحرار الرجال ، هل تعطوننا بعض الشراب وندفع لكم ثمنه ذهباً ؟ » فأجابه سمك « ولم لا » . ثم قام وحمل دنا وأتى به لكي يذهب معه ولكن الرجل قال خذ أنت هذا الذهب واعطني الدن لأحملة الى أصحابي حتى لا نتعبك » فرد عليه سمك « أيها الرجل الحر ، العادة أننا الذين نحمل الخمر ثم نأخذ ثمنها ونعود بالدن بعد تفرغه » ثم حمل الدن على ظهره وذهب به الى الحراس وسلم عليهم



ووضع الدن فقالوا له « أيها الرجل الحر ، نحن لا نستطيع أن نشرب من الدن ولا يمكن أن نستبقيك معنا لأن وراءك عملا ، فصب لنا هذا الشراب في الأبريق ثم عد » .

### الذهب أضل كثيرا من الناس

نظر سمك فرأى اناء كبير وبعض الأبريق ، فقام وأخذ دن الخمر في يده وتناول بضعة مثاقيل من المخدر بين أصبعيه وفتح الدن وأخذ يصب منه في الوعاء حتى ذاب ذلك المخدر ثم أفرغ سمك الدن وحمله على كتفه فأعطاه الحراس بعض الذهب ثمنا له . وعاد سمك فقال له الجبالي « أيها البطل سمك ، لقد احترت من أعمالك ، تتصرف كأنك في بيتك وتقوم بأعمال في غاية الجرأة وتبيع خمر غاطوش ، أين ستذهب بهذا الذهب ؟ » .

أجابه سمك « يا أخى ، انظر الى أين سأحمل الذهب ، يجب القيام بأعمال كثيرة حتى ننال ما يتمناه القلب » ونظر سمك فرأى غاطوش مازال يشرب مع الأبطال فقال « إن الوقت يمضى ثم أخذ أبريقا ووضع فيه مثقال مخدر ملأه بالخمر وذهب الى باب الخيمة » ، فسأله الجبالي « الى أين تحمل هذا ؟ » ومضت فترة من الوقت وكان هناك أحد البسقة اسمه بغرا يقف على باب المجلس فتقدم اليه سمك وقال له « أيها الفنى أنا سائس طارق الفيال وأحس بشئ من التعب ولا أستطيع البقاء طويلا وأريد أن أستريح بعض الوقت ، وهم يتأخرون فى تناول الشراب ، وهذا الأبريق يخص طارق به خمر معتقة فخذها واعطه له حتى يشملوا بسرعة ونذهب لكى نستريح قليلا ، وخذ هذه الدنانير العشرة لتنفقها وتكون قد أديت لى خدمة لا تنسى » . وحينما رأى بغرا الذهب شهق من الفرح لأن الذهب أضل كثيرا من الناس عن الطريق كما يقولون .

أحمل الذهب وقل للمثذنة خذى فلا عجب اذا المثذنة لم تنحني أخذ بغرا ذلك الأبريق ودخل الخيمة بينما عاد سمك ورأى الحراس جميعا وقد ناموا وسقطوا بلا وعى ، فتقدم الى الأسرى الثلاثة وكانوا قد ناموا وجاء سمك الى وسادة ورد ووضع يده على جبهتها فاستيقظت وقالت « يا ابن الحرام ، بأية جرأة تضع يدك على وجهى ؟ ألا تعرف سمك العيار ؟ لو بلغه أنك وضعت يدك على وجهى لأطار رأسك بدلا من هذه اليد » .

سر سمك من هذا وقال لها « يا ورد ، لا تخافى فائنى سمك »  
ففرحت ورد وحين فك قيودها قال لها الآن فكى قيود أيديهما وأرجلهما  
وابقوا هنا وانصبتوا لى فقد تأخر الوقت وحين امر أمامكم مع الفرسان  
فاتبعونى « قال هذا وذهب » .

قامت ورد وفكت أرجلهما وذكرت لهما ما قاله سمك فائنوا عليه  
وفرخوا وانتظروا فى مكانهم بينما ذهب سمك الى سائس طارق فرآه نائما  
فانحنى عليه وقال له قم لأن طارق قد سكر وسوف يخرج ، فاستيقظ  
السائس وان لم يفق تماما من النوم فأمسك سمك حلقه وضغط عليه حتى  
فاضت روحه ، ثم نزع ملابسه وارتداها ، وأمسك لجام الحصان فى يده  
ولم ينس اخفاء جثة السائس ثم ذهب الى سائس صيام وخنقه أيضا ،  
وكان الجبالي أمامه فأمره بخلع ملابس السائس وارتداها وأخذ لجام  
الحصان فى يده وجلس مكانه كما قام باخفاء جثة الرجل الثانى أيضا فى  
أحد الأركان وتقدم الى سائس سوسن وقتله أيضا وأخذ لجام حصانه فى  
يده وبقيا فى مكانهما .

فى الجانب الآخر كان بغرا الساقى يصب الخمر فى الاقداح  
ويقدمها للأبطال حتى سكروا جميعا وناموا ، وأخرج الغلمان طارق  
وسوسن وصيام من الخيمة ، فتقدم سمك والجبالي بالخييل وأركبوا كل  
واحد منهم على حصانه وأركبوا خلفه غلاما ليمسكه حتى لا يسقط من  
أثر السكر وجعلوا أمامهم ثلاثة غلمان آخرين وتقدمهم سمك والجبالي الى  
المكان الذى كان الحراس يقفون فيه فوجدوهم قد سكروا وناموا وحينما  
رآهم ورد وهرمز وسمور وقفوا وساروا خلفهم حتى أخرجهم سمك من  
المعسكر الى منخفض من الأرض فقال الغلمان « أيها السائس ، لقد ضللتكم  
الطريق وليس هذا طريقنا » وما كادوا يقولون هذا حتى كان كل واحد  
من سمك ورفاقه قد أمسك بغلام وقتله ثم أنزلوا طارق وسوسن وصيام  
من على ظهور الخيل وقطعوا رؤوسهم ثم حملوا أجسادهم وألقوها وسط  
الحراس الخمسة ثم أركبوا الأسرى الثلاثة وانطلقوا بالخييل يسابقون  
الرياح .

كان الجبالي يتقدمهم حتى وصلوا الى معسكرهم مع طلوع النهار  
وكان الغورى قد جلس على عرشه حين دخل الجبالي وسمك وأديا التحية  
ووضعوا الرؤوس الثلاثة أمامه وكان يصحبهما هرمز وسمور وورد الذين  
أدوا التحية أيضا فنظر الغورى اليهم وسألهم « رؤوس من هذه ؟ ومن  
هؤلاء القادمون ؟

تكلم الجبالي وأخذ يروى كل ما فعله سمك على أسماع الغورى منذ خروجهما الى تلك اللحظة التى عادا فيها الى المعسكر ثم أضاف « هذه هى رعوس طارق وصيام وسوسن وهم من أبطال أرمنشاه . فلاطفهم الغورى وأكرمهم وسره ما فعله وقال « سعدت أيها البطل الذى خلصت لك الرجولة والفتوة والعيارة ودلج الليل والمعرفة والمكر وسرعة البديهة وسعة لحيله وحسن الحديث فى الدنيا كلها » ثم اعتذر لهرمز وسوسن وورد وقال لهم « اعذرونى لأننى لم أعرفكم » فأتوا عليه . ثم أخذوا فى تناول الشراب ويتحدثون فى مختلف الموضوعات وخاصة عندما كان الجبالي يروى ما فعله سمك ، فكانوا يضحكون ويشنون عليه .

فى الجانب الآخر فانه حينما طلع النهار أعد أمير للحرب وانتظر وصول طارق وصيام وسوسن ليساعده ، ومضى الوقت ولم يحضروا فأرسل شخصاً يستفسر عن سبب تأخرهم وعما اذا كانوا سيحضرون أم لا . فذهب رجل الى المجلس وأبلغ الرسالة ، فقال خدمهم « لقد ذهبوا أمس الى غاطوش ولم يعودوا بعد » . فذهب رجل الى غاطوش للبحث عنهم فقال غاطوش « كانوا هنا بالأمس يشربون وقد سكرت ونمت أما هم فذهبوا من هنا فانظروا أين هم ؟ » وهنا دخل حجابهم وقالوا ان سياسهم قتلوا . فوقف غاطوش مذعوراً بينما دخل رجل الى المجلس وقال « أيها البطل ، ان الأبطال الثلاثة ليسوا موجودين » .

قال غاطوش « ابحثوا عن الأسرى » فجاءوا الى معقلهم فوجدوا الحراس وقد قطعت رعوسهم وثلاثة أجساد بلا رعوس بدلا من الأسرى . فأخبروا غاطوش بهذا فاضطرب وارتعد ثم قال « انظروا هل الأبطال هنا أم لا ؟ » حينما دخل فراشو طارق وسوسن وصيام وأصحاب طسوتهم وشاهدوا البحث الثلاث تعرفوا عليها وصاحوا « انها أجساد الأبطال » . فنقلوا الخبر الى غاطوش فبهت وحزن واستولى عليه الضيق وقال « كيف يحدث كل هذا فى ليلة واحدة ؟ أين يمكن أن يذهبوا ؟ ابحثوا عنهم » .

خرج الفرسان والمشاة يبحثون فى كل ناحية . وقال غاطوش لنفسه « ماذا أفعل بعد أن قلت أننا حصلنا على نصر مؤزر وأسرنا بعض رجالهم فانقلب الوضع علينا وصار القتل منا » . أين يمكن أن نتحدث بهذا ؟

بينما كانوا فى التفكير استدعى غاطوش كيكان الجاسوس وقال له « هل يمكنك الذهاب الى وادى الغورى لترى ان كان الأسرى قد ذهبوا

الى معسكرهم ؟ وتعرف كيف حدث هذا ، وتعرف أيضا مقدار الجيش الموجود فى الوادى والمؤن المخزونة وتعود مسرعا » .

قال كيكان « السمع والطاعة » . ومع أن الطريق صعب ولكننى سأذهب - بإقبالك وسعدك - وآتيك بما طلبت » وانطلق فى طريقه .

فى الجانب الآخر كان أمير ينتظر رجوع أحد ليخبره عن سبب تأخر الأبطال والأفيال فلما طال انتظاره أمر بدق طبول الحرب التى وصلت الى سمع الغورى وكان الوقت ضحى فقال « أهذا وقت قتال ؟ أليس عند هؤلاء القوم خبر عما حدث لأبطالهم ؟ انهم يجب أن يقيموا العزاء لا الحرب . ان الجيش عندما يصل الى ساحة القتال يكون الليل قد اقترب » .

قال له الأبطال « فلنذهب نحن أيضا ونقاتل ولو لساعة ونعود » . ثم اتجهوا لميدان القتال ، وكان جيش أمير قد جهز صفوفه ، فأخذوا يسوون صفوفهم أيضا . ونتيجة للحديث الذى جرى بالأمس بينه وبين ضياء والذى قالت له أثناء « لقد نجوت بروحك » . فان أمير انطلق بحصانه الى الميدان وأخذ يصول ويجول ، وزأر وزمجر ، ثم طلب رجلا للنزال وقال « أين ذهبت تلك التى عيرتنى بالأمس ؟ قولوا لها جاء خصمك وجاء بروحه التى نجا بها بالأمس » .

خرج من جيش الغورى ينال بن سنجانى أحد رفاق سمك واندفع الى الميدان حتى وقف أمام أمير وساح فيه ، فلما رآه أمير قال له « أيها الرجل الحر ، أين رفيق قتال الأمس ؟ لقد عيرتنى بأننى نجوت بروحى ، ومع أنها فتاة الا أنها بطل فى الواقع » .

رد عليه ينال قائلا « لعلها ذهبت لأمر ما ، ولهذا لم تحضر للقتال ، وأنا أخوها وقد اخترت طريق الحرب فاقتلنى حتى تأتى وتقتص لدمى ، ولا تتعلل بأن تقاتل فلانا ولا تقا تل فلانا ، فهات ما عندك من شجاعة وفنون قتال » قال هذا وتناول كل منهما حربة خصمه بحرسته وظلا يتطاعنان حتى ملا الطعان ، فأخرجتا سيفيهما وانزلا قناعيهما على وجهيهما وأخذا يتضاربان على رأسيهما حتى كل ذراعاهما ولم يظفر أحدهما بالآخر ، وكان الليل قد حل فدقوا طبول التحاجز وعاد الجيشان لمعسكريهما » .

## ضياء فى يدى آكل لحوم البشر

حين ذهب الغورى الى مأواه بحث سمك عن ضياء فلم يجدها فقال لنفسه « لعلها ذهبت الى الباب الحديدى » فتوجه الى هناك للبحث عنها .

كان الباعث على ذهاب ضياء أنها رأت الجيشين وجها لوجه ، وغلبت عليها الرغبة لمعرفة سر الباب الحديدى فلم تخرج للحرب وقالت لنفسها « معنى المفتاح فلاذهب وأعرف ذلك السر » . ثم سارت فى طريقها الى أن صارت أمام الباب الحديدى ووضعت المفتاح فى القفل لتفتحه ولم تكده تحركه حتى سمعت صرخة بعثت الرعب فى أوصالها وارتعدت وشلت يداها عن الحركة ، ونظرت فرأت سوادا يتقدم اليها كأنه مئذنة صنعت من القطران ، عليه هيبة ويثير الرعب فى النفوس ، وبهذا القبح والشكل الذى يشبه العفريت أو الغول تقدم وهو يزأر ويتوعد وهجم على ضياء قائلا « أيها الجقير التافه كيف نجروا على العبت فى أمانة الملك ؟ ثم ضربها بيده وانتزعها من مكانها وقال لها « لولا أن الملك استحلبنى ألا أقتل غريبا لقطعتك اربا اربا ، لأنه لا يجروا على الاقتراب من هذا السجن أى مواطن » . ثم أخذها الى حيث كان يجلس وقيدها وألقاها على الأرض .

فى هذه اللحظة التى كان يلقي فيها ضياء على الأرض ، كان سمك قد وصل ولم ير ضياء ولكنه سمع زئير ذلك العبد الأسود والأنين الذى كان يتصاعد من ضياء ، فاتجه اليه سمك بهدوء وحذر حتى وقعت عيناه على ذلك السواد فرآه يماثل المئذنة حجما وكأنه خلق من قطران وفحم ، قبيح المنظر وقد أشعل نارا عظيمة فوقها قضيب حديدى فى وسط خروف يقلبه على النار وكان يأكل منه قبل أن ينضج ، وفى مواجهته رأى ضياء جالسة وهى هقيدة . فقال لنفسه « ماذا يا ترى فعلت هذه الفتاة ؟ وكيف وقعت فى يد هذا الأسود ؟ وماذا يمكن أن أفعل مع هذا العملاق ؟ أنه لو نفخ واحدة لأطارنى فى الهواء ، ومن المؤسف أن أترك ضياء فى يديه ، ولهذا يجب أن أبقى فى انتظار ما تسفر عنه الأحوال وأخذ ينظر حتى أتى الأسود على الخروف ثم أمسك بطن خمر شربه على ثلاث أو أربع جرعات ثم قام . وكان فى واجهة الجبل شق دخل فيه ، فظن سمك أنه ذهب للنوم ، فقام وذهب الى ضياء وأراد فك قيدها ولكنه سمع زلزال وقع أقدام ذلك الأسود وهو يخرج من الشق ، فخاف وترك ضياء فى مكانها واختبأ ، وجاء الأسود وأخذ ضياء ونقلها الى ذلك الشق .

أخذ سمك ينظر وهو حزين على ضياء يخشى أن يصيبها مكروه فذهب فى الحال الى فتحة الشق وأخذ ينصت الى ما يدل على نوم الأسود حتى

سمع صوت ضياء تتألم وتقول « يا سمك ، تعال فان الزنجى قد نام » .  
فرد سمك « أنا قادم يا أختاه » . ودخل الشق فرأى الزنجى يغط فى  
النوم وقد ألقى ضياء تحت سريره . فتقدم اليها وفك قيدها ، فقالت له  
ضياء « أيها البطل ، اقطع رأسه لأنه أخافنى خوفا عظيما لم أره فى  
حياتى ، لعله ليس آدميا » .

أجابها سمك « احذرى أن تجعلى هذا الفكر فى قلبك ، لقد عهدوا  
اليه بهذا العمل الذى لا شك سيتضح لنا ، ثم ان الأسود لم يقتلك ،  
فقتله ليس من الفتوة أو الرجولة » .

قالت ضياء « يا سمك ، يقول الأسود ان سيده قال له لا تقتل  
الغرباء ، وقد عرف أننى لست من هذا الوادى والا لقتلنى » .

أجابها سمك « يا أختى ، هذا المخبأ ملك للغورى ، ولهذا  
لا يجرؤ أهل الوادى على المجيء هنا ، فلما رآك الأسود عرف أنك لست  
من هذا الوادى فلم يقتلك » . ثم قال « خذى المفتاح لكى نذهب من هنا » .

قالت ضياء « ان المفتاح أخذه الزنجى » فسحب سمك المفتاح من  
تحت رأس الأسود ثم قال لضياء « لأن المفتاح معنا فاننا نستطيع فتح  
باب السجن عندما نشاء ، والآن فقد تأخر الوقت ولا يجب أن يبحث عنا  
الغورى فلا يجدنا فينكشف هذا السر » . ثم توجهوا عائدين .

بعد أن قطعوا مرحلة من الطريق تراءى الى سمعهما شخير أحد النائمين  
فتعجب سمك وقال لعله أحد أصحابنا جاء فى أثرنا فغلبه النوم وتقدما  
نحو الصوت فشاهدا شخصا نائما وراء صخرة فأمسكاه ووجداه غريبا ،  
ومد سمك يده وأخرج خنجره وقال له « أصدقنى القول من أنت ؟ ولماذا  
جئت الى هذا المكان والا فاننى سأقتلك » . فلما رأى الرجل هذا استولى  
عليه الخوف وقال « أيها الرجل الحر ، أنا كيكان الجاسوس ، عندما  
خرجت من معسكر غاطوش وسلكت طريق الجبل نزلت فى هذا المكان  
وسمعت صياح الأسود والأنين فقلت استرح ساعة حتى يذهب هؤلاء  
القوم لكى لا أقع فى أيديهم وجلست خلف الصخرة ولكن سلطان النوم  
غلبنى وجعلنى لا أدري شيئا عن الدنيا حتى أمسكتما نى » .

حين سمع سمك اسمه قال له « فى أى مهمة قدمت ؟ »

أجاب الجاسوس « أرسلنى غاطوش لأنه كان معنا ثلاثة من الأسرى  
وأمس أخذوهم وذبحوا ثلاثة أبطال مع جماعة أخرى ، لهذا جئت لأرى



ان كانوا قد أحضروا الأسرى الى هنا أم لا أم حملوهم الى معسكر الملك فغفور ، كما أننى كنت ذاهبا لأعرف عدد جيشكم ومقدار مؤونتكم » .

حينما سمع هذا ، وضع غلا فى عنقه وسحبته الى أن وصل الى مكانه وكان الصبح قد أصبح فقال لهيب والآخرين « أيها البطل ، ان الغورى يريدك » . فقال لهم سمك « قوموا جميعا لنذهب » . فقاموا وساروا مع سمك الى مجلس الغورى ، فلما رأوه أدوا التحية فقام لهم الغورى ورأى رجلا فى عنقه غل فسأل « من هذا الذى أتيت به ؟ » .

قال سمك « أيها البطل ، انه كيكان الجاسوس ، أمسكت به عند أول الوادى ، ولا أعرف كيف مر علينا ولم نشعر به » .

قال الحاضرون « أيها البطل ، لعنه جاء عن طريق الجبل ولهذا لم نره ، وعلينا أن نستجوبه » . فقال سمك « لقد أمسكناه فى وسط الوادى ، وكيكان هذا معروف » .

استدعاه الغورى اليه فأدى كيكان التحية ثم قال له الغورى « يا كيكان ، لماذا جئت الى هذا الوادى ؟ فأخذ كيكان يتحدث وكرر ما سبق أن قاله لسمك . فقال الغورى « قيدوه حتى أتصرف معه » .

قال سمك العيار « أيها البطل ، انه ليس ملكا ولا أميرا حتى نقيده ، انه عاجز ضعيف ولا خطر منه أو من أشخاص مثله ، فدعه يذهب فلا هو فى الكير ولا النفير ولا يستطيع ألف منله عمل شيء » . ثم خلع سمك ملابسه وألبسها لكيكان وقال له « لقد رأيت الوادى والأبطال والجيش والمؤن ، والآن عد الى غاطوش وقل له ان سمك يقول لك ان لدينا اثنا عشر ألف رجل مقاتل بطل ولدينا مؤن كثيرة ، وأنا سمك جئت الى واديك مرتين ، مرة عندما أخذت الجبالى وورد وغيرهما كما أخذت شاهان . وقل لغطوش أن يحترس على نفسه الليلة لأننى سأتى لأخذ رأسه كما أتيت برءوس طارق وصيام وسوسن وأطلقت سراح أسرانا هرمز وورد وسمور الذين تراهم يجلسون أمام الغورى . وان كنت شجاعا قل هذا لغطوش » .

قال كيكان « سمعا وطاعة ، ولكن اعطنى علامة لكى أخرج بها من الوادى ولا يؤذيني أحد » . فأمر الغورى باعطائه سهمي أخذهما كيكان فى يده وانطلق فى طريق العودة . وكان جنود الغورى عندما يرون السهم يؤدون التحية الى أن خرج كيكان من الوادى .

حينما وصل كيكان الى غاطوش أدى التحية وأخذ فى الحديث عما شأهده وأبلغ غاطوش برسالة سمك الذى اضطرب عند سماعها واستولى عليه الحزن وقال « لا طاقة لنا على دفعهم وما اعجبهم من جماعة جريئة ذات جلد بلا خوف ، يجب علينا أن نكتب رسالة الى أرمنشاه فان كان يريد حربهم فليأت ويرد عليهم لأننى لا أقدر على حفنة من الأوباش . وكما يقول سمك انه جاء مرتين الى فراشى ولو كان قد قتلنى فماذا كنت أفعل ؟ كما أنه قال انه سيأتى الليلة الى فراشى ، ولا يستطيع أحد منعه كما لا يمكن أن أضع نفسى فى مهب الريح » ، وفى الحال كتب رسالة لأرمنشاه ذكر فى أولها اسم الله ثم قال :

هذه رسالة من عبدكم غاطوش خدام ملك الدنيا وحاكم المشرق والمغرب ، ليعلم أرمنشاه ويتأكد أن الجيش كان قد جاء وقطع الطريق على جيش الفغفور وقتلوا منه خلقا كثيرا ، وأسروا هرمن وسمور وورد ، وفى النهاية لم يصبروا ليلتين على هذا حتى جاء سمك وأخذ الأسرى ، ولم يكتف بهذا بل قطع رؤوس طارق وصيام وسوسن كما قتل خمسين من الحرس . من يصدق فى الدنيا أن رجلا بمفرده يقوم بهذه الأعمال ؟ ولكن هذا ما قام به سمك الحقير . والآن فانه لا طاقة لنا بهم لأننا رجال جبليون ولا نعرف الحيل والمكر والخدع ودليج الليل ولا نستطيع أن نقوم بها ، وأعرف أن مكانهم صار غير مهيأ لبقائهم وربما جاءوا الى هنا فلو جاء جيش الملك أرمنشاه الى سهل الحمر الوحشية على أول الوادى ، وهو مكان واسع موفور الماء والعلف حتى اذا جاء جيش خورشيد شاه أمكن قتالهم ، كما يمكن حصار وادى الغورى لأننى لا أستطيع قتالهم . وقد علمنا أنه لا يوجد فى الوادى الا مؤونة ثلاثة أشهر ، لهذا تمكن هزيمتهم من هذه الناحية ، وقد أخبرنا الملك لأنه اذا جاء الى هنا فاننا سنعمل على هذا النحو والا فسوف نأتى اليكم ونترك الوديان الاثنى عشر كما أن أتباع طارق وصيام وسوسن يقيمون لدينا والسلام .

ختم الرسالة وأعطاهما لكيكان وقال له خذ هذه الرسالة وأبلغ أرمنشاه بما عرفته ورأيتة . فذهب كيكان وسلم الرسالة لشهران الوزير ففتحها وقرأها وأخبر الملك بمحتواها فبهت أرمنشاه ولم يجر جوابا من شدة الحزن والضيق الى أن التفت الى شهران وقال « أيها الوزير ، كيف ترى أعمالهم ؟ وأراد شهران الكلام ولكن دخل المجلس رجل ووضع رسالة أمام الملك فقال « أحيانا تأتى الرسائل متتابعة ، من أين هذه ؟ فأجابه الرجل « أيها الملك ، اقرأها حتى تعرف » . فأخذ الملك الرسالة وسلمها الى الوزير شهران .

## هل عندكم حمية وشرف •

أخذ شهران الرسالة وقرأها وكان مكتوبا بها « هذه الرسالة منى أنا بدرية أقل عبيد وخدم الملك وابنته ، ليعلم أبى العظيم أن الملك لك خسارة ونقصان لأنك لا تذكر أبدا أن لك ابنة وزوجة وأن شهرة الرجال أو عارهم تأتي من وراء النساء والبنات ، وليس لك عقل أبدا فى إدارة الملك حتى يضرب رجالك بسيوفهم من أجل زوجتك وابنتك ، ان لك ابنة وزوجة جاء رجال من الأوباش وأخذوهما ولم تبحث عنهما • وهل هما من الأموات أو الأحياء ؟ ألم تكن بدور زوجتك ؟ • وأنا ، ألسنت من صلبك أم ابنة غيرك ؟ حتى لا تبحث عنا وتسعد أن تلقى بالملك وقد اجتمع حولك جيش جرار تحارب به • ولا أعرف من أجل ماذا تحارب ؟ وقد كنت تحارب من أجل ماه برى فلماذا تحارب الآن ؟

أخى الذى لا وفاء له ولا حمية ولا حرمة ، عديم الشهامة والغيرة ، الذى أطلق على نفسه صفات الشجاعة والبطولة وتصدى لاشعال الحرب وضرامها لكى يأخذ فتاة ينام بجانبها اللعنة على مثل هذا الأخ • ان هذا السر سوف يذاع بين الملوك والفتيان والشجعان فمن يستطيع أن يتحدث بينهم ويقول كانت لى أخت وأم تركتهما فى يدى كافر فقتل الأم وفضح الأخت • فلتسعدوا أيها الرجال • وأحسنتم أيها الملوك • هل ترتاح أجسادكم وفيكم هذا العار والشنار ؟ وهل لكم حمية وشرف ؟

لقد حملنى الأحمر الكافر الى وادى الخورجان مع أمى ودانة والمربية وسكينة الساقية ولا أعرف من أين أحضرهم ولكنه قتل أمى مع الثلاث الأخريات ويحتفظ بى مقيدة • وقد أعلمت الملك حتى اذا كانت لديكم غيرة أو حمية فابحثوا عنى وخلصونى من يد هذا الكافر والا فالله أعلم وأنتم تعرفون العاقبة والسلام •

حين وقف أرمنشاه وقزل ملك على ما جاء بهذه الرسالة انتابهما الرعب والفرع ، واستولت عليهما رعشة ورجفة ، وعلت وجوه الأبطال صفرة وحيرة ، ووهنت يدا شهران الوزير وساقاه ولم تحتملاه ، وبهت الجميع من هذا العمل الى أن قال الملك « أيها الوزير ، ما التدبير ؟ رأيت ما فعلوا ؟ ثم أخذ يبكى من أجل زوجته ، بينما أخذ قزل ملك يصيح من أجل شقيقته •

كان أبطال وادى الخورجان حاضرين من أمثال سحباب وعليان وسلمون ومأرم ورهان وغيرهم غمرهم الحزن والألم لما سمعوه والتفت إليهم أرمنشاه وقال « رأيتم ما يحدث لنا ؟

أجاب سحاب الذى كان قائدا للجيش « لقد ظننا أنهم فى أسر خورشيد شاه ، أما اذا كانوا فى وادى الخورجان فسوف نرسل شخصا لكى يأتى بالأحمر الكافر مقيدا ويلقيه تحت قدمى الملك » .

سأله أرمنشاه « وكيف ستفعل هذا ؟ فأجابه سحاب ، أمر سهل ، فسوف أرسل شخصا لكى يستدعى الأحمر الكافر وأدخله فى طاعة الملك » . وكان لدى سحاب غلام اسمه قطان استدعاه وقال له « عليك بالذهاب وإيصال رسالة الى القائد يلان محافظ صحراء الخورجان لكى يقوم بهذا الأمر على أن تعود فى أسرع وقت » فقال قطان « السمع والطاعة » .

فى الحال كتب سحاب الرسالة بالتهديد والوعيد الى يلان محافظ صحراء الخورجان ، وكتب رسالة أخرى الى أعيان وأهالى تلك النواحي جاء بها « اعلموا أن أحد خدم أرمنشاه قد خرج عن طاعته وارتكب خيانة يأخذه ابنة الملك وأمها وجاريتين ، وعلما أنه لم يبق غير الفتاة وأنه قتل الأم والجاريتين . فيجب عليكم عند الاطلاع على هذه الرسالة أن تقبضوا فى الحال على الأحمر الكافر وتقيده وتضعوا الغل فى عنقه وتسحبوه الى مجلس الملك وتجلسوا الأميرة فى مهد مزين بالجواهر وتذهبوا الى طاقل أسغاذ (١) قصرى والى حمند الخازن وتعطوهما خاتمي ليفتحوا الكنز الفلانى وتأخذوا منه عشرين حملا من الجواهر والمسك والعنبر والكافور والملابس المختلفة الزاهية الألوان وغير ذلك وترسلوها معها ولا تفعلوا كما فعل وادى الغورى حتى استحق أهله العقوبة الآن ويقوم الجيش بمحاربتهم لهزيمتهم » .

حين أتم الرسالة أعطاها لقطان كما أعطاه خاتمة أيضا وأرسل معه مائة فارس . فلما ذهب قطان التفت أرمنشاه الى مهران الوزير وقال « أرى أن نرحل من هنا الى سهل الأحمر الوحشية كما أشار غاطوش ونكتب رسالة الى الفغفور وخورشيد شاه نذكر لهم فيها ما بلغنا عن زوجتى وابنتى والجاريتين وانتقالنا الى سهل الأحمر الوحشية » .

فى الحال أمر شهران الوزير باحضار المحبرة والقلم والورق وكتب « بسم الله الملك الديان » . ثم أثنى كثيرا على الملك فغفور ومدحه وبعث بتحيات الملك أرمنشاه الى خورشيد شاه ، وقال هذه الرسالة منى أنا أرمنشاه اليك يا فغفور . لقد ظننا أنك ملك وكل ما تشعله أو تأمر

---

(١) استاذ القصر مدير ادارته .

به يكون مثل ما يفعله الملوك أو يأمرون به ويفبئه العفلاء ، ولم تكن نعلم أنك بلا تدبير في الملك . ذلك أن لنا زوجة وابنة وراء الاستار ، ثم ترسل حفنة من اللصوص والأوباش لكي يسرقونهما مع دابة وراحة القلب والساقية ، وعندما علمنا بعد ذلك أرسلنا شخصا يحمل أموالا وافرة لكي تردهم ولكنكم قصرتم . ومع كل هذا فقد استقر في قلوبنا أنهم في قصركم كأنهم في قصرنا ولكنكم اخترتم لصا قاتلا ومصاصا للدماء مثل الأحمر الكافر لكي يأخذهم إلى صحراء الخورجان ومن سوء فعله وانحراف سلوكه يقتل الأم والأختين ويسجن الأميرة . فهل يجيز عقلكم مثل هذا العمل ؟ وما هو التدبير حتى نبحث عن سبل اتخاذه ؟

ولما كان موقع معسكرنا هنا سيئا وغير مناسب فاننا سناذهب إلى سهل الأحمر الوحشية الذي تبلغ مساحته نحو خمسين فرسخا ، ويتوفر به الماء والعلف الأخضر حتى لا تقولوا أننا هربنا . فان رغبتهم في قتالنا فلتأتوا في أثرنا وقد أخطرناكم والسلام .

قرأ شهران الوزير الرسالة على أرمنشاه والأبطال فاستحسنوها ثم ختم الرسالة وقال يلزمنا شخص ليحملها ويأتينا بالرد . فأدى سحاب التحية وقال « أيها الملك ، سأحمل الرسالة وأعود بالجواب » ثم حمل الرسالة وتوجه إلى معسكر خورشيد شاه يرافقه خمسون فارسا ، فلما وصلوا إلى طليعة خورشيد شاه كان الأحمر المرغزي على رأسها فصاح فيهم قائلا « من أنتم ؟ » فرد عليه سحاب « رسل من عند أرمنشاه » . فقال لهم « الزموا أماكنكم حتى أذهب وأخبر الملك » . وأوقفوهم في مكانهم ثم ذهب الأحمر إلى المجلس وأدى التحية وقال « جاء رسول فهل تأذنون له ليأتي » . فقال خورشيد شاه « احضره » .

أمر الملك فغفور بتزيين المجلس كما هي عادة الملوك ، بينما عاد الأحمر المرغزي إلى سحاب وقال له « تعال إلى المجلس » . وحينما وصل سحاب إلى باب المجلس نزل عن حصانه ورأى ذلك المجلس وتلك الهيبة والاحترام والغلمان والحجاب والقواد كل منهم في مكانه والخدم يقفون على باب المجلس ، بينما كان الأبطال والأمراء والحكام وأمراء الدولة والقواد يجلسون على كراسي ذهبية أو فضية أمام العرش ، بينما اصطف الوقوف في أماكنهم .

دخل سحاب وانحنى أمام العرش واثنى على الملك الذي أمر بوضع كرسي ذهبي على يمين العرش فلم يجلس عليه سحاب وأدى التحية قال « أيها الملك العظيم ، انني ورفاقي ليس لدينا أمر بالجلوس .

قال هامان الوزير « لقد انقضى هذا ، فأنتم الآن كأنكم منا ، فلا تتعجل لأن العجلة من الشيطان ، ويقول العرب « العجلة اخت الندامة » .

أدى سحاب التحية وجلس وأخذ ينظر الى قد وطول ووجه خورشيد شاه ويمتدحه في نفسه الى أن أحضروا ماء الورد فشربوا ومدوا الموائد فأكلوا ثم أقاموا مجلس طرب ، وأخذ المطربون يرددون أعذب أغانيهم وألحانهم ، وحينما أخذ السقاة يدورون بكئوس الراح وقف سحاب وأدى التحية وأخرج الرسالة وقبلها ووضعها على جانب العرش فأخذها الملك وأعطاهامان الوزير .

أخذ هامان الوزير الرسالة وقراها وأطلع الملك على ما جاء بها وحينما علم الملك فغفور وخورشيد شاه بما جاء في الرسالة صاحبا كلاهما مع جميع الأبطال وقال الملك فغفور « يا خورشيد شاه ، ألم تكن ابنة الملك وزوجته عند ما برى ؟ »

أجابه خورشيد شاه « نعم ، ولكن لا أعلم ما حدث حتى الآن ، لقد كنا في غفلة حتى أن الأحمر الكافر يأخذ بهدية وأمها والأخريات ولا نعلم بهذا ، ولقد ظننت أن الأحمر الكافر ذهب للمدينة » ثم استدعوا لالا صلاح الذي جاء فقال له خورشيد « أين زوجة الملك وابنته والأخريات ؟ » .

قبل لالا صلاح الأرض عدة مرات ثم قال « أيها الملك ، لقد هربوا » . فقال له خورشيد شاه « انك أحسن شخص موضع ثقة حتى يتركوا لديك بعض النساء ولا تستطيع الحفاظ عليهن ، وحينما ذهبن لا تخبرنا . كيف استطعن الهرب ؟ » .

أجاب لالا صلاح « أيها الملك ، هذا ليس تقصيري ، ففي تلك الليلة التي كان فيها الأحمر الكافر على رأس الطليعة جاء الى خيمتهن وأخذهن ولم نعلم بذلك ، وحينما علمت أردت أن أخبر الملك ولكن ما برى لم تسمح لي وقالت لا تقل ودعهن يذهبن حيث شئن فلا يمكن إبقاؤهن في الأسر أكثر من هذا ، ولعله أخذهن الى المدينة ولهذا لم أخبر الملك » .

تضايق خورشيد شاه ولم يستطع أن يقول شيئا حتى التفت الى سحاب وقال له « أيها الرجل الحر ، حينما تعود الى الملك قل له ما سمعته من لالا صلاح ، ثم قسما بالخالق العادل انني لم أعرف سوى في هذه



اللمحظة وأنا أدرك أنه ليس حسنا ومن الخير أن اعترف أن ذلك القسم الذى أقسمته لأثبت صدق ما قلت ليس للاعتذار ، ولأن الأحمر الكافر أخذ الأميرة فقد آليت على نفسى أن أسلمها لكم . أما اللاتى قتلهن فأنى لا أستطيع أن أفعل شيئا وسوف أرسل الأحمر الكافر مقيدا اليكم . أما ما قلته عن الذهاب من هنا الى سهل الحمر الوحشية فهذا أفضل من مكاننا هنا الذى يعد فى غاية السوء ، فاذهب أنت وسنكون فى أثرك » .

قال خورشيد شاه هذا ثم أمر له بخلعه واعادته ، فعاد سحاب الى معسكره وأدى التحية أمام أرمنشاه وذكر له ما حدث وأبلغه برسالة خورشيد شاه ، فتعجب أرمنشاه والأبطال من أقوالهم وأعمالهم . ثم أمر الملك برحيل الجيش الى سهل الحمر الوحشية ، فاتجه مائة ألف فارس الى هناك وسبقهم كيكان الجاسوس وقال لغطوش ان جيش الملك أرمنشاه قادم الى أول الوادى وسيحطون رحالهم فى سهل الحمر الوحشية .

التفت غاطوش الى الأبطال وقال لهم « بما أن الملك سيصل فعلينا الذهاب لخدمته ولكن يجب أن تبقى جماعة على أول وادى الغورى للمراقبة وحصارهم فى الوادى ووضع بعض الرجال على أوائل الطرق لكى يحرسوها حتى لا يتردد أحد على وادى الغورى » .

قال الجميع « السمع والطاعة » . واتفقوا على أن يذهب دخان من الوادى الأسود وعيلاق من وادى غضبان ، وهولان من وادى الأفاعى ، وحورتك من وادى الأبطال ، وأمير من وادى النواعير على رأس عشرين ألف فارس الى مدخل وادى الغورى ويرسلوا الرجال الى الطرق المؤدية الى الوادى . وعندما ذهب الجنود قام غاطوش وتوجه للقاء أرمنشاه مع من بقي من الفرسان .

نعود للحديث عن سمك ، فيقول راوى القصة أنه بعد أن لطف سمك العيار كيكان الجاسوس وأعاده الى غاطوش ، أعجب الغورى بأفعال وأقوال سمك وأثنى عليه ، فأدى سمك التحية له ثم أمر الغورى بوضع المائدة فتناولوا طعامهم ، فلما انتهوا منه أعد مجلس الطرب ، وأخذوا فى تناول الشراب .

من تقدير الله أن ذلك العبد الأسود استيقظ فى شق الجبل الذى يسكن فيه وكانت الشمس قد أشرقت وأضاءت الدنيا فنظر حوله فلم ير الأسير ، فأخذ يبحث عنه فلم يجده ، فخرج من شق الجبل وسار فى كل اتجاه فلم ير أثرا لأحد . فقال لنفسه يجب أن أخبر سيدي بهذا

لكى يعرف من الذى يتعقب هذا الأمر وأننى كنت قد قيدت ذلك الأسير فكيف ذهب ؟ قال هذا وتوجه الى معسكر الغورى .

فى ذلك الوقت الذى جلس فيه الغورى على عرشه وجاء العيaron وأخذوا يتناولون الشراب ظهر من بعيد ذلك الأسود فاضطرب الناس وقالوا جاء الأسود آكل لحوم البشر وأخذوا يسبون ويلعنونه .

رأى سمك العيار وضياء قدوم الأسود فقالت ضياء « يا سمك ، عسى الا يكون مجيء الأسود لكشف سرنا » . فقال لها سمك « لا تخافى ولا تحزنى فان الأسود لا يعرفك » . وبينما كانا فى هذا الحديث تقدم شخص للغورى وقال له « أيها البطل لقد جاء الأسود آكل البشر » وحين سمع الغورى هذا وقف وقال للأبطال « ابقوا فى أماكنكم حتى أعود » . قال هذا وذهب لاستقبال الزنجى .

بعد أن ذهب الغورى سأل سمك أحد الرجال « من هو هذا الزنجى ومن أين يأتى وماذا يريد ؟ » فرد ذلك الرجل « أيها البطل ، هذا عبد للغورى ، وهو يأكل الناس وقد اشتراه منذ أكثر من عامين وفى نهاية الوادى يوجد باب حديدى ولا يسمح لأى أحد منا بالذهاب الى ذلك المكان ولا نعلم أكثر من هذا » . فالتفت سمك للجبالى وسأله « أيها البطل من ذلك الزنجى الذى تركنا الغورى وذهب للقاءه ولم يدعه يأتى الى هنا ؟ »

أجابه الجبالى « احذر أيها البطل أن تقول هذا الكلام الذى قلته لى للغورى ولا تتحدث عنه بعد الآن ، وان أردت أن تستقيم أمورك فلا تذكره أبدا لأنكم غرباء ولا يستحسن أن تلاموا على كلامك هذا وتسوء سمعتنا من أجلك » .

تعجب سمك وقالت له ضياء « يا سمك ، ماذا يمكن أن يكون هذا الأمر ؟ اننى أسألك » .

أجابها سمك « لا تسألنى عن أى شىء فمفتاح الباب الحديدى معنا وسوف نكشف هذا السر وأحضر لك هذا الزنجى مقيدا » .

قالت ضياء « كيف تستطيع أن تتغلب على هذا الزنجى ؟ فأجابها « ما أعرفه لا تعرفينه » وبينما كانا فى حديثهما سمعا الغورى يصيح فى الزنجى قائلا « يا آكل البشر لماذا جئت وتركت الباب المغلق ؟ » فأدى الزنجى التحية وقال « يا سيدى ، لقد جئت لأمر ضرورى ، اذ حدث شىء جئت لأخبرك به » .

فسأله الغورى « وما هو ؟ » ثم أخذ يد الزنجى وجلس على صخرة وأجلسه أمامه وقال له « تكلم » . فقال الزنجى « أمس جاء شخص الى الباب المخلق وكان معه المفتاح » .

فسأله الغورى « وهل فتح الباب ؟ » أجابه الزنجى « أراد أن يفتحه ولكننى أمسكت به وأخذته الى مأوى وأخذت فى تناول الشراب لكى أحضره لك فى الصباح ، ولكننى لم أجده عندما صحت » .

قال له الغورى « ولماذا لم تقتله ؟ » فرد الزنجى « لم يكن مسموحا لى لأنه كان غريبا » . فانتفض الغورى وسأله « هل تعرفه ؟ » فأجاب « لا » .

عندئذ قال له الغورى « عد أيها الزنجى وكن يقظا ، وإذا جاءك أى شخص فاحضره لى لأعرف من يكون . ولا تشرب الخمر لمدة أسبوع وتيقظ » . فقال الزنجى « السمع والطاعة » ثم أضاف « اننى أحتاج لطعام » . فأمر الغورى بإعطائه خمسين خروفا ومائتى من من الخبز . وانصرف الزنجى وعاد الغورى الى مجلسه وهو غارق فى التفكير ويسيطر عليه الانفعال ، ولم يستطيع أن يتحدث من حزنه فقام وذهب الى بيته فتفرق الأبطال .

كان الغورى يفكر كل ليلة فى هذا الحادث ومن الذى يمكن أن يقوم به ويقول لنفسه لابد أن يكون شاهان هو الذى يفعل هذا ولكننى قتلت به ، ويحتمل أن يكون الزنجى رأى مناما ، والا فكيف يذهب شخص الى هناك فى الليل ؟ لعلهما كانا اثنين ، ويقول الزنجى أنه كان معه المفتاح فلأذهب وأرى ان كان المفتاح موجودا فى مكانه أم لا ؟ قال هذا وفتح قاعدة العرش فوجد الصندوق ولم يجد المفتاح فتضاعف حزنه وتحقق له صدق ما ذكره الزنجى ولم تغمض له عين تلك الليلة ، ولم يخطر على باله أن يكون هذا من عمل سمك أو ضياء . ثم قال لنفسه من الممكن أن تكون ضياء لم تقتل شاهان وهو الذى فعل هذا . وقد حاول النوم ولكنه لم يستطع حتى أشرقت الشمس بنور الصباح فذهب الغورى الى مجلسه وجلس على عرشه وجاء الأبطال لتحيته وخدمته ، وجاء سمك أيضا ورفاقه وكان الغورى مهموما ضجرا فأمر بملء الموائد فأكل كل من حضر ثم أقاموا مجلس طرب وأخذوا يتناولون الشراب .

التفت الغورى الى سمك وقال له « أيها البطل ، فى ذلك اليوم الذى أحضرت فيه شاهان سلمته الى أختك ضياء لكى تقتله ، فماذا فعلت به لأنهم لم يستفسر منها فى ذلك اليوم » .

عندئذ أدت ضياء التحية وقالت « أيها البطل ، اننى لم أقتله » .  
فانتفض الغورى ذى مكانه وقال لها « كيف ؟ » فأجابته « أخذته الى الرمال  
المتحركة فهرب » . وذكرت أنه طلب الأمان لأن لديه سرا يريد أن يبوح  
به وأنه لا يستطيع البوح به لى لأننى امرأة وطلب أن آتى له بسمك ،  
وقد احترق قلبى من أجله من كثرة بكائه ونحيبه وقلت لعل لديه كلاما  
أو وصية يريد أن يوصى بها ، وأننى لو أجلت قتله لوقت آخر فلا ضرر  
من وراء ذلك ورأيت ان ألبى رغبته حتى لا أكون مخطئة لأن قتله فى حد  
ذاته خطيئة . نلا أقل من أن أحقق له أمنيته ، فتركته مقيدا فقال لى  
« بحق الفتوة والشهامة وسعى القيد قليلا حول يدي ورجلي ، فحللتها  
قليلا ، وعندما عدت لأبحث عن سمك وجدته معك فلم أستطع طلبه .  
فلما رجعت لم أجد شاهان ، فعذوت فى كل اتجاه ولم أعثر له على أثر ،  
وتضايقت كثيرا ومن خجلى لم أستطع أن أخبركم » .

ثار الغورى حين سمع هذا الكلام وقال « يا سمك ، هل هذا عمل  
حسن ؟ لو لم تكونوا قد التجأتم الى حماى وقبلتكم تحت حمايتى لأمرت  
فى هذه الساعة أن يقطعوكم جميعا اربا اربا جزاء ما قامت به ضياء ،  
ولأمرت بفصل رأسها عن جسدها لأن شاهان هو أخطر أعدائى فى العالم  
أجمع ، وهو الآن يدبر لتخريب بيتى وأموالى » .

أدرك سمك سبب ثورة الغورى فقام وأدى التحية وقال « أيها  
البطل ، نحن عبيد لك ولتفعل ما تشاء . واذا كانت أختى ضياء قد  
أقدمت على عمل عن جهل منها يستلزم العقاب فاصفح عنها بفتوتك  
ورجولتك . فالمرأة حتى لو كانت ذكية وعالمة الا أنها تتركب أعمالا  
لقله عقلها تسيء الى الناس وربما تسبب هذا العمل فى خراب الدنيا ،  
والآن فان من كمال فتوتك أن تعفو عنها » .

قال الغورى « اجلس فقد فر شاهان من المصيدة كالعصفور ومن  
الصعب استرجاعه » فقال له سمك « انك لم تعرف بعد غور أعمالى ،  
فبالله المخلوق العادل - لآتين به اليك حتى ولو كان مقيما فوق الأفلاك  
وأعاهدك على هذا » .

رد عليه الغورى « هذا الادعاء الذى تدعيه أمر عظيم ولا أدري كيف  
ستأتى به ؟ » .

أجابه سمك « ان الرجال لا يدعون شيئا ، وقد وعدتك الآن وسوف  
أفنى بعهدى . ويجب أن يقوم أحد بارشادى الى مكانه فى معسكره لأننى  
غريب ، واذا عرفت مكانه فلن يمضى وقت طويل قبل الايقاع به » .

قال الغورى « اجلس واشرب ، فغدا سوف أخبرك » . فتناول سمك كأس شراب بيد وأمسك بيده الأخرى يد الجبالى وانتحى به الى ركن وقال له « أيها البطل ، قل لى - بالله - أين مكان شاهان ؟ » فأجابه الجبالى « يا أخى ، وما شأنك بهذا ؟ لقد ذهب والأمر ليس ملعبة لأن مكانه من الصعب الوصول اليه » . فقال له سمك « يا أخى ، قل أين هو لأننى سأذهب اليه فاما أن تضيق رأسى أو أنجز هذا العمل وآتى بشاهان حتى لا أشعر بالخجل ألم تسمع ما قاله لنا الغورى ؟ وكله على حق ، فمن لا يؤمله الكلام ليس برجل » .

قال الجبالى من كثرة ما رجاء سمك « ان مكان شاهان هو الوادى الكبير الذى يقع بعد تلك القلعة التى اقتحمتها » . فبعد أن تعبر ذلك المكان الذى نزل به جيش غاطوش يظهر لك على اليمين واد هو الوادى الأحمر وعلى اليسار قصر عظيم شيد من الصخر « فضحك سمك وقال « ظننت أن مكانه خارج هذه الدنيا ، فليس هناك أصعب من تلك القلعة التى فتحتها ، والآن احذر أن تقول هذا الذى دار بيننا للغورى » ثم انشغلا فى الشراب وأظهرا السرور حتى حل الليل وغشى بظلمته الدنيا » .

عاد سمك الى مكان إقامته وقال لضيء « اننى ذاهب للبحث عن شاهان لأحقق الادعاء الذى ادعيتته ثم أفتح ذلك الباب وأعرف ما وراءه من أسرار فاذا بحث عنى الغورى فقولى له انه سيأتى الآن ولا تذكرى قط أننى ذهبت » .

قالت ضياء « الأمر لك » . فحمل سمك ما يلزمه للعمل وركب دواء ومسح به وجهه فصار أسود الوجه وسار فى طريقه وخرج من الوادى حتى وصل الى معسكر الأعداء فأمسكه الجند وسألوه « من أنت » ؟ وكان سمك قد سمع أن لأرمنشاه جاسوس اسمه « ملك » فقال لهم « أنا ملك الجاسوس خادم أرمنشاه ، ولأنه قادم الى سهل الحمر الوحشية فقد أرسلنى قبله لكى أعرف الأحوال فى وادى الغورى ، وأنا عائد الآن من هناك » . وكانوا قد سمعوا اسم ملك قبل هذا ، فأخذوا سمك الى الأبطال فلما رأوه أدى التحية وسألوه « من أنت » ومن أين جئت ؟ فأجابهم سمك « أنا ملك الجاسوس كان أرمنشاه قد أرسلنى الى وادى الغورى لأرى كم عدد جندهم ومقدار مؤنهم وكنت عائدا لأخبر أرمنشاه ولكن جنودكم أمسكونى » .

سألوه « وهل رأيت الوادى ؟ وكم عدد الرجال فى ذلك المكان ؟ » فأجابهم سمك « اثنا عشر ألف رجل ، أما المؤن فلا تكفيهم الا شهرين

أو ثلاثة ، وأنا ذاهب لآخبار الملك أرمنشاه ثم قال « أيها الأبطال ، اعطوني علامة حتى لا يتعرض لى أحد أثناء عودتى لأننى قادم على عجل منذ ثلاثة أيام وأنا على يقين أنهم ينتظروننى » فقالوا « اعطوه سهما » فقال سمك « اننى لا أريد سهما لأنهم قد يمسوننى ببعض الأسئلة ولكن أرسلوا معى ثقة حتى يجيب على كل ما يسألون عنه . » فأرسلوا معه شخصا حتى أخرج سمك من منطقته فقال له سمك « أيها الفتى ، لقد تحملت مشقة كبيرة فعند » . أما سمك فقد سلك الطريق الى الوادى الأحمر .

حينما وصل سمك الى الوادى أمسكه جند شاهان وقالوا له « من أنت ؟ » قال لهم « أنا جاسوس قادم من وادى الغورى ، وقد جئت بأخبار سارة ولم أجد البطل شاهان فى المعسكر فقلت لعله هنا » فقالوا له « لا ، انه ليس هنا ، ويبدو أنه حينما هرب من ضياء عند الرمال المتحركة ذهب الى واديه وعاد كل جيشه قائلين طالما أخذوا شاهان فما شأننا ووادى الغورى ، فلما رجع شاهان من هناك فرحوا وعادوا الى مواقعهم . »

رأى سمك قصرا أشد استحكما من الصخر والخدم يقفون على بابه فتوجه اليهم وقال لهم « أخبروا شاهان أن شخصا جاء يحمل اليه البشرى » فلما أخبروه قال « أدخلوه حتى أرى من هو » . فأدخلوا سمك الى شاهان . حين رأى سمك البطل شاهان أدى التحية وأثنى عليه فقال له شاهان « أيها الرجل الحر ، ماذا وراءك من أخبار ؟ » .

أجابه سمك « لقد جئت من وادى الغورى وكنت هناك حين أحضر سمك الى الغورى واسلمك الى ضياء لتقتلك ، وقد نجاك الله ، ولم تذكر ضياء شيئا عنك الى أن ذهبت ثم قالت للغورى « أيها البطل لقد هرب من بين يدي » وقد أخذ الغورى فى تحقيق سمك وضياء بما لا يمكن ذكره ، وقد تعهد سمك أن يأخذك له ثانية ، وكنت واقفا حينما كانوا يقولون ان سمك ومعه الجبالى وآخرون سيأتون ليأخذوك فقلت لنفسى « من المؤسف أن يضيع مثل هذا البطل على أيدي أمثال هؤلاء ، وقطعت الطريق اليك لأخبرك فيجب عليك الحذر والحيلة وأن تأمر الجيش لكى يراقبوا مختلف الطرق » .

سر شاهان وفرح وقال « سعدت أيها الرجل وبوركك فأنت رجل عصامي » ثم قرب به اليه وأمر بالطعام فأكلوا ثم أخذوا فى تناول الشراب ولكن سمك قال « أيها البطل ، ليس هذا وقت الشراب لأننى من شدة الحزن لا أستسيغ الشراب » .

يقال له شاهان « اشرب الراح حتى تذهب عنك الأحزان ونعود  
لأفراح أو حيثما شئت فإذهب » فادى سمك النحيه وشرب الخمر ، بينما  
اختار شاهان مائتى فارس لكى يحرسوا الطرق .

حينما أقبل الليل وخيم الظلام وضع سمك مخدرا فى الشراب ،  
ثم تظاهر بالنوم ونام من كان بالمجلس واحد تلو الآخر فاقدى لوعيتهم  
من تأثير المخدر ، فقام سمك وأخذ يفكر فى كيف يحمل شاهان حتى  
واتته فكرة فذهب الى المطبخ وأخذ صندوقين انام شاهان فى أحدهما بعد  
أن أخذ عمامته ، ووضع بعض الذهب فى كفه وملا الصندوق الثانى  
بالبجواهر والذهب ثم فتح الباب وخرج وكان كل ما يقابله يعطيه بعض  
الذهب ويقول لهم ان البطل شاهان خلع على خلعة وسأرجع الآن فاذهبوا  
واحضروا بغلا من الاصطبل لانه وهبنى واحدا ثم استدعى رائدين  
لمساعدته فحملوا الصندوقين على البغل وجلس سمك بينهما ولا أحد  
يتصور أنها حيلة .

مضى سمك فى طريقه بجراة وكان كل من يسأله من أنت يرد عليهم  
أنا الذى أحضرت البشرى الى شاهان وأعود الى معسكرى . وظن الناس  
أنه يذكر الحقيقة الى أن خرج من المعسكر وكان النهار قد طلع واستمر  
فى طريقه وهو يفكر كيف يمكنه الوصول الى وادى الغورى مع هذين  
الصندوقين وسط آلاف من الفرسان والجنود .

شاء الحق جل شأه أنه كان يفكر فى هذا حين وصل الى سمعه  
أصوات وفجأة رأى قافلة تحمل مائة حمل فتقدم نحوهم وسألهم « من  
أنتم ولن هذه الأحمال ؟ » أجابوه نحن قادمون من عند غاطوش وفى  
طريقنا الى وادى الأبطال (١) . فقال لهم « أليس معكم خمر للبيع ؟  
أجابوه « معنا » فقال لهم سمك « اعطونى دينين واخبطوهما بالماء » .  
ثم وضع يده فى حزامه وأخرج عشرين دينارا من الذهب وأعطاهما لهم ،  
فقالوا « انها ثمن أربعة دنان » وكان مع القافلة دواب خالية فأخذوا  
حمل سمك معهم فأعطاهم قطعتين أخريين من الذهب واندس بينهم كأنه  
واحد منهم .

وصلت القافلة وقت الضحى الى المعسكر وأنزلوا أحمالهم حتى يأخذ  
كل أمير خمره وطعامه ، وكان سمك قد أنزل حملة وأخذ ينظر الى أن  
رأى ساقى البطل أمير فقال له « هل عندك خمر » فأجابه عندى كل

(١) فى الأصل الغورى وهو خطأ كما يتضح من السياق .



ما تريد » فأعطاه سمك نحو خمسين ديناراً ، فسأله الساقى الى أين تريد أخذها ؟ » ولكن سمك قال له « هل تعلم من هو أمير الطبيعة هذه الليلة ؟ قال الساقى » النوبة الليلة على البطل دخان صاحب الخيمة المواجهة لنا والمرفوع عليها ثلاثة أعلام » .

قال سمك لرجال القافلة اعطوني ثلاثة بغال لتذهب حتى تلك الخيمة وأدفع أجرتها » وأعطاهم قطعتين من الذهب وحملوا البغال الثلاثة بالخمرة حتى وصلوا الى خيمة دخان ، وكان الناس واقفين أمامها فألقى عليهم السلام فردوا عليه التحية ثم قال لهم سمك « أخبروا البطل أن رجلاً غريباً جاء ومعه هدية » . فدخل حاجب وذكر هذا للبطل فقال له « ادخله » . فأدخلوا سمك الذى أدى التحية وقال « أيها البطل ، لقد أحضرت لكم شيئاً » فسأله دخان « وما هو » . فرد سمك « خمر ، فأنا رجل تاجر من حدود الصين الى أخ وأم عجوز ، وقد ذهب أخى الى وادى الغورى منذ عام ، ولما وقعت هذه الأحداث الآن وصار الطريق مغلقاً ، وقد مرضت أمى لفراق ابنها وهى تبكى ليل نهار ، ولهذا جئت لأسترد أخى ليكون لى ثواب عند الله كما أكون قد أدبت حق أمى المريضة » .

قال هذا ثم أخرج صره من الذهب من وسطه ووضعها أمام دخان وقال « أيها البطل اقبلنى كواحد من رجالك وأوصلنى الى أول وادى الغورى حتى أدخل الوادى وأحضر أخى وأعود لخدمتك وأبعث أخى الى أمى ويكون لك أيضاً ثواب عند الله » . وظن دخان أن سمك صادق فبيما يقول وكان الذهب قد جعل لسمك مكاناً فى قلب دخان ، كما أن الخمر كانت قد لعبت برأسه ورق طبعه وخفت حدته فقبل ما عرضه سمك ، فمد يده الى أصبعه وأخرج خاتمه وأعطاه لسمك وقال له احتفظ بهذا . وحيثما أردت أن تكون فى معسكرى فهذا الخاتم هو علامتى » .

أدى سمك التحية وعاد الى صندوقه وفتح غطاء ذلك الصندوق الذى كان به شاهان ، وأتى بإناء به ماء وصب بعضه فى فم شاهان ووضع فيه قليلاً من المنوم فعاد شاهان الى النوم وأعاد سمك وضع القفل على الصندوق وأغلقه وبقي حتى حل الظلام .

فجأة جاء رجل الى سمك وقال له إن البطل يريدك فذهب سمك الى دخان وأدى التحية فقال له دخان اننى سأخرج للطبيعة فان شئت جئت معى أوصلك الى أول الوادى . فبعثا له سمك ورجع الى صندوقه فوضعهما على بغل وجلس بينهما وصحب البطل دخان وجنوده حتى

اقتربوا من وادى الغورى حيث كانت الطليعة فقال له دخان « أيها الرجل الحر ، لا يمكننا تجاوز هذا المكان وأنت تعرف الجانب الآخر » .

أثنى سمك عليه وقال « أيها البطل ، انك تعمل ما يجب عليك ، أما الجانب الآخر فأننى سأعرفهم بنفسى لأنهم سبق أن رأونى ويعرفوننى » قال هذا وتقدم بجرأة نحو مدخل وادى الغورى وهو يغنى حتى وصل الى الطليعة ونظر فرأى كثيرا من المشاعل المضائة بينما يقف الجبالى وجهاد على رأس جيش كبير كطليعة ، كما أن ينال بن سنجانى كان معهم وحين سمعوا صوت سمك قال الجبالى « من هذا القادم الى الوادى وهو يغنى ؟ » .

تقدم ينال بن سنجانى وأخرج قوسه من ذراعه ووضع فيه سهما لكى يرميه به فقال له سمك « يا ابن الحرام لا تضرب فأنا معرفة » وعندئذ عرف ينال صوت سمك فأخبر الجبالى وجهاد أن سمك قد عاد فقالا « ماذا تقول ؟ » وأسرعوا بحصانيهما الى سمك وشاهداه وعرفاه وقالوا « أيها البطل ، من أين جئت نى الوقت الذى قارب على منتصف ؟ هل تظن أنك راجع من السوق الى بيتك ؟ » .

أجابهم سمك « باقبالكم وسعدكم يستوى السوق والبيت ، فأنا قادم من الوادى الكبير من وسط مائة ألف عدو وأحضرت معى البطل شاهان » . فقال له الجبالى وجهاد « ماذا تقول ؟ من بين عدة آلاف من الفرسان يقفون على أول الوادى كيف تمكنت من الوصول الى هنا ؟ لماذا تقول هذا ؟ فرد عليهما « الرجال لا يكذبون اننى قادم من وادى شاهان » فقالا له ان كان هذا صحيحا فأرنا علامة « فقال لهما سمك « اذا كنتما تريدان علامة فخذانى الى الغورى لأظهر هناك علامة الوادى الكبير » .

اتجهوا الى الغورى بعد أن قالوا للجند تنبهوا وتيقظوا . ثم جاءوا الى الغورى وكان مازال يشرب حينما تقدم اليه الجبالى وجهاد وأديا التحية فسألهما الغورى « لماذا جئتم وثركتم الطليعة ؟ » فأجابوه « أيها البطل ، لقد عاد سمك وهو يقول كلاما غير معقول وأنه راجع من الوادى الكبير » . فقال الغورى « أدخلوه » .

أدخلوا سمك الى الغورى فأدى التحية فقال له « أيها البطل سمك ، ما هذا الكلام الذى يقولانه عنك ؟ ماذا يعنى أنك قادم من الوادى الكبير ؟ وما هى علامة الوادى الكبير ؟ وكيف يمكن أن يحدث هذا ؟ » .

أجابه سمك « أيها البطل ، أنا قادم من الوادى الكبير ومعى العلامة فى الصندوق » ، وقدم صندوق الجواهر وفتحته وكان مملوءا بالذهب والجواهر ، فقال الغورى « يا سمك ، الرجال لا يكذبون » فضحك سمك وقال « احضروا الصندوق الثانى » فأحضروه وفتحته سمك فرأى شاهان نائما بلا وعى ثم أخرجوه وأناموه أمام الغورى فقال سمك « هل هناك علامة أحسن من هذا ؟ وحين رأى الغورى شاهان بهت وعض بنان التعجب وقال « سعدت أيها البطل ، أى رجل فى العالم يمكنه القيام بهذا العمل أو حتى يمكن تخيله ؟ » .

كان الغورى يمتدح سمك العيسار حينما أخذ شاهان فى التحرك ثم تقيأ وفتح عينيه فرأى الجميع فبهت ثم أحنى رأسه وبكى بكاء مرا وقال « يا بطل العالم ، ويا قمة الفتيان لقد أحضرتنى وسلمتنى للقتل ، فأى فتوة وشهامة هذه ؟ ماذا قدمت لك من سوء طيلة عمرى ؟ كيف حدث هذا ، الحق بى وبينك ، ولماذا هذه العداوة ؟ هل الفتوة والشهامة أن تكسب شخصا لاراقة دمه ؟ ان ما فعلته معى يعد أسوأ من كل خسة ودناءة ، الا تخاف الله من أن تجعل دمى فى رقبتك ؟ أليس عندك رحمة على شبابى ؟ لا فائدة من الكلام الآن ، ولكن اعف عني لوجه الله . وأنا فى حماك طالما أتيت بى عندك ولا تدعهم يقتلوننى ولو أنهم لن يؤمنونى على حياتى ، ولكن قبل قتلى أريد السماح لى بذكر سر يؤلمنى فى قلبى وأنت تعرف الباقي . واذكر الله ويوم القيامة ويدي معلقة فى أذيالك » .

حين سمع سمك هذا الكلام تألم وتأسف كثيرا ، وقال لنفسه لماذا أحضرته ؟ كنت أعلم أن الغورى سيقتله . كان من الأفضل أن يقولوا ان سمك ادعى ادعاء لا معنى له على أن يقتلوا شاهان ، والحل الآن هو أن أتحدث مع الغورى فلعل رغبة شاهان تتحقق وتقل آلامه وتخف معاناته كما أريد أن أعرف أيضا ماذا سيقول لأنه يمكن أن يذكر سره اذا أذن له الغورى وهو ما أرغب فيه بشدة » .

بينما كان سمك يفكر فى هذا رفع الغورى رأسه وقال « أيها الأصدقاء ، سمعتهم ما قاله شاهان وماذا يتمنى » فقال سمك « لقد أخذت العهد على نفسى ووفيت به ، والآن فأننى أطلب الشفاعة له من الغورى حتى يقول هذا الكلام ويعبر عما فى قلبه من آلام وأنت على قمة فتیان العالم وقد ذاعت فتوتك وشهامتك شرقا وغربا ويأتى على رأس الفتوة تحقيق رغبة الناس » .

وقال الغورى « اضرب عنقه اذا كنت تريدنى ، والا أمرت شخصا غيرك فما أعلمه لا تعلمه أنت ، ولن أتركه يقول هذا الكلام لأنه من غير المفيد ذكره » . فزادت الرغبة لدى سمك عن ذى قبل لمعرفة ماذا يمكن أن يقول شاهان ولهذا قال سمك « أيها البطل ، اذا لم تكن تريد شاهان أن يتكلم فتكلم أنت حتى تخفف عنه آلامه ثم اقتله بعد ذلك » .

قال الغورى « يا سمك ، أقسم أن كل من يسألنى عن هذا الكلام سوف أقطع رأسه ، والا قتلت نفسى حتى لا أقول هذا الكلام أو أسمعته ، أنت غريب جئت الى ولا تعلم ظروف هذا الكلام وقد قبلت لجوءك الى ولك على حقوق كثيرة وقمت بكثير من أعمال الفتوة ، كما وفقت فى كثير من الأعمال ولن أقتلك ، ولكننى سوف أبوح بهذا السر من أجلك ثم أقتل نفسى » .

انحنى سمك على قدمى الغورى وقال « حذار ، حذار ، أيها البطل ، لا تقل هذا الكلام واذا كان فى قلبك ما ينغص عليك فدعه ولا تشره ، واطلق سراح شاهان كى يذهب لوجه الله وعملا بفتوتك وشهامتك » . فقال الغورى « أطلقت سراحه » . فقدم سمك التحية وقام واحتضن رأس شاهان وقال له « يا شاهان ، بما أنك نجوت فاقسم على أن ما رأيته كان لم يكن ، وما سمعته كأنه لم يذكر ، وألا تقول ذلك الكلام لأى أحد وألا تفشى سرنا وماذا فعلت أو ما قمت به أو ما حدث لك منى ، وألا تجيب على أى سؤال يسأله لك أحد عن هذه الأمور التى وقعت لك معنا » .

أقسم شاهان كما كانت عاداتهم فى القسم على ألا يبوح لأحد بما حدث له سوى بالخير والثناء . وعندئذ احتضنه سمك وأثنى عليه ورافقه حتى أول الوادى وودعه .

كانت الشمس على وشك الشروق حين وصل شاهان الى معسكر هولان فتقدموا اليه سائلين « من أنت » . فأجابهم « أنا شاهان » . فعرفوه وأدوا له التحية واصطحبوه الى هولان وكان أمير وهورتك وعيلان ودخان موجودين لأنه كان من عاداتهم أن يجتمعوا فى الصباح عند أحدهم ، فلما رأوا شاهان وقفوا جميعا وأدوا له التحية وأجلسوه فى صدر مجلسهم وقالوا له « يا شاهان ، من أين أتيت لأننا كنا فى قلق عليك ولم نسمع أخبارك وكيف نجوت ، اننا فى سعادة لعودتك » . قل لنا ما هو سبب نجاتك من جيش الغورى فقد مضت مدة منذ اختطفوك ، حدثنا عن كل شيء » .

قال شاهان « أيها الأبطال ، حينما أخذوني امر الغورى بقتلى ، ولكن سمك العيار الذى التجأ الى حمى الغورى قام بقتوة وشهامة وطلبنى من الغورى فوهبنى له ، ففك سمك قيودى ولاطفنى ورافقنى حتى أول الوادى ثم أطلق سراحى وحيانى ، وحياتى مدينه لسمك العيار والا لم يكن قد بقى شىء حتى يقتلنى الغورى . ما هى أحوال الجيش وأين غاطوش ؟

أجابوه « ذهب أبطال الوادى الى أماكنهم . كما ذهب البطل غاطوش مع جماعة الى أرمنشاه الذى وصل الى أول الوادى عند سهل الحمر الوحشية ، وقد بعثنا غاطوش لنعسكر على أول وادى الغورى وسنبقى هنا لنحاصره . » فقال لهم شاهان « يجب أن أذهب الى الوادى لأنظر ما هى أحوال جيشى وبعد ذلك أذهب لخدمة الملك » قال هذا وتوجه الى جيشه .

فى هذا الجانب كان الجيش على أول وادى الغورى يحاصره ، وهناك كان أرمنشاه قد نزل فى سهل الحمر الوحشية حيث وصل غاطوش وأدى له الخدمة فأكرمه أرمنشاه ورفع منزلته وأخذ يتحدثان معا عما وقع من أحداث . وكان أرمنشاه يتحدث عن خورشيد شاه والملك فغفور ، وكان غاطوش يروى قصصا عن أفعال سمك العيار وكان الجميع يتعجبون .

قال غاطوش « أيها الملك ، هل من الممكن أن يأتى خورشيد شاه الى هذا المكان ؟ فأجابه الملك « تلك الجرأة والشجاعة التى فى قلوبهم تجعلهم يأتون فى أثرى حتى ولو ابتعدت عنهم ألف فرسخ » .

شاءت ارادة الله تعالى أنهم كانوا فى حديثهم هذا واذا بدقات طبول الحرب تتراهم الى أسماعهم ، فقال أرمنشاه « يا غاطوش لم يمض أسبوع حتى وصلوا » . وهكذا وصل جيش خورشيد شاه وكان على مقدمته فرخ روز أخو خورشيد شاه ونزلوا مع الملك فغفور فى الوادى ونصبوا خيامهم وأقاموا سرادقاتهم ومجالسهم .

بعد أن رحل أرمنشاه من ميدان القتال قال خورشيد شاه « يجب علينا الذهاب واللقاء بهم قبل أن يستريحوا ويصلحوا أمورهم . وأمر برحيل الجيش ، وتقدم فرخ روز وكل الجيش وفى أثرهم الأمراء والأبطال وخورشيد شاه والملك فغفور ، وكان كل من يصل يقيم خيامه حتى وصل كل الجيش وأقاموا خيامهم فى مواجهة جيش أرمنشاه .

## ضياء فى ظلمات الزنجى

نعود للحديث عن الغورى فيقول الراوى أنه حينما طلب سمك أن يعفو الغورى عن شاهان ثم ودع شاهان ورجع وجد الغورى وقد جلس على عرشه بينما كان الأبطال يتوافدون لتحيته وخدمته ونظر سمك فلم ير ضياء ففكر فى أنها ربما ذهبت الى الباب الحديدى فسكت . وحين جاء كل الأبطال قال سمك « أيها البطل الغورى ، هكذا سمعت أن الملك أرمنشاه قد وصل الى أول الوادى مع جميع جيشه ، ولا مفر أن يأتى خورشيد شاه والغفور ويرسلون أحدا للبحث عني ، كما أن أعداءنا لن يدعوا أحدا يخرج من الوادى منذ أن قاموا بهذا الأمر كما أنهم لا يتحرشون بنسبنا فلنقض اليوم فى الشرب » . فأجابه الغورى « هذا ما يلزمنا » .

مدوا المائدة فلما فرغوا من طعامهم أعدوا مجلس طربهم وانشغلوا فى احتساء الصهباء ولكن قلب سمك كان مشغولا بضياء وقال لنفسه « لعلها ذهبت ووقعت فى قبضة الزنجى ويصل هذا الأمر الى سمع الغورى فإراق ماء وجوهنا » كان يفكر فى هذا الأمر ويتظاهر بالسكوت فلما قام نهض معه هرمز وسمور وورد والآخرين ليكونوا فى معيته حتى وصلوا الى مكان اقامتهم فسألهم سمك عن ضياء فقال ورد « أيها البطل ، حينما ذهبت أنت قامت ضياء ودخلت فى هذا الوادى ورغم ما قلته لها ألا تذهب كما قال البطل سمك الا أنها لم تقبل كلامى ، وقد ذهبت فى أثرها - من أجلك - لأنك قلت لا تذهب فى هذا الوادى » .

بهت سمك وقال « ضياء متهورة ولا تشفق على نفسها أو ترحمها ولا تحافظ على سمعتنا وشرفنا وهى فخورة بغرورها مغرورة بقوتها ولا تخشى على روحها وتظن أنها تستطيع عمل كل شيء » . قال سمك هذا وحمل سلاحه وانطلق صوب الوادى حتى وصل قرب ذلك الباب الحديدى فلم ير أحدا .

بينما كان سمك يفكر فيما يمكن أن يكون قد صار اليه أمر ضياء اذ سمع زئير ذلك الزنجى وهو يخرج من شق الجبل وقد وضع رمحا على كتفيه وتوجه الى الباب الحديدى فاخفى سمك فى أحد الأركان حتى وصل الزنجى الى الباب وتفقدته ثم عاد فتعقبه سمك حتى عاد الى مكانه حيث كان قد أوقد نارا ووضع عليها خروفا وجلس يشوى اللحم ويأكله .

كان سمك مختبئا فى أحد الأركان يراقب الزنجى ولم ير أثرا لضياء حتى مضت مدة من الوقت فرأى نورا قادما من بعيد ففرح ولكنه رأى الزنجى يقفز من مكانه ويضع الرمح على رقبتة ويتجه للباب الحديدى .

كان سمك يراقب الزنجي الى أن وقف أمام الباب وإذا بالغوري يصل وفي يده شمعة معنبرة (١) فجري الزنجي وقبل الأرض أمامه فقال له الغوري « أيها الزنجي ، ألم أقل لك تيقظ وحافظ على الباب الحديدى ؟ قل لى ألم تر أحدا ؟ »

أجابه الزنجي « يا سيدى ، اننى لم أغفل عن عملى ولم أر أى شخص ولم يأت أحد » فقال له الغوري « احترس فقد أخذوا المفتاح ولاشك أنه سيأتى » . قال هذا وهم بالعودة ولكن الزنجي أدى التحية وقال « أيها السيد ، أحتاج للشراب اذ لم أذق الخمر منذ عدة أيام ، ويعلم البطل أننى لا أستطيع أن أعمل دون شراب ، ولما كنت لا تعطينى ما أريد فأذن لى مرة بالشرب » . فقال له الغوري « أيها الزنجي ، الليلة لك أن تشرب ، ثم عليك ألا تشرب لمدة أسبوع » وعاد الغوري بينما كان سمك ينصت الى هذا الحديث الى أن عاد الزنجي الى مكانه وأخرج دنا من الخمر وشربه فاستولى عليه السكر ونام فى مكانه فقام سمك من مخبئه وتقدم الى فراش الزنجي ثم فك الوهق من وسطه وربط يدى الزنجي ورجليه باحكام ثم توجه الى شق الجبل وأخذ ينظر يمينا ويسارا فلم يعثر على أثر لضياء ، وكان الطعام والشراب كثيرا فى المكان فخرج سمك مغموما وقال لنفسه لا أعرف أين أذهب ، ربما كان الزنجي قد أكلها . وأسفاه .

رجع سمك ثانية الى الباب وأمسك القفل وحركه وقال ربما اتضح شىء وفجأة سمع صوتا يأتى من وراء الباب يقول « أيها الرجل ، لاتعبوا أنفسكم وإذا أردتم معرفة أحوالنا فافتحوا الباب » فقال سمك « ليس معى مفتاح فماذا أفعل ؟ » أجابه ألم يكن معك المفتاح وكنت تفتح الباب ؟ فرد سمك « ليس معى الآن » فجاءه الصوت من الداخل يقول « من أنت ؟ فرد عليهم سمك أنا سمك العيار » فقالوا له « من يكون سمك فى هذا العالم ؟ اننا لم نسمع عنه قط ، فمن أين جئت ؟ وماذا تعمل ؟ فقال لهم سمك « أنا من مدينة الصين وأنا الذى جعلت مدينة منغوليا والاثنى عشر واديا فى قلق واضطراب وأفعل بهم من الأفاعيل ما يعجز عنه كل شجعان الرجال ولكننى لا أعرف ما هذا السجن ولماذا تسجنون هنا ؟

جاء صوت من الداخل يقول « سمعنا ما قلته ومع كل هذه المهارة والشجاعة فكيف أنت من الفتوة ؟ فقال سمك » ان الناس يتعلمون الفتوة

---

(١) مصنوعة من شمع مخلوط بالعنبر لكى تعطى رائحة طيبة عند اشعالها .



منى فى الدنيا كلها « فجاءه الصوت قائلا « لما كنت كامل الفتوة وافر  
الشهامة فقل لنا ما هى أحوال شاهان ؟ » .

حينما سمع سمك هذا أدرك سبب العداء القائم بين الغورى وشاهان  
ولكنهم قالوا له من الداخل « افتح هذا الباب وادخل لتعلم هذا السر  
وتقف على أسرار هذا السجن » فرد عليهم سمك قائلا « وهل جاء أحد آخر  
قبل هذا ومعه المفتاح ووضعته فى القفل وأراد فتحه وجاء الزنجى وأخذه ؟  
أجابوه قائلين « نعم » .

عاد سمك العيار الى الزنجى ونظر يميننا ويسارا فلم ير أحدا ،  
فذهب مرة أخرى لشق الجبل للبحث عن ضياء فلم يجدها فتضايق وخرج  
من الشق وهو يفكر حتى اهتدى الى حيلة من الحيل أوحتها اليه الجملة  
التي قالوها له من السجن وهى « اطلب المفتاح من الزنجى » فقام ولبس  
الدرع على هيئة النقباء فى الجيش وأخذ عصا فى يده وجاء الى فراش  
الزنجى وحركه الى أن ثقب عينييه وهو ثمل غير واع وقال « من أنت ؟  
ومن أين جئت ؟ وبأى جرأة قدمت الى هذا المكان ؟ » .

قال سمك « أيها الزنجى ، يقول الغورى ألم أقل لك كن يقظا ؟  
أهكذا تشرب الخمر حتى تفقد وعيك ويأتى شخص ويكشف سرنا ؟  
والآن أرسل الى الأسير الذى أمسكته فقد أخبرونى أنك أمسكت شخصا  
منذ يومين أو ثلاثة » .

ظن الزنجى وهو تحت تأثير الخمر والنوم أن الغورى علم بهذا  
فقال « وما الدليل ؟ أجابه سمك » بدليل أنه جاء الى السجن وفى يده  
شمعة وقال لك تيقظ وسألك قائلا ألم يأت أحد الى هنا ؟ « فقلت لم يأت  
أحد وطلبت منه الاذن بشرب الخمر الليلة فقال لك اشرب الليلة  
ولا تشرب بعد ذلك لمدة أسبوع ، وقد علمت أن لديك أسيرا فأرسلته الى  
مع المفتاح لأنى شأنا معه » فقال الزنجى « السمع والطاعة » ابق ههنا  
ساعة حتى أعود اليك .

نظر سمك ماذا سيقعل الزنجى فرآه ينهض ويدخل ذلك الشق فى  
الجبل ، وبعد نحو ساعة خرج مع ضياء ، فتعجب سمك من أين أتى بها  
ثم قدمها الى سمك وقال له « أحمله (١) الى البطل وقل له اننى لم أذكر له  
أننى أمسكت شخصا لأننى منذ مدة لم أذق لحم بشر ، كما أنك لن تعطينى

---

(١) ضياء دائما كانت ترتدى ملابس الرجال وعلى هيئتهم .

لحما آدميا ولهذا أمسكته لنفسى ، فلما علم سيدي أرسلت الأسير لحضرته حتى يعرف أننى لم أخنه » ثم سلم ضياء لسبك العيار .

حين رأت ضياء سبك العيار فرحت وقام سبك بربطها من عنقها بحبل وخرج من عند الزنجى وقال له « أيها الزنجى ، اين المفتاح ؟ » فأعطاه له وبعد أن ذهب سبك وضياء وضع الزنجى الرمح على رقبته ووقف فى حالة استعداد على باب السجن . أما سبك فقد سحب ضياء حتى ابتعدا ثم فك الحبل من رقبته فلما وصلا الى بركة ماء غسلت ضياء يديها ووجهها ثم قال لها سبك « يا أختى ، ألم أقل لك ألا تبحثى عن سر هذا الباب الحديدى ، كيف أمسكك الزنجى ؟ »

قالت ضياء « أيها البطل ، حينما ذهبت للبحث عن شاهان ، استولت على الرغبة فى معرفة سر هذا السجن . وحين وصلت الى هنا ووضعت المفتاح فى القفل وصل الى سمعى صوت ارتعدت منه وأذهب قوتى ولما حاولت اخراج المفتاح وصل الزنجى وأخذنى الى ذلك الشق فى الجبل وانزلنى فى جب وكان يقدم لى الخبز واللحم غير الناضج ثم أخذ المفتاح وصعد الى تلك اللحظة التى سلمنى فيها اليك . »

قال سبك « يا أختى ، ألم أقل لك ألا تبحثى عن هذا الأمر لأننى جئت مرتين الى هذا الشق للبحث عنك ولم أعرف طريقك . والحمد لله أنه لم يصبك سوء بعد أن أراد أكلك ولو كان قد أكلك فماذا كنت أفعل ؟ لو أننى قتلت ألف زنجى كهذا لما كانوا عوضا عنك ألم أقل لك أننى سأحضر لك هذا الزنجى مقيدا ؟ رأيت كيف تعاملت معه وكيف أخرجتك من يديه فليس كل شخص يستطيع القيام بالعمل » .

قالت ضياء « أيها البطل ، ماذا فعلت بشاهان ؟ » .

أخذ سبك يروى لها ما حدث منذ ذهابه فقالت له ضياء « لك الشكر والثناء ثم أضافت قائلة « أيها البطل ، ان المفتاح معنا فلنذهب ونفتح ذلك الباب ونعرف هذا السر » .

قال سبك « يا أختى ، ألم تشبعى بعد ؟ وألم تفكرى فى أفعال الزنجى ؟ كفى عن هذا العمل لأنه أمر عظيم سيؤدى الى آلام ، وربما أتى الغورى الى هنا فلنذهب نضع المفتاح فى مكانه ونستمع لأمر الغورى وحين يفتح الباب سينكشف هذا السر ، ولا يجب أن نخرج عن هذا الرأى . عليك بتنفيذ هذا الأمر لأننى أيضا لدى الرغبة مثلك . فقالت ضياء السمع والطاعة » .

قالا هذا وعادا الى مقامهم وبقيتا حتى أطل الصبح الصادق من وراء الجبل وأضاءت الدنيا حين جاء رجل من عند الغورى وقال « اذا لم يكن فى هذا مشقة على سمك فليحضر لأننا قمنا بعمل ولن يستقيم دون حضوره » فقام سمك مع ينال وورد ولهيب وضياء وشحشام والأخين القصابين وسعد العيار وتوجهوا الى مجلس الغورى .

قام الغورى واحتضن سمك ثم أجلسه أمامه وقال له « أيها البطل ، انى أعترف أنه لا يوجد رجل مثلك فى الشرق أو الغرب فأنت فتى ذو عقل وعلم وفضل وعيار كامل ولو لم أكن رجلا كهلا لصرت من أتباعك ومريديك . وتعلمت منك الرجولة والفتوة » . وكان سمك يحيى الغورى كلما قال شيئا فى مدحه الى أن قال الغورى « أيها البطل ، لقد عرضت لنا فكرة لن نتحقق الا بمشورتك وهدايتك وكفاءتك » .

أدى سمك التحية وقال « أنا عبد من عبيدك وخدمك وأنا مطيع لك فى كل ما أقدر عليه فقال الغورى « أيها البطل ، تواجهنا مشكلة بسبب الجيش المربط على مدخل الوادى ، فهنا يوجد اثنا عشر ألف رجل عدا النساء والأطفال والدواب وليس لدينا مؤونة لأكثر من شهرين ، ولدينا الكثير من الذهب والجواهر وما شابه ذلك ، ونرى أن ترافق شقيقاي الجبالى وجهاد وعددا من الرجال الأبطال ، وفى نهاية الوادى طريق لا يعرفه أحد اطلاقا سوى شقيقاي عليكم سلوك هذا الطريق لاحضار المؤونة والعلف لأن أمر الجيش الذى يحاصرنا غير معروف فان تقدموا لن نكون فى مأزق بسبب المؤن » .

أدى سمك التحية وقال « أيها البطل ، اننى أستطيع أن أحضر ما نحتاج اليه من وسط هذا الجيش » . فتعجب الجميع وقالوا « هل تقول الحقيقة ؟ فطاطا سمك رسه برهة ثم رفعه وقال « أيها البطل ، لقد اهديت لحيلة حتى أننى لو جئت للوادى مائة مرة وخرجت منه لما منعنى أحد ، ولكن يجب اعطائى ثلاثين حملا من الذهب والجواهر والمسك وغيرها وكل هذه الأموال أتعهد بإعادتها اليك وربما أكثر مما أخذتها مع احضار المؤن والأعلاف ولكن مر كى اصطحب هؤلاء الأسرى معى الى خورشيد شاه وسوف أرجع الى هذا الوادى بالحيلة والخديعة وأحضر الطعام والعلف » .

## الذهب مفتاح كل مغلق

قال الغورى « الأمر لك ، خذ ما تشاء من الأموال » ثم أمر بإعداد ثلاثين حملا من الذهب والجواهر والملابس المختلفة وكل ما يلزم ، كما أحضروا ثلاثين بغلا وحملوها بهذه الأشياء . كما أمر سمك هرمز وسمور ولهيب وبنال وورد وشحشام وسعد العيار والرجال السبعة أن يلبسوا دروع المشاة ثم يلبسوا فوقها عباءات من اللباد ويضعوا على رؤوسهم عمائم من اللباد أيضا ويلبسوا أحذية ريفية ويحمل كل منهم عصا فى يده ثم انطلقوا فى طريقهم .

قالت ضياء لسمك « أيها البطل ، ان قلبى معلق بالبواب الحديدى ولا أريد الذهاب حتى أعرف سره » . فقال لها سمك « يا ضياء ، ألم أقل لك مرارا أن هذا الموضوع كان سينكشف على أيدينا حينما قيدت الزنجى وكنت أستطيع ذلك ولكن لا أحد يعلم هذا السر سوى الغورى وشاهان وعنهما سنعرف هذا السر فانهض لنذهب لأن صلاح أمرنا فى هذا . وهذا الأمر الذى دبته لن يتم الا بك ، واخرجى الرغبة فى معرفة سر البواب الحديدى من قلبك الى أن يحين الوقت وسينكشف من تلقاء نفسه وأنا على يقين من هذا » .

قالت ضياء « سمعا وطاعة » . وقام سمك فجعل هيئته على هيئة التجار وكذلك فعلت ضياء وركبا حصانين وسحب الأبطال بقية الدواب وساروا فى طريقهم حتى خرجوا من الوادى وقد تعجب الغورى والأبطال من أعمال سمك العيار وكيف قام بهذا الدور .

حين وصل سمك والآخرى الى حافة معسكر الاثنى عشر واديا خرجت طليعة الجيش فقال سمك لرفاقه « ابقوا هنا حتى أرى من هو أمير الطليعة » وتقدم نحو الطليعة فلما رأى أميرها تقدم نحوه فى جراءة كأنه عائد من السوق الى بيته ، فصاح فيه أمير الطليعة « من أنت حتى تتقدم فى جراءة هكذا ؟ » فرد سمك « لست غريبا فأنا التاجر المعتمد للبطل دخان من الوادى الأسود ، فمن هو أمير الطليعة ؟ » أجابه « أنا عيلان فالطليعة اليوم لى » .

أدى سمك التحية وقال « أيها البطل ، أنا عبدكم وخادمكم » ، ثم أخرج صرة ذهب من وسطه بها مائتا دينار ووضعها أمام عيلان وقال « أيها البطل ، أنا تاجر من الوادى الأسود وأطوف بتجارتي ، وهذا هو خاتم دخان أعطاه لى كعلامة حتى لا يضايقنى أحد ويتركوننى أذهب لى مكان

ويدعوننى أعبر من أرضهم ، وإن كنت لا تثق فيما قلت فأرسل معتمدا الى دخان لتتأكد من صدقى لأنه حينما يصطف الجيشان أحدهما فى مواجهة الآخر فيجب على أن أحاط .

حينما رأى عيلان طلاقة لسان سمك فى الحديث قال له اترك هذا الخاتم معى فلدى رجل أمين سأعطيه الخاتم وأرسله الى دخان لتأكد من صدق كلامك .

قال سمك « أيها البطل ، مثل هذا الخاتم لا يرسلونه هكذا أمام الناس بل يجب إرساله باحترام » . فقال عيلان « لا بأس » . وتناول الخاتم وأعطاه لأحد ثقاته ثم استدعى أخاه وقال له اذهب الى دخان وقل له ان شخصا يحمل خاتمك ويقول ان دخان أعطانى الخاتم حتى يسمحوا لى بالمرور من أى مكان أصل اليه . وقد أرسلناه اليك . فهل هذا الرجل أمين أم لا ؟ » .

ذهب الشخصان وذكرنا هذا لدخان الذى تعجب وقال « أرسلوه الى حتى أراه » . فعاد المبعوث ليأخذ الخاتم فأعطاه سمك مائة دينار وقال له « خذ الخاتم والدنانير الى دخان وقل له ان حامل هذا الخاتم هو ذلك التاجر الذى أحضر لك الخمر وأعطيته الخاتم لكى يحضر أخاه من وادى الغورى هل هو معتمد أم لا ؟ » .

حمل المبعوث الخاتم والذهب وتوجه بها الى دخان وادى التحية وقال أيها البطل « يقول لك عيلان ان حامل هذا الخاتم هو الذى أحضر لك الخمر وقد أعطيته خاتمك لكى يخرج أخاه من وادى الغورى فهل هو أمين أم لا ؟ » .

حين رأى دخان الذهب والخاتم قال « انه معتمد ، لاتمسوه بسوء » . فعاد الرجل وذكر ما حدث مع دخان وكان عيلان قد أغراه الذهب فأمر أن يسمحوا لهم بالمرور وعندئذ حمل سمك أحماله مع رفاقه الى أن وصلوا أمام مجلس دخان فحطوا أحمالهم وكان هرمرز يتعجب من أعمال سمك ويشنى عليه الى أن قام سمك وملا طبقا بالذهب والجواهر وناقجه (١) بالمسك والعود والعنبر وزجاجة كافور وثوبا من القماش ووضعها على رأسه ثم سلمها لضيائه وتقدم الى باب الخيمة وطلب مقابلة دخان فدخل أحد الحجاب

---

(١) نافجة المسك صرة كان يوضع بها المسك .

وذكر هذا لدخان فأمر بإدخاله . وحين دخل سمك أدى التحية ووضع ذلك الطبق فقام دخان واحتضن سمك وأجلسه أمامه ولاطفه وسأله عن أحواله فقال سمك « بإقبالك وسعدك أيها البطل أحضرت أخى وهو هذا الشاب الواقف فى خدمتك ، وقد بقيت لى بعض الأموال فى الوادى وقد جئت الآن لليل لكى يتفضل ويأذن لى حينما أصل الى منغوليا أن أعود بأى وأختى لكى آخذ ما تبقى لى من الأموال ولا يمنعنى أحد » .

قال دخان « طالما كان خاتمى معك فتستطيع أن تجيء وتذهب عشرات المرات ولا يمنعك أحد » فأدى سمك التحية وعاد . ونظر دخان الى ذلك المال والجواهر وهو يقول « لم أرقط فى الدنيا من هو أشجع من هذا الرجل كما ينبى أن يوجد تاجر فى سخائه » .

حين أقبل الليل قام سمك وذهب الى دخان وأدى التحية وقال « أيها البطل ، اننى إعتزم الذهاب وأخشى أن يضايقنى جيش أرمنشاه » . فقال له دخان « ابق هنا فغدا معركة لأن جيش الفغفور وخورشيد شاه وصل وسوف أذهب مع جماعة لمشاهدة المعركة وسوف اصطحبك الى أن تعبر من جيش أرمنشاه ولا شأن لى بالناحية الأخرى » .

أثنى سمك عليه وقال « أيها البطل ، اننى أعرف الناحية الأخرى لأننى ذهبت عدة مرات الى معسكر خورشيد شاه وأعرفهم حتى أنه لو أخذ أحدهم رغيفا بغير حق فإنهم يعدموه مهما كان عزيزا ، ولقد رأيت هذا عدة مرات » قال هذا وخرج من عند دخان .

كان دخان قد أمر بإعطاء سمك ورفاقه ما يحتاجونه من غذاء وعلف كل ليلة ، وكان سمك يعطى لكل واحد من خدم دخان يحضر لهم طعاما بعض المال ويعتذر اليه فكانوا يفرحون ويثنون عليه . وبقي سمك فى مكانه هذا وكان هرمز يتعجب من أعمال سمك وسلوكه وقال له « أيها البطل ، ممن تعلمت كل هذه الفنون والمعرفة ؟ ومع كل هذا فلماذا تنفق الذهب بغير حساب ؟

ضحك سمك وقال « أيها البطل ، ان الله وهبنى العقل والمعرفة الى الدرجة التى تجعلنى حينما أسمع كلامك وأحلله ، أهتدى الى خمسين طريقة للعمل معك ، واذا قام أحد بعمل ما - خيرا كان أم شرا - فانه ينفق منه أمانى مائة عمل . أما انفاق الذهب بكثرة فانك ان لم تنفقه

فانك لا تصل الى ما تريد ، واذا كنت تقوم بعمل مهما كان واستعصى على كل رجال العالم فانه يتم القيام به بالذهب وعلى اكمل وجه لان الذهب مفتاح كل مغلق ، والذهب يعقد لسان كل غماز لماز مفسد ، واذا لم يكن الذهب فكيف كنت تستطيع المجيء وسط كل هؤلاء الأعداء ؟ فلو اننى دبرت هذا العمل بألف مثلى لما أمكن انجازه ولكن انفاق الذهب هو الذى أنجز كل هذه الأعمال » .

تعجب الجميع من الأعمال التى رواها سمك عن الذهب واثنى الجميع عليه حتى انقضى الليل وأضاءت الدنيا وقام جيش الوادى واختفى جنده فى دروع الحديد فأرسل دخان شيخصا الى سمك لكى يحمل أحماله ويكرافقه ، وكان هناك نحو ألف من خاصة الجنود وكانت دقات طبول الحرب وأصوات الأبواق والنايات وغيرها تزلزل المكان ، وتحرك الفرسان وأخذ النقباء فى تسوية الصفوف . وقدم دخان سمك أمامه حتى أخرجه من على ميسرة جيشى أرمنشاه وقال له اذهب حيث تشاء وحيثما تعود فخطمى معك وتعال عندي « قال له هذا ورجع . فقال له سمك « أيها البطل ، لك الشكر والثناء » .

مضى سمك وسط جيش خورشيد شاه ومعه رفاقه وثلاثون بعلا محلاة ومزينة بالسروج والخلاخيل فأثارت قافلته الانتباه والتفت أرمنشاه الى الوزير شهران وقال « أيها الوزير ، قافلة من هذه التى تعبر بين جيشين عظيمين هكذا ؟ فأجابه شهران « أيا كان فهم من أهل الجبال خارجون من الوادى . وكان كيكان الجاسوس واقفا فقال « أيها الملك ، هل أذهب وأعرف أمرهم ومن هم ومن أين يأتون ؟ فقال له أرمنشاه « أسرع » . فانطلق كيكان وتحايل حتى دخل بين جيش الفغفور وخورشيد شاه .

فى الجانب الآخر ، قاد سمك بغاله الى قلب جيش خورشيد شاه حتى اقترب منه وكان هامان الوزير قد وضع عرش خورشيد شاه على ظهر فيل وحين رأى هذه البغال متجهة نحوهم قال « انظروا من هؤلاء ومن أين يأتون » . وكان فرخ روز على يمين خورشيد شاه .

حين سمع خورشيد شاه أنه سمك نزل من على عرشه وركب حصانه وانطلق لاستقبال سمك وأراد أن يترجل عن حصانه حين تقبلم بسمك وقبل ركابه وأقسم عليه ألا ينزل ، فأخذ خورشيد شاه رأس سمك واحتضنه وأمر باحضار خيل لسمك ورفاقه فأحضروها وركب جميع



الابطال ، وتقدم أبطال الجيش وقادته واحدا واحدا. يحتضنون سمك ويحيونه حتى وصلوا الى قلب الجيش وتوقفوا ونزل الملك فغفور وهامان الوزير عن حصانيهما واحتضنا سمك وقال له خورشيد شاه « أيها البطل سمك ، ما هذا ومن أين أنت قادم ؟

أدى سمك التحية وقال ، أيها الملك ، أنا قادم من وادي الغوري مع هؤلاء الرجال الذين كانوا في السجن والآخرين الذين كانوا قد أخذوهم ، انهم ورد وینال وهرمز وسمرور والأخين القصباين ولهيپ وسعد العيار وشحشام (١) ومعهم أحمال من الذهب والجواهر والملابس والميسك والعنبر والعود وغيرها .

قال خورشيد شاه « كيف جئت من بين عدة آلاف من الأعداء ولم يعرفك أحد ولم يكتشف برك ؟ انه عمل عظيم والشكر لله أنه لم يصبك مكروه .

رد سمك العيار « أيها الملك ، بإقبالك وسخفك تستقيم جميع الأمور ، لقد دبرت الأمر بحيث لو جئت وعدت مائة مرة لما عرف أحد .

من ارادة الله أن كيكانه الجاسوس كان قد وصل ووقف في قلب الجيش وسمع كل هذا وعرفه وعاد الى معسكر أرمنشاه وتوجه اليه وألقى بعمامته على الأرض وقال « أيها الملك ، انك غافل غفلة عظيمة ، لقد كانت القافلة من وادي الغوري وكان سمك العيار وكل الأسرى الذين كانوا في قلعة غضبان والذين كانوا قد أسروا في المعارك مع جماعة أخرى ؟ وأموال وجواهر وذهب قد مروا وسط عدة آلاف من الفرسبان وذهبوا الى الملك فغفور وخورشيد شاه ولم يعلم أحد بهذا ، فماذا يفعل الجيش المرابط على أول الوادي ؟ » .

ثار أرمنشاه حين سماع هذا الخبر والتفت الى غاطوش الذي كان يقف أمامه وقال له « ما هذا يا غاطوش ، عدة آلاف من الفرسبان على رأس الوادي فكيف يعبر من بينهم سمك ورفاقه مع كل هذه المشقة والمتاعب التي نتحملها بسببه اننى لا أدري كيف حدث هذا .

قال غاطوش « أيها الملك ، كنا عشرين ألف فارس على رأس الوادي وكان سمك يأتي ويأخذ الأسرى . وسمعت أنه جاء عدة مرات الى مجلسك

---

(١) لم يذكر هنا اسم ضياء مع أنها كانت بصحبته وربما كان سهوا من المؤلف .

وامام عرشك وقام ببعض الأعمال ومع كل هذا لم يستطع أحد أن يوقع به ،  
لقد مكر ودبر وخرج سهاما .

التفت أرمنشاه الى شهران وقال « ما الوسيلة لنكف أيديهم لأن  
هذا السمك قد حير رجال العالم ولا يضع اعتبارا لأي رجل . فرد عليه  
شهران الوزير قائلا « أيها الملك ، ما هو التدبير ؟ لقد كافحناه بمختلف  
السبل كما تعلم وقاومناه ولكننا تفوق علينا ولم نقدر عليه ولعل الله  
يوقعه في أيدينا » .

كان هذا الحوار يجري بينما كان النقباء يسوون صفوف الجيش ،  
وكان المنادي ينادي من الذي سيبرز للقتال اليوم ؟ ولكن خورشيد شاه  
قال « ان الوقت تأخر ولن نحارب اليوم فرجا بوصول سمك فدقوا طبول  
الراحة في الحال ورجع الجيشان الى موقعيهما . وكان أرمنشاه حزينا  
واسترخى الجيشان وخرجت الطليعتان وكان الحديث في مجلس أرمنشاه  
يمور حول أفعال سمك . بينما كان سمك في مجلس خورشيد شاه يروي  
وسط مظاهر الفرح والسرور ما وقع له وما حدث منه . وكان الجميع  
يشنون عليه ثم انشغلوا بالشراب حتى حل الظلام فقام كل منهم الى مأواه  
حتى أطلت الشمس بوجهها من وراء الجبل وارتفعت أعلام النهار واذا  
بدقات طبول الحرب تتصاعد من معسكر الفغفور وخورشيد شاه .

### نهاية فرخ روز

اتجه الجيش بتجهيزاته الى الميدان ، كما توجه أرمنشاه بجيشه  
الى ساحة القتال واصطف الجانبان وانقسموا الى ميمنة وميسرة وقلب  
وجناح ، وتقدم النقباء ونادوا من الذي سيتقدم للقتال اليوم ويظهر رجولته  
وشجاعته حين تقدم فرخ روز من جيش خورشيد شاه وأدى التحية وقال  
« أيها الملك العظيم والاه العزيز ، بما أن عبيدك مقدم في كل عمل وهذا  
ما أقره الأمير وذلك منذ اليوم الذي خرجنا فيه من حضرة مرزبان شاه في  
جلب ، واننى مقدم فى كل ما يواجهه الأمير من خير أو شر أو فرح أو غم  
وقد مضت مدة لم أقدم فيها أية خدمة » .

قال خورشيد شاه « يا قره عيني ، ابق حتى يذهب الجيش الى  
الميدان ويفدوننا بأرواحهم وقد قمت بما وجب عليك ، والوقت وقت راحة  
وأخاف عليك من الأذى حتى أننى لو فنيته مع الجيش كان أحب الى من أن

تنقص شعرة من رأسك ، وقد يحدث خطأ تدمى منه قلوبنا وأفئدتنا لأننى عند سحر الليلة الماضية رأيت مناما أشعر بالرعب منه » .

قال فرخ روز « يا أخى ويا فخر الملوك ، قل ماذا رأيت » . فقال خورشيد شاه « يا أخى ، رأيت فى نومى أننى سقطت فى دوامة ماء مع حصانى ، وكان الحصان يلف بى فجئت وأخذت أنت عنان حصانى وأخرجتنى ، وكنا واقفين نتحدث معا حين جاء عقاب واختطف عمامتك من على رأسك وطار ولهذا أشعر بالخوف من هذه الرؤيا » .

قال فرخ روز « أيها الملك ، ان ما تقوله اشارة للفراق وأننى سوف أتقدم للموت فاما أن يقتلوننى أو يخرجوننى وآمل - بسعادة الأمير واقباله - الا يحدث لى غير الخير وأرى الملك ثانية بعد تحقيق آمالنا . وإذا حدث - نعوذ بالله - قضاء الله وانتهى أجل فلتكن لك السلامة لأن أمر الدنيا هكذا وإن يبقى أحد قط ، وإن شاء الله سوف تصل الى ما يتمناه قلبك فاذكرنى وعندما تعود باليمن والسعادة للوطن فأبلغ سلامى الى الباب العالى لمرزبان شاه وعظ أمى وواسها وبلغ سلامى لأختى » .

بينما كان فرخ روز يقول هذا كان خورشيد شاه يبكى . سبحان الله ، حين يتوقع الانسان الفراق ، تلعب الظنون بالقلوب ، وتنطلق الألسن بالغيب ويذكر الموت وكثرة الآلام . قال فرخ روز « لا مفر من أننى سوف أدخل الميدان » . وكان خورشيد شاه يقول فى نفسه ما هذا الخوف الذى يملأ قلبى ولا أدرى ما سيحدث . وأخذ فرخ روز وخورشيد شاه يكيان . وكان فرخ روز يصر على القتال الى أن قال له خورشيد شاه « يا أخى ، يا أعز على من زوحى ، رعاك الله ونصرك على الأعداء ، ومع أننى لا أريد أن تذهب للقتال ولكن طالما كانت هذه رغبتك فلعلنا نلتقى ثانية إن شاء الله . ما أعجب ألم الفراق الذى يحدث قبل الفراق ، وتتألم الروح من البعاد وترك فرخ روز بروح تملؤها الرهبة وقلب يحترق وعينين دامعتين ، أخاه خورشيد شاه الذى كانت روحه تتألم وقلبه ينفطر وانطلق بحصانه الى الميدان » .

كان حصان فرخ روز كالفيول ضخامة ، قويا مدربا على القتال عريض الكفل مرتفع الأكتاف جميل الرأس كثير الحركة (١) . وكان فرخ روز

---

(١) اضطرت لحذف استطراد طويل فى وصف الحصان حتى لا يؤدى للملل والاطالة .

فوق سرجه يلبس درعا من الزرد الدقيق ، ويلبس خوذة مذهبة ويتمنطق بحزام محلى بالجواهر ، وقوس وجعبة مملوءة بالسهم ، ودرع مصفح بألف مسمار حديدي ، وعلق وهفا بقربوص السرج ، وحربة كأنها عمود على كتف وأذن الحصان ، وعلى هذا النحو من الاستعداد القتالي والمهارة دخل الميدان وأخذ يجول في الميدان .

كان حصان فرخ روز يدق الصخر بحوافره فيحوله الى كحل يحجب الرؤية . وظل يجول في الميدان حتى أثار الغبار ثم توقف وسار حتى وقف أمام قلب جيش أرمنشاه وخلع خوذته ووضعها على سرج حصانه وقال « كل من يعرفني فانه يعرفني ، ومن لا يعرفني فأنا فرخ روز عبد خورشيد شاه ، ملك المشرق والمغرب ، وكل من امتلأ كأس عمره وتخلى عنه البظ وشبع من حياته وودع روحه الجميلة فقولوا له لكى يدخل الميدان ويرى ألم الجراح من حراب الرجال ويجرب ضرب سيوف الشجعان البتارة » .

كان فرخ روز يتكلم في هذا المعنى حين نظر أرمنشاه الى أبطال جيشه وقال « أيها الأبطال ، من منكم يدخل الميدان ويرد على كلام هذا الرجل الجر ويعطيه ما يستحقه ؟ » .

أدى البطل قباد التحية أمام أرمنشاه وقال « أيها الملك ، عبدك يدخل الميدان ويعتذر اليه كالرجال ، فإذا خالفني الحظ فسوف أحضر عدو الملك مقيدا » فأثنى عليه أرمنشاه .

توجه قباد الى الميدان على حصان أبرش ، صغير الأذنين ، مدرب على القتال كأنه الريح وقد وضع قوسا خوارزمية ، وعلق حربة في وسطه ، ووضع أحد عشر سهما في حزامه ، وربط وهقه في قربوص سرجه .

على هذا النحو دخل قباد الميدان وصاح في فرخ روز قائلا « ما كل هذه الشبطارة وإظهار القوة ؟ لعلك لم تر رجلا في الدنيا ولهذا تغتر بقوتك وشجاعتك » . وكان الجيشان ينظران اليهما حين صاح فرخ روز في قباد وبدأ في الطعان بالرماح فساعة كان قباد يبذل جهده ، وساعة فرخ روز يظهر قوته الى أن صوب حربته نحو صدر قباد وألقاه من على ظهر حصانه فسقط على الأرض وتصاعد العويل والصياح من جيش أرمنشاه .

جال فرخ روز في الميدان وطلب منازل الى أن دخل الميدان فارس اسمه قارن وهو ابن أخ قباد وصاح في فرخ روز وقال « أيها الحقير

قتلت بطلا كان أفضل من مائة ألف مثلك ومن مثل ملكك ، فرد عليه فرخ  
روز « أرها المسكين ، احزن على نفسك لأننى سألحقك به الآن » . قال هذا  
وانتزع حربته وهجم على قارن وطعنه بحربته فى فمه حتى تولد الشر من  
أسنانه وسقط من على حصانه . وتقدم آخر فصرعه أيضا وهكذا حتى  
قتل أربعين بطلا .

زار فرخ روز وطلب رجلا فانطلق سحاب فجأة من ميمنة جيش  
أرمناشاه على حصان كأنه أسد (١) وكان سحاب يلبس درعا مزردا ، ويضع  
على رأسه خوذة عادية ، ويربط على وسطه حزاما وضع به سهاما طيارة ،  
وعلق سيفا كالناس فى حمائله ، ويمسك حربة كالعمود كعبها فى يده  
وسنانها يجره وراءه على الأرض ، وأسرع نحو فرخ روز وهو يزار ويصيح  
صيحات التهديد .

نظر فرخ روز فى قده وطوله وعرضه فوق فى قلبه خوف منه ،  
وظهر عليه الرعب وقال له « بحق المعبود الذى تعبد ، ما اسمك ؟ لأننى  
لم أر رجلا فى شجاعتك ومهارتك » فأجابه سحاب « يا فرخ روز ، اسم  
الرجال على سنان سيوف الشجعان ، وطالما سألت عن اسمى فهو سحاب  
من سهل الخورجان » .

سأله فرخ روز « أيها البطل ، ألسنت أنت الذى جئت كمبعوث »  
أجابه « نعم ، أنا » . فقال له فرخ روز « ألا حمية لك ولا رجولة ؟  
قل لى ماذا فعل لكم خورشيد شاه أيها الجبناء وأى حقه تكونونه له فى  
قلوبكم حتى ترفعوا سيوفكم ضده ؟ ان كنتم رجلا فردوا على أعمال الأخر  
الكافر ، لقد أدخلناه فى طاعتنا بالرجولة ، ولأنه لاهمية له ولا رجولة  
عصانا وعصاكم لقد أخذ أميرتكم وأمها ودانة المربية وسكينة الساقية ثم  
قتل الأم والجاريتين واحتفظ بالفتاة فيجب عليكم قتاله وأن توجهوا إليه  
حقداكم . لماذا تأتون لحربنا ؟ ولكن لأن ملككم ليس حزيننا على زوجته  
وابنته فلا يجب أن ننتظر خيرا من ورائكم . وطالما كان ملككم لاهمية له  
ولا شهامة ، فلا يجوز أن تكون لديكم أيضا لأن البيت على شاكلة  
رب البيت ، والخادم لابد أن يشبه سيده وكلكم متشابهون » .

---

(١) حذفت هنا كثيرا من الصفات التى وصف بها هذا الحصان تجنباً للتكرار  
والإطالة .

حين سمع سحاب هذا الكلام ارتعد جسده وانتفض وقال « يا فرخ روز ، كل ما قلته صحيح ولكن بعد أن نفرغ منك سبنتدبر أمر الأحمر الكافر » . قالا هذا وتقارشا بحربتيهما وبذلا جهدا كبيرا إلى أن صوب فرخ روز حربته إلى صدر سحاب ليطمئه ولكن سحاب كان يزتدي درقا (١) فلم يصب سحاب بألأى بينما انكسرت حربة فرخ روز فخجل ومد يده إلى غمده وسحب سيفه الذي يبرق كالناس وهجم على سحاب ليضربه ولكنه ارتد إلى الخلف فجاءت الضربة على رأس حصانه الذي انفصل عن جسده فانفصل سحاب عن حصانه ولم تكده قدماه تلامسان الأرض حتى سحب سيفه وأطاح برجلي حصان فرخ روز وتكسر السيفان في أيديهما من كثرة ما تضاربا بهما . . . وفجأة تقدم سحاب وأمسك فرخ روز من حزامه فأمسكه فرخ روز من حزامه أيضا وبذل كل منهما كل قوته ولكن سحاب كان أقوى وأسس استطاع أن يوقع فرخ روز على الأرض ، ولم يكده يسقط حتى كان فريقان من الجيشين يسرعان إليهما .

من قضاء الله وإرادة السماء أن فريق جيش أرمنشاه وصل قبل فريق جيش خورشيد شاه وأمسكوا فرخ روز وقيده وحملوه إلى أرمنشاه وهجم الجيشان على بعضهما فقتل مالا يحصى من الجنود وجرت سيول من الدماء .

كان خورشيد شاه حزينا من أجل أخيه فرخ روز فأمر بلق طبول التحاجز ، وعاد الجيشان لموقعيهما ، وأرسل خورشيد شاه شخصا ليعرف أحوال فرخ روز ، وحين وصل الرجل إلى معسكر الأعداء وجد أن أرمنشاه أمر بضرب عنق فرخ روز على الفور . فقال له شهران الوزير « أيها الملك ، احذر فانه أخو خورشيد شاه الذي لم يقع بيننا وبينه ثأر ولا دم مع كل هذه الحروب القائمة فاذا قتلنا اليوم فرخ روز فلا أعلم ماذا سيحدث في النهاية وكيف سنواجههم . ومع أننا تركنا بيوتنا وأهلنا فان الخوف أن تضيق بيوتنا وأهلنا ، كما أن سمك على قيد الحياة وهو الذي فتحت على يديه أحكم قلاع الدنيا ويأخذ الرجال أحياء كما سمعت ورأيت ويقوم بأعمال لا تستطيع أي جماعة أن تجاريه فيها » .

كان شهران يتكلم في هذا الشأن ، وكان قزل ملك واقفا فصاح في شهران قائلا « أيها العجوز الذي لا عقل له ، يا عديم التدبير يا جاهل .

(١) الدرق أو اليلب ، جلود سمكة تلبس بمنزلة الدروع والدرقة الدرع من الجلد .

لو أننا قتلنا كل الذين أسرناهم حتى اليوم لكان الأعداء يشعرون الآن بالذل والهوان ولم يتخذونا هكذا ، ولم يرفعوا أيديهم في وجوهنا . ألم تكن أنت الذي قلت في شأن كل من وقع في أيدينا منهم قيديهم فأنهم أبطال وهم كذا ويفعلون كذا ؟ أيها الحقير الجاهل » .

قال شهران « أيها الأمير ، أنت شاب ولم تجرب الدنيا ، وخورشيد شاه ليس رجلا بسيطا وليس بناء على كلامي ، ولكن الدنيا كلها تعلم هذا ، وأن ما أقوله هو لمصلحتكم ولصالح الملك الذي يخسر وينهار » .

جن جنون قزل ملك وقال « أيها الشيخ الجاهل ، هل تريد بتدبيرك هذا أن تضيق ملك أبي ؟ واستل سيفه وهجم على شهران الوزير الذي ترجل بسرعة عن حصانه فأصاب السيف الحصان وشطره نصفين ثم تقدم الى فرخ روز وأطاح برأسه من فوق جسده ، وكان هذا على مرأى من جيش خورشيد شاه الذين كانوا يركزون أبصارهم على ما يجري في مواجهتهم وكان خورشيد شاه في وسطهم ينتظر أن كانوا سيأخذون فرخ روز أسيرا أو يعيدونه ، وفجأة رأى قزل ملك يضربه بسيفه فيفصل رأس أخيه فرخ روز عن جسده » .

صاح خورشيد شاه ، وألقى بنفسه من على صهوة جواده وأخذ في البكاء والنحيب وشق ثوبه ونثر التراب على رأسه ، وخلع الملك فغفور التاج من على رأسه ، وشق هامان الوزير وكل الأبطال أثوابهم وحثوا التراب على رؤوسهم ، كما شق الشعب الفيلم وسماك والعيارون جميعا أثوابهم ثم قام الفغفور وهامان الوزير وأمسكا بشاعدي خورشيد شاه وأوقفاه وساروا جميعا حتى وصلوا الى المجلس وجلس خورشيد شاه على التراب وكان يصيح ويتأوه بين لحظة وأخرى قائلا « يا أخي العزيز الحبيب ، يا نور عيني ، حرام على ..... (١) » .

في الجانب الآخر ، ذهب شهران الوزير الى خيمته وأرسل شخصا الى أرمنشاه يقول له « حيث أنني صرت لا عقل لي ولا علم ولا فكر ، ولا تتأتى مني أية فائدة ، فليعفى الملك من خدمته كي أجلس في زاوية وأشتغل بالعبادة وأدعو للملك وللأصدقاء فان الانسان يعمل من أجل الكرامة والاحترام ، فان ذهب الاحترام فان ملك الدنيا لا يساوي شيئا » .

---

(١) ساقط في الأصل .



عندما جاء المبعوث وذكر هذا لأرمينشاه ، أدرك أن وزيره قد استاء من قزل ملك ، فالتفت إليه وقال له « يا قزل ملك ، اذهب الى خيمة شهران الوزير ولاطفه واعتذر اليه واحضره للمجلس » .

ذهب قزل ملك الى خيمة شهران الوزير كما أمره الملك وسلم عليه فقام شهران وأجلسه في مكانه فقال له قزل ملك « يا شهران ، جئت معذرا فقد حدث مني اليوم خطأ وقد تغير خاطرك وأنت تعرف أحوال الشباب ، ولن أزيد عن هذا ، فقد سيطرت نزوة الشباب على وكان أجل فرخ روز قد انتهى وهكذا حل القضاء وإن كان مؤسفا ، وقد جئت اليك معذرا فقم لنذهب معا للمجلس لأن الملك ينتظرنا » .

قام شهران الوزير فأخذه قزل ملك بجانبه فائني عليه الوزير وذهب الاثنان للمجلس وأدى الوزير التحية فقال له الملك أرمينشاه « هل تريد الابتعاد عنا ؟ فرد عليه شهران الوزير « أيها الملك ، ان قزل ملك هو الذي أمر بهذا ، ولكننا لن نتحدث عن الماضي ، وكما قال الأمير نعمل للمستقبل » .

قالا هذا وانشغلوا ببعض أمورهم الى أن انقضى بعض الوقت فأحضروا المائدة وتناولوا طعامهم فلما فرغوا منه قال سحاب « أيها الملك ، ما سمعته بالأمس من فرخ روز لن أنساه أبدا ، كما أنه يوجع قلبي من طعن لسانه الذي طعنني به أمس من ناحية الأحمر الكافر والحق معه فقد قال لي بالأمس اننا لا غيرة لنا ولا حمية ، وقد صدق » .

قال أرمينشاه « يا سحاب ، ألم تكن قد أرسلت رجلا ؟ لقد مضى أسبوعان ولم يأت أحد بالرد » فأدى سحاب التحية وقال « أيها الملك ، لقد عاد الرجل ولكنني لم أجروا على اطلاع الملك » . فسأله أرمينشاه « وما هي الأحوال » .

قال سحاب « أيها الملك ، لقد خرج الأحمر الكافر من سهل الخورجان ، ولعله فكر في أننا قد نمسكه فلم يستقر له قرار وحمل الأميرة بدرية وذهب الى وادي الجبل الأسود لأنه واد شديد الاستحكام وبه عشر طاحونات ماء ، ولا تستطيع جيوش العالم اقتحامه . ويبدو أن ست طواحين قد أخذت من أيدي أهل الوادي حتى أن كل من يذهب الى احداها يقتله الأحمر الكافر ويأخذ منه غلاله . وإذا أراد أحد من أهل السهل طحن غلاله ذهب معه خمسون شخصا حتى يستطيع طحن ما معه من غلال وذلك خوفا من الأحمر الكافر » .

حزن أرمنشاه وقرل ملك من هذا الموضوع ، فقال سحاب « أيها الملك ، لا تحزن فاننى سأذهب على رأس أربعة آلاف فارس من الذين رأوا هذا الوادى ويعرفونه ، وسوف أحضر الأحمر الكافر والأميرة اليكم » .

دعا له أرمنشاه وقال له « ماذا ستفعل ومتى تذهب ؟ فأجابه سحاب « حتى أعد ما يلزم سأذهب مساء الغد ان أمكن » . قالا هذا وانشغلا فى تناول الشراب حتى خيم الظلام وتفرق جمعهم . وأمر سحاب للأعداد للرحيل فذاع فى المعسكر أن البطل سحاب سيذهب الى وادى الجبل الأسود لكى يحضر الأميرة والأحمر الكافر . وسمع جاسوس خورشيد شاه بهذا فعاد اليه وذكر له كل ما حدث .

كان خورشيد شاه مازال فى حالة الحنّاد عندما ذكر له سورة الجاسوس هذا الخبر فبكى حزنا على أخيه . فقال له سورة الجاسوس « أيها الملك ، ان ابن الملعونة سحاب هذا الذى حمل فرخ روز من ميدان المعركة وتسبب فى قتله سيذهب الى وادى الجبل الأسود مع أربعة آلاف فارس لكى يحضر الأميرة بدرية والأحمر الكافر .

### سمك ينقذ الأميرة بدرية

كان سمك واقفا أمام خورشيد شاه وقد شق ثوبه والتراب على رأسه فقال « يا ملك العالم العظيم ، سمعت أنك أخذت على نفسك العهد لأرمنشاه أن ترسل اليه بدرية والأحمر الكافر ، وعلى هذا الأساس فاننى سأذهب الى وادى الجبل الأسود فى سهل الخورجان - وباقبالك وسعدك - سوف أحضر لك الأحمر الكافر وسحاب وبدرية مقيدتين ، ولعل هذا يخفف عنك الحزن على فرخ روز . والى أن يحين الوقت لمكافحة قزل ملك على عمله » .

حين سمع خورشيد شاه اسم أخيه بكى وأثنى على سمك وقال له « لقد كنت عوناً لى فى كل الأعمال ، كان الله عوناً لك ، وكانت ضحايا واقفة فقالت « أيها الملك ، لما كان سمك سيذهب الى وادى الجبل الأسود ، فان لى رجاء أيضاً اذ كنت قد رأيت شيئاً فى وادى الغورى وأريد معرفة سره ، ولكن البطل سمك لم يتركنى ، فان أذن لى الملك ذهبت » .

صاح فيها سمك قائلاً « الآن تريدان أن تلقى نفسك فى التهلكة باذن الملك ؟ ألم أقل لك ألا تبحثى عن هذا الموضوع ؟ ولو أن هذا الأمر يمكن أن يكتشف سرا لأمكننى ذلك أفضل منك » .

سأل خورشيد شاه « ما هذا ؟ فذكر له سمك موضوع الباب الحديدى ووقوع ضياء فى يدى الزنجى مرتين والأصوات التى سمعها من وراء ذلك الباب » . فقال له خورشيد شاه « يا سمك ، ان لى رغبة شديدة فى أن أرى من فى ذلك السجن ، ولو كنت أستطيع الذهاب لذهبت » .

قال الثعلب الفيلم « أيها الملك ، لما كان سمك سيذهب الى هذه الناحية ، فسأذهب أنا وضيء لنعرف سر هذا السجن » . عندئذ لم يستطع سمك أن يعلق بشئ لأن الثعلب كان أستاذة ولكنه قال « يا بطل العالم وعيار الدنيا ، ان ضياء متهورة ولا تخاف على حياتها وقد أدخلت نفسها فى أمر الخروج منه أصعب ، ولا أستطيع أن أقول لك لا تذهب لهذا الأمر ، لأن لديك ألف تلميذ مثلى وقد تعلموا فنون الحيسل منك ، ولكن أحذر ألا تعمل طبقا لقول ضياء لأن ذلك قد يؤدى الى ألم يصيبنا بالحزن فانك لم تر هذا المكان ولا تعرف كيفيته واذا كنت تريد الذهاب فاحتط لنفسك وحافظ عليها وأنت لست فى حاجة لمن يعلمك » .

قال الثعلب الفيلم « ان ضياء رأت المكان وسوف أجعلها أمامى لتكون دليلى » قالوا هذا وتفرقوا كل لشأنه .

عاد الثعلب الفيلم الى مأواه وأرسل فاستدعى ضياء وسألها عن أحوال ذلك السجن فشرحت له ضياء كل شئ وكان يسألها عن كل مالا يعرفه .

فى الجانب الآخر كان سمك العيار يقف أمام خورشيد شاه وكان يروى قصصا من الماضى يحاول بها أن يسرى عنه موت فرخ روز حتى أذن ديك الصباح وطلع النهار ولاح ، وبدا الناس حركتهم يزاولون أمور حياتهم ، فأدى سمك التحية وقال « أيها الملك ، أستأذنكم فى الراحة بعض الوقت لأننى سأذهب الى وادى الجبل الأسود » فدعا له الملك وقاما لينالا قسطا من الراحة .

حينما عاد خورشيد شاه الى مجلسه لتقبل العزاء ، جاءه كل الناس يعزونه ويواسونه أما سمك فقد قام وارتدى ملابس السفر وحمل صرة من الذهب لأنه بدونه لا تتحقق أعمال الناس ثم اختار جمازة من بين الجمال ، سنامها عال كالجبال ، وأرجلها فى العدو كالغزال ، وجسمها فى قوة أجسام الأفيال ، من أصل عربى ، ركبها سمك وانطلق كالريح حتى أنه وصل قبل سحب بيومين فالتف حوله أهل الخورجان سائلين من أنت ومن أين قدمت ؟ فقال لهم « لقد أتيت بالبشرى لكم ، اذ أن البطسل

سحاب سيأتى على رأس أربعة آلاف فارس لكى يأسر الأحمر الكافر ابن الفاعلة ويأخذه الى أرممنشاه مع ابنته الأميرة ، فقال له الناس « وكيف يمكنه أخذه وقد التجأ الى وادى الجبل الأسود حتى ولو كان معه أربعون ألفا بدلا من الأربعة آلاف فارس فانهم لا يستطيعون عمل شيء له . » وقد نالنا الضر على يديه لأنه استولى على طواحيننا ولا نستطيع طحن قمحننا ، فقال لهم سمك « أيها الأبطال ، لقد تعهد سحاب أن يفتح هذا الوادى ويأسر الأحمر الكافر ، واذا لم يكن يستطيع هذا لما أخذ العهد على نفسه . »

قالوا هذا وتفرقوا وأخذ سمك يتجول فى كل مكان حتى جاء الى السوق واشترى حملا من القمح وضعه على ناقته ثم اتجه الى الوادى وتجاوز الطاحونة الأولى ووصل الى الثانية ولم يمكث بها واتجه الى الثالثة ثم الرابعة وهكذا حتى وصل الى الطاحونة الثامنة ولم ير أحدا وقال لنفسه على أن اذهب حتى أقترب من الأحمر الكافر ولا يرانى ولا يعرف شيئا عني . ثم انتقل الى الطاحونة التاسعة فلم يجد بها أحدا أيضا فذهب الى العاشرة فرأى واديا واسعا مليئا بالعشب والأشجار وينابيع الماء الجارية فقال لنفسه لقد استولى الأحمر على مكان رائع قد لا يوجد له مثيل فى الدنيا ، وفى وادى مثل هذا ماذا يستطيع أى جيش أن يفعل ؟ قال هذا وأنزل القمح عن ناقته وأطلقها لترعى بين الأشجار وحمى القمح الى داخل الطاحونة وقال لنفسه « يا سمك ، انك لا تعرف شيئا عن الطحن ولكن لا بأس أن تتعلم . » ثم وضع القمح فى القادوس وصعد وفتح قليلا من الماء للنساعورة التى تدير الطاحونة وقال يجب على أن أطحن هذا القمح على مهل .

بينما كان سمك يطحن قمحه وصل الى أذنيه فجأة صوت وقع حوافر دابة فنظر من باب الطاحونة فرأى الأحمر الكافر بجسمه الضخم وقد ركب حصانا وهو قادم نحوه . وكان سمك قد غير وجهه وجعل شعر رأسه على هيئة شعر أهل الصحراء ، وكان متربا مغبرا ، وخارج من الطاحونة ، وكان الأحمر الكافر قد وصل اليه وصاح فيه « أيها الرجل ، بأية جرأة جئت الى هذه الطاحونة ؟ ألم تسمع عن اسمى وألا تعرفنى ؟

قال سمك بصوت حزين وهو يتصنع الخوف « أيها البطل ، سمعت اسمك وأعرف من أنت ، ولكننى رجل فقير وعسى كثير من الأولاد ولم يتركنى الناس أطحن قمحى فى أية طاحونة وأنا احتاج لقوت يومى ، فدفعتنى الضرورة الى الخروج للبحث عن طاحونة حتى وصلت الى هنا . »

سأله الأحمر الكافر ؟ ماذا لديك من أخبار عن الجيش وأهل الوادى والسهل ؟ فقال سمك « هناك اشاعة بأن البطل سحباب قادم على رأس أربعة آلاف فارس لكى يمسكوك ولا أعرف أكثر من هذا » .

حينما سمع الأحمر هذا تركه ومضى ولكنه عاد بعد فترة ثم اتجه الى نهاية الوادى فقام سمك وأغلق الماء عن الطاحونة وذهب فى أعقاب الأحمر حتى وصلا الى نهاية الوادى حيث يوجد طريق لا يسمح الا بمرور شخص واحد فقط ، كما رأى خمسين رجلا واقفين وهم يرتدون سلاحهم كاملا . فقال سمك من أين أتى بكل هؤلاء الرجال ؟ والطريق لا يمكن المرور منه وظل يراقبهم فلم يلاحظ منهم أية حركة كما لم ير أحدا غيرهم فتقدم ووضع يده على أحدهم فوجده تمثال من الصخر منحوت على هيئة جندى بكامل سلاحه بحيث يبدو أن يراه من بعيد أنهم جنود مسلحون .

بعد ان رأى سمك هذا قال لنفسه ليس هذا وقت الذهاب خلف الأحمر الكافر بل يجب أن أقوم بعمل مع الجيش القادم ولأنظر أولا ماذا سيصنع هذا الجيش وكيف يتصرف » .

نعود الى سحباب فيقول المؤلف انه حينما تعهد سحباب بالذهاب الى وادى الجبل الأسود من أجل الأحمر الكافر والأميرة بدرية دعا له الملك أرمنشاه وعاد سحباب الى مقره للاعداد للرحيل واختار أربعة آلاف فارس ثم توجه بهم الى الوادى فلما وصل الى سهل الخورجان استقبله أهله وأنزلوه بالترحاب والسرور ، فلما سألهم سحباب عن الأحمر الكافر قالوا له « أيها الملك ، لقد ذهب الى وادى الجبل الأسود واستولى على الطواحين » . فاختار سحباب مائة رجل فى الحال وقال لنذهب وننظر ماذا يجب علينا عمله وماذا سيكون موقف الجيش . فلما دخلوا الوادى ونظروا رأوا تلك التماثيل الواقفة بكامل سلاحها فظنوها جنودا حقيقية وصاحوا فيها فسمع الكافر صياحهم وزأر فيهم فلما تقدموا فى ذلك الطريق الذى لايسمح بمرور أكثر من واحد فكانوا كلما ضرب جندى منهم تمثالا هجم عليه الأحمر الكافر وقتله حتى قتل أربعين فارسا وفر الباقون منهزمين فانطلق الأحمر فى أثرهم وقتل بعضهم أيضا .

بقى سمك لمدة يومين فى تلك الطاحونة ثم قال آن وقت العمل وقام وسار فى طريقه حتى وصل الى وسط الوادى فرأى روضة نظرة كأنها جنة من الجنان ورأى فيها خيمة من الأطلس الأحمر مرصعة بالجواهر

وحبالها من الحرير وأوتادها المذهبة مثبتة على الأرض ، وحول الخيمة شريط من الذهب الأحمر مرصع أيضا وفوق الخيمة هلال من الذهب .

تعجب سمك وقال من أين أتى الأحمر بهذه الخيمة وبكل هذه الزينة ؟ ثم تقدم الى بابها فسمع أنين الأميرة بدرية وهى تقول « أيها الحظ المعكوس والسعادة التى ولت وأيها الفلك الغدار ، وأيها الزمن المشئوم ، ماذا تريد منى أنا العاجزة المسكينة ؟ ماذا فعلت حتى صار نصيبى الهم والبلاء ؟ اننى لم أسعد يوما واحدا ، ولم أتفلس نفسا يريح قلبى ، أى حظ وطالع هذا الذى أصابنى ؟ ماذا أقول ؟ أمى قتلت ومربيتى قطعت رقبتها ، كما قتلت دانة خازنتى وحاملة سرى ، هلكت سكينه الساقية وألقى بى فى القيد والبلاء » .

واأبتاه ، لماذا تخليت عن حميتك ولم تعد تهتم بسمعتك أو عارك ؟ ملكك هذا من أجل ماذا ؟ يا قزل ملك ، يا أخى العزيز ، انك لم تكن تسمح للنسيم أن يمر على رأسى وأنا الآن فى يدى الأحمر الكافر أسيرة فى هذا الوادى البعيد لكى يجلب لى العار والفضيحة واأسفاه على بطولتك وخوضك للمعارك ؟

أيها البطل سمك ، اذا كان أهلى قد تخلوا عن حميتهم وغيرتهم ، فماذا أصابك ؟ بحق معرفتى بك ومشاهدتك لى الا أنقذتنى من هذا البلاء وخلصتنى من يدى ابن الفاعلة هذا . هل اقتصرت معرفتك وعلمك على اخراجى من قصرى وموطنى ؟ يجب عليك أن تخرجنى من هذا المكان حتى تنال الشهرة . عليك أن تستجيب لندائى أم أن كل من يقوم بعمل يقوم به لمنفعته وهواه ؟ بالله عليه الا قمت بعمل وخلصتنى من يدى ابن الحرام هذا فاننى أخشى أن يصيبنى الجنون . ولكن من أين لسمك أن يعلم بهذا ؟ وما هذا الهراء الذى أقوله وأحدث به نفسى ؟ وحتى لو علم فمن الذى يشاطرنى آلامى وعذابى ؟ واذا كان أبى وأخى لا يشاطرانى محنتى فهل يكون سمك الغريب هو الذى يشاطرنى ويواسينى ؟

كانت الأميرة بدرية تتكلم هكذا وتبكي وتقول جزى الله أبى وأخى على تهاونهما . ماذا أستطيع أن أفعل ؟ ومن كثرة ما كانت تردده مثل هذا الكلام فقد صبر سمك فدخل الخيمة وقال « أيتها الملكة ، اذا كان أبوك وأخوك لايهتمان بك فقد جئت لكى أحملك الى وطنك عند أبيك وأخيك » ففرحت الأميرة بدرية حين رأت سمك الذى قال لها « أيتها الملكة ، أية مناسبة للفرح الآن ؟ » .

احتضنته بدرية بحكم الأخوة وقالت له « أسعدك الله أيها البطل ،  
فقد أبديت الشهامة التسامة واستحققت لقب الفتوة الكاملة اذ جئت  
لانتقادي . وليتك وصلت قبل هذا لتنقذ أمي والأخريات من القتل » .

قال سمك « أيتها الملكة ، لقد كنت محصورا في وادي الغوري وجئت  
الآن لكي أحمل الأحمر الكافر ، فهل يوجد هنا أحد ؟ أجابته بدرية ،  
لا يوجد أي شخص » . فعاد وسألها « هل الأحمر يشرب الخمر  
أم لا ؟ » فردت بدية « أيها البطل ، منذ جاء الى هنا لم يشربها وهو متيقظ  
لا يغفل » . فقال سمك « أيتها الملكة ، اننا نواجه أمرا عظيما ، ألا يوجد  
شيء يحب أن يتناوله ؟ » قالت توجد الحلوى اذ أنه بعد الطعام يحب أكل  
الحلوى » . فقال لها سمك « هذا حسن ، احضري طبق الحلوى هذا ،  
فوضعت الطبق أمامه فنثر عليه سمك مخدرا كان معه ثم أعاده حيث كان .

اختفى سمك تحت العرش لأن الأحمر كان قد أحضر معه عرشا  
وكثيرا من الدواب وانتظر سمك مدة حتى جاء الأحمر الكافر ونزل عند  
باب الخيمة ثم أخذ يسير بحصانه لكي يجفف عرقه ثم علق في رأسه  
مخللة بها بعض التبن ودخل الخيمة وكانت بدرية مقيدة من رجلها على  
سريرها . وجاء الأحمر الى عرشه وجلس عليه وبعد نحو ساعة أحضر  
طعامه وتناوله ثم توجه الى بدرية بالحديث قائلا « أيتها الملكة ، لقد جاء  
جيش من عند أبيك لكي يأخذونني ، وقد تصديت لهم ، فقتلت فريقا  
وفريق فر منهزما ، وأنت تعلمين جيدا أنهم لن يتمكنوا مني أبدا حتى  
لو جاءت جيوش الأرض فانها لن تتمكن من عمل شيء لي ، واذا تأزم الأمر  
فانني سألقى صخرة ضخمة تسد الطريق بحيث لا يستطيع أحد المرور ،  
وأبقى هنا آمنا هائلا ، ولهذا أرى أن تعدى نفسك لأنك ستبقين معي ،  
وكما تريد أن تعطيني يدك من الآن ولا تتركيني في الحزن والغم  
حتى أحقق ما تطلبين وأفك قيدك لأنه يحزنني ويؤلمني وبهذا نقضى العمر  
معا نحقق آمالنا وأحلامنا » .

قالت الأميرة « أيها البطل ، حقيقة ما تقول ؟ لقد بقيت معك مدة  
ولكن لي أمنية لم أذكرها لك . ولكنني سأذكرها الآن ان أردت أن أعطيك  
ما تريد ونعيش معا في سعادة ذلك أنني أرى كثيرا في نومي أن سمك  
قيدني وأخذني ، فان فكرة مجيئه وأخذه لي كلما فكرت فيها وأنا سعيدة  
معاك فان صورة سمك تنغصني وتجعلني لا أدري ما حولي فان أحضرت  
رأس سمك فانني سأستريح وأحقق رغبات قلبك » .



قال الأحمر الكافر « أيتها الملكة ، ليس عملي احضار رأس سمك لأننى لا أقدر عليه ، فقالت الأميرة « رجل بضخامتك وبطولتك ، وسمك بضعفه وحقارته لو أنك ضربته بيدك لسويته بالأرض » .

قال الأحمر « انه لايقوم بأى عمل أثناء النهار لأنه رجل عيار مكار يربط الرجال ويقيدهم بالحبال ، انه لا يواجهك ولكنه يعمل فى الخفاء ، وأنا على يقين أنه لايمكنه المجيء الى هذا المكان ، ولو جاء فأننى سأحقق لك ما تطلبين ، واذا كنت تخافيه فأننى أستطيع أن ألقى صخرة ضخمة فى الطريق بحيث لايستطيع الهواء المرور الى هذا المكان . فاستسعدى وافرحى . ومع كل هذا فان كان يمكننى أنه أذهب وأحضر سمك بالحيلة ارضاء لك ، ولكن كيف أتركك وحدك فى مثل هذا المكان ؟

قالت الأميرة بدرية « اذا كان الأمر كذلك فأمهلنى عشرة أيام حتى يهدأ قلبى لأننى الآن مضطربة » . فقال لها الأحمر « لك هذا » ثم تناول طبق الحلوى وأخذ يأكل وفجأة دار رأسه وسقط رغما عنه فاقد الوعي .

قال سمك « هذا حسن » ثم خرج من مخبئه وقيد الأحمر الكافر جيدا ثم فك قيد بدرية التى قبلت قدمه وقالت له « أيها البطل الأوحده ، ويا فتى الزمان ، جعل الله الدنيا وفق ارادتك ، ورضى عنك وأرضاك ، ولتكن كل أعمالك مقرونة بالسعادة كما جعلتنى سعيدة وخلصتنى من يدى هذا الظالم ، والآن كيف ستحملنى ؟ وكيف ستعبر من وسط هذا الجيش ؟ وبعد أن تعبر من وسط هذا الجيش فالى أين ستحملنى ؟ هل ستجعلنى مرة أخرى فى سجن خورشيد شاه ؟

أجابها سمك العيار « أيتها الملكة ، اطمئنى فأننى لن أضعك فى القيود أو السجن وسوف أحملك الى المعسكر ومن هناك نضعك فى محفة مزينة بالجواهر ونرسلك الى أبيك على أحسن صورة وأكمل وجه ، لقد جئت بناء على رغبة خورشيد شاه وأنقذتك من يدى الأحمر الكافر لأن خورشيد شاه تعهد لأبيك أن يعيدك اليه » . فقالت له بدرية « أيها البطل ، كيف سأذهب ؟ فقال لها سمك « انظرى ، أولا أريد أن أعيد الأحمر الى وعيه وأعاقبه عقابا حتى يرى أننى جئت لهذا المكان وقيدته لأنه قال ان سمك لايمكنه المجيء الى هذا المكان ولا يستطيع الوصول اليه » . وفى الحال صب بعض الماء فى أنف الأحمر ثم دلكه وحركه حتى تقيأ واستعاد وعيه وفتح عينيه فرأى نفسه مقيدا وسمك يقف عند رأسه فيهت ولم يستطع أن يقول شيئا فوضع سمك قدمه فوق رقبتة وقال له « يا ابن اللئام يا سئء الفعال ، أرجل مثلك يصطاد فى عرين الأسود ؟ هل عمك هذا

مكافاة لما قدمته لك ؟ ألم ترتبط معى بعهد وميثاق ألا بخون ولا بعدر ولا تفكر فى التحايل وألا تنحرف عن الطريق السوى ؟ هل احضرت ابنه الملك الى مثل هذا المكان لكى تسبب لها العار والفضيحة ؟ لاتنظر اليينا ولا تحسب حسابنا ولكن كان يجب عليك أن تحافظ على حق أرمنشاه وحرمة وتخشى الله من أن يأتبك يوم كهذا . ومع كل هذا ماذا صنعت لك الملكة الأم والجوارى حتى تقتلهن ؟ اذا لم أقتلك قتلة تعتبر منها الدنيا وتروى قصتها على مر الأجيال فلست بسمك » .

ألقاه سمك وأخذ يركله حتى تمزقت وأصاله ، وكان الأحمر يصرخ وسمك يضربه حتى أغمى عليه فتركه وقال « يا بدرية ، احترزى عليه لأننى سأذهب وأحضر البطل سحاب » فقالت بدرية « أيها البطل ، كيف أبقى وحدى مع الأحمر الكافر وكيف ستحضر البطل سحاب ؟ . لقد تأخر الوقت ولن تستطيع العودة بالليل وأنا أخاف وحدى هنا » .

أجاسها سمك « اجلسى وانظرى لأننى سأعود كما أن الأحمر الكافر ليس فى حالة تسمح له باسترداد عافيته قبل أسبوع » . قال هذا وخرج من الخيمة وسار فى طريقه وانطلق كالرياح حتى خرج من الوادى وامتطى حصان الأحمر الكافر ومضى على الطواحين كلها حتى وصل لجيش سحاب فأروه يخرج من الوادى فسألوه « من أنت ؟ وكيف خرجت من هذا الوادى ؟ فأجابهم « خذونى الى البطل لأن لى معه حديث » . فأخذوه الى سحاب فنزل عن حصانه وأدى التحية . فسأله سحاب « من أنت ؟ » فقال سمك « أيها البطل ، أنا أزل الجاسوس ، أرسلنى أرمنشاه لكى أرى مكان الكافر وأوضاعه ، وحين جئت وسرت فى الوادى كان الطريق صعبا ولم أستطع السير وحدى وفجأة رآنى الأحمر الكافر وأمسكنى وقال لى « من أنت ؟ لعلك جاسوس أرمنشاه ؟ فطلبت الأمان وقلت له « أيها البطل ، لقد هربت من القصاص وجئت من سهل الخورجان لأننى قتلت رجلا ولم أستطع الذهاب الى أى مكان فالتجأت اليك حتى تحمينى فأجمنى بفتوتك وارعننى وقد صدق الأحمر قصتى وقال ابق معى الآن واخلمنى ، وأنا أقف فى خدمته منذ عام راضيا أو مرغما ولم أستطع الخلاص منه ، وقد تألم قلبى كثيرا من الذل الذى يذيقه للأميرة ولم أستطع عمل أى شئ مع الأحمر الكافر لأنه فى غاية اليقظة والحيلة فى كل أعماله وحين يشرب الخمر فانه يقيدنى ، ولهذا كنت عاجزا أمامه الى أن كان الأمس وتعلق بالأميرة وقال لها اعطنى الآن ما أريده منك لأن الجيش جاء مع سحاب وقد قتلت جماعة منهم وفر الباقون ، وحين سمعت هذا منه فرحت لأن البطل بسحاب جاء لانقاذ الأميرة ، وانتظرت

حتى سنحت لي فرصة وجلس الأحمر يحتسى الخمر وقيدني ولكنني استطعت بعد مجهود شاق أن أفك قيدي وتركته يشرب الخمر وجئت مسرعا لأخبرك حتى أسلمه لك مقيدا فلا يوجد أحسن من هذه الفرصة .

كان سحاب قد سمع اسم أزل الجاسوس لأنه كان مشهورا فصدق قصة سمك وقام وأزاد أن يذهب مع سمك العيار ولكن سمك قال له « احضر معك عشرة أو خمسة عشر جنديا لأننا سنحتاجهم في حراسة مدخل الوادي ، بينما أدخل وحين نقيده فانني أعود لأخبرهم حتى نختصر الطريق ونأخذ تلك الأموال الوفيرة التي جمعها هناك ونخرج مع الأميرة بدرية والأحمر الكافر » .

اختار سحاب عشرين فارسا الى جانب خاصته وسار مع سمك حتى وصلوا الى الطاحونة الخامسة فأمر سمك أن يبقى رجلان أو ثلاثة هناك للحراسة ، وهكذا ترك رجلين أو ثلاثة في كل طاحونة وسار وهو وسحاب حتى وصلا الى تلك التماثيل الصخرية المسلحة فقال سحاب « يا أزل ، لقد ظننت أن هذه التماثيل حقيقية » فأجابه سمك « أزل » أيها البطل ، كلها صخور نحتها الأحمر الكافر حتى تبدو لمن يراها أنها جيش . وتقدم سمك ونزع سلاح أحد التماثيل الصخرية المسلحة ومهر سحاب من بينها وكان النهار قد انتصف حين وصلوا أمام خيمة الأحمر الكافر .

كانت بدور جالسة في ضيق وعينها على الطريق الى أن وصل سحاب مع سمك ورأى تلك الخيمة في تلك الروضة النظرة فقال لنفسه ما أحسن ما اختار هذا المكان ، فنحن لم نر هذا المكان أبدا عندما قال له سمك « أيها البطل ، اجلس هنا ريثما أذهب وأنظر اذا كان الأحمر نائما أو مستيقظا حتى لا تواجهنا مشاكل كما أخبر الأميرة بدرية أنك جئت معي لكي تأخذ الأحمر الكافر فلا تخاف كما أفك قيودها حتى تتعاون معنا » .

قال سحاب « لا بأس » ثم نزل عن حصانه وجلس في ناحية ، كما نزل سمك أيضا ودخل الخيمة فرأى الأحمر الكافر فاقد الوعي اذ أن سمك قبل ذهابه كان قد وضع في حلقه بعض المخدر ، كما كانت بدور جالسة بجوار فراشه وكان كل جسمه مخدوشا وقد نزع شاربته ، وحين رأت بدرية سمك وقد عاد فرحت وقالت « أيها البطل ، هل تحقق أملاك ؟ » فأجابه سمك « أيتها الملكة » لقد أحضرت سحابا وأجلسته خاراج الخيمة » .

نظرت بدرية من الخيمة فرأت سحاب جالسا فقالت « يا سمك ، ان الفتوة والرجولة في الدنيا خالصة لك ، فماذا سنفعل معه ؟ » قال لها سمك « أيتها الملكة ، خذى طبق الحلوى هذا وضعيه أمامه وقدمي له منه ولا تخشى شيئا فأننى سأحملك من هذا المكان لأننى اعتدت على مثل هذه الأعمال ، وقولى له أيها البطل أعانك الله لأنك جئت لمساعدتى وعونى واستعن بذلك الرجل الذى يعمل فى خدمة الأحمر الكافر لأنه يمكنه أن ينفعنا فى عملنا ، ثم ابقى معه حتى يأكل من الحلوى ويفقد وعيه وعندئذ نقيده ونرحل من هنا لأن الوقت يمضى بسرعة » .

قالت بدرية « لا بأس » ثم قامت وزينت طبق الحلوى وحملته على يدها ولما قسمته الى سحاب أخذت تشنى عليه وقالت له « أيها البطل ، ما الذى حدث حتى تذكرتمونى لأنكم تركتمونى فى يدى هذا الكافر ابن الحرام ؟ هل نسينى أرمنشياه أبى وقزل ملك أخى ؟ عفا الله عما سلف . ان هذا الرجل الذى يعمل خادما للأحمر الكافر يعمل على انقاذى وقد أحضرك لهذا الغرض وقد وعدته بخمسة آلاف دينار اذا أنقذنى من هذا السجن . فتفضل بتناول هذه الحلوى الى أن يخط الأحمر الكافر فى النوم لأنه مازال يقظا وذلك الفتى يقوم بتدليك قدميه ليساعده على النوم » .

كان سحاب ينصت لحديث بدرية وينظر اليها فرأى ذلك الوجه والشعر والجمال والطول والقدر ، رآها كأنها شجرة سرو تميز (١) ، وجهها كالبدري ليلة التمام ، وطرتها (٢) كأنها وهق أسود ، ابتسامتها كأنها اشراق الصبح ، فى مشيتها كأنها حمامة القطا ، طلعتها بهية ، نون ذقنها كأنها من الفضة النقية ، أنفها كأنه حافة درهم ، عيناها كعين الغزال ، أسنانها كأنها لآلىء ، جبهتها كأنها صفحة من الفضة ، خدها كأنه وردة حمراء ، كاملة الحسن لو رآها زاهد لتخلى عن زهده ولو رآها صوفى لترك طاعة المتصوفة ، ولو هب النسيم على ذوائبها لحمل العطر للدنيا كلها .

---

(١) نوع من الشجر دائم الخضرة يشبه به القدر المشوق .

(٢) الطرة ما غشى الجبهة من الشعر . والذؤابة شعر خفيف خلف الرأس أو الغطاء .

(٣) نون الذقن أو بئر يوسف انخفاض فى وسط الذقن وهو من علامات الحسن .

تتناهى سكون الحسن فى حرركاتها فليس لراء وجهها ولم يمت عذرا(\*)

حين وقعت عينا سحاب على الأميرة افتتن بجمالها وحسنها وصار عاشقا لها وبقي مذهولا حائرا وقال « ان الله خلق مثل هذا الحسن وجعله فتنة لقلوب الناس والحل هو أن أطلبها من الملك حينما أحمل اليه الأحمر الكافر ، وأعلم أنه لن يمانع وأقضى العمر معها فى سعادة » . كان يحدث نفسه بهذا ويفكر فى المحال ويملا قلبه باطماع زائفة ويأكل من طبق الحلوى ويتأمل جمال بدرية وفجأة أصابه سهم حبها فى قلبه فقد أتر المخدر فيه وفقد وعيه .

أخنت بدرية تضحك عليه وكان سمك واقفا ينصت اليها ، فلما رأى أن سحاب وقع فاقد الوعي خرج من الخيمة وفيد يديه ورجليه جيذا ثم أحضر صندوقين من المطبخ وأنام الأحمر فى صندوق والبطل سحاب فى الصندوق والآخر ثم قال لبدرية يجب أن أضحك فى صندوق أيضا على ان تكتمى أنفاسك حتى نخرج من هذا الوادى . فقالت بدور « سأختنق فى الصندوق فرد عليها سمك » هذان الرجلان فى الصندوقين الآخرين لماذا لا يختنقان ؟ فأجابته « لأنهما بلا وعى » فقال لها سمك « ان شئت أعطيتك قليلا من تلك الحلوى » . فضحكت بدرية وقالت « لقد تبت عن الحلوى وأكلها لأنها لاتناسبنى » فضحك سمك .

أحضر سمك صندوقا وثقبه عدة ثقوب وهيا به مكانا لبدرية وصندوقا آخر وضع به الجواهر والذهب والملابس وكل ما أستطاع من النفائس ثم أحضر ناقتين من النوق التى كانت ترعى فى تلك الروضة وحملهما بالصناديق وقاد الجميلين حتى وصل الى مدخل الوادى .

كان رجال سحاب ينتظرون هناك وحين رأوه قال لهم « اذهبوا فان البطل سحاب قد أمسك الأحمر الكافر وهو جالس عند الأميرة بدرية ينتظركم وقد وهبنى هذا المال وأنا راجع الى مكائى ، فأسرعوا لأن الأموال كثيرة حتى تنهبوها ، فانطلق الجند الى داخل الوادى » .

قاد سمك الناقتين بسرعة حتى وصل الى الجيش الذى كان على رأس الوادى وحين رأيهم قال « أيها الأبطال ، لقد أمسك سحاب بالأحمر الكافر وقيده وهم ينهبون أمواله » . فانطلق الجيش طمعا فى النهب الى داخل الوادى أيضا .

انطلق سمك كالريح يقود جماله ويسلك طرقا غير مطروقة حتى أقبل الليل وخيم الظلام وكان قد قطع نحو عشرة فراسخ فتوقف عن

(٤) ورد البيت باللغة العربية هكذا .

السير وأخرج الأميرة بدرية من الصندوق وألبسها ملابس الرجال وجعلها على هيئة الجمالين وأجلسها على جمل وانطلق مرة أخرى فى طريق العودة الى معسكر خورشيد شاه .

فى الجانب الآخر ظن جيش سحاب أن قائدهم قد أسر الأحمر الكافر والأميرة بدرية وأنهم فى الخيمة فانطلقوا يسلبون وينهبون حتى نسوا قائدهم سحاب ولم يحاولوا حتى معرفة مكانه حتى أقبل الليل ، وكانت هذه خطة سمك لى ينشغل الجيش بجمع الأموال ريثما يعود هو الى معسكره .

كان التوفيق حليف سمك الذى ظل يسير طوال الليل حتى طلع النهار لم يتوقف ولم يسترح وأقبلت الليلة الثانية ولم يذق طعم الراحة حتى طلع عليه نهار اليوم الثالث فوصل الى معسكر خورشيد شاه فى الصباح وذهب الى مجلسه ونزل عن ناقته وأخذ يد الأميرة بدرية ودخل المجلس وأدى التحية أمام العرش وحين رآه خورشيد شاه وقف واحتضنه وقال له « أيها البطل ، كيف كنت ؟ ان شاء الله لم تكن مهمتك شاقة أو متعبة ، من هذا الذى أحضرته ؟

قال سمك « أيها الملك ، استدع لالا صلاح لى يأخذه الى خيمة الأميرة ماه برى فقال له خورشيد شاه « أيها البطل ، ماذا تقول ؟ كيف يذهب رجل غريب الى خيمة النساء ؟ وماذا يفعل فى حرم الملوك ؟ دعه يبقى أمام عرشنا ولو أننا لانمنعك عن أى عمل تقوم به . ولو كان مائة رجلا بدلا منه وقلت أنت لينذهبوا الى خيمة النساء لأمرت لك بهذا ، لأنك لا تفعل فعلا الا عن صواب رأى ولا تجيز غيره ، ولكن هذا قبيح » .

قال سمك « أيها الأمير لا كان ذلك اليوم الذى أرتكب فيه عملا غير مناسب أو غير لائق خاصة مع أسرتك ، أيها الملك ، ألا تعرفها ؟ أنها بدرية بنت أرمنشاه وقد أحضرتها على هذه الصورة » .

فرح خورشيد شاه عندما سمع هذا وأثنى عليه وقال له « سعدت وهنئت أيها البطل الذى لا يوجد لك مثيل فى الدنيا ، ولا يوجد أحد فى ثقافتك وعيارتك ، ولم تلد أم مثيلا لك ، ان العيارين ليفتخرون بك » . وفى الحال أخبروا ماه برى واصطحبوا الأميرة بدرية اليها فأرسلتها ماه برى الى الحمام ثم ألبستها ملابس ملكية وسألتها عن أحوالها وكيف أحضرها سمك . فروت لها بدرية كل ما حدث .

قال خورشيد شاه « يا سمك ، ماذا فعلت بالأحمر الكافر ؟ ومتى ذهب سحاب الى ذلك المكان ؟ »

قال سمك « باقبالك وسعدك ، تم على يدي عمل لا يتخيل أحد القيام به أو يستطيعه . لقد أحضرت الأحمر الكافر وسحاب » ثم أمر باحضار تلك الصناديق وكان خورشيد شاه والغفور وهامان الوزير وجميع الأبطال موجودين .

فتح سمك صندوق الذهب والجواهر وأخرجها ثم فتح الصندوقين الآخرين وأخرج الأحمر الكافر وسحاب وكانا مازالا في غير وعيهما من تأثير المخدر وقال سمك « أيها الملك ، مر بوضع قيود ثقيلة في أرجلهم وأيديهم » وفي الحال قيدوهم ووضعوا عليهما الحراس بينما أثنى الحاضرون على سمك .

قال خورشيد شاه « يا أخني ، كيف أوقعت بهما بمفردك ؟ هل تعرف شيئا من السحر ؟ فأدى سمك التحية وقال « أيها الملك العظيم ، لعن الله كل السحرة ، فأنا لا علم لي بالسحر ولكن الله يهديني الى سواء السبيل ، وكل ما لا يكون بأمر الله فلا يمكن القيام به بألف سحر أو ساحر » ثم أخذ يروي ما حدث فتعجب الجميع مما فعل .

قال سمك « أيها الملك العظيم ، انني لا أرى ضياء أو الثعلب في خدمتكم ، فهل ذهبا الى الباب الحديدى ؟ فأجابه خورشيد شاه « نعم ، فحينما ذهبت - بالسعادة - ذهبا أيضا » فتضاييك سمك وبهت وقال « وا أسفاه ، لا أعلم ما صار اليه أمرهما ، وأنا أخاف من ذلك السجن ، وأخشى أن يكون الزنجى قد قتلها لأنه آكل للحوم البشر ثم قال أيها الملك انني سأذهب للبحث عن الثعلب وضياء لأنني اذا لم أعترف بحقهما على فلن أعترف بحق أي انسان » قال هذا وخرج .

في خيمة الحريم كانت بدرية تجلس مع ماه برى فقالت « أيتها الملكة ، عندما أحضرني سمك قال حينما أعود للمعسكر سوف أرسلك الى أبيك لأن خورشيد شاه ملك الدنيا تعهد أمام نفسه لأبي أن يعيدني اليه ، ومع أن وجودي هنا يسعدني الا أنني أريد رؤية أبي وأخي وأقيم معهما عزاء أمي ، وقد ذكرت لك هذا الكلام لأن الرجال لا يكذبون خاصة فتى مثل سمك لا يخلف وعدا » .



قالت ماه برى « ان سمك لا يكذب ، وكل ما يقوله سمك فكأننا قلناه » . ثم طلبت ماه برى الأمير خورشيد شاه ، فلما جاء أخبرته بما قالت به بدرية فقال لها « ان ما يقوله هو وسمك واحد ، وأمره نافذ فى كل ما لدينا ، فلا فرق فى أوامرنا » ثم أمر ماه برى أن تلبسها ملابس قيمة لكي يذهبوا معها على أحسن صورة ، كما أمر لالا صلاح أن يذهب معهم حينما يصل الى أرمشاه يقول له اننا وفينا بما تعهدنا به وأعدنا اليك ابنتك دون أن يلحقها أى أذى ومع أنك كنت قد أرسلت الأبطال لاحتصارها . ولو كان أمثال هؤلاء الرجال يستطيعون القيام بعمل لما أقدم الأحمر الكافر على فعلته ، ويجب عليك الآن أن تحافظ على ابنتك .

قال لالا صلاح « السمع والطاعة » ثم سار فى طريقه حتى وصل الى أطراف المعسكر فرأتهم طليعة أرمشاه وتقدموا اليهم سائلين « من أنتم ومن أين أنتم قادمون ؟ فتقدم لالا صلاح وأدى التحية وقال « الأميرة بدرية نعملها الى أرمشاه » ففرحوا وحملوا البشرى الى الملك بأنهم أحضروا الأميرة . فسألهم « ومن أحضرها ومن أين ؟ هل سحاب هو الذى أحضرها أم لا ؟ وفرح هو وقزل ملك » .

قالوا « أيها الملك ، لالا صلاح هو الذى جاء ، وهو الذى أحضرها فى مهد مرصع بالجواهر ومن عند خورشيد شاه وفرح الملك » .

أدى لالا صلاح التحية للملك أرمشاه الذى نظر اليه وقال « يا عديم الوفاء ، بماذا أسأت اليك ؟ أو ماذا فعلت به ابنتى معك حتى تركتنا ؟ فأدى لالا صلاح التحية وقال « أرها الملك العظيم ، لقد قيدنى سمك بالقسم لأكون فى خومة ماه برى بدلا من لالا صالح وأخاف الله أن أترك خدمتهم » أيها الملك ، ماذا أستطيع أو يستطيع ألف مثلى فعله لكم سواء كنت فى خدمتكم أو فى خدمة خورشيد شاه ثم قال أيها الملك ، ان خورشيد شاه يبعث اليك بالسلام ويقول لقد أنجزنا وعدنا وذهبنا بالرجولة وخلصنا الأميرة بدرية من يدى الأحمر الكافر فى وادى الجبل الأسود وأرسلناها اليك دون أذى ومع أنك أرسلت بطلا مع جيشك لاحتصارها ولكن لا يمكن لأمثال هؤلاء الرجال أن ينجزوا عملا » .

فرح أرمشاه وقزل ملك وشهران الوزير وكل الأبطال من ذلك العمل الى أن قال الملك « يا لالا ، ألم يقر سحاب بأى عمل حتى يتهمونا » ويطعنونا هكذا ؟ هل تعلم ماذا فعلوا بالأحمر الكافر ؟

أجابه لالا صلاح « أيها الملك ، لقد أتوا بالأحمر الكافر وسحاب  
مقيدين أمام خورشيد شاه » . فقال أرمنشاه « من قال هذا الدلام ؟  
فرد عليه لالا صلاح « انه سمك » فحزن الملك على سحاب ثم سأل «  
كيف أحضروه ؟ فأجابه لالا « أيها الملك ، لقد أحضرهما سمك واسأل  
بدرية عن الباقي » قال هذا وأمر الملك أن يأخذوا الأميرة بدرية الى خيمة  
النساء كما أمر بخلعة للالا صلاح حتى يعود الى معسكره .

التفت الملك الى شهران الوزير وقال « كيف حدث هذا ؟ سحاب  
ومعه جيش ، وسمك بمفرده كيف يمكن أن يكون ؟ لعله كذب » .  
فقال شهران « أيها الملك ، اسأل الأميرة بدرية كيف حدث هذا لأن هذا  
الكلام بغيبض على القلب كما أن أحدا من جيش سحاب لم يعد للآن » .

قام الملك واصطحب قزل ملك وذهبا الى خيمة بدرية واحتضنها  
فبكت وولولت أولا على وفاة أمها وثانيا من كثرة ملاقت من آلام وعذاب  
ثم أخذت تتحدث عما جرى منذ أن أخذها الأحمر الكافر حتى عودتها ،  
وعن مجيء سمك واحضاره الأحمر الكافر وسحاب ، واجلاس بدرية في  
صندوق ، وظلت تحدث الملك أرمنشاه وقزل ملك حتى طلع النهار .

عاد أرمنشاه الى مجلسه وجلس على عرشه وأخذ يتحدث عن أعمال  
وأفعال سمك ، وكان الأبطال والخاصة جميعا حاضرين والملك يروى  
لهم ما حدثته به بدرية فاستولى العجب والدهشة على الأبطال الى أن قال  
الملك « لقد وقع ما وقع ، فماذا سنضع لسحاب الذي أسروه ؟ » .

قال شهران الوزير « أيها الملك ، يجب علينا أن نعمل شيئا صوابا  
وأن نرسل لخورشيد شاه ونقول له أن يعيد البطل سحاب أيضا »  
فقال له أرمنشاه « افعل ما يجب » .

فتح شهران الوزير الخزانة وأخرج خمسين حملا من الذهب والفضة  
والجواهر والمسك والعنبر والكافور والأطلس وغيرها وكتب رسالة  
جاء بها .

« بسم الله الرحمن الرحيم ، بعد حمد الباري والثناء على  
خورشيد شاه وسمك ثم قال يعلم خورشيد شاه أن أمر الدنيا هكذا منذ  
كانت والى أن تزول فيجب عليك حين تقف على هذه الرسالة أن ترسل الينا  
البطل سحاب في الحال » . وقد أرسلنا بعض المال لتنفقه على الجيش

ولا تصعد الأمور لأن سحاب ليس رجلا بسيطا فله كثير من المنتقمين .  
وعلى العموم فله صهر في جبل الذهب اسمه دبور بطل لم يذهب قط  
لخدمة أى ملك لأنه يعتمد على شجاعته وقوته الشخصية ، ولم يقصده أى  
ملك لاختضاعه لأنه لن يتمكن من قتاله . فان أعدت لنا سحاب البطل  
فان الصداقة ستبقى وان يتوجه اليكم دبور والا فالتخسران وقد ذكرناكم  
والسلام .

قرأ الرسالة على الملك ثم ختمها والتفت الملك الى الأبطال وقال  
« من منكم يحمل هذه الرسالة والأموال الى خورشيد شاه ؟ » وكان هناك  
بطل اسمه طلامه حمل هذه الأموال مع خمسين فارسا وسار الى أن وصل  
الى حافة جيش الفغفور فتقدمت اليه الطليعة قائلين « من أنتم ومن أين  
جئتم ؟ فقال طلامه « أنا رسول أحمل رسالة من أرمنشاه الى  
خورشيد شاه » . فأبقتة الطليعة حيث كان وأرسلوا رجلا الى  
خورشيد شاه ليخبره بقدوم الرسول فقال لهم احضروه . فعاد الرجل  
لاحضاره بينما أمر خورشيد شاه بتزيين المجلس وحضر القواد والأبطال  
والمبارزون الى المجلس ، وجلس كل منهم فى مكانه ووقف البعض الى أن  
دخل طلامه المجلس وأدى التحية وقبل الأرض ودعا وأثنى .

أمر خورشيد شاه فأجلسوه على كرسى مذهب وأحضروا ماء الورد  
فشربوا ثم مدوا الموائد فطعموا ، فلما انتهوا من الطعام غسلوا أيديهم  
وأعدوا مجلس الطرب وقدموا الشراب وأشار الملك الى هامان الوزير أن  
يسأله لماذا جاء .

قال هامان الوزير « أيها البطل ، أمير الدنيا يقول لك ان كنت تحمل  
رسالة فهايتها وان كنت تنقل كلا ما فاذكركه » فوقف طلامه وأدى التحية  
وأمر فى البداية بإدخال الهدايا التى أحضرها الى المجلس وعرضها ثم أخرج  
الرسالة وقبلها ووضعها على حافة عرش خورشيد شاه .

أخذ خورشيد شاه الرسالة وسلمها لهامان الوزير الذى فض  
ختمها وقرأها وذكر ما بها لخورشيد شاه الذى التفت الى طلامه وقال له  
« هل سحاب أفضل من أخى فرخ روز الذى أتوا به أمامى وفصل قزل  
ملك رأسه عن جسده باحتقار ومذلة ؟ قسما بالخالق العادل لأقتلن واحدا  
مقابل كل شعرة كانت على رأسه مع أنها لن تكون عوضا عن  
فرخ روز » .

وقف طلّامة وأدى التحية وقال « أيها الملك ، لا تندفع لأنّ سحاب ليس مجهولا فهو عتيد الأصل ، والذي سيثار له هو دبور قاهر الشياطين الذي لا يوجد في الدنيا من مشرقها الى مغربها رجل في بطولته ، وان استمعت لقولي فكف يدك عن هذا فهو أصلح لك » .

استشاط خورشيد شاه وانفعل وقال « لو لم تكن رسولا لأمرت بضرب عنقك أولا لأنك تمدح صاحبكم وتعظمه وأنه ليس مجهولا ، فهل كان فرخ روز مجهولا أو أن سحاب هو الوحيد ذو الأصل ؟ ثم أمر باحضار سحاب والأحمر الكافر وكانت أيديهما مقيدة خلف ظهرهما والأغلال في عنقيهما وحين دخل سحاب لم يسلم ولم يؤد التحية وجلس حيث كان فزاد غضب خورشيد شاه الذي قال له « يا سحاب ، أن اسمك ظلل على رأسك بالرحيل وأجلك متربص بك . هل أمام عرشي كملك تحافظ على الأدب هكذا ؟ لا تؤدى التحية ولا تلقى السلام ولا تدعو لنا ثم تجلس دون إذن ؟ » .

قال سحاب « أيها الملك ، لا تقل هذا لأننى فعلت ما فعلت لسببين ، الأول وهو أننى لم أسلم لأن السلام يعنى السلامة والأمان ، وأنا لا أرى في هذا الموقف أية سلامة لأنهم أحضرونى هنا للقتل . والثانى أننى لست الشخص الذى يجب أن يقف أمامك ذليلا كسيرا وأنا لا أقف هكذا الا أمام ملكى وأميرى وصاحب الفضل على والانعام الى ، كما أن الشجاعة لم تعدم بين الناس في الدنيا » .

قال خورشيد شاه « ان رأمنشاه يريد أن يستردك الآن بالأموال أو بالتهديد بدبور قاهر الشياطين ، وهو للآن لم يعرفنى لأن كل هذه الأموال لا يمكن أن تغير انتقامى ، كما لو أن الدنيا كلها كانت دباير قاهرة للشياطين ، فأننى لا أهتم بهم أو أخشاهم اقطعوا رقبتة » .

تقدم الجلاد وبسط النطع (١) ومزق ذيل رداء سحاب وربط به عينيه وأخرج سيفه الذى يلمع كقطعة من الماس ، وكان ذلك الجلاد المتحجر القلب يرتدى ملابس القتل ويربط رأسه بعصابة حمراء ثم دار حول سحاب وقال « أيها الملك ، هل أضرب عنقه بأمرى ، انه ليس كالكرات اذا قطعتة نما مرة أخرى ، فالرأس اذا انفصلت عن الجسد لا يمكن اعادتها » فقال له خورشيد شاه « اقطع رقبتة قطعت يداك » .

---

(١) النطع جلد كبير كالبساط يفرش ليراق عليه دم المقتول بالسيف .

وقف طلامة وقال « أيها الملك ، لا تفعل كى لا تندم وأنذاك لا ينفع الندم فأنت لا تعرف من هو دبور قاهر الشياطين ولم تسمع عن اسمه ، ولم تر رجولته وشجاعته فان أمرت بضرب عنق سحاب فلن يزول الانتقام من قلب دبور الى الأبد » .

قال خورشيد شاه « يا طلامة ، اذا كنت تخيفنى من دبور قاهر الشياطين فهذا كلام لا قيمة له ، ولو أنك تشفعت له بدلا من التهديد لوهبته لك ، ولكننى ان رددته الآن اليكم فسيقولون لقد خاف من دبور . اننا لم نأت من حلب بالجبن والخوف . اضرب عنقه ، لماذا تبقى عليه ؟ ف ضرب السيف رقبته ضربة جعلت رأسه يطير فى الهواء لمسافة عشرين خطوة » .

أمر خورشيد شاه فعلقوا رأس سحاب فى رقبة طلامة حتى يعود هكذا الى أرمنشاه ثم قال ردوا اليه الأموال التى أحضرها ليأخذها معه . وهكذا عاد طلامة بالأموال ورأس سحاب معلق فى رقبته الى ملكه أرمنشاه .

حينما رأى أرمنشاه وقل ملك والأبطال هذا المنظر تصايحوا وحزنوا الى أن قال أرمنشاه « من الذى فعل هذا ؟ » فرد طلامة « أمر به خورشيد شاه » ثم روى لهم كل ما قاله وما فعله الى حين عودته . فعرض أرمنشاه ظهر يده من الغيظ وقال « أيها الأبطال ما التدبير مع قوم مجهولين من مدن متفرقة ولا أقدر عليهم فهم يقومون بأعمال لا تخطر على بال أحد » .

قال شهران الوزير « أيها الملك ، ان سحاب ليس بسيطا ، فلو أهملناه فان المنتقم له هو دبور قاهر الشياطين ، ولهذا يجب أن نخبره حتى لا يغضب منا . والعداء له أمر صعب . ولما كانوا قد أوقفوا الحرب للعزاء فى فرخ روز ، فلنتوقف عن الحرب أيضا للعزاء فى سحاب ونرسل رسولا لكى يخبر دبور قاهر الشياطين كيف وقعت الأحداث لأن دبور اذا لم يكن قد جاء للحرب فانه سيأتى الآن ، ومع أنه من المؤسف فقدان بطل كسحاب ولكن هذا ما حدث » .

قال أرمنشاه « يجب ارسال شخص الى الفغفور ليخبره أننا لن نحارب لمدة عشرة أيام ويجب أن نرسله بسرعة حتى لا يخرجوا للحرب » . فأرسل شهران الوزير رجلا لا بلاغ هذه الرسالة .

حينما وصل هذا المبعوث كان هرمز على طابعة خورشيد شاه فتقدم اليه سائلا من أنت ؟ فقال الرجل « اذهبوا وقولوا للملك أن أرمنشاه

يبلغكم أننا لن نحارب لمدة عشرة أيام لكى نقيم عزاء سحاب لأن له الكثير من الأقارب والأصدقاء وهو ليس بالرجل الصغير حتى لا نقوم له بواجب الاحترام والاحلال وعندما نفرغ من ماتمه نستعد للحرب .

عاد هرمز الى مجلس خورشيد شاه وأدى التحية وذكر له ما قاله الرجل فقال الفغفور انه يدبر حيلة حتى يرسل شخصا الى دبور يستدعيه . فقال خورشيد شاه « وماذا يهمنا ؟ لو انها ليست عشرة أيام بل شهرا كاملا فلا يهمنا ما يتصورونه أو يعدون له » . قال هذا وعاد هرمز ليبلغ المبعوث بالرد . وكان الأحمر الكافر واقفا فى مجلس خورشيد شاه وهو يرتعش من هيئته وقسوته وخوفا على حياته .

وقعت عيننا هامان الوزير على الأحمر الكافر فقال « أيها الملك ، لماذا يقف الأحمر ؟ فرد خورشيد شاه « اضربوا عنقه فهو ابن حرام ولا فائدة من مثله ولا يجب أن يبقى » فجاء السياف وضربه بالسيف وفصل رأسه عن جسده ثم سحبه من قدميه وأخرجوه من المجلس .

بعد هذا أمر خورشيد شاه بأعداد مجلس الطرب وأخذ المطربون يتغنون بأغانيهم بينما انشغل الملك والأبطال بالشراب .

حين عاد الرجل الى أرمنشاه وذكر له رد خورشيد شاه التفت الملك الى وزيره شهران وقال « لقد طفع البكيل ، اكتب رسالة الى دبور » فقال الوزير « السمع والطاعة » ثم كتب الرسالة (١) التى جاء بها .

« بسم الله الملك الديان ، وبعد توحيد الرحمن ، والثناء والحمد على عباده ، ومدح البطل قال فليعلم دبور قاهر الشياطين أن هذه الرسالة منى أنا أرمنشاه الى البطل العزيز دبور قاهر الشياطين لأخبرك عن أحوال الزمان وما حدث منها إذ جاء قوم من حلب يقودهم أحد أبناء ملك حلب اسمه خورشيد شاه وجاء الى ولاية الصين لخطبة ماه برى بنت الفغفور وقصتهم طويلة ولكن منذ أربع سنوات لم يغمده سيف الانتقام فى غمده ورقه مائة ألف تحت التراب بسبب ماه برى » . ويوجد معهم رجل عيار ، لص ، مكار ، خرج من مدينة الصين يطلقون عليه اسمك العيار آثار الاضطراب والفرع فى الدنيا ولا يمكن ذكر أعماله وأفعاله الا مشاقفة

---

(١) يوجد نحو ستة أسطر فى وصف القلم والمحبرة والورق رأيت عدد ترجمتها منعنا للاطالة .

وكان من آخرها ان رجلا من ولايتنا يعرف باسم الأحمر الكافر وكان بطلا عظيما ، وقاتلا وصاحب ليل ، وصفات نيرة لا يمتن دأرها ولكن مع هذه القوة والشجاعة التي كانت له فان سمك العيار امسده ودخله في عهده وتبعيته وقد أخذ الأحمر الملكة بدور والأميرة مع جاريتين ، ولا أعرف كيف غصاهم وخلع طاعتهم واختطف بدرية ابنتي ومها والجاريتين ثم استولى على وادي الجبل الأسود وقتل الأم والمربية والجارية وسجن الأميرة بدرية وحين علمنا أرسلنا البطل سحاب على رأس أربعة آلاف فارس الى وادي الجبل الأسود ليمسك الأحمر الكافر وينقذ ابنتنا من يديه ، ولكن سمك العيار سبقه الى هناك واستطاع بال المكر والحيلة والغيارة أن يأسر الأحمر وسحاب وكان بمفرده وحملهما مع ابنتي الى خورشيد شاه صهر الملك فغفور الذي جاء من حلب وقد قام خورشيد شاه بقتل البطل سحاب فالبقاء لك وأرسلنا اليك رأسه . ومع أنك لم تتعب نفسك ولم تذهب الى أي ملك ، كما أننا لم نطلب منك أن تأتي لمساعدتنا أما وقد حدث هذا الأمر ويجب أن نرد عليهم وهذا واجبك لأن أخت سحاب تقيم في بيتك أولا كما أنك ابن أخ أبيه ثانيا . فان أردت الثأر فكلما كنت أسرع كان أفضل لأننا أوقفنا الحرب حتى وصولكم ونحن لا نحبههم ولا نتقبلهم وقد وقع هذا الأمر على عاتقك وعليك ايجاد الحل بالثأر لابن عمك أولا ، والمحافظة على حق وحرمة أخته ثانيا ، كما أنك ستنقذ الولاية من يد الأعداء ثالثا وتكون قد استجبت لاستغاثتنا لأننا صرنا عاجزين والسلام .

ختم شهران الرسالة ووضعها أمام أرمنشاه الذي التفت الى طلامة وقال له « يجب عليك أن تحمل هذه الرسالة ومعها رأس سحاب معلق برقبته لأنك ان ذهبت وقلت قتلوا سحاب فلن يكون مؤثرا . كما أن عليك أن تذكر كل ما تستطيع من الكلام السيء حتى تدفع دبور للمجيء بسرعة ويرد على تطاول خورشيد شاه لأنه لا أحد غيره يعرف الوسيلة للقضاء عليهم ، لأن رجلا بمفرده استطاع أن يخرج من مكان كوادي الجبل الأسود بطلين مثل سحاب والأحمر الكافر ومعهما بدرية من وسط عدة آلاف من الفرسان ماذا يمكن أن نفعل معه ؟ »

أدى طلامة التحية وقال « أيها الملك ، كيف يمكنني أن أذهب والرأس معلق في رقبتي ؟ سأضع الرأس في صندوق وعندما أقرب من الجبل أعلقه في رقبتي . فقال شهران « أفعل هذا » فأخذ طلامة الرسالة ووضع رأس سحاب في صندوق وسار في طريقه يرافقه عشرون فارسا .

عاد ذلك الجيش الذي كان قد ذهب مع سحاب الى وادي الجبل الأسود اذ أنهم بعد أن أرسلهم سمك الى داخل الوادي بدعوى أن البطل

سحاب قد أمسك الأحمر الكافر ويريدهم وطمعهم سمك بالنهب والسلب ،  
وعندما وصلوا الى الخيمة وبحثوا ونقبوا لم يجدوا أجدا ، فظلوا ليومين  
فى البحث ولم يعثروا لهما على أثر فعاد الجيش ادراجه الى أرمنشاه  
فوصلوا فى تلك الساعة التى بوجه فيها طلame الى دبور ووقعوا امام  
أرمنشاه وذكروا له ما حدث فقال لهم أرمنشاه « نعم ابطال والرجال  
أنتم لى تسند اليكم هذه المهمة . لقد أخذ سمك الأميرة بدرية . وسحاب  
والأحمر الكافر منكم ومر من وسطكم وأنتم فى غفلة لا تشعرون . اللعنة  
عليكم وعلى أمثالكم من الرجال الذين يفعل بهم هذا رجل واحد . لقيد  
قتلوا سحاب والأحمر الكافر وأعادوا الى الأميرة بدرية . وقد أرسلت رأس  
سحاب الى دبور قاهر الشياطين » .

بهت الجميع حين سمعوا هذا وقالوا لأنفسهم لقد كان سمك هو  
ذلك الرجل الذى أخذ سحاب من بيننا . وقال لنا ان الأحمر الكافر نائم  
وتعالوا اقبضوا عليه ثم قيدها وطلب منا دخول الوادى لنهبه بيثما خرج  
هو منه . فقال لهم أرمنشاه « كيف حدث هذا ؟ فذكر له الجند ما شاهدوه .  
فتعجب الملك والحاضرون .

شاءت ارادة الله أنه حينما توجه طلame لمهمته واقترب من جبل  
الذهب وجد طلعا (١) ، فلما صعد ونظر فى الناحية الأخرى رأى روضة  
جميلة نضرة ورأى خمسين فارسا وقد تحلقوا فى ناحية منها وفى الوسط  
بعض الصيادين يقومون بصيد الحيوانات المحاصرة وفى ناحية أخرى رأى  
فارسا يقف ، أين منه رستم بن سهراب أو سام بن نريمان أو بهمن طويل  
السواعد أو اسفنديار الضخم الجسم ، رجل فى جسمه كأنه فيل ضخم  
وقد رفع فوقه علم عليه رسم تنين . فتقدم طلame ونظر اليه فوجده فارسا  
لم ير مثله من قبل ، فقال لنفسه من المحتمل أن يكون هذا هو دبور  
قاهر الشياطين لأنه لم يسبق له أن رآه قبل ذلك ولهذا سأل الدليل  
وقال له من هذا ؟ فأجابه الدليل « هذا هو دبور قاهر الشياطين » فقال  
طلame « احضروا الرأس » فأحضروا رأس سحاب فعلقها فى رقبتة ونزل  
من على الطلع وترجل عن حصانه ومزق ثوبه ونثر التراب على رأسه ومزق  
الفرسان ملابسهم وحثوا التراب على رؤوسهم وأخذوا فى النحيب  
ولعويل .

---

(١) . الطلع بكسر الطاء كل مرتفع فى ريو اذا أشرفت عليه رأيت بها فيه .



سمع دبور أصوتهم فأرسل اليهم أحده حجابيه وقال له « انظر من هم ومن أين جاءوا ، وهل جاءوا يتظلمون ام ماذا ؟ فذهب الحاجب اليهم وقال « من أنتم ومن أين جئتم ؟ ومن الذى ظلمكم هذا الظلم ؟ ولماذا جئتم ؟

اجابه طلامه « خذنى الى البطل دبور حتى أقول له « فعاد الحاجب الى دبور وأدى التحية وقال له « انهم بعض الرجال شبقوا ابوابهم وحشوا التراب على رؤوسهم وهم ينتحبون ويبكون ويتقدمهم شخص يعلق راسا فى عنقه ويريد مقابلتكم « فقال له دبور « اجضرهم » . فعاد الحاجب اليهم وقال لهم « ان البطل يقول تعالوا لانظر من أين هذا الظلم ومن ظلمك « فقال له طلامه « مر رجالك ليغسلوا هذا الرأس وأنداك سترى رأس من ، ثم أقول لك من أين جاءنا هذا الظلم » . فتقدم دبور بنفسه وأخذ الرأس من رقبته ووضعها فى طشت وغسله ووضعها أمامه ودقق النظر اليه فوجده رأسى سحب وأنداك خرجت منه آفه وأغمى عليه فتقدم اليه خدمه ونشروا الماء على وجهه الى أن استعاد وعيه فاخذ فى الصياح والعويل وهو يقول « يا بطل ، يا سحب ، من الذى فعل بك هذا ؟ أى ابن حرام يا أخى ؟ وما السبب الذى جعل هذا يحدث لك ؟ لقد كنت لى ذخرا بدلا من أبى يا روح عمك ، لقد كنت روحى ، لماذا لم تودعنى ، لقد كنت لى أخوا ، لقد حرقت قلبى ، ما هذا البلاء الذى أصابك ؟ لقد خرجت للصيد فاصطدت أحسن صيد . لقد وقعت روحك صيدا لى ، كيف سيكون ملكى بعدك ؟

بكى دبور كثيرا وناح على سحب ثم التفت الى طلامه وقال « هل أرمنشاه هو الذى فعل هذا ؟ فادى طلامه التحية وقال « أيها البطل ، أحنر . أن تظن هذا الظن » . ثم أخرج الرسالة وقبلها ووضعها امام دبور قاهر الشياطين الذى فتحها وقراها فعرف منها كل ما حدث ، فثار وقال « هذا الرجل خورشيد شياه من يكون ومن أين جاء ؟ وهذا السمك من أى الرجال ؟ وكيف يمارس البطولة وبأى أسلحة يحارب ؟ وكم يبلغ وزن خربته ؟ وكيف يضرب بالسيف ؟ وما نوع سهامه وقوسه ؟ وما طول رمحه ؟

اجابه طلامه « أيها البطل ، أى مجال للحربة والرمح والسهام والقوس ؟ ان سمك رجل حقير حتى أننى لو ضربته بيدي على رأسه لبعثرته أشلاء ، ولكنه يقوم بأعماله بالحيطة والمكر والحكايات . » ثم ذكر له بعض الأعمال التى قام بها سمك وظل يحسدته حتى

جعله يثور ويغضب فقال « هل وصل الأمر ان رجلا مثل خورشيد شاه - يعلم الله - أية ولاية ألقته علينا ، وابن من يكون ورجلا مثل سمك حقيير يلحقان الظلم بى ويقتلان ابن عم أبى وفى النهاية يرسلون رأسه على هذا الوضع الحقيير ويقول ان عندى من الخدم مائة مثل دبور قاهر الشياطين وليس عندى أدنى خوف منه » .

كان يقف أمام دبور رجل من رجاله اسمه سيماب وهو قائد جيشه فقال له دبور « اذهب الآن للمدينة واحضر كل الدروع وادوات المطبخ والمفروشات وارسل الفاكهة التى تكفى عدة موائد ، ثم احضروا الفاكهة فأكلوا ثم مدوا سفرة من الأطلس الأحمر واحضروا الطعام فطعموا فلما فرغوا منه غسلوا أيديهم .

بعد ذلك أقاموا مجلس طرب وأخذ المطربون يرددون الحانهم ودار السقاة بكثوسهم ، بينما أخذ دبور يستفسر عن أحوال خورشيد شاه وسمك العيار وأفعالهما ، فحدثه طلامه عن صفاتهما ورجوله وشجاعة خورشيد شاه فى القتال ، وأعمال سمك الى ان قال له دبور « أيها البطل ، اذا وجد الماء بطل التيمم ، لقد راج سوقهم الى الآن لأننى لم أكن موجودا ، انتظر لترى كيف سألاعبهم ، وسوف أحضر سمك مقيدا بما يجعلك تتعجب » .

رد عليه طلامه « أيها البطل ، ان أحدا لا يرى سمك ، ولكن خورشيد شاه يمكنك أن تراه كل يوم أثناء الحرب وهو واقف فى الميدان فهو غير مختف واذا ذهب شخص الىه وتحدث معه فإنه يستمع اليه ويرد عليه » فقال له دبور « قم لنذهب فقد حيرتنى » . فقاما متوجهين الى أرمنشاه .

حين اقتربوا أخبروا الملك أرمنشاه فخرج مع كل الجيش لاستقبال دبور وعادوا معه الى المجلس فرحب به الملك بحرارة وذكر له كل أحوالهم ثم سألهم دبور عما حدث لسحاب وعن خورشيد شاه ، والكلام يجر الكلام ، فأخبروه بكل شئ وأعاد دبور ما كان قد ذكره لطلامة من أنه سوف يحضر سمك مقيدا أمام أرمنشاه مما سيجعله يتعجب من ذلك .

كان جاسوس خورشيد شاه حاضرا وعلم بكل ما حدث فعاد الى خورشيد شاه وقال له « ان دبور قاهر الشياطين وصل وهو رجل طوله عشرة أشبار ذو هيبة ، وكان جالسا فى مجلس أرمنشاه يتناول الشراب

ويدعى فيامه بأعمال عظيمه ويقول سأعمل ندا و قوم بددا فرد عليه  
خورشيد شاه قائلا « لا يهم » .

حينما اقبل الليل خرجت الطليعة من الجانبين وكان طلامة أمير  
الطليعة على رأس ألفين من فرسان أرمنشاه ، وشروان الحلبي من جانب  
خورشيد شاه على رأس عشرة آلاف فارس .

كان دبور قاهر الشياطين حريصاً على القتال فلم يتناول خمراً تلك  
الليلة وقام ، فلما انقضى رده من الليل لبس سلاحه وكان له حصان  
اسمه رخش (١) امتطاه وذهب الى الطليعة وقال لطلامة « هل تعلم من  
هو أمير طليعتهم ؟ فأجابه طلامة « المسافة بيننا وبينهم نصف فرسخ  
ولا أعلم من هو » .

انطلق دبور بحصانه حتى اقترب من طليعة خورشيد شاه وتباعد  
صوت حوافر حصانه فقال شروان « هناك صوت حوافر حصان غريب  
لعله من الأعداء » . وانطلق بحصانه تجاه الصوت حتى اقترب من دبور  
ونظر فرأى شخصاً كأنه جبل يتحرك فصاح فيه قائلاً « من أنت ؟ » فقال  
له دبور « أيها الحقير ، من تكون ؟ أيقولون لي من أنت ؟ أنا دبور قاهر  
الشياطين فأى مجال للانسان معي ؟

حينما سمع شروان اسم دبور استولى عليه الخوف الى حد ما ، ومع  
هذا تقدم اليه يريد طعنه برمح ، فضحك دبور وعندئذ مد شروان يده  
وأمسك بدبور الذي ثار ومد يده الى جزام شروان ورفع عن سرج حصانه  
وحمله على يده وعاد الى معسكر أرمنشاه وتوجه الى المجلس وقيد شروان  
الحلبي وألقاه هناك ثم ذهب الى فراشه ونام الى أن دارت الدنيا دورتها  
وأزاح ضوء النهار ظلمة الليل فنهض دبور قاهر الشياطين وتوجه الى  
مجلس أرمنشاه الذي كان جالسا على عرشه ، وجاء الأبطال ليكوثوا في  
خدمته ، فلما دخل دبور أدى التحية فقام أرمنشاه واحتضنه وأكرمه  
ورحب به وأجلسه أمامه وسأله عن حاله فقال دبور « باقبالك وسعدك  
استرحت وقد أحضرت لك بالأمس هدية » . ثم أرسل شخصاً أحضر  
شروان الحلبي الى المجلس مقيداً ، فلما رآه أرمنشاه قال لدبور « أيها

---

(١) رخش كان اسم حصان البطل الأسطوري الإيراني رستم بن شهراب .

البطل ، من أين أتيت به ؟ فأجابه دبور « ليلة أمس خرجت للطليعة وجاء هذا المخلوق أمامي فأمسكته وأعلم أنه كان أمير الطليعة » .

التفت أرمنشاه الى أمير الطليعة وسأله « ما اسمك ومن أية ولاية أنت ؟ فأجابه شروان « أنا من مدينة حلب ، وأنا عبد لخورشيد شاه ، ويطلقون على شروان الحلبي » . فقال له أرمنشاه « يا ابن اللثام ، أنت في الأسر وسيقتلونك ، والآن تتحدث وتقول أنا عبد لخورشيد شاه الآن سأمر بقتلك لأرى كيف سيأتي خورشيد شاه لانقاذك » .

قال شروان « أيها الملك ، لا يجب الحزن على الروح ، من كل انسان أمامه الموت ، اذا لم يكن اليوم فغدا سيموت ، وليس هناك شيء أكثر من الموت فخذ كل ما تشاء ، واذا كان أجلى قد انتهى فلا فائدة ترجى . هل يجب على الا اتكلم الآن لأنك ستقتلني ؟ ان كل موجود لا مقر من موته ، وأعلم أنك سوف لا تنجو من الموت لا أنت ولا غيرك ولهذا فلساني منطلق لأن ورائي من يثار لدمي ولتكن السعادة لخورشيد شاه الذي ستيأخذ قصاص دمي » .

استشاط أرمنشاه وقال « انظروا ابن اللثام هذا الى أي حد يتناول في كلامه . اقطعوا رقبته » . فقال دبور « أيها الملك ، دعه كي أحمله للميدان فالיום سنخرج للمقاتل لأنني لم أحضر للمراحة ، وعندما نسوى الصفوف ننصب مشنقة في الميدان ونشنقه عليها جزاء لهذا التناول في الكلام وسأقتله قتلة تجعل الطيور تبكي عليه » .

قال أرمنشاه « هكذا سنفعل » ثم أمر باقامة مشنقة في ميدان القتال ودق طبول الحرب واتجه الجيش الى ساحة القتال وتقديم النقباء أمام الجيش يسوون الصفوف حينما عادت طليعة خورشيد شاه اليه فسألهم « أين ذهب شروان ؟ قالوا مساء أمس سمعنا صوت غريب فتوجه اليه شروان ولم يعد ولا نعلم ماذا حدث له » .

حزن خورشيد شاه لهذا وأمر بخروج الجيش الى ميدان القتال حتى وقف في مواجهة قلب جيش أرمنشاه وتصاعدت أصوات الأبراق والطبول وغيرها من آلات وأخذ نقباء كل جيش يسوون صفوفه حين خرج من جيش أرمنشاه البطل دبور مع خمسين رجلا الى ساحة القتال وقد وضع غلا في رقبة شروان الحلبي وهو يسجيه . وفجأة وصلت أصوات طبول الحرب من وراء جيش أرمنشاه مما أدى الى اضطراب نظام الجيش .

كان دبور قد أرسل لجين لكي يجمع الجيش ويلحق به ويحضر الخيل التي يحتاجها ، وقد ذهب لجين الى جبل الذهب وجمع الجيش يتوجه الى معسكر أرمنشاه فوصل في تلك الساعة التي كانوا يسوون فيها الصفوف ، وكان أرمنشاه قد التجأ الى هذا الجانب خوفا من أن يكون جيش الأعداء قد التف من خلف جيشه ، وكان دبور قاهر الشياطين ينظر الى تلك الناحية أيضا ليعرف من هو القادم من خلفهم . وكان جيش خورشيد شاه في مواجهتهم ينظر الى ما يحدث والى أولئك الرجال الذين كانوا قد أوقفوا شروان الحلبي تحت المشنقة ليشنقوه ، وانتظروا ما سيفعلونه لشروان الحلبي لأنهم كانوا قد اتجهوا بأنظارهم الى ناحية الطبول .

أمر خورشيد شاه ثلثمائة من الرماة بوضع سهامهم في أقواسهم والوقوف بجانبه لعلهم يستطيعون انقاذ شروان ، بينما كانوا متوجهين للناحية الأخرى ينظرون للجيش القادم انطلق خورشيد شاه بحصانه نحو الخمسين رجلا وتبعه الثلثمائة فارس حتى وصلوا الى مكان المشنقة وأطلقوا عليهم السهام وتقدم خورشيد شاه وأنزل شروان من على منصة الشنق وعاد الى معسكره بينما جرح بعض الرجال الخمسين وفر بعضهم الآخر منهزمين .

في الجانب الآخر وصل جيش دبور وتقدم الى ساحة القتال فشاهد رجاله تلك الجماعة تصيح قائلة ان أكثرنا جريح أو مصاب . فسألهم دبور « ماذا حدث ؟ ولماذا لم تشنقوا شروان الحلبي ؟ » أجابوه « أيها البطل ، هل هذا وقت شروان ؟ ان خورشيد شاه جاء وأخذ معه » . فقال لهم دبور « وهل كنتم أمواتا أو نائمين ؟ » فقالوا « أيها البطل ، لقد انشغلت أنت بوصول الجيش كما أننا كنا ننظر الى تلك الناحية وكنا نغافين حينما فتحوا علينا وابلا من السهام ثم تقدم خورشيد شاه ومعه ثلثمائة فارس وأخذوا شروان الحلبي من على المشنقة » .

قال دبور « أين يمكن أن يقال هذا الكلام ؟ » وغضب جدا اذ كيف يخطفون رجلا من على منصة الشنق ومن وسط خمسين حارسا ولم يستطيعوا المحافظة عليه وبهذا أخذوا صيده من يديه في ميدان القتال وهو واقف لا يدري . قال هذا وانطلق بحصانه الى ساحة القتال وكان اسم حصانه رخش . وكان طول دبور عشرة اشبار ، قوي الفخذين غليظ الرقبة رفيع الوسط ذا ذراعين مفتولين الى جانب شجاعته وخفة حركته

ومهارته . وكان دبور يلبس درعا كأنه من صناعة النبي داود ، ويضع على رأسه خوذة عادية ويتمنطق بحزام مرصع بالجواهر وقد علق قوسا عاجي المقبض طيار الأسهم ، وجعل على ظهره جعبه مملوءة بالسهم وارتدى ساقين وساعدتين ، وعلق سيفا في حمائله وربط عمودا ثقيل في قربوص سرجه (١) ، وعلق وهقا جديدا في سيوط السرج (٢) ، وأمسك في يده حربة كالعمود كعبها يجر على الأرض ، وكان دبور كجبل جالس على هذه الهيئة دخل الميدان وأخذ يصول ويجول ويزأر ثم وقف أمام قلب جيش خورشيد شاه وخلع خوذته عن رأسه ووضعها على مقدمة سرجه وصاح قائلا « الى كل من يعرفني ومن لا يعرفني ، فأنا دبور قاهر الشياطين ، بطل عصره ، والى كل من امتلأ كأس عصره وتخلي عنه حظه وتربص به الأجل لكي يعرف كيف يكون الرجال » .

يا خورشيد شاه ، تعالى الى الميدان ، أظننت أنك الرجل الوحيد في هذه الدنيا ؟ أنا الرجل لا أنت ، أنا بطل الدنيا لا أنت » .

أين رأيت شجعتان الرجال الفاتكة . وأنت لم تسمع صوت الثالب العاوية أي جيش ذلك الذي هزمته ؟ وأي بلاد تلك التي استوليت عليها ؟ هل أنت سعيد لأنك اختطفت رجلا من على منصة الاعداء كنت قد تركته مع مجموعة من العجزة ؟ لقد كانت فرصة عظيمة لك لكي تحارب حفنة من الصبيان . هل تظن أنك بهذا قمت بعمل بطولي ؟ وثانيا ، هل تظن أنك باختيارك لرجل حقير يخطف الأبطال بالحيل والمكائد ويحضرهم اليك لتقتلهم تكون بطلا ؟ لا ، يجب عليك أن تأتي الى ساحة القتال وتصارع كالرجال لتثبت رجولتك في الميدان وأنا على يقين أنك لا تعرف شيئا عن فنون القتال أو الشهرة ، انك فقط تدخل الميدان لكي تحارب حفنة أطفال وتصرعهم ثم تصيح وتقول أنا بطل العالم » .

كان دبور هذا الكلام ولم يجرؤ أحد على دخول ميدان القتال بل أخذ أبطال جيش خورشيد شاه ينظرون بعضهم الى بعضهم الآخر بينما نظر خورشيد شاه وقال « وا حسرتاه » . أين أنت يا فرخ روز؟ أين ذهبت وقد جاء هذا البطل الذي يريدني لقتاله ؟ أين أنت حتى لا تتركني أدخل ساحة القتال ؟ كنت تمسك بعنان فرسي وتمنعني . لقد كنت تسبقني في مواجهة الشدائد . ارفع رأسك من ثرى القبر وانظر فلن

(١) قربوص أو قربوس السرج هو الارتفاع الذي في مقدمته .

(٢) سيوط السرج سيور تعلق من السرج .

تري أحدا يدخل للقتال • يا رفيق حزني وهمي أين ذهبت ؟ سوف  
أدخل ميدان القتال لأواجه العدو • أقسم لي أنك لن تتركني أقاتل وتقدم  
واجعل روحك فداء لأخيك • يا أخى الحبيب ، لا أحد يحزن على حين  
أدخل الميدان ؟ فمن الذى سيدعو لي ؟ من الذى سيطلب لي النصر من  
الله ؟ من الذى سينوح على أن قتلت ؟ ومن الذى سيتقبل عزائي ؟ ومن  
الذى سيحمل خبر موتى الى أبى وأمى ؟ »

كان خورشيد شاه يقول هذا ويبكى وهو يستعد للقتال حتى أن  
هامان الوزير والفغفور أخذ فى البكاء من انفعاله وبكائه ولين  
فجأة انطلق فارس من ميمنة جيش خورشيد شاه ممتطيا حصانا كأنه  
الريح ، وأخذ يجول فى الميدان وكان حصانه مزينا مجهزا عليه درع  
صينى وسرج ذهبى وركاب فضي وكان الفارس يلبس درعا من الزرد  
الدقيق ، ويضع على رأسه خوذة ملكية ويتمنطق بحزام القناصين ، وقد  
أحاط نفسه بالسهم وجمل قوسه فى كتفه ولبس سلاحه ورتبه وصاح  
وهو يعدو فى الميدان حتى وقف أمام دبور قاهر الشياطين وصاح فيه  
وقال « ما كل هذه الضجة ومدحك لنفسك وغرورك بطولك وقدك ؟ ان  
الجمل طويل أيضا ولكنه عاجز فهات ما عندك من فنون القتال »

قال هذا وتناول كل منهما حربة الآخر بحريته وظلا يتقارشان  
بهما كثيرا ، وكان هرمز ماهرًا فى القتال بالحربة فوجه حريته لى يقطع  
بها صدر دبور الذى سارع بالاحتماء بذرعه ولكن هرمز وجه طعنته الى  
وسط الدرع مما جعل حريته تنكسر فتجفل وألقاها من يده وتناول سيفه  
البتار من غمده ووضع الخوذة على رأسه وهجم ثانية على دبور •

حين رأى دبور هذا استل سيفه ووضع خوذته على رأسه واتجه  
الى هرمز وأخذ يتبادلان الضرب بالسيف على رأسيهما فلم يظفر أحدهما  
بالآخر حتى تقدم دبور فجأة وأمسك بحزام هرمز ورفع من على سرج  
حصانه لى يحمله أمامه ويأسره ولكن من قضاء الله أن انقطع حزام هرمز  
فسقط من يدى دبور ، وما كادت قدما هرمز تصلان الى الأرض حتى  
قفز على ظهر حصانه ثانية وانطلق منهزما خارجا من ميدان القتال

## دبور يقتل البطل سمور

وقف دبور متعجبا بينما عاد هرمنز الى جيشه فصبح دبور وطلب رجلا للقتال فلم يتقدم أحد وعندئذ أراد خورشيد شاه أن يدخل للميدان ولكن سمور البطل انطلق بحصانه حتى جاء أمام دبور وهو مشرع حربته نحوه ولم يتكلم وتقاتلا كثيرا بالحرا ب ثم استلا سيفيهما وأخفيا رأسيهما في خوذتيهما وهجم سمور وهوى بسيفه لكي يضرب دبور حين وجد دبور أن سمور قد كشف عن جنبه فضربه بسيفه فأطار ذراعاه مع رأسه وصاح صيحة النصر .

حين رأى جيش أرمنشاه هذا تصاعدت صيحات الفرح من جانبهم بينما بكى الفغفور على سمور لأنه كان يمت له بالقربى ، وعاد دبور بعد هذا الصراع وأمر بدق طبول الراحة فعاد الجيشان الى موقعيهما واسترخيا .

حين أقبل الليل خرجت الطلائع من الجانبين ، فخرج طلامة على رأس طليعة أرمنشاه بينما خرج الشبل بن السباع من جيش خورشيد شاه على رأس عشرة آلاف فارس .

## خورشيد شاه ودبور يتصارعان

شاعت ارادة الله أنه حينما انقضى رديج من الليل المظلم قال خورشيد شاه لنفسه « لا أشك في أن دبور ستوف يعاوده الطمع كأمس في اختطاف أحد رجالنا فلأخرج لعلى أوقع به » ثم قال لماه برى « يا خبيبتى ، استيقظي وتنبهي جيدا لأن قلبي مشغول بما أصاب الجيش من خوف من دبور قاهر الشياطين ، ولهذا أريد أن أدور دورة حول المعسكر » . فقالت له ماه برى « أعانك الله ووفقك » . ثم خرج خورشيد شاه وكان حصان النوبة واقفا على باب الخيمة فركبه وجهاز أسلحته وسار في طريقه حتى وصل الى الطليعة وذهب الى قائدها الشبل وسأله ؟ ألم تر أحدا يتقدم الى هنا ؟ فأجابه الشبل « أيها الملك ، لم أر أحدا » فتركه خورشيد شاه وسار في طريقه .

في الجانب الآخر فكر دبور قاهر الشياطين نفس التفكير وقال لنفسه « أخرج الليلة لعلى أستطيع أن أوقع بأحد من الأعداء » وذهب الى الطليعة وسأل قائدها قائلا « ألم يأت أحد الى هنا ؟ » فأجابه أمير الطليعة « لا » . فواصل دبور سيره . وبين الطليعتين التقى الحصانان وكان



حصان دبور متعبا لأنه كان قد اشترك في القتال بالنهار فصهل صهلا ارتج له الجبل والوادي وسمعتة الطليعتان في الناحيتين . فلما سمع خورشيد شاه صهيل الحصان الآخر انحنى فوق حصانه حتى صارت رأسه بين أذني الحصان ونظر ناحية الصوت فلما دقق النظر رأى دبور كالجبل فعرفه .

قلنا قبل هذا ان خورشيد شاه كان في قمة المهارة في الرمي بالسهم ، فاخرج قوسه من ذراعه وشد بهما وأطلقه : وحين سمع دبور صوت القوس وانطلاق السهم قفز عن ظهر حصانه فأصاب السهم جبهة الحصان وانغرس فيه كل نصله فسقط الحصان قتिला فقال دبور لنفسه « حسنا ان هذا السهم الذي أطلقه ذلك البطل لم يقتلني » . وأخذ يفكر واذا بخورشيد شاه يصل اليه ونظر فرأى الحصان مقتولا ودبور واقفا على قدميه وكانت هناك حربة معلقة في قربوص سرجه فتناولها وقذفها نحو دبور الذي ارتدى على الأرض حتى مرت الحربة من فوقه وانغرس في الأرض حتى منتصفها فقال دبور لنفسه « افرح أيها البطل فقد نجوت من موت محقق مرتين » . واذا بخورشيد شاه يهجم عليه بحصانه ليضربه بالسيف فاستل دبور سيفه وضرب قدمي الحصان فقطعهما ، وقفز خورشيد شاه ونزل واقفا على الأرض وأخذا يتضاربان بسيفيهما الى أن هجم دبور على خورشيد شاه وأمسكه من حزامه وأخذا يتصارعان وبلغ من ارتفاع صياحهما أثناء المصارعة أن سمعت به الطليعتان فاتجه نحوهما الفرسان من الجانبين الى أن التقوا وأخذوا يتبادلون الضرب بالسيوف التي ارتفع صليلها وسقط القتلى من الفريقين بينما كان خورشيد شاه ودبور يتصارعان وحدهما الى أن بدأ ضوء الصباح يلوح ، وارتفعت رايات النهار ، فتجاوزت الطليعتان بعد أن قتل وجرح الكثون ثم قال دبور « هل أنت خورشيد شاه ؟ » فأجابه خورشيد شاه « اسكت أيها الجاهل ، ان لدى خورشيد شاه آلاف مؤلفة مثلي كي يحارب بهم يوم القتال » . فبعث الكلام الرعب في قلب دبور فقال « لتهنأ وتسعد أيها الرجل ، لا أدري ماذا سيفعل خورشيد شاه ان كنت أنت على هذه الحال » . ثم أردف قائلا « أيها الفتى ، يستحسن أن نعود لأن النهار قد طلع ونحن كلانا صرنا عراة الرأس حفاة القدمين ، وأنا على يقين أن الجيشين سيأتيان للبحث عنا ولا يليق أن يرونا على هذه الحال والصورة شريطة أن نلتقي عندما يصطف الجيشان يوم القتال » . فأجابه خورشيد شاه « ان جئت فانني أيضا سأتي » .

قالا هذا بعد أن كفا أيديهما عن الصراع واتجه كل منهما الى معسكره فلما اقترب دبور أبلغوا الملك أرمنشاه أن البطل دبور قادم عارى الرأس حافى القدمين فأمر الملك أن يأخذوا اليه حصانا خاصا لكي يركبه . فلما جاء الى المجلس سأله أرمنشاه « أيها البطل ماذا حدث ؟ » فذكر له دبور ما حدث وأخذ يصف بطولة خورشيد شاه وقال « أيها الملك ، لا أشك في أنه ليس خورشيد شاه وقد اتفقنا على أن نخرج اليوم للقتال » . فقال أرمنشاه لن نقرر شيئا الى أن نذهب للقتال » . قال هذا وانشغلوا في تناول الشراب .

في الجانب الآخر عادت طليعة خورشيد شاه وكان الملك فغفور مع هامان الوزير في المجلس وتأخر مجيء خورشيد شاه ، فأرسلوا خادما يستفسرون عن سبب تأخره ، فلما ذهب الخادم وجد لالا صالح واقفا على باب خيمة ماء يرى فقال له « يا لالا ، لماذا تأخر ذهب خورشيد شاه للمجلس لأن الملك فغفور في انتظاره ؟ فأجابه لالا صالح « خرج الملك مساء أمس ولم يعد » فعاد الخادم الى هامان الوزير وأطلعته على السبب فانغم هامان والآخرين معه وأرسلوا شخصا الى أمير الطليعة يسألونه ان كان قد رأى الملك يمر عليه مساء أمس ، وحينما خرج الرجل ليتوجه الى الشبل ليعلم منه ان كان الملك قد ذهب الى الطليعة أم لا ، وصل رجل الى المجلس وأخبرهم أن الملك قادم على أطراف المعسكر وهو عارى الرأس حافى القدمين .

قام هامان الوزير والملك فغفور والأبطال وساروا على أقدامهم واصطحبوا معهم الحصان الملكي الخاص ، فلما التقوا بخورشيد شاه أدوا له التحية وركب خورشيد شاه وجاء الجميع الى المجلس وتوجه خورشيد شاه الى عرشه وجلس عليه فسأله هامان الوزير « أيها الملك ، من أين أنت قادم وماذا حدث ؟ فذكر خورشيد شاه ما حدث معه فأنش الجميع عليه ثم قال له هامان الوزير « أيها الملك ، يجب ألا نحارب اليوم لأن الملك متعب مما حدث أمس والى أن يستريح » . فقال له خورشيد شاه « لقد اتفقت مع دبور على أن نتصارع اليوم » . فرد عليه هامان « أيها الملك ، لن نذهب الى ساحة القتال حتى يأتوا هم » . فقال الخورشيد شاه « هكذا سنفعل » وبهذا أغلق الجانبان باب الحرب ولم يخرجوا للقتال وانشغلوا في الشراب .

## الثعلب وضيء فى أسر الزنجى

يقول مؤلف الأخبار وراوى القصة أنه فى ذلك الوقت الذى كان فيه الثعلب الفيلم وضيء قد ذهباً لفتح باب ذلك السجن ، ذهب سمك قى أثرهما . اذ أن سمك بعد أن أحضر الأحمر الكافر وسحاب وبدرية من وادى الجبل الأسود سأل عن الثعلب وضيء فقال له خورشيد شاه أنهما ذهباً لرغبتهما فى معرفة سر سجن الغورى ولم يرجعا للآن . فتضايق سمك واستأذن الملك قائلاً « سأذهب للبحث عنهما » .

سار سمك الى أن وصل الى سفح الجبل ثم سار صاعداً الى قمته وقال لنفسه « اننى لن أستطيع السير بالنهار لأن الحراس سيروننى » . ويبحث عن صخرة كبيرة وجلس خلفها وكان معه طعام وماء فأكل ثم نام فى ظل تلك الصخرة حتى حل الظلام فقام وهبط من على الجبل وسار الى أن وصل الى وسط الوادى فى الموضع الذى كانا فيه فلم ير أحداً ، فنظر حوله فلم يعثر على أثر لهما ، فتقدم الى الباب الحديدى فرأى قفله مغلقاً فتضايق ونظر فرأى الزنجى كأنه فيل وهو جالس فى مكانه وقد ذبح نحو سبعة أو ثمانية خراف ووضعها أمامه وقد أشعل ناراً وأخذ يشوى تلك الخراف ويأكلها بينما تسيل دماؤها من فمه . وفجأة رأى سمك نورا قادماً من بعيد فلما اقترب إذا هو الغورى الذى قال للزنجى « احترس وتيقظ حتى لا ينكشف هذا السر ولا تقرب الخمر » . فقال الزنجى « سمعاً وطاعة ، لن أشرب الخمر » . فقال له الغورى « يا زنجى ، هل عندهم طعام أم لا ؟ » فرد الزنجى « مازال عندهم طعام ، فمنذ عشرة أيام أرسلت لهم الطعام » . قال هذا وعاد الغورى كما رجع الزنجى الى مكانه يأكل من لحم الخراف غير الناضجة .

كان سمك يقف فى الجهة المقابلة للزنجى فقال لنفسه « ان الزنجى منهمك فى أكل اللحم ، فلأذهب الى ذلك الشبق فى الجبل وأبحث فيه فعلى أعثر على دليل عن الثعلب وضيء وأنصت وإذا بأثنين الثعلب يصل الى أذنيه وهو يقول « يا ضياء ، من المؤسف أننا وقعنا فى يد هذا الزنجى ، وسوف تضيع أرواحنا هباء ولن يذكرنا أحد ، وأنت التى أوقعتنى فى هذا المأزق فأضعت نفسك وأضعتنى معك ، والا ما شأنى وهذا الباب الحديدى » . فردت عليه ضياء بقولها « أيها الثعلب ، اطمئن فان الله يحفظنا ، وهذا الأمر الذى أقدمنا عليه قمنا بمثله كثيراً ، ولكن يجب أولاً أن تضع روحك على كفك ثم تقدم على ما تريد ، وآمل ألا يتركنا سمك ويقوم بالبحث عنا » . فقال الثعلب « ان سمك خرج للمقام بعمل اجازة

أصعب من هذا العمل ، ولن يستطيع الجصور قبل أن يطمئن للعمل وكيف سيتم ، وأخشى انه حينما يأتي سمك يكون هلاكنا قد تم . وحتى اذا جاء فانه لن يعلم الغيب وأنهم يسبحنوننا فى هذه المظمورة تحت الأرض » . فالت ضياء » أيها الثعلب ، اذا جاء أجلا فلن نستطيع أن نفعل شيئا من القضاء والقدر » .

نانا يتحدثان هكذا حينما قال سمك « يا أستاذى ، لك منى السلام ولا تخشى ضياء » . وحينما سمع الثعلب وضياء صوت سمك فرحا وأثنيا عليه لانه استطاع النزول اليهما حيث كان الزنجى آكل لحوم البشر قد قيدهما بحبل الوهق ، ففكهما سمك وصعد معها وخرج بهما من ذلك الشق وجلس ثلاثتهم خلف صخرة كبيرة فى مواجهة الزنجى الى أن قال لثعلب « يا سمك هل أحمل حجرا كبيرا وأضرب به رأس ذلك الزنجى لكى يقتله » فقال سمك « أيها الأستاذ ، احذر أن تقول هذا الكلام ، فلو كان يجب قتل ذلك الزنجى لقتلته يوم قيدت يديه ورجليه ، فقتله الآن خطأ يشير عيش الزناير ويضر عملنا فى معرفة هذا السر ، ومع كل هذا قولا لى كيف أمسك بكما ؟ » .

قال الثعلب « يا سمك ، عندما وصلنا الى هذا المكان ذهبنا الى باب السجن وأمسكنا بالقفل لكى نفتحاه وفجأة جاء الزنجى وأخذنا ولا أعرف من اين ظهر ، وهجمت ضياء على الزنجى لتمسك به لأنه ماذا يفعل مع اثنين ؟ ولكن الزنجى قفز وأمسك ضياء ولم يكده ينتهى من تقييدنا حتى وصل الغورى ورآنا فى يدى الزنجى فسأله « من هذين ؟ » فقال الزنجى « يا سيدى ، انهما كانا يريدان فتح السجن » فلما نظر الغورى اليهما عرف ضياء فقال لها « أيتها الرعناء الخائنة للحق والحرمة ، هل ترددين الحسنة بالسيئة ؟ لماذا جئت ؟ وماذا كنت تفعلين ؟ وما شأنك وباب السجن ؟ لولا أننى أرعى حق سمك وحرمة - رغم أننى لم أكن أرتاح له لأنه سبب لى كل ألم وخراب كما تعلمين أنت أيتها الرعناء - لأمرت بتقطيعكما اربا اربا » .

قال هذا والتفت الى الزنجى وقال له قيدهما وألق بهما فى ذلك الشق من الجبل » فبقينا فى تلك المظمورة التى رأيتها حتى هذه الساعة التى أتيت فيها وأخرجتنا والا ماذا كنا سنفعل ؟ » .

قال سمك لعيار « يا أستاذ ، لقد رأيت ليلة أمس رؤيا جعلت قلبى يرتجف منها » . فقال الثعلب « يا بنى ، لعله خير ، قل لنا ماذا

رأيت في نومك ؟ » فقال سمك « يا أستاذي ، رأيت في نومي ان سحابة سوداء هبطت من السماء ووقفت فوق راس خورشيد شاه وقد حُرِبت نار من تلك السحابة اصابت خورشيد شاه فدان يتالم ويصرح ، وطل هكنا من الصباح الى ان غربت الشمس في وسط تلك النار ، وان يتقلب من جانب الى جانب اخر ولم يسرع احد بنجده الى ان استطاع بعد جهد جهيد أن يتخلص من هذه النار سدا . ولهذا فقلبي متسعون عليه ، ومع انه لم يلحق به اذى ، لكنه صغير رغم انه بطل وشجاع لا يدرى شيئا عن الحيلة والحذر . فيجب عليك انت وضياء ان تذهبا الى المعسكر وان ترعيا أعماله وتحافظا عليه لأنك أستاذي ولك تجربتك ، وتبقيا كلاكما مع خورشيد شاه وسأبقى في هذا المكان حتى اذا فتحوا هذا الباب جاهدت لمعرفة هذا السر ومن في هذا السجن ، وأنا على يقين من أن هذا السر سينكشف لأنني سمعت الغوري يقول للزنجي هل بقي طعام لهم أم لا ؟ فقال الزنجي هناك طعام ليومين أو ثلاثة » .

حين قال سمك هذا دعا له الثعلب وضياء وحمل بعض الطعام والماء وخرجا من ذلك المكان وبعد أن ذهبا أعد سمك عدته وحمل معه سقاء ماء وسار في طريقه وصعد الجبل ونزل في الجانب الآخر منه وكان هناك روضة وضع بها الطعام وعاد واختبأ خلف صخرة في مواجهة الزنجي .

شئت ارادة الله أنه حين انقشع الظلام وأضاء النهار قام الزنجي لتناول طعامه فدخل الشق فوجد باب المظمورة مفتوحا وحين نظر فيها لم يجد الأسيرين ، فغلى الدم في عروقه وقال لنفسه « كيف فعلا هذا ؟ » من الذكي الذي قام بهذا العمل ؟ كيف اهتموا الى هذه المظمورة تحت الأرض ؟ وا حسرتاه ، ماذا أفعل ؟ لو أنني أخبرت الغوري فأنني أخشى أن يؤذيني ، وان لم أخبره أكون قد عصيته . ولو طلبهما مني فماذا أقول له ؟ لا مفر من الذهاب اليه وإبلاغه بما حدث قبل أن يطلب مني الأسيرين » . قال هذا وسار في طريقه الى الغوري .

رأى سمك من على قمة الجبل أن الزنجي في طريقه متجها الى الغوري فقال لنفسه ان الزنجي ذاهب للإبلاغ عما حدث ، ولا شك أن الغوري سيبحث هذا الموضوع فماذا أصنع ؟ اذا كان مقدرا لي أن أقع في أيديهم هنا فليس في امكاني عمل شيء . وأخذ سمك يفكر على هذا النحو .

فى الجانب الآخر فان الزنجى وصل الى الغورى وكان آنذاك جالسا مع أخويه الجبالى وجهاد وأولاده حبيب وفانك ومصارع وبقية الأبطال ، بينما وقف بعض الخدم • وحين دخل الزنجى نفر اولئك الرجال منه •

أدى الزنجى التحية للغورى ووضع يديه فوق بعضها احتراما فقال له الغورى « ايها الزنجى ، لماذا تركت مدانك وجنت هنا ؟ فأدى الزنجى التحية وقال « ايها الملك عندى كلام » فنزل الغورى من على عرشه وأمسك يده الزنجى وذهب به الى أحد الأركان وقال له « قبل ماذا وراءك ؟ » فقال الزنجى « ايها البطل ، لقد أخذوا الأسيرين اللذين كانا فى الحبس » • فقال له الغورى « ماذا تقول؟ كيف أخذوهما ؟ » فأجابه الزنجى « لا أدري ، اذ حينما دخلت شق الجبل لأحضر طعامى رأيت باب المظمورة مفتوحا وقد خرج الأسيران ولا أدري من ذلك الماهر الذى اهتدى الى تلك المظمورة تحت الأرض » •

غضب الغورى وكان يحمل خنجرا مربوطا الى جنبه فاستله وقطع إحدى أذنى الزنجى وقال له « ايها الحقير التافه ، ألم أقل لك مرارا تيقظ وتنبه ؟ هل وصلت بك الغفلة الى درجة أن يأخذوا أسيرين من عندك وأنت لا تدري ؟ لولا حرمتك القديمة لأمرت أن يشنقوك » • وأخذ يسب الزنجى ويعنفه ثم استدعى أخويه وأبناءه وقال لهم « أسرعوا مع خمسين فارسا بالصعود من هذا الوادى الى الجانب الآخر وابحثوا عمن فعل هذا ، ومن ذلك الذى تجرأ على أسرتنا ، وأنا على يقين أنه لم يبتعد عن هذا الوادى كثيرا وأنه أقدم على هذا العمل بدافع الطمع » •

### سمك فى الشبك مرة أخرى

قال الغورى هذا وعاد الى مكانه وجلس غاضبا مقطب الجبين الى أن انطلق أخواه وأولاده والخمسون فارسا بسلاحهم ومعهم الزنجى آكل لحوم البشر ، وكان لخروجهم جلبية وضوضاء جعلت سمك يتنبه اليهم ويراهم فقال لنفسه « لقد ذهب الزنجى وفتن وأتى بالرجال لكى يمسكوا به ونظر سمك اليهم حتى ذهبوا الى ذلك الباب » •

من قضاء الله أن البطل جهاد كان ذكيا خبيرا سار فى هذا الجبل كثيرا ويعرف مكان كل صخرة وحجر فيه ، كما أنه كان عالما بتتبع الأثر حتى أنه كما يعرفه ولو بالليل ، وكثيرا ما كان يصعد الجبل لاقتفاء الأثر •

وبدأ جهاد من السجن وقال عثرت على أثر الرجل وهو متجه الى تلك القمة . ثم صعد الى أن جاء الى تلك الروضة حيث كان سمك قد أخفى طعامه وماءه ، فلما عثر عليهما جهاد صاح قائلاً ان الفاعل لهذا الأمر قد جهز نفسه وأعد زاده ، فابحثوا عنه فهو مازال في هذا الجبل » . وتفرق الفرسان وسمك ينظر اليهم وقال لنفسه اذا لم استسلم لهم فأننى لن أفلت منهم ، واذا استسلمت فلا أدري ماذا سيكون مصيرى مع الغورى ولا مجال للفرار الآن ، فلأستسلم للقضاء وأرى ما سيحدث فلم يعد منه بد .

كان سمك يحدث نفسه بهذا ، بينما كان الفرسان يفتشون الجبل وجهاد يتتبع الأثر حتى وصل الى تلك الصخرة فرأى شيخاً جالساً ، فأخرج قوسه من ساعده وشد فيه سهماً لكى يرميه به ، وحينما نظر رأى سمك فعرفه وتقدم اليه وقال « أيها البطل ، ما هذا العمل ؟ ما الذى أقدمت عليه وعرضت روحك للخطر من أجله ؟ هل جزاؤنا أن تعرض أموالنا وأملنا للخطر والضياع ؟ ثم أمسك يد سمك وصاح فى رجاله لقد وجدت الرجل الذى نبحث عنه » فهرع الجميع اليه وقيّدوا يدي سمك خلف ظهره ثم ساروا عائدين وسبقهم شخص الى الغورى قال له « لقد أمسكنا رجلاً » . فسأله الغورى « ومن هو ؟ فأجابه الرجل ، انه سمك الذى كان عندنا لمدة طويلة » . وبينما كان هذا الرجل يخبر الغورى بالخبر وصل جهاد وقد وضع الغل فى رقبة سمك وقيّد يديه خلف ظهره وأوقفه أمام الغورى ، فأدى سمك التحية فلم يرد عليه الغورى وام ينظر اليه الى أن انقضت نحو ساعة رفع بعدها الغورى رأسه وقال « يا ابن الحرام ، سىء الفعال عديم المروءة ، أجئت لتحمل أموالنا وتخرّب بيوتنا ؟ هل جئت ترد الجميل الذى قمت به نحوك ؟ ان من لا أصل له مثلك فهو ابن حرام ، وكل وضع سىء الأصل لا يعرف ما تقدمه له من خير أو معروف . انك لو قضيت مائة عام تربي أفعى حتى تكبر فانك تكون أول من تلدغه . ويقولون لا فرق بين مصاحبة الأفاعى ومصاحبة سفلة الناس وأدنياءهم ان من يربي الأفاعى هو الجانى على نفسه، ومروض العقارب باحث عن حتفه بيده ، لأن مصادقتها مثل الاحسان الى سفلة الناس ، فالسفلة والأدنياء يفعلون ما تفعله الأفاعى والعقارب من ائذاء . أبعد كل هذا الاحسان الذى قدمته لك تفعل هذا بى ؟ ماذا فعلت لك سوى أننى أغضبت الملك على وأثرت جيوش الأئمة عشر واديا لقتالى ووهبتك مائة ألف دينار، وأزهقت أرواح آلاف الناس من أجلك وناصبتهم العداوة والبغضاء ولو لم يكن هذا من أجلك فما هو شأنى والحرب والقتال ؟ كنت سعيداً هانئاً كما كنت منذ زمن بعيد ، والآن فانه يؤسفنى

أن يضيع كل هذا بسببك . لقد فعلت لك الكثير كما لم يفعله أحد يا عديم الفتوة دنيء الأصل بلا وفاء . لقد ذهبت من عندي لكي تحضر لنا الزاد والعلف وأخذت ثلاثين حملا من الذهب والجواهر ، فأى حيلة هذه التي احتلت بها على ؟ » .

ظل الغورى يوبخه بمثل هذا الكلام وسمك مطرقا رأسه لا يرفعه الى أن قال الغورى « قيدوه لأن لى معه شأنا آخر » . فقيدوا سمك والقوه ولم يجرؤ أحد من الأبطال أو الخدم على ان يتفوه بكلمة لأن سمك كان سىء الفعل . وطأطأ الغورى رأسه وأخذ يفكر لأنه كان رجلا عالما عاقلا حكيما الى أن انقضت نحو ساعة فرفع رأسه والتفت الى أخويه وقال « اننى أفكر فى شىء وهو ما يجب أن نقوم به » . فأديا له التحية وقال « ان ما يراه البطل هو الصواب ولا يجب أن نفعل غيره » . فقال الغورى « تعلمان أنه حدث بينى وبين أرمنشاه خلاف بسبب أفعال ابن الحرام هذا ، وهو ما لم يقدم على مثله آباؤنا من قبل ولم يخرجوا عن طاعة أى ملك ، ولقد أثرنا علينا جيوش الوديان الاثنى عشر وصار بيننا وبينهم دم وثار ، وفقدنا كثيرا من الأموال ، وكل هذا بسبب تلك الحفنة من اللصوص عديمى الفتوة والمروءة . والآن استقر رأيى على اعداد مائة ألف دينار لارسالها للملك أرمنشاه مع الاعتذار اليه وارسال سمك اليه كهدية حتى يرضى قلبه علينا ولا يضرنا ويرتفع سيف العدا من بيننا ، وان كنت لم أرسل سمك اليه قبل هذا لأنه كان قد لجأ الى حماى وأبيت أن انقض حمايتى لمستجير ، وبهذا حافظت على اسمى وسمعتى . والآن فقد أمسكت سمك متلصصا سارقا لقد جاء ليسرق أموالى ولم يحفظ حق الخبز والملح ، وأظهر سوء معدنه وجوهره » .

أخذ الغورى يتحدث عن رأيه هذا فأدى الجميع التحية له ثم قالوا « أيها البطل ، يجب علينا أن نذهب أولا الى غاطوش ونعرض عليه هذا الرأى ونرى ماذا سيقول » .

أجابهم الغورى « هذا ما سنفعله » . ثم اختار الجبالى وجهاد وخمسين رجلا وأرسلهم الى غاطوش مع خلفة جميلة ، فساروا فى طريقهم حتى وصلوا الى الوادى قرأوا جيشا كبيرا معسكرا على أول الوادى ، فلما عرفوا أنهما الجبالى وجهاد أدوا لهما التحية مجردين من أسلحتهم وقالوا « أيها البطلان ، لماذا تحملتما مشقة المجيء ؟ فأجابهم الجبالى « أبلغوا غاطوش أن أخا الغورى جاء ويطلبان المثل لأداء الخدمة » . فقالوا لهما أن غاطوش فى أول الوديان عند الملك أرمنشاه . فسار الجبالى وجهاد متجهين الى المعسكر حتى وصلا الى أطرافه وبعثا برجل ليخبر غاطوش.



بمقدمتهما ، فلما وصل الرجل الى غاطوش وجده فى المجلس يتناول الشراب والأبطال بعضهم جالس وبعضهم واقف فى خدمته ، فأدى له التحية وقال « أيها البطل ، أبشر فقد جاء أخا الغورى للتحية وهما واقفان على باب المجلس ، ففرح غاطوش وقال « أدخلوهما لأرى سبب قدومهما لعل وراءه خيرا ويكونوا قد ندموا على ما فعلوا » .

تقدم الحجاب وأمسكوا يدي الجبالى وجهاد وأدخلاهما الى المجلس فلما صارا أمام غاطوش أديا له التحية ، فأمر باجلاسهما فى أحسن مكان . وفى الحال أتوا بماء الورد فشربوا ، والفاكهة فأكلوا ثم مدوا الموائد فطعموا . ولما انتهوا من طعامهم أخذوا فى تناول الشراب فقال لهما غاطوش « لماذا تحمل البطلان مشقة المجيء » ؟ فأدى الجبالى وجهاد التحية وقال « أيها البطل ، ان الغورى يبعث لك السلام والدعاء فقد ندم على ما فعل ويقول ان بطل الدنيا غاطوش يعلم أن جماعة من اللصوصى الأوباش أبناء الحرام جاءوا إلينا واحتموا بنا ، وأنت تعرف أن أجدادنا كانوا ملوك هذا الوادى وأبطاله ولم ينقضوا عهدا للمستجيرين بهم أو اللاجئين اليهم . فلما توليت الملك وجلست على العرش بعد أبى ، مرت ستون سنة لم أنقض عهدا لمستجير ، بل جعلت روحى ومالى فداء لهم حتى ولو كانت امرأة مع أن هذه الجماعة كانت أقل همة وشهامة من النساء . ومع أننى لم أعرفهم الا أننى أجرتهم وقبلت حمايتهم وخرجت عن طاعة أرمنشاه من أجلهم وتسببت فى ايثائك الى أن ظهر سوء عملهم وأخذوا ثلاثين حملا من الذهب والجواهر الى جانب المسك والعنبر والعود والكافور والأطلس المطرز لكى يذهبوا ويحضروا لنا من معسكرهم الزاد والعلف ، ولكنهم استولوا على تلك الأموال بالحيلة والخديعة . وقد أردت الحضور بنفسى لتقديم التحية ولكننى لم أجد الشجاعة لهذا ، ولم أستطع الاعتذار الى أن أصلح الله الأمر وجاء هؤلاء القوم الى وادينا للسرقة وكانوا يهدفون القضاء على أموالنا وثوراتنا ، وفى النهاية ألقينا القبض على سمك الذى أثار هذه الفوضى والفتنة فى الدنيا . ولم أكن أستطيع تسليمه لك قبل هذا لأنه كان لاجئا الى ، محتما بى ، ولكننى الآن أمسكته بعد أن عاد للسرقة من وادينا . وعلى البطل غاطوش أن يتوسط لدى الملك أرمنشاه لأدفع له مائة ألف دينار كغرامة وأرسل له سمك كهدية حتى يرضى قلبه علينا ويرفع هذه العدواة والبغضاء من بيننا ويقبل اعتذارنا لأن ما حدث كان عن جهالة . وأرجوا أن يقبل ذلك المبلغ الحقير من أجل الأبطال ونفقات الجيش » .

قال الأخان هذا ووضعنا تلك الهدية والخلعة أمام غاطوش . وحينما رأى غاطوش تلك الأموال وسمع ما قاله الجبالي وجهاد قال « أيها البطلان ، لا يجوز هذا . انكما تدبران مكيدة أو تلجآن للحيلة . ولعل سمك علمكما هذا حتى يخرجوا من الوادي ويذهبوا الى خورشيد شاه وقد سبق ولجأوا لحيل كثيرة كهذه خاصة وأن سمك يوقعنا في شياكة بأمثال هذه الحيل والألاعيب » . فأقسم الجبال وجهاد بالخالق العادل ان هذا الكلام ليس حيلة وأنهما لا يمكنان ولا يختلفان قصة أو حكاية ، اذ أنهم أمسكوا سمك العيار وقيدوه وأنهما جاءا لكي يصطحبهما لأرمنشاه .

حين سمع غاطوش هذا وقف واحتضنهما وقال لهما « يا بطلا الوديان الاثنى عشر اطمئنا لأننا لو حملنا أموال الدنيا الى الملك أرمنشاه فانه لن يفرح بها فرحة بحملنا سمك اليه » . قال غاطوش هذا ثم أخبر الأبطال الذين كانوا بمجلسه أن الغوري قد ندم على ما بدر منه وطلب أن نتوسط له عند أرمنشاه ، وأنه أسر سمك العيار وسوف يرسله كهدية الى أرمنشاه . ففرح الأبطال جميعا وتصايحوا صيحات الفرح .

بعد هذا قال غاطوش « يجب علينا الذهاب الى أرمنشاه لنخبره بهذا » . ثم ركب مع أبطال الاثنى عشر واديا واصطحبوا الجبالي وجهاد معهم متجهين الى أرمنشاه الذي كان يبعد عنهم بنحو عشرة فراسخ .

حينما وصلوا الى معسكر أرمنشاه شاء تقدير الحق تبارك وتعالى أن دبور قاهر الشياطين كان يعد ضيافة ليستضيف أرمنشاه وكل الجيش وأقام سرادقا على نصف فرسخ طولاً وعرضاً ، وجعل في وسطه خيمة من الأطلس الأحمر ثبتها على أربعة أعمدة من الفضة ، وأحاطها بحزام من الذهب المرصع بالجواهر ورفع عليها هلالاً من الذهب . وكان كل الجيش قد جاء لمشاهدة هذه الخيمة . وكانت كل أدوات الحانة والفراشة والمطبخ ذهبية أو فضية . وعلى هذا النحو زين المجلس وأوقف حوله ألف حصان بألجمة ذهبية بل ان كل الخيل كانت لها نعال من الذهب أو الفضة ذلك لأن دبور كان من ولاية جبل الذهب حيث كان يوجد الذهب والجواهر بكثرة .

على هذا النحو كان الجميع ضيوفا على دبور قاهر الشياطين . فلما رأى غاطوش ومن معه المجلس على هذا النحو من العظمة والبهاء وشاهدوا تلك الزينة والضياء تحيروا وتعجبوا لأنهم لم يروا مثلاً أبداً . فلما تجاوزوه الى مجلس أرمنشاه دخل الحجاب وأدوا التحية وقالوا

« أيها الملك العظيم ، ان غاطوش والجبالى وجهاد يقفون بباب المجلس »  
فقال لهم أرمنشاه « أدخلوهم الأنظر ماذا يريدون » .

خرج الحجاب وأمسكوا ساعد غاطوش وأنزلوه عن حصانه مع الآخرين ، فلما دخلوا المجلس أدوا التحية لأرمنشاه ، وكان شهران الوزير يجلس عن يمينه بينما كان قزل ملك قائما على رأس أبيه (١) . وكانوا قد وضعوا كرسيًا ذهبيًا عن يمين الملك فتقدم غاطوش وذهب الى هناك وجلس على هذا الكرسي بينما جلس كل واحد من الأبطال على مكانه الى أن قال أرمنشاه « أعرف أن البطل جاء بهذه السرعة لأمر هام ، فقل ما هو حتى يستريح قلبنا » . فأدى غاطوش التحية وقال « يا ملك الدنيا وسيد العالمين ومالك الزمان ، لقد جئت شفيعًا للغورى مع الأبطال وأمرأء الوادى لأنه ندم على فعلته وهو يريد الاعتذار عن زلته وقد أهدى مائة ألف دينار نثارا لحوافر حصان الملك حتى يقبل العفو عن ذنبه » .

قال الملك أرمنشاه « يا غاطوش ، لو كان الغورى قتل ابنى قزل ملك وتوسطت أنت فى هذا لأطلقت سراحه ولم أتكلم فى هذا الأمر ، ولكن لا كان ذلك اليوم الذى تقع فيه عينى على الغورى . فأنت تعلم ماذا فعل ، فهل يوجد فى الدنيا من يفعل ما فعله مع مجموعة من اللصوص الأوباش ؟ لقد قلب مملكتى رأسا على عقب وأثار الاثنى عشر واديا بعضهم ضد بعضهم الآخر ، الى جانب مقتل أكثر من خمسين ألفا من الرجال . كل هذا من أجل حماية حفنة من اللصوصى والأوباش » .

أدى غاطوش التحية مرة أخرى وقال « أيها الملك العظيم ، أنت تعرف أحوال الغورى وأنه رجل غيور يحمى المستجير ، وحتى الآن فإنه قبل حماية مائة ألف نص وقاتل (٢) التجأوا اليه وحافظ عليهم بالمال والروح . وما فعله كان من أجل سمعته وشرفه ، وقد حافظ على ملوكيتك جيدا لكى تقول الدنيا ان الملك أرمنشاه لديه خادم يفدى المستجير بروحه ولا يسلمه أبدا . وقد ندم الآن على ما فعل . ولأن الملك غضب عليه هذه المرة فإنه يريد الاعتذار ويقول لقد ظننت أن سمك وصحبه يتحلون بالرجولة والشهامة وساء ظنى ، وسأقدم مائة ألف دينار غرامة خطئى . كما سأرسل سمك مقيدا كهدية حتى أكون قد قدمت عذرى عن كل

---

(١) قائم على رأس أبيه اصطلاح أى واقف خلف أبيه .

(٢) هذا العدد مجازى للدلالة على الكثرة وليس حقيقيا .

الأخطاء . والآن فليعطينا الملك براءة بذلك ويصفح عن ذنبهم ولا يعاديهم ولا يسىء الى أسرتهم ويقبل هذا الاعتذار » .

حين سمع الملك أنهم أمسكوا سمك العيار وقف على قدميه واحتضن رأس غطوش وقال له « أيها البطل ، هل تظن أنني لم أقبل كلامك أو أنني لم أقبل اعتذاره ؟ ان ما قلته كان لأن ما فى قلبى من كراهية سمك لا يمكن وصفه ، وكان الغورى قد انضم لسمك وقام بكل هذا الظلم فكيف تجعل قلبى يميل اليهم ؟ انك ان جئتنى بأموال الدنيا لما رضى قلبى عنه الا أن يرسل الى سمك العيار ، فان أرسله الى فائنى سوف أعفيه من ارسال أية أموال ، كما أنني أهبه خراج الوديان الاثنى عشر وأمنحه خمسين ألف دينار هى نفقات شرطة منغوليا وليس لأحد أن يحاربه لا منا ولا من غيرنا حتى عندما يصير ابنى ملكا » .

بيمنا كانوا فى هذا الحديث دخل دبور مجلس الملك وادى التحية ، فوقف أرمنشاه وأمسك يد دبور ورفعها الى عرشه وأجلسه عن يمينه ، وفى الحال جاء السقاة بماء الورد ووضعوا الفاكهة حتى أكلوا ثم جاء أصحاب الطعام ففرشوا السباط وعندئذ أدى دبور التحية وقال « أيها الملك العظيم ، أنا غريب هنا ولا أستطيع أن أقدم ما يليق بالملك ، ولكن تابعا لى اسمى لجين أحضر معه شيئا بسيطا وأعد ما استطاع ، فيجب على الملك أن يشرفنى ويمد يده الى طعامى حتى يكون لى عظيم الفخر » . فقال له أرمنشاه « أيها البطل ، لقد جاءتنى اليوم ضيافة عظيمة أسعدتنى كثيرا » . فسأله دبور قائلا « وما هى أيها الملك حتى أعرف » ؟

أجاب أرمنشاه « أيها البطل ، أعلم أنهم أمسكوا سمك العيار وسوف يأتون به الى » . فسأله دبور « أيها الملك ، أى نوع من الرجال هذا السمك العيار ؟ وماذا فعل فى هذه الدنيا » ؟

قال أرمنشاه « أيها البطل ، هل سمعت عن أعماله ؟ ثم أخذ يروى أعمال سمك من أولها الى آخرها كما كان قد سمعها من مهران الوزير وكما حدثت فى بلاد الصين الى تلك الساعة التى وصل فيها دبور الى المجلس من حيل ومكر وفتح للقلاع مثل القلعة الشاهقة ، وقلة الفلكى ، ثم مجيئه الى بلاد المغول وكل أعماله فيها كما سبق أن ذكرناها رواها كلها لدبور حتى ذهبه الى الوديان الاثنى عشر واقتحامه لقلعة البطل غضبان وقتل المستحفظ واخراج الأسرى ، وعلم أرمنشاه بذهاب سمك الى الوديان الاثنى عشر وارسال الرجال للقبض عليه وهروبه ولجوئه

الى وادى الغورى الى تلك اللحظة التى أرسل فيها الغورى البطل غاطوش للاعتذار حتى يرسل سمك مقيدا الى الملك أرمنشاه .

حينما سمع دبور كل هذا قال لأرمنشاه « اعطه لى لكى أقطع جلده ولحمه بالأظافر وأضعه له فى فمه ليأكله جزءا ما فعله ابن الحرام هذا ، لأنه هو الذى ألقى الملكة والأميرة وسكينة الساقية ودانة الى التهلكة فهو حين أخذهن وسلمهن للأحمر الكافر قتلهن ولما حمل الأميرة الى وادى الجبل الأسود وذهب سحاب لاستعادتها دبر سمك مكيدة وأسر الأحمر الكافر وسحاب وحملهما الى خورشيد شاه الذى قتلهما » .

روى كل واحد من الحاضرين كثيرا من هذه الحكايات الى أن انفت أرمنشاه الى غاطوش وقال له « كم عند الغورى من الأبطال والخدم ؟ » فأدى غاطوش التحية وقال « أيها الملك العظيم ، هذان الشابان الواقفان فى خدمتكم شقيقا الغورى وله ثلاثة أبناء هم مصارع وفاتك وحبيب » .

حين سمع الجبالى وجهاد هذا أدبا التحية فنظر اليهما أرمنشاه ووجد فيهما شابين ذكيين فسألهما « كم عندكم من الأبطال أمراء الجيش ؟ فأدى الجبالى التحية وقال « أيها الملك العظيم ، ان ذكر اسم أهل الجبال فى مثل هذا المجلس وأمام مثل هؤلاء الأبطال العظام ليسى من الأدب ، فمهما كان عددهم فكلهم عبيد الملك » .

أعجب أرمنشاه بكلام الجبالى لأنه كان فصيحاً بليغاً ، ثم أمر فى الحال باحضار ألف خلعة الى جانب خلعة ملكية خاصة للغورى وخلعتين جميلتين للجبالى وجهاد البسوهما لهما ، وثلاث خلع الأولاد الغورى ، ثم قال الملك أرمنشاه « أيها البطل غاطوش ، على هذا الأساس يجب أن تذهب للوادی لتقول للغورى ما يجب قوله ، ثم تحمل سمك العيسار وتحضره سريعا لأننا سننتظرك » . فأدى غاطوش التحية وقال « الأمر والطاعة » .

حينما انتهوا من حديثهم هذا كان شهران الوزير قد كتب منشور تولية الغورى امارة الوديان الاثنى عشر وختمه وسلمه لقاطوش الذى انطلق فى طريقه الى وادى الغورى يصحبة الجبالى وجهاد والفرسان . فلما ذهبوا قال دبور قاهر الشياطين « أيها الملك ، بهذه المناسبة السعيدة نؤجل ضيافة اليوم لأن للملك ضيافة كل يوم ، وعلى هذا السرور نبقى فى خدمة الملك ولا نفعل شيئا سوى تناول الشراب » .

قالوا هذا وانشغلوا فى تناول الشراب وفرحوا وسعدوا لأنهم أمسكوا سمك العيار ، وكانوا ينتظرون احضاره ولننظر ماذا سيكون شأنهم .

يقول راوى الحكاية ومؤلف القصة أنه حينما ذهب الثعلب الفيلم مع ضياء من بيت الزنجى آكل لحوم البشر تاركين سمك العيار وراءهم كانا يسيران فى الجبل ليلا ويختبئان خلف الصخور نهارا الى ذلك اليوم الذى عاد فيه غاطوش من عند الملك أرمنشاه يصعبه الجبالى وجهاد ومعهم تلك الخلع وهم فى فرح وسرور ، وكانت اصوات صيحات الفرع تتعالى الى عنان السماء . ومن قضاء الله أن الثعلب وضياء كانا يختفيان على قمة الجبل حتى يحل الظلام فيهبط ليكملا سيرهما حينما سمعا صوت صيحات الفرع والسرور التى كان يطلقها الجبالى حين وصوله الى أول الوادى . فقال الثعلب لضياء لعلمهم حققوا نصرا والا فما سبب فرحهم ؟ ثم قال يجب علينا أن نندس فى وسطهم لنعرف ما هو سبب فرحهم . فقالت له ضياء « حينما يحل الظلام نهبط الجبل ونعرف أحوالهم فعلمنا نستطيع أن نصيد شيئا وبعد ذلك نكمل سيرنا » . قالا هذا وبقيا الى أن أقبل الليل وأظلمت الدنيا .

نزل الثعلب وضياء من على قمة الجبل وأخذا يتجولان حول المعسكر يتسمعان ما يحدث أو يدور حتى وصلا الى باب خيمة كان بها شخصان أو ثلاثة يتناولون الشراب وقال أحدهم « وأسفاه أن سمك سيضيع هباء ، وانتهت كل شجاعته وعبارته الى لا شيء » . وحين سمع الثعلب وضياء هذا الكلام انهارت قواهما ثم انصتا جيدا ليعرفا ما حدث فقال الشخصى الثانى « لعلمهم يقتلونه لأن هذه الفتن فى الدنيا كلها نتيجة أعماله وسوء أفعاله » وكان هناك شخص ثالث يجلس بجواره ضربه بيده على صدره وقال له « أيها الدنيء ، ما هذا الكلام الذى تقوله ؟ هل لأن الدنيا من شرقها الى غربها لا يوجد بها رجل مثله فى الرجولة والعيارة والرأى والتدبير والعلم والعقل والكفاية ؟ وأعرف أيضا أنه لن يكون مثله . فماذا صنع سمك من سوء حتى لا يريد الرجال رؤيته ؟

أعجب الثعلب الفيلم وضياء بكلام هذا الرجل وأثريا عليه ولكن الخوف كان قد استولى عليهما من أجل سمك ، فقالا أحدهما للآخر « وأسفاه ، كيف وقع سمك فى الشبك ؟ فاما أن يكون الغورى قد عثر عليه ، واما أن يكونوا قد أمسكوه وهو يقتحم ذلك السجن فقالت ضياء « أيها البطل ، ليس هناك مجال للبحث والتفكير ، بل يجب أن نعمل على تخليصه من أيديهم ، فلا يجب أن يهلك والا فان ألفا مثلنا لن نساوى

شيئا » . فقال الثعلب « ان سمك فى وادى الغورى فماذا نستطيع أن نفعل » ؟ فأجابته ضياء « ألم تسمعهم يقولون ان غاطوش ذاهب لاحضار سمك من عند الغورى ليوصله الى أرمنشاه » ؟

قال الثعلب « يا ضياء ، ألا تعلمى أنه لو وجد رجل أستاذ فى الحيل والمكر فانه لا يكون شيئا أمام امرأة لا تعرف شيئا من أمور الدنيا ؟ فما بالك اذا كانت قد رأت الدنيا وعلمت الكثير ؟ ان للنساء مكرًا وفكرًا وخداعًا ، فهن حين ينظرن للأرض فانهن يفكرن فى ألف حيلة وحيلة ، وأنت ذات ذكاء ومهارة وتتفوقين على كثير من رجال العالم وأنت - وان كنت فتاة - الا أنك ترجحين كثيرا من رجال الدنيا » .

قالت ضياء « أيها الأستاذ ، انك تقول كلاما خطيرا ، فأنت تشعل النار ثم تصب عليها الماء ، فكلامك فيه تحريض وايعاز ، ولكن حينما تكون موجودا فان رجال الدنيا يعجزون عن عمل شيء الى جانبك خاصة أنا ، لأنك أستاذ سمك عيار الدنيا الذى يتعلم منه كل العالم ، ولكن علينا ألا نضيع الوقت أكثر من هذا » .

قال الثعلب « نعم ، أنا أستاذ سمك . وقد رببته ونشأته وهو يعد تلميذا لي ولكن لسمك مائة ألف تلميذ مثلى أنا الأستاذ . أنظرى كيف أنقذنا من سجن الزنجى ، فلو كان سمك فى مكاننا فربما احتجنا عشر سنوات لنخرجه منه ، ان التلميذ أفضل من ألف من أساتذته » .

بينما كانا فى حديثهما هذا تذكر الثعلب حيلة فقال « يا ضياء ، لو كانت هناك ملابس نسائية لقمتم بحيلة » . فقالت ضياء سوف أحضر لك الملابس فابق أنت هنا » . ثم توجهت ضياء الى وسط المعسكر وكانت حيثما سارت تسمعهم يتحدثون عن سمك ، ومع أنها كانت حزينة عليه الا أنها كانت تبحث عن الملابس النسائية فى كل ركن أو مكان ولكنها لم تستطع الحصول عليها الى أن وصلت الى احدى الخيام فوجدت رجلا جالسا وأمامه قينتان (١) تحمل كل واحدة منهما بربطا (٢) وهو يعلمهما فيقول لواحدة « امسكى هكذا » ويقول للأخرى « اجعلى أصبعك هكذا » ويقول للأولى « اضربى الوتر برقة » ثم يقول للثانية « اخرجى الصوت.

(١) القينة - الجارية المغنية تكون من التزين ويقال قانت المرأة قينا أى تزينت .

(٢) البريط آلة موسيقية وترية كالكمال .

على هذا النحو وأعزف هكذا ، وكان يلقنها كل شيء ، بينما كانوا يتناولون الشراب ، ويعلمهما آداب الشرب والتقديم والجلوس والقيام .

حينما رأت ضياء هذا قالت لنفسها « ان لم أحصل من هذا المكان على الملابس النسائية فلن أتمكن من الحصول عليها من أى مكان آخر » . وبقيت ضياء فى ذلك المكان نحو ساعة حتى سكروا وناموا فدخلت ضياء الخيمة وأخذت الملابس وخرجت وعادت الى الثعلب ووضعت الملابس أمامه وقالت له « أيها الثعلب ، لقد عثرت على الملابس » . فقال الثعلب « حسنا أنك جئت ، قومي زيني نفسك واخلى عنك أسلحة الرجال وملابسهم وتزيني أحسن زينة » . فقامت ضياء وفعلت كما أمرها الثعلب . وكانت ذقن الثعلب سوداء مشربة ببعض الشيب ، ونظرت ضياء الى الثعلب الذى وضع يده فى وسطه وأخرج كيسا ومد يده فيه وأخرج منه شيئا وضعه على شعر ذقنه فتحول كله الى اللون الأبيض ، فتعجبت ضياء من هذا العمل وقالت « أيها الأستاذ ، ماذا تنوى أن تفعل ؟ فأجابها الثعلب « انظري ما سأقوم به » . ثم اصطحبها الى المعسكر فوصلا مع طلوع النهار .

كان الناس يرون الثعلب ومعه ضياء فيبهرهم جمالها ويأسر ألبابهم ، وكان الثعلب يقول ان قينة أخرى هربت ونحن نبحث عنها . وكان كل من يقابله من الناس يسأله « أين أنت ذاهب أيها الشيخ » ؟ فيجيبهم « اننى أبحث عن القينة » . وهكذا أخذ يتجول فى المعسكر الى أن وصل أمام خيمة غاطوش الذى كان يستعد للذهاب الى وادى الغورى ، وفجأة رأى ذلك الشيخ وقد اصطحب جارية كأنها قمر وهو يتجول فى المعسكر ، فاستدعاه غاطوش فذهب الثعلب اليه وقدم التحية فأخذ غاطوش ينظر الى جمال ضياء التى كانت تبدو فى غاية الجمال والبهاء ثم قال « أيها الشيخ ، لمن هذه الجارية » ؟ فأجابه الثعلب « أيها السيد ، انها لى ، وكان معى قينة ثانية أخت لها اشتراها رجل منى بالأمس ولم يدفع لى أكثر من مائتى دينار ، وقال سأدفع لك الباقي غدا . والآن لا أجده ولا أعرف أين هو ، ولكننى أعرفه شكلا وأتجول الآن لعلنى أعثر عليه فاما أن آخذ منه بقية الذهب أو استرد القينة » .

بينما كان الثعلب يقول هذا ، كان غاطوش يرمق ضياء بعينيه ، ومن قضاء الله أن قلبه مال اليها . فقال للثعلب « أيها الشيخ ، بع لى هذه الجارية وخذ ثمنها » . فأجابه الثعلب « الأمر لك » . فسأله غاطوش « بكم ؟ أجابه الثعلب « بألف دينار كما بعث الجارية الأخرى » . فقال له غاطوش « وما أسم هذه الجارية » ؟ فقال الثعلب « اسمها راحة



القلب حبيبة » • وعندئذ أخرج غاطوش خاتما من أصبعه وأعطاه للشعلب وقال له « احتفظ به لأننى الليلة مشغول بأمر وحين أفرغ منه أعطيك الثمن ، كما سأخلع عليك خلعة جميلة » •

أدى الشعلب الفيلم التحية وأخذ الخاتم وقبله بينما أمسك غاطوش يد ضياء وأجلسها أمامه وقال لها « أيتها الجارية ، ماذا تجيدين » ؟ فقالت ضياء « أجيد العزف على البربط » • وكان الشعلب يجلس أمام الخيمة فقال « أيها البطل ، حينما تذهب - رافقتك السعادة - الى وادى الغورى فخذنى معك حتى أبحث عن ذلك الرجل لعلى أعثر عليه فتمسكه أنت ، فاما أن تأخذ منه بقية الثمن وأما تأخذ منه الجارية حتى تكون الأختان معك • وأحذر أن يعرف أحد أن ذلك الرجل هارب منى » • فقال غاطوش « هكذا سأفعل » •

بعد أن انقضى بعض الوقت ، جاء أمراء الوادى وأدوا التحية لقاطوش وقالوا « أيها البطل ، يجب علينا الذهاب الى وادى الغورى واحضار سمك لأن أرمنشاه ينتظر » • فقام غاطوش وركب حصانه وسار فى طريقه وقال للجيش أبقوا فى أماكنكم حتى نعود من وادى الغورى • وأمر فأحضروا حصانا ركبه الشعلب ، وحينما أراد أن يذهب أخذت ضياء فى البكاء والصراخ فقال لها غاطوش « يا حبيبة ، لماذا تبكين » ؟ فأجابته « ولم لا أبكى ؟ وماذا أعمل هنا وأنا غريبة ولا يمكن أن أبقى وحدى ، فان كنتما ستذهبان فخذانى معكما » •

قال غاطوش « أنت جارية ذات حمية وعفة ، انهضى وتعالى معنا أيضا » • فأحضروا لها حصانا آخر ركبته وسارت معهم الى أن وصلوا الى أول الوادى ، وكانوا قد أرسلوا رجلا سبقهم يخبرهم بقدوم غاطوش • فأمر الغورى مائة غلام يحملون أطباقا من الذهب والجواهر بالخروج مع الأبطال وأبنائه للاستقبال • فلما رأى أبناء الغورى غاطوش نزلوا عن ظهور خيولهم كما نزل غاطوش أيضا عن ظهر جواده ، ونزل فرسان الفريقين ، عن خيولهم وسساروا على أقدامهم الى أن التقى الغورى وقاطوش • ثم توقف غاطوش وقال « ليركب البطل الغورى لأن علينا خدمة الشيوخ ، فمن لا يحترم الشيوخ لا يصل الى منزلتهم واجلالهم » • قال غاطوش هذا ثم ركب الاثنان الى أن وصلا الى تلك الشجرة التى اعتاد الغورى الجلوس تحتها ، فترجل الغورى أولا ثم أمسك ساعد غاطوش وعاوناه على النزول من على حصانه اكراما له ، ثم صعدا معا الى عرش الغورى وجلسا • وفى الحال أحضر السقاة ماء الورد والفاكهة فشربوا وأكلوا ثم هد قيم الطعام الموائد ، فلما فرغوا من طعامهم جاء الفراسون،

بالطشوت والأباريق فغسلوا أيديهم ، وبعد هذا أقاموا مجلس الطرب  
فأخذ المغنون يتغنون بأعذب الأغاني والألحان بينما السقاة يدورون عليهم  
بكئوس الشراب الارغواني .

أخرج غاطوش ذلك الأمر الملكي وقبله ووضع أمام الغورى ،  
وحينما رأى الغورى ختم الملك على الرسالة وقف وحيا ثم قبل الأرض  
وأخذ الأمر الملكي وفتحه وبدأ فى قراءته بنفسه - إذ أنه كان يعرف  
القراءة - ورأى فيه كل هذا الانعام عليه من الملك وفرح . ثم أحضر  
غاطوش كل تلك الخلع وألبس الغورى خلعتة أولا ، ثم أخويه وأبناءه  
وأعطى للأبطال خلعهم فعم الجميع الفرح والسرور وأخذوا فى الثناء على  
أرمنشاه . بعد هذا قال غاطوش للغورى « أيها البطل ، احضر سمك  
العيار لكى نذهب » فأجابه الغورى أنك لم تجيء للوديان الاثنى عشر  
تطلب نارا ، فلتبق يوما وليلة نقضيهما فى الشراب ، وغدا نمسك  
سمك لأننى أيضا سأأتى معك لكى أقبل يد أرمنشاه » . فأجابه غاطوش  
« الأمر لك ، فقبل أن أصل الى هنا كان الأمر فى يدي ، أما وقد صرت  
ضيفك فعلى أن أطيع ما تأمر به » .

قالا هذا وأخذ فى تناول الشراب ، بينما أخذ المطربون يرددون  
أغانيهم وألحانهم الى أن قال غاطوشى « أين حبيبة ؟ احضروها لنرى كيف  
تغنى » . ونحن نعرف من قبل أن ضياء كانت تجيد العزف والغناء .  
فلما جاءت أدت التحية أمام غاطوش ثم جلست وأخذت عودا من المطربين  
وشدت مفاتيحه وضبطت أوتاره ونسقت نغماته وأخذت تعزف عليه ثم  
دخلت فى الغناء ، فغنت مقاما فى الغزل والوصال ، فدهش كل من  
سمعها من الخاصة والعامة وأنصت الأبطال بأذانهم وأرواحهم الى غنائها  
حتى فرغت منه ووضعت العود بجانبها وسكتت ، ولكن كل  
الجالسين هاهوا بها ، أما غاطوش فكان قد فقد عقله وروحه فى حبها .  
وكانوا جالسين يشربون ويستمتعون بالغناء بينما كان سمك العيار فى  
نهاية الوادى فى يدى الزنجى آكل لحوم البشر مقيدا ويقوم على حراسته  
خمسون رجلا .

### شاهان ينقذ سمك العيار

نجىء الى حديث سمك العيار وكيف نجا من هذا الأسر فيقول  
الراوى انه حينما أمسك الغورى سمك وقيده ثم فكر وأرسل أخويه الى  
غاطوش ليكون واسطة لابلاغ اعتذاره الى أرمنشاه ، وترك سمك العيار

لدى الزنجى آكل لحوم البشر واحترز عليه بخمسين رجلا وشاع هذا الخبر فى الوديان الاثنى عشر بأن الغورى سيرسل سمك العيار الى الملك أرمنشاه .

شاءت ارادة الله أن البطل شاهان حين نجا من القيد والقتل بشفاعة سمك وعاد الى واديه ظل فى قصره يقضى وقته فى الشراب والحديث مع أقاربه يشيد بسمك وانقاذه له وما فعله من أجله ، وكيف أن شاهان أرسل جيشه الى غاطوش وتخاف هر عن الذهاب بحجة مرضه حتى بلغه خبر القبض على سمك ذات صباح ففرع شاهان وسأل من أخبره « ماذا تقول » ؟ فذكر له الرجل ما حدث من ذهاب سمك للوادي والقبض عليه ، وإرسال الغورى شقيقه الى غاطوش للوساطة وقبوله دفع مائة ألف دينار كغرامة ، وذهاب غاطوش الى أرمنشاه ، ومجيء غاطوش الى وادى الغورى لأخذ سمك . فتضايق شاهان من هذا الخبر ، وقال لنفسه « وأسفاه لو أن رجلا كسمك تعرضى للموت فسيكون عملا دنيئا بعيدا عن الفتوة فماذا أصاب الغورى ليفعل هذا بسمك ؟ كان غاطوش يحدث نفسه بهذا ويخاطبها وقال أيضا « يا شاهان لقد قام سمك بمروءة نحوك ، ولو أردت أن ترد له الجميل فهذا أوانه فلتقم وتذهب لملك تستطيع أن تفك أسره وتنقذه منهم » .

حين استقر رأى شاهان على هذا وفكر فيما هو قادم عليه ، حدث أقاربه ثانية بما فعله سمك له وقال انه هو الذى انقذ روحى فهى له . والآن فان الغورى قد أمسكه ولا أعام ما صار اليه أمره فلعننى أستطيع الذهاب وأطلق سراحه ، وبهذا أكون قد عوضت بعض جميلة ، والا فاننى سأفتديه بروحى حتى يتحدث الناس ما بقيت الدنيا ويقولون ان شاهان قدم روحه فداء لسمك من أجل الفتوة وحسن السمعة ، وكلما فكرت لم أهتد لأفضل من هذا . والآن عليكم أن تحافظوا على هذا المكان وأحذروا أن تغادروه الى مكان آخر » .

قال شاهان هذا وودع أقاربه وأهله وانطلق فى طريقه على قدميه عبر جبال وصحارى الوديان الاثنى عشر حتى جاء الى طريق سار فيه الى أن صعد الجبل وبحث عن ركن فى وادى الغورى جلس فيه حتى خيم الظلام فخرج ونظر فرأى الغورى جالسا مع غاطوش وجميع الأبطال تحت تلك الشجرة يتناولون الشراب وقد أضاءوا كثيرا من الشموع ، وأصوات المغنين والمطربين ترتفع الى عنان السماء ، فهبط شاهان الجبل حتى صار أمامهم .

شاءت ارادة الله أنه فى تلك الساعة التى وصل فيها شاهان أمامهم كانت نوبة ضياء فى الغناء وقد احتضنت العود بجانبها وأخذت تغنى ، وكانت تترنم بأصوات مختلفة فى صوت جميل رقيق يتردد صدها بالليل بين الجبال . وكانت تلك الجماعة متحلقة حولها وقد أسلمت لها آذانها وأفئدتها اعجابا بغنائها ، فلما نظر شاهان اليهم رأى ضياء جالسة بجدار غاطوش وهى تغنى ، فقال شاهان لنفسه « ان هذه المغنية غريبة ولم أرها من قبل أبدا فى هذا الوادى ، ولم أسمع من أحد أن مطربا غريبا جاء الى الوادى ولا أعرف من أين جات » كان يحدث نفسه بهذا ويتعجب من جمال ضياء حتى استولى عليه حبها وكما يقولون .

صن ناظريك عن سحر الجمال      فبلاء القلوب من طول النظر  
فان صنت نجوت من البلاء      واذا نظرت فقد سقطت للقدر

على أية حال فان شاهان حينما رأى ضياء فقد السيطرة على نفسه ، وصار حبها كسكين انغرس فى قلبه ، وكان يخشى أن يندفع وسط تلك الجماعة ولكنه تعقل ، وانقشعت عن قلبه سحب الغفلة والتهور ، وقال لنفسه « يا شاهان ، ألا تخجل من ادعائك صداقة رجل تتحدث كل الدنيا عن فتوته وشجاعته بينما تعرض نفسك للتهلكة من أجل امرأة لا تعرف لمن هى ، وتترك ذلك الرجل فى أيدي الأعداء ؟ هل هذا مكان الحب أو وقته ؟ هناك ما هو أوجب من هذا ، وواجب على أن انتهى منه أولا ، أيتها العين ، كل هذه الفتنة منك ما هذه النظرة المهلكة ؟ أليس لك عقل يا شاهان ؟ يجب على أن أذهب للبحث عن سمك لعلى أعثر عليه وانقذه من الأسر ولا يجب أن أتأخر فى هذا » .

قال شاهان هذا وقام وقلبه مملوء بالفكر والحب وتوجه الى وسط الوادى وأخذ يتجول فى كل مكان باحثا عن سمك وأين يمكن أن يكون مسجوننا الى أن رأى ضوءا من بعيد فى آخر الوادى فاتجه نحوه وسار الى أن وصل اليه ونظر فرأى الخمسين رجلا وهم متحلقون والزنجى آكل لحوم البشر أمامهم وقد أوقد شمعة وهم يتناولون الشراب ، فلما نظر فى وسط الرجال رأى سمك مقيدا وملقى بينهم ، فحزن لوجوده على هذه الحال وقال لنفسه « ماذا أصنع لأخرجه من وسط هذا الجمع من الحراس ؟ وأخذ يفكر فلم يجد سبيلا لانقاذ سمك الى أن قال لنفسه ثانية « اختبئ فى ركن حتى يستولى عليهم السكر فينامون . وأنداك انقذ سمك من بينهم » . وظل على هذه الفكرة وهو ينظر اليهم من بعيد وفجأة

قام الزنجى وأعطى ابريق الخمر الى أحد الحراس فشرّب منه ثم أعطاه لحارس آخر .

شئت ارادة الله أن ذلك الرجل قام ليعيد الابريق للزنجى وكان يتمنطق بحزام مزين بالجواهر فأراد أن يخلع هذا الحزام ويعطيه للزنجى وقال لنفسه « لا يجوز أن أفكه فى وسط الناس » وابتعد عن رفاقه ومعه الابريق وجاء الى ناحية فوضع الابريق لكى يتمكن من فك الحزام ، وهنا خطرت على ذهن شاهان حيلة ، ففتبع ذلك الرجل ثم أمسكه من حلقه حتى لا يتمكن من الصياح وقتله وخلع ملابسه ولبسها ووضع عمامته أيضا على رأسه ثم أمسك القدح الذى كان مع الرجل وتظاهر بالسكر وذهب اليهم فى جرأة واتجه الى الزنجى ليعطيه ابريق الخمر وألقى بنفسه فوق الشمعة وأطفأها فأظلمت الدنيا ولم يعد أحد يرى أحدا لأنهم جميعا كانوا سكارى . وقال أحدهم « ماذا فعلت ؟ » وقال آخر « لقد سكرت بسرعة » وقال ثالث « دعونا هكذا ولا نتكلموا » . وفى هذه الأثناء تقدم شاهان وحمل سمك من بين الحراس وخرج والشمعة مطفأة والدنيا مظلمة ولم يفكر أحد من الحراس أن شخصا يمكن أن يقوم بعمل كهذا ماداموا يحرسون سمك العيار ، وكانوا فى غفلة من شدة نسكرهم ولم يستطيعوا اشعال الشمعة مرة أخرى .

أما شاهان فقد أخرج خنجره وقطع قيود سمك من يديه ورجليه فسأله سمك « من أنت ؟ » فأجابه « أنا عبدك الذى حررتك ، أنا شاهان ، ابن شقيق الغورى » . فلما سمع سمك اسم شاهان أمسك رأسه واحتضنه وقال له « أسعدك الله يا ابن الحلال ، لقد كافأت سنوء فعلى معك بحسن صنيعك لى ، فهل معك أحد من أصحابى ؟ فقال شاهان « لا » . فأثنى عليه سمك وقال يجب أن نفكر فى حيلة حتى لا ينكشف هذا السر » . فسأله شاهان « ماذا يجب أن نفعل ؟ » فأجابه سمك العيار « نحتاج الى ميت أو قتيل لاحتال به عليهم » . فقال له شاهان « لقد قتلت رجلا لكى أخرجك من وسط الحراس » . وذكر له ما فعله .

دعا له سمك وقال له « أسرع باحضاره حتى أقيده ثم أحمله وأضعه وسط الحراس فى مكانى قبل أن يتمكنوا من اشعال الشمعة » فقام شاهان وفك وهقه من وسطه وقيد يدي ذلك الرجل ورجليه وحمله الى حيث كان الحراس وأنامه فى الموضع الذى كان فيه سمك وقال لهم « لماذا لم توقدوا الشمعة » ؟ قال هذا وعاد الى حيث كان ينتظره سمك وأمسك يده وسارا فى طريقهما قبل أن يتمكن الحراس من إعادة اضيائة الشمعة .

كان شاهان وسمك قد ابتعدا عنهم كثيرا ، وأخذ شاهان يحدثه بما فعل ويروى له ما وقع ، وفى أثناء حديثه قال « أيها البطل ، أماهنا أمر خطير » . فقال له سمك « قل ما هو لعلنى أستطيع أن أجده له حلا » . فقال شاهان « أيها البطل حينما بلغنى الخبر أن الغورى أمسكك وأنه سيأخذك الى أرمنشاه تأملت كثيرا وقلت لنفسى الغورى ابن الحرام هذا قد يتسبب فى هلاك سمك ، وقلت قم واذهب لعلك تستطيع أن تنقذه - كما وفقنى الله - وعندما كنت آتيا عن طريق الجبل تصادف مرورى من أمام مجلس الغورى فرأيتة جالسا تحت الشجرة مع غاطوش يتناولان الشراب وبجوار غاطوشى جارية مغنية كانت تعزف وتغنى لم أسمع فى حياتى مثل صوتها الى جانب جمالها الذى فتننى من أول نظرة اليها حتى أننى عشقتها وتسمرت قدماى ولم أستطع أن أغادر المكان حتى استطعت بالعزيمة والفتوة أن انتزع نفسى من هناك من أجلك ، وإن كنت قد تركت قلبى معها وجئت لهذا العمل » .

قال له سمك « يا شاهان ، أرنيتها حتى أدبر الوسيلة لكى أجمعك بها ان يشأ الله » وسار الاثنان حتى جاءا أمام مجلس الغورى واختبأ خلف صخرة ونظر سمك فوقعت عيناه على الثعلب الفيلم فعرفه وقال بالله العادل لقد جاء الى هنا لكى ينقذنى ، ولقد أحسن التنكر للوصول الى هذا المكان » .

قال شاهان « يا سمك ، ان قلبى مع تلك الجارية » فنظر سمك اليها فوجد أنها ضياء وعرفها ففرح ولكنه تعجب من تنكرها فى هيئة مطربة وقال لشاهان « اهنا واسعد أيها الرجل » . وبعد فترة من الوقت أخذ سمك ابريقا وضع فيه بعض المخدر الذى كان يحمله ثم أخذ يدور الى أن جاء أمام ضياء وأشار اليها فعرفته وفرحت وتعجبت من حضوره ثم عاد سمك الى شاهان .

### نهاية محب عجبول

قدمت ضياء الشراب الى غاطوش والغورى فسكرا وعاد خدمهم الى منازلهم وبقي غاطوش مع حبيبة وفجأة مد يده وأمسك ذوائب حبيبة وجذبها ، فسحبت ضياء نفسها وقالت « أيها الملك ، انك تريد جارية تعاشرها وأنا لا أصلح لهذا ، ولم يمض على فى خدمتك الا يومان أو ثلاثة ، وأنا أطربك وأغنى لك » . فقال لها غاطوش « لقد اشتريتك ودفعت ثمنك » . فردت عليه ضياء « لم يكن هذا شرطنا » . وكان

غاطوش ثملا فى غاية السكر والشهوة غالبة عليه ، فقام لكى يضرب ضياء ولكنها قفزت ولكمته على عنقه لكمة جعلته يقطع أنفاسه ، وكان غير مسيطر على قواه وأفعاله فسحبت ضياء خنجرها واحتزت رأسه ووضعته على صدره وخرجت . فاما رآها الخدم الذين كانوا نائمين على باب الخيمة خارجه سألوها « ما هذا » ؟ فأجابتهم « ان البطل غاطوش أعطانى ذهباً لكى أعطيه لسيدي الأول الذى باعنى له » .

قالت ضياء هذا وذهبت وكان الشعب يراقب ما تقوم به فذهب اليها فقالت له « أيها البطل ، لقد قتلت غاطوش ، كما أن سمك العيار الى وذهب فهيا بنا لنذهب من هنا ولو أنه لا سبيل لخروجنا » . فسألها الشعب « ولماذا فعلت هذا ؟ أين سنذهب الآن ؟ أجابنه ضياء « يجب علينا سلوك طريق الجبل والاختفاء وراء الصخور » .

قالا هذا وسارا ، فلما طلع النهار جاء الأبطال الى باب الخيمة وقالوا للخدم « قولوا للبطل غاطوش أن يأتى لكى يأخذ سمك العيار الى الملك أرمنشاه » . فقال لهم الخدم « انه فى حالة الخمار (١) » . طانين أنه فى خلوة مع حبيبة المطربة . ولهذا حمل أمراء وادى الغورى وخدمه الجثة التى يعتقدون أنها لسمك الى أرمنشاه وقالوا « أيها الملك ، أبقاك الله ، اذ أن سمك العيار أصيب بجروح كثيرة ومات فى الأسر » . فقال لهم أرمنشاه « لا نستطيع أن نفعل شيئاً مع الأجل » . ثم أمرهم باحراق الجثة فاحرقوا جثة ذلك المسكين . وعاد أرمنشاه الى الطرب والشراب .

فى الجانب الآخر كان خدم غاطوش ينتظرون فلما تأخر الوقت أرسلوا خادما الى داخل الخيمة ليعرف لماذا لم يخرج سيدهم . فلما دخل الخادم رآه مقطوع الرأس فصاح وأقبل الخدم ورأوا تلك الحال فتصايحوا واتجهوا الى وادى الغورى وذكروا له ما رأوه فحزن الغورى واغتم وقال « كيف حدث هذا ؟ قالوا « أيها البطل ، كان وحده مع تلك البجارية المطربة ، وفى الصباح وجدناه هكذا » . فقال الغورى « ان من فعل هذا لم يعد الى مكانه بعد ، فابحثوا عنه » . فانطلق الجبالى وجهاد فى تتبع الأثر وهكذا سارا فى أثر الشعب الفيلم وضياء .

---

(١) الخمار بالمضم الحالة بين السكر واليقظة التى تسبق زوال اثر الخمر ويكسر الخاء رداء الرأس المعروف .

## الشعلب وضيء فى الاسر

من قضاء الله أن الشعلب وضيء كانا يشاهدان هذا من مخبئتهما ، وشاهدا رجلا يصعد مقتفيا أثرهما فقالا أحدهما للآخر « وما العمل ؟ بعد كل هذا لا مفر من أن نظهر أنفسينا » وأخذا يلقيان عليهم الصخور من قمة الجبل فقتلا اثنين أو ثلاثة من الذين كانوا يصعدون للبحث عنهما . وفى النهاية أحاطت بهما مجموعة من الرجال وأمسكوهما وحملوهما الى الغورى فقال واحد منهم « هذه ضياء التى كانت مع سمك العيار هناك ، أها ذلك الشيخ فلا أعرف من يكون » .

نظر الغورى الى ضياء فعرفها وارتعش جسده وانتفض وقال لهما « أسعدكما الله - يا ابنى الحرام - انكما اللذان كان الزنجى قد أمسك بكما وجاء سمك وأطلق سراحكما وعرض حياته للخطر من أجلكما ، ومن جرأتكما لم تغادرا الوادى الى الآن حتى أمسكنا بكما ثانية . والآن وقد قتلنا سمك فيجب أن نتدبر أمركما » . ثم التفت الى ضياء وقال لها « أيتها الرعناء (١) ، لقد تنكرت على هيئة مطربة ، وهذا العاهر معك لى تقتلى البطل غاطوش بحجة الغناء . أنا الذى سأرد على عملك » . وفى الحال أمر بتقييدهما لارسالهما الى أرمنشاه طالما أن سمك قد مات فليرسل هذين حينئذ ، وقيدتهما الخدم وألقوا بهما أمامه .

كان سمك العيار مع شاهان على قمة الجبل يشاهدان ما يحدث وقد استولى عليهما الحزن والضيق فقال شاهان لسمك « أيها البطل ، أغثهما » . ولكن سمك العيار كان قد بهت ، وبعد مدة رفع رأسه وقال « يا شاهان ، لقد انقذتهما من سجنهما » . قال هذا ووضع يده فى وسطه وأخرج دواة وقلما كما أخرج من وسطه أيضا زندان (٢) وجمع قليلا من الحطب أشعله وعلى ضوءه كتب رساله على لسان دبور :

جاء فى أول الرسالة ذكر الله وبعد أن أثنى على الغورى قال « أعلم وتأكد أننا جئنا لخدمتك وكنا قد سمعنا دائما عن فتوتك وحمایتك للمستجير بك وشجاعتك ، وكنا نثنى عليك فى غيبتك ونطمع فى أن تتحسن علاقتك بالملك أرمنشاه الى أن تحقق أملنا وأمسكت سمك العيار

---

(١) الرعناء أى الحمقاء ورجل أرعن أى أحمق .

(٢) الزند بفتح الزاى العود الذى تشعل به النار وهو الأعلى والزندة السفلى وفيها

ثقب وهى الأعلى وجمعها زندان بالفتح .



غدو ملك الدنيا وأسلته اليه • وقد ظننت أن البطل سيأتي معه ولكن لم يحدث • ولا شك أنه كان هناك سبب أخرك ، ولهذا فنحن محرومون من رؤية البطل الغورى وأنا - أخوك - قد أعددت ضيافة للملك عليك أن تحضرها أيضا لأنه بدونك لن يكتمل السرور • وحينما تصلك رسالتى فأعزم على الحضور لأننا فى انتظارك • وقد أرسلت هذه الرسالة على عجل •

حينما انتهى سمك من كتابة الرسالة قال « يا شاهان ، تابعنى واحمنى ولا تنفل عنى حتى اذا حدث شئ لى انقذتنى » • فقال له شاهان « الأمر لك » • ثم أرشد سمك الى طريق قريب ليسلكه • فسار سمك فيه حتى وصل الى الغورى وأدى التحية وتحدث بلهجة أهل صحراء الجوزجان وكان قد غير هيئته على شاكلتهم ، ثم أخرج الرسالة وسلمها للغورى • فسأله الغورى « من أين جئت وما هذه الرسالة ؟ فأدى العيار التحية مرة ثانية وقال « هذه الرسالة أتيت بها من عند دبور قاهر الشياطين » • ففتح الغورى الرسالة وقرأها وعلم ما بها وقال لنفسه « يجب أن أذهب » •

فى الحال أمر الغورى بأعداد خمسين حملا من النفائس وأخويه وأبناءه وألف فارس فلما استعدوا كان النهار قد طلع ، فأرسل الغورى شخصا الى الزنجى آكل لحوم البشر استدعاه اليه وقال له يجب عليك أن تحافظ على الوادى لأننى ذاهب الى خدمة الملك أرمنشاه • فأدى الزنجى التحية وقال « أيها البطل ، تعلم أنه لو جاء خمسون ألف رجل الى هنا فان عبدك يستطيع أن يقهرهم ويردهم ، فلا يجب أن تفكر فى هذا أبدا » •

قال الغورى هذا وأمر الجيش بالتحرك • وكان الثعلب الفيلم ورضباء مقيدىن فوضعوهما هكذا على الجمال وصحبهم سمك أيضا ، وكان شاهان قد نزل من على قمة الجبل وشاهد ما حدث واندس بين تلك الجماعة الى أن وصل الى سمك وقال له « أيها البطل الى أين تريد الذهاب ؟

أجابه سمك العيار « يا شاهان ، حسن أنك جئت ، يجب علينا أن نقوم بعمل ولا يجب التأخير فيه ، وعلينا أن نظهر فتوتنا وشجاعتنا حتى لا ندع هذه الأموال تذهب الى أرمنشاه لأنه ظالم » • فقال له شاهان « أيها البطل » ماذا يجب عمله ؟ فأجابه سمك « يا أخى ، أنت نعرف طرق هذه الأودية جيدا ولهذا يجب عليك أن تذهب وتخبر خورشسيد

شاه لكى يجيئوا ويأخذوا هذه الأموال ويستردوا الأسيرين ويكون هذا نصرا عظيما لنا » • فقال له شاهان « أيها البطل ، سأذهب من طريق بحيث أصل الى معسكر خورشيد شاه قبل أن يكونوا قد وصلوا الى أول الوادى ولكن بشرط أن تزوجنى ضياء » • فأقسم سمك قائلا « سأزوجك ضياء اذا هى قبلت » •

انطلق شاهان بحيث وصل الى خورشيد شاه مع غروب الشمس وفجأة دخل المجلس بحيث أن الأبطال فوجئوا به فسألوه « من أنت حتى تدخل بجرأة هكذا » ؟ فقال شاهان « أنا رسول سمك أرسلنى لأمر عاجل بحيث لا يجب التأخير فيه » •

حين سمع خورشيد شاه اسم سمك استدعى شاهان اليه وأكرمه واحتضنه وأخذ يسأله عن أحواله فقال شاهان « أيها الملك ، ليس هذا وقت الكلام ، لقد طلب سمك جيشا لأنهم أمسكوا الشعب وضياء وسوف يحملونهما الى أرمينشاه مع أموال وفيرة » فسأله خورشيد شاه « كم يبلغ تعداد جيشهم » ؟ فقال شاهان « انهم نحو ألف فارس » •

التفت خورشيد شاه الى هرمز وشروان الحلبي وقال لهما « أسرعا وخذا ألفين من الفرسان واذهبوا واقطعوا الطريق على الغورى واعملوا على هزيمتهم جميعا واحضار تلك الأموال » • فأعد هرمز وشروان ألفين من الفرسان وانطلقوا وشاهان يتقدمهم وهم يسلكون طرقا غير مطروقة الى أن جاءوا الى مضيق جبلى فاستبقاهم هناك حيث سيكون مرور الغورى منه وقال لهم « ابقوا هنا لأنه لا يوجد لهم طريق آخر غير هذا لأننى سأعود الى سمك العيار » •

قال شاهان هذا وسار فى طريقه حتى وصل الى سمك الذى سأله حين رآه « أيها البطل ماذا فعلت لأنك عدت بسرعة ؟ » فأجابه شاهان « سرت طوال ليلة أمس حتى وصلت الى خورشيد شاه وأحضرت الجيش وقد أبقيتهم فى موقع كمين للأعداء » • فأثنى عليه سمك وقال له « ان هذا العمل الذى قمت به أفضل من كل الأعمال التى قمنا بها فى الدنيا حتى الآن ، وعليك حين يلتقى الجيشان ويشتبكا فى القتال أن تفك قيود الشعب بينما سأقوم أنا بفك قيود ضياء » • فقال شاهان « أيها البطل ، ألا يمكن أن أفك أنا قيود ضياء » ؟ فضحك سمك وقال له « يا أخى ، انك تريد شيئا من وراء هذا يتمناه قلبك ، وليس من الواجب أن تضع يدك عليها لأنك صاحب هوى وغرض ، ولو أنى لا أتوقع منك خطأ ، ان ضياء ليست من الفتيات اللائى يمكن أن ينظر اليها رجال الدنيا وفى أعينهم غرض » • فقال شاهان « لا بأس ، سنفعل ما قلت » •

سارا معا الى أن قطعاً نحو نصف فرسخ حين أشرقت الشمس وأضاء النهار ووصل الغورى بجيشه فى وقت الضحى الى ذلك الموقع الذى كان يكمن فيه هرمز وشروان الحلبى وفجأة تصاعدت دقات طبول القتال ووصلت صيحات الرجال الى عنان السماء ، وقطعوا الطريق على الغورى وأعمالوا فى رجاله السيوف بينما أسر هرمز الجبالي وأسر شروان الحلبى أخاه جهاد وقتل الكثير من جيش الغورى بينما فر الغورى وأولاده وبعض الفرسان منهزمين حيث كان يوجد نهر جاف انطلقوا فيه وكانت خيولهم قوية وذهبوا الى معسكر أرمنشاه لأن طريق الوادى الذى جاءوا منه كان قد قطع عليهم .

غنم هرمز والآخرى تلك الأموال ، ثم تقدم هرمز وشروان الى سمك ونزلا عن جواديهما واحتضناه ، واستفسرا منه عن حاله ، فقال لهما سمك « أيها البطلان ، ليس هذا مكان توقف ، فيجب أن نذهب فى الحال ونسوق هذه الأموال أمامنا » . فحملوا الجبالي وجهاد مقيدى وساروا وبعد نحو فرسخ قال سمك للشعلب وشاهان وضياء « اذهبوا أنتم الى المعسكر وخذا هذه الأموال معكم وسلموها لخورشيد شاه لأننى تركت شيئاً فى وادى الغورى وسأعود لأحصل عليه ، وقولوا لخورشيد شاه أن يرعى أخوة الغورى ولا يؤذيهم لأن لى معهما شأننا » . ثم قال للشعلب « أيها الأستاذ ، قل لخورشيد شاه أن يكرم شاهان اكراما عظيما أكثر مما يمكن قوله لأنه هو الذى أطاق سراحى وحررنى ، وهو من ناحية أخرى سليل سبعين ملكا وأميرا ، وكل ما يفعله معه كأنه فعله لى لأنه ترك الملك وكل ما كان ويكون ، وبيته وأهله من أجلى ، وألقى بنفسه فى هذا البلاء لكى ينقذنى » .

### سمك يحتال لمعرفة سر سجن الغورى

قال سمك هذا وعاد واتجه الى وادى الغورى حيث كانت كل الوديان قد خلت الا من النساء والأطفال . بينما وصل هرمز وشروان الحلبى مع الشعلب وضياء وشاهان وتلك الأموال الوفيرة والجبالي وجهاد أسيرين الى خورشيد شاه . وحين رأى خورشيد شاه تلك الأموال فرح وسأل عن سمك فأجابه الشعلب « أيها الملك ، حينما انهزم جيش الغورى وغنمنا هذه الأموال كان آتيا معنا ولكنه عاد وقال لو سأل الملك عنى فقولوا له أنه رجع الى وادى الغورى لأنه ترك شيئاً وذهب ليحضره ، ولكنه أوصى كثيرا على شاهان وأخوة الغورى لكى يرعاهم الملك » . فقال الملك « مادام

قد ذكر هذا عن رعايتهم فقد جعلتهم فى صحبتك » ثم قال « أيها الثعلب ،  
لم يكن من الواجب ترك سمك ليعود » .

فى الجانب الآخر سار الغورى مع تلك المجموعة من الفرسان التى  
نجت من المعركة حتى وصلوا الى معسكر أرمنشاه ، وحين رأى رجال  
أرمنشاه الغورى فرحوا بمقدمه وسعدوا وحمل أحد الرجال الخبر الى  
أرمنشاه بأن الغورى قد وصل مع جيش الوديان الاثنى عشر فسأل  
أرمنشاه « وأين هم ؟ أحضروهم بسرعة » .

ويقول الراوى أنه حينما استقبلهم جمع من جند أرمنشاه كان الغورى  
قد وصل قبل بقية جيشه لأنه لم يكن يستطيع الذهاب الى أى مكان آخر  
لخجله وندمه ، فعاد من عند أطراف المعسكر وتوجه الى مجلس أرمنشاه  
وأمام عرشه قبل الأرض وأدى التحية . فأمر أرمنشاه أن يجلسوا الغورى  
لأنه كان شيخا مسنا ، فأجلسوه على كرسى وسأل أرمنشاه عن أحواله  
فقال « لقد انقض علينا جيش خورشيد شاه وهزموا جيشنا هزيمة نكراء ،  
وحملوا كل تلك الأموال التى أحضرتها ، كما أسروا أخوى وقتلوا غاطوش  
فى الوادى اذ كنا قد أسرنا اثنين منهم وكانا مقيدين فاستعادوهما .  
وا أسفاه على انتقامهم » فسأله أرمنشاه كيف حدث هذا ؟ » .

ذكر الغورى حادث قتل غاطوش وارسال رجل تتبع الأثر وأمسك  
ضياء وشيخا كان معها ثم استعداده لكى يحضرهما أحياء الى الملك وفجأة  
وصلت رسالة من دبور قاهر الشياطين قال فيها انه من الواجب أن أحضر  
لأننا سنعد ضيافة لأرمنشاه وبدون حضورك لن نسعد . فحملت أموالا  
وفيرة وهذين الشخصين اللذين فتلا غاطوش لكى أحضر لخدمة الملك ،  
وكان جيش خورشيد شاه قد قطع الطريق على أول الوادى ولم يكن أمامنا  
مفر . أيها الملك ، لا أعرف من أين جاءوا وأخذوا أخوى ، وقد هربت منهم  
مع أبنائى وما تبقى من فرسانى » .

أرسل أرمنشاه شخصا أحضر دبور قاهر الشياطين وذكر له موضوع  
ارسال الخطاب الى الغورى . فقال دبور « أيها الملك ، لا أعلم شيئا عن  
هذا اطلاقا » . فأقسم شهران الوزير بالله العادل وبرأس أرمنشاه (١)  
« أن هذا عمل سمك العيار » . فقال أرمنشاه « يا غورى ، أليس هذا  
العمل مكيدة من سمك دبرها وخدعت أنت بها وكان القتيل الذى أرسلته

---

(١) فى الاصل « تراب قدمى أرمنشاه » فاستبدلناه برأسه لعطفها على اسم الله العادل .

لنا ليس سمك العيار لأنه دبر مكائد أكثر وأبشع من هذه • ان قلبى يحدثنى أن شهران الوزير صادق فيما قال لأن سمك فى استطاعته أن يفعل مثل هذه الألاعيب •

أقسم الغورى بكل ما هو عظيم أنه قبض على سمك وأرسله الى أرمنشاه ، وأقسم كذلك أبناء الغورى وتعجبوا جميعا مما حدث ثم قالوا « وما العمل وماذا نفعل معهم ؟ » •

نظر أرمنشاه فرأى كيكان الجاسوس فقال له « يا كيكان ، أسرع بالذهاب الى جيش خورشيد شاه ومعرفة أحوالهم وكيف كان هذا الأمر ؟ ومن الذى دبر هذه المكيدة من العيارين ؟ وهل سمك على قيد الحياة أو مات ؟ واعرف أحوال الجبالى وجهاد وماذا فعلوا بهما وعد بسرعة • فادى كيكان التحية وسار متوجها الى معسكر خورشيد شاه •

أكرم أرمنشاه الغورى وأعزه وأمر لهم بمكان حسن يقيمون به ، كما أمر بذهابهم للراحة • ثم استغرق أرمنشاه فى التفكير فى كيفية حدوث هذا الأمر وماذا يفعلون •

شاعت ارادة الله أن سمك حين رجع ووصل الى أول الوادى رأى بضعة أحمال موضوعة على الأرض ، وشاهد جماعة من الرجال جالسة على مقربة من هذه الأحمال ، فذهب سمك اليهم وسلم عليهم فردوا عليه السلام ثم سألهم « من أين أنتم وما هذه الأحمال ومن أين أنتم قادمون ؟ فأجابهم الرجال « جئنا بهذه الأحمال من الروضة التى وراء الجبل ونحملها للملك أرمنشاه • فقال لهم سمك « ولماذا تأخرتم فى احضارها ولديهم نقص فى الأعلاف والمؤن وقد أرسلونى لهذا ؟ فقالوا له « ان صعوبة الطريق أخرتنا ولم نستطع المجئ لأن الغورى كان قادما وقال لنا أن نسلك طريقا غير مطروقة وكان فى هذا مشقة ، وقد وصلنا بعدما واجهناه من تأخير •

قال لهم سمك « أسرعوا بتحميل هذه الأحمال فقد ذهب الغورى عند أرمنشاه وسيعود سريعا وحتى لا يحدث تأخير مرة أخرى • فقالوا « لقد وصلنا الآن فدعنا نستريح بعض الوقت • فأجابهم سمك « ستستريحون فى الوادى لأن الغورى سيصل الآن وقد يعنفكم • فحمل الرجال الأحمال مرة أخرى على الدواب وساروا وسمك يتقدمهم حتى اقتربوا من الزنجى آكل لحوم البشر ، فلما رأهم تقدم اليهم وسألهم « من أنتم ؟ فتقدم اليه سمك وقال « أيها البطل ، انها بعض الأحمال

من العلف والزاد أحضروها للغورى » ، فقال الزنجى « أنزلوها فى الوادى وسارعوا فى الخروج منه » .

أنزل الرجال الأحمال ، بينما ذهب سمك الى ناحية ومد رجله وأخذ فى البكاء ، وبينما كان الزنجى يتفقد الحمالين وصل الى سمك فرآه ممددا على الأرض وهو يبكى وقد رفع ساقه فى الهواء ، فسأله الزنجى « ماذا أصابك » ؟ فأجابه سمك « أيها البطل بينما كنت قادم من ذلك الطريق انزلق حجر من تحت قدمي فسقطت وقد أصيبت ساقى بالألم واأسفاه على وعلى زوجتى وأولادى ، فقد صرت عاجزا كليلا ، كيف أستطيع السير » ؟ قال هذا وأخذ يجهش بالبكاء والعويل حتى حار الزنجى فيه ، ومع أنه كان قاسيا الا أن قلبه رق لسمك وقال له « أيها الرجل الحر ، لا تفكر فى الأمر وابق عندى حتى تتحسن ساقك وقل لهؤلاء الناس أن يأخذوا دابتك معهم » . فدعا سمك للزنجى وقال « أسعدك الله أيها المفتى وأغانك كما أعنتنى ورحمت أولادى وزوجتى » .

قالا هذا وعاد الحمالون وبقي الزنجى فى مكانه وجلس وأخذ فى تناول الشراب وسمك جالس أمامه وهو يثن وينظر الى الزنجى وبعد فترة من الوقت التفت سمك الى الزنجى وقال « أيها الرجل الحر ، ألا يمكن أن تعطينى كأسين أو ثلاثة من هذا الشراب لعله يخفف من آلامى لأننى فى غاية الألم لكى أستريح قليلا وأنا ثمل لأننى لا أطيق هذا الألم » . فقام الزنجى وأتى بأبريق خمر وضعه أمام سمك وقال له « اشرب » .

دعا له سمك وأخذ فى تناول الشراب وهو ينظر الى الزنجى ثم قال له « أيها الرجل الحر ، ان تناول الانسان للشراب بمفرده سيء جدا لأنه يكون غير مفرح خاصة اذا لم يكن هناك غناء وطرب أو ندماء يشربون معه » . فقال الزنجى « أيها الرجل الحر ، الغورى أمرنى ألا أشرب وقال لى حافظ على الوادى وأنا الآن أشرب قليلا قليلا حتى لا أسكر وأفقد الوعى » .

قال له سمك « مثل هذا الشراب الذى نتناوله لا يمكن أن يسكرنا ، فلنشرب ببطء حتى نؤنس بعضنا » . فتقدم الزنجى وجلس لتناول الشراب مع سمك الذى تمكن بالحيلة من وضع بعض المنوم فى كأس الزنجى لكى يشربه ، فلما مضى بعض الوقت دارت رأس الزنجى وظهر عليه أثر السكر والمنوم ، فلما شرب كأسا أخرى سقط بلا وعى ، فقام سمك وذهب الى سرير الزنجى وأخذ المفتاح من تحت رجله وسار الى أن وصل الى السجن ووضع المفتاح فى القفل وبذل قوته فلم يستطع فتحه ولا تحريكه وأثناء ذلك جاءه صوت من داخل السجن يقول « أيها الرجل الحر ، لماذا تتعب

نفسك كثيرا هكذا وتسبب لنا القلق لأنك لن تستطيع فتح هذا الباب الذى لا يمكن أن يفتحه سوى الغورى أو الزنجى آكل لحوم البشر الذى علمه الغورى كيفية فتحه » . فبهت سمك وقال لنفسه « فلأذهب وأمسك الزنجى لعانى أستطيع بحيلة أن أجعله يأتى ويفتح هذا الباب » .

فكر سمك فى هذا وعاد الى حيث كان الزنجى ووضع دواء كان معه فى حلقه وحرك الزنجى الى أن تقيأ وأفاق فقال له سمك « أيها البطل ، ماذا أصابك حتى فقدت وعيك هكذا ، ولو كان الغورى قد وصل ورآك على ذلك النحو من فقدان الوعي فماذا كان سيفعل ؟ فقال الزنجى « لقد ألحقت بى كثيرا من المهانة » . ونسى الزنجى أن سمك كان مريضا وظل سمك معه حتى انقضت تلك الليلة ، وفى اليوم التالى قال له « أيها البطل ، لقد سعدت كثيرا بالبقاء معك ، فلو رأيت فأننى يمكن أن أعمل عندك فأنا رجل فقير ثم اننى سأحصل على أجر لقاء عملى ، كما أنك لن تكون وحيدا فى هذا المكان » .

قال الزنجى « لا بأس ، ولكن يجب أن تكون أميناً ، وأن تتعامى عن كل ما تراه ولا شأن لك أو دخل بكل ما تراه » . فأجابه سمك « احذر أن تظن بى هذا الظن ، فأنا أعرف جيداً كيف أساير الحياة ، كما أننى أخدمك حتى أحصل على بعض المال وحينما ترى أو تشاء سأعود الى أسرتى » . فقال له الزنجى « ما اسمك » ؟ فأجابه سمك « اسمى أخنوخ » .

قال هذا وبقيا حتى جاء يوم بلغهما فيه أن الغورى قد عاد . ذلك أن الغورى بعد أن قص على أرمنشاه ما حدث له وحزن الملك وأرسل كيكان الجاسوس لمعرفة أخبار خورشيد شاه واعداد مكان لاقامة الغورى عنده . ولكن فى اليوم التالى عندما ذهب الغورى لخدمة أرمنشاه وعند انصرافه من مجلسه استأذن فى العودة الى واديه لمعرفة أحوال جيشه ، ومن قتل منه ، وللإعداد للعودة مرة أخرى لخدمة الملك أرمنشاه حتى يسترد أخويه الأسيرين عند خورشيد شاه . فاذن له أرمنشاه فى العودة . وسار الغورى حتى وصل الى أول الوادى فسبقه خبر قدومه . ولهذا قال الزنجى لسمك « قم واذهب الى مكانى فى آخر الوادى حتى اذا وصل الغورى وأدبت له التحية لحقت بك هناك » .

فرح سمك وانطلق كالرياح الى آخر الوادى حتى وصل الى مكان الزنجى فلما رجع الغورى أدى له الزنجى التحية . فسأله الغورى « ما هذا الأحمال ؟ » فأجاب الزنجى « أيها البطل ، لقد جاء قوم من المزرعة

التي وراء الجبل وأحضروا هذه الأحمال ووضعوها وقد أعدت الرجال ولم أسمح لأحد منهم بالبقاء بجانبها » . فقال الغورى « لقد كان سمك هو الذى يريد لنا النبوءة ، فلما قضينا عليه فإن أحدا فى الدنيا لن يقصدنا بسوء » .

قالا هذا ثم لطف الغورى الزنجى وأكرمه وقال له عد الى مكانك » . فعاد الزنجى الى شقه فى الجبل فى آخر الوادى فوقف له سمك وأدى التحية . وكان الزنجى يكرمه ويراعيه وظل سمك فى خدمته بينما كان الغورى يعد نفسه للعودة الى أرمنشاه .

يقول مؤلف الأخبار وراوى القصة انه حينما أرسل الملك أرمنشاه جاسوسه كيكان ووصل الى معسكر الملك فغفور وخورشيد شاه ، فانه أخذ يتجول حول مجلسهما ويتسمع الأخبار . ومن قضاء الله أن هرمز كان عند خورشيد شاه يروى له ما حدث فى الهجوم على الغورى بينما كان أنجبالى وجهاد مقيدتين وموضوعين عند باب المجلس ، وكان أناس يدخلون وأناس يخرجون منه وكل منهم يتحدث بحديث الى أن أمر خورشيد شاه باعطاء شاهان خلعة فاخرة وقال له ليظمن قلبك ، فحينما أفرغ من هذا الأمر فأننى سأهبك أية ولاية تريدها » . فأدى شاهان التحية وقال « أيها الملك العظيم ، لقد تركت مالى ووطنى وملكى واصدارى للأوامر لكى أكون فى خدمتك وفى خدمة سمك العيار » . فأثنى عليه خورشيد شاه وقال « يا شاهان ، ان خدمتنا أو خدمة سمك واحدة » .

بعد هذا خرج شاهان والشعلب وضيء من المجلس ودفعوا الجبالي وجهاد أمامهم وذهبوا الى مكان اقامتهم لأن خورشيد شاه كان قد جعلهم فى رعاية الشعلب . ومن قضاء الله أن كيكان الجاسوس سأل أحد الرجال قائلاً « هل سمك هنا أم لا » ؟ وأين هو ؟ فأجابه ذلك الرجل بقوله « يقولون ان سمك عاد الى وادى الغورى لأنه ترك شيئاً هناك وذهب ليحضره » . وحين سمع كيكان هذا ووقف على أحوال معسكر خورشيد شاه عاد الى معسكره وذهب الى أرمنشاه وأدى التحية وأخذ يتحدث فذكر كل ما رآه أو سمعه الى القول بأن سمك عاد الى وادى الغورى لأنه ترك شيئاً هناك سيأتى به ، كما أن شاهان قد خرج على الطاعة وهو أيضا من وادى الغورى فهو ابن شقيقه » .

حين سمع أرمنشاه هذا تعجب وبهت ثم قال « أى أناس هؤلاء الذين يأخذون الناس من الطرقات ويدخلونهم فى طاعتهم ، واذا قمنا بشيء فى الإخفاء علموا به وأذاعوه واذا أسرنا أحدهم وقيدناه ووضعناه فى السجن



استردوه . لقد ظننا أننا قتلنا سمك العيار وأحرقنا تلك الجثة على أنها سمك بينما هو على قيد الحياة . ان الحق مع شهران الوزير الذى قال ان سمك يستطيع أن يقوم بمثل هذه المكائيد وليس بالرجل الذى نستطيع قتله » .

تعجب الجميع فى أمر سمك وضيء ، وتحير الخاص والعام من أفعاله وأعماله الى أن قال شهران الوزير « أيها الملك ، رأيت أن ما قتلته هو الحقيقة ، ان سمك ليس من هؤلاء المنافسين الذين يستسلمون لغيرهم ، أو أن يقول الغورى أنه يمكنه القاء القبض عليه . لقد تعجبت كثيرا من أن يتمكن الغورى من الايقاع برجل مثل سمك . وعلى أية حال فقد ذهب الى واديه لمعرفة حقيقة هذا الأمر » .

كان أرمنشاه يتلوى من الغضب والتفت الى شهران الوزير وقال له « أكتب رسالة الى الغورى وقل له » « لقد دبرت حيلة جيدة وأمسكت سمك العيار وأرسلته الينا وأحرقناه . مسكين ذلك الرجل الذى أرسلته لكى نحرقه ، ولو نظرت جيدا لوجدته أحد رجالنا الأعزاء . من يستطيع أن يحتال عليك بمثل هذه الحيلة ؟ لقد خدعك سمك وأنت صرفتنا عن الطريق لأننا أخذنا كلامك على أنه صدق . والآن فان سمك حى يرزق وهو موجود فى واديك فأرسله سريعا الينا حتى تكون قد وفيت بما قلت ، كما لا أندم على ما قتلته لك وأفى بعهدى وأنظر فى انقاذ أخويك اللذين أسرا من أجلى والا أمرت جيشا مجهزا بالتوجه الى واديك ونهبه كله واحضارك أنت وأقاربك وأبطالك وما تملك الى أعتابى حتى لا يقول أحد بعد هذا ما لا يعرفه وألا يتعهد بالقيام بما لا يستطيع القيام به ولا يسخر منى أحد وهو جاهل » .

قال شهران الوزير « السمع والطاعة » . وكتب الرسالة فى الحال وذكر فيها كل الأحوال وشرح ما حدث وما أمر به الملك . فلما أتم الرسالة أثنى على الملك ثم ختمها واستدعى أرمنشاه الجاسوس كيكان وسلمها له وقال له أسرع بايصالها الى الغورى كي يعلم ما فعله سمك به وحتى يبحث عنه » . فأخذ كيكان الرسالة وسار فى طريقه حتى وصل الى وادى الغورى .

حينما وقف كيكان أمام الغورى أخرج الرسالة وسلمها له فقبلها الغورى وفتحها وأخذ فى قراءتها ، فلما علم أن سمك حى وموجود فى واديه ، وأن شاهان صار صديقا له وخرج عن طاعة الملك ، انتفض جسده من الغضب واستولى عليه الحزن والغم وقال لنفسه « كيف تخلصي

ابن الحرام هذا من القيد والأسر ؟ ألم يكن هو سمك الذى أمسكناه ؟  
وكان أبنائوه واقفين فقالوا « يا أبانا ، لقد كان سمك بنفسه الذى أمسكناه  
وقيدناه وتركناه لدى الزنجى آكل لحوم البشر وجعلنا عليه خمسين رجلا  
ليحرسوه ، وما حدث أمر غريب » .

صمت الغورى وأخذ يفكر فيما يفعل ، وبعد فترة من الزمن التفت  
الى أبنائه الثلاثة حبيب وفاتك ومصارع وقال لهم « لقد اعتقدنا أننا  
تخلصنا من سمك بينما هو الآن يريد مهاجمتنا وتخريب ملكنا ووادينا ،  
فيجب عليكم الآن أن تأخذوا خمسين رجلا وتذهبوا الى بدايات الطرق وفي  
كل مكان يمكن أن يعبر منه ولو شخص بمفرده وتحفروا بئرا وتغطوا  
فتحتها بالأعشاب وتكمنوا بالقرب منها حتى اذا جاء أى شخص سقط  
فيها ، فلعل سمك يقع مرة أخرى فى المصيدة ، وابحثوا عنه فى كل  
مكان حتى يمكننا أسره مرة أخرى » .

فى الحال خرج خمسون رجلا وحفروا الآبار فى أوائل الطرق  
وغطوها جيدا بالأعشاب وجلسوا فى مكن ينظرون بينما انطلق فريق  
آخر منهم يبحثون عن سمك ويفتشون فى أرجاء الوادى عنه وعن ضياء  
والآخرين من أصحابه .

يقول مؤلف القصة وروايتها أنه حينما أرسل الملك أرمنشاه جاسوسة  
كيكان الى وادى الغورى وكان دبور جالسا أمام الملك فقال « أيها الملك ،  
نحن لم نأت الى هنا للمنزهة ، فالوقت يمضى ومنذ تلك الليلة التى تصارعت  
فيها مع ذلك البطل من أحزمتنا واتفقنا على اللقاء معا فى ميدان القتال  
فى اليوم التالى ولم نخرج للقتال وقد مضت مدة طويلة ولهذا يجب أن  
نعد للحرب » .

بينما كانا فى حديثهما هذا وصل غوش بن غاطوش الى مجلس  
أرمنشاه ومعه الفان من الفرسبان ، ذلك أن أمراء الوادى كانوا قد اتفقوا  
على ارسال ابن غاطوش الى خدمة الملك أرمنشاه ، فلما وصل أخبروا الملك  
أنه يريد أداء التحية فأمر الملك بإدخاله فلما دخل وأدى التحية وقبل  
الأرض وأثنى على الملك نظر اليه أرمنشاه فرأى فيه شابا حسن الوجه  
ولكنه كان صغير السن ، فأكرمه وعزاه فى أبيه . وفى الحال أمر شهران  
الوزير فكتب منشورا بأن يؤول اليه كل ما كان لأبيه لا يتنازع فيه أحده ،  
فلما فرغ شهران الوزير من كتابة هذا المنشور خلع عليه الملك خلة  
فاخرة وأجلسه ليشرّب معه ثم قال لدبور « أيها البطل ، اليوم خمس وغدا  
أمر » .

فى الحال أمر النقباء باخبار الجنود بأنهم غدا سيحاربون ، فأخذ كل منهم يعد للمعركة ، بينما أخذ أرمنشاه يتناول الشراب مع البطل دبور الى أن حل الليل وأظلمت الدنيا وخرجت الطليعتان من الجانبين مجهزتين بالسلاح وأدوات القتال •

وفى الجانب الآخر كان خورشيد شاه وهامان الوزير وشاهان الذى التحق بخدمته وكل الأبطال من الصين وحلب (١) يشربون فى مجلسه ، بينما كان الثعلب وأصحابه يشربون فى ركن آخر وهم يتبادلون الحديث عن أفعال سمك وأعماله وما قام به شاهان لسمك • وكان الملك يبدى إعجابه وثناءه الى أن سكروا ثم قاموا ليستريحوا •

حينما انقضى الليل وطلعت الشمس وأضاءت الدنيا تصاعدت دقات طبول الحرب من جانب جيش أرمنشاه ، ونفخوا أبواق القتال واتجه الجيش الى ساحة الوغى •

فى الجانب الآخر أمر خورشيد شاه أن يخرج الجيش الى ميدان القتال ، فقرعوا طبول الحرب أيضا ، وتصاعدت أصوات الأبواق النحاسية والطبول الكابلية (٢) وغيرها الى عنان السماء ، وتوجه الجيشان الى ميدان القتال ، وتقدم النقباء وأخذوا فى تسوية الصفوف حتى اكتملت الميمنة والميسرة والقلب والجناح ، ووقف خورشيد شاه فى القلب وعلى يمينه وزيره هامان • وأمر خورشيد شاه أن يتولى هرمز الميمنة ، وجعل سمور على الميسرة ، وولى الجناح لجواد أما الساقة فكانت تحت قيادة الراعى الأسمر • فلما انتهى من اعداد الجيش صعد على ظهر فيل وصحبه هامان الوزير •

فى الناحية الأخرى فان أرمنشاه أيضا أوكل كل فرقة الى بطل بينما وقف بنفسه فى القلب ومعه دبور قاهر الشياطين وقزل ملك وشهران الوزير ، وفجأة انطلق لجين وهو أحد أتباع دبور قاهر الشياطين بحصانه الى ساحة القتال وقد تدرع هو وحصانه فى دروع الحديد بحيث لم يكن يظهر منه الا عيناه ، ومن الحصان الا حوافره وأخذ يجول ويصول ويستعرض مهارته فى القتال حتى أنه من كثرة عدوه وجريه بحصانه اختفى وسط الغبار الذى أثاره ثم هدأ مدة الى أن سكن الغبار وانقشع

---

(١) ذكر هنا أسماء أكثر من عشرين بطلا حذفتم منعا للملل والاطالة •

(٢) نسبة الى كابل وليس « كابل » عاصمة أفغانستان حاليا ولعلها كانت تشتهر بالبطل •

ثم اتجه الى جيش خورشيد شاه وقال « من منكم يدخل ساحة القتال  
ويظهر شجاعته ورجولته ونستعرض فنونا بين الجيشين » .

انطلق شاهان من جيش خورشيد شاه وأدى التحية ، وكان يركب  
حصانا أحمر اللون ، وقد جهز نفسه بمعدات القتال وسلاحه ودخل الميدان  
وهو يصيح حتى أن كل من رآه أثنى على مهارته وروعته الى أن جاء أمام  
لجین وصاح فيه صيحة مرعبة وقال « أيها الحقراء عديمي الأصل .  
بأي حق تتطاولون وتتقدمون للقتال ؟ هات ما عندك من شجاعة  
ورجولة » .

نظر لجین الى قد شاهان وطوله وعرضه ، فلما سمع كلامه انزع  
حربته من مكانها وهجم على شاهان ، فتلقى شاهان حربته بحربته وظلا  
يتقارشان بحربتيهما حتى تقصفتا ولم يتمكن أحدهما من التغلب على  
خصمه فألقيا ما تبقى من الحربتين واستلا سيفيهما البتارين ثم جعلوا  
الدرق على وجهيهما وعاودا القتال وظلا يضربان بهما على رأسيهما الى أن  
أسرع شاهان وهجم على لجین وهوى بسيفه ليضربه ولكن لجین تلقى  
الضربة بدرعه فما كان من شاهان الا أن غير اتجاه ضربة سيفه بنهارة  
فوضرب لجین في وسطه وكان من قوة شاهان وحيلة سيفه أنه جزله (١)  
الى نصفين فسقط عن ظهر حصانه .

حينما رأى جيش أرمنشاه هذه الهزيمة لبطلهم لجین تصاعدت  
آهاتهم ، وكان للجین قريب اسمه ذهبي اللجام انطلق الى الميدان حتى  
وقف أمام شاهان وصاح فيه قائلا « أيها الخسيس ، لقد قتلت بطلا  
أفضل من مائة ألف منكم ، ولكن لا بأس فان له الكثيرين الذين يثأرون  
له أنا أحدهم ، ولكن ما الفائدة ؟ فلو قتلت منكم مائة ألف فلن تعادلوا  
شعرة من شعره » . فرد عليه شاهان « يا ابن الحرام يا سىء الفعال ،  
أحزن على نفسك فأننى سأبعثك اليه الآن » .

قال شاهان هذا وتقدم الى ذهبي اللجام ، الذى لم يكن ندا له ومن  
أول حربة صوبها شاهان الى صدر ذهبي اللجام خرجت من ظهره نحو  
شبر .

كان لذهبي اللجام أخ اسمه ذهبي الحزام انطلق بفرسه الى الميدان  
وتوجه الى أخيه فوجده قتيلا على هذا النحو ، فبكى عليه من أعماق قلبه

---

(١) جزلة بالسيف - قطعه الى جزلتين أو قطعتين .

وقال « أخى العزيز ، لقد قتلت على يد الأعداء غدرا وغيلة ، ولكن جاء أخوك الى الميدان لكى يثار لك من العدو ، كيف احتمل عدم رؤياك بينما يقف عدوك سعيدا فى الميدان » . وبعد أن بكى بعض الوقت وناح تقسم الى شاهان وصاح ، واشتبكا فى قتال واستلا سيفيهما وسحبا الدرق حتى أكف أيديهما وتضاربا كثيرا بالسيوف وفجأة هوى شاهان بسيفه ليضرب ذهبى الحزام على رأسه ولكنه رجع الى الخلف فهوت الضربة على رأس الحصان التى انفصلت عن جسده ، وسقط ذهبى الحزام على الأرض ، ولم يكده يقف حتى ضربه شاهان بسيفه فألقى برأسه بعيدا عن جسده فتصاعدت الآهات من جيش أرمنشاه ، بينما تعالت أصوات الفرح والسرور من جيش الفغفور .

### دببور يشور

قال دببور « وا أسفاه ، ان لهما أما عجوزا حينما تسمع خبر مقتل هذين الابنين فماذا سيحدث لهما ؟ وهل ستستطيع تحمل فراقهما ؟ ثم أمر بإحضار جثتيهما من ساحة القتال ولفهما فى الجلود لارسالهما الى أمهما . فاتجه اثنان من المشاة الى ساحة القتال لإحضار الجثتين لارسالهما الى ولاية جبل الذهب ، ولم يكده الاثنان يقتربان من مكانهما حتى وضع شاهان سهما فى قوسه وأطلقه صوب صدر أحدهما فخرقه السهم وخرج من ظهره وانغرس فى الأرض وسقط الرجل ميتا ، وما كاد الآخر يرى هذا حتى عاد هاريا ولكن شاهان أطلق عليه سهما بين كتفيه فأرداه قتيلا .

ثار دببور وانفعل ، وانطلق بحصانه الى الميدان ، وكان يركب حصانه رخش ، وهو حصان وكيع جسيم (١) قوى البنيان ، مدرب على القتال فى الميدان ، واسع الخطو سريع العدو ، وكأنه ماء وتار وهواء ، ولم يكن لأحد حصان مثله فى ذلك الوقت ، فهو فى قوة التحمل كالقيل ، وفى الجراءة كالأسد ، وفى القفز كالبرق ، وكان هذا الحصان مجهزا تجهيزا ثميناً ، ومدرعا تدريعا قويا ، وقد ثبتت على رأسه مرآة ، وكان دببور يلبس دروعه ، ويتمنطق بحزام مزين بالجواهر ، وقد وضع على رأسه خوذة مسدسة مرصعة بالجواهر أيضا ، وعلق فى ساعده قوسا شاشيا ، ولبس ساقين وساعدتين ، وجعل على ظهره درقا من جلد

(١) خزقه السم أى اخترقه .

(٢) وكيع أى شديد صلب وجسيم أى ضخم الجسم .

الجاموس ودرعا فولاذيا ، وعلق في ركابه دبوسا رأسه مشمئة ، وعلق في سيوط سرجه رمحا يزن ثمانين منا .

على هذه الهيئة دخل دبور الميدان وكأنه جبل يركب جبلا وهو يصيح ويزار حتى وقف في مواجهة شاهان وصاح فيه قائلا « أيها الحقير سيء الاصل ، ألم يكفك أنك خنت العهد وأضعت سمعة السنين الطوال ، ورفعت السيف في وجه ملوكك ، وجعلت كومة من قتلى رجاله ولم تدعهم يخرجونهم من ساحة القتال ، فان لم أقتلك قتله يتحدث عنها الناس فلنست بدبور قاهر الشياطين » .

تعجب شاهان من قد دبور وطوله ومنظره وهيئته وعظمته ، ومع أنه كان في رعب منه إلا أنه رد عليه بقوله « الرجال لا يقولون مثل هذا الكلام ولكنهم يعملون ، فهات ما عندك من شجاعة ورجولة » . قال هذا واشتبكا بحربتيهما في طعان ، ومع أن شاهان كان بطلا في الميدان ، ورغم تقارشيها بالرماح فان أحدا منهما لم يظفر بالآخر أو يتغلب عليه مما أثار ثأره دبور فالقى الرمح من يده وتقدم وأمسك بحزام شاهان واستجمع قوته ، وما أن تنبه شاهان حتى كان دبور قد رفعه عن حصانه وأمسكه بيده واستدار عائدا إلى جيشه ووضعته أمام أرمنشاه وأمر بتقييده وإرساله إلى أم ذهبي اللجام والعزام لتفعل به ما تشاء انتقاما لدم ولديها .

عاد دبور إلى الميدان وطلب رجلا للنزال فدخل رجل اسمه طالار ، وكان من أهل الصين ، ولم يثبت لحظة أمام دبور . ودخل آخر من جيش خورشيد شاه فقتله دبور أيضا وكانوا يدخلون الميدان ودبور يصرعهم ويقتلهم لأنهم لم يكونوا أندادا له إلى أن صرع سبعة عشر . وبعد فترة صاح « يا خورشيد شاه ، لماذا تخلفت ؟ تعال إلى الميدان لترى طعان أسنة الرجال وتنظر إلى سيوف الأبطال التي تقطف الأرواح . ان وقوفك وإرسال جماعة من العجزة الضعاف إلى القتل ليس من الرجولة والفتوة . يجب أن تقوم بما عليك » .

### خورشيد شاه ودبور يتصارعان

حينما سمع خورشيد شاه ما قاله دبور قاهر الشياطين ولم ير أجدا من أبطاله يدخل الميدان ، نزل عن ظهر الفيل الذي كان يركبه وأمر بإحضار جعبة سلاحه . فتقدم إليه هامان الوزير وقال « أيها الأمير ، لن أتركك تذهب إلى ساحة القتال لأنه ليس آدميا قلم تقف غيتى على

« مثله أبدا » . فأجابه خورشيد شاه « يا والدى لا تفكر فى أى شىء فقد جربته فى القتال وخبرته ، وماذا يهمنى من أنه كبير الجسم . لقد كان عبد أرمنشاه الذى أحضرته المربية الساحرة أضخم منه وقد صرعه على الأرض حتى أن روحه خرجت من جسده . كما أن الجمل أيضا كبير ولكنه يكون أسيرا لصبى . ان الحرب والقتال لا يرتبطان بالضخامة بل هو أمر الهى . فلعل الله يرعاني ويحفظنى فأمدنى بدعائك » . فقال هامان الوزير « السمع والطاعة » .

وضع خورشيد شاه جعبة أسلحته أمامه ، ثم لبس أولا عشر طبقات من الحرير الصينى لكى تكون ناعمة على جسمه وربطها جيدا ، ثم تمنطق بحزام مزين بالجواهر فوق دروعه ووضع على رأسه خوذة مرصعة بالجواهر ، ورتب الساقين والساعدين ، وعلق فى ساعده قوسا خوارزميا (١) مذهبها وجعل على ظهره درقا ، وعلق فى حزامه جعبة من السهام وفى حمائله تعويذة ملكية .

بعد أن تدجج (٢) خورشيد شاه بأسلحته جاء سائسه وأحضر حصانا قد أدرعه (٣) . سرجه وركابه من الذهب ، ووضع تحت الركاب سيفا من الذهب أيضا ، وعلق على قربوص السرج دبوسا ثقيلا ، وربط فى سيوطه وهقا من جلد الحمار الوحشى ، وكان الحصان كميتا عربيا كأنه قطعة من جبل ، يخيل لمن يراه أنه ريح وماء ونار ، سريع العدو كالريح حين يعدو فى الصحراء ، أو ينساب من المرتفعات كما ينساب الماء ، وهو مطيع مع أنه كالشيطان ..... (٤) ، فوضع خورشيد شاه قدمه اليسرى فى الركاب وامتطى صهوة جواده وأمسك فى يده زمحا خطيا واتجه إلى ساحة القتال ، وجال فى الميدان وصال وهو يستعرض مهارته ثم اتجه إلى دبور ووقف أمامه .

نظر إليه دبور قاهر الشياطين فرأى قده وقامته وزينته الملكية ، كما أن الرجولة والبطولة كانت بادية عليه فقال له « أيها الفتى » من أنت ؟ ولمن تنتسب لأنك شاطر وماهر ولم أر أبدا فارسا مثلك ؟ ألسنت خورشيد شاه ؟

(١) دولة خوارزم التى كانت تقع عند مصب ندى سيحون وجيحون جنوب بحر الأورال زالت هى وكل مدنها تقريبا وحلت محلها الآن جمهورية القزاق قبل ذات الحكم الذاتى داخل جمهورية أوزبكستان وعاصمتها مدينة نوقوس .

(٢) تدجج أى دخل فى سلاحه فهو مدجج .

(٣) أدرعه أى ألبسه الدروع .

(٤) وصف طويل فى الحصان حذف منعا للاطالة .

أجابه خورشيد شاه « أيها الجاهل ، ان خورشيد شاه لديه عشرة آلاف عبد مثلي وهو لا يمكن أن يأتى لقتالك لأنك مجهول حقير ، وهو بطل وأمير ، وهو لا يقاتل الا أرمنشاه لأنه صاحب تاج مثله ، وربما قبل أن يقاتل ابنه فهو أمير ، والآن أن كنت قد جئت للقتال فما شأنك باسمى ونسبى ؟ ان أسماء الرجال على أسنة سيوفهم » .

حين قال خورشيد شاه هذا ثار دبور لانه دعاه حقيرا مجهولا ، فانزع حربته وتقدم نحو خورشيد شاه الذى تلقى حربته وظلا يقارشان بالرماح ، ولم يتمكن الا من فنج حلقه فى درعيهما بسنان رمحيهما ، نألقى كل منهما حربته واستلا سيفيهما الهندى الصنعة من غمديهما وسحبا الدرع على كفيهما ، وأخذ البطلان والعياران الجريئان والمقاتلان الشجاعان خورشيد شاه ودبور قاهر الشياطين يتضاربان بسيفيهما ، وأخذ كل منهما يضرب خصمه على رأسه ومفرقة حتى صار السيفان فى يديهما كأسنان المنشار وتقطعت أطراف درعهما ولم يتمكن أحدهما من الآخر فشدا عناني فرسيهما والتقطا أنفاسهما بعض الوقت حتى هدأتا ثم تناول كل منهما دبوسه ذى القرنين وأخذا يتقارعان بهما حتى أن صوت تبادل ضرباتهما على رأس كل منهما كانت تسمع فى كلا الجيشين وكأنهما حدادان يتناوبان الضرب بمطرقتيهما على السندان . وفجأة هجم خورشيد شاه على دبور وهوى بدبوسه الذى سقط على دبوس دبور وكان يضعه كدرع فوق رأسه فأصاب خوذة دبور التى انكسرت وشجت رأس دبور فسال الدم على وجهه ، وثار دبور ومن شدة غضبه وثورته هجم على خورشيد شاه ورفع دبوسه ليضرب خورشيد شاه الذى ارتد للخلف فأصاب الدبوس رأس الحصان مما جعل خورشيد شاه يسقط من على حصانه ، وهجم دبور عليه مرة أخرى وجعل حصانه يقفز فوقه لكى يضربه أو يجرحه ، ولكن خورشيد شاه أسرع الى حصانه وركبه ثانية واتجه الى دبور لكى يتماسكا ويتقاتلا .

عندئذ قال شهران الوزير « أيها الملك ، لقد جرح دبور والدم يسيل على وجهه فلا يجب أن يصيبه مكروه ، فمر بدق طبول التحاجز ، وفى الحال أمر أرمنشاه بدق طبول الراحة ، فعاد خورشيد شاه ودبور من ساحة القتال واتجه كل منهما الى مجلسه » .

حين عاد دبور الى مجلسه أمر الملك أرمنشاه فى الحال بارسال خمسين حصانا بآلة ذهبية ، وعشرين طاقة ملابس ، وعشرين صرة من الذهب وبعض عقود الجواهر والمخلع الثمينة الى دبور . وكان دبور حين نزل عن حصانه وخلع سلاحه ووضع الدواء على جروحه وربط رأسه أخذ فى تناول الشراب لأن السكر يخفف من الألم . وكان شاهان ملقى أمام



عرشه فكان كلما شرب كأسا ألقى جرعة منه عليه . فقال له شاهان  
« أيها البطل دبور ، لست هكذا بحيث تلقى على بجرعة من الشراب ،  
ان الرجال لا يفعلون هذا ، لأن هذا من عمل النساء ، فاقطع رقبتى لأنه  
أفضل من الاحتقار والإذلال » . فغضب دبور وأمر به فحملوه والقوه على  
باب مجلسه .

### دهاء الثعلب لم ينفع

شاءت ارادة الله أن خورشيد شاه حين عاد أثنى عليه هامان الوزير  
والغفرير والآخرين خاصتهم وعامتهم . ثم التفت خورشيد شاه نحو هامان  
الوزير وقال « وا أسفاه لو أن حصان دبور كان معى لكان لى شأن مع  
دبور . تتحدث عنه الناس ما بقيت الدنيا » . وكان الثعلب الفيلم واقفا أمام  
خورشيد شاه فلما سمع هذا الكلام قال « أيها الملك العظيم ، هل أذهب  
وأتيك به ؟ فأثنى عليه خورشيد شاه وقال « يا والدى ، ان على كله  
يستقيم بك » . ودخل جميع الأبطال المجلس وخلعوا سلاح الحرب  
وأقاموا مجلس طرب ، والتفت خورشيد شاه الى الثعلب الفيلم وقال  
« أيها البطل ، نفذ ما قلت » . فأجابه الثعلب « نعم ، سأذهب الآن فقد  
اقترب الليل » . ثم نهض ليذهب ويحضر الحصان رخس حين قالت له  
ضياء « سأتى معك حتى أرى كيف ستأتى به » . فقال الثعلب « لا بأس » .

سار الاثنان وعبرا من الطليعتين . ثم اندسا فى وسط معسكر دبور  
ورأوا سرادقه وقد جعله من الذهب المسبوك ، وحباله من الذهب المفتول ،  
ونصب خيمته من الأطلس فى وسط السرادق بينما كان دبور وخاصته  
يتناولون الشراب . ورأوا ذلك الحصان مربوطا أمام المجلس ، كما شاهدوا  
شاهان ملقى فى أحد الأركان ولم يكن يتولى حراسته أحد لأنهم لم يتخيّلوا  
أن يجىء أحد ليفك قيوده أو ينقذه .

قالت ضياء « أيها الأستاذ ، اجتهد فى أن تتمكن من أخذ الحصان  
بيتما أقوم بفك قيد شاهان لأن له حقوقا عندما » . فقال لها الثعلب  
« لا بأس » . فعادت ضياء وذهبت الى شاهان وغزت صوتها وقالت بلهجة  
غريبة « أيها الرجل الحر ، هل تريد أن أخلصك من هذا الأسر ؟ فأجابها  
شاهان « ولماذا لا أريد وتكون قد قمت بعمل من أعمال الفتوة والشجاعة » .  
فقالت له ضياء « شرطى أنه عندما أطلق سراحك هو أن تكف عن موضوع  
ضياء ولا تطالب أن تكون زوجة لك » . فأدرك شاهان أنها ضياء ومع  
هذا قال لها « أيها الرجل الحق ، لا كان ذلك اليوم الذى أكف يدى عنها ،

ثم من أخبرك بهذا الأمر ؟ أجابته ضياء « ذلك الرجل الذى نعهد لك بأن يزوجنى اياك لو أننى قبلت ، أخى بطل الدنيا سمك العيار والآن تقول لا كان ذلك اليوم الذى أكف فيه عن موضوعك . وأنا أقول لك لا كان ذلك الرجل الذى ينظر الى بعين الخطأ ، أو ولأمت اذا كان على أن يمسنى بشر ذات يوم ، ومع أن الله خلق المرأة من أجل الرجل - ولا عيب فى هذا - إلا أن قلبى خال من الرجال لأن رجال الدنيا اخوة لى » . فبعد ارادة الله فان أى رجل يريدنى فانى ساقته ان استطعت والا قتلت نفسى . وأسأل الله أن يحفظنى بقلبه هذا وأن ينزهنى عن الدنس والا يوقعنى فى يدى أى رجل لعنى أبعث يوم القيامة عذراء طاهرة » .

أجابها شاهان « أيتها الفتاة ، أعلم ما هو هدفك ، وقد رضيت بقضاء الله حتى يلين الله قلبك وبهبه لى ، فاذا لم يشأ فلا حيلة لى . فكى قىدى » .

فكنت ضياء قيده فوقف وقال لها « أيتها الملكة ماذا لديك من أخبار سمك ؟ هل عاذ أم لا ؟ فأجابته ضياء « لم يعد للآن ولو كان قد رجع لرجع لى هنا من أجلك » . فقال شاهان « أرجو ألا يكون قد أسر أو قتل فى مكان ما . يا ضياء ، ارجعنى أنت رافقتك السعادة وسأذهب أنا للبحث عنه » فقالت ضياء « البحث عن سمك أوجب على منك لأن حقه على أكثر من حقه عليك ، وسأذهب معك أيضا » وسار الاثنان . وستعود للحديث عنهما .

فى هذا الجانب كان الثعلب الفيلم يدور حول مجلس دبور ويراقب ما يدور ويفكر فيما يمكن أن تصير اليه الأمور ، الى أن دخل السائس فجأة الى دبور وقال « أيها البطل ، هل نسقى الحصان فالآن موعد شربه ؟ فقال دبور « اذهبوا واستقوه » فجاء رجلا وأخذوا عنان الحصان وخرجا من المجلس وأخذاه الى النهر ، وكان الثعلب يتابع هذا وسار فى أثرهما وكان الحصان لا يطيعهما فقال أحدهما للآخر اركب انت فانى لا أجرو على ركوبه » . فتقدم الثعلب وقال لهما « ليركب أحدهما » . فردا عليه متهمين ساخرين « اركب أنت » . طائنين أن الحصان لن يدعه يركب عليه .

قفز الثعلب على ظهر الحصان ولوى عنانه لكى يذهب به الى معسكر خورشيد شاه ولكن رخش كان عطشاناً فجمع ولم يسر كما أراد الثعلب واتجه الى الماء وحمل الثعلب وألقى به فى وسط النهر . وكان السائسان يخريان خلقه الى أن وصلا الى الماء وكان الحصان قد وصل الى منتصف

النهر وكانوا يخشيان أن يغرق الحصان وراكبه ولكن الثعلب تمكن من السباحة بسرعة والخروج من النهر فأمسكه الرجلان وقيداه وقالوا « انت لص اردت سرقة الحصان وسنأخذك الى البطل » .

بينما كانوا في حديثهم خرج الحصان من الماء فأمسكاه وسحباه الى المجلس وربطاه وأرادا أن يأخذا الثعلب الى دبور قاهر الشياطين ولكن خلمه أخبرا السانسين أن البطل قد نام . فتركوا الثعلب مقيدا حتى يستيقظ .

### ضياء وشاهان في غيابة الجب

نعود للحديث عن ضياء وشاهان وذهابهما للبحث عن سمك العيار وقصتهما وما صار اليه أمرهما . فحينما ذهب شاهان وضياء من عند مجلس دبور وسارا حتى وصلا الى وادي الغورى للبحث عن سمك وكانا غافلين عن الحفر التي حفرها الغورى في الطرق كلها للايقاع بسمك وجعل عليها مراقبين . وكان شاهان يسير في المقدمة تتبعه ضياء الى أن وصلا الى مكان الحفر حيث سقط شاهان وسقطت فوقه ضياء . وحين وجدا نفسيهما في قاع الحفرة تحسرا وتحيرا وقالوا « وا أسفاه ، لأننا سنتخلف عن تحقيق هدفنا ، لقد جئنا للبحث عن سمك فسقطنا في هذا الفخ والآن يجب أن يأتى سمك للبحث عنا . ليتنا كنا نعرف أخبار سمك وما حدث له لأننا جئنا بلا فائدة » .

بينما كانا يتحدثان في هذا وصل المراقبون الى البئر التي سقطا فيها وشاهدوهما وصاحوا « لقد وقع العدو في المصيدة . فتجمع الناس وأخرجوهما من الحفرة وقيدوهما وربطوهما بحبل في عنقيهما وسحبوهما الى الغورى الذى نظر اليهما فرأى شاهان مع ضياء فانتفض من الغضب وقال « أيها الحقيران ، ما هذا العمل الذى تقومون به ؟ قولا من أين أتيتما ولاى هدف جئتما الى هذا الوادى ؟ من سوء فعلكما وانحطاطكما لا ينتظر منكما غير هذا » . ثم النفث الى شاهان وقال « أيها الحقيير ، أبعد أن تركتك بناء على شفاعة ابن الحرام سمك ، تذهب للأعداء ثم تهاجم أسرتى ، هل هذا جزائي ؟ لو لم يكن اطلاقى سراحك لهذا السبب لأمرت بتقطيعك اربا اربا مع هذه الرعناء التى جعلت نفسها على هيئة الرجال ولكننى سأتولى أمركما كما يجب » .

كان الغورى يتحدث بكل كلام وهما واقفان وقد أطرقا رأسيهما ولم يردا بشيء الى أن ثار الغورى وقال قيدهما لكى أرسلهما الى أرمنشاه .

بدلاً من سمك العيار ، ولعل سمك يقع في الفخ أيضاً » . فلما قال هذا قيدوهما .

### سمك في سجن الغوري

كان من تقدير الله أن سمك لما جعل نفسه خادماً للزنجي آكل لحوم البشر وظل معه حتى جعل الزنجي طوع أمره يفعل كل ما يقوله سمك ، وكان الزنجي يحترم سمك ويجلعه ويقبل كلامه وذات يوم قال سمك للزنجي « أيها البطل ، أريد أن أنظر في ذلك المكان وكيف هو ولماذا تغلقون بابه ؟ فرد عليه الزنجي « يا أخنوخ ، ما شأنك وهذا المكان ؟ ليس لك بما تسمعه أو تراه دخل . ابق هنا حتى أذهب الى الغوري وأقول له انهم يحتاجون الى طعام لكى يحضر ويفتح الباب ويدخل فتدخل أنت خلفه وترى ما تريد » .

أثنى عليه سمك ، بينما قام الزنجي وسار في طريقه الى أن جاء الى الغوري وكان قد أخذ المفتاح ليذهب الى السجن ولكن الرجال جاموه بشاهان وضياء أعطى الغوري المفتاح للزنجي وقال له « اسبقني وافتح الباب وسألحق بك » فأخذ الزنجي المفتاح وعاد الى سمك وقال له « يا أخنوخ ، تحقق أملك اذ أحضرت المفتاح وسأفتح الباب فادخل والحق نظرة الى أن يأتي الغوري فأناديك لتخرج بسرعة ، واحترس وحاذر على نفسك فمع أنني لم أر هذا المكان الا أنني أعلم أنه تحت طبقات الأرض لأن أصوات من هم في ذلك المكان تأتي من تحت الأرض » . فقال سمك لنفسه « ان كل ما في هذا المكان فهو قريب من الباب » . ثم وضع قدمه ونزل ثلاث درجات وعندما وضع قدمه على الدرجة الرابعة دارت كأنها عجلة وسقط سمك الى أسفل ، وكان الزنجي يقف عند الباب ينتظر قدوم الغوري ولكنه تأخر لأنه كان مشغولاً مع شاهان وضياء ، فلجأ الغوري ولا خرج سمك من السجن ، فناداه الزنجي قائلاً « يا أخنوخ ، أين ذهبت ؟ أخرج » . فلم يجبه أحد . فاستولى عليه الضيق والحزن وقال لنفسه « وا أسفاه ، لقد كان أخنوخ رجلاً طيباً ولا أعرف ما حدث له ، ربما كان في ذلك المكان بشر سقط فيها » وحزن على أخنوخ . وفجأة وصل الغوري وكان معه شاهان وضياء وقال للزنجي « احترز على هذين وخذهما الى تلك المطمورة تحت الأرض الى أن أرسلهما بدلاً من سمك الى الملك أرمنشاه » .

نُتِحَ الزنجى الباب وترك الأسيرين مقيدىن ثم عاد وذهب الغورى الى السجن وظل نحو ساعة قدم خلالها الطعام لمن كان به ثم خرج وأغلق الباب وقال للزنجى « كن يقظا لأننى ذاهب وأرع الأسيرين » .

عندما ذهب الغورى عاد الزنجى الى شقه فى الجبل وكان شاهان وضياء مقيدىن ولم يهتم بهما الزنجى لحزنه على سمك ، وكان كل مدة يخبط كفا على كف ويتأسف على سمك لأنه كان قد أثر فى الزنجى تأثيرا كبيرا حتى أنه لم يطق البعد عنه ، ومن كثرة تحسر الزنجى قال له شاهان « أيها البطل ، من هو أخنوخ هذا حتى تحزن عليه كل هذا الحزن ؟ فأجابه الزنجى « أيها الرجل الحر ، وما شأنك بهذا ؟ أحزن على نفسك لأن أخنوخ كان عزيزا على وهو فتى وبطل وعيار حلو الحديث لطيف المعشر وهو يعمل لدى يؤنس وحدتى وطلب منى أن يلقي نظرة على ذلك المكان ففتحت له الباب فلما دخل لم يعد أو يظهر له أثر وأنا الآن حزىن عليه » .

قالت ضياء لشاهان « بالخالق العادل ان ذلك الشخص الذى يتحدث عنه ليس الا سمك » . قالت هذا وأخذت فى البكاء وشاركها شاهان أيضا الذى أخذ يبكى فقال لهما الزنجى « ماذا أصابكما ؟ » فأجابه « أيها البطل ، انه اخونا ، وقد جئنا للبحث عنه ولكنهم أمسكونا وكان من حب الزنجى لسمك أنه صدق ما قالاه وظن أنهما من تلك المزرعة خلف الجبل التى كان أهلها قد أحضروا أحمال العلف والزاد الى الوادى وكان سمك يرافقهم فقال لهما « اذا كنتما تقولان الصدق فأننى أفك قيودكما لأننى أتألم من أجله » . فأقسما على أنه أخوهما .

فك الزنجى قيودهما ثم سألهما « والآن ماذا تفعل ؟ لو أن الغورى طلبكما فماذا أقول له ؟ أجابه شاهان « أيها البطل ، سوف أدبر لك حيلة ولن يعرف أحد » . فقال له الزنجى « دبر حيلتك الآن » . فسار شاهان فى الطريق لأنه كان يعرف المكان جيدا وذهب الى بعض الرعاة وتمكن بالحيلة من الإمساك بثنين منهم وخنقهما ثم سحبهما الى أن جاء الى الزنجى وألقاهما أمامه وقيدهما وقال له « أيها البطل ، اذا طلبنا الغورى منك فقل له أنهما ماتا فان لم يصدق فأحمل هاتين الجشتين اليه وألقهما على الأرض بحيث تنهتكان » . فقال له الزنجى « اطمئن من هذه الناحية فأننى سوف ألقى بهما على الأرض بحيث لا يبقى فى جثتيهما عضو سليم حتى لا يتعرف عليهما أحد » .

قالوا هذا ويقوا مدة حتى قال شاهان « أريد أن أفتح هذا الباب لعل أجد أثرا لأخى وهل مات أم ما زال حيا لأن أخنوخ كان لى نعم الأخ » .

فقال له الزنجي « ان المفتاح مع الغوري » . فقالت ضياء « أيها البطل ، ان شئت ذهبت واحضرت المفتاح » . فسألها الزنجي « وكيف تعثرين عليه ؟ » . فأجابته ضياء « أعرف المكان الذي يضع فيه الغوري المفتاح » . فقال لها الزنجي « يجب ألا يراك أحد حتى لا يتسبب هذا في أذانا » . فقالت ضياء « لا تقلق فسوف أوفقى » .

قالت ضياء هذا وسارت وكان الليل قد أقبل حتى وصلت الى المكان الذي كان به الغوري . وأخذت تراقبه الى أن خلا ولم يبق به أحد عنده عرش الغوري فأخذت المفتاح من مكانه وعادت الى الزنجي ووضعت المفتاح أمامه ، فأننى عليها وقام الى الباب وفتح القفل ووقفت ضياء بينما دخل شاهان الى ذلك السجن . وسار الى أن وصل الى المكان الذي سقط منه سمك ظهر له الدرج فوضع قدمه لينزل ولم يكن يدري أنه خدعة وشرك كما لم يلاحظه سمك الذي كان في غاية الحيلة والحذر ، وما كاد يضع قدمه على الدرجة الرابعة حتى دارت وسقط هو أيضا .

كانت ضياء واقفة مع الزنجي في الخارج وبعد نحو ساعة لم يظهر شاهان فنادياه ، فلم يجبهما أو يرد عليهما فتضايقا وقال الزنجي « قلت لكما لا شأن لكما بهذا المكان ، فقد راح واحد ولحقه الآخر ومن يعرف ما أصابهما ، ولا يمكن أن نسأل الغوري ، ولآ مفر من اغلاق هذا الباب لأنه لا يمكننا عمل شيء » . لقد حل عليهما القضاء » . فأغلقا الباب ثم قال الزنجي لضياء « خذي المفتاح وأعيديه الى مكانه حتى لا يتنبه الغوري » . فأخذته ضياء وأعادتة الى مكانه ورجعت الى الزنجي وقالت « أيها البطل » ابق أنت ريشما أذهب وأخبر أبي لعله يجد وسيلة لانقاذهما وسسوف أعود لك » .

قالت ضياء هذا وسارت عائدة الى معسكر خورشيد شاه . وفي اليوم التالي أرسل الغوري رجلا الى الزنجي يقول له أن يحضر الأسيرين لكي يرسلهما الى أرمنشاه . فلما وصل الرجل وطلب الأسيرين قال له الزنجي « ارجع وقل له انهما ماتا » . فعاد الرجل وأخبر الغوري فقال له الغوري « احضرهما لأنظر كيف ماتا فربما قتلهما الزنجي لنفسه لأنه منذ مدة لم يأكل لحم بشر فتعلل بموتهما ، فان كان قتلهما فسأعاقبه » فعاد الرجل وقال له « احضر الأسيرين ليراهما الغوري » . وكان الزنجي حزينا على أخنوخ الذي اعتاد عليه وألفه وعلى شاهان الذي لحق به فغضب وحمل الاثنين على يديه الى أن جاء الى الغوري وألقاهما على الأرض بحيث تقطعت أوصالهما وقال « يا غوري ، لقد ظننت أنني أكلتهما » . ثم أخذ في أكلهما . فتعجب الغوري من هذا وقال « لا أدري ما أمر هؤلاء الناس » .

أمسكهم وأقيدهم فاما يهربون أو يموتون ، أليسوا هم أنفسهم ؟ انه أمر عجيب » واستغرق الغورى فى التفكير فى هذا الأمر ، بينما حمل الزنجى احدى الجثتين ورجع ولم يعرف أحد هذا السر .

شاءت ارادة الله أنه حينما سقط شاهان فى ذلك السجن الذى كان سمك قد سقط فيه من قبل ، كان فى قاع تلك البئر حوض ماء سقط فيه سمك ولكنه خرج منه ولاحظ أن الماء يجرى بسرعة فسار معه نحو رمية سهم فرأى الماء يغور فى فتحة ضيقة فجلس وأخذ يوسعها بخنجره فسمع صوت مياه عظيمة فقال لنفسه « لا أستطيع الخروج من هذه الفتحة لأنها ضيقة ، كما أننى لا أعرف الى أين سأذهب ، وربما يسقط هذا الماء فى بئر تبدو أنها بعيدة جدا فان نزلت فربما لا أستطيع الصعود ، وعاد وزجع الى قاع البئر التى سقط فيها .

تصادف أن سمك رجع الى هذا المكان عندما سقط فيه شاهان الذى أخذ يتجول فى الحوض الى أن رأى طريقا سار فيه وقال لنفسه « لا شك أن سمك سار فى نفس هذا الطريق » فلما سار فى اتجاه الماء سمع سمك وقع أقدامه فقال لنفسه « ان أحدا قادم الى هنا » وصاح قائلا « من أنت ؟ فعرف شاهان صوت سمك وفرح وقال « أيها البطل أنا شاهان » . فقال له سمك « يا أخى ، أليس معك شىء لأكله فقد أوشكت على الموت جوعا » . فقال له شاهان « معى » . ثم مد يده الى كيس كان معه وفتحه وأخرج له بعض الخبز واللحم فأكل ثم احتفظا بالباقي قائلين « سوف نحتاج له فنحن لا نعرف ما سوف يحدث لنا » .

ظلا مدة الى أن قال سمك « يا شاهان ، هذا الحائط من الطين يجب علينا أن ننقيه لعلنا نجد مكانا نجلس فيه » . فقال له شاهان « فلنقم بهذا العمل » . وأخذا ينقيان ذلك الجدار وهما يتحدثان عما وقع لكل منهما وقال سمك « يا شاهان ، طالما أن أختى ضياء هنا فلا خوف علينا لأنها ستصل إلينا فهى فتاة ذات رأى وتدبير وعلم » وهكذا كانا يتحدثان وهما ينقبان الجدار حتى عملا فيه فجوة عبرا منها فلم يجدا شيئا ، فجلسا مستسلمين للقضاء والتقدير والى أن ينقذهما الله . وهكذا كان سمك وشاهان فى غيابة هذا الجب بينما تركت ضياء الزنجى وذهبت لتخبر خورشيد شاه .

## فرار الثعلب

نعود للحديث عن الثعلب الفيلم وما صار اليه أمره في يدي دبور قاهر الشياطين في معسكر أرمنشاه ، فيقول المؤلف انه حينما ذهب ضياء وشاهان الى وادي الغوري للبحث عن سمك العيار وتركوا الثعلب الذي وقع أسيرا ، وحينما اقتادوه الى دبور وأمر بوضعه في القيود واحكموها فان دبور قاهر الشياطين عندما استيقظ في اليوم التالي وجاء الى عرشه قال « احضروا شاهان لأنظر فيما يجب أن تفعله معه » فان خدمه قبلوا الأرض وقالوا « أيها البطل ، لقد هرب شاهان ولكننا أمسكنا واحدا غيره » . فقال دبور « احضروه لأرى من يكون » . فأتوا بالثعلب الفيلم أمام دبور فسألهم « أين أمسكتموه ؟ لعله هو الذي فك قيود شاهان » . فقالوا له « لا علم لنا عن كيفية اطلاق سراح شاهان ، ولكن هذا الرجل أراد سرقة حصان البطل » . وذكروا لدبور ما حدث منه (١) .

قال له دبور « يا ابن الحرام ، بماذا أسأت اليك حتى تسرق حصاني ؟ قل الحقيقة من أنت ؟ » فبكى الثعلب وقال أيها البطل « اعطني الأمان حتى أتكلم ، فأنا لا أعلم لي بما يتحدث عنه هؤلاء الناس ، ومالي أنا وسرقة الخيل خاصة حصان البطل ، فما أنا إلا رجل راجع من رعاة خورشيد شاه ، وكان رجلا أو ثلاثة قد سبطوا على القطيع ليسرقوا حصانا ، فلما تنبهت لهم وضيق عليهم هربوا أمامي فجئت في أثرهم الى أن وصلت الى شاطئ النهر وقفزوا في الماء فنزلت خلفهم لعل أمسك أحدهم ، ولكنني لم ألحق بهم فخرجت من الماء وحينما أردت العودة كان خدمك يقفون على شاطئ النهر فأمسكوني وقالوا انك تريد سرقة حصان البطل وربما كان أحد غيري قد سرقه وأمسكوني أنا ، أستجير بك أيها البطل فأننى برى » .

كان الثعلب الفيلم يتكلم وهو يبكي وينوح حتى أن دبور أشفق عليه وقال « اتركوه يذهب فلا يمكنه القيام بشيء » . فأطلقوا سراح الثعلب الذي عاد في طريقه الى أن وصل الى مجلس خورشيد شاه وذكر

---

(١) تروى كتب التاريخ قصصا عن مثل هذه السرقات من ذلك أن السلطان مسعود الغزنوي أثناء حربه للسلاجقة في بداية أمرهم في بلاد ما وراء النهر كان يستخدم قتيلا كان مربوطا على باب خيمة السلطان فتسلل أحد رجال جفري بك السلجوقي الى معسكر مسعود تحت جناح الظلام وسرق الفيل الى معسكر السلاجقة فلما علم مسعود غده قالا سيئا . وعلمة على زوال ملكه - ( الكامل ج ٨ ) .



له ما حدث ففرح خورشيد شاه والآخرين بعودته وقال له خورشيد شاه « أبتاه ، أين ذهب شاهان وضياء وماذا حدث لهما ؟ » .

شاعت ارادة الله أنه في الصباح وبعد يومين دخلت ضياء من باب المجلس وأدت التحية أمام عرش الملك ، فآكرمها خورشيد شاه وأعزها وقام الأبطال تحية لها واکراما للملك الذي أجلسها أمامه وسألها عن أحوالها وقال « يا اختاه من أين جئت وما هي أحوال أخى سمك ؟ أين أخذت شاهان ؟ وكان الأبطال والعيارون حاضرين فأنصتوا لما ستقوله ضياء التى قالت « أيها الملك العظيم ، هل أحضر الثعلب حصان ديور أم لا ؟ فأجابها خورشيد شاه « يا اختي أتهتمين بالحصان إلى هذا الحد ؟ لم يحضره الثعلب بعد . بقولى لنا أخبار سمك » . فأخذت ضياء تتحدث عما حدث منذ ذهبت من أمام خورشيد شاه وأطلق سراح شاهان ، وذهابها إلى وادى الغورى وأسرهما . وتسليم الغورى إياهما إلى الزنجى آكل لحوم البشر ، وتخفى سمك تحت اسم أخنوخ وبكاثها وشاهان على أخنوخ أخوهما ، وأطلق الزنجى سراحهما ، ثم رجائهما للزنجى كى يفتح لهما الباب وأحضارهما المفتاح وفتح الباب ودخول شاهان السجن واختفائه .

بعد أن استمع خورشيد شاه لهذا الحديث ، استولى عليه الضيق وقال « لا حيلة لنا حتى نعرف أحوال سمك وكيف سقط داخل ذلك السجن » . فقالت ضياء « أيها الملك ، ان شقيقى الغورى فى السجن ، فمر بأحضارهما واستفسر منهما عن كيفية ذلك السجن فلعلمهما بخبر أنا عن سره لأننا لن نستطيع أن نفعل شيئا ، فإذا كان سمك وشاهان على قيد الحياة أمكننا إخراجهما لأنها خسارة قاذرة أن يضيع رجل مثل سمك » . فأمر خورشيد شاه بأحضار الشقيقين وفك قيودهما ثم وقف خورشيد شاه واحتضنهما وآكرمهما وخلع على كل منهما بخلة فاخرة ، فلما ألبسوهما ، أجلسهما أمامه وقال لهما هامان الوزير « أيها الحراة ، لقد خلع الملك عليكم وأكرمكما وهو يريد منكما كلاما صادقا ، فان قلتما الصدق فائنى سأعيدكما إلى الغورى ، وهكذا تبقى الصداقة بيننا لأن شقيقكما قدم لنا الكثير من أعمال الفتوة ، ومع أنه فى النهاية قدم ضررا ولكننا لن نتحدث عن هذا ، فان لم تقولا الصدق فسيكون فى هذا ضرركما ، وسوف يعيدكما خورشيد شاه إلى حيث كنتما » .

أديا كلاهما التحية وقالوا « نحن عبدان للملك ، وسوف نذكر كل ما نعرفه ولن نخفى شيئا » . فقال لهما خورشيد شاه « أخبرانى عن كيفية سجن الغورى . ذلك السجن الذى له باب حديدى وفى نهاية الوادى ويحرسه الزنجى آكل لحوم البشر وما هو البئر الخفى والبئر الظاهر ؟ » .

قال الاخوان « اننا لم نر ذلك السجن ولا ندري عنه شيئا لأن الغورى أقامه منذ خمس سنوات ، ولا يوجد أحد في الدنيا يعلم عنه شيئا أو لماذا أقامه لأنه منذ شرع في بنائه لم يكن أحد يجزؤ على الذهاب الى ذلك المكان سوى البنائين والغورى ، وقد جعل الزنجى حارسا هناك منذ انبداية ولم يذكر شيئا عنه لأحد قط . ثم قتل البنائين الذين شيدهم له وترك الزنجى هناك . ولا نعلم أكثر من هذا » . فقال الثعلب « أيها الملك ، سيدكران ما يعرفانه بالضرب بالعصا ، وإذا لم يقولوا فانهما لا يعرفان شيئا عن الوادى » .

أمر خورشيد شاه باحضار الجلادين ثم أخرجوا الشقيقتين من المجلس وربطوهما فى الفلقة وضربوهما كثيرا وكانا يصيحان ويقولان لا نعرف شيئا عن هذا » .

كان من تقدير الله أن كيكان الجاسوس كان واقفا ورأى ضربهما بالعصا وسمع عن سبب ضربهما وأنه لكى يذكرهما يعرفانه عن سجن الغورى لأن سمك وشاهان اختفيا فيه . وقد فقد الجبالى وجهاد وعيهما بعض الوقت من قسوة الضرب ولم يقرأ بشىء ، فذهب الثعلب الى خورشيد شاه وأدى التحية وقال أيها الملك انهما لا يقران بشىء فلعلهما لا يعرفان شيئا ، ولهذا سأذهب لأحضر الغورى ليذكر لنا ما نريد معرفته عن السجن . فأتى عليه خورشيد شاه وقال له « أنت أدرى بهذا » . ثم عاد الثعلب وجعل حارسا على الجبالى وجهاد وانشغل بتعداد ما يلزمه للذهاب الى وادى الغورى .

انطلق كيكان الجاسوس حتى جاء الى أرمنشاه وألقى قبسته على الأرض وقال « أيها الملك أرأيت ما يفعله الغورى إذ قال أننا أمسكنا سمك وأحرقناه وفي النهاية سمعت أنه حي وقام بأعمال كثيرة وهم يقولون الآن أنه اختفى فى سجن الغورى مع شاهان ، وهذا ما قالت ضياء لخورشيد شاه . وقد ضربوا الجبالى وجهاد كثيرا ليذكرا لهم كيفية ذلك السجن ولكنهما لم يتكلما الى أن أقسم الثعلب وقال أنا ذاهب لإحضار الغورى لكى يذكر لنا سر سجنه تحت تأثير الضرب » . فتعجب أرمنشاه كثيرا . وقال لقد مضى أسبوع منذ هرب شاهان منا ، فكيف وقع فى سجن الغورى ؟ ثم قال لشهران الوزير « أكتب رسالة للغورى وأذكر له هذه الأخبار ليعرفها ويجترس من مكر ودهاء أبناء الجرام هؤلاء فانهم قوم سوء كما أن الثعلب هو أستاذ سمك العيار » .

فى الحال كتب شهران الوزير رسالة الى الغورى ذكر فيها كل ما رواه كيكان الجاسوس وأن سمك وشاهان قد اختفيا فى سجنه وأنهم

سألوا شقيقه عن كيفية السجن وعدم بوحهما بشيء وتعهد الثعلب بالذهاب لاحتضاره ليذكر لهم سر هذا السجن وأن عليه أن يتنبه ويبحث عن كيفية اختفاء سمك وشاهان في سجنه حتى يعمنا الفرح ، وأن يخبرنا بما صار إليه أمر سمك وليس كما سبق أن ظننا أننا أحرقناه ولم يكن هو .  
فلما أتم الرسالة ختمها وسلمها الى كيكان وقال له أوصلها الى الغوري فخرج كيكان متوجها الى هناك .

في الجانب الآخر ، نان الثعلب الفيلم كان قد ذهب ليحضر الغوري ، وبعد ذهابه أدت ضياء التجية وقالت « أيها الملك العظيم ، ان الثعلب الفيلم لن يستطيع اقيام بهذا العمل وحده لأنني أعرفه ، والآن فأنني أستأذن في الذهاب لأشترك معه في تدبير هذا الأمر فلعل الله يوفقنا » .  
فقال خورشيد شاه « أنت أدري بهذا » . فذهبت ضياء في أثر الثعلب .

كان كيكان الجاسوس متوجها الى وادي الغوري بينما كان الثعلب يوضياء ذاهبان أحدهما في أثر الآخر الى الوادي أيضا .

كان من قضاء الله أنه حينما أرسل أرمنشاه جاسوسه كيكان قال دبور « أيها الملك ، ماذا يشغلنا حتى نغلق باب الحرب ؟ هل جئنا للمضيافة ؟ مر بدق طبول الحرب وخروج الجيش للميدان ، لماذا نضيع هذا الوقت ؟ » فقال أرمنشاه « أيها البطل ، لم نقاتل من أجل اصابة رأسك وحتى تشفى لأننا لا نريد الملك والأمر لك » . ثم أمر بدق طبول الحرب . فلما تصاعدت أصوات دقاتها خرج الجيش للميدان وأخذ النقباء يسوون الصفوف .

في الجانب الآخر فأنه حينما سمع خورشيد شاه دقات طبول الحرب أمر الجيش بالتوجه الى الميدان ، وأخذ نقباؤه يسوون صفوفه في ميمنة وميسرة وقلب وجناح ، وأخذ الفرسان يعدون بخيلهم استعدادا للنزال .

كان أحد أتباع أرمنشاه اسمه سهمك وهو ظاهر الرجولة والبطولة ومن أقارب دبور قاهر الشياطين وكان يركب حصانا قويا سريعا وهو مدجج بسلاحه ، فخرج له رجل من جيش خورشيد شاه يركب حصانا أبرشا وقد لبس سلاحه وصاح في خصمه قائلا « هات ما عندك من شجاعة وفنون القتال » . وتقارشا برمحيهما وتبادلا الطعان الى أن تمكن سهمك من توجيه حربه الى صدر ذلك الرجل وطعنه طعنة نجلاء خرجت من ظهره فأذراه عن فرسه . ثم دخل فارس آخر من جيش خورشيد شاه الحقه سهمك بصاحبه حتى قتل سبعة رجال .

دخل فارس ثامن من جيش خورشيد شاه فقتله سهمك عندئذ ركب هرمز حصانه وتقدم الى خورشيد شاه وأدى التحية ثم انطلق الى ساحة القتال على حصانه الى أن وقف أمام سهمك وصاح فيه قائلا « أيها الحقير ، ما كل هذه الشطارة ؟ هات ما عندك من مهارة ، لأنك لم تر رجالا يردون عليك حتى ترى وتعرف كيف تكون الرجولة والشجاعة » .

قالا هذا واشتبكا برمحيهما الى أن حاول هرمز طعن سهمك الذي انجنى بشدة ونجا من الطعنة . فعاد هرمز وجعل رمحه فوق أذني فرسه وهجم على سهمك مصوباً الرمح الى صدره فنفذت الحربة من صدره وخرجت نحو ذراع من ظهره ، ثم رفع هرمز كعب حربته لكي يسقط سهمك من على ظهر جواده فسقط ميتا ، وارتفعت آهات الحزن من جيش أرمنشاه . ثم دخل فارس آخر فقتله هرمز وهكذا حتى قتل ثمانية رجال .

ثارت ثائرة دبور قاهر الشياطين فدخل الميدان وهو يصيح ، فلما رأى هرمز أن دبور قاهر الشياطين هو الذي دخل الى ساحة القتال عاد الى جيشه وذهب أمام خورشيد شاه وأدى التحية ، فسأله خورشيد شاه « أيها البطل ، لماذا عدت ؟ » فأجابه هرمز « أيها الملك أنا لست ندا له ، فأول كل عمل هو أن تعرف حدود هذا العمل وتعرف الخصم حتى لا تضيع الروح هباء وهدرًا » .

### واندثرت الجوهرة من الوجود

حين سمع خورشيد شاه هذا ، أدرك أنه لن يبرز أحد لقتال دبور فنزل عن الفيل الذي كان يركبه ولبس سلاحه لكي يدخل الى ساحة القتال حين تقدم اليه لالا صلاح وقال « أيها الملك العظيم ، أن ملكة الدنيا ماه برى تتألم لأنها ستفتح خزانة الجواهر ، أى أنها تعاني من آلام الوضع » فالتفت خورشيد شاه الى هامان الوزير وقال له « أنت فى منزلة أبى ، فاذهب الى باب سرادقى وانصت الى أن تفتح ماه برى خزانة السعادة وتخرج اللؤلؤة المكنونة وتضع قرّة عينى فخذ طالعهُ ، وانظر فى طالع سعادته ونحسه لأننى لو ذهبت اليها فلا يوجد من يدخل الميدان لنزال دبور ، وسيقول الآخرون ان خورشيد شاه خاف ، وأنا لا أخاف أحدا فى هذه الدنيا ولو كان دبور قاهر الشياطين » .

قال هامان الوزير « السمع والطاعة » . ثم توجه الى باب سرادق خورشيد شاه وجلس وراء الستار واسطرلابه فى يده وقال للالا صلاح

« أخذ طشتا معك ، وحينما يولد الطفل دق عليه حتى أعلم وأقيس الارتفاع والبروج » .

ظل هامان الوزير نحو ساعة ثم تصاعدت أصوات النساء فسأل عن سبب هذه الضجة فقال له « آيها الوزير ، انفتح باب خزانة الوجود واندثرت الجوهرة من الوجود » . فسأله الوزير « ماذا تقول ؟ » ، أجابه « لا صلاح » ما يرى ، لك طول البقاء ، فانه حين ولد الطفل أسلمت الروح » . فقال له هامان « أي طفل ؟ فأجابه « لا » ، لقد كان الطفل الذي ولد ميتا » . فحزن هامان الوزير وانهارت قواه وقال « إحدروا وأبكتوا فان الملك في ساحة القتال ولا يمكن أن أخبره فينشغل قلبه ويحدث له ما يسوء اذ لا يوجد ألم أشد من هذا » . ثم رجع هامان الوزير الى قلب الجيش ووقف في مكانه .

في الناجية الأخرى فانه عندما أرسل خورشيد شاه وزيره هامان الى السرادق لبس هو سلاحه ودخل الميدان ووقف في مواجهة دبور . فلما نظر اليه دبور عرف أنه نفس الفارس الذي كان قد رآه فقال له « آيها البطل ، لو كنت رجلا من صلب أبيك فاصدقني من أنت ؟ فأجابه خورشيد شاه « وهل تخفى الشمس ؟ أنا خورشيد شاه » . فقال له دبور « ان الملوك لا يقومون بأعمال كهذه ، فلا يأمرؤن أحد رجالهم بسرقة حصان ، فان كنت ترغب في هذا الحصان فها هو ، ولكن لا يوجد في هذا الجيش أحد يستطيع ثرويضه أو كبح جماحه ، فان كانت لك رغبة في الحصان فهو لك بشرط أن تروضه وتدخل به الميدان ، وان لم تستطع فلا تدعى القتال أو تزعم أنك فارس مغوار » .

قال خورشيد شاه « هذا أمر سهل » ، ثم طلبا الوزيرين من الجانبين وشهدا على هذا الشرط وهو أنه اذا سيطر خورشيد شاه على حصان دبور قاهر الشياطين فان الحصان يكون من نصيب خورشيد شاه ولا يقوم دبور بمنزلة خورشيد شاه الا بالجيش والأبطال ، فان لم يستطع خورشيد شاه ترويضه فان على خورشيد شاه ألا ينزل دبور قاهر الشياطين » .

حين انتهى الوزيران من شهود هذا الشرط عادا الى مكانيهما وترجل دبور عن حصانه وأخذ السرج والجام ، وكان له سائس عجوز تربى على يديه ذلك الحصان تقدم وأمسك مقود الحصان وهو ما لا يمكن لأي شخص آخر أن يقوم به والا فان رخش يقطعه بأسنانه . ونزل خورشيد شاه عن حصانه وخلع سلاحه ، وكان خورشيد شاه ماهرا في ترويض الخيل كما فعل مع حصان المزيبة الساهرة من قبله .

حين تقدم السائس بالحصان ، تقدم اليه خورشيد شاه وقال له  
أترك مقوده ، فلما تركه نظر الحصان واذا يشخص غريب فرقع أذنيه وأخذ  
يدق الأرض بيديه ثم هجم على خورشيد شاه لكى يعضه بأسنانه ولكن  
خورشيد شاه رفع يده وأمسكه من فكه ثم ضربه بقبضة يده على أذنه  
ضربة جعلت الحصان يصاب بدوار ويرفع يديه لكى يضرب خورشيد شاه  
الذى قفز الى جانبه وضربه على مؤخرته ضربة كان يخشى منها أن تخلع  
فيخذه ، ثم لكمه عدة لكمات تحت بطنه مما جعل الحصان يقف فى مكانه  
وكانه حمار مستسلم . وأنداك طلب خورشيد شاه سرجا ، فلما أحضروه  
له شده عليه والجيشان ينظران اليه باعجاب ، فلما وضع السرج وألجم  
الحصان ركبه وأخذ يجرى به عدة مرات الى اليمين والى اليسار .

حين رأى دبور هذا استولى عليه الحزن وقال « وا أسفاه أن فقدت  
حصانا كهذا ولم أكن أتصور أن يروضه على هذا النحو ، والآن كيف  
أسترده ؟ » وكان ذلك السائس يقف أمام دبور فقال له « أيها البطل ،  
هل يفعل أحد ما فعلته ؟ وعلى أى حصان سوف تقاتل الأعداء الآن ؟  
أى حصان يتحملك ؟ ثم ان خورشيد شاه اذا ركب هذا الحصان فمن  
يستطيع محاربته أو قتاله لأن قتال الفارس يعتمد نصفه على الحصان  
ونصفه الآخر على الانسان لو كان بطلا ؟ ومن الصعب القتال كالمشاة  
لأنه لو وجد الحصان وكان غير مناسب فان الفارس يكون عاجزا » .  
فقال دبور « ان ما حدث لا علاج له » .

قال السائس « أيها البطل ، ماذا تعطينى لو أعدت لك الحصان ؟  
كما أننى سأعمل على هلاك العدو » . فقال له دبور « ان قمت بهذا العمل  
وأعدت لى حصانى رخش فأننى أعطيك كل ما تريد » . فقال السائس  
حين سمع هذا « اعطنى شيئا عاجلا » . وكان فى يد دبور سوار خلعه  
وأعطاه له فقال السائس « أيها البطل ، توجد فرس تطلب الذكور اعطها  
لى واركب أنت حصانا آخر واكن مع مائتى رجل نابل حتى اذا أحضرت  
خورشيد شاه مع حصانك أطلقوا عليه سنهامهم ولعلنا نفلح فى عمل شئ » .

أمر دبور بأسراج حصان آخر له ، فلما ركبه اختار مائتى فارس من  
أهم الرعاة أبقاهم فى موضع كمين على الطريق ثم دخل بحصانه الى الميدان  
حتى صار فى مواجهة خورشيد شاه بينما ذهب السائس من الناحية الأخرى  
وهو يركب الفرس التى كان رخش معتادا عليها وجاء فى مواجهة خورشيد  
شاه . فلما اشتتم الحصان رائحة أنثاه اتجه اليها وحاول خورشيد شاه  
وقفه وبذل كل ما فى قوته ونسعه وليكنه لم يستطع أن يوقفه وشعته

رخش مسافة طويلة وخاف خورشيد شاه ولم يستطع أن يفعل شيئاً لأن الحصان كان يسير وفق هواه وقفز خورشيد شاه من على ظهره وأمسك لجامه لكي يوقفه وضربه بضغ لكدمات وركلات ولكن الحصان لم يهدأ أو يأبه به ولما لم يجد خورشيد شاه أية وسيلة أطلق عنان الحصان ورجع . وكان السائس واقفا فجعل الفرسة أمام الحصان حتى هدأ ووقف .

فرح دبور وأسرع بركوب حصانه رخش ورجع الى ساحة القتال وصاح في خورشيد شاه قائلاً « لا تهرب ، هات ما عندك » فأجابه خورشيد شاه « أيها البطل دبور ، المثلّي يقال لا تهرب ؟ ألم يعطوني حصانك لأنني رضته ؟ ولكن لما كان حصانك يلزمك فكان يجب أن تخبرني لأعيده لك لأنني رضت الحصان بشجاعتي وقوتي وأنت أخذته بالحيلة والمكر . لقد ظننت أنني لا أستطيع أن أروض حصانك وأكبح جماحه ، فهل كنت تختبرني ؟ وبينما كانا في حديثهما هذا كان سائس خورشيد شاه قد أتاه بحصانه فامتطاه وقال لدبور « هات ما عندك لأنني لا يمكن أن أهرب أبدا » .

قال هذا واشتبكا بحربتيهما ثم القياهما وتناولا سيفيهما من غمديهما ووضعاً درقيهما على رأسيهما وظلا يتضاربان ولم يظفر أحدهما بالآخر ، فوضعا السيفين في غمديهما وتناولا دبوسيهما وهجما كل منهما على الآخر وتقاتلا كثيراً حتى هوى خورشيد شاه بدبوسه لكي يضرب به رأس دبور الذي عرض دبوسه ليصده به دبوس خورشيد شاه ولكن من قوة خورشيد شاه فان دبوس دبور وقع على كتفه فضعفت يده وكلت حتى أن الدرق سقط من على يده .

رأى شهران الوزير هذا فقال لأرمنشاه « أيها الملك ، مر بدق طبول التحاجز » . وكان خورشيد شاه قد رفع دبوسه فوق رأسه لكي يضرب به دبور مرة أخرى حينما وصل الى سمعه صوت طبول التحاجز من جيش أرمنشاه ثم من جيشه فكفا أيديهما عن القتال وعادا .

حينما عاد خورشيد شاه الى مجلسه سأل هامان الوزير عن أحوال ماه برى قائلاً « هل أنجبت ماه برى بنتاً أم ولداً ؟ وآنذاك ألقى هامان الوزير عمامته من على رأسه وأخذ في البكاء والصياح فسأله خورشيد شاه « ماذا حدث ؟ فأجابه هامان « حين وضعت ماه برى الطفل توفيت » . فقال خورشيد شاه وأين الطفل ؟ فأجابه هامان الوزير « أيها الملك ، لقد ولد الطفل ميتاً » . فلما سمع خورشيد شاه هذا ارتفع صراخه وألقى

التاج من على رأسه ونزل عن عرشه وجلس على التراب وأخذ فى النحيب وشق الملك فغفور رداءه ، وحثا التراب على رأسه ، وشق الأبطال ملابسهم وقص الخدم شعورهم وجعلوا البلس (١) فى أعناقهم وتزلزل المعسكر كله من الحزن والبكاء ، وحين رأت الجوارى والخاديات بكاء خورشيد شاه والفغفور ونواحهما ذهبن الى فراش ماه برى فرأينها وقد غطيت بأغطية الموت والحزن ورأين وجهها الوردى وقد علتة الصفرة والذبول .

ألقى خورشيد شاه نفسه عليها وأخذ فى النحيب قائلا « أيتها الرفيقة الغالية والزوجة الوفية ، هل هذا ما قلته لى ؟ اننى لم اشبع منك ولم أقض معك يوما كما كان يريد قلبى ولقد تحملت كثيرا من الآلام والمتاعب لكى أصل اليك ، فلما اجتمع شملنا افترقت عني وا حسرتاه على وجهك وشعرك وحبك » . وكان يردد مثل هذا الكلام ويبكى . وكان الملك فغفور ينتحب ويقول « ابنتى العزيزة ، ما هذا القضاء الذى حل عليك ؟ قلت الآن سوف أسعد وأراك كما يحب قلبى ويتمنى لك ولكنك افترقت عني بسرعة . ما هذا الذى حل بك ؟ ليتك كنت أسيرة المربية الساحرة حتى كنت أراك على الأقل » . وعلى هذا النحو كان يصرخ وينوح ، ثم خرج هو خورشيد شاه وهامان الوزير من عند ماه برى وأمر أن تدفن مع طفلها ثم جلس خورشيد شاه والملك فغفور وأمراء الدولة للعزاء .

أيها العاقل ، انظر كيف أن الدنيا بلا وفاء ، فقد ربت ماه برى منذ البداية على هذا النعيم حتى بلغت أوج السماء وجعلتها لا تقارن ببشر فى الحسن والبهاء ، ولم تكن الرياح تجرؤ على المرور على حجرتها ثم أوصلتها الى زوج بقصة من أعجب العجب ، ولم تدعها تنعم بلحظة سعادة بعد زواجها ولم تتركها تحقق حلم قلبها ثم حملتها بسرعة لتوازي تحت الثرى . وكل الناس سيكون مصيرهم هكذا كما ترى ، وسوف تصيب يد القدر الجميع بالموت وهذه أحوال الدنيا الجافية القاسية .

فى هذا الجانب كان خورشيد شاه والملك فغفور والخاصة والعامّة يجلسون للعزاء ، أما فى الجانب الآخر فان أرمنشاه كان حزينا على دبور قاهر الشياطين لأنه جرح فى يده وكان الجرح يؤلمه ولكنهم أنشغلوا بتناول الشراب وسنعود للحديث عنهم ان شاء الله .

يقول مؤلف الأخبار وراوى القصة أنه حينما توجه الشعب الفيلم وضياء الى وادى الغورى وكان كيكان الجاسوس قد وصل قبلهما وسلم

---

(١) البلس جمع بلاس هو الصوف السميك الذى كان يرتديه الصوفية .



رساله ارمنشاه الى الغورى الذى فراها وعرف ما بها وقال « اذا كان سمك  
وتباهان فله سقطا فى سجنى فللملك طول البقاء لانهما لن يبقيا احياء ،  
ولكن هذا امر عجيب لاننا امسكنا شاهان وضياء وفيدناهما لرسالهما الى  
ارمنشاه وكانا معا وقتلهم الزنجى واكلهما ، والان يقولون انهما فى سجنى  
وان ضياء عند خورشيد شاه ، فهل هذه جماعة من السحرة ؟ أنا لا ادرى  
ما هى احوالهم فقد أسرناهم عدة مرات وهم يقولون لنا الآن انهم احياء  
واختبى الا يكون سمك وشاهان فى سجنى . وعلى ايه حال اذا كان الثعلب  
الفيلم سيأتى لكى ياخذنى لخورشيد شاه فهذا حسن » . ثم التفت الى  
أولاده وقال « اكمنوا له ، وسابقى على عرشى واذا اقبل الليل فأننى  
سأحرم النوم على نفسى واتظاهر بالنوم حتى اذا جاء الثعلب أمسكته » .  
واتفقوا على هذه الخطة .

شاءت ارادة الله أن الثعلب الفيلم وضياء وصلا الى وادى الغورى  
عن طريق الجبل ، وكانا يحتاطان أثناء سيرهما ، وذهبت ضياء الى الزنجى  
وادت التحية وسألته عن احواله ثم قالت له « أيها البطل ، ذهبت وأخبرت  
والدى وقد جاء الآن لعله يتمكن من الايقاع بالغورى لكى يطلب منه أن  
يفشى سر هذا السجن . والآن هل يمكنك أن تقوم بهذه الخدمة الجليلة  
وقبل أن يصبل أبى فتتفق معى على تقييد الغورى لنعرف منه ماذا أصاب  
أخوى فأجابها الزنجى « احذر فأننى لا يمكن أن أقوم بهذا العمل أبدا  
لأننى أقسمت للغورى بالخالق وبالشمس والقمر والنجوم ألا أعاديته  
أو أقبل غداوته » . فقالت له ضياء « اذن فحاول أن تفتح هذا الباب حتى  
أدخل لأعرف مصير أخوى أو ألحق بهما ، وآنداك يبحث عنا أبى » . فقال  
لها الزنجى « اننى لا أستطيع أن فعل شيئا سوى أن أذهب وأحث  
الغورى على المجئ الى هنا لفتح الباب ، وآنداك دبر أنت الأمر (١) » .  
واتفقا على هذا .

بعد أن ذهبت ضياء وافترقت عن الثعلب الذى سار فى طريقه الى  
أن جاء الى حيث كان يقيم الغورى وأخذ يتجول فى كل مكان الى أن  
انتصف الليل ، وكان غافلا عن أن الغورى يعلم بمجيئه وأنه أعد له كمينا  
وشركا لاصطياده . فلما تقدم الثعلب الى عرش الغورى ولم ير أحدا  
سوى الغورى نائما بمفرده على العرش صعد فوق العرش وفك الوحق  
من وسطه لكى يقيد به الغورى ، وفجأة خرج حبيب وقاتك ومصارع من  
مكمنهم وأمسكوا الثعلب وقيدوه وقال له الغورى « أيها الثعلب ، هل

---

(١) الزنجى يخاطب ضياء على أنها فتى اذ أنه لم يعرف أنها فتاة حتى الآن .

تظن أنك ستمسكني نائما ؟ لقد علموك كل حيل الدنيا وأخبروك أننا لا نعلم بمجيئك ، أين ستقيدني ؟ أسعدك الله يا فيلم » .

### اكتشاف سر السجن

قال الغوري هذا ثم نهض وأخذ شمعة في يده ودفع الشعب أمامه ليسلمه للزنجي ، فلما رأى الزنجي الضوء قادمًا قال لضيء اختبي حتى اتحایل على الغوري فربما فتح الباب وأنداك أفعل ما تشاء » . فاخترت ضياء وخين وصل الغوري أدى الزنجي التحية وأعطى الغوري الشعب للزنجي وقال له « احترز عليه جيدا لأنه كان قد جاء لكى يأخذنى مقيدا الى خورشيد شاه ، وسوف أرسله الى أرمنشاه لأنهم يقولون أن سمك ومعه شاهان قد اختفيا فى هذا السجن ، فكيف يمكن أن يحدث هذا ؟ فأدى الزنجي التحية وقال « أيها البطل ، كيف يدخل أحد الى ذلك المكان والباب لا يفتح أحد سواك ، فإذا فتحت الباب فان الهواء لا يجرؤ على المرور أمامه ، ولكننى أسمع صياحهم من الداخل فلعلهم يريدون الطعام » . وكان الغوري يحمل معه مفتاح الباب ففتحته وقال « فلأنظر ماذا يريدون » .

دخل الغوري ذلك السجن فدخلت ضياء فى أثره خفية وهى تلاحظ كيف يسير الغوري ، فرأته يتجاوز أول باب ويصل الى الباب الثانى ويفتحه ثم نزل ، ورأت ضياء عمودا اختفت خلفه حتى عاد الغوري ولم يخطر على فكره أن أحدا يختبئ هناك ثم خرج وأغلق الباب خلفه وقال « يا زنجي ، تنبه جيدا » . وخين ذهب الغوري قام الزنجي يبحث عن ضياء فلم يجدها فقال لنفسه « ما هذه المحنة ، لقد ضاع شاب ثالث » ثم ذهب الى باب السجن وصاح « يا أخى أخنوخ » . فردت عليه ضياء قائلة « أيها الرجل الحر ، اطمئن فإنى هنا بالداخل لأعرف أحوال أخوى ، فاعتن أنت بأينا » .

ذهبت ضياء الى رأس تلك البئر وفتحت الباب وصاحت « أيها البطل سمك ، هل أنت هنا ؟ فجاءها الرد من قاع البئر « من أنت الذى تنادى على سمك ؟ فقالت ضياء « أنا ضياء ، خادمك ، كيف أدبر أمرك ؟ » فقال لها سمك « يا أختاه ، جعل الله عمرك مثل اسمك ، انزلى الوهق » . فأدلت ضياء الوهق وأراد سمك أن يضعه عليه ولكن شاهان قال له

« أيها البطل ، أرسلني قبلك » - فجعله سمك يتسلق ويصعد على الوهق ، فلما صعد قبل يدي ضياء وقدميها ونعا لها وأنتى عليها فقالت له ضياء « أهذا وقت الدعاء والثناء ؟ وأدلت طرف الوهق تانية فصعد سمك ايضا واحتضن ضياء وأنتى عليها ثم سألها عن الأحوال فذكرت له كل ما حدث . فقال لها سمك « هل الثعلب فى السجن ؟ فأجابته ضياء « نعم ، انه فى يدى الزنجى آكل لحوم البشر ولكننى قلت له أنه أبونا » .

ذكر لها سمك كل ما قاله أو فعله ، وكيف وقع فى الفخ ثم تقدم نحو الباب وصاح مناديا الزنجى الذى سأل « من أنت ؟ فرد سمك « انا أخنوخ » . ففرح الزنجى وسأل « كيف أنت ؟ فأجابه سمك « كنت فى البئر وجاء أخى وأخرجنى وسأذهب الآن لأرى من فى تلك البئر ، وأذهب أنت وابق فى منزلك حتى اذا جاء الغورى ناديتنى لأعرف » . فقال الزنجى « هكذا سأفعل » . وذهب الزنجى ووقف على باب بيته . بينما أوقف سمك شاهان فى ركن وأوقف ضياء فى ركن آخر وقال لهما تنبها حتى اذا جاء الغورى فلعلنا نستطيع أن نمسكه وحتى أذهب وأعرف من الذى يوجد هنا » .

ترك سمك ضياء وشاهان وتجاوز أول بئر ، وهو الذى كان قد سقط فيها وجاء الى البئر الثانية واستلقى على حافتها ونظر فرأى شمعة موقدة ووجد فتاة جالسة كأنها الشمس والقمر والقيود فى رجليها وخادم عارى الرأس حافى القدمين مقيد أيضا وأمامهما امرأة عجوز بغير قيود . فذهل سمك من هذا الأمر وقال لنفسه ما هذا ؟ وكانت الفتاة تقول فى تلك الأثناء لمربيته لقد رأيت فى المنام أننى كنت حتى رقبتي فى الوحل والطين الأسود ولم أستطع أن أخرج منه وقد حاولت أنت وهذا الخادم إخراجي ، فلما أخرجتmani جاء شخص احتضننى واعتنى بى كثيرا ، وكان قد اجتمع حولنا كثير من الحيوانات الأليفة والمفترسة وفجأة خرج شبل من أشبالنا واتجه الى تلك الحيوانات وفرقها جميعا » .

قالت المربية « أيتها الفتاة ، افرحى فسوف تخرجين من هذا المكان وسي تزوجك ملك ويولد لك ابن تطيعه الدنيا كلها » .

تعجب سمك وناداهم ، فقالوا « من ذا الذى يتالم لنا ؟ هل مات الغورى واندحر أبناؤه ومات أخواه ؟ فأجاب سمك « انهم باقون ، وأنا سمك الرجل الذى سينقذك من الطين الأسود ويوصلك الى خورشيد شاه الملك الذى سيكون زوجا لك وتنجبين منه ولدا يحكم الدنيا » .

لما قالت الفتاة « من هو سمك ومن هو خورشيد شاه ؟ » فذكر لها سمك من هو ومن يكون خورشيد شاه باختصار . فقالت المريية « لقد جاءنا الفرج ووصل دواء ألامنا وجاء مفتاح الفرج والسرور لقفل الحزن والهموم ونحفت رؤياك . ويبدو أن هذا الرجل هو الذي حاول منذ بضعة أيام فتح قفل الباب وقال أنا سمك وقد ارشدناه إلى مكان المفتاح وقد أراح كلامه آنذاك قلوبنا وأدركت أن انقاذنا وشيك » . فقال سمك « أنا نفس الرجل وقد سمعت تلك الرؤيا التي رأتها الفتاة واستاذنكم في النزول » .

قال سمك هذا ونزل إلى قاع البئر فرأى مكانا متسعا وبه كل ما يلزم من طعام وملابس مقدسة فكس سمك قيودهن ثم حملهما إلى حافة البئر واجلسهما ثم قال « أيتها الفتاة ، من أنت ولماذا يسجنونك ؟ » فقالت « يا سمك ، أنا بنت الغوري ، وسبب قيدي أن أبي الغوري كان له اخ اسمه غالى له ابن اسمه شاهان خطبني لابنه ، فلما توفي عمي غضب أبي من شاهان ولا اعرف لماذا . وقد سعت أن أبى سيزوجنى لشاهان منذ كنت طفلة وكثيرا ما لعبنا معا وقد أحببته فلما علمت بغضب أبي عليه كتبت رسالة إلى شاهان سرا قلت له فيها « إذا كنت تريدنى فاطلبنى من أبى قبل أن يخطبني منه شخص آخر » وقد سلمت الرسالة لهذه الخادمة وارسلتها له ، وكان هناك شخص من أقارب شاهان قصادا لأبى أخذ الرسالة من الخادمة وقدمها لأبى الذى أخذها منه وجاءنى بها لأراها ولم يقل شيئا . ثم أنشأ هذا السجن الذى تراه فى آخر الوادى وأحضرنى معهما إلى هنا . أما الأشخاص الذين أقاموا هذا المكان فكانوا عشرين رجلا قتلهم جميعا سرا بعيدا عن الناس ثم أشاع أننى - ابنته - قد مت . ولم ير أحد فى الدنيا هذا المكان غيرك حين جئت لنا الآن . ألا تعرف أحوال شاهان وما صارت إليه أموره ؟ »

### صريع الهوى

أجابها سمك « أيتها الفتاة ، ان شاهان هنا وقد سقط معى فى تلك البئر وهو واقف الآن خلف الباب » .

حين سمعت الفتاة هذا بهتت ثم قالت « يا سمك ، احترس حتى لا يراى شاهان وكى لا أقع فى بلاء وغم لأننى قد أخرجت حبه من قلبى . ان الحب فى أول الصبا يكون جميلا ولكن إذا كنت ستأخذنى عنده الآن فضع النقاب على وجهى ولا تقل له شيئا عن أحوالى لأنه لا يعلم أننى مازلت

على قيد الحياة » . فتعجب سمك وقال « أيتها الفئاة ما اسمك ؟ » فقالت  
أطلق أبى وأمى على اسم « غدير » (١) .

من قضاء الله أنهما كانا يتحدثان هذا الحديث بينما كان شاهان  
ينصت لهما ثم ذهب اليهما ورأى غدير كأنها شمس ساطعة وقد ترعرت  
فى الحب ، وكانت المربية تقف أمامها والخادم وسمك يتحدثان معها فى  
تلك اللحظة التى قالت فيها غدير لقد نزعمت حبه من قلبي ولا ترينى إياه  
حتى لا يعرف من أكون .

حين سمع شاهان هذا صرخ صرخة من أعماقه حتى أن الزنجى فى  
الخارج سمعها ثم سقط شاهان فاقد الوعي ، فأسرع اليه سمك ووضع  
يده على صدره فوجده قد مات وصعدت روحه وحمل معه أخزانه وقلبه  
المملوء بالآلام الهجر والفراق . وخين رآه سمك على هذه الحال بكى عليه  
وأخذ فى النحيب حزنا على ما انتهى إليه أمره ، لأن شاهان كان شابا ولم  
يستمتع بحياته فى الدنيا ومات فجأة هكذا .

بينما كان سمك يبكى وينوح على شاهان فى داخل السجن ، كان  
الثعلب الفيلم وقد فكه الزنجى من قيوده يتبادل معه الحديث الى أن قال  
الثعلب « أيها الزنجى ، كم يصل أجرك كل غام من الغورى ؟ فقال الزنجى  
« لا يدفع لى سوى طعامى وملابسى لأنه اشترانى وأنا عبده » . فقال له  
الثعلب « رجل بطل مثلك لماذا لا تلتحق بخدمة ملك يعطيك كل غام مائتى  
الف دينار وتصير بطلا لفرقة من الجيش وتكون لك كل أسبوع خلعة  
وتعيش بين الناس ؟ ما هذا المكان الذى تعيش فيه ؟ من سيعرفك وأنت  
فى وسط الجبل لا يراك انسان ؟

قال الزنجى « كيف أذهب ؟ لقد اشترانى الغورى واحتجزنى هنا  
وأين يمكن أن أذهب ؟ أجابه الثعلب « أيها الزنجى ، ان عاهدتنى وأقسمت  
لى على أن تفعل ما أقوله لك ، ولا تخن ولا تفكر فى الخيانة أو تقبلها  
وترضى بها ، فستأتى معى لأخذك الى خورشيد شاه وتصير بطل جيشه  
وقائده ومقدمه » .

فسأله الزنجى « ما اسمك ؟ وهؤلاء الأبناء ماذا يدعونك ؟ وما هى  
منزلتك عند خورشيد شاه حتى أنظر فيما قلت هل هو صدق أم كذب ؟

---

(١) اسمها فى الأصل « آبان دخت » وآبان جمع آب وهو الماء واسم الشهر الثامن  
من الشهور الإيرانية و « دخت » بمعنى ابنة ولهذا اختارت لها اسم « غدير » .

فقال له الثعلب « أقسم على ألا تخون ولا تفكر في الخيانة وتكون صديقاً لي وعونا حتى يتحقق ما تريد وأذكر لك كل شيء » . فأقسم الزنجي كما طلب منه الثعلب .

### الشكوى من أهل العصر وكل عصر

في الزمن الماضي وبين الناس الذين عاشوا قبلنا عندما كانوا يقسمون أو يبرمون عهداً فانهم كانوا يحافظون عليه بكل قوة ، وإذا أقسم شخص كذبا أو نقض ذلك العهد لم يكن يبقى له مكان بين الناس . ولكن في هذه الأيام التي نعيش فيها فانهم يقسمون الف قسم ، فإذا تحقق ما أقسموا عليه بالنسبة لهم تناسوا القسم . فما أعجبه من زمان ابتلينا فيه ، ومع أن الزمن يتغير إلا أننا صرنا جهلة ضعاف العقل ليس في قلوبنا خوف من الله .

نعود للحديث عن الزنجي والثعلب ، فانه حين أقسم الزنجي ذكر له الثعلب حقيقة وحقيقة سمك وضيء وخورشيد شاه كما لو كان الزنجي يعمل معهم ولم يخف عنه شيئاً حتى جعل قلب الزنجي يتعلق بالعمل معهم وظل سناكتا إلى أن قال له الثعلب « أيها الزنجي ، سوف أجعلك شريكاً في ملك خورشيد شاه لأن خورشيد شاه لا يخرج عما نطلبه منه ويجري في ملكه ما نراه له » . ففرح الزنجي وقال « لا بأس » ثم أقسم مرة أخرى .

قالا هذا وقاما وذهبا إلى باب سجن الغوري وقال الزنجي « ما هذا الصراخ ؟ فقال له سمك من خلف الباب « يا زنجي ، لقد عرفت سر هذا السجن فابنة الغوري هنا في هذا المكان مع مربيتها » فسأله الثعلب « يا سمك ، من الذي توفي ؟ » وحين سمع سمك صوت أستاذه ينادي يا سمك قال باللهجة التي يتحدثون بها عادة فيما بينهم « أيها الأستاذ ، أنا اسمي أخنوخ فكيف تسميني سمك وبهذا يعرف الزنجي سرنا » .

قال الزنجي « يا سمك ، لقد كنت أخنوخ فيما مضى ، ولكنك الآن أخي اذ عرفت كل شيء عنك » . وقال له الثعلب « يا بني ، إن الزنجي صار منا » . ثم ذكر له ما حدث فأثنى عليه سمك وقال لضيء « يا أختي ، مع أن أبانا لم يقم بعمل أبداً ، إلا أنه قام بعمل جليل هذه المرة حيث أوقع الزنجي في شراكنا ، ثم أننا يجب أن نذهب من هنا قبل أن يجيء الغوري » .

للمبحث عنا « فقال له الزنجى « ماذا نفعل ؟ ابقوا أنتم فى الداخل ونبغى نحن نراقب الخارج وحين يأتى الغورى ويفتح الباب نقيده ونتركه ونذهب » • فقال له سمك من داخل السجن « ايها الزنجى ، لا يجب ان نفعل هذا بل حطم هذا الباب بالقوة من أجل الملك وسعد خورشيد شاه ومستعينا بولاية سمك لهذا العمل » • فقام الزنجى بنزع الباب من مكانه وقال « اخرجوا لنذهب » •

حين خرجوا قالت غدير « يا سمك ، الى اين ستأخذنى ؟ » فأجابها سمك « أيتها الحسناء الى خورشيد شاه لتتحقق الرؤيا التى رأيتها وأزوجك لذلك الأسد وتعيشى فى كنفه فهو ملك الدنيا ، ولكى تعيشى بقية عمركما فى سعادة » • فقالت غدير « يا سمك ، ان لى فى هذا الوادى من الذهب والجواهر ما لا يمكن حصره ، ورثته عن أمى » • فقال لها سمك « أيتها الملكة لا تحزننى فان عند خورشيد شاه من الاموال ما لا يوجد مثله لدى أى ملك آخر ، وعندما يحين الوقت فسوف آتيك بمالك » • فسألته غدير « وكيف سنذهب ؟ فتناول سمك يدها وتأخيا ثم قال لها « هذه ضياء فتاة مثلك وسوف نحملك على أكتافنا » • ثم أسدلوا النقاب على وجهها وساروا •

نظرت غدير الى ذلك الزنجى فرأت عبدا عظيما مخيفا ، بينما حملها سمك على كتفه وسارت ضياء أمامهم كدليل لتفادى الحفر التى حفرها الغورى للايقاع بهم ، وسار الزنجى مع الثعلب والمربية والخادم • وكان سمك يقول لهم « احترسوا واحذروا حتى لا يرانا أحد » فقال له الزنجى « سر ولا تفكر فى شىء ، فلو جاء جيش الغورى بأكمله فأننى أهزمه » • كان سمك وضياء يتبادلان حمل غدير حتى عبروا ذلك الجبل وتلك العقبة فلما طلع النهار كانوا قد وصلوا الى السهب (١) فاستراحوا ساعة وأكلوا مما كان معهم من خبز ولحم وماء •

كان سمك والثعلب وضياء ينظرون الى قد غدير وطلعتها ويتعجبون من صنعة الله وقدرته رغم أنها كانت ترخى النقاب على وجهها ولكنها كانت كالبدل ليلة التمام تشع نورا من خلف النقاب ، وبعد أن استراحوا واصلوا السير حتى حلول الظلام وكانوا قد اقتربوا من معسكر خورشيد شاه ، فقال سمك « يا ضياء » فلنبق نحن هنا وتذهبى أنت الى خورشيد

---

(١) السهب هو الأرض المنبسطة التى يمكن زراعتها • أما السهل فقد يكون رمليا لا يزرع •

شاه وتذكري له أحوالنا وما حدث لنا وتطلبى منه أن يرسل مهذا مزيينا بالجواهر لتجلس به غدير ، وكذلك بعض الجوارى والخدم وخيلا ومائتى عبد من أجل الزنجى » .

سارت ضياء ولم تكن تعلم شيئا عما حدث لماه برى ، وهل هى حية أم توفيت ، فلما وصلت الى الطليعة رأت الجنود فى حزن وقد خرج خورشيد شاه مع الطليعة ، فلما رأى ضياء قادمة ذهب نحوها وقال لها « من أنت ؟ ومن أين ؟ » وحين رآته ضياء أدت التحية وأجابته « جاريتك ضياء » . وعندئذ سألها خورشيد شاه عن أخبارها وأين سمك والثعلب فأجابته ضياء « أيها الملك، انهم - بسعدك وإقبالك - فى خير وهما قادمان ومعهما الزنجى آكل لحوم البشر وغدير بنت الغورى ، ونحتاج الآن الى مهد محلى بالجواهر وخلعة فاخرة وجوارى وعبيد ليكونوا فى خدمتها » . فبكى خورشيد شاه فسأله ضياء « لماذا هذا البكاء ؟ » أجابها « انه على ماه برى التى لبت نداء ربها » فبكت ضياء أيضا وانتحبت كثيرا ثم قالت « أيها الملك ، لما كانت ماه برى قد لقيت ربها ، فان الله رزقك بفتاة أجمل منها وأحلى مائة مرة ، وحتى تراها فاننى لا أستطيع وصفها ، كما أن الوقت لا يسمح بالكلام بل يجب الاسراع فى اعداد المهد واستقبال الزنجى » .

كان هرمز يقف أمام الملك الذى قال له « اذهب مع ضياء الى لالا صالح وقل له أن يرسل مهذا مزيينا بالجواهر مع خمسين جارية وعبد وقل له أيضا أن يحضر خلعة فاخرة وحصانا أصيلا للزنجى مع خمسين عبدا لأننى سأبقى هنا الى أن يأتى سمك » . وذهبت ضياء مع لالا صالح فوجداه جالسا يبكى على ماه برى ، فأبلغاه برسالة الملك وعندئذ قام وأعد ما أمر به الملك ثم ذهب الى هامان الوزير وأعدا العبيد والجوارى وعادت ضياء وهرمز ولالا ومعهم المهد المطعم بالجواهر ، والجوارى والعبيد الى خورشيد شاه ، فأمر الملك أن يرافقهم مائتا فارس من فرسان الطليعة .

كان من ارادة الله أنه حينما توقف سمك وكان قد أرسل ضياء لتأتى بما طلب ظل ومن معه نحو ساعة عندما ذهبت غدير الى ناحية بعيدة لقضاء الحاجة ، وحينما وصلت ضياء ومعها المهد المرصع والخلعة والجوارى والعبيد ، ووصل الفرسان أيضا وألبسوا الخلعة للزنجى وأركبوه الحصان واصطف العبيد حوله بحث سمك عن غدير ليجلسها فى المهد فقالت مربيتها أنها ذهبت لقضاء الحاجة . فقال سمك لضياء « ابحثى عنها » . فأخذت ضياء تتجول حولهم فلم تر أثرا لغدير ، وقالت لسمك « أيها



البطل ، لم أجدها فوق سمك وقال « ابحثوا عنها جميعا » ، ما هذا الكلام ؟ لقد كانت الفتاة أمامنا الآن ، فتفرق الفرسان في كل ناحية ولم يعثروا لها على أثر ، ففقد سمك صوابه وقال « كيف حدث هذا ؟ ماذا أقول لخورشيد شاه ؟ أى انسان ماكر فعل هذا ؟ وا حسرتاه ، ماذا أقول للملك ؟ »

كان سمك يتحدث مع الزنجى عن كل احتمال ، وتحير الجميع من أمر غدير الى أن قال الثعلب « يا سمك ، يجب علينا أن نذهب من هنا والا فماذا نستطيع أن نفعل ؟ وعندئذ ساروا والحزن يسيطر عليهم الى أن طلع النهار وكانوا قد وصلوا الى معسكر خورشيد شاه الذى كان قد جاء الى مجلسه وجلس على عرشه وقال له هامان الوزير « لا يجب أن نجلس بل علينا أن نحارب » .

بينما كانا فى حديثهما هذا دخل سمك وقد أمسك يد الزنجى فى يده وأدى التحية فوقف خورشيد شاه واحتضنه وسأله عن أحواله كما احتضن الزنجى أيضا وأكرمه وأجلسهما أمامه بينما وقف جميع الأبطال الا الزنجى وهامان الوزير اللذان كانا أمام الملك . وكان سمك يجلس فى ضيق بينما كان الملك يسأله عن أحواله ، وسمك يحدثه عما سلف من أعماله الى اللحظة التى قال فيها أن غدير اختفت فبهت الملك وقال « هل أخذها الشيطان ؟ والا فأين تكون قد ذهبت ؟ فقال هامان الوزير « أيها الملك ، يجب أن نرعى الزنجى رعاية خاصة » فخلع عليه الملك مرة ثانية كما منحه مكانا مناسباً لاقامته وبضعة خيول وكل ما يلزم مما لم يره الغورى نفسه .

أدى الزنجى التحية فسأله الملك « ما اسمك ؟ » فأجابه ؟ أيها الملك العظيم ، لقد أطلق على الغورى اسم الزنجى آكل لحوم البشر » . فقال الملك « لقد أطلقت عليك اسم فتاح ، لأن فتح باب سجن الغورى تم على يديك ، مع أن ما كنت أنتظره لم يصل ، فلعل الله أراد هذا . ولكن بعد أن تنتهى الحرب سأجعلك بطل الجيش وسأهبك أية ولاية تختارها ثم قام الملك وذهب الى خيمته ثم طلب الزنجى والمربية والخادم وأكرمهم وسألهم عن أحوال غدير ، فذكروا له من جمالها وحسنها الكثير مما أدهشه ، ثم طلب سمك العيار وقال له « يا أخى ، لقد كانت نعم الفتاة ، ولكن ما الفائدة وقد فقدناها » . فقال له سمك العيار « بإقبال الملك ، سوف أبذل جهدى لكى أستعيدها » . فأوكل خورشيد شاه اليه أمر المربية وخادم غدير .

## موت واختطاف وضياع اموال

نعود للحديث عن الغورى فيقول مؤلف الاخبار أنه حينما طلع النهار استدعى الغورى أولاده وقال لهم اذهبوا وأحضروا الشعب من عند الزنجى لأعاقبه وأرسله الى أرمنشاه فذهب ثلاثتهم الى مكان الزنجى فرأوا الباب وقد انتزع ، فعادوا الى أبيهم وصاحوا قائلين ؟ يا أبانا ، ان الزنجى غير موجود وقد انتزع الباب ، وحين سمع الغورى هذا اتجه كالمجنون الى السجن فرأى بابه محطما وقال له أولاده لم تر الزنجى ورأينا شاهان ميتا ، فصاح صيحة من أعماقه وخر منهارا ثم قال يا أبنائى ، هذا يوم محنة أولا لأننى كنت أخفى عنكم اختكم فى هذا السجن فأخذوها . وثانيا لأن رجلا مثل ابن أخى شاهان سقط ميتا ولا أعلم كيف وقعت هذه الأحداث ، ولكن ما حدث هو أن أرمنشاه أرسل لى شخصا يخبرنى أن سمك فى سجنى ، وعلى هذا فان سمك هو الذى قام بهذه الأعمال » .

قال أولاد الغورى « يا أبانا ، قلت لنا أن اختنا ماتت بينما أقمت هذا المكان من أجل اختنا وكنت تخفيها عنا » فقال الغورى « نعم ، كنت احتفظ بها فى هذا المكان وقد جعلت عليه الزنجى لحراسته وحتى لا يعرف أحد هذا السر ، والآن فأننى على يقين من أن سمك فعل هذا واختطف اختكم ولم أكن أصدق ما قاله أرمنشاه فى رسالته من أن سمك وشاهان فى سجنى ، وكان ظنى أنه لا يستطيع أحد الوصول اليه ، ولا أعلم كيف غير الزنجى واستماله الى جانبه فماذا أفعل الآن ؟ وا حسرتاه على شاهان الذى ضاع هباء لقد كان من الخير أننى لم أقتله » . وترك الغورى أبناءه عند شاهان ليدفنوه وعاد هو الى مكانه وجلس حزينا مغموما .

استدعى الغورى خاصته وقال « لقد فكرت فى الأمر ، فإذا كانت قد حدثت بيننا وبين خورشيد شاه جفوة فيجب الآن رفعها وإزالتها » . ثم قال لأبنائه « يجب عليكم أنتم الثلاثة الذهاب الى خورشيد شاه وتطلبوا اختكم منه فنحن لم نسيء الى خورشيد شاه ، وحفظنا الأمانة وفدائنا بأرواحنا ، وإذا كنا قد آذينا بعض رجاله فقد كان ذلك لخيانتهم وسوء عملهم ، ويجب أن نعتذر عن هذا الخطأ لغنا نصل الى نتيجة » .

قال أولاده « يا أبانا ، لا يمكن الذهاب دون هدية أو نثار » . فأمر الغورى بخمسين ضرة من الذهب وخمسين ثوبا من الملابس ومائة حصان بالآتها وجهازها وأمر أبناءه بحبيباتك ومضارع أن يذهبوا وفي

معيتهم بعض الخاصة من الخدم . فساروا حاملين هذه الأموال الى خورشيد شاه ، ولكن من قضاء الله أن طريقهم كان يمر بجانب معسكر أرمنشاه فقالوا لا يحسن أن نذهب دون إذن الملك أرمنشاه وإلا قالوا أننا عصيناه فلنخبره بمهمتنا .

اتجه أبناء الغورى الى مجلس أرمنشاه ، فلما اقتربوا أخبروا أرمنشاه أن أبناء الغورى قد أتوا فقال أرمنشاه « أدخلوهم » . فذهب الحجاب وأدخلوهم الى المجلس فأدوا التحية وكان أرمنشاه على عرشه وابنه قزل ملك قائم على رأسه (١) ، والوزير شهران جالسا أمامه فسألهم أرمنشاه « لماذا جاء أبناء الغورى ؟ فأدوا التحية وذكروا له ما حدث من موضوع السجن وأخذ أختهم الى هروب الزنجى أكل لحوم البشر .

قال قزل ملك حينما سمع قصة غدير « كل هذا من عنادكم فكيف تكون لكم أخت ولا نعلم عنها شيئا ؟ فأدى الثلاثة التحية وقالوا « أيها الأمير ، لقد كان أبونا يخفيها ويقول لنا انها ماتت حتى لا يزوجها لابن أخيه شاهان . وقد جاء سمك وخلفها ومات شاهان فى ذلك السجن ولا نعلم كيف حدث هذا » .

بينما كانوا فى حديثهم هذا وصل كيكان الجاسوس وأدى التحية وقال « أيها الملك العظيم ، لقد رأيت الزنجى أكل لحوم البشر الذى كان فى وادى الغورى واقفا أمام خورشيد شاه ومعه خادم وامرأة يقولون أنها مربية بنت الغورى ، ولكن الفتاة لم تكن معهم ، ويزعمون أنها فقدت أثناء الطريق ، وقد عاد سمك للبحث عنها » .

كانوا يتحدثون فى هذا حينما دخل دبور قاهر الشياطين مجلس أرمنشاه وأدى التحية وجلس فى مكانه وقال « أيها الملك ، من أين هذه الهدية ؟ فذكر الملك أرمنشاه تلك القصة . فقال دبور « هل سيأخذون هذه الأموال الى خورشيد شاه ؟ فأجاب أولاد الغورى « نعم ، سنحملها اليه لعله يعيد إلينا أختنا » فقال دبور « اتركوا الأموال عندنا واذهبوا لأن خورشيد شاه رجل ذو فتوة وسيعيد إليكم أختكم طالما ستطلبونها منه كما سيعيد إليكم عميكم » .

---

(١) اصطلاح بمعنى أنه كان واقفا خلفه .

يقول مؤلف القصة وجامعها أن لهيب كان يف هناك وسمع ما جرى  
مسبق أبناء الغورى الى خورشيد شاه وقال له « ان أبناء الغورى فادمون  
يحملون رسالة ، وذكر لخورشيد شاه مضمونها . وحينما وصل أبناء  
الغورى أمر خورشيد شاه بانزالهم فى مكان لائق . فلما انقضت تلك  
الليلة وطلع الصباح أمر خورشيد شاه بتزيين المجلس كما كانت عاداتهم ،  
وصعد خورشيد شاه والفغفور وهامان الوزير الى العرش ، ووقف  
الأبطال فى اماكنهم واصطف الغلمان ووقف النقباء على الباب وكانت  
الشمس قد ارتفعت فى السماء .

أمر خورشيد شاه شخصا بالذهاب واحضار أبناء الغورى . وحين  
حضروا تعجبوا من هذه الهيبة وتلك العظمة الملكية لأنهم لم يشاهدوا  
مثلا من قبل ، وحين دخلوا أدوا التحية فأمر الملك باجلاسهم ، وفجأة  
دخل الزنجى آكل لحوم البشر من باب المجلس وفى أثره هذا العدد  
الكبير من عبيده ، وكانوا قد وضعوا كرسيها ذهبيا فجلس عليه ورآه أبناء  
الغورى على هذا النحو من العظمة فقالوا كيف يخدم أبانا وهو لم ير منه  
رداء سليما أبدا وهو الآن فى عباءة من الأطلس وحزام من الذهب وعمامة  
مرصعة وعبيد على هذا النحو . ولما جلس الزنجى ورأى أبناء الغورى لم  
يعرهم أى اهتمام أو التفات .

فى الحال أحضروا الشربات فشربوا ، ومدوا الموائد ووضعوا أمام  
الزنجى من كل أصناف الطعام أكثر مما يوضع أمام خمسين رجلا ، وقد  
دهشوا من طريقة تناوله للطعام ، فلما انتهوا من طعامهم غسلوا أيديهم  
وأقاموا مجلس الطرب وقدم السقاة الشراب لأن هامان الوزير كان قد قال  
لخورشيد شاه ان الملوك لا يقيمون العزاء كثيرا ولهذا فقد تناول خورشيد  
شاه الشراب وأخذ المطربون فى الغناء .

التفت خورشيد شاه الى أولاد الغورى وقال لهم « يا أحرار الرجال ،  
لماذا جئتم وما معكم من رسائل ؟ فأدى حبيب التحية أمام العرش وقال  
« أيها الملك العظيم ، الغورى يبعث اليك بالسلام ويقول اننا أهل الجبال  
منذ كنا لم يلحق بأحد سوء من جانبنا ، كما لم يلحقنا أذى من أحد ،  
وتتحلى الدنيا عن حمايتنا للمستجير بنا وعن فتوتنا . أما أتباع خورشيد  
شاه الذين جاءوا إلينا فقد دافعنا عنهم بأرواحنا وخرجنا عن طاعة أرمنشاه  
ولم نسلمهم له لأن حماية المستجير من أهم مبادئنا . وهذه الجماعة  
الموجودة هنا كانت فى وادينا ويعرفون كيف وقفنا بجانبهم وفى النهاية  
أخذ سمك منا ثلاثين حملا من الذهب والجواهر بحجة أنه سيحضر لنا

العلف والزبد حتى يملئنا الاستمرار في الوقوف بجوابهم ، ولكنه حين أراد الاعتداء على أموالنا ودمائنا وخرج علينا أمسكناه كلص سارق ، ومع انه ليس من أهلنا الا أننا بذلنا له ما فى وسعنا وقد نجاه الله ثم جاء مرة أخرى متخفيا وأخذ أختنا لنا . والآن فأننا نريد أن نستعيد الفتاة معتمدين على فتوة الملك ورجولته .

حين سمع خورشيد شاه هذا قال : « أيها الرجل الحر ، اتنا نعرف رسالة الغورى اليثا ، ولكن الله يعلم وكل من فى المعسكر ان الفتاة لم تصل اليثا ، وأنتم صادقون أن سمك ذهب وأخذها ، ولكنها فقدت أثناء الطريق . ومع أنكم لم تذكروا شيئا عن شقيقى أبيكم وهما عندي وسأعيدهما لكم - وقسما بالله - لو كانت الفتاة عندي لرددتها لكم حتى يتحقق ما قاله دبور لكم » . وفى الحال أرسل شخصنا لاختصار الجبال ونجهاد وخلص عليهما وسلمهما لهم وقال « يا أحرار الرجال ، لقد ذاعت فتوة الغورى فى الدنيا ، وأنتم أبناؤه تدعون الفتوة ، فلماذا تخونون الأمانة ؟ لأن حفظ الأمانة أفضل من الفتوة ، وقمة الفتوة هى الأمانة » . قالوا « أيها الملك ، ما هذا ؟ »

قال خورشيد شاه « لماذا لم تحضروا ما أرسله الغورى الى ؟ هل أرسله لي أم الى أرمنشاه ؟ » فأدوا التحية وقالوا « أيها الملك ، لقد أخذها منا دبور قاهر الشياطين ولم نستطيع أن نشتبك معه ، ونعلم انه أخذ نصف الهدية ونصفها الآخر لأرمنشاه » .

قال لهم خورشيد شاه « لقد علمت أنه قال لكم اتركوا الأموال واذهبوا لأن خورشيد شاه ذو فتوة والآن قد قيمت بما تمليه على فتوتهم وأعدت لكم شقيقى أبيكم ، والفتاة ليست عندي والا لكنت رددتها لكم » . ثم التفت الى هرمز وقال له « قم واذهب مع أحرار الرجال هؤلاء الى أرمنشاه وقل له ان خورشيد شاه يقول لكم أنكم أخذتم خمسين ألف دينار وخمسين طاقة من الملابس ومائة حصان بعدتها وألثها أرسلها الى الغورى يجب عليكم أن تعيدوها اليثا والا فبالله العادل سوف أخذ ألف دينار مقابل كل دينار أخذتموه بحد سيفى » .

أدى هرمز التحية وقال السمع والطاعة وسار معهم الى مجلس أرمنشاه ، فلما دخلوا عليه قال أرمنشاه « يا هرمز ، فى أى أمر جئت ؟ » فأجابه هرمز « أحمل رسالة من خورشيد شاه اليك والى دبور قاهر الشياطين » . فأمر أرمنشاه باحضار دبور ثم قال هرمز « أيها الملك ،

أنا رسول والرسول أمناء على رسالتهم ولا يخونونها وينقلون الطيب والخبيث ولا يخفون شيئا . قال أرمنشاه « هو هذا ، يجب ذكر الرسالة كما هي » . فقال هرمز « يقول خورشيد شاه لقد أخذتم خمسين ألف دينار وخمسين طاقة من الملابس ومائة جواد بعدتها وجهازها كان الغوري قد أرسلها لي فيجب عليكم إعادتها اليها والا فأننى - بالله الخالق - سأسترد ألف دينار مقابل كل دينار بحد سيفي » .

كان أرمنشاه مطرقا رأسه بينما قال دبور « أنا أخذتها ولن أعيدها حتى أرى كيف سيستردها بحد السيف » . فقال هرمز « أيها البطل ، لا تتحلى عن ضربة سيف تلك اليد التي مازال أثر الدماء من طعنة حربتها على جبهتك » .

جن جنون دبور وأخذ حربة من يد أحد الجنود الواقفين لكى يطعن بها هرمز فقال له هرمز « اطعن ولا تخف فإن ورائى من يثار ليمى ويطعن الرماح سيدمرك ويدمر جيشك » . فقام شهران الوزير ومنع دبور قائلا « أيها البطل ، لا تفعل حتى لا تلوث سمعتنا ، ما هذه الصرعة التي أقدمت عليها ؟ إنه رسول ولا يجب التعدى على الرسول ، وعلى الرسول أن يؤدى رسالته ويستمع الى الرد عليها ، والآن فأجبه بكل ما تريد قوله » .

قال هرمز « أيها الوزير دعه يطعن لأنه مغرور بقوته وبطولته ولم ير الرجال » . فقال شهران الوزير « يا هرمز ، أسكت أنت أيضا » .

بعد أن أسكت هاما الاثنى قال دبور « يا هرمز ، اذهب وقل لخورشيد شاه ليس عندنا أى شيء ، وإذا كان عندنا قلن نعطيه لك حتى تأخذه بضرب السيف » . فنهض هرمز عائدا الى معسكر خورشيد شاه وعندئذ قال دبور « أيها الملك ، مر بدق طبول الحرب » . فقال له أرمنشاه « أيها البطل ، الوقت متأخر ، والجيش لا علم له وحينما تصل الى ميدان القتال سنضطر للعودة فلنذهب صباح الغد وقالا لنقباء الجيش أبلغوا الجند أننا غدا سنقاتل » فأخذ النقباء يدورون على الجنود ليخبروهم بالقتال بينما جلس أرمنشاه والأبطال يتناولون الشراب .

عاد هرمز الى خورشيد شاه ، ومع أن الليل كان قد أقبل الا أنه أدى الرسالة كما سمعها ، فأثنى خورشيد شاه عليه وقال له « لا بأس » ثم أنشغلوا أيضا بتناول الشراب حتى هجم جيش الصباح على جنود الليل وأزاحوهم وطلع النهار فأمر أرمنشاه بدق طبول الحرب واتجه الجيش الى ميدان القتال .

حينما سمع خورشيد شاه دقات طبول الحرب أمر بخروج الجيش الى ميدان القتال ، ونقدم نعباء الجيشين واخذوا في سوييه الصفوف في الميمنة والميسرة والقلب ولجناح ، وفجأة خرج من جيش أرمنشاه أحد اتباع دبور وانطلق بحصانه في الميدان وكان يحمل سلاح القتال وكان اسمه سرادق واخذ ساعة يجول ثم طلب رجلا للبراز فخرج من جيش خورشيد شاه فارس شجاع ووقف أمام سرادق وصاح فيه صيحة مرعبة ، ثم تشابكا بالرمح وبذلا جهدا كبيرا الى أن تمكن سرادق من طعن خصمه طعنه خرجت من ظهره . ودخل الى الميدان فارس آخر فقتل أيضا وهكذا حتى قتل سرادق خمسة فرسان من جيش خورشيد شاه ، فاندفع هرمز بحصانه وفي وسط الغبار الذي أثاره طعن سرادق بحربته طعنة لم يكن في حاجة لغيرها .

كان لسرادق أخ اسمه غاطان اندفع بحصانه الى الميدان وجاء الى جثة أخيه فرآه ملقى في التراب فبكى عليه ثم تقلم الى هرمز وصاح فيه وقال « أيها الدنيا » ، لقد قتلت رجلا كان وجوده أفضل من مائة ألف مثلك ، ولم يكده يتم كلامه حتى ألجمه هرمز حربة في فمه خرجت من قفاه . ودخل فارس آخر فقتله هرمز أيضا وهكذا حتى قتل سبعة رجال .

من قضا الله أن بطلا اسمه غراف وهو من أقارب دبور انطلق بحصانه الى الميدان حتى جاء أمام هرمز ، وكان فتاح الزنجي يقف أمام خورشيد شاه فانطلق بحصانه الى الميدان ليذهب الى هرمز ثم تذكر أنه يجب أن يستأذن ، فعاد ثانية وأدى التحية لخورشيد شاه وقال له « أيها الملك ، إن لي رغبة في القتال » . فقال له الملك « أنت أدري » .

انطلق فتاح بحصانه الذي كان قد وهبه له خورشيد شاه ، وكان حصانا قويا سريعا وكان فتاح يرتدى سلاح القتال ، وحين رأى هرمز فتاح الزنجي عاد الى جيش خورشيد شاه لأنه أدرك أن فتاح دخل الميدان بإذن خورشيد شاه . وأخذ فتاح يستعرض قوته ثم قال « فليدخل كل من يأمل في الموت » . وكان من قضاء الله أن حبيب ابن الغوري كان يقف أمام أرمنشاه فقال « سأذهب لعلني أستطيع أن أوقعه في شراكنا لأن أي بطل في الدنيا لن يستطيع أن يثبت أمامه لدقائق » . فقال له أرمنشاه « اذهب » . فانطلق حبيب بجواده الى الميدان حتى وقف أمام الزنجي فلما رآه الزنجي عرفه وقال له « يا ابن الغوري ، لماذا جئت ؟ عد من حيث أتيت » . فقال له حبيب « أيها الزنجي ، لم تحافظ على حق خبرنا وملحنا ، فماذا فعل أبي لك ؟ لقد اشتراك لكى تفعل به هذا ؟

ولكننى اعلم أنك لم تفعله ولكنهم حرفوك » فقال له الزنجى « يا ابن الغورى ، مع اننى زنجى الا أن خورشيد شاه أطلق على اسم فتاح فعد واذهب من هنا لأننى لن أقاتلك عرفانا بحق الخبز والملح لأبيك الغورى . » فعاد حبيب الى أرمنشاه وذكر له ما حدث ، بينما دخل غراف وجاء امام فتاح لكى يجربه فى القتال حينما تقدم اليه فتاح ورفع عن سرج حصانه ومزقه اربا اربا وأخذ فى التهامه . • وحين رأى أرمنشاه هذا قال « يا أبناء الغورى ، ان أباكم كان يربى ابن الشيطان » .

كان أرمنشاه يقول هذا بينما كان الزنجى يصيح طالبا رجلا للنزال ، وكان كل من يدخل الميدان يلقي حتفه على يدى فتاح حتى قتل أربعين رجلا ولم يجرؤ أحد بعد ذلك على دخول الميدان ، فنزل الزنجى من على حصانه واختار بعض الأجساد من بين القتلى حملها معه وعاد الى جيش خورشيد شاه ، فخاف الجميع منه . • وحينما رأى جند أرمنشاه ما فعله الزنجى أصيبوا جميعا بالرعب والفرع . •

عاد دبور وتوجه الى ساحة القتال لأنه حين رأى الزنجى يعود ، توجه هو الى ميدان القتال ، فعاد الزنجى ليحرب القتال مع دبور ، وحينما دخل دبور نظر خورشيد شاه الى حصانه وقال « وا حسرتاه ، لقد حصلت على هذا الحصان الفريد واستردوه بالحيلة والمكر » .

كان خورشيد شاه يتحسر على ذلك الحصان وفجأة وصل سمك أمامه وقال « أيها الملك لقد ذهبت الى كل مكان ظننت أن غدير ربما تكون فيه ولم أعثر عليها ولا أعلم ما التدبير » فأجابه خورشيد شاه « لعلها تظهر فكل ما هو مكتوب لنا سيصل إلينا ، ويلزمنا حصان دبور هذا الذى ذهب الثعلب لاحتضاره ولم يتمكن ، وقد حصلت عليه بالشجاعة ولكنهم أخذوه بالحيل ثم ذكر له ما حدث . فقال له سمك « ماذا تعطينى لو أحضرت لك الحصان قبل أن ينزل الليل ؟ فقال خورشيد شاه « ماذا أعطيك ؟ أليس مالى هو مالك ؟ فضحك سمك وقال « اعطنى السوار الذى فى معصمك » . فأخرج خورشيد شاه السوار من يده وأعطاه له . • فتقدم سمك وأخذه ووضع فى يد الزنجى . • وحين رآه فتاح وكان آيه فى الجمال قال لنفسه « ان هذا السوار يعادل فداء مائة مثلى » .

بهذه الفرحة انطلق فتاح بفرسه الى ساحة القتال حتى جاء أمام دبور ، ومع أنه كان بطلا وشجاعا الا أن أرمنشاه قال « قد لا يكون دبور ندا للزنجى فدقوا طبول الراحة » . فعاد دبور وبقي الزنجى فى مكانه .



واحد يصيح « ايها الرجل ، أين نذهب ؟ ارجع حتى يجرب بعضنا وأخذ الزنجي يتدلم في هذا المعنى فلما لم يستجب له دبور عاد هو الآخر الى خورشيد شاه وادى التحية وقال « ايها الملك ، لماذا دفت طبول الراحة ؟ هل سيكون القتال على هذا النحو ؟ فأجابه خورشيد شاه « يا فتاح ، ان الوقت تأخر ولهذا عاد دبور » .

حينما عاد خورشيد شاه الى مجلسه توجه سمك بشجاعة الى معسكر دبور وأخذ يتجول أمام مجلسه حتى جاء دبور وترجل عن صهوة جواده فأخذه سائسه وأخذ يسير به ليجفف عرقه وكان سمك واقفا ينظر ويراقب ما يجرى الى أن قال أحد الرجال لزميله « يا فلان ، تجول بحصان البطل » . فأجابه الرجل الآخر « بل تجول أنت به » . فتقدم سمك وقال « اعطه لي لكي أسير به » . ثم أخذ عنان الحصان وركبه وانطلق ، فأدرك هؤلاء الرجال أنه اختطف حصان دبور فصاحوا وركب بعض الفرسان وانطلقوا في أثره ولكن أى حصان يمكنه اللحاق بحصان دبور ؟ الى أن وصل سمك الى معسكر خورشيد شاه .

من قضاء الله أن فتاح الزنجي كان يقف مع جماعة من الفرسان عند أطراف المعسكر فصاح سمك « يا فتاح ، اعترض هؤلاء فقد أحضرت الحصان » . فزار الزنجي وتقدم الى الذين كانوا يلاحقون سمك ، وحين رأوه فروا منهزمين بينما قاد سمك الحصان الى مجلس خورشيد شاه الذى فرح حين رآه وقام واحتضن رأس سمك . وكان الثعلب واقفا فقال خورشيد شاه « مثل هذا الحصان يجب اخضاره في وضوح النهار » . فقال الثعلب « ايها الملك ، أنا أستاذ بالاسم ، ولكن أستاذ الدنيا وعيار العالم هو سمك » . ومثل هذه الأعمال سهلة بالنسبة له ، ولكن كل هذا باقبال الملك وسعده خاصة وقد لقبته بأخييك » . فأمر خورشيد شاه بتقييد الحصان جيدا والحفاظ عليه أمام باب المجلس .

في الجانب الآخر فانه حينما عاد المنهزمون الى معسكر أرمنشاه ذاع في المعسكر أن حصان دبور اختطف ، ومع هذا لم يجرؤ أحد على اخبار دبور أن حصانه اختطف ولكن قزل ملك علم بهذا ونضايق وتوجه الى مجلس دبور ، وحين وصل كان دبور غافلا فلما دخل عليه قزل ملك تنبه وقام وادى التحية فقال له قزل ملك « ايها البطل ، لقد جاء سمك وأخذ حصانك » . فقال دبور « كيف أخذه في وضوح النهار ؟ ثم استدعى سائسه وسأله عما حدث . فذكر له الحقيقة وعندئذ ثار وقتل خمسين من حراسه وأراد قتل سائسه أيضا فقال له « ايها البطل ، ما ذنبى أنا ؟

دعنى حتى أستعيد لك حصانك كما استعدته من قبل » • فتركه دبور  
وطمانه وأكرمه • وكان هذا الرجل هو سائسه الخاض فلما خرج من  
عند دبور وركب تلك الحجر (١) وفى ظلام الليل اتجه الى معسكر  
خورشيد شاه •

فى الجانب الآخر فان سمك حينما أخذ الحصان رخش الى خورشيد  
شاه الذى فرح بما قام به قال له سمك « أيها الملك ، ان قلبى معلق  
بغدير ، وقد تجولت فى المعسكرين ولم أرها ولهذا سأذهب للمدينة  
لأبحث عنها ، وان عثرت عليها كان خيرا والا فاننى سأذهب للوديان  
الإثنى عشر ، واذا لم تكن هناك فكرت فى شئ آخر » • وكانت ضياء  
واقفة أمام سمك فقالت « أيها البطل ، سأتى معك حتى أرى أقاربى  
وأصدقائى وأرى ماذا فعلوا بقصرى وأعرف أحوال اخوتى وماذا يفعلون  
الآن » • فقال سمك « لا بأس » •

أثناء توجههما الى معسكر أرمنشاه وصل الى سمعهما فجأة صوت  
وقع أقدام حصان فأنصتا جيدا ليعرفا من ذا الذى يأتى متلصصا تحت  
جنح الظلام ، وكان ذلك الشخص هو السائس العجوز وكان يفكر فى أين  
يجد رخش حصان دبور ، وأين يمكن أن يكونوا قد ربطوه وكيف سيذهب  
به ثانية الى دبور • وكان يقول لنفسه لو أن دبور قتلنى لكان أفضل من  
أن يقتلنى هؤلاء الناس • وأدرك سمك ما جاء من أجله هذا الرجل فقال  
أضياء « هذا الرجل جاء ليسرق رخش فابقى الى أن أنظر من هو » • قال  
هذا وتقدم نحو السائس وقال ؟ من القادم ؟ فأجاب العجوز « رجل من  
الرعاة ضاع منى حصان ويقولون انه جاء الى هذا المعسكر ، فجئت أنظر  
هل هو موجود هنا أم لا ، وأفكر فى كيف أدخل هذا المعسكر وممن أسأل  
لأننى أعلم أن الملك سيعاقبنى » • فسأله سمك « وممن أنت ؟ » قال  
العجوز « من رجال أرمنشاه » فقال له سمك « حصان من تلك الخيل  
التي تتحدث عنها جاء بين خيلنا فتعال لأريه لك » •

قال سمك هذا وأمسك بعنان فرس الرجل وسار به الى أن اقترب  
من رخش الذى صهل بقوة ورمح (٢) وحاول أن يحطم سلاسله التى تقيده  
فلم يتمكن ، وصهلت الحجر أيضا وقفزت من مكانها وألقت العجوز من

---

(١) الحجر هو الفرس الأنثى والجمع أحجار وججور •

(٢) رمح الفرس اذا ضرب بيديه ورجليه •

على ظهرها فسقط وانكسر عنقه ومات ، وفهبت الأنثى ووقفت بجوار الحصان رخش \* فذهب سمك الى سائس خورشيد شاه وقال له قيد هذه الحجر ، ثم ذهب الى مجلس خورشيد شاه وقال له « أيها الملك - باقبالك وسعدك - أحضروا بأنفسهم تلك الفرس التي اجتذبوا بها رخش ذلك اليوم في الميدان وقيدها عبيدك جيدا الى جوار الحصان رخش » فرح خورشيد شاه وقال كيف حدث هذا ؟ \* فذكر له سمك تفاصيل ما رآه وما فعله \*

عاد سمك وتوجه الى المدينة مع ضياء ، فلما وصلا اتجها الى بيت الأخوين القصابين فوجداه خرابا بينما كانت أمهما جالسة في ركن مهدم تبكي وتنوح ، فتقدم اليها سمك وضياء وسلمما وسألاها عن أحوالها فبكت وقالت « يا أحرار الناس ، لقد خربوا هذا القصر على هذا النحو وأخذوا ابني وسبوا الجوارى ، واحتجزوا ولداي في السجن \* كل هذه المصائب التي هبطت علينا ..... (٣) وكانت تبكي وهي تتكلم \*

حين سمع سمك هذا ، انتفض وقال « أأكون حيا وأصدقائي في السجن ؟ هل ضاعت نخوتي وفتوتي ؟ ثم قال « يا ضياء ، هل تعرفين أين يوجد السجن ؟ فأجابت ضياء « نعم » فقال ان الوقت متأخر فمساء الغد نذهب الى هناك » \*

تخفى الاثنان حتى انقضى النهار وأقبل الليل بظلماته فنهض سمك وضياء وتوجها الى السجن فشاهدا حارسه نائما عند الباب وقد وضع سيفه ودرعه تحت رأسه ، والحارس الآخر نائم في ركن آخر ، فأمسكا أحدهما وقتلاه وتقسما الى الباب ودقاه فقال حارس الباب « من القادم في هذا الوقت ؟ فأجابه سمك « لقد أحضرنا سجيننا فافتح الباب لنسلمه لك » \* ولم يكده الحارس يفتح الباب حتى قفز سمك وضياء وأمسكاه وقال « أين الأخوان القصابان ؟ فقال الحارس « في تلك الحجرة » \* فقتل سمك وضياء حارس الباب وذهبا للحجرة التي كان قد أشار اليها فشاهدا بعض الرجال جالسين وبينهم الأخوان القصابان وهم مقيدون ، وكانوا جميعا من رفاق سمك ومريديه الذين أحبوه دون أن يروه \*

احتضن سمك جميع الموجودين وأخرجهم مع الأخوين القصابين وقال لهم « اذهبوا الى معسكر خورشيد شاه واذكروا له ما حدث لكم ، فلدى عمل هنا في المدينة » \* فساروا متوجهين الى معسكر خورشيد شاه \*

---

(٣) ساقط في الاصل الفارسي \*

## سمك بين نارين

قال سمك لضياء « يجب علينا أن نبحث عن غدير » فقالت له ضياء « وأين نذهب ؟ فضحك سمك وقال « يا أختي ، ان قلبي يحدثني أن نذهب الى بدرية وسنجدها هناك » . فقالت ضياء « أيها البطل ، ماذا تقول ؟ شخص فقد في الصحراء فماذا يفعل في قصر بدرية ؟ فأجابها سمك « أنت لا تعرفين لأن وراء هذا سرا ، فالجواهر يجب البحث عنها في مناجمها فكثير من الأعمال لا يعرف الجانب الخفي منها » .

قالا هذا وتوجها الى قصر بدرية وقذف سمك وهقه وأحكمه في أحد أركان السطح وصعدا لأنهما كانا يعرفان أين تقيم بدرية ، وسارا حتى وصلا الى باب تلك الحجرة فشاهدا بدرية في هذا الوقت من الليل وهي تكتب رسالة ويقف أمامها خادم . فقال سمك « يا ضياء ، ان قلبي يحدثني أن هذه الرسالة الى خورشيد شاه » . فقالت ضياء « يا أختي ، ما هذا الكلام الذي تقوله ؟ فأجابها سمك « يا أختي ، ان كل عمل يحدثني به قلبي وأقوله يتحقق فانظري ان كان ما قلته صحيحا أم لا ؟

وقف الاثنان حتى انتهت بدرية من كتابة رسالتها وسلمتها للخادم وقالت له « حملها الى خورشيد شاه ، ولا تسلمها لأحد غيره » . فأخذ الخادم الرسالة وخرج من الحجرة لكي يذهب ولكن سمك وضع يده على صدر الرجل وقال له « لا يوجد اذن باللقاء » . ففزع الخادم وسقط مغشيا عليه . فقالت بدرية « انظروا ماذا أصابه » . فجاءت امرأة ورأت الخادم ممددا على الأرض فنشرت بعض ماء على وجهه حتى أفاق وأخذته الأميرة بدرية وسألته « أيها الخادم ماذا أصابك ؟ فأجابها « وضع رجل يده على صدري وقال لا يوجد اذن باللقاء » . ثم صرخ الخادم . فقالت بدرية « من أنت ؟ ادخل عدوا كنت أم صديقا » .

دخل سمك وضياء وأديا التحية ، فوقفت بدرية واحتضنتهما وأجلستهما أمامها وقالت أيها البطل ، كيف كان تعبك معي ولماذا جئت وكيف تذكرتنا ؟ فأجابها سمك « قولي لنا لمن كنت تكتبين هذه الرسالة حتى أقول لك لماذا جئت ؟ » .

قالت بدرية « كتبتها الى خورشيد شاه لأن حبه ظل في قلبي ، فأنت حين أخذتني اليه ووقعت عيناى عليه أسلمت قلبي اليه ، وقد سبق وكتبت له رسالة وقد ظننت ما برى أنه ربما أرادني فألقت تلك الرسالة

وقالت ان الملك أقسم الى أننى مادمت حية فلن يقترب من اخرى فى حلال  
و حرام الى أن لقيت ما به برى ربها فعادت الى الرغبة فى خورشيد شاه  
ولهذا كتبت له الرسالة عساه يتزوجنى وأرسل اليه مفاتيح ثلثمائة كنز  
من كنوز أبى ، وهذا ما حدث .

وقفت ضياء وانحنيت على قدم سمك وقبلتها وقالت « اسعدك الله ،  
لك علم بكل سر » . فسألت بدرية « ما هذا ؟ فذكرت لها ضياء ما دُر  
بينها وبين سمك ، فتعجبت بدرية واثنت عليه وقالت « لماذا جاء البطل ؟  
فأجابها سمك « أيتها الملكة ، اننى أظن فيك ظنا ، اذ أننى جئت للبحث  
عن غدير » ثم ذكر لها قصتها ، فضحكت بدرية وقالت « أيها البطل ، لقد  
فقدت غدير فى الصحراء وجئت تبحث عنها عندى ؟

حين سمع سمك هذا التفت الى ضياء فقالت بدرية « ماذا تعنى هذه  
الاشارة ؟ فقال سمك « لقد فهمت أن غدير عندك والا فما أدراك أنها فقدت  
فى الصحراء ؟

قالت بدرية « اننى أعيش على أمل أن أكون لخورشيد شاه ، وعلى  
ما سمعته عن حسن غدير وجمالها فانك ان أخذتها اليه فلن يتزوجنى » .  
فأجابها سمك « أيتها الملكة ، ان غدير عندك وسأدبر أمركما معا » . فقالت  
بدرية « يا سمك ، عاهدنى على أن تزوجنى لخورشيد شاه حتى أدلك على  
طريق غدير لأن الله هيا هذا الأمر لصالحى وحتى أحقق حلمى أولا » .  
فسكت سمك برهة ثم قال « لقد ذكرت أحوال غدير لخورشيد شاه ،  
فماذا أفعل ؟ فقالت ضياء « اقسم على أن آخذ أنا بدرية الى الملك » .

أقسم سمك على أن يعطى بدرية أولا لخورشيد شاه ثم سألها  
« والآن أين غدير ؟ فقالت بدرية « قل لى كيف عرفت أنها عندى ولماذا  
قصدتنى ؟ فأجابها سمك « هكذا حدثنى قلبى » . فقالت له بدرية « فى  
تلك الليلة التى كنت فيها مع الزنجى وغدير والمربية ولالا وضياء  
تستريحون فى ذلك المكان ، كنت قد أعطيت أختا لى اسمها قيماز رسالة  
لتحملها الى خورشيد شاه ، وحين وصلت ورأىكم أصابها الخوف والرعب  
فتوقفت فى ركن ترى ما تصنعون وحين قامت غدير لقضاء الحاجة بمفردها  
رأتها قيماز فصاحت فيها فخافت غدير وقامت أختى قيماز بامساكها  
وعادت الى تحملها معها » . وحين رأيت غدير صحت فيها فخافت وذكرت  
لى كل شئ عن نفسها وسلمتها الى أختى قيماز لتحافظ عليها لأننى أدركت  
أنك ستبحث عنها ، وهى الآن فى قصر قيماز » .

بهت سمك حين سمع هذه الرواية وبخد يتاجى ربه بقلبه قائلاً « يارب ، افعل ما أنت أهل له لأنك الفعال لما تريد ، والا فديف كان يمكن لألف مثلى الوصول الى هذه الحقيقة ؟ يا قادر يا خالق أنت تعلم كل شيء وتفتح كل الأبواب الموصدة » . وبعد ان انتهى من مناجاته لربه التفت الى ضياء وقال لها ؟ خذى هذه الرسالة وأوصلها الى خورشيد شاه وسأبقى هنا وأطلب حضور غدير وأنظر فيما يجب عمله » .

أخذت ضياء رسالة بدرية وخرجت وكانت أبواب المدينة مفتوحة والناس يذهبون للمعسكر أو يرجعون منه ، فلما وصلت الى خورشيد وسلمته الرسالة وذكرت له ما حدث قال « يا أختى هل هذا وقت للزواج ؟ اننى لا أحبه الآن » . فخرجت ضياء من عند خورشيد شاه وأخذت تعيده على مسامع الثعلب وهما واقفان على باب المجلس أن بدرية تهوى خورشيد شاه وكتبت له رسالة حتى يتقدم لخطبتها .

من قضاء الله أن كيكان الجاسوس كان واقفا فسمع ما دار بينهما وعاد الى أرمنشاه وقل له « ان لك عدواً أخطر يقيم فى بيتك هى ابنتك التى كتبت رسالة لخورشيد شاه لكى يتزوجها » . فثار قزل ملك وقال « سأذهب لأقضى على بدرية » . فأمسكه البطل دبور وقال « أيها الأمير ، احذر أن تلتطخ اسمك بالعار ، لقد طلبت أختك الزواج ولا عيب فى هذا ، وهذا أمر البنات اذا لم يزوجوهن مبكراً يحشن هن عن الأزواج . وقد اختارت أختك خورشيد شاه زوجاً لها ولم تخطئ فى هذا ، فإن قتلتها ذمك الناس ولاموك وذكروا اسم بدرية بالسوء وسيقولون ماذا ارتكبت من اثم حتى قتلها أخوها ؟ فابق لنتشاور فى الأمر فان كان لابد من قتلها قتلها سرا ثم أشع أنها ماتت » .

بهذا أجلس دبور الأمير قزل ملك ، وكان أرمنشاه والآخرى فى ضيق من هذا الأمر فقال شهران الوزير « يجب أن نحضر قىماز شقيقة بدرية ونعلم منها الحقيقة فهى تعرف خير بدرية وشرها » . فاستحسن أرمنشاه وقزل ملك رأيه هذا وفى الحال أرسلوا عبداً لكى يبحث عن قىماز ويستدعيها للمجلس .

فى الجانب الآخر فانه حين ذهبت ضياء من عند بدرية ، قام سمك وذهب الى قىماز وذكر لها ما دار بينه وبين بدرية فقالت له قىماز « ان لى مع بدرية علامة فاذهب وأت بهذه العلامة » فلما عاد الى بدرية قالت له اذهب وقل لها انها تريدك وحين سمعت قىماز هذا قامت وذهبت الى بدرية

وأدت التحية فأعطتها بدرية طاقما من ملابسها وقامت لها يا أخنى اذهبي وزيني غدير واحضريها الى « فعادت قيماز الى قصرها لكى تزين غدير وتحضرها .

حدث أنه فى اول مرة ذهب فيها سمك الى قيماز وقال لها ان بدرية تريد ذهاب غدير اليها أن غدير سمعت هذا الحوار فوق فى قلبها الخوف من بدرية وأنها ربما طلبتها لترسلها الى أخيها قزل ملك وبهذا تقع فى محنة قد لا تنجو منها ولهذا قالت غدير لنفسها « ليس هناك أفضل من الهرب » . وحين ذهبت قيماز الى بدرية قامت غدير وأخذت إبريق ماء وصعدت الى السطح كأنها تريد أن تقضى حاجتها ، ثم تركت الأبريق وأمسكت بحافة السطح وقفزت الى سطح الجيران ومنه تسللت الى الشارع . وكان الصباح قد اقترب ولم تكن تدرى أين تذهب فقالت لنفسها « ليس من صالحى البقاء بالقرب من قصر قيماز » وكانت هناك حارة دخلت فيها وسارت الى أن أتت باب قصر فدقته فقالوا « من بالباب ؟ أجابت « أنا » . ففتحوا الباب فى الحال وكان بيت امرأة عجوز قالت لها غدير « يا أماء ، قبل أن أقول لك من أنا ، قولى لى من أنت ؟ وما اسمك ؟ ومن هو زوجك ؟ وكم لك من الأبناء ؟ قولى الصدق » .

قالت العجوز « ليس لى زوج ولا أبناء » واسمى شمامة الدلالة . وأعمل كدلالة وليس لى أحد قط سوى ابن متبنى » . فقالت لها غدير « وأين ابنك المتبنى هذا ؟ أجابتها « انه يشرب فى الحانة » فقالت غدير « يا أمى ، كيف تحمين المستجير وكيف تحفظين الأمانة ؟ فأجابتها شمامة « اننى أفدى المستجير بى بروحى وقلبى ولا أتخلى عنه أبدا » . فقالت لها غدير « اقسمنى » . فأقسمت شمامة بالله العادل الخالق أن تحفظ سر غدير ( فذكرت لها غدير قصتها ) ( ١ ) . فقالت لها شمامة « أيتها الملكة ، لا تشغلى بالك فسوف أخفيك فى مكان لا يعلمه أحد الى أن يحين الوقت » . وكان من ارادة الله أن بيت شمامة كان له مطمورة أخذت غدير اليها ثم وضعت أمامها الخبز والماء والطعام فأقامت بها غدير .

فى الجانب الآخر فان قيماز عندما رجعت من عند بدرية مع الملابس والحلى بحثت عن غدير فلم تجدها فسألت المربية « أين ذهبت ؟ فأجابتها « صعدت الى السطح » فصعدت قيماز ولم تجد غدير فعادت الى بدرية .

---

(١) هذه الجملة ليست فى الأصل لماضيناها حسب ما يقتضى النص .

وذكرت لها هذا . فقالت لها بدرية « لعلك أخفيتها » فقالت قيماز « لو كنت قد أخفيتها لأحضرتها إليك بنفسى فقالت بدرية « اسألى عنها الجيران لعلها هربت خوفا على نفسها » .

عادت قيماز الى قصرها حين وصل رسول الملك وقال لها « ان الملك يريدك » . فقامت قيماز وذهبت مع ذلك الرجل الى أرمنشاه وأدت التحية فسألها شهران « يا قيماز ، لقد استدعاك الملك لأنهم أخبرونا أن بدرية تهوى خورشيد شاه وكتبت له رسالة وأنت على دراية بهذه الحكاية فأخبرينا كيف كانت من البداية الى النهاية » .

أجابت قيماز « لا أعلم ولا أعرف شيئا عن هذا » . فقال شهران « يا قيماز ، لا تنكرى لأنه لا يخفى عنا شيء ، وسوف يلومك الملك ولا بد أن سر هذا الأمر سينكشف فلا تحزنى قلب الملك ولا تجلبى على نفسك سوء السمعة » . فردت عليه قيماز « لما كنت لا أعرف شيئا عن هذا فماذا أقول من هراء ؟

أمر قزل ملك بضربها بالعصى لأنها لن تتكلم دون ضرب ، فجاء الجلالد وشدوا قيماز بالفلقة وأخذوا في ضربها حتى صارت لا تطيق وطلبت الأمان ففكوها من الفلقة وأخذت تتكلم عن بدرية من أول أمرها الى كتابة الرسالة وارسالها معها الى خورشيد شاه ووصول سمك وغدير والزنجى الى ذلك المكان ، وكيف ضلت غدير منهم عند خروجها لقضاء الحاجة وامساكها وأخذها الى بدرية ثم حملها الى قيماز للحفاظ عليها وطلب بدرية لها اليوم واختفائها . روته قيماز دون مواردبة ولكنها لم تذكر شيئا عن سمك لأنها لم تره عند بدرية .

### انج سعد فقد هلك سعيد

حين سمع أرمنشاه هذا قال لشهران الوزير « قم وأذهب الى بدرية فى المدينة وقل لها أننا مشغولون هنا فى الحرب وأنت وحدك فى المدينة ولا نأمن عليك لأن رجلا جاء وأخبرنا أن سمك العيار فى المدينة واقتحم السجن بالأمس وحمل منه الأخين القصابين ورفاقه ، ولما ذكروا هذا للملك رأى أنه يجب عليك أن تذهبى مع الوزير شهران الى قلعة المدينة عند مستحفظها . وحين تأخذها الى القلعة اقتلها لأننى لا أستطيع أن أرسل قزل ملك لهذا العمل » .



كان لهيب واقفا فسمع هذا الحوار ، وأسرع بالعودة الى خورشيد شاه وذكر له ما سمعه فقالت ضياء « أيها الملك ، سوف اذهب للمدينة لأبلغ اخي سمك بهذا حتى يتدبر الامر واكون معه لأنه ليس بالأمر الهين البسيط » قالت هذا وتوجهت الى مدينة منغوليا مرة أخرى .

في الجانب الآخر وصل شهران الوزير أيضا الى المدينة وذهب الى قصره ومن هناك أرسل خادما الى بدرية يقول لها « ان الملك يأمر بأن تذهبي فورا الى قلعة المدينة لأنه يبدو أن سمك في المدينة وأنا لا آمن عليك منه . » وقد أرسلني أبوك لهذا الغرض لكي اصطحبك الى القلعة ، فأعدى نفسك لهذا » .

حين وصل الخادم وأبلغ بدرية بهذا الأمر بهتت وقالت لنفسها « ليس هذا دليل خير أن يأخذني الى قلعة المدينة لأن كل من ذهب الى هذه القلعة لم يعد منها أبدا » ولكنها قالت للخادم « السمع والطاعة ، فسأجهز نفسي » . وعاد الخادم الى شهران الوزير .

ذكرت بدرية هذه الرسالة لسمك الذي تعجب منها ثم قال « ان كان الأمر هكذا ، فيجب علينا الرحيل » . فسألته بدرية « وأين ستذهب ؟ وأين أجسديك ؟ فأجابها سمك « لا يجب أن تعرفي أين أكون لأنني الذي سأبحث عنك » . فقالت له بدرية « انه النهار الآن فانتظر حتى يحل الظلام » فقال لها سمك « احضري لي ملابس نسائية لأن بقائي هنا ليس خيرا وسأذهب لأقوم ببعض الأعمال » . فأحضرت له بدرية ملابس نسائية وعباءة ارتداها سمك وخرج من القصر وسار في طريقه الى أن أتى قصر الأخوين القصابين وجلس أمام أمهما العجوز وأخذ يتحدث معها في كل أمر وشأن .

في الجانب الآخر فانه حين أقبل الليل قالت بدرية لنفسها « يجب أن أدبر أمر هروبي والافانهم سوف يقتلونني ، وقالت للجواري « تعالين نذهب للحمام » فلما اقتربت منه قالت للجواري « اسبقنني للحمام لأن لي صديقة سأدعوها ثم ألحق بكن » قالت هذا وتركت الجواري واقفات في انتظار عودتها ، وكان هناك زقاق سارت بدرية فيه ثم دخلت في زقاق آخر حيث رأت بيتا مهجورا دخلت فيه وتركت جواريتها واقفات ينتظرن عودتها .

بعد نحو ساعة قالوا ان بدرية قد هربت لانها غير موجودة . وشي  
الحال وصل العبر الى شهران الوزير ان بدرية قد اختفت من القصر .  
فقال شهران « وكيف حدث هذا ؟ ابحثوا عنها » . فطافوا في كل انحاء  
القصر فلم يعثروا لها على أثر فأخبروا الوزير الذي عاد أثناء الليل الى  
أرمنشاه وقال له « أيها الملك ، لقد ذهبت الى المدينة وأبلغت الرسالة الى  
بدرية فقالت أمر الملك مطاع وحتى أجهز نفسي لنذهب في الغد وحين  
أقبل الليل وحل الظلام قالوا ان بدرية غير موجودة فبحثنا عنها فلم نعثر  
لها على أثر » فتضايق أرمنشاه من هذا الأمر .

كان سمك العيار يجلس أمام أم الاخوين القصابين بين حطام منزلهما  
بينما اختفت ضياء في قصر جلستان في المدينة واختبأت بدرية في ذلك  
البيت المهجور . وسنتكلم عما حدث لهما .

أما غدير فيقول المؤلف أنها كانت في بيت شمامة الدلالة فقالت  
لنفسها « لا يمكن أن أبقى هنا » وبعد يومين كتبت رسالة الى خورشيد  
شاه ذكرت فيها أحوالها وأنها موجودة في بيت شمامة الدلالة وأنها تميل  
اليه وتريده لأن نجاتها على أيدي رجاله وقالت « لقد أوعزوا لي أنني  
سأرزق منك بغلام سيتولى ملك الدنيا ، فأدركني الآن وأرسل من تثق  
فيه لكي يحملني اليك وليكن ذلك الرجل المدعو سمك الذي أخرجني من  
ذلك السجن المنيع » .

أغلقت غدير تلك الرسالة وأعطاها لشمامة وقالت لها « سلمى هذه  
الرسالة لابنك المتبنى وابعثيه الى خورشيد شاه » . فأعطته شمامة  
الرسالة وقالت له « يا بني ، أوصل هذه الرسالة الى خورشيد شاه » .  
فأخذها ولما خرج من المدينة رأى بعض الفرسان متجهين الى معسكرهم  
ولكنهم قالوا له عمدا « نحن ذاهبون الى معسكر خورشيد شاه فالى أى  
معسكر أنت ذاهب ؟ قال « أنا ذاهب الى معسكرهم الى خورشيد شاه » .  
فسأله الفرسان « وماذا لديك من عمل عند خورشيد شاه ؟ أجابهم « معي  
رسالة » . فلم يقولوا له شيئا وحملوه معهم الى أن أتوا به أمام أرمنشاه  
وأدوا التحية وقالوا « أيها الملك ، أتينا برجل يحمل رسالة » . فقال له  
أرمنشاه « هات الرسالة لأرى ما بها » . فقال الفتى « ليس معي شيء ،  
بل اننى كنت أختبرهم لأنهم حين خرجوا من المدينة قالوا اننا من رجال  
خورشيد شاه فقلت لهم وأنا أيضا من رجال خورشيد شاه فما هذه  
الرسالة التى يزعمون ؟ قال الملك « ابحثوا عن الرسالة » ففتشوه وعثروا

على الرسالة وسلموها لنملك الذي قراها وعرف أن غدير نى بيت شمامة اندلale وفرح قزل ملك وقال « يا أبى ، لما كانت غدير التى تقعدت فى الصحراء قد ظهرت نى مدينتنا فأنا أعرف ان بدرية أيضا قد اختفت فى أحد البيوت ، ولهذا سأذهب للمدينة » .

### الشيطان والملاك

قال قزل ملك هذا وتوجه للمدينة ، وكان أثناء الطريق يقول لنفسه « ان لدى رغبة شديدة فى رؤية غدير التى يتحدثون عن جمالها » الى أن وصل الى المدينة فقال طلame وإلى المدينة لا يجب علينا الذهاب الى بيت شمامة والا فانها حين ترانا ستقوم باخفاء غدير ، فماذا نصنع معها ؟ هل نذهب الى منزلها اذا كنا لن نجد غدير ؟ من الافضل أن نرسل رجلا الى بيتها ونحضرها » فقال قزل ملك « هكذا يجب أن نفعل » .

قالا هذا وذهبا كلاهما الى بيت طلame وفى الحال أرسلوا رجلا أميناً الى شمامة يقول لها ان البطل طلame يريد بعض الأتواب . فلما جاءها الرجل قامت وحملت بعض الملابس وخرجت من بيتها وتوجهت الى قصر طلame وأنداك خرج قزل ملك الذى كان مختبئاً وقال لها « يا شمامة هل تركنا لك المدينة لكى تفعل بها كل ما تشائين وتميلين الى خورشيد شاه ؟ قومي واحضري غدير المختبئة فى بيتك » فقالت شمامة « ليس لى علم بما تقول وبمنى أمامك ، اذهب وابحث عما تريد » .

أرسل قزل ملك بعض الخدم الى البيت وكان من بينهم خادم ذكى مكر ذهب الى الجوارى وقال لهن « أين غدير لأن شمامة تريدها لترسلها الى الملك ؟ » فظنت احدى الجوارى أنه صادق فى كلامه ، فقادته الى تلك المطمورة وفتحت بابها وأخرجوا غدير من مخبئها وقالوا لها سنأخذك الى خورشيد شاه . ولكن غدير شكت فى كلامهم وقالت لنفسها « ليس هذا دليل خير » الى أن أخذوها الى قزل ملك فى قصر طلame وحين وقعت عينها على قزل ملك ظنته الشيطان وارتعش جسدها ، ولم تكن غدير قد رأت قزل ملك من قبل ولا عرفت خورشيد شاه ولكنها أحست بقلبها مدى عداونته وشراسته فقالت لنفسها « بالله العادل ليس هذا الفتى خورشيد شاه ولو كان هو لأحسست بشيء من الحب القلبى ويقينى أنه قزل ملك لأن خورشيد شاه لا يستطيع المجيء الى المدينة أو الجلوس فى استرخاء وجرأة هكذا » .

كانت تفكر فى هذا حين قال لها قزل ملك « يا غدير ، اسمى قزل ملك ، ابن أرمنشاه لقد أعادك الله الى يدى بعد تلك الملة التى أخفاك فيها أبوك وعثر عليك سمك ثم فقدك فى الصحراء وأخيرا ظهرت فى مدينتى ، والآن كونى زوجة لى لكى أهب لك الاثنى عشر واديا وحينما تصيرين زوجة لى فهذا أفضل من ذلك الغريب ، فمن يكون خورشيد شاه بالنسبة لنا ؟

كان قزل ملك يتحدث فى هذا المعنى وهو ينظر الى جمال غدير وبهاؤها ، ويتطلع الى وجهها وشعرها وطولها وقدها وخلواتها وملاحظتها ولم يكن ينظر الى قلبها ، وانما كان يرى فيها فتاة لم تقع عيناه على مثلها وجمالها ، وهى تقف أمامه كغص بان يميل ويميس الى ان أجلسها أمامه وتطلع الى جبهتها العريضة وعينيها الكحيلتين وحاجبيها الشبيهين بالقوس وأنفها الذى يشبه حافة الدرهم وخديها الورديين وفمها الدقيق وشفتيها الرقيقتين وأسنانها اللؤلؤية وشفيرتيها الطويلتين كأنهما وهقين وصدرها العريض ونصرها النحيل وهى كلها من قمة رأسها الى أخمص قدميها حلاوة ونضارة وطراوة من النعمة التى عاشتها وكأن الشمس لم ترها .  
راى سروا ولكن من شعاع القمر

ملأت البيت نورا وثالآت كالدرر  
حسناء وجنتاها البدر والمشتري  
وفماقتهما بعيون للقلوب تسحر  
غديرتها تنسابان على لجين معطر  
ذؤابتاها كأنهما المسك والعنبر  
شفتاها كياقوت وقد حلى شهدا  
وفم ينم عن صفين من لؤلؤ مبلور  
قد جمع الحسن فى قدها وقوامها  
والعدوبة كلها فى حديثها المسكر

كان قزل ملك يتكلم بكل كلام حلو ورقية ، وكانت غدير تسمع ذلك الكلام وتقول لنفسها لو جادلته فلن يكون خيرا لى ولكن يجب أن أهدئه بالكلام لأننى على ثقة من أن سمك العيار يمكنه أن ينقذنى وذلك حينما يعلم أين أنا فسيبحث عنى ولن يتركنى فى أيديهم وكانت تفكر على هذا ثم قالت « أيها الأمير ، أنت تعلم أن الغورى قد أعطانى لابن أخيه شاهان ، وحين انتقل عمى الى الآخرة استردنى أبى منه ووضعنى

فى السجى لى لا يزوى لأحد . والآى وقد أظهرنى الله لك ، فلهه  
يربطنى بك بعد أن خلصنى من كل هذه المصائب وجعلنى فى يدك . ثم  
أن لى أبأ وإخوة كما أنه لا يوجد صهر أفضل منك حيث أن يتقدم لخطبتى  
أحد ، ولن أحتاج لخورشيد شاه . لقد أخرجنى من السجى رجل معدم  
وقال لى أنه سىأخذنى الى خورشيد شاه لى أكون زوجة له . واذا كان  
لابد من أن أتزوج فهذا واجب عليك خاصة وأنت ملكنا فمن يكون  
خورشيد شاه بالنسبة لنا ؟ بل هو عدونا . فاحتفظ بى فى قصرك  
وارسل شخصا الى أبى واطلبنى منه لأننى فى رعايتك » .

تعجب قزل ملك من كلامها لأنها كانت تتحدث بحلاوة وعذوبة وقال  
طلامة « أيها الأمير ، انها تقول الحق والصدق » ففرح قزل ملك وطن أنه  
سيفوز بها ويشرب من ينبوع حلاوتها ، فتركها لخدم القصر وعاد الى  
أبيه أرمنشاه وذكر له ما حدث وكان حبيب ومصارع وفاتك والجبالى  
وجهاد يجلسون أمام أرمنشاه فقال لهم قزل ملك « لقد ظهرت غدير بعد  
أن فقدت فى الصحراء وهى مقيمة فى بيتى فاعطوها زوجة لى » . فأدى  
الغوريون التحية وقالوا « أيها الأمير ، أنت تعرف الغورى ، ومادام على  
قيد الحياة فليس لنا حكم على ابنته . فابعث رجلا واطلب الغورى ليأتى  
لأنه لن يجد صهرا أفضل منك » .

فى الحال أمر أرمنشاه بكتابة رسالة للغورى جاء بها « أنا استعدنا  
غدير وهى ليست فى يدى خورشيد شاه بل فى منزلى أنا قزل ملك  
ويجب عليك المجيء بسرعة لأمر هام لن يتم دون حضورك » ثم نسلم  
الرسالة الى فارس وأرسله الى الغورى . وحينما قرأ الغورى الرسالة  
وعرف مضمونها استولى عليه الفرح وركب فى الحال وتوجه الى معسكر  
أرمنشاه ، فوصله بعد أربعة أيام وأدى التحية ودعا وأثنى ، فلاطفه  
أرمنشاه وأكرمه وأجلسه أمامه ثم ذكر له موضوع غدير وطلبها لابنته  
قزل ملك ، وحين سمع الغورى هذا أدى التحية وقال « أنا عبد للملك ،  
وابنتى جارية للأمير ، ولكن يجب أن أصل لابنتى وأرى ان كانت ترضى  
أم لا لأن لها أربع سنوات منذ سجنتمها لم أكلمها كلاما لينا طيبا » .

قال شهران الوزير « هذا صحيح ، يجب أن نأخذه الى الفتاة لأن  
بين الأب والابن كلام خاص . ولكن يجب أن نرسل معه رجلا من المعتمدين  
الثقة » . فأرسل أرمنشاه بعض رجاله الذين يعتمد عليهم مع الغورى .  
فلما اقتربوا من المدينة شاع فيها أن الغورى قادم لى يزوج ابنته  
لقزل ملك . وكان سمك فى المدينة يتجول فيها كل ليلة للبحث عن

غدير . فلما وصل الغورى ومن معه للمدينة كانت أم القصابين خارج بيتها فسمعت بهذا وجاءت الى سمك وذكرته له ، فقال لها سمك « يا أمى ، يلزمنى قبة وعباءة وسيف بحمائله تشتريتها لى » وأعطاهما بعض الدنانير .

ذهبت المرأة فى الحال واشترت العباءة والقبة والحمائل وعادت بها الى سمك الذى وضع على وجهه دواء وذلك حتى تغير لونه ، ثم جعل شعره على هيئة النقباء ووضع العباءة ولبس القبة وعلق السيف بالحمائل وربط وسطه كالحجاب وذهب لاستقبال الغورى . وفى وسط هذا الجمع الغفير من الأعداء دخل واندس فى موكب الغورى وسار معه الى أن وصلوا الى باب قصر قزل ملك .

تقدم سمك وأمسك ذراع الغورى الى أن نزل عن ظهر حصانه لأن الغورى كان شيخا كبيرا ووضع الغورى يده على كتف سمك . وكان رجال أرمنشاه يظنونهم الحاجب الخاص للغورى بينما كان الغورى يعتقد أنه من رجال أرمنشاه الى أن وصل أمام العرش الذى كان فى القصر الخاص وخرجت غدير من حجرتها وسلمت فرد عليها أبوها الغورى برد حسن ولاطفها وكان سمك يقف خلف الغورى ، وحين سأل الغورى غدير كان المعتملون من رجال أرمنشاه ينصتون لرددها وما سوف تقول لأن الغورى قال لها « يا ابنتى ، ماذا تقولين ؟ هل أزوجك للأمير قزل ملك ؟ وهنا أشار اليها سمك الذى كان يقف خلف أبيها إشارة معناها « لا » . ولاحظت غدير اشارته ونظرت اليه لتعرف من ذلك الذى يقف خلف أبيها . بجنرة هكذا .

حين لاحظت غدير إشارة سمك قالت لنفسها « لابد أن يكون وراء هذا الرجل شيء ما ولكننى لا أعرف من هذا الشاب ولماذا يشير الى هكذا فقالت « يا أبى تعال الى حجرتى حتى نتكلم ونرى ما يجب عمله » فقام الغورى وأمسك سمك يده وأدخله خلف ستار حجرتها وأجلسه وأشار الى غدير أنه سمك . ففرحت غدير وأثنت عليه وتعبجت منه وقالت فى نفسها « ما أشد جرأة هذا الرجل وشجاعته ، انظروا كيف تنكر على هذه الصورة » . الى أن قال الغورى « يا ابنتى ، ان قزل ملك صهر حسن ، وهو أمير ولا يوجد صهر أعظم ولا أفضل منه » فاستغرقت غدير فى التفكير وقالت لنفسها « ماذا أفعل حتى أوجل هذا الموضوع ؟

كانت غدير تفكر فى كل احتمال حتى جاءت حيلة فقالت « يا أبى ، أنت تعلم جيدا أننى قضيت أربعة أعوام فى جب ذلك السجن ، وقد ذبلت

قلبي من الحزن وأصبحت لا أدري من أمرى شيئا ، فان عقدت لى على قزل ملك فلن يصبر خاصة وهو شاب وقد رآنى وسوف يأتى الى المدينة للزفاف ، وسيؤلمنى هذا كثيرا ولا أعلم ما قد يحدث لأننى لن أستطيع أن أرعاه وأسعده بسبب انقباض قلبي مما سيغضبه منى . فمرهم يحضرون لى المطربين والمغنين ليعزفوا لى ويغنوا حتى ينشرح قلبي ويسعد . ويعتدل طبعي وأنداك نعقد العقد حتى أستطيع أن أقوم بما يجب على .

تعجب سمك من ردها وأثنى عليها فى نفسه وقال لقد دبرت حيلة جيدة . وقال لها أبوها « هذا أمر سليم » . ثم قام فأمسك سمك ساعده وأركبه على جواده وأمسك ركابه حتى أوصله الى باب المدينة ثم سلك طريقا جانبيا وعاد الى بيت أم القصابين فرأى ضياء جالسة هناك ، فسأل كل صاحبه عن أحواله الى أن قال سمك « يا ضياء ، لقد دبرت أمر غدير وسنتمكن من أخذها خلال شهر » فأثنت ضياء عليه .

حين عاد الغورى الى أرمنشاه وذكر له ما حدث ، وأن غدير تريد الترفيه لبعض الوقت أمر قزل ملك خازنه أن يذهب فى الحال الى المدينة مع بعض العبيد لكى يأمر عادان الوالى أن يزين المدينة ويفتح هو الخزينة ويعطيه كل ما يريد ويرسل جميع المطربين الى غدير لكى يفرحوها ويسعدوها . فذهب الخازن والعبيد الى المدينة وأبلغوا عادان بأوامر الملك . وانشغل الجميع بهذا وزينوا المدينة واجتمع المغنون فى المجلس وأخذوا فى ترديد الأغانى وقدم الخازن كل ما احتاجوا اليه ، وامتلات المدينة بالزينة وعمها الفرح والسرور . وكانت غدير فى القصر بينما ذاع الخبر فى المدينة وأرسلت زوجات الأمراء والعظماء الهدايا الى غدير لتحيتها وتهنئتها . وكانت غدير تسأل عن كل جارية ولمن هى وتكرمها . وبلغ هذا الى سمك فقال لضياء « قومى لنذهب الى غدير » . فقالت ضياء « وكيف نذهب » ؟ .

قال سمك العيار لأم القصابين « اشترى لنا من السوق بعض . . . . (١) والسكر النبات ووضعها سمك على طبقين وطلب طاقمين من ملابس النساء لبسها هو وضياء ثم لبس جرموقا ووضع عباءة على رأسه وأخذا الطبقين وسارا الى أن وصلا الى باب قصر الملك ، وكان الناس يأتون وينهبون ، فدخل سمك وضياء القصر وسارا حتى وصلا الى غدير فأديا التحية ووضعوا الطبقين وسألتهما غدير كالعادة عنى يكونان فقال سمك بالاشارة أنه سمك العيار ، فقالت لهما غدير خذا أنتما الطبقين وادخلا تلك الحجرة وبقيتا نحو ساعة الى أن قامت غدير وذهبت إليهما

(١) ساقط لى الأصل .

وسالتهما عن أحوالهما وقالت « أيها البطل ، ماذا أفعل لأنه لا يمكن القيام بأفضل من هذا ، ويجب علينا الخروج من هنا بسرعة » . فوضع سمك يده في وسطه وأخرج بعض المنوم وأعطاه لغدير وقال لها ضعي هذا الدواء في خمر الجوارى كي يشربنه هن والخدم والمطربون ويفقدوا وعيهم. وأتذكرك سوف آخذك من هنا » فأبقتهما غدير في تلك الغرفة وأخذت الدواء ووضعتة في خمر الجوارى ، وبعد نحو ساعة كان الجميع قد فقدوا وعيهم كما كان الليل قد أقبل وحل الظلام .

أمر سمك غدير أن تضع عباءة على رأسها ليذهبا من القصر ولكن غدير قالت « لا يجب ترك شمامة المربية مقيدة لأن قزل ملك يريد قتلها. ولن أتركها » فذهب سمك إليها وفك قيودها وخرجوا من الحجرة بينما كان المطربون في المجلس يغنون ويعزفون وضججتهم تملأ المكان فأمرت غدير أن يسكت المطربون ساعة حتى تنام وتستريح .

قالت غدير هذا وخرجت من القصر وسمك وضياء وشمامة في أثرها حتى وصلوا الى أول زقاق ونظروا فاذا عادان الوالى ومعه نحو خمسين فارسا قادمًا في طريقه الى قصره ، وكان الفرسان ينظرون نحو الزقاق فخافت غدير وشمامة فقال لهما سمك « لا تخافا ولا تفكرا فى شيء لأننى سأتولى أمرهم » قال هذا وتقدم اليهم وأخذ شمعة من يد أحدهم وقال بصوت ناعم كالنساء « لقد انطفأ شمعنا وأخذوه ليشعلوه ، وهؤلاء العظيمات لا يستطعن السير فى الظلام » فسأله « من أنت ومن هن ؟ » قال سمك « أنا حاجة غدير وأنا ذاهبة اليها وكان معنا شمع ولكنه انطفأ وذهب خادم لاشعاله » . فذكر الفرسان هذا لعادان وأنها حاجة غدير وهى ذهبة اليها فقال عادان « فليذهب بعضكم معهن ليوصلوهن الى القصر » فقالت غدير « وماذا أفعل ؟ فأجابها سمك » نذهب الى القصر ومساء الغد ندبر حيلة أخرى ، فعاد أربعتهم الى القصر وبقوا فيه وكانت الأصوات والضوضاء التى يحدثها المطربون والمغنون شاغلا لمن فى القصر عن السؤال عن غدير .

بقى سمك وضياء وشمامة فى القصر حتى حل الظلام وجاءت غدير الى سمك وقالت له « كيف سنذهب الآن » ؟ فقالت ضياء « لدى فكرة وبغيرها لا يمكن الذهاب » فقال لها سمك « تكلمى » قالت ضياء « فى هذا المكان مطمورة لا يعلم عنها أحد شيئا سوى بدرية وأما بدرية التى قتلت ، ولكننى عرفتة حينما كنت أجيء اليهما مع أمى وكنت صغيرة وقامت أم بدرية



« وذهبت لأمر ما فذهبت في أثرها وهي لاتعلم وفتحت باب تلك المظمورة  
فرايتها ثم عدت . وقد تذكرتها الآن » .

ضحك سمك وقال « يا ضياء ، لقد أخرجت بدرية وأمها بدور من  
تلك المظمورة وحملتهما الى خورشيد شاه وكنت قد نسبيتها ومن الخير أنك  
تذكرتها » . ثم أخذوا غدير وأنزلوها في تلك المظمورة ووضعوا  
أمامها شموعا وطعاما ، ثم ارتدى ثلاثتهم عباءات نسائية وخرجوا من  
القصر ، وكان الناس مازالوا يجيئون ويذهبون ، وساروا في طريقهم  
قاصدين بيت القصابين وفي طريقهم خرجت عليهم امرأة من أحد الأركان  
وهي في غاية الاضطراب فنظر سمك إليها ليعرف من تكون واذا بها  
بدرية بنت أرمنشاه فرح بلقائها .

كان ما حدث لبدرية بعد أن هربت من الجوارى ودخلت ذلك البيت  
وقالوا لها من أنت ، ولم تكشف عن حقيقتها وقالت انها هربت من أخيها  
لأنه أراد قتلها بناء على كلام غير صحيح عن سلوكها وطلبت منهم قبولها  
في حمايتهم ، فأبقاها أهل ذلك البيت وهم لا يعلمون من تكون الى أن جاءت  
تلك الليلة وأخذت تفكر وقالت « لماذا أبقى هنا ؟ فلأنهض وأذهب الى بيت  
الشقيقين القصابين لعلنى أجد سمك هناك والا فانه سيأتى للبحث  
عنى » . ولما فكرت هذا التفكير خرجت من ذلك البيت ووفقها الله في  
لقائهم فلما عرفها سمك ورحب بها اتجه أربعتهم الى بيت القصابين وأخذوا  
يتحدثون فيما وقع لكل منهم الى أن قال سمك « أيتها الملكة ، يجب عليك  
الذهاب الى المعسكر عند الوزير هامان وتذكرى له أحوالك وتبقى هناك  
لأن لدى عمل هنا وهو البحث عن غدير ، ثم أعود لانجز لك موضوعك »  
فسأله بدرية « وكيف أذهب ؟ قال سمك » فى ملابس الرجال وعلى هيئتهم  
لأن الفرسان يجيئون ويذهبون من المدينة » فقالت بدرية « احتساج الى  
حصان وجبة وعمامة » . فقالت ضياء « سأعدها لك » . ثم قامت وذهبت  
الى بيت المربية جلستان التي كان يتوافر لديها كل شيء ، فأخذت منها  
جبة وعمامة وحزاما وكل ما يلزم الفرسان ثم عادت الى بيت القصابين  
ووضعت ما أحضرته أمام بدرية .

قامت بدرية وارتدت الجبة ووضعت العمامة على رأسها وركبت  
الحصان وتوجهت الى باب المدينة مع طلوع النهار ، ثم واصلت سيرها الى  
أن وصلت الى خيمة هامان الوزير فى معسكر خورشيد شاه . وحين رآته -  
ولم يكن قد ذهب الى مجلس خورشيد شاه بعد - أدت التحية فسألها  
هامان « من أنت ومن أين جئت ؟ فأجابته بدرية « عندي كلام أقوله سرا » .

ثم تقدمت وأسرت اليه في أدنه أحوالها وأنها بدرية وقالت « جئت اليك لكي تزوجني لخورشيد شاه » فقال لها هامان الوزير « يا ابنتي ، مع أنني بالنسبة له أكثر من أب ، ولكن سمك أخ له ، وهو يعمل وفق ما يقوله نه لأن الملك يرى صالحه في هذا ، لأن سمك رجل ذو طالع قوى على الهمة ، وهذا عمل سمك أن يزوجك لخورشيد شاه ، فابقى عندي الى أن يجيء سمك وينجز لك ما وعدك به » . فبقيت بدرية في خيمة هامان الوزير .

### وطارت رموس الأبطال لانقاذ فتاة

في الجانب الآخر فانه عندما أضاء النهار بحثت الجوارى في القصر عن غدير فلم يعثرن عليها ، فأذاعوا أن غدير غير موجودة ، فاضطرب أمر المطربين وعميت الفوضى والضوضاء قصر الملك وأخذوا يبحثون في كل مكان عن غدير فلم يعثروا على دليل يؤدي اليها ، فأرسلوا شخصا الى أرمنشاه يخبره باختفائها منذ ليلة أمس . فتضايق أرمنشاه وقلز ملك والغورى وشهران الوزير والجبالى وجهاد وأبناء الغورى من هذا الأمر .

قال شهران الوزير « أيها الملك ، أعرف أنهم لم يغادروا المدينة بعد ، فابعث قوة من الجيش ليحاصروها فاذا خرج أحد منها أمسكوه . وأرسل الى عادان الوالى ليبحث عنهم وقل لهم أن يبحثوا في الأحياء والقصور والبيوت عن غدير » . فأرسل أرمنشاه الفين من الفرسان لكي يحيطوا بالمدينة ويراقبوا الخروج منها ، وأمر عادان أن يجد في البحث آناء الليل وأطراف النهار في كل ركن في المدينة » .

حينما أرسل أرمنشاه الفرسان لهذا الغرض كان لهيب الجاسوس هناك فعاد وأخبر خورشيد شاه بما رآه وسمعه وأن غدير قد اختفت في المدينة وأن الملك أرمنشاه أرسل جيشا يحيط بالمدينة لمراقبتها . فقال خورشيد شاه ان سمك هو الذى فعل هذا ، وهذا من أعماله الماهرة ثم التفت الى هرمز وجواد لكي يذهبا على رأس ألفين من الفرسان ويمنعوا جيش أرمنشاه من حصار المدينة . فأدى فتاح الزنجى التحية وقال « أيها الملك العظيم ، أنا أقوم بهذه المهمة » ثم قام وقاد ألفين من الفرسان وما كاد يصل حتى هجم على جيش أرمنشاه وقتل كثيرا منهم وأنهزم الباقون وعادوا الى أرمنشاه وذكروا له ما حدث . فاضطرب قلز ملك وثار وأراد أن يذهب بجيشه لقتال الزنجى فقال له دبور « أيها الأمير ، ليس هذا في صالحك » منعه من الخروج للقتال .

حين هزم الزنجى جيش أرمنشاه وأبعدهم عن المدينة ، جمع فتاح الزنجى نحو مائة من القتلى ووضعهم على الدواب وعاد الى معسكره ، وكان خورشيد شاه قد خرج للنزهة وأخذ يتجول حول المعسكر فرأى تلك الأحمال من الأجساد وسأل فتاح « ما هذا » ؟ فأجابه فتاح « أيها الملك ، انه لحم ، أحضرته لى » . فقال خورشيد شاه « يعجبني فيك كل شيء الا هذا اللحم وأكل البشر لأننى حين أراه يستولى الرعب على قلبى ، فان استطعت فاكراما لى لأتأكل لحوم البشر ، فرد عليه الزنجى قائلاً « أيها الملك ، لكى أثبت الرعب فى النفوس فأننى سأمسك بواحد منهم وامزقه قطعاً بأسناني ثم ألقيه » . فأننى عليه خورشيد شاه وخلع عليه ما كان يلبسه ثم عاد الى مجلسه .

فى الجانب الآخر فان عادان والى المدينة كان يتجول حولها ويبحث فى الأحياء والقصور وينادى فى كل مكان الى أن حل الليل ورأى سمك أن الدنيا قد أظلمت وحان وقت الخروج للعمل فقال لضياء « قومى لنذهب لكى نحضر غدير من مخبئها » . ولبس كل منهما سلاحه وخرجا وسارا فى طريقهما حتى وصلا قرب قصر الملك حيث كانت تختبئ غدير فشاهدا عادان جالسا مع خمسين رجلا لحراسة القصر . فقالت ضياء « يا سمك ، ان عادان هذا بلاء لنا وعقبة أمامنا فأذن لى بالقضاء عليه » . فقال لها سمك « لك هذا » . فوضعت ضياء يدها فى وسطها لأنها كانت دائما تحتفظ ببعض السهام التى كانت ماهرة فى إطلاقها ولا يدانيها فى ذلك أحد ثم وضعت السهم فى القوس وصوبت تصويبا جيدا نحو عيدان ، ومع أن المكان الذى كانت تقف فيه كان يبعد نحو مائة خطوة عن عادان الا أنها حين أطلقت سهمها أصاب فم عادان وخرج من قفاه ولم يدر أحد ماذا حل بعادان الذى سقط ميتا . وحين فحصوه وجدوا الدماء تنزف من فمه فقالوا « كيف يحدث هذا ؟ والتفت الرجال جميعا حوله وتركوا حماية القصر .

تقدمت ضياء وسمك الذى قال لها « اقدفى الوهق » . فقذفته ضياء على السطح وتعلقت به جيدا وصعدت الى سطح القصر ونسيت الوهق فى مكانه وذهبت الى ذلك المكان الذى كانت غدير تختبئ فيه ورفعت الحجر الذى يخفى سلم المطمورة ونزلت على السلم فرأت غدير واصطحبتها الى السطح . وكان سمك حين رأى أن ضياء قد نسيت الوهق معلقا فى مكانه قال لنفسه « ان ضياء لم تكتمل بعد » . هل يترك أحد الوهق معلقا فى مكانه ويذهب خاصة فى مثل هذا المكان ثم سحب الوهق واختبأ فى أحد الأركان حيث كان خدام عادان قد التفوا حوله ثم حملوه

الى داخل القصر بينما بقيت جماعة منهم لحراسة الباب . وبعد فترة ذهب أحد هؤلاء الرجال الى حيث كان يختبئ سمك العيار وجلس لقضاء الحاجة ، فهجم عليه سمك وأطبق بكلتا يديه على حلقه حتى انقطعت أنفاسه ثم نزع ملابسه ولبسها ثم لبس سلاحه أيضا وذهب الى تلك الجماعة بجراة وأخذ يطوف معهم حول القصر حينما جاءت ضياء ومعهما غدير الى السطح وذهبت الى حيث كان يوجد الوهق فلم تجده فقالت لنفسها « لقد أخذه سمك ، ولقد أخطأت حيث نسيتته معلقا ثم نظرت الى أسفل فرأت الفرسان والمشاة يتجولون حول القصر فقالت « ماذا أفعل الآن ؟ أجابتها غدير « ساحتال عليهم » . ثم صاحت من فوق السطح قائلة « تجمعوا عند باب القصر لأنهم يريدون الحديث معكم من داخل القصر » . ولم تقل من هي . فتجمع الحراس جميعا على باب القصر وانصتوا لما سوف يقال . وقد فهم سمك هذه الحيلة فذهب الى ركن السطح وقذف الوهق فأنزلت ضياء غدير أولا ثم نزلت بعدها وسحبت الوهق . فقال لها سمك « يا ضياء ، لماذا تركت الوهق معلقا ؟ لو كان قد رآه شخص آخر غري لا انتهى أمرنا الى مالا تحمد عقباه فقالت ضياء « لقد كان خطأ منى ولكنها العجلة التي جعلتني أتركه » ثم سار ثلاثتهم في طريقهم الى بيت القصابين .

في الناحية الأخرى ، قالت شمامة لنفسها « لعلهم يأخذون غدير من قصر الملك ويحملونها الى المعسكر ويتركونني ، فلأذهب في أثرهم وأكون معهم حيثما ذهبوا » . فكرت في هذا وخرجت من القصر لكي تذهب في أثر سمك ، فلما شاهدتهم قرب القصر عرفتهم وتقدمت اليهم فقال لها سمك « لماذا خرجت ؟ فأجابته شمامة « جئت في أثركم » . فلما ساروا بعض الوقت قالت شمامة « ان بيت القصابين بعيد ، ولكن لي صديق ان شئتم ذهبنا الى قصره لأن الطريق اليه قريب » . فقال لها سمك « ان كان يحافظ على الأمانة ذهبنا اليه » . فقالت شمامة « انه أكثر مما يمكن وصفه » .

قالت شمامة هذا وتقدمتهم وكان هناك زقاق دخلت فيه ودقت باب قصر فنزل رجل وفتح الباب ، فلما رأى شمامة رحب بها وكان أخا متبنى لها واسمه غريب وكان يعمل طبائحا كما كان رجلا معروفا وقصايا جيدا . ودخل سمك وضياء وغدير خلف شمامة فسألها غريب « يا اختى ، من هؤلاء ؟ فأجابته شمامة « يا أخى كيف أنت والفتوة وحماية المستجير ؟ قال غريب « يا اختى هل تجربيني الآن ؟ قالت شمامة « سألتك حتى اطمئن هؤلاء الناس وأطلب منك أن تقسم على الا تغمز ولا تحتال وأن

تحافظ على الأمانة حتى يستريح قلب هؤلاء ويهدأ ثم أذكر لك أحوالهم .  
فأقسم غريب كما اشترطت عليه أخته شمامة . وعندئذ قالت « يا أخى ،  
هذا الرجل هو عيار الزمان ، اسمه سمك العيار ، وهذه ضياء بنت كانون  
القائد وهذه غدير وأنا شمامة » . فقام غريب وخر على قدمي سمك وأخذ  
يعتذر اليه ثم أعد لهم مكانا لاثقا قدر استطاعته وبقوا الى أن طلع  
النهار وأضاء .

ذاع فى جيش أرمنشاه أن عاذان قتل بالأمس وقد أرسلوا رجلا الى  
المعسكر ليخبر أرمنشاه بهذا . وحينما سمع أرمنشاه هذا الخبر تضايق  
وحزن وقال « وما العمل ؟ ماذا نفعل مع سمك الحقير هذا لأن كل هذه  
الأعمال من تدبيره » . قال شهران الوزير « أيها الملك ، يمكن أن نقوم  
بما هو أفضل من هذا » . وكان لأرمنشاه خادم اسمه شعشام عينه  
قائدا لشرطة منغوليا على رأس أربعة آلاف فارس . وقبل أن يصل أرسل  
مناديا ينادى فى المدينة أن تيقظوا واحرسوا الأبواب الثمانية عشر لمدينة  
منغوليا . . وحينما وصل الى المدينة أخذ يتجول بنفسه مع جماعة من  
رجاله كما أرسل جماعة أخرى تتجول حولها من الخارج ولم يسمحوا  
لأحد بدخول المدينة أو الخروج منها الا بموافقة شعشام شخصيا . كما  
أرسل مناديا فى المدينة حتى يتيقظ رؤساء كل حي ومحلة ، واختار على  
الأبواب حفظة لا يتركون أحدا يخرج أو يدخل الا بتصريح بخط شعشام  
وخاتمه حتى ولو كان الملك نفسه .

ذاع هذا فى المدينة وأخذ الناس يرددون أن هذه الفتنة أثارها سمك  
العيار فيجب البحث عنه والامساك به حتى تهدأ هذه الفتنة التى كانت  
حتى ذلك الوقت بسبب ما برى ولكنها صارت منذ الآن من أجل غدير .

من قضاء الله أن غريب كان على باب دكان فسمع كل هذه الأخبار  
وعاد الى سمك وأخبره بها فقالت ضياء « أيها البطل » ليس من صالحنا  
البقاء فى هذه المدينة لأننا لن نتغلب عليهم ، ويجب أن نعمل الحيلة  
ونخرج لأنهم أخذوا علينا طريقنا من أمامنا ومن خلفنا » . فقام سمك فى  
الحال وكتب رسالة الى خورشيد شاه وذكر له كل أحواله وكيف أنهم  
قطعوا عليهم كل الطرق فيجب إرسال جيش كبير لكى يطرد هذا الجيش  
الذى يحيط بالمدينة لعلهم يستطيعون الخروج » . فلما أتم الرسالة  
سلمها الى غريب وقال له « أوصلمها الى خورشيد شاه » . فقام غريب  
ولف الرسالة بالشمع وربطها على ساعده ثم ذهب الى شعشام وأدى  
التحية وقال « أيها البطل ، أنت تعرف الأوضاع وأننى يجب أن أسلم

لكل أمير راتبه من اللحوم ، والخراف موجودة خارج المدينة والأبواب مغلقة ولا يدعون أحدا يدخل أو يخرج ، ففضل باعطائي اذنا لكي اذهب وأجهز اللحوم المطلوبة » . فأعطاه شحشام الاذن بالخروج لاحتضار الخراف . حمل غريب الاذن وتوجه الى أحسد الأبواب وأعطاه لحفظته فسمحوا له بالخروج ، فلما ابتعد غير اتجاهه وسار الى أن وصل الى معسكر خورشيد شاه وكان هرمز على الطبيعة وحين رآه سأل « من أنت ، والى أين أنت ذاهب ؟ فأجابه غريب « أنا رسول من سمك » . فأمر هرمز أن يصحبوه الى خورشيد شاه . وحين وقف أمامه أدى التحية وسلم الرسالة فقرأها خورشيد شاه وعلم ما بها ثم أمر عبهر البطل وجواد أن يذهبا على رأس ألفين من الفرسان المختارين ليلبعدوا الجيش الذي يحيط بالمدينة لكي يتمكن سمك من الخروج منها . فأدى فتاح الزنجي التحية وقال « هذه الخدمة يجب أن أقوم أنا بها » .

### واحترق مدينة الصين

بينما كانوا في هذا الحديث تصاعد صوت صراخ وعويل من أطراف المعسكر حتى خيف أن يضطرب المعسكر كله ، فقال خورشيد شاه « انظروا ماذا هناك » فتقدم سمور البطل ورأى نحو مائتي رجل وقد شقوا ملابسهم وحثوا التراب على رؤوسهم ، وكان يتقدمهم شيخ عجوز كان معتمد الملك فغفور حتى أن كل ما كان يملكه الملك كان تحت يده وأمره ، فعرفه البطل سمور وذهب اليه وقال له « ماذا أصابكم ؟ فقال له الشيخ « خذنا الى الملك » . فأخذه سمور الى الملك وحين رآه الفغفور قام من مكانه وقال « ماذا حدث حتى جئت هكذا » ؟ فأجابه الشيخ « ان خشعاف ابن دبور قاهر الشياطين جاء على رأس ثلاثين ألف فارس الى مدينة الصين وأضرم فيها النيران وقتل كل الرجال والنساء وأخذ كل الكنوز والعبيد والجواري ولم يؤمن أحدا على حياته . وهو الآن يمر بالقنرب من هذا الوادي وقد جئت على عجل لكي أخبر الملك قبل أن يذهبوا » . وكان الثعلب الفيلم واقفا فقال « أيها الملك ، اننى أعرف طريقا يمكن أن نقطعه عليهم وهو قريب » . فقال خورشيد شاه « يا فتاح هذه المهمة العظيمة لك » لقد ظننت أننا نجونا من الغم ولكن ظهرت لنا الآن محنة عظيمة » قال هذا وأرسل فتساح على رأس عشرة آلاف فارس لاعتراض جيش خشعاف بن دبور » .

من قضاء الله أن كيكان الجاسوس كان واقفا واستمع الى كل هذا ،  
كما رأى غريب وقد أتى برسالة سمك فعاد مسرعا الى أرمينشاه وقال  
« أيها الملك العظيم ، كل أعدائنا من أهلنا ، ان غريب الطباخ حمل رسالة  
من غدير الى خورشيد شاه قالت له فيها أن يبعده جيشنا عن أبواب المدينة  
لكي يخرجوا منها ويذهبوا الى خورشيد شاه . والخبر الثاني هو أن  
خشعاف بن دبور قاهر الشياطين ذهب على رأس ثلاثين ألف فارس  
وأضرم النار في مدينة الصين وقتل كل الرجال والنساء وحمل كل ما كان  
بها من كنور وعبيد وجواري ولم يؤمن أحدا على روحه وهو الآن يمر في  
طريقه الى جبل الذهب ، وقد جاء رجل الى خورشيد شاه وأخبره بهذا  
فأرسل خورشيد شاه الزنجي على رأس عشرة آلاف فارس » .

حين سمع قزل ملك هذا وقف ثم خرج متوجها الى المدينة مع طلامة  
على رأس ألفين من القربان للبحث عن غدير وسمك والآخرين . ومن  
قضاء الله أن غريب كان قد حمل الرد على رسالة سمك وسار عائدا فالتقى  
بقزل ملك في الطريق . فتقدم اليه غريب وأدى التحية فسأله قزل ملك  
« من أين أنت قادم » ؟ فرد غريب « كنت أبحث عن أغنام » . فقال له  
قزل ملك « ماذا كان في الرسالة التي حملتها الى خورشيد شاه وما هو  
الرد الذي تحمله » ؟ فقال غريب « عن أي رسالة تتحدث » ؟ فقال قزل ملك  
« فتشوه » . ففتشه الجند ووجدوا الرسالة وأعطوها لقزل ملك الذي  
قرأها وكان خورشيد شاه قد كتب الى سمك قائلا « اننى سأرسل الجيش  
وأجتهد في الخروج من المدينة مع غدير وضياء لأننا نواجه مشكلة أخرى » .

حين علم قزل ملك بكل هذا قال لجنوده « اضربوا عنقه » . فقطعوا  
رقبة غريب في الحال ثم توجهوا الى المدينة التي ذاع فيها أنهم قتلوا غريب  
القصاب وأن قزل ملك وصل اليها . وكان لغريب تابع ذهب الى القصر  
وأخبر سمك بما سمعه وأن غريب قد قتل فقال سمك « قوموا فانهم  
سيأتون الآن للبحث عنا هنا » . وقام سمك وغدير وضياء وشمامة  
بلبس عباة نسائية وخرجوا من قصر غريب وابتعدوا عنه وفي نفس  
الوقت وصل رجال قزل ملك واقتحموا قصر غريب وأخذوا يبحثون فيه  
فلم يجدوا أحدا . فسألوا أهل البيت « أين ذهب سمك وغدير وضياء  
والآخرون ؟ فقالوا لهم لقد خرجوا الآن يرتدون ملابس نسائية » وفي  
الحال أمسكوا خادم غريب وزوجته وابنته وأخذوهم الى قزل ملك الذي  
أمر بضرب رقابهم فقتلوهم الثلاثة ثم طافوا برأس غريب في المدينة وهم  
ينادون هذا جزاء من يعصى سيده ويجعل للعدو مكانا في بيته » فوقع  
الرعب في قلوب أهل المدينة .

فى الناحية الأخرى كان سمك وضياء وغدير وشمامة يتجولون فى المدينة ولا يجرؤون على دخول بيت أحد حتى وصلوا الى حمام ، فتقدم سمك وسأل صاحبه « هل الحمام خال ؟ » فقالت المرأة « نعم خال » . فأدخل سمك غدير وضياء وشمامة فى الحمام وجلس هو على الباب بينما كانت هذه الضجة قائمة فى المدينة ، فقالت صاحبة الحمام « أيتها الفتاة ، لماذا لا تدخلين الحمام لتستحمى ؟ » فأجابها سمك « اننى أنتظر بعض الناس الذين سيأتون الى هنا » . فلما مضت نحو ساعة ولم يأت أحد قالت صاحبة الحمام « يجب أن أذهب لأخدمهن فقال لها سمك « اذهبي » . وحين دخلت المرأة الحمام عرفت شمامة وقالت لنفسها « كل هذه الفتنة والاضطراب فى المدينة من أجل هؤلاء ، ولا أشك فى أن هذه الفتاة هى غدير لأنها ذات جمال وبهاء » . فكرت فى هذا وخرجت من عندهن .

نظر سمك اليها فلاحظ اضطرابها فقال لنفسه « لا أشك فى أن هذه المرأة قد وقفت على شئ ولعلها عرفتهم » وأخذ يراقبها وفجأة وصل زوجها فقال لها « لماذا خرجت من الحمام ؟ » فاقتربت المرأة منه وقالت له « اهدأ لأن غدير فى الحمام ومعها شمامة ، فاذهب واخبر قزل ملك بهذا » . وحين سمع سمك هذا قال « أيتها المرأة ، اعطنى ماء لأشرب » . فلما أتت له بكوز ماء ضرب الكوز بيده ثم أمسك المرأة من حلقها وضغط عليه حتى ماتت فقال له الحمامى « أيتها المرأة ، لماذا تضربين زوجتى ؟ ولم يكذبك كلامه حتى كان سمك قد لكمه فوق رقبتة فأوقعه أرضا ثم أمسك حلقه هو الآخر حتى مات ثم صاح داخل الحمام قائلا « لماذا تبقون ؟ اخرجوا » فخرجن ثلاثتهن وشاهدن القتيلىين ثم قلن « ماذا نفعل الآن ؟ فقال لهن سمك « يجب عليكن البقاء هنا حتى أخرج وأنظر هل يمكننى العثور على طريق للخروج من المدينة أم لا ؟

قال هذا وألبس شمامة ملابس امرأة الحمامى ثم ألقى الجثتين فى بئر الحمام وقال لشمامة « اجلسى هنا فى طرقة الحمام وقولى لكل من يأتى أن الحمام لا يعمل » . ثم لبس سمك ملابس الحمامى وحمل زنبيلًا وأمسك فى يده مكنسة كأنه كناس وأخذ يدور فى المدينة ويبحث عن طريق غير مطروق ، بينما كان العسس يدورون فى المدينة بحثًا عن غدير وسمك وضياء وشمامة .

حينما لم يعثر قزل ملك على غدير فى بيت غريب عاد فى الحال الى معسكره بينما كان سمك يدور فى المدينة حتى جىء أحد أبوابها



فسمع ضججة خارجها ورأى كثيرا من الناس فوق السور فصعد سمك وأخذ يسير في وسط الناس وكان كل منهم يضربه أو يدفعه قائلا له « اذهب بزنبيلك هذا بعيدا » . فكان يقول لهم « أريد أن أشاهد ما يحدث مثلكم » . وكان سبب هذه الضججة أن جيش خورشيد شاه كان قد وصل خارج المدينة وأخذ في قتال جيش أرمنشاه .

في تلك اللحظة التي نظر فيها سمك كان جواد هو الذي يقاتل في الميدان ورآه سمك وقد قتل نحو خمسين رجلا ، فأثنى عليه ، ثم أخذ يدور مع السور حتى وصل الى أحد الأركان فرأى يرجا تجرى من تحته قناة ماء ، فعرف هذا المكان وعاد مسرعا الى الحمام وأغلق بابه ثم ذكر لهن ما رآه وأن جيش خورشيد شاه يحيط بالمدينة ويقاتل جيش أرمنشاه ، وتحدثوا معا في هذا الأمر وبقوا الى أن أقبل الليل وحل الظلام فقال لهن « سمك » سأذهب لكى أتبين الطريق فابقوا هنا » . فقالت له ضياء « أيها البطل ، سأتى معك لأننى أعرف كل شوارع هذه المدينة » .

خرجوا معا وسارا الى أن وصلا الى أول السوق فلمحا شعشام واقفا يوزع رجاله كل جماعة منهم الى ناحية . فقال سمك لضياء « يا ضياء هذا وقت سهامك » فقالت له ضياء « سمعا وطاعة » . ثم أخرجت سهما من جعبة سهامها وأطلقتته صوب شعشام فألقته قتيلا ، وحين رأى جنده هذا قال كل منهم للآخر « أنت الذى فعلت هذا » . فيقول له زميله « بل أنت الذى فعلته » حتى انفعلوا جميعا واستولوا سيوفهم وأخذوا يقتتلون فيما بينهم حتى طلع النهار عليهم وهم فى قتال . وذهب أحدهم الى أرمنشاه وأخبره بما حدث فجلس حزينا .

عاد سمك وضياء الى الحمام ، فلما طلع النهار قال سمك « لا تفتحوا باب الحمام اليوم حتى أذهب وأنظر ما الذى يمكن عمله » . وحمل زنبيله وخرج فرأى الناس يحملون القتلى فنزع سمك بعض ملابس القتلى ووضعها فى زنبيله ، وبعد نحو ساعة عاد الى الحمام وقال لهن « لقد فكرت فى الحيلة التى يمكن بها اخراجكن من هذه المدينة » ثم ألبس شمامة واحدة من هذه الملابس والأخرى لغدير ، ثم بلل واحدة كانت ملوثة بالدماء ومسح بها على ملابسهما ووجهيهما لتلويثهما بالدم ، وحينما حل الظلام نزع باب الحمام فأدركت ضياء ما سيفعله ولكنها لم تتكلم الى أن قال سمك لغدير وشمامة « يجب عليكما أن تناما على هذا الباب وتظاهرا بالموت حتى أخرج مع أختى ضياء بحجة دفن القتلى » . قال هذا وأنام غدير وشمامة على الباب وربطهما وقال لضياء « ارفعى من ناحية

لأرفع من الناحية الأخرى وأصرخى الى أن نخرج من هذه المدينة » . فقالت ضياء « ان البكاء لا يواتينى الآن فافعل ما تراه » فوقف سمك فى المقدمة ووقفت ضياء فى المؤخرة ثم رفعوا الباب على رأسيهما وأخذ سمك فى الصراخ والنواح حتى أن كل من كان يسمعه كان يشاطره البكاء . وهكذا سارا الى أن وصلا الى السور حيث كانا قد رصدوا المكان وحدداه ففكا غدير وشمامة ثم نزل سمك بالوهق وأنزلت ضياء الفتاتين ثم نزلت فى أثرهما وساروا جميعا الى أن وصلوا الى الخندق (١) فقال سمك « يا غدير ، هل تسبحين أم لا ؟ فقالت غدير « أول فن تعلمته من اخوتى كانت السباحة » وكان سمك يلبس سروالا من الجلد فخلعه وأعطاه لها فلبسته ثم قالت شمامة « أنا لا أعرف السباحة فقالت ضياء « سأحملها أنا » ثم تقدمهن سمك بينما حملت ضياء شمامة على يدها الى أن عبروا الخندق وصعدوا على حافته الأخرى .

ساروا فى طريقهم الى معسكر خورشيد شاه الى أن التقوا بالطليعة وكان على رأسها غراب الغرابى فتقدم اليهم وصاح فيهم قائلا « من أين أنتم ؟ فأجابه سمك « أصدقاء » تم تقدم وأدى التحية فنزل غراب عن حصانه واحتضن سمك وقبله وقال « أيها البطل ، من هؤلاء ؟ فأجابه سمك « يا أخى ، انها غدير أحضرتها معى » . فقال غراب « فى وسط هذه الضجة والحركة التى يثيرها الجيش حول المدينة والأبواب المغلقة ، كيف استطعت أن تحضر الفتاة ؟ فأجابه سمك « انها ليست أكثر من فتاة واحدة ، فخذ لهن خيولا ليركبن ويأتين على مهل ريشما أحمل أنا البشرى الى خورشيد شاه .

قال سمك هذا وتوجه للمعسكر فلما اقترب رأى خورشيد شاه يركب الحصان رخش ويتنزه مع جماعة من الأبطال وفجأة تقدم اليه سمك وأدى التحية . فاحتضنه خورشيد شاه وقال « يا أخى ، من أين أنت قادم ؟ فأجابه سمك « أيها الملك ، البشرى فقد أحضرت غدير » ففرح خورشيد شاه وقال « أين هى » فرد عليه سمك « انها فى أثرى مع ضياء بصحبة غراب الغرابى » . فانطلق خورشيد شاه بحصانه ولم يكذب بتعد قليلا حتى كانوا قد وصلوا ، فلما التقوا أشارت ضياء الى غدير أنه خورشيد شاه ، فنظرت غدير اليه فوق فى قلبها مائة ألف حب له وقالت لنفسها « ان قدرة الله حقه ، اننى لم أكن أعرف قزل ملك أو خورشيد شاه فلما وقع نظر قزل ملك على ، امتلأ قلبى بكل الكراهية له وخيل الى أننى

(١) الخندق قناة واسعة حول سور المدينة كانت تملأ بالماء كمانع لصد الغزاة .

أرى شيطاناً • فلما رأيت خورشيد شاه وقع في قلبي كل الحب له وهكذا  
كان تقدير الله •

نادت غدير على سمك وقالت له « لا تأخذني هكذا إلى خورشيد شاه  
لأن هياتي غير مناسبة فقال سمك لخورشيد شاه « أيها الملك ، ان غدير  
تخجل من لقائكم وهي على هذه الحال » • فقال خورشيد شاه « خذها إلى  
خيمة هامان الوزير » • فأخذوها إلى خيمة هامان الوزير وحين رأتها بدرية  
ثارت وغارت وقالت لنفسها « حين يراها خورشيد شاه فلن يريدني  
أو يحبني والحل هو أن أقضي عليها بالسهم حتى لا تصل إلى بغيتها  
ويخطبني خورشيد شاه وحدي » •

فكرت بدرية في هذا ولكنها لم تكن تحمل معها سما لأنها تركته  
في المدينة •

في تلك الأثناء أرسل خورشيد شاه شخصاً لاستدعاء الجيش الذي  
كان حول مدينة منغوليا وليخبرهم أن الشخص الذي أرسلناكم من أجله  
وصل إلينا • فعاد الجيش وحين وصل هذا الخبر إلى أرمنشاه بهت هو  
وابنه قزل ملك ، وكان الغوري يجلس أمامهما ففسال له أرمنشاه ،  
« يا غوري ، عليك الآن أن تقوم بهذا العمل وهو استعادة ابنتك » •  
فقال الغوري « أيها الملك ، انني لا أحب قتاله وأنا أعرف أنه فتى ذو شهامة  
ومروءة ، وأنا لم أسئ إليه في شيء ، والوسيلة هي أن أذهب إليه بنفسى  
وأطلب منه ابنتى لعله يعيدها إلى » • فقال له أرمنشاه « اذهب واجتهد  
في أن تستعيد الفتاة لأن هذا يعد هزيمة نكراء بالنسبة لنا » •

قال الغوري « أيها الملك ، لا أستطيع الذهاب إليه دون هدية ،  
وأنت تعلم وفرة أموالى ولكنها في الوادى وأنا لا أملك شيئاً هنا وقد سبق  
أن أرسلت خمسين قطعة من الملابس وخمسين صرة من الذهب مع أبنائى  
إليه ولكنكم احتجزتموها • فاعطنى إياها كدين كي آخذها معى إلى  
خورشيد شاه وأسلم لوكلاء الملك غيرها عندما أعود للوادى » • فأمر  
أرمنشاه بإعادتها كلها إليه مع ما كان دبور قد أخذه منها • وسار الغوري  
مع أولاده الثلاثة وأخويه ومائة فارس وخمادم متجهين إلى معسكر  
خورشيد شاه حتى اقتربوا منه •

كان هرمز وسمور على طليعة خورشيد شاه فتقدما إليهم وسألاهم  
« من أنتم ومن أين » ؟ فتقدم الجبالي وقال لهما انه الغوري ذاهب للقاء  
خورشيد شاه • فعاد هرمز إلى مجلس خورشيد شاه وأدى التحية وقال

« أيها الملك ، جاء الغورى ويريد لقاءك فيماذا تأمر ؟ فأمر خورشيد شاه بخروج الأبطال لاستقباله والترحيب به واصطحبوه بكل الاحترام الى المجلس . »

حينما رأى الغورى هذا الاستقبال أعجبه وشاهد المجلس وقد زينوه ووقف الخدم والعبيد والأعيان والنقباء كل منهم فى مكانه فاستحسنه ، وقال سمك « أيها الملك ، أنت لم تر الغورى ، انه رجل ذكى فيلسوف ، فدعنى أرد على كل ما سيقوله لك ، وسوف أرد عليه كما يجب . »

بينما كانوا فى هذا الحديث وصل الخبر الى غدير أن الغورى قادم لملاقاة خورشيد شاه فأرسلت هن يستدعى لها سمك العيار ، فلما ذهب اليها وأدى التحية أجلسته أمامها وقالت له « أيها البطل ، أنت تعرف أحوال الغورى وكرهه لى . ومع أن قلبه من خارجه شهد فهو من الداخل سم وذلك بسبب شيء لم أفعله ، وسجننى أربع سنوات كما رأيت بسبب الرسالة التى أرسلتها الى شاهان . » فقال لها سمك « اطمئنى فلن يسلمك خورشيد شاه لأحد أبدا . »

### مصاهرة الأعداء

قال لها سمك هذا وعاد الى المجلس ، وكانوا قد أدخلوا الغورى وحين دخل حيا وانحنى وقدم الثناء . فوضعوا له كرسيًا مذهبًا فجلس عليه ووقف خلفه اخوته وأبنائوه ، وفى الحال أحضر السقاة ماء الورد فشرّبوا ، ثم مدوا الموائد فأكلوا ، فلما انتهوا من طعامهم غسلوا أيديهم ثم أقاموا مجلس طرب فجاء المطربون وأخذوا فى الغناء بينما كان السقاة يقدمون الشراب وعندئذ أدى الغورى التحية وانحنى وأثنى ثم عرض تلك الأموال التى أحضرها وقال أيها الملك العظيم ، أعلم أنك تعرف أحوالى وأوضاعى وكيف كنت وما زلت فى الفتوة وحماية المستجير ، وكيف حافظت على رجالك عندهما التجأوا الى ، ولكن حينما خانونى وأمسكت سمك وهو يسرق فاننى لم أسئ اليه . وتعلم أن ما فعلته ليس فيه ما يعيبنى أو يسئ الى والآن هل يمكنك بما لك من فتوة وشهامة أن تعيد الى ابنتى حتى أعود وأنشغل بأمورى على ألا أقاتلك أو أكون مع أرمنشاه ؟ . »

طأطأ خورشيد شاه رأسه بينما وقف سمك وقال « أيها البطل الغورى ، كل ما قلبته صحيح فنحن الذين أخطأنا ولكن سبب إقدامنا على

السرقه كان ابنتك ، وأعرف أنك لايمكن أن تزوجها الآن أو تجعلها لدى أخيك الجبالي أو لدى أولادك والا فقل لى أين تريد أن تأخذها ؟ فإن كنت تريد تزويجها فليس هناك صهر لك أفضل من خورشيد شاه لأن ملك الصين حين زوجه ابنته كان لأنه لم يجد لها زوجا أفضل منه ولكنها ودعت الدنيا أثناء الولادة ، ولأن خورشيد شاه يريد ابنتك فقل لنا لماذا لا تقبله أو لماذا لايعجبك ؟

كان الغورى مطرقا رأسه بينما كان سمك يتكلم فلما انتهى من كلامه رفع رأسه وقال « ليس من عادتنا أن نترك البنت عند الأخ . أما خورشيد شاه فهو صاحب تاج ونحن أهل جبال ، فكيف يمكننا أن نتعايش معه ونخدمه ؟ وما تمليه الفتوة هو أن يعيدنا الى بلادنا » . قال له سمك « هذه حجة واهية وكلامك لا يتفق مع منطقنا فافعل ما فيه فائدتك » .

عندئذ قال الجبالي وجهاد لأخيها « أيها البطل ، لن تجد صهرا أفضل من خورشيد شاه ، فإن أرادته الفتاة فقدمها له لأنه ملك » . وقال أولاد الغورى « يا أبانا لا يوجد صهر أفضل من خورشيد شاه » .

حين سمع الغورى كلام أولاده وأخويه قال « أريد أن أسمع رأى ابنتى » . فقال له سمك « يا غورى ، أعرف ما ترمى اليه ، ولكنه لن يجوز على ، فهات يدك فى يدي لأضعها فى يد خورشيد شاه ونعقد العقد وبعد ذلك اذهب الى ابنتك » . ثم تقدم سمك وأوقف الغورى وذهب معه الى خورشيد شاه ووضع يده فى يده وقال لهامان الوزير « اعقد عقد غدير كما يجب » . فعقد هامان الوزير عقد بنت الغورى على خورشيد شاه .

حينما زوج هامان الوزير غدير الى خورشيد شاه وقبل زواجها نشر كل الحاضرين النثار الذى لم يكن له حد . ثم قام الغورى وقال « أريد الذهاب الى ابنتى » . فتقدم سمك واضطجبه اليها وأجلسه ، فتقدمت غدير وقبلت رأس أبيها وجلست أمامه فقال لها الغورى « يا ابنتى ، هل أزوجك لخورشيد شاه أم لا ؟ هل أنت راضيه ؟ فأجابته غدير بقولها « يا أبى ، ان البنت نفسها لا يجب أن تولد من أمها وتأتى الى الدنيا ، ولكنها طالما ولدت فالزوج هو الأولى بها والأفضل لها والا فالموت . ولكن ان أردت أن تزوجنى فلان تجد أفضل من خورشيد شاه ، وأنت تعرف ما بعد هذا » . فقال الغورى لنفسه « انظر كيف يختزن الأزواج ، فحينما عرضت عليها الزواج من قزل ملك بعد أربع سنوات من الحبس والتقييد قالت

أحتاج الى شهر من الترويح بالموسيقى والغناء لاسترد عافيتى ونفسى ، ولم تمض عليها عشرة أيام حتى تحسنت ولم تتعلل بأى عذر » . وعندئذ وقف الغورى وقال « يا ابنتى ، باركك الله فقد زوجتك لخورشيد شاه » .

عاد الغورى الى خورشيد شاه وأدى التحية وجلس وفجأة تصاعدت ضجة فى المعسكر فقال خورشيد شاه « انظروا ماذا حدث » ؟ وما سبب هذه الضجة ؟ واذا بجماعة من المنهزمين تدخل المجلس وكانوا من رجال الجيش فسألهم خورشيد شاه « ماذا أصابكم ، وأين فتاح » ؟ قالوا « أيها الملك حين ذهبنا واعترضنا طريق خشعاف بن دبور قاهر الشياطين فان البطل فتاح - للحقيقة - فعل بذلك الجيش ما فعل ، اذ قتلناهم جميعا وحصلنا على غنائم وأموال كثيرة وبعد ذلك كنا نائمين فى روضة غافلين ، وكان جيشنا كله ثملا من الخمر واذا بدبور يهجم علينا فجأة وقتل منا الكثير وخلص ابنه خشعاف من الأسر وأسر الزنجى » . فتضسايق خورشيد شاه كثيرا من هذه الحادثة .

أدى سمك التحية وقال « أيها الملك العظيم ، لا تتضايق واستمر فى الفرح والسرور فاننى سأذهب وآتيك بدبور قاهر الشياطين وابنه خشعاف وفتاح الزنجى » . ففرح الملك وأثنى عليه الأبطال بينما تعجب الغورى من هذا وقال لنفسه « كيف يمكن أن يحدث هذا » ؟

قام سمك وربط جبته ووضع عمامه على رأسه وارتنى سلاحه ثم قال لضياء « انهضى لنذهب » فجهزت ضياء نفسها أيضا ثم انطلقا فى طريقهما حتى وصلا الى معسكر دبور ونظر سمك فرآه مع ابنه خشعاف وقد وضعا غلا فى رقبة فتاح الزنجى . وتقدم سمك الى دبور وأدى التحية فقال له دبور « ماذا هناك » ؟ فأجابه سمك « أيها البطل ، ان الملك أرسلنى على وجه السرعة لأقول لك احذر لأن جاسوسا أخبرنا أن جيش خورشيد شاه سيقوم بهجوم ليل هذه الليلة وذلك لأنهم علموا أنك غير موجود فى المعسكر » .

حين سمع دبور هذا قال لجنده « تعالوا، أنتم على مهل ريثما أسبقكم لأنظر ماذا يحدث » . ثم قال لسمك « من أى طريق أذهب » ؟ فقال له سمك « من هذا الطريق الذى جئنا منه » . قال هذا وتقدمهم ، فلما ابتعدوا عن الجند قالت ضياء لدبور « أيها البطل ، اعطنى الزنجى لأسحبه حتى لايتعبك » . فسلم دبور الزنجى لضياء وكان مسرعا بحصانه فقالت ضياء « أيها الزنجى ، هل تستطيع أن تمسك دبور وتقيده اذا قطعت

أغلالك ؟ فأجابها فتاح « أقدر عليه ، ولكن قل لى من أنت ؟ فلم تجبه ضياء وقامت بقطع قيوده وفك أغلاله من رقبته . ومن فرحه ذهب الزنجى وأمسك دبور من تلايبه وأنزله من على حصانه وقيده ، وبينما كان فتاح يقوم بهذا كانت ضياء وسمك قد قيذا خشعاف أيضا . فقال دبور « ما هذه الحيلة ومن أنت ؟ فأجابه سمك « أنا سمك ، فهل أحضرت الزنجى من عند الغورى لكى تأخذه ؟ الآن جئت لأسترده وأقيدك » . فسأله دبور ومن ذلك الفارس الآخر ؟ فأجابه « انها ضياء ، وهى تفوقنى وأكثر منى فتوة » . فصمت دبور بينما أخذ الزنجى يشنى على سمك ووضع الغل فى عنقى دبور وابنه وركبوا عائدين الى معسكر خورشيد شاه .

حين أشرق الصباح ، وحان وقت جلوس الملك على عرشه دخل سمك الى المجلس ومعه الزنجى ممسكا بغل دبور وأدوا التحية ففرح خورشيد شاه حين رآهم وأثنى جميع الأبطال على سمك وقام الغورى واحتضن سمك العيار وقال له « أعتقد أنه لا يوجد فى المشرق أو المغرب رجل بعيارتك » .

فى الجانب الآخر عاد جيش أرمنشاه ووقفوا على باب مجلسه فطلب الملك البطل دبور ، فقال له الجند « أيها الملك ، لقد ذهبنا وحققنا نصرا عظيما واستولينا على أموال وافرة وأسرنا الزنجى آكل لحوم البشر ، وبينما كنا نستريح فى المكان الفلانى وصل رجلان وقالا ان الملك يقول ان جيش خورشيد شاه سيقوم بهجوم ليلى فتعال بسرعة . فسبقنا البطل دبور وابنه والرجلان اللذين أرسلتهما » . فقال لهما أرمنشاه « لا علم لى بهذا » . ونظر فاذا بسميح الجاسوس فى المجلس فقال له « اسرع بالذهاب واعرف لنا ما الأمر وكيف حدث هذا » . فخرج سميح وسار فى طريقه حتى وصل الى معسكر خورشيد شاه .

فى تلك الساعة التى أحضروا فيها دبور وابنه خشعاف الى المجلس قال خورشيد شاه اضربوا عنقيهما » . فقال له هامان الوزير « أيها الملك ، احذر فانهما ليسا مجهولين » . فاتركهما حتى أختبرهما ولعلهما يدخلان فى طاعتنا » . ثم قال « أيها البطل دبور ، هل يمكن أن تعتذر عما فعلت وتتعهد وتقسم على أن تتحد معنا حتى يجعل الملك حزمتهك تعلو على السحاب ؟ وثانيا فانك تعلم أن خورشيد شاه لم يسئ الى أحد فى هذه الولاية فان رجع الى حلب فان الصين ومنغوليا ستخلوان لك وتصبح أنت بطل العالم ، ولقد سمعت أحوال الزنجى آكل لحوم البشر كيف كان وكيف صار الآن ، وأعرفك أنه عندهما كان يعمل لدى الغورى لم ير نفسه يوما

فى آفة ملابس ، وصار الآن بطل جيش خورشيد شاه . وكما دخل الغورى فى طاعتنا وارتبطت الأسرتان بالمصاهرة وتوحدنا فادخل فى حلفنا أنت أيضا .

قال دبور « الحديث معى الآن لا فائدة منه ، فان دخلت فى حلفكم كان عارا كبيرا ، وقد ذاعت رجولتى وبطولتى فى العالم ، ولو فعلت ما طلبتموه قال الناس انه عن خوف ولو حدث هذا قبل أن تصلنى رسالة أرمنشاه يطلب العون وكانت الرسالة منكم لأتيت لخدمتكم ، ولكن قتلى أفضل لى من الدخول فى طاعتكم الآن » . فغضب خورشيد شاه وقال خذوهما من هنا ثم قال لفتاح تحفظ عليهما فأخذهما الزنجى وقيدهما واحتجزهما فى خيمته وعاد الى المجلس .

فى الجانب الآخر عاد سميع الجاسوس الى أرمنشاه وأخبره بما سمعه أو رآه ، وأن دبور قد أخذ أسيرا والغورى صار لخورشيد شاه صهرا ونديما وأنه زوجه ابنته غديرا فسأله أرمنشاه « هل عرفت كيف أسروا البطل دبور ؟ فأجابه سميع « أيها الملك ، ذهبت ضياء وسمك وأخذا الزنجى من أيديهما ثم أسروهما وأخذوهما الى خورشيد شاه » فقال أرمنشاه وقزل ملك « كيف يحدث هذا ؟

حينما سمع الأبطال بهذه الحادثة انتابهم الحزن والضيق وقال أرمنشاه « وا أسفاه لقد ضاعت مملكتى وملكى فماذا أفعل ؟ فقال شهران الوزير « أيها الملك ، لدى تدبير اذ أن لدبور أخ أكبر منه اسمه غفاف له فى البطولة والشجاعة ما لدى دبور أضعاف أضعاف وله ابن اسمه غرامد ، وحينما توفى أبوهما وقعت بينه وبين دبور خصومة بسبب الميراث وغضب أخوه وذهب الى قلعة نيشان على حانة صحراء الخورجان . وسمعت أن دبور أرسل رجلا عدة مرات ليحضره وبتصالها ولكن غفاف ركب رأسه ولم يحضر . وأنا على يقين أنه حينما يسمع أوضاع أخيه فانه سيأتى مسرعا وهو الذى يستطيع أن يرد على خورشيد شاه . ولكن يجب أن نكتب له رسالة نخبره بما حدث حتى اذا حضر تم على يديه ما نريده واذا لم يأت يجب علينا أن نترك وطننا وأموالنا ونذهب الى أى مكان فى الدنيا لأنه لا يوجد لنا ملجأ آخر ناوى اليه » .

قال أرمنشاه « اكتب رسالة على أحسن وجه » . فكتب الرسالة وفى أولها ذكر اسم الله ثم قال « هذه الرسالة منى أنا - أرمنشاه ملك ولاية منغوليا - الى بطل العالم غفاف صاحب التاج الذهبى ، فلتعلم أنه



ظهر لنا عدو من ولاية الصين ومع أنه ليس أصلا من الصين بل من ولاية حلب ولكنه مع حماه ملك الصين وقد أصابنا بكثير من المذلة والهزائم واستولى على ولايتنا وهو يحاصرنا ويلتف حولنا في الوديان الاثني عشر التفاف الخاتم حول الأصبع بعد أن حططنا وحطم جيشنا ، واسمه خورشيد شاه . ولما كنا لم نقدر عليه فقد استدعينا يطل زمانه دبور قاهر الشياطين لكي يساعدنا ويكف شره عنا . وقد وصل الأمر الى أنهم أسروا دبور وابنه وهما الآن في سجنهم ، ويجب أن تأتي بأسرع ما يمكن من أجل أخيك لأن أرواحنا بلغت الحلقوم ، كما أنه لا يجب أن يلحق بهما مكروه . وقد أعلمنا البطل بما حدث » .

أكمل الرسالة وختمها ووضعها أمام أرمنشاه الذي نظر الى أبطال جيشه وقال من منكم يحمل هذه الرسالة ؟ فقام عيلاق الذي كان بطل وادي غضبان وقال « أيها الملك ، أنا أحمل هذه الرسالة » . فأعطاه له أرمنشاه وأرسل معه خمسين فارسا .

في الجانب الآخر فان دبور وابنه وضعا في القيود . وبينما كان خورشيد شاه يتناول الشراب وقف وشرب نخب سمك العيار للعمل الذي قام به وكان ينال بن سنجاني واقفا فقال « أيها الملك العظيم ، أنت ملك بينما سمك شخص مجهول فأى داع لشرب نخبه ، بل يجب شرب نخب الملك فغفور » . فغضب خورشيد وقال له « أيها الحقير ، أين يوجد في العالم مثيل لسمك في الرجولة والعيارة والرأى والعقل والمعرفة والتميز ؟ ثم أمر بضرب عنق ينال . فأدى سمك التحية وقال « أيها الملك العظيم ، ان ينال صادق فيما يقول ، فأنت ملك وابن ملك ، وأنا رجل مجهول ومسكين وعندك مثلي مائة ألف عبد وابن عبد ، لقد قال ينال هذا لأنه بطل وقد أدى لنا أعمالا جليلة فأكرمه واخلع عليه حتى لا تجرح قلبه » . فأمر خورشيد شاه بخلعة لينال . بينما حمل ينال الحقد كله في قلبه على سمك وفكر في قتله ثم انشغلوا في تناول الشراب .

### الغيرة القاتلة

كانت الماشطات يقمن بتزيين غدير للزفاف على خورشيد شاه بينما كانت بدرية تدبر لقتلها فطلبت سمك وقالت له « أيها البطل ، يجب عليك الذهاب للمدينة لأن لي بها ثلاثة صناديق أحدها به جواهر والثاني به ملابس والثالث به تحف ذهبية وكثير من المسك والعنبر والكافور ، وهي

لموجودة في مطمورة تحت الأرض « فقال لها سمك » أيتها الملكة ، أي داغ للذهب والجواهر ؟ ان في خزانة الملك كل ما تريدين » . ولكن بدرية كانت تريد السم الموجود في أحد الصناديق حتى تهلك به غدير . فقالت « أيها البطل سمك ، أتخاف من الذهاب الى المدينة ؟ فبهت سمك وظن أنها تطعنه في شجاعته فقال « أيتها الملكة ، سأذهب وأحضرها لك » .

خرج سمك من عند بدرية وذهب الى ضياء وأخبرها بما دار بينه وبين بدرية فقالت له « سأذهب معك أيضا » . وسار الاثنان حتى وصلا الى باب المدينة وقذفا الوهق وصعدا وكان الظلام حالكا ، فلما دخلا المدينة توجهوا الى قصر بدرية وعندما وصلا الى منتصف السوق شاهدا طلامة البطل مع جماعة من الرجال الذين كانوا يحرسون المدينة فقالت ضياء « هل أقضى عليه ؟ فقال لها سمك » ليس هذا وقته لأنه سيحدث ضجة في المدينة مما قد يوقعنا في مشاكل لا حاجة لنا بها ، كما أنهم ينتظروننا للايقاع بنا » .

اختبأ سمك وضياء لأن الصباح كان قد اقترب ، فلما حل ليل اليوم الثاني وتحول النور الى ظلام ذهبوا الى قصر بدرية وكان خاليا فقذفا الوهق وصعدا الى السطح ثم ذهبوا للمكان الذي جدته بدرية فشاهدا الصناديق الثلاثة وقال سمك « يا ضياء ، احمل صندوقين وسأحمل أنا الصندوق الثالث » . فقالت له ضياء « احمل أنت صندوقين حتى أحمل أنا الثالث » . فقال لها سمك « يا ضياء ، أنت تريدين أن تكوني الأولى في كل عمل أما في الحمل فأكون أنا الأول » . فقالت ضياء « نعم » ، ان الرجال أكثر تحملا » وعندئذ حمل سمك صندوقين ، وحملت ضياء الصندوق الثالث وصعدا الى السطح ونزلت ضياء وأنزل لها سمك الصناديق الثلاثة بالوهق ثم نزل وحملا الصناديق الى سور المدينة وأنزلوها في الناحية الأخرى بالوهق أيضا ثم نزلا من على السور وحملا الصناديق وتوجها للمعسكر .

حين أشرق الصباح تصاعدت دقات طبول الحرب خلفهم فقالت ضياء « من هؤلاء الذين أتوا ؟ فأجابها سمك » أعرف أنه جيش جاء لمساعدة أرمنشاه » . قالا هذا ودخلا معسكرهما وذهبا الى بدرية ووضعها أمامها الصناديق الثلاثة فأثنت عليهما وقالت لقد ظننت أنكما لن تستطيعا القيام بهذا العمل أبدا » . وعاد سمك وضياء الى خورشيد شاه فسألها « أين كنتما ؟ فذكرا له ما حدث ثم انشغلوا في تناول الشراب وقالوا الليلة سوف يزف خورشيد شاه » .

فتحت بدرية الصناديق وأخرجت قطعتين من الملابس الملكية وتاجا محلى بالجواهر وسوارين وبعض السم الذى كانت تريده وأخفته فى الشمع ووضعت خلف أذنها وقالت لنفسها « هذه هى الليلة الأولى وسوف أقضى على غدير حتى لا تزف الى الملك وأتخلص من آلام قلبى هذه » وكان الحسد والغيرة قد أعمياها وصداها عن سواء السبيل . وقامت ووضعت هاتين العباءتين على يدي إحدى جواريتها وحملت هى التاج والسوارين وذهبت الى غدير وأدت لها التحية ووضعت أمامها هذه الهدايا وقالت لها « أيتها الملكة ، ومع أنها لا تليق بمقامك لكنها ما أمكننى تدبيرها هنا . ولى رجاء هو هل من الممكن أن تجعلينى وصيفة لك لأننى أعلم أن الملك لن يتزوجنى » .

احتضنتها غدير وقالت لها « احذرى أن تقولى هذا فأنت أميرة أما أنا ففتاة جبيلية وعندك عشرة آلاف جارية مثلى ولن أقبل هذا الأمر حتى تتزوجى الملك أولا وأكون أنا خادمة لك » . فقالت لها بدرية « يا غدير ، يجب أن تفعل كما طلبت منك » . فقالت غدير « آتونى بسمك » . فذهب لالا واستدعى سمك العيار وحين جاء أدى التحية فقالت له ما دار بينهما فقال سمك « سأذهب وأتحدث مع الملك وأجعله يتزوج بدرية أولا » .

ذهب سمك الى خورشيد شاه وذكر له ما دار بين بدرية وغدير فقال له خورشيد شاه « يا أخى العزيز ، ان قلبى لا يريد بدرية » . فقال له سمك « أيها الملك ، احذر من هذا القول لأن الفتاة قدمت لنا الكثير وذلك من أجلك أنت ، ولهذا لا يجب تركها كما أن الملوك لهم زوجات متعدّدات ومنهم والدك الذى سمعت منك أن له أربع عشرة زوجة وأربعين جارية يعاشر من يريد منهن . وقصدي أن تكون مثل أبيك ، فتزوج بدرية واجعل لها ليلة كل أسبوع » فقال له خورشيد شاه « افعل ما شئت » .

أخذ سمك يد خورشيد شاه وذهب به الى بدرية وغدير وقال لهما « يا فتيات ، أحضرت العريس » . ثم أمسك يد خورشيد شاه ووضعها فى يد بدرية وهكذا زوجها وقبل الملك هذا الزواج ثم قال له سمك « أيها الملك ، ليلة من هذه ؟ فقالت بدرية « ليلة غدير » . وقالت غدير « ليلة بدرية والا قتلت نفسى » عندئذ أخذت الماشطات فى تزيين بدرية بينما أخذ خورشيد شاه وسمك والأبطال يتناولون الأقداح ويشربون الراح وسنعود للحديث عنهم .

نعود للحديث عن عيلاق ورسالة أرمنشاه الى غفاف ذى التاج الذهبى فى غابة نيشان اذ أن عيلاق حينما حمل الرسالة وذهب بها الى الغابة

رأها كبيرة ، ذات مياه جارية وفي وسطها قلعة عظيمة حصينة وتحيط بها مزارع نضيرة ، وكان يجلس مع غفاف نحو مائة ألف فارس ، فلما اقترب منهم رأوا فيه وفي رجاله جماعة من الفرسان الأغراب فقال غفاف « انظروا من هؤلاء فسألوهم فقال عيلاق « أريد البطل لأننا رسل اليه » . فعادوا وأخبروا غفاف أنهم رسل فقال « أحضروهم » فأتوا بعيلاق اليه وكان غفاف قد جعل مجلسه على ربوة في وسط تلك المراعى النضرة .

تقدم عيلاق وأدى التحية فأجلسوه كما كانت عاداتهم . وفي الحال أمر فأحضروا ماء الورد فشربوا ثم مدوا الموائد فأكلوا فلما فرغوا من طعامهم غسلوا أيديهم وأقاموا مجلس طرب ، وأخذ المطربون يعزفون ويغنون ، وعندئذ أخرج عيلاق الرسالة وسلمها الى غفاف ففتحها ورآها ثم أعطاها لوزيره ليقرأها ويذكر له ما جاء بها فلما وصل الى قصة خورشيد شاه وأنه صهر الفغفور هز رأسه ، وحينما وصل الى أنهم أخذوا أخاك دبور مع ابنه خشعاف أسيرين ثار وألقى الرسالة وصاح قائلاً « أى بطل استطاع الإمساك بأخي دبور ؟ فقال له عيلاق « أيها البطل ، انهم لم يأسروه في ميدان القتال بل ان سمك العيار أمسكه بالمكر والحيلة فسأله غفاف « وأى نوع من الرجال هذا السمك من ناحية قده وطوله وقوته ؟ فأجابه عيلاق « أيها البطل ، انه حقير حتى أنه لو وضع أحدنا يده عليه لسقط » . فأخذ غفاف ينتفض من الغيظ وقال لابنه غرامد « مر الجيش لكى يستعد في أسرع وقت » ثم جهز عشرة آلاف رجل بكل ما يلزمهم وساروا في طريقهم . وكانوا هم الذين سمع سمك وضياء صوت طبولهم الحربية خلفهم بينما كانا عائدتين بالصناديق الثلاثة لبدرية .

فرح أرمنشاه وركب هو والأبطال وقزل ملك وشهران الوزير لاستقبال غفاف ، وحينما رأى غفاف مظلة الملك نزل من على حصانه وسار الى أن وصل الى أرمنشاه وقزل ملك وشهران الوزير وأدى التحية وقبل ركاب الملك ، فاحتضنه أرمنشاه وأمره أن يركب الى أن وصلوا الى المجلس فبكى غفاف لعدم وجود أخيه . ثم سألهم عن أحوالهم وأوضاعهم ، فشرح له أرمنشاه أحوالهم كلها ، وكيف أسروا دبور وابنه فقال غفاف « وما العمل الآن ؟ فقال أرمنشاه « أيها البطل ، يجب أن نبعث اليهم رسولا ونطلبهما منهم ، وحين يعلمون أنك جئت فربما أعادوهما والا أعددنا للحرب » . فقال غفاف « لعلهم يعيدونهما » .

من قضاء الله أنه كان لغفاف بطل اسمه سراق قال له « اذهب الى خورشيد شاه ولا تسلم ولا تحيي وقل له ان غفاف يقول ارسل لى أخى

دبور وابنه خشعاف على وجه السرعة لأنك لم تأسره بالشجاعة والرجولة ،  
والا فأننى بالله العادل سوف آتى ولا أبقي عليك ولا على فتاح آكل لحوم  
البشر أو ذلك الشخص الذى تباهى به وهو سمك أو الآخرين ، وأعد أيضا  
أموال دبور التى كانت مع خشعاف وأخذتها ، وأبلغه أن يأتى هو أيضا  
للخدمة ولا يظن أننا كالأخرين » .

قال شهران الوزير لنفسه « هذا الرجيل (١) ربما كان مجنوننا حتى  
يبحث بمثل هذا الكلام الى ملك بهذا القدر والمكانة » . وحين سمع سراق  
هذا سار فى طريقه حتى وصل الى أطراف معسكر خورشيد شاه وكان  
هرمز على الطليعة فى ذلك المكان فتقدم الى سراق وسأله « من أنت ومن  
أين تأتى ؟ أجابه من عند غفاف ذى التاج الذهبى شقيق دبور قاهر الشياطين  
فعاد هرمز وذهب الى خورشيد شاه وأدى التحية وقال « أيها الملك ، جاء  
رسول من عند غفاف ذى التاج الذهبى شقيق دبور » . فقال خورشيد شاه  
« أحضروه » . فذهب هرمز وأمسك يد سراق وأدخله المجلس .

نظر سراق ورأى تلك العظمة الملكية والبهاء وخورشيد شاه جالسا  
على العرش والتاج على رأسه ، بينما كان ملك الصين الفغفور وهامان  
الوزير يجلسان عن يمينه والغورى مع سمك على يساره خلف العرش ،  
والأبطال على كراسيهم ، والحجاب والعبيد يصطفون أمامه ، ملأت الهيبة  
قلبه فأدى التحية ووقف حتى قال له هامان الوزير « اجلس » . فرد عليه  
سراق « ليس لدى اذن بالجلوس » فقال هامان « لقد جاء كثير من رسل  
الملوك والأبطال الذين هم أعظم من بطلك فرأينا منهم ما تجب رؤيته » .  
فقال سراق « أيها الشيخ ، ليس لدى اذن » . فقال له خورشيد شاه  
« تكلم ولا تجلس أبدا ، لماذا جئت وما الرسالة التى تحملها ؟ تكلم » .

قال سراق « بطل الدنيا غفاف ذو التاج الذهبى يقول يجب أن تعيد  
دبور أخى مع ابنه وتلك الأموال التى استولى عليها جيشك فى أسرع وقت  
لأنكم لم تأسروه بالرجولة والشجاعة والا جئت ولن أتركك أنت ولا جيشك  
حتى لا تظن أننى مثل الآخرين » .

حين سمع خورشيد شاه هذا قال « ان غفاف مجنون لأنه لا يعرفنى  
ولا يعرف جيشى ، فعندى فيه نساء يمكنهن الذهاب واحضاره مسحوبا  
من رجليه حتى يضعه أمام عرشى » . ومع كل هذا اذا كنتم تريدون

---

(١) الرجيل تصغير رجل تصغير تحقير واستهزاء .

الشجاعة فأننى أعيده اليكم ثم نأخذه بشجاعتنا ونسترده ببطولتنا حتى يعلم غفاف أننا لسنا من هؤلاء الذين يمكن أن نغير غفاف أو دبور أى اهتمام .

عاد سراق وذهب الى غفاف وذكر له كل هذه العظمة الملكية ورد خورشيد شاه على تهديده فقال غفاف « يجب أن نحارب » . فقال له أرمئشاه « أنت أدري » . فقال غفاف « يجب أن نستعرض الجيش حتى نختار الأبطال » . فأمر أرمئشاه باحضار العارضين (١) ووقف أرمئشاه وشهران الوزير وغفاف وابنه غرامد والأعيان وخاصة العبيد حتى يمر الأمراء والأبطال أمام منصبة العرض .

كان أول من مر هو سراق الذى ذهب كرسول الى خورشيد شاه ومعه سبعة آلاف فارس مجهزين وبعده مر بقران البطل ومعه أربعة آلاف فارس وتبعه أمراء الوديان الاثنى عشر مثل غوش ونيوش وكيا مروة والخوزى وعيلاق وأمير وسنجان وهولان وخورنيج وأسيد ومعهم ثلاثون ألف فارس . ولما كان أبطال صحراء الخورجان بلا قائد فقد اختاروا واحدا منهم ليكون قائدا لهم حتى لايعين عليهم قائد غريب . وكان أكثر الأبطال بطولة واسمه سلمون . وفى أثرهم عليان وكوبان وذنب الأفعى وغيرهم يتبعهم عشرة آلاف فارس . وفى النهاية جاء غفاف شقيق دبور وهو يبكى وينوح على أخيه ، وكان جند غفاف عشرين ألف فارس وقد استغرق هذا العرض ثلاثة أيام واختاروا من كل هؤلاء ثمانين ألف فارس ، وكان أبطالهم ممن خاضوا المعارك وقد سر غفاف من هذا وأعجبه .

### جزاء سيئة سيئة مثلها

فى هذا الجانب كان أرمئشاه مشغولا باستعراض الجيش ، وفى ذلك الجانب كان خورشيد شاه مشغولا بتناول كئوس الراح مع الأبطال والندامى حتى أقبل الليل فتوجه الى خيمة الحريم وكان سمك معه ، وحين رأى خورشيد شاه غدير جالسة وقد تزينت بالحلى والجواهر كأنها حورية هبطت من السماء لتعرض جماليها الفتان على الدنيا ، أسرت روحه وقلبه بهذا البهاء والطلعة النوراء ، وفى الحقيقة اجتمع فيها كل جمال الدنيا وصارت فتنة الزمان وآيته فقامت بألف دلال وحنان مثل ألف غصن بان وتقدمت الى خورشيد شاه وأدت التحية ، فبهت خورشيد شاه فلو أنك

---

(١) العارض هو الذى لديه بيانات كاملة عن الجيش وعند استعراض الجيش يقوم العارض بذكر هذه البيانات للملك .

نظرت الى طولها فتنتك ، ولو نظرت الى وجهها وشعرها سحرك ،  
ولو استمعت الى حديثها أخذك ولم تدر ماذا تقول . ولم يستطع  
خورشيد شاه أن يتكلم ولم يدر كيف معها يتصرف ، واستولت عليه  
الحيرة والشغف وكان واقعا تحت تأثير الشراب والسكر ، فتقدم واحتواها  
بين ذراعيه فقالت غدير « أيها الملك القدير ، هذه الليلة عرسك على بدرية ،  
فهى أميرة وأنا من الرعية » . فنظر خورشيد شاه الى بدرية ، ومع أنها  
كانت ذات حسن وجمال ، غير أنها كانت لا تغرى على الوصال ، ومع أنها  
كانت ذات رقة ملكية ، الا أنها لم تكن على ما كانت عليه غدير الجبلية  
التي كانت أرق وأحلى وفي العين أملح وأبهى ، وكان سببا الهيا أن بدرية  
لم يكن لديها ما يجذب نحوها خورشيد شاه ولهذا لم تبس في عينيه  
جميلة فقال في صوت خفيض « يا أخى سمك ، اننى أريد غدير » فقال له  
سمك ، أيها الملك ، حذار فعليك أن تسعد بدرية الليلة لأن غدير  
لك أيضا » .

قال خورشيد شاه « يا أخى سمك ، اذا كانت الليلة ستكون من  
نصيب بدرية فتعال نشرب معا » . ثم أمروا فأحضروا الشراب وجلس سمك  
وخورشيد شاه يفرغان الكئوس ثم قال سمك « احضروا الطعام حتى نأكل  
لأن الملك يشرب » . وكذلك دخلت غدير وبدرية ولالا صلاح الى داخل  
الخيمة وأخذتا تتناولان الطعام الى أن أخذت غدير لقمة ووضعتها في فم  
بدرية التي انتهزت الفرصة - وكانت غافلة عن أن الخادم يقف خلفهما  
يراقبهما - ودست يدها خلف أذنها وأخرجت السم ووضعت في لقمة  
وأرادت أن تضعها في فم غدير التي شكرتها ، وحينما رأى لالا صلاح هذا  
قفز وأخذ اللقمة من يد بدرية مما جعلهما تقفزان من مكانهما وقالت له  
بدرية « ماذا حدث ؟ فأجابها لالا « أسعدك الله يا ابنة الملك ، هل يفعل  
أحد هذا ؟ » تتظاهرين بالصدقة ثم تريدين القضاء على حياة غدير ،  
لماذا ؟ لا تقولى انها ليست طيبة » فصاحت فيه بدرية قائلة « يا ابن الحرام ،  
ماذا فعلت أنا ؟ ما هذا الذى تفعله ؟ » .

وصل صياحهما الى سمع خورشيد شاه وسمك فقاما كلاهما وأسرعوا  
اليهم فقال سمك « يا بدرية ماذا فعلت ؟ فأجابته « لم أفعل شيئا » .  
فقال لالا « وضعت شيئا في هذه اللقمة » . فقال سمك « احضروا كلبا » .  
فلما أحضروه أعطوه اللقمة فأكلها ومات أمامهم . فقال لها سمك « رأيت  
ماذا كنت ستفعلين ؟ هل طاوعك قلبك على قتل فتاة كهذه ؟ وغضب  
خورشيد شاه وقال « اقتلوها أو اطرودوها من هنا لتذهب حيث تشاء »  
وخرج مع سمك » .

أما بدرية فانها من خجلها ولأن عملها لم يأت وفق مرادها فقد تناولت خنجرا وطعنته فى بطنها وقتلت نفسها ، وصرخت الجوارى وذهب لالا وأخبر خورشيد شاه ان بدرية انتحرت فأمر بجرها من رجليها والقائها خارج الخيمة ، فقال له سمك « أيها الملك ، الحذر فهى ابنة ملك ولان يبقى هذا سرا ، والواجب وضعها فى تابوت ودفنها » فعاد خورشيد شاه وأمر باحضار تابوت وضعوا فيه بدرية ثم دفنوها بحيث لم يعلم أحد قط بما حدث . ثم قال سمك « أيها الملك ، لقد تحقق أملك الآن ، احتل بغدير » . فتوجه خورشيد شاه الى خيمة غدير ولامسها وفُض خاتم أنوثتها وذاق رحيق وصالها ، وبأمر الله فانه فى نفس هذه الليلة وضعت الدرّة الملكية فى درج جواهر غدير ولم يعلم بهذا أحد سوى الله .

شاعت ارادة الله أنه حينما ذهب سمك وخورشيد شاه الى خيمة غدير أن ذهب الأبطال أيضا كل الى خيمته ، وذهب فتاح الزنجى أيضا الى خيمته ورافقه ينال حتى دخلا ثم جلس فتاح لتناول الشراب ، وجلس معه ينال يناديه ويسامره وبعد مدة قال له « أيها البطل ، أرأيت الاهانة التى وجهها لى الملك اليوم من أجل سمك ؟ فقال فتاح « يا ينال ، كل ما فعله كان حسنا لأن سمك العيار فى الرجولة والبطولة مشهور فى الدنيا ، والأعمال التى قام بها لم يقم بمثلها أحد ولا يستطيع أحد القيام بها خاصة ايقاعه لشخص مثلى ، كما أن للملك أن يفعل ما يشاء ، فلو شرب نخب سمك أو حارس الكلاب فليس لك عليه أمر أو سلطان واذا كان الملك قد أهانك بالكلام فان سمك خلع عليك وأكرمك . فدع هذا الكلام فقد مضى ما مضى » .

حين قال فتاح هذا ، انشغلا فى تناول الشراب حتى سكر فتاح ونام ونظر ينال فرأى دبور قاهر الشياطين وابنه خشعاف مقيدىن وقد القيا أمام باب الخيمة فقال لنفسه « ان كنت سسأفعل شيئا فهذا وقته » . ثم تظاهر بالسكر ونام وتفرق الخدم .

حين خلت الخيمة قام ينال وذهب الى دبور وقال له « أيها البطل ، اذا حللت وثاقتك فماذا تفعل لى » ؟ فقال له دبور « اذا فعلت هذا جعلت مكانتك تطاول الأفلاك ، وأهبك ما لاحد له من الأموال » . فقال له ينال « يلزمنى دليل على هذا » . فقال دبور « فى ساعدى عشر حبات من الجواهر اخرجها واربطها فى ذراعك » . ففكها ينال من ساعد دبور ثم قال له « أيها البطل ، ماذا أفعل بهذه القيود الحديدية » ؟ فقال له دبور « أمام العرش يوجد مقراضى ومبرد وضعهما سمك هناك فإنظر هلى ما زالت هناك



أم لا فان كانت هناك فاحضرها فذهب ينال وأحضرها وحطم قيودهما .  
فقال له دبور « أيها الرجل الحر ، ما هو اسمك » ؟ فقال له « ينال رفيق  
سمك العيار » . فقال دبور « يا ينال ، حاول أن تخلص حصاني رخس  
وتفك القيود من يديه ورجليه وسيأتى وحده الى » . فقال ينال  
« سأفعل » . وقال خشعاف هل أقتل الزنجى ؟ فقال دبور « لا ، لأنهم  
لم يقتلونا ثم أننا مازلنا فى معسكرهم ولا ندرى كيف سينتهى هذا الأمر  
ونستطيع الذهاب من هنا » .

قالا هذا وانطلقا فى طريقهما حتى وصلا الى معسكرهما ، فلما كانا  
على أطرافه كانت هناك جماعة من رجاله صاحوا فرحين حين رأوه وذاع  
فى الجيش أن دبور وابنه قد عادا ، فذهب اليه أرمنشاه وقزل ملك  
وغغاف وغرامد وشهران الوزير مع الأبطال وجلسوا يشربون اعرابا  
فذهب اليه أرمنشاه وقزل ملك وغغاف وغرامد وشهران الوزير مع الأبطال  
وجلسوا يشربون اعرابا عن فرحهم ، وتصالح الأخوان واعتذر كل منهما  
للآخر .

### سمك فى دور ساحر

من قضاء الله أن لهيب الجاسوس كان فى معسكر أرمنشاه فرأى  
هذه السعادة والفرح فتوجه الى باب المجلس ورأى دبور وابنه يشربان أمام  
أرمنشاه فقال لنفسه « كيف حدث هذا ؟ وعاد الى معسكره وكان  
خورشيد شاه لم يخرج من خيمته ، ولكن الملك فغفور وهامان الوزير كانا  
حاضرين فدخل لهيب وذكر لهما ما رآه . فقال له الفغفور « ماذا تقول ؟  
فى نفس اللحظة التى دخل فيها خورشيد شاه المجلس ، فذكروا له  
ما قاله لهيب الذى أدى التحية وقال « أيها الملك العظيم ، لقد رأيت ذلك  
بعينى ؟ فسأله خورشيد شاه « وماذا رأيت ؟ أجابه لهيب « دبور وابنه  
أمام أرمنشاه وكانوا يشربون » .

نظر خورشيد شاه فلم ير فتاح الزنجى فقال « استدعوه » فذهب  
أحد الحجاب وأيقظه حيث كان لا يزال نائما وقال له ان الملك يريدك .  
فقام وذهب الى خورشيد شاه وأدى التحية فسأله خورشيد شاه « أيها  
الزنجى ، أين أخذت دبور وابنه ؟ فأجاب الزنجى « أيها الملك ، فى  
خيمتى » فقال له خورشيد شاه « يا فتاح ، أنت غافل لأنهما الآن فى مجلس  
أرمنشاه يتناولون الشراب » . فقال الزنجى « لقد سكرت ولا علم لي

بما حدث « وكان سمك واقفا فقال لنفسه « ربما فعلها الجبليون أو أن أحدا جاء وقام بهذا العمل بجرأة وشجاعة » ثم قال لخورشيد شاه « أيها الأمير ، لقد أتقنوا التدبير ، ولا أعلم من من الأبطال فعل هذا وأيا كان الأمر فقد كان ماهرا » فقال خورشيد شاه « يجب علينا أن نعرف من الذى قام بهذا العمل » فقال سمك « ويجب أن نعرفه من دبور نفسه ، ويجب أن يذهب اليه شخص ويسأله من الذى خلصه من القيود »

سأله خورشيد شاه « ماذا تقول ؟ كيف يسأله شخص عن هذا ؟ ومن الذى عنده القدرة على هذا العمل ؟ فقال سمك « الأبطال الحاضرون ربما ذهب أحدهم » • ولم يتقدم أحد ليقول أذهب أنا • عندئذ قال سمك « يها الملك ، سأذهب أنا وأعرف من دبور من الذى خلصه من القيود » • فتعجب الملك والأبطال من قوله هذا ثم قال له خورشيد شاه « يا أخى كيف ستذهب » ؟ قال سمك « سأذهب وأعرف منه الحقيقة » • قال هذا وخرج من عند الملك وطلب جبة وعمامة لبسهما وحمل زجاجة زيت وضعها فى الجبة ثم مسح وجهه بدواء جعله يتحول الى حبوب ثم امتطى حصانا وعن طريق منغوليا اتجه الى معسكر أرمنشاه •

سار سمك مسرعا الى أن اقترب من مجلس دبور فرأى الخدم يقفون أمامه فسألهم « أين مجلس دبور ؟ فأجابوه « هو هذا ؟ قال « فليذهب أحدكم ويخبره ان رجلا يقف فى الخارج ويقول ان لى كلاما معه » فقال دبور أدخلوه » فأنخلوا سمك الى المجلس فأدى التحية وأثنى على دبور الذى أجلسه وقال له من أنت ومن أين جئت وماذا تريد ؟

قال سمك « يها البطل ، أنا رجل ساحر جئت لكى أزيل مملكة خورشيد شاه ، فأنا أنظر فى الطالع وأرى أن الاقبال والرفعة تصاحبك وستكون الدنيا طوع أمرك ، وقد لحقتك بعض المتاعب هذا الاسبوع ولكنها مرت سهلة » فقال له دبور « صدقت ، لأننى كنت فى الأسر ، فانهض الآن لنذهب الى أرمنشاه ونقول له هذا الكلام » • فقال له سمك « لا أذهب اليه لأنه لا طالع له ولن يكون ، وانجاز هذا الأمر سيكون على يديك والسعد مقبل عليك ولكن أحتاج لم يذكر لى اسم أم خورشيد شاه واسم أبيه ، فان عرفتهما فأننى سأقوم بهذا العمل فى المدينة » • فقال دبور « سأرسل شخصا يسأل عن اسميهما لأنه موضع ثقة فى جيشهم » •

استدعى دبور كيكان الجاسوس وقال له أسرع بالذهاب الى معسكر خورشيد شاه واذهب الى پنال وقل له بعلامة اخراجك لى وابنى من القيد

وكنت تريد قتل الزنجى ولم أدعك تفعل هذا يجب عليك معرفة اسم أم خورشيد شاه واسم أبيه ، وان سألك لماذا تسأل عن اسميهما فلا تقل له شيئا » فانطلق الجاسوس فى طريقه بينما قال سمك لنفسه « عثرت على أول الخيط ولأبقى لأرى ما سيحدث » .

فى الجانب الآخر فان ينال ذهب وفك قيد اناث الخيل كما فك قيد الحصان رخش التى انطلقت كالريح نحو معسكر أرمنشاه ووقفت أمام خيمة دبور وكان سمك جالسا أمامه حين عاد اليه حصانه فقام دبور واحتضن رأس الحصان وقبله وفرح به كثيرا وأثنى على ينال بينما كان سمك جالسا فقال « أيها البطل ، رأيت أن السعادة مقبلة عليك » . بينما كان سمك فى داخله يلعن ينال الذى أطلق عنان هذه الخيل ، وكل هذا لأن الملك كان قد قال له ذلك الكلام فى المجلس من أجل . والآن يجب أن أنتظر حتى يعود كيكان ويقول ما يجب أن نعمل » .

حينما ذهب كيكان الى ينال سألته عن أحوال دبور فذكرها له كيكان ثم سألته عن اسم أم خورشيد شاه وأبيه فقال ينال لا أعرف اسم أمه أما اسم أبيه فهو مرزبان شاه ولأن سمك غير موجود اليوم فى المجلس فاذهب وأبلغ اسم أبيه الى أن يأنى سمك وأعرف منه اسم أمه .

عاد كيكان الى دبور وكان سمك جالسا أمامه فذكر له ما دار بينه وبين ينال وسألته دبور « يا كيكان ، هل رأيت ينال » ؟ فأجابه « رأيت وهو يقول انه لا يعرف اسم أمه أما اسم أبيه فهو مرزبان شاه وقال سوف أعرف من سمك وأبلغكم » . فقال سمك لنفسه « ان ينال لا يعلم أين أنا » . ثم قال لدبور لو أن كيكان ذهب واستفسر عن اسم أمه فأننى أستطيع أن أنجز هذا العمل فى أسبوع » . فقال كيكان « سأذهب وأعرف منه اسم أم خورشيد شاه » ثم توجه عائدا الى المعسكر .

### تعويذة للحصان

بعد نحو ساعة قال سمك « أيها البطل ، لو أننى رضت حصانك هذا الذى لم يستطع أحد غيرك أنت وسائسك ركوبه فماذا تعطينى لأننى أرى أنك تحبه كثيرا ؟ فقام دبور واحتضن الحصان ثم قال لسمك « لو فعلت هذا لأعطيتك كل ما تمني » .

قام سمك وذهب الى الحصان ثم قال « أيها البطل ، مرهم أن يسرجوا الحصان حتى أقرأ عليه التعويذة وهو بسرجه » . فأمر دبور بوضع السرج عليه وألجموه له « وعندئذ مد سمك يده تحت عباءته وأخرج زجاجة الزيت وذلك بها الحصان حتى جعل جسمه كله مدهونا بالزيت ثم أمسك عنانه ودار به عدة دورات حتى هدأ ثم قال « أيها البطل ، يجب أن أركبه حتى أكمل ترويضه » . فقال دبور أركبه « فركبه سمك وسار به قليلا ثم أطلق له العنان وضربه بخيزرانة على كفله فانطلق الحصان واتجه به سمك الى معسكر خورشيد شاه .

قال دبور « يا ابن الحرام ، الى أين تأخذ الحصان ؟ فأجابه سمك أنا ذاهب لأعرف اسم أم خورشيد شاه » . فأمر دبور فرسانه كي يلحقوا به ويمسكوه ولكن أين يمكنهم اللحاق به ؟ فلما اقترب من معسكره كانت طلائع الصباح واقفة وكان عليها هرمز الذي عرف سمك وسأله « من أنت ؟ فأجابه سمك « جئت لأعرف اسم أم خورشيد شاه وأعدت الحصان كما عرفت اسم من قام بهذا العمل - وبسعد واقبال خورشيد شاه - عدت سالما » .

من قضاء الله أن سمك أصبح كيكان وهو يسير فقال له « يا كيكان ، ماذا فعلت ؟ فنظر كيكان فرأى حصان دبور وعليه ذلك الرجل الذي قال انه ساحر ، ومع أنه سبق أن رآه الا أنه لم يعرفه . وقال له سمك « لقد جئت لأقابل ينال وأعرف منه اسم أم خورشيد شاه كما يجب ، فاركب أنت أيضا » . فأدرك كيكان أنها حيلة ولكنه لم يستطع الهروب وأردفه سمك خلفه وحمله معه الى خورشيد شاه ونزل ودخل عليه وأدى التحية وقال « أيها الملك ، عدونا من بيتنا ، ذلك الشخص الذي فك قيود الحصان هو الذي أطلق سراح دبور وابنه » .

أمر خورشيد شاه بتقييد الحصان والتفت سمك الى كيكان وقال له « يا كيكان ، هل تعرفني ؟ ومن قضاء الله أن ينال كان واقفا عندما قال سمك « يا كيكان هل تعرفني ؟ أنا الذي خلصتك من يدي الغوري وحتى يعرف هؤلاء الأبطال الموجودين هنا أنني صادق فيما أقول وان كنت تريد أن تنقذ روحك فقل الصدق ، من الذي فك قيود دبور وابنه خشعاف ومن الذي أطلق سراح هذا الحصان والى من أرسلك دبور ؟ ولأى عمل وبأى دليل جئت من عند دبور ؟ وحين رجعت الى دبور ماذا قلت له ؟

أخذ كيكان يتكلم وأعاد ذكر ما حدث أمام خورشيد شاه والفغفور وهامان الوزير والأبطال ، وكان ينال واقفا فقال « أيها الملك ، لا أعلم لى

بهذا ولم أر كيكان الا هذه الساعة » . فقال له كيكان « يا ينال ، لقد  
جئت اليك وقلت لك ان دبور يقول لك بدليل أنك أطلقت سراحى من  
القيود وقلت لك فك قيود حصانى فقلت كيف أفعل هذا فقلت لك فك  
اناث الخيل ثم فك قيد رخش لأنه سيعود الى وحده وقل لى اسمى أم  
خورشيد شاه واسم أبيه فقلت أن أباه هو مرزبان شاه ولا أعرف اسم  
أمه وسأسأل سمك ثم أرجعته الى دبور » .

قال ينال « لو جاء دبور وقال هذا فيكون صحيحا » . فقال سمك  
« أيها الملك مر بوضعهما في القيود » ثم قال « قيدوا ينال فقط حتى يأتى  
كيكان معى لنحضر دبور قاهر الشياطين ليذكر لنا كيف حدثت هذه  
الأحداث » . فقال خورشيد شاه « يا أخى ، يجب تقييدهما معا » فأمر سمك  
بتقييد كيكان وسلموا ينال الى مقدمى الجيش لكى يحترزوا عليه .  
فتعجب خورشيد شاه والأبطال من هذا الأمر وأخذوا في تناول الشراب  
الى أن حان وقت ذهاب سمك فنرك ينال فى يدي لهيب .

### اجتماع الحاقدين

شاءت ارادة الله أنه حينما أخذ لهيب ينال وأجلسه أمامه قال له  
ينال « يا أخى ، رأيت ما فعله سمك معى ؟ لقد ألقى بى فى التهلكة ،  
انه جزاء ما فعلت له من خير فى قلعة الفلكى وغيره من الأماكن ،  
وما قدمته له حتى اليوم فيكون جزائى أن يضعنى فى هذا البلاء ؟ هل هذا  
فى رأيك صواب ؟ فقال لهيب « يا أخى ، لا تشغل بالك فاننى لن أتركك  
مقيدا » اذ أن لهيب أيضا كان مغیظا غاضا على سمك لأنه لم يصل الى  
حبيبته سكيئة الساقية وأن سمك لم يهتم به الى أن خطف الأحمر الكافر  
سكيئة وقتلها ، وكان هذا سبب غيظه وحنقه ، ولكنه لم يكن يستطيع عمل  
شئ فقال لنفسه « لما كان عملى مع سمك لم يعد على بفائدة مع كثرة الخدمات  
التي قدمتها له فلا يجب أن تضيع روح هذا الشاب هباء ، فان كان قد  
ارتكب خطأ أو لم يرتكب فلأخلصه من قيوده لينذهب حيث يشاء ، وأعرف  
أن سمك لن يقتلنى » فكر فى هذا ثم فك القيد من يدي ينال ورجليه .

حينما رأى ينال نفسه طليقا مد يده فى ساعده وأخرج تلك الحبات  
العشر من الجواهر التي كان دبور قد أعطاها له وقدمها للهبب وقال له  
« والآن أكمل عمالك وأخرجني من هذا المعسكر » فلما رأى لهيب الجواهر  
فرح ولال لنفسه ان قيمتها تزيد على خمسين ألف دينار فقال « يا ينال ،

اصبر حتى يخيم الظلام وأخرجك « وكان سمك حتى ذلك الوقت في المعسكر .

عندما أقبل الليل قام لهيب لكى يأخذ الخيل لتشرب وقال لينال « تعال واركب أحد الخيول » . وركب كل منهما حصانا الى أن وصلا الى عين ماء يستقون منها فقال ينال لنفسه ان لهيبا أخذ تلك الجواهر « ثم قفز من على حصانه وأمسك لهيب وقتله وأسترد جواهره ثم انطلق نحو معسكر دبور وكان الصباح قد أوشك فقال للحجاب « أخبروا البطل أن ينال بالباب » فقال لهم دبور « أدخلوه » فعاد الحاجب وأمسك يد ينال وأدخله على دبور فأدى ينال التحية وقام دبور واحتضنه وسأله عن أحواله فذكر له ينال الأحداث الماضية ثم قال له « أيها البطل ما هذا الذي فعلته ؟ لقد وضعتنى فى يدى خورشيد شاه وسمك الا أن الله نجاني فقال له دبور « لم أكن أعرف انه سمك اذ جاءنى وقال لى أنا ساحر وسأعمل تعويذة أهلك بها خورشيد شاه وكان يحتال على . وفى النهاية أخذ حصانى الذى كنت قد أعدته لى » .

قال ينال « أيها البطل ، احترس لأن سمك تعهد بالمجىء الى هنا لكى يأخذك الى خورشيد شاه لكى تذكر لهم حقيقة أننى الذى خلصتك من القيود » فقال له دبور « وكيف يمكنه أن يأخذنى ؟ فأجابه ينال « أيها البطل ، أنت لا تعرفه فقد أخذ عدة أبطال ، فمثلا كيف أخذ رجلا كالأحمر الكافر من وادى الجبل الأسود من وسط آلاف من الجند ؟ وعليك أن تأمر الآن بحفر آبار كثيرة حول مجلسك وتغطيتها جيدا بالأغصان الصغيرة والأعشاب حتى اذا جاء سمك فربما سقط فى احداها فنمسه ونتخلص منه » . فقال له دبور « لقد أحسنت التدبير ثم أمر بحفر الآبار » .

من تقدير الله أنه حينما أشرق الصباح ولاح ، وجلس خورشيد شاه على عرشه وارتاح ، وجاء الأبطال لتحيته كعادتهم ، واذا بدقات طبول الحرب تتصاعد من خلف ظهورهم ، فقال الملك انظروا من يكونون ؟ فركب هرمز وجماعة من جنده ، وانطلق تجاه الصوت من فوره ، وما كاد يبتعد نحو فرسخ أو أكثر حتى رأى غبارا يتصاعد قادما فى وجهه ، وظهر من وسط الغبار علمان أحدهما عليه رسم فهد والآخر رسم تنين ، وكان تحت العلمين شابان حينما شاهدا هرمز أنزلا العلمين ، وكان معهما عشرون علما آخر ، ووقفوا فى أماكنهم ونظر هرمز الى شعارهم وهيئتهم فرأى شعار وهيئة أهل حلب ، فقال لنفسه يبدو أنهم من جيشنا من مدينة حلب « وقال لجنده انتظروا. هذا ريشيا أرى من هم » .

قال هرمز هذا وتقدم اليهم ، فلما اقترب منهم نزل عن حصانه ورحب بهم وحياهم وقال « لهم » أيها الأبطال « من أنتم ومن أين قدمتم وإلى أين تذهبون ؟ فأجابه الشابان « قبل أن نخبرك بهذا قل لنا من أنت ؟ فقال لهم هرمز « أنا من رجال خورشيد شاه بن مرزبان شاه » . فترجلا كلاهما عن حصانيهما واحتضنوا بعضهم بعضا وقالوا « نحن عبيد خورشيد شاه ومن رجال مرزبان شاه ، أرسلنا ملك الدنيا ، فما هي أحوال الأمير ؟ فقال هرمز « انه في سلام » ثم قال لهما « ما أسميكمما لأنني لم أقابلكما في حلب ؟ فقال أحد الشابين « نحن لسنا من أهل حلب ، بل من بلاد الديلم ، ولكننا عبيد مرزبان شاه أرسلنا مددا لابنه ، واسمى جبل الديلم وهذا أخى اسمه شمسان ومعنا كثير من جند حلب » .

حينما سمع هرمز هذا ، عاد الى خورشيد شاه وأخبره بهذا ، فركب في الحال ومعه الملك فغفور وهامان الوزير وعدد من الأبطال وذهبوا للقائهم ، فلما اقتربوا منهم رأى جبل الديلم مظلة الملك فترجل عن حصانه وترجل الجميع اقتداء به وأدوا التحية فاحتضنهما الملك وهو راكب حصانه وأمرهم بالركوب ثم اتجه الى مجلسه وكان أول ما سأل عنه خورشيد شاه هو عن أبيه فقال جبل الديلم وشمسان والآخرين « انه - بسعدك وإقبالك - في سلامة وصحة تامة » .

حين قالوا هذا أحضروا ماء الورد فشربوا ثم مدوا الموائد فأكلوا ولما انتهوا من طعامهم غسلوا أيديهم ثم أقاموا مجلس طرب وداروا عليهم بكتوس بنت العنب ، وقام جبل الديلم وشمسان ووضعوا رسالة أخذها خورشيد شاه هو عن أبيه فقال جبل الديلم وشمسان والآخرين « انه - قراءتها وكان في أول الرسالة اسم الله ثم قال » .

« بنى ، لماذا تركت وطنك ومالك لتبحث عن ولاية أخرى لن تكون لك ؟ ان حلب ليست أقل من الصين ومنغوليا . وان كنت قد ذهبت من أجل ما برى فقد نلت ما تمنيت كما علمنا فلا تبتعد ولا تبقي في الغرب أكثر من هذا لأن أمك أسلمت الروح لبعذك عنها ، كما أن أختك لا تكف عن البكاء ليل نهار ، وصار أبوك شيخا ضعيفا ، وأخشى من وصول الأجل قبل أن أراك - جزاك الله - لما لحق بنا من حزن وغم لا يمكن وصفه على فراق فرخ روز وقتله . وقد ذكر لنا هامان الوزير هذه الأحداث لأن كل أمر يقع يرسل من يخبرنا به ويروي لنا أحوالكم » .

حين سمع خورشيد شاه رسالة أبيه صاح وأخذ في البكاء وقال « أيها الأبطال افتوني في أمري ، فليقد أخذت علي عاتقي انجاز هذا الأمر

فإن تركته وعدت ذاع جبنى وخوفى فى أرجاء الدنيا بأسرها ، وإن لم أتركه فإن الحزن على أمى وأبى وأختى وأصدقائى يؤلمنى وينغص على حياتى » فقال جبل الديلم « أيها الأمير ، إذا تأخرت فإن أباك سيضطر للمجئ الى هنا ، ثم أنك تطلب الاستيلاء على مدينة بينما دمرت خمسون مدينة لأن الولايات التى مررنا بها فى طريقنا لم نربها مدينة عامرة حتى مدينة الصين عاصمة الفغفور دمرت ولا يسكنها آدمى لدرجة أننا لم نستطع أن نحصل منها على علف للدواب ليوم واحد » . وحينما سمع خورشيد شاه هذا قال « أيها الملك ، قم أنت وعد الى ولايتك وأجلس على عرش ملكك واعمل على نشر العدل والحق وأعد العمران للولاية » . فقال الفغفور « سأنظر فى هذا وسأرسل معتمدا فى البداية » قالوا هذا وجلسوا يشربون .

شاءت ارادة الله أن يذهب جاسوس ويخبر دبور أن جيشا ضخما وصل من حلب وأن خورشيد شاه جالس معهم يحتسى الشراب . فقال له ينال « أيها البطل ، انه وقت العمل ، فنهجم عليهم ليلا بينما هم يشربون ويسكرون وأنا على يقين أننا سنحصل على نصر عظيم » . فأدى خشعاف التحية وقال « أنا أذهب لأداء هذه المهمة » ثم توجه مع عشرين ألف فارس الى معسكر خورشيد شاه واستطاع أن يمر من الطليعة ثم جاء من مؤخرة المعسكر ، فلما انقضى ثلثا الليل دقوا طبول الحرب ، وكان جيش خورشيد شاه كله ثملا أما خورشيد شاه وغدير والأبطال فكانوا يغطون فى النوم . وأعمل خشعاف وجنوه السيف فى جيش خورشيد شاه فأخذ الجند يقفزون من أماكنهم سكارى حيارى وركب بعضهم الخيل دون سروج بينما ركب بعضهم الآخر وظهورهم نحو رأس الحصان ، وكانوا لا يفرقون بين صديق أو عدو ، وأخذوا يضربون بعضهم بعضا ، ووقع الأبطال فى بعضهم وفجأة تمكن جبل الديلم من ضرب خشعاف بسيفه ضربة جزله نصفين ذاع بين الجند أن خشعاف قتل ، وحين عرف جنده بمقتله ولوا الأدبار ولاحقهم جنود خورشيد شاه يقتلون منهم من تصل اليه أيديهم حتى أضاء النهار فرجعوا ولم يكن هناك طريق من كثرة القتلى .

جلس خورشيد شاه على عرشه ودخل الأبطال ليكونوا فى خدمته وقد أصابتهم جميعا الجروح فطلب خورشيد شاه فتاح الزنجى فقالوا له انه مازال نائما فقال لهم « أحضروه » فذهب شخص وأتى به . فقال له الملك « يا فتاح ، لماذا تشرب كل هذا الشراب حتى لا تعى ما يحدث حولك ؟ ثم ذكروا ما حدث فى البيتوتة ، وبحثوا عن سمك فلم يجدوه لأنه كان قد



ذهب اثناء الليل وقال خورشيد شاه « انه ذهب لأمر ما » ثم عرضوا الجيش فوجدوا القتلى خمسة آلاف قتيل .

في الجانب الآخر عاد جيش أرمنشاه منهزما ، وحملوا خبره الى دبور وأن ابنه خشعاف قتل فأخذ دبور في الصياح والبكاء والنواح ، ووصل خبر قتل ابن دبور الى أرمنشاه فذهب الى دبور وأخذ قزل ملك وشهران الوزير والأبطال يعزونه في ابنه ، وجاء عارضو الجيش وقالوا لقد قتل تسعة آلاف من الجنود . فحزن أرمنشاه وقال ليس من الخير الدخول في حرب شاملة معهم « ولكن دبور قال « يجب علينا قتالهم حتى أقتص لدم ابني » فقال له أرمنشاه « أيها البطل ليس في ساحة القتال مكان من كثرة القتلى » . قالوا هذا واعتزم الجانبان على القتال وأخذوا في دفن القتلى .

من تقدير الله أنه حينما قال خورشيد شاه أن سمك ذهب لأمر ما فان الشعب الفيلم قال « يجب الذهاب للبحث عن سمك » . فقالت له ضياء « سأتى معك » . وقالت ورد « سأتى معك » ولهذا قرر الثلاثة الذهاب للبحث عن سمك ولكن الشعب قال لا نستطيع نحن الثلاثة الذهاب معا ، فقالت ضياء « أنت أعلم » . فقام الشعب ولبس ثيابا قديمة ووضع عمامة قديمة أيضا ومسح لحيته بدواء فصارت كلها بيضاء وسار في طريقه . وقالت ضياء « اننى أعرف حيلتى ، اذ أننى سأتنكر على هيئة مطربة » . وقالت ورد « وأنا سأحمل لك عدتك » . فزينت ضياء نفسها واختارت عودا وأعطته لورد وسارتا في أثر الشعب .

حينما وصلوا الى أطراف معسكر أرمنشاه رأوا كثيرا من الناس يجيئون ويذهبون وهم يحملون القتلى ، وكان قزل ملك قد خرج للمشاهدة وقد حمل على ساعده صقرا ، وكانت ضياء تسير بجراة فراها قزل ملك وتوجه اليها وسألها « من أنت ؟ قالت ضياء لنفسها « هذا قزل ملك فماذا أقول له الآن ؟ ثم واتها حيلة اذ أنها كانت قد سمعت بمقتل خشعاف فقالت لقزل ملك « أيها الفتى ، لقد كنت مطربة خشعاف وكان قد أحضرني الى أطراف المعسكر وتركنى وذهب هو للقتال بينما نمت أنا ، وقد استيقظت الآن ولا أعرف أحوال خشعاف وماذا فعل . وأنا ذاهبة الآن الى المعسكر » . فقال قزل ملك لنفسه « لو أننى قلت انه قتل فستأخذ في الصراخ والولولة ولن تأنس لى ، ولما كان خشعاف قد قتل فلاأخذها الى خيمتى وأتولى رعايتها لأنها مطربة في غاية الجمال » . ثم قال لأحد حجابيه « خذها الى الخيمة حتى أذهب واستدعى خشعاف » . وقالت ضياء

لنفسها من الخير أننى لقيت قزل ملك فى طريقى « ، واصطحبها الحاجب الى الخيمة وأجلسها وبعد نحو ساعة جاء قزل ملك ودخل الخيمة وانشغل بتناول الشراب ثم قال لضيء « اسمعنى بعض غنائك » ، فأخذت ضياء العود وأخذت فى الغناء بينما كان قزل ملك يشرب .

### سمك فى غيابة الجب ثانية

فى الجانب الآخر فان سمك وصل الى المعسكر وأخذ يتجول فى كل جانب الى أن وصل الى معسكر دبور وكان لا يدري شيئاً عن المصائد المحفورة له ، وفجأة وقع فى أحداها فصرخ قائلاً « آه ، لقد مكروا وأمسكونى بالحيلة فماذا أفعل الآن ؟ وكيف أستطيع الخروج من البئر ؟ ثم قال لنفسه « لا مفر من البقاء الى أن يشاء الله » ، وكان قاع البئر متسعاً فجلس فيه .

شئت ارادة الله أنه فى تلك الليلة التى قام فيها جيش دبور بالبيتوتة ولحقت به الهزيمة فانهم جميعاً كانوا فى مأتم حزننا على خشعاف ، وكان دبور قد نسى الآبار فى غمرة حزنه وغمه على ابنه ، كما لم يتذكرها أحد آخر . وكان ساقى دبور يتجول مصادفة فرأى تلك البئر مفتوحة وقال لنفسه « انهم لم يغطوا هذه البئر » ثم تناول حجراً وألقاه فيها وكان سمك فى قاع البئر يفكر فى حيلة ، فلما سقط الحجر قال « من ؟ قطع الله يدك فانك لو ألقيت حجراً آخر فاننى سأشعل النار فى هذا المعسكر » فلما سمع الساقى هذا استولى عليه الخوف وابتعد وذهب الى المجلس .

حينما جلس قزل ملك للشراب وكانت ضياء أمامه أرسل شخصاً استدعى دبور البطل ، وكان الساقى واقفاً أمام دبور عندما وصل الشخص الذى أرسله قزل ملك وأدى التحية وقال « ان الأمير يطلب البطل وليتحمل مشقة الحضور ويأتى الينا لأننا جاءتنا مطربة جديدة » . فقام دبور واتجه الى خيمة قزل ملك وقال للساقى احضر قارورة شراب خاص لأنه لا يجوز الافراط فى الشراب أمام الملك ، ولكن يجوز فى حضور من هم أقل مكانة » وذهب دبور وحمل الساقى قارورة شراب وتوجه الى هناك وتذكر تلك البئر فاعترفته رعشة الى أن وصل الى قزل ملك ودبور ووضع أمامهما قارورة الشراب وكانت يده ترتعش ، فلما رآه دبور على هذه الحال قال له « ماذا بك ؟ فذكر له الساقى تلك البئر والقائه الحجر والكلام الذى سمعه من قاع البئر فتعجب قزل ملك وقال لدبور « قم لنذهب الى تلك البئر

ولنظر هل يقول الساقى الحقيقة أم لا » . وأمر بإقامة خيمة فوق تلك البئر  
وذهب الجميع الى هناك وأخذوا فى تناول الشراب .

جاء دبور على حافة تلك البئر ، وكان قد نسي موضوع سمك ،  
وألقى حجرا فيها فقال سمك « قطعت يداك اذا ألقىيت حجرا آخر »  
فتعجب دبور وقال « أيها المخلوق الموجود فى قاع البئر ، ان كنت تعلم  
شيئا فقل لنا هل تبقى دولتنا أو دولة خورشيد شاه ؟ فرد سمك قائلا  
« ستبقى دولة خورشيد شاه لأنه ملك عادل » . فتعجب دبور وذهب  
الى قزل ملك وقال له « ان صوتا ينبعث من قاع البئر يقول هذا الكلام » .  
فقال قزل ملك « سأذهب لأرى بنفسى ، وقام ووقف على حافة البئر وأخذ  
يتكلم ولكنه لم يسمع ردا » .

كان سمك قد قال لنفسه « لو تجاوزت الحد لانقلب الى الضد » .  
وكان قد وسع قاع البئر بحيث اذا ألقى أحد حجرا آخر لا يسقط فوق  
رأسه . وحينما لم يسمع قزل ملك أى رد قام هو ودبور وعادا الى الخيمة  
وجلسا يتناولان الشراب . وقالت ضياء لورد « ليس فى قاع البئر أحد  
غير سمك ، وقد دبر هذه الحيلة فماذا نفعل الآن ؟ نحتاج الى قليل من  
المخدر أليس معك شيء منه ؟ كما نحتاج الى حبل » . فقالت ورد ليس  
معى شيء منها .

بينما كانتا فى حديثهما هذا وصل الى سمعهما فجأة صوت الثعلب  
الفيلم ذلك أن صوت غناء ضياء كان قد وصل الى أذنيه فجاء على باب  
تلك الخيمة ورأى ضياء فوقف وأخذ فى الدعاء ، وكان هناك كثير من  
الناس قد تجمعوا على حافة تلك البئر بسبب ذلك الصوت الذى كان  
قد سمع من قاعها ، ورأى الثعلب ذلك الازدحام حول البئر فصاح فى  
الناس « لم هذه الضوضاء ؟ ابتعدوا » وتقدمت ضياء قليلا نحو الثعلب  
فأدرك أنها قادمة اليه فذهب لاستقبالها حتى اقترب منها فقالت له  
« أيها الأستاذ ، ان سمك فى هذه البئر ، فماذا نفعل ؟ نحتاج الى قليل  
المخدر ، أليس معك شيء منه ؟ فأجاب الثعلب معى » . وأعطاهما عشر  
مثقال فعادت ضياء الى مكانها وقالت لدبور « أيها البطل ، لماذا هذه  
الضجة التى يثيرها الناس فى هذه الخيمة ؟ فصاح فيهم دبور وأخرجهم  
جميعا ثم خرج بعدهم وأبعدهم ، وحين عاد دبور كانت ضياء قد وضعت  
المخدر فى الشراب الذى شرب منه قزل ملك أولا فنام وحمله العبيد وأخذوه  
الى فراشه واستمر دبور يشرب نحو ساعة حتى سكر ونام وحمله خدمه  
أيضا .

قال العبيد لضياء « قومي لنذهب عند الأمير واجلسي ودلكي قدميه » ،  
فقالت ضياء « اننى لم أعتد على هذا ، وفى كل مكان أشرب فيه لا أتركه  
ما لم أسكر » . وبعد دورين أو ثلاثة وقع العبيد فاقدى الوعي فقامت  
ضياء وخرجت من الخيمة وكان الثعلب الفيلم يراقبها من بعيد وعاد  
اليها وذهب ثلاثتهم الى حافة البئر وصاح الثعلب فى البئر قائلاً « يا بنى ،  
يا عيار الزمان ، أين أنت ؟ أين أنت ؟ فسمع سمك صوت الثعلب فقال «  
أنا هنا أيها الأستاذ اسحبني بسرعة لأننى فقدت قواى من الجوع » .  
فأنزل الثعلب طرف الوهق وسحبه . فقال سمك « أريد شيئاً آكله »  
فقال له الثعلب « أطلب هذا من ضياء لأنها المغنية الخاصة لقزل ملك  
وكذلك البطل دبور » .

وضع الثعلب أمام سمك ما كان معه من خبز وطعام فأخذ يأكل وقالت  
ضياء « أيها البطل ماذا نفعل لأن ورد بلا وعى فى الخيمة » . فقال سمك  
« فلنذهب للخيمة ونوقظها ونذهب لأننا ما زلنا فى أول الليل » . وعاد  
ثلاثتهم الى خيمة دبور .

نظر ينال فرأى الخيمة خالية ورأى سمك وضياء والثعلب يحاولون  
اجلاس ورد ووضعوا شيئاً فى فمها وهى تنقياً ، فقال ينال لنفسه  
فلأنتظر وأرى ماذا يدبرون فليس هناك أفضل من هذا ، ثم أصبح حتى  
يحضر الجنود ويمسكوهم » . فكر فى هذا ثم صاح « أيها الجند والعبيد  
والحجاب ، ان سمك والثعلب وضياء وورد أربعتهم هنا فأمسكوهم » .  
وحين سمع الجنود هذا هبوا من أماكنهم ليمسكوهم .

حين سمع سمك هذا قال « يا أستاذ ، ليس هذا وقت التلمذ على  
الأستاذ أو اطاعة الأبناء للآباء ، فلا يمكن أن نضيع أرواحنا من أجل  
شخص » . قال هذا واستل خنجره وخرج من الخيمة ونظر فوجد ينال  
واقفاً وهو يصيح « امسكوا سمك والثعلب » . فقال سمك « انظروا  
الى ابن الحرام هذا الذى خان العهد والأمانة ، والآن يجب ايقافه عند حده  
وتقدم اليه وطعنه بخنجره فقتله وأحاط الناس بسمك فأعمل خنجره  
فيهم يقتل من يقف فى وجهه ، فارتفع الصياح فى المعسكر ، وكان الثعلب  
الفيلم وضياء وورد فى الخيمة وليس معهم سلاح فتقدم اليهم العبيد  
وأمسكوهم فصرخ سمك حزناً عليهم وكان الجيش قد اضطرب وهاج .

## وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ

من قضاء الله أن طليعة جيش خورشيد شاه . في تلك الليلة كانت تحت قيادة هرمز وجبل الديلم وأخوه وأبناء الغوري وعشرين ألف فارس . وحين وصلت إلى أسماعهم أصوات الصراخ والضجة قالوا لعل بعض رجالنا قاموا بهجوم أو قاموا بببئتوته . وصاحوا بالاستعداد ثم انطلقوا إلى ناحية الأصوات ودخلوا معسكر أرمنشاه وأعملوا فيهم السيوف . ووقف أرمنشاه فقال له شهران . الوزير « أيها الملك ، ما العمل ؟ إن الجنود يفرون من أماكنهم ويقتلون بعضهم البعض . الآخر وغفاف شقيق دبور وابنه غرامد يحارب أحدهما الآخر والبطل دبور مع قزل ملك بلاوعى ، والجند في قتال واقتتال وكان سمك بينهم يقتل من يقترب منه فلما خارت قواه ألقي بنفسه في تلك البئر التي كان قد سقط فيها من قبل وترك الجيشين في قتال إلى أن حلت الهزيمة بجيش أرمنشاه .

ثم أضاف شهران الوزير « أيها الملك ، لقد أفنى الجيش ولا مكان للبقاء » فقال أرمنشاه « وأين نذهب ونجد ملجأ يحمينا ؟ أجابه شهران « أيها الملك ، يجب علينا الذهاب إلى جبل المشرق عند الملك زلزال ، فهو ملك وبطل ذو أمانة وله جيش كبير ومدينة عامرة وحصينة » فقال أرمنشاه « حسنا قلت ، كنت نفسي قد نسيت » . قالوا هذا وأمر الملك أن يضعوا قزل ملك ودبور كل منهما في مهد ثم انطلقوا إلى جبل المشرق .

ظل الجيشان يتقاتلان حتى طلع النهار ، فلما ارتفع النهار لم يكن قد بقي من جيش أرمنشاه أحد ، وسيطر الفرع على جيش خورشيد شاه وأخذوا في السلب والنهب بينما ذهب خورشيد شاه وجلس على عرشه بعد هذا النصر .

في الجانب الآخر ظل سمك في البئر فلما طلع النهار ولم يعد يسمع صوت أحد أخرج خنجره وأخذ في حفر درجات على جانب البئر حتى صعد إلى حافته ونظر فرأى المعسكر قاعا صفصفا فاتجه إلى معسكر خورشيد شاه والخنجر في يده ، فلما وصل إلى أطراف المعسكر كان جبل الديلم واقفا وقد علق الطير في عنقه بينما كان أخوه شمسان يقف أمامه ، فلما نظر جبل الديلم رأى رجلا شاهرا خنجره وهو يتجه إليهما ، فانطلق جبل الديلم بحصانه ليضربه بطبره ولكن هرمز قال له « أيها البطل ، احذر فانه عيار الدنيا ، وإذا لم تكن تعرفه فهذا سمك » فنزل جبل الديلم عن حصانه وتقدم إليه على قدميه واحتضنه وهكذا سارا معا إلى المجلس حتى وقفا أمام خورشيد شاه وأديا التحية .

وقف خورشيد شاه واحتضن سمك وسأله عن أحواله ، فذكر سمك ما حدث له وسأله خورشيد شاه « أين الثعلب الفيلم وضيء وورد » فقال سمك « لا أعلم ، ابحثوا عنهم » فأخذ الكثيرون يبحثون عنهم فلم يجدوا لهم أثرا . فقال سمك « وا أسفاه ، لقد أسروهم » واستولى عليه الحزن كما تأسف خورشيد شاه وحزن .

فى الجانب الآخر وصل الخبر الى مدينة منغوليا أن أرمنشاه فر منهزما ، فاستدعى طلامه البطل الذى كان أرمنشاه قد أرسله للحفاظ على المدينة . كل أعيان المدينة وكانوا نحو أربعة آلاف رجل معروف وقال لهم « ان أرمنشاه فر منهزما ، وليس من صالحنا أن نعادي خورشيد شاه ، ولما كان الملك قد ذهب ولم يثبت أبطال أمثال غفاف وغرامد ودبور فاننا لن نتمكن من مقاومتهم ويجب علينا الذهاب لتقديم التحية والخدمة له ، فافتونى فى أمرنا هذا » . قال الجميع « نحن نرضى عن كل ما يفعله البطل فنحن الرعية ، والرعية لا شأن لها بالملك » فقال طلامه « يجب أن نفتح أبواب المدينة ونذهب لتحية خورشيد شاه » .

### خورشيد شاه فى قصر أرمنشاه

قال طلامه هذا ثم أمر بفتح أبواب مدينة منغوليا الثمانية عشر ، ثم توجه طلامه وكل من كان بالمدينة من الجند سيرا على الأقدام الى معسكر خورشيد شاه طالبين الأمان ، بينما اجتمعت النساء والأطفال فوق أسطح المنازل للصراخ من الضيق الذى كانت تعيشه المدينة وتعانى منه . وحينما وصل طلامه مع جند المدينة والأعيان الى أطراف معسكر خورشيد شاه ، ذهب بعض الرجال وأبلغوه بقدمهم فقال خورشيد شاه « أحضروهم جميعا » فدخل طلامه مع بعض أتباعه المجلس وأدوا التحية ، فقام خورشيد شاه واحتضن طلامه كما احتضن الشيوخ الذين كانوا برفقته واحدا واحدا ولاطف الشباب ورحب بهم ثم سأل عن أحوال المدينة فقال الشيوخ « أيها الملك ، أدرك صرخات الفقراء لأنه لا يمكن الحصول على مكيال من القمح حتى بدينار فى المدينة وذلك من كثرة الظلم والجور الذى ارتكبه فيها » فقال لهم خورشيد شاه اطمئنا ، فقد أسقطت عنكم خراج ملك منغوليا لسبع سنين ، ولا مصادرة لأحد أو مطالبة بدين » فدعا له الخاص والعام ثم قال له الملك فغفور « أيها الملك ، يجب علينا الذهاب للمدينة لاعطائها الأمان » فقال خورشيد شاه « فلنذهب » . قالا هذا واتجهوا للمدينة حيث نزل خورشيد شاه فى قصر أرمنشاه ، بينما أخذ كل أهل المدينة من نساء ورجال يثنون عليه ويشكرونه .

أمر خورشيد شاه أن ينادوا في المدينة بالعدل والحق وأنه لا ظلم بعد اليوم ولا شأن لأي أحد بغيره من الناس ، وقد استمر هذا النداء في المدينة والولاية اسبوعا ، ومن كثرة الغلال التي أحضروها من كل مكان صار كل مكيا لين من القمح بدائق (١) . وجاء معتمدو أرمنشاه وأحضروا مفاتيح خزائنه ، فأمر خورشيد شاه يفتح بابها وأخرج أموال كثيرة منها ثم أمر مناديا ينادى في المدينة أن كل من أخذ منه ولو دائق بلا حق في يوم من الأيام فليأت ويسترده فجاء الناس وكان كل من يذكر أي مبلغ يرده له خورشيد شاه ، كما كان يكرم الفقراء ويجمال العظماء ويأمر باعطاء الخلع ويهب الذهب ، ولما قام بهذا بضعة أيام قال الناس لم تكن مدينة منغوليا في مثل هذه السعادة أبدا لأن خورشيد شاه ملك عادل ، كما أمر بأعمار المدينة .

في الجانب الآخر فانه حينما وصل أرمنشاه الى جبل المشرق وكانوا قد حملوا خبر قدومه قبل وصوله ، خرج الملك زلزال لاستقباله وحين التقيا وأخذوا يتبادلان السؤال عن الأحوال كان ديور وقزل ملك قد أفقا من تأثير السكر والمنوم الذي كانت ضياء قد وضعت لهما ، فأخذا يعضان أيديهما بأسنانهما من الغيظ حتى نزلوا وأقاموا لهم خيامهم وسرادقهم . وحين انقضى ذلك اليوم أمر أرمنشاه في اليوم التالي بإحضار الشعب الفيلم وضياء وورد وضرب أعناقهم على باب مجلسه . فقال له شهران الوزير « أيها الملك ، احذر فانه أستاذ سمك ، ولو أمرت بقتلهم فان الموت سيأتينا ولا تظن أننا سنكون في منأى من يدى سمك ، فطالما كان سمك حيا فلا يمكن أن نأمن جانبه . فمر بتقييدهم وليبقوا حتى نرى ما ستصير اليه أحوالهم . فقال زلزال « أيها الملك ، عندي سجن في غاية الاستحكام وسجان ثقة اسمه قائم وهو أستاذ في كل عمل » . ثم أرسل رجلا استدعى قائم السجان وقال له تحفظ عليهم جيدا لأن سمك سيأتي في اثرهم الى حتفه . فأخذهم قائم الى السجن وقيدهم وكان زلزال يعد ما يلزم لأرمنشاه ، فلما انتهى منه التفت الى أرمنشاه وقال « كيف حدث ذلك لكم ؟ فشرح له أرمنشاه ما حدث من أوله الى آخره فقال زلزال « أيها الملك ، لا تقلق فاننى سأرد عليهم وفي الحال أمر بكتابة رسالة الى خورشيد شاه ذكر في أولها اسم الله ثم قال :

« هذه رسالة منى أنا زلزال ، ملك جبل المشرق ، اليك يا خورشيد شاه بن مرزبان شاه لقد علمنا أحوالك ولماذا جئت من ولاية حلب ،

(١) الدائق سدس درهم والجمع دوانق ودوانيق وسمى أبو جعفر المنصور بالدوانيقى لتشده في محاسبة عماله .

وما فعلته الى هذه الساعة قد مضى ، وأنت الآن بيننا غريب وليس بيننا وبينك حقد أو عدا ، وكل ما وقع من الفغفور وكان هو الوجه والمرشد والا فما شأنك وهذه الولاية ؟ والآن يجب عليك أن تحافظ على حرمتك ولا تحسبن أننا مثل الآخرين ، وحين تصل اليك هذه الرسالة فعليك فى الحال أن تحمل رأس الفغفور وترسله حتى يزول ما بيننا من حقد وعداء ، وحافظ على مكانك فأننى قادم اليك فى جيش جرار ولن أدعك أو أدع الفغفور . فان لم ترسل رأسه فأننى سأتى وأحضر رأسك أيضا وأعلقه على باب مدينة جبل المشرق حتى يعتبر الآخرون ويتعظوا .

لما أتم الرسالة ختمها وأرسل شخصا استدعى قائم وقال له أوصل هذه الرسالة الى منغوليا ، وكانت المسافة من منغوليا الى جبل المشرق مائة فرسخ (١) وقال له زلزال « يجب الاسراع » . فأخذ قائم الرسالة وانطلق فى طريقه الى أن اقترب من منغوليا وتصادف أن جبل الديلم مع يسار وقاور وشاه وعدة فرسان كانوا عند باب المدينة للتنزه حينما وصل قائم ، فتقدم اليه جبل الديلم وسأله « من أنت ؟ » فأجابه قائم « معى رسالة من الملك زلزال الى خورشيد شاه لكى يسلمنى رأس الفغفور وأحملة معى الى جبل المشرق » فسبه جبل الديلم وأهانته وقال له « أيها الحقير السفية ، لو لم تكن تحمل هذه الرسالة لقتلتك لأنه كيف تجرؤ على قول مثل هذا الكلام ؟ » وتجمع أهل المدينة وكل منهم يقول له شيئا من السباب ثم يقفنه (٢) . واصطحبوه على هذا النحو من الاحتقار الى باب قصر خورشيد شاه ، وكان قائم قد انهار مما حدث له عندما وصل سمك ورأى ذلك الشاب يضرب على هذا النحو فصاح فى الناس وأبعدهم عنه واحتضنه وسأله عن أحواله ثم خلع جبته وعمامته وألبسهما له وأمسك يده وأدخله الى خورشيد شاه وقال له « أيها الملك ، هذا الشاب أحضر لك رسالة » . فأمره خورشيد شاه بتقديم الرسالة . وقد تعجب قائم حين رأى تلك العظمة والهيبة الملكية لأنه لم يسبق له رؤية شئ مثلها ، فأخرج الرسالة وسلمها .

أخذ خورشيد شاه الرسالة وأعطاها لهامان الوزير الذى قرأها الى أن وصل الى قول « أنت غريب وأرسل رأس الفغفور والا جئت وأخذت رأسك وعلقتة على باب جبل المشرق » احتد خورشيد شاه وأراد أن يقول شيئا فقال له سمك « أيها الملك ، لا تقل شيئا لا يليق بالملوك ومر بكتابة

---

(١) نحو ٦٢٥ كيلو مترا .

(٢) يقفنه أى يضربه على قفاه .



رسالة قل له فيها ان كنت تريد رأس الفغفور فهذا جائز لأننى سأصل  
فى أثر هذه الرسالة وأقدم لك رأس الفغفور ورأسى حتى لا تتعب نفسك  
فى المجيء إلينا » .

أراد هامان الوزير كتابة الرسالة ولكن سمك قال للرسول « ألا تعلم  
ما صار إليه أمر أولئك الأسرى ؟ فقال قائم » لقد أحضروا رجلا وامرأتين  
وقال أرمنشاه اقتلوهم ولكن شهران الوزير قال أيها الملك ، احذر  
ولا تؤذهم ولم يدعه يقتلهم وهم مسجونون فى المدينة عندى لأن عاصمة  
الملك زلزال كلها تحت حكمى وأمرى ، وهم يسموننى قائم لهذا السبب » .  
وحين سمع سمك هذا بكى وقال « يا قائم ، ذلك الرجل هو أبى والمرأتان  
أختاى فهل يمكنك أن توصلنى إليهم حتى أراهم ؟ كان سمك يقول هذا  
وهو يبكى . فأجابه قائم « أيها الفتى ، اطمئن فان شئت أعدتهم إليك » .

دعا له سمك وأمر باحضار خلعة جميلة وألبسها لقائم ثم سلمه رد  
الرسالة التى جاء بها وصحبه سمك وذهبا وعندئذ قال خورشيد شاه  
« يجب أن نعد الجيش لكى نذهب أولا ونستولى على الوديان الاثنى عشر »  
فقال الغورى « دعهم لى وعندما يحين الوقت فسأسلمها لك اما بالطاعة  
لأنهم أناس سيئون وذووا عناد ولجاجة أو استميلهم باللين والمجاملة » .  
فقال له خورشيد شاه « أنت أعلم بهم » . ثم التفت الى الملك فغفور وقال  
له « يجب عليك الذهاب الى ولايتك وتنشغل بالاعمار والزراعة لكى نرحل  
نحن من هنا الى جبل المشرق » فقال الفغفور « عندما يذهب الأمير من هذه  
الناحية فسنذهب نحن من الناحية الأخرى » .

حين قالوا هذا عين خورشيد شاه الغورى ناثبا عنه فى مدينة  
منغوليا وفوض له الولاية وقال له « كن ذا عدل وحق ، وتجنب الظلم  
فان كل ما سيسألنى الله عنه فاننى سأطلبه منك ، وتنبه جيدا فى رعاية  
الناس » كما جعل طلامة على شرطة ولاية منغوليا وقال له « لا تمل مع  
أحد ولا تحابى أحدا ولا تطلب الخراج من الناس لسبع سنين » .  
وحين رتب كل أمور الولاية أمر بخروج الجيش الى خارج المدينة وعرضه وأن  
يختار الأبطال من الجيش مثل جبل الديلم وهرمز وجواد والأحمر المرغزى  
ويسار وأمير الرازى وفتاح آكل لحوم البشر وشروان وغيرهم ، وكذلك  
الأبطال الذين قدموا مع جبل الديلم مثل سعيد وسمور ومثلهم من الأبطال  
مع خمسين من خيرة الفرسان وخلع عليهم جميعا وفصل أعلامهم وأبواقهم  
وخيولهم عن الجيش وأعطى للملك فغفور جيشا كبيرا وأرسله الى ولاية  
الصين . كما أعاد آذر وقيماز وقيارق وسمارق الى ولايتهم ثم اختار يوما  
خرج فيه من المدينة ووقف على أول الطريق حتى مر أمامه كل الجيش .

## الى جبل المشرق

كان جبل الديلم فى المقدمة على رأس خمسين ألف فارس ، فلما مر من أمام خورشيد شاه وخلفه كل الأبطال ، ومر الملك فغفور مع هامان الوزير والجبالى وجهاد وحبيب وفاتك ومصارع والآخرى الذين كانوا معهم ، تحرك خورشيد شاه بعدهم متوجها الى جبل المشرق ، فلما ساروا نحو ثلاثة أيام بلياليها قال خورشيد شاه « كم تبقى من الطريق ، وأين سيكون مكان القتال ؟ » فقال الجبالى وجهاد « أيها الملك العظيم ، لقد ذهبنا هناك كثيرا ، فعلى بعد خمسة فراسخ من مدينة جبل المشرق توجد مروج واسعة وكثير من عيون الماء يسمونها السبعون عينا » . فأمر خورشيد شاه أن يتوجه الجيش الى هناك .

فى الجانب الآخر فان سمك وقائم توجهوا الى جبل المشرق ، وكان سمك يستميل قائم الى أن تمكن منه ، وذات مرة قال له « أيها البطل قائم ، لا يجب أن تذكر فى جبل المشرق أن أحدا جاء بصحبتك » فقال قائم « لماذا ؟ لقد جئت معى كى أعيد لك الأسرى » . فلما وصلا الى المدينة قال سمك لنفسه عندما أصل الى المدينة سوف أدبر أمرى لأننى الآن لأستطيع أن أعتمد على هذا الرجل » فكر فى هذا واختفى من قائم وسار وحده الى أن جاء الى مطعم وادعى المرض وأعطى صاحبه دينارين أو ثلاثة وقال له « يا أستاذ ، أنا رجل غريب مريض فهىء لى مكانا فوق مطعمك الى أن أتحسن قليلا واشتر لى من هذه الدنانير ما أحتاجه من طعام وغيره » فقال له الطباخ « لا بأس ، اصعد فوق المطعم » .

حين صعد سمك قال « أيها الأستاذ ، لقد أدت لى جميلا فأتمه ولا تدع أحدا يصعد الى هنا لكى يأكل فى هذا المكان لأن رائحة الطعام تضايقنى » فقال الطباخ « لن أدع أحدا يصعد اليك » . فجلس سمك . وبينما كان قائم يسير التفت وراءه فلم ير سمك فقال لنفسه « لعله توقف لمشاهدة السوق وسيسأل عنى ويأتى الى قصرى » وذهب قائم الى زلزلى وأدى التحية فسأله زلزلى عن أحواله فقال قائم « أيها الملك ، انهم قوم جهلة أقذار بلا حياء فقد التفوا حولى وفعلوا بى كذا وكيت ولكننى رأيت بينهم رجلا شهما عيارا حلو الحديث تقدم الى وأبدى نحوى كثيرا من الرجولة والشهامة وأنقذنى من أيديهم » .

بعد أن ذكر قائم هذا أخرج الرسالة ووضعها أمام زلزلى وكان له وزير اسمه برامد أعطاه الرسالة فقرأها ثم أرسل شخصا استدعى أرمنشاه وقزل ملك وشهران الوزير ودبور البسطل وبقية الأبطال وذكر لهم

ما حدث • ومن قضاء الله أن كيكان الجاسوس كان قد انتهز فرصة خروج خورشيد شاه وهرب وتوجه الى زلزال فوصل في هذه الساعة ودخل وأدى التحية ففرح أرمنشاه حين رآه وقال له « قل لنا ما أخبارك » • فقال كيكان ان خورشيد شاه سيصل هذا الاسبوع ولكن سمك ليس في المعسكر ولا أستبعد أن يكون قد جاء الى هذه المدينة حتى تعرفوا أخباره •

قالوا هذا وبعد يومين كان الجميع في المجلس يعدون الجيش حين تصاعدت دقات طبول الحرب خارج المدينة فقال أرمنشاه وزلزال والآخرين « أيها الملك لقد وصل الجيش » فقال زلزال « يجب علينا الذهاب لمشاهدته » وكانت مدينة جبل المشرق تقع على البحر ، فخرج الملك أرمنشاه وابنه قزل وشهران الوزير ودبور قاهر الشياطين وغفاف ذو التاج الذهبي وابنه غرامد وبعض خاصة زلزال لأن أرمنشاه لم يكن معه أحد من رجاله الذين كانوا قد تفرقوا منهزمين ، كما أن جيش الاثنى عشر واديا كان قد عاد الى وديانه ، ورجع جيش جوزجان الى بلاده •

### قد أعذر من أنذر

حينما وصل زلزال والآخرين الى السور نظروا ناحية السبعين عينا فرأوها كغابة من الأعلام المرفوعة والفرسان المرصوصة وايوان دبور الذي كان يحمل على أربعين بغلا وهم يقيمونه لخورشيد شاه • وحينما وصل خورشيد شاه ونزل الجند واستراحوا عاد أرمنشاه وزلزال والآخرين وأخذوا يعدون للحرب وكيف يمكن أن تكون (١) ، وحين استقر خورشيد شاه استدعى أبطال الجيش وقال لهم « يجب علينا أن نرسل رسالة الى زلزال حتى لا يكون له عذر كما أوصاني أبي اذ قال ان ما يمكن حله مشافهة فلا داعي لحله مراسلة واذا أمكن حله مراسلة فلا داعي لحله بالحرب » ثم أمر هامان الوزير أن يكتب رسالة جاء بها :

« اعلم وتأكد أنه لا توجد بيننا وبينك أية حروب ، ومجيئنا الى هنا هو من أجل أرمنشاه ، فكما طلبت مني رأس القغفور فانني أطلب منك رأس أرمنشاه ، ولم أحضر الى هنا لكى أحاربك ولكن أرمنشاه فر منهزما أمامي ولجأ اليك واحتسب بك • والآن فان شئت ألا تلقى بنفسك في

---

(١) كان هنا جملة ترجمتها « وفجأة وصل جيش أو منشاة تحت قيادة الغورى الذى اعاد تجميع خمسين ألف فارس بينما كان قد تفرق مائة ألف » لأنها تتعارض مع الواقع والأحداث فحذفناها •

التهلكة فلا تستمع الى قول قزل ملك وشهران الوزير ، وان كنت تريد  
الابقاء على روحك وألا ينهار ملكك ، فارسل الى أرمنشاه حتى أهبك  
ولايتي الصين ومنغوليا وأعود وأذهب الى ولاية حلب لأننى لم أرغب فى  
هذه الولاية ولا أريد أن أستوطن فى هذا المكان ، فان لم تستجب لكلامي  
هذا فاستعد للحرب ولا تجلس كالجبنة خلف الأسوار . ولما كانت قد  
قلت فى رسالتك أننى سأتى الى منغوليا وأخذ رأس الفغفور ، فقد جئنا  
بأنفسنا الى قصر ك حتى لا نسبب لك مشقة السفر » .

ختم هامان الوزير الرسالة ووضعها أمام خورشيد شاه الذى قال  
لهرمز خذ هذه الرسالة وأذهب الى زلزال وقل له ما يجب قوله ولا تخش  
شيئاً واقبل ما يقولونه لك ثم عد حتى نتخذ ما يلزم » فأدى هرمز التحية  
وحمل الرسالة وتوجه مع خمسين عبداً الى المدينة فلما وقف أمام بابها  
سألوه من فوق سورها « من أنت وماذا تريد ؟ فأجابهم أحد العبيد  
« أخبروا الملك أن رسولا من عند الملك خورشيد شاه يحمل له رسالة »  
فذهب أحدهم وأخبر البطل زلزال بما كان فقال « أدخلوهم » فذهب  
الحجاب وأدخلوا هرمز » .

كانوا قد زينوا مجلس زلزال بينما وقف القواد والحجاب والعبيد  
على باب المجلس ، فلما وصل هرمز تقدم حاجب وأمسك ذراعه وأنزله  
من على حصانه وصحبه الى المجلس فرأى ايواناً عالياً وكان طوله نحو  
مائة خطوة وقد وضع فى صدره عرش جلس عليه زلزال الذى كان فارح  
الجسم كأنه من آل عاد وثمود ، كما كان يجلس على ذلك العرش الملك  
أرمنشاه مع وزيره شهران وبرامد الوزير ودبور قاهر الشياطين أما قزل  
ملك فكان يقف خلف أبيه والأبطال يجلسون على كراسيهم . وفى الحال  
جاء السقااة وقدموا ماء الورد فشربوا ثم جاء قيم الطعام فمدوا الموائد ،  
ولما انتهوا من طعامهم أقاموا مجلس الطرب وقدموا الشراب فأشار زلزال  
الى شهران الوزير أن يسأل هرمز عما يحمل معه من رسالة أو قول .

وقف هرمز وقبل الرسالة ووضعها على حافة العرش فأخذها زلزال  
وسلمها لشهران الوزير الذى قرأها وعندئذ قال زلزال « كيف يمكنكم  
أن تقولوا هذا ؟ فالملك أرمنشاه أخى الأكبر وقد جاء الى بيته . ولما كان  
الأمر قد وصل الى هذا الحد فلنجاهد بالسيف ونرى ما سيحدث » .  
فقال هرمز « أيها الملك لا تقدم على هذا لأنك لا تدرك ما تقوله ، اذ أن  
هؤلاء القوم فروا من سيوفنا التى ما زالت مشهورة ، وما زال سمك على  
نخيد الحياة وقد عجز أمامه كل رجال الدنيا » . فقال له دبور « يا هرمز ،

أسفا لكم . اذ لو لم يكن هذا الرجل الذى يعيد اليكم كل شىء بالسرقة  
فماذا تكون سيوفكم بدونه ؟

أجابه هرمز « يا دبور ، لا تتحدث معنا عن السيوف ، فطعن سيوفنا  
هو ما جربته » فخبجل دبور وعندئذ قال زلزال « ليس بيننا حديث  
الا بالسيوف » . ثم أمر فأعطوا لهرمز خلعة وأعادوه .

من قضاء الله أنه عندما وصل هرمز الى المدينة ذاع فيها أن رسولا  
جاء من عند خورشيد شاه ، ووصل هذا الخبر الى سمك الذى خرج وسار  
الى أن وصل الى باب قصر الملك زلزال ووقف الى أن خرج هرمز من عنده  
ونظر فرأى سمك وهو متجه اليه حتى وقف أمامه وقال له « لقد جئت  
لاخراج أسرانا » فواصل هرمز طريقه وذهب بينما عاد سمك حتى اذا  
كان فى وسط السوق رأى قائم فقال لنفسه « فلأذهب اليه وأرى  
ما سيحدث » . ثم توجه الى قائم وسلم عليه فاحتضنه قائم وقال « أيها  
الفتى ، أين كنت اذ بحثت عنك كثيرا ؟ فأجابه سمك لقد ضللت الطريق  
وتخلفت عنك ولم أستطع أن أظهر لأى أحد حتى لا يشكوا فى أمرى » .

أخذ قائم يد سمك وقال له « أيها الرجل الحر ، احذر أن تنظر  
الى تلك النظرة التى رأيتنى عليها فى مدينة منغوليا ، اذ أن زلزال قد  
أمرنى بالذهاب وحدى كى لا أتأخر ، والا فنحن رجال نفدى الرجال  
بأرواحنا » . ثم اصطحبه الى قصره وأكرمه وأجلسه وبعد نحو ساعة  
رأى سمك رجالا عيارين يأتون لتحية قائم ويعودون . وأخذ سمك يراقبهم  
فلم ير واحدا منهم سأل عمن يكون هذا الغريب الى أن خلى المكان فأمر  
قائم باحضار شىء من الطعام فأكلوا ، وكان هناك نحو عشرين رجلا من  
رجال قائم ، وبعد الطعام أخذوا فى تناول الشراب ، فلما دارت عليهم  
عدة مرات نهض قائم وفى يده كأس ووقف وقال « هذه الكأس تحية لهذا  
الرجل الذى ذاعت شهرته فى العالم بالفتوة واسمه سمك العيار » .  
قال هذا وشرب الكأس .

تعجب سمك من هذا وفرح وقال « أيها البطل ، أين رأيت سمك  
وكيف عرفتة ؟ » فأجابه قائم « أيها الرجل الحر ، اننى لم أره ولكننى  
سمعت عن رجولته وعياريته وشهامته وما قام به من أعمال ، ومنذ مدة  
وأنا أشرب تحية له . والآن فقد جدت له التحية فى حضورك لتخبره .  
بهذا عندما تصل اليه وأنا على يقين أنك رأيتته وعايشتته ورافقتة » .

قال سمك « أيها الرجل الحر ، حسنا أننى عرفت أحوالك وأنك  
فتى فى كل أمورك ، واذا كتمت سرى أخبرتك بشىء » . فقال له قائم

« أيها الرجل الحر ، انهم يسموننى قائم لأننى كامل فى كل شىء وأكثر مما قد تتصور فى خيالك » . فقال له سمك « يا فتى الدنيا ، فلتعلم أننى سمك العيار » . وحين سمع قائم هذا خر على قدمى سمك واعتذر اليه كثيرا وأخذ يتودد اليه ويلطفه ثم جلسا يتحدثان فى كل أمر وشأن الى أن قال قائم « أيها البطل سمك ، ابق هنا حتى أعود » ثم خرج من قصره . وبينما كان سمك جالسا سمع أنينا فقال لنفسه « لعله أستاذى الثعلب أو ضياء أو ورد ثم قام واتجه ناحية الباب الذى يأتى منه الأنين ونظر فرأى امرأة مقيدة وهى تئن . فسألها سمك « من أنت أيتها المرأة ؟ قالت « أنا زوجة قائم حينما ذهب كرسول قال لى لا تبرحى القصر حتى أعود وكان من الضرورى أن أذهب للحمام (١) ، وفى اليوم الذى ذهبت فيه عاد قائم وكنت وقتها فى الحمام فقيدنى على هذا الوضع المذل ، فبالله تشفع لى حتى يفك قيدي » فقال لها سمك « سأتشفع لك ، ولكن حين يعود ارفعى صوت أنينك حتى أسأله عن هذا ولا شك أنه سيخبرنى . وأنداك أتشفع لك حتى لا يعرف أننى جئت اليك من قبل » .

قال سمك هذا وعاد الى مكانه ، وبعد نحو ساعة عاد قائم وأدى التحية فقام سمك واحتضنه وسأله عن أحواله ثم أخذ فى تناول الشراب حين أخذت المرأة تئن بحيث وصل صوتها الى سمعهما فقال سمك « أيها البطل ، من الذى يشن ، لعله ليس من أسرانا ؟ فأجابه قائم « الأسرى ليسوا فى هذا القصر وهذا الأنين من أهل بيتى فقد أخطأت . ولهذا قيدتها لاغاقبها » .

وقف سمك وقال « أيها البطل ، ان أهل بيتك لا تفعل ذنبا يستوجب العقاب ، وأعرف أنها خالفت أوامرك فاعف عنها من أجلى » فقال قائم « يا بطل الزمان ، عفوت عن ذنبها من أجلك ، ولكننى أقسمت ألا تبقى فى قصرى » . فقال له سمك « تخرج ثم تعود حتى يكون قسما صحيحا » . ففك قائم قيدها وقال لها « اخرجى من قصرى » فقامت باكية وخرجت من القصر .

كان يجاورهم رجل من أقارب قائم اسمه مشعل ذهبت زوجة قائم اليه فسألها « لماذا خرجت من القصر ؟ فذكرت له زوجة قائم ما حدث وكيف أن شابا غريبا جاء وطلب من قائم أن يصفح عنها » . فقال لها مشعل .

---

(١) كانت الحمامات آنذاك عامة ولم يكن بالمنارل حمامات حتى عهد قريب .

« من يكون ذلك الرجل الغريب ؟ » ثم قام وصعد الى سطح بيته ومنه الى سطح قائم .

كان سمك وقائم يتحدثان ، وكلما ذكر اسم سمك أدوا له التحية ، وكان مشعل قد سمع أن كيكان الجاسوس يقول ان سمك قد جاء الى المدينة ، ولهذا فان مشعل حين رآه قال يجب مراقبة أفعاله خاصة أن الملك يبحث عنه ثم عاد الى بيته وذهب الى زلزال وأدى التحية وقال « أيها الملك ، اعلم أن سمك جاء الى المدينة وهو موجود في قصر قائم يتناول معه الشراب والحديث » .

وقف أرمنشاه وشهران الوزير ودبور قاهر الشياطين وقزل ملك وقالوا « أيها الملك ، نذهب ونمسكه » . فقال لهم زلزال « احذروا من قولكم هذا لأن كل هذه المدينة تحت تصرف قائم ، وكل الجند من أتباعه ولا يجب الذهاب الى قصره كما تريدون اذ يوجد في هذه المدينة أكثر من خمسة آلاف من أشجع الرجال من أتباعه كلهم مقاتلون يستطيع الواحد منهم أن يقاتل عشرة رجال ، ثم انهم أطلقوا عليه اسم قائم لأنه في الشجاعة والرجولة والعيارة والقتال والذكاء يفوق خمسين رجلا مجتمعين ، فإذا قصدناه بسوء فانه سيضربنا في مجلسنا هذا في الحال ويثير علينا المدينة كلها وفي هذا ضررنا ، ونحن لا نستطيع الوقوف في وجه العامة فلندعه حتى يأتي للخدمة ونجلسه ليشرب وحينما يستولى عليه السكر نقيده وبعد ذلك نذهب الى قصره ونمسك سمك العيار ، ولكن علينا أولا أن نعد للحرب لأن جيش العدو على أبواب المدينة » . وبهذا اجلس أرمنشاه وأخذوا يعدون للحرب وكيف سيقاتلون .

في الجانب الآخر كان سمك مع قائم ولكن سمك طأطأ رأسه فلاحظ قائم هذا ، فقال « يا خورجان ، اذهب واحضر هؤلاء الأسرى الى البطل سمك حتى لا ينشغل قلبه عليهم » فقام خورجان وذهب الى السجن وأخرج الثعلب وضياء وورد من السجن وأتى بهم ، فلما دخلوا رأوا سمك فأدوا التحية فقام سمك واحتضنهم وقبلهم وسألهم عن أحوالهم فتعجبوا من أمره وكيف ألقى بنفسه في ذلك القصر وجلس آمنا الى أن اجلسهم قائم وأخذوا يتناولون الشراب .

حينما أقبل الليل قام مشعل وصعد الى سطح قصر قائم ونظر ماذا يفعلون ، وتصادف أن ضياء كانت قد صعدت الى السطح لقضاء الحاجة فرأت شخصا يسير على أطراف أصابعه - ولأنها دائما ما تفعل هذا - فقد عرفت ما يهدف اليه ذلك الشخص ، فقامت ضياء وذهبت الى السطح

الذى جاء منه لتعرف كيف صعد ونظرت فرأت امرأة تقف بجانب الحائط فجاءتها ضياء من الجانب الآخر وأمسكتها وألقته على الأرض وقيدتها وكممت فمها ووقفت فى مكانها وقالت فلأنظر لماذا جاء هذا الرجل على هذا السطح . وبعد نحو ساعة عاد مشعل وقال « يا امرأة ، لقد أخرجوا الأسرى وأحضروهم وقائم جالس مع سمك والثعلب الفيلم وورد » . فقالت له ضياء « انزل الآن حتى لا يراك » . فنزل مشعل فتسلقت ضياء وأسقطته وقيدته وحملتةما الاثنين الى السطح ثم أنزلتهما الى سمك وقائم والآخرين .

سألها قائم « من هذان ؟ فذكرت له ضياء ما حدث وأنهما كانا يراقباننا ونظر قائم فرأى زوجته مع مشعل فقال له « لماذا كنت قد جئت الى سطح قصرى ؟ وأنت أيتها المرأة لماذا ذهبت الى بيت مشعل ؟ ما هذا . ابى صمت به : هل جننا لمرافبه قصرى ؟ هذا من سوء عملك » . فقالت زوجته « عندما خرجت من عندك ذهبت الى بيت مشعل لأننى لا أعرف أى بيت آخر ، كما أنه من أقاربك وجارك » . فقال قائم « أهكذا يفعلون . معى ؟ أعرف أن ذهابك الى بيته حسن ، ولكن ما سبب الصعود الى السطح والمراقبة ؟ » .

قال قائم هذا وقام وطعن زوجته بخنجر فقصى عليها ثم التفت الى مشعل وقال « أيها الرجل ، لآى سبب تركت سطح بيتك وجئت الى سطح قصرى ؟ قل الصدق » . قال مشعل لقد جاءت هذه المرأة الى قصرى فسمحت لها بالاقامة من أجلك وحافظت عليها حتى لا تذهب الى مكان بعيد وينشغل قلبك عليها ، ثم اننى كنت قد صعدت الى السطح لقضاء الحاجة ولم أر زوجتك حين أمسكنى هذا الشخص » .

قال سمك « أيها البطل ، انه يكذب ، ويجب ضربه حتى يقول الحقيقة ولماذا صعد الى السطح » فقال قائم « اضربوه » . فقام سمك وقال هذا عملى ثم شد قائم على الفلقة وأخذ يضربه ، وحين وصل الى السابعة أو الثامنة طلب مشعل الأمان فأجلسوه وحكى واقعة ذهاب المرأة الى بيته كما حدثت ثم ذكر ذهابه الى زلزال واخبره عنهم ثم عودته ثانية ورؤيته احضار الأسرى الثلاثة » . وعندئذ طعنه سمك بخنجر وقتله وقال « انه غماز فتان ولا تجب رؤية وجوه الغمازين » ثم التفت الى قائم وقال « أيها البطل ، قم لنذهب حتى لا يسوء أمرنا ويمسكوننا » . فقال قائم « أيها البطل ، لا تشغل بالك لأن زلزال وجنده لا قدره لهم على إثارتى » . وكيف يستطيعون حتى المرور من أمام باب قصرى ؟ ولقد أطلقوا على اسم



قائم لأننى أقوم بأى عمل أريده وأنا حر فى أى عمل . ثم ان لى خمسة آلاف مريد ان علموا أن زلزال مر من أمام قصرى خطأ قتلوه ، واذا اجتمع جيش الدنيا ضربه بلا خوف . فليطمئن قلبك لأنه لا جرأة لهم على المرور من أمام قصرى .

قال هذا ثم التفت الى خورجان وقال له « يا خورجان ، قم واصطحب هؤلاء الفتيان الى خورشيد شاه » . فقام خورجان وأخذهم معه فى الظلام الى قصره ثم دفع بابا فظهرت مطمورة أنزلهم فيها تم ساروا فيها حتى خرجوا من حديقة كانت تقع على شاطئ البحر فقال لهم خورجان « أيها الفتيان ، هل تعرفون السباحة ؟ » فأجابوه « نعم ، نعرف السباحة جيدا » . ثم نزلوا جميعا فى الماء وسبحوا الى أن عبروا الى الشاطئ الآخر وخرجوا على أطراف معسكر خورشيد شاه ، وكان على طليعة الجيش جبل الديلم وهرمز فتقدما نحوهم وسألهم « من أنتم حتى تأتون عن طريق الماء ؟ » فرد سمك بقوله « أنا عبد خورشيد شاه » وحين رآه جبل الديلم وهرمز فرحا واحتضناه وسار سمك الى أن وصل الى المعسكر ودخل مجلس خورشيد شاه .

وقف خورشيد شاه حين رأى سمك واحتضنه وسأله عن أحواله ، وجلس سمك وحده عن كل ما فعله وما قام به قائم من فتوة وشهامة وحسن محضر ، فأثنى عليه خورشيد شاه وأكرم خورجان ولطفه وأمر له بخلة جميلة كما أمر باعطائه خلة أخرى لقائم وقال له « يا خورجان ، أوصل هذه الخلة لقائم واعتذر له لأنك ستعود عن طريق الماء والا لأرسلت له أضعاف أضعافها مما يحار فيه فكر العقلاء ، وان شاء الله وأمكن اللقاء فأننى سأعتذر اليه وأقدم لك ما تستحقه من اكرام وتجليل » .

عاد خورجان فى الحال وعبر الماء وأخذ تلك الخلة لقائم وذكر له أحوال خورشيد شاه وسمك ومنزلته لدى خورشيد شاه ، كما أخبره بتلك الوعود ففرح .

فى الجانب الآخر فانه حين طلع النهار أمر زلزال بخروج الجيش من المدينة والاستعداد للقتال ، وكان هناك عدد من الأبطال هم قواد الجيش مثل أجنح وأفق وأحجان وأجلح وعاصف وفرزند توجهوا الى باب المدينة وحينما خرج أرمنشاه مع الجيش أمر زلزال أن يطلب من قائم الخروج للقتال لأن الجيش خرج للحرب . فأمر قائم رجاله أن يلبسوا سلاحهم وكانوا خمسة آلاف مجهزين تجهيزا جيدا فخرجوا من المدينة

وأخذوا - كبقية الجيش - يتحدثون بعضهم الى بعضهم الآخر ، بينما أخذ الجيش ينظم صفوفه .

فى الجانب الآخر كان جيش خورشيد شاه قد نظم صفوفه ووقف سمك فى قلب الجيش مع نحو ألف رجل مجهزين بالسلاح وقد ركز نظره على قائم حينما انطلق جبل الديلم من جيش خورشيد شاه وهو يركب حصانا أخضر كأنه الريح ضخيم الجسم مزين بعدة رومية وركاب من الذهب ، وقد ارتدى جبل الديلم درعا دقيق الزرد ، ووضع على رأسه خوذة عادية ولبس ساعدين وساقين وعلق فى ذراعه قوسا شاشية خوارزمية (١) وكل أسلحة الحرب الأخرى وأخذ يصول ويجول ثم وقف حتى انقشع الغبار ثم ذكر اسمه ونسبه وطلب رجلا للنزال .

انطلق رجل من جيش دبور كان اسمه عادان وكان يركب حصانا أبلق وقد زين نفسه بكثير من السلاح وتقدم نحو جبل الديلم وصاح فيه « ما كل هذا الهراء ؟ تعال لأرى ما لديك من شجاعة » . قال هذا ونزع رمحه من مكانه واشتبك مع جبل الديلم وتبادلا الهجمات وفى النهاية ضربه جبل الديلم بطبره فقصف رمحه ، فألقى عادان كعب الرمح من يده واستل سيفه ، فاستل جبل الديلم سيفه أيضا وهوى به على يد عادان فإطارها فى الهواء وانهمز عادان راجعا الى معسكره فانطلق جبل الديلم بفرسه فى أثره وضربه بطبره على صدره فجزله نصفين . فلما سقط هكذا على حصانه تصاعد البكاء من جيش دبور وارتفعت صيحات الفرح من جيش خورشيد شاه وعم السرور .

كان لعادان قريب اسمه خادم دخل الميدان واشتبك مع جبل الديلم الذى صرعه وجاء آخر فقتله وألحق به ثمانية آخرين وعندئذ جبن أبطال أرمنشاه عن دخول ميدان القتال ، وفجأة دخل أخ لدبور اسمه غفاف ذو التاج الذهبى وجرى بحصانه فى الميدان حتى وقف أمام جبل الديلم . وكان غفاف رجلا طويل القامة طوله نحو اثنى عشر شبرا ، وكان جبل الديلم بالنسبة له حقيرا صغيرا ولهذا فقد استولى عليه الخوف وقال لنفسه « من الأفضل أن انسحب ولكنى سوف أشتھر بالجبن وسيقول الناس الى يوم الساعة ان جبل الديلم خاف من شخص وانسحب أمامه فى ميدان القتال . وإن اشتبكت معه فى قتال فلا شك أنى مقتول ، ولكن

---

(١) نسبة الى مدينة شاش فى خوارزم التى تسمى الآن قره قلیق وهى جنوب بحر الأورال .

حسن السمعة أفضل لأننى يوم أموت لن أكون على مرأى هذا الحشد فى ميدان القتال » قال جبل الديلم هذا واشتبك مع غفاف فى قتال مرير وتطاعنا كثيرا بالرماح ولم يظفر أى منهما بالآخر فمدا أيديهما وتناولا سيفيهما ووضعوا الدرق على راسيهما وأخذا يتبادلان الضرب بالسيف ، وكان خورشيد شاه خائفا على حياة جبل الديلم وكانت ضياء تقف أمام سمك فقالت « أيها البطل ، ان غفاف بطل عظيم وأخشى أن يصيب جبل الديلم سوء وتحل بجيشنا الهزيمة فأستأذنك برمى العدو بسهم من سهامى » .

قلنا مرارا أن ضياء لا نظير لها فى الرمى بالنشاب ، اذ كانت تستطيع أن تصيب الهدف على بعد خمسمائة خطوة . فقال لها سمك ، لقد قلت خيرا » . فمدت ضياء يدها الى كمها وأخرجت نشابا وضعتة فى القوس فقال لها سمك « يا أختى كيف سترمين ؟ أخشى أن يحدث خطأ ويصيب السهم جبل الديلم » . فأجابته ضياء « أيها البطل ، حينما يرفع جبل الديلم يده فوق رأسه ليضرب غفاف بسيفه فأننى سأطلق النشاب من تحت ابط جبل الديلم فى غفاف فأثنى سمك عليها ثم أخذ ينظر فاذا بقائم فى الجانب الآخر يركز نظره على سمك ورجاله وحين رأى ضياء وقد شدت السهم فى قوسها قال ماذا يريد هذا الشخص أن يفعل ؟ وأخذ يفكر فى هذا وهو ينظر اليها .

كان جبل الديلم مشتبكا فى القتال مع غفاف ورفع يده بسيفه ليضرب غفاف ورأت ضياء تحت ابطه خاليا فأطلقت سهمها فمر من تحت ابط جبل الديلم واخترق صدر غفاف وخرج من الناحية الأخرى وفقد غفاف وعيه وسقط عن ظهر حصانه وفاضت روحه . وحين رأى قائم اطلاق ضياء للنشاب أثنى عليها وقال « أسعدك الله أيتها الفتاة فأنت تفوقين رجال العالم ولقد كنت أظن أنه لا يوجد رام أفضل منى ولكننى لا أستطيع أن أرمى هكذا وربما تتلمذت على يديها فى يوم من الأيام » .

حين رأى البطل دبور أن أخاه قتل ، سقط عن ظهر حصانه فاقد الوعي وأخذ يصرخ فقال زلزال للجيش « اهبموا عليهم جميعا » ولكن أرمنشاه الذى كان قد رأى تفوق جيش خورشيد شاه قال « احذر فان الكثير من الجنده سيقتلون وسيجربى الدم أنهارا ، فمرهم أن يدقوا طبول الراحة حتى نعود للمدينة ونقوم لغفاف بما يلزم ونهدهى دبور البطل » . وعلى هذا دقوا طبول الراحة وعاد الجيشان الى موقعيهما .

كان سمك قد ألقى بنفسه فى جانب الأعداء وأخذ يسير بين المشاة الى أن وصل الى قائم وأدى التحية ووضع يده على ركاب حصانه فأخذ

قائم يحدثه عن اطلاق ضياء لذلك السهم ويشئى عليها فقال له سمك « نعم ، انها رامية لا نظير لها » . وكان شخص من جيش أرمنشاه قد دخل ساحة القتال لاحضار جثة غفاف كما كانت العادة ، وحين جاء زلزال الى المجلس جاء معه كل مشاته وأدوا التحية ثم جاء قائم وأدى التحية ووقف وحين جلس زلزال وأرمنشاه وشهران الوزير وصاعده وزير زلزال على العرش وقف قزل ملك فى خضه أبيه ، بينما جلس دبور لتقبل العزاء فى أخيه ، وجاء سمك ووقف فى مواجهة شهران وقال زلزال للملك أرمنشاه « أيها الملك ، هل رأيت قائم وكم رجلا كانوا معه ؟ » فقال أرمنشاه « اننا لم نعرف شيئا ، والآن يجب أن ندبر حيلة للايقاع بسمك » . فقال شهران الوزير « أيها الملك ، فليطمئن قلبك لأننى سأتولى أمر قائم فى كافة الأحوال وسوف ندعوه لوليمة ثم نقضى عليه بالسهم وبعد ذلك نبحث عن سمك » .

من قضاء الله أن سمك كان واقفا يسمع ما يقوله شهران الوزير ، بينما كان قائم بعيدا عنه وبعد نحو ساعة أدى قائم التحية وعاد الى قصره. فلحق به سمك وذكر له كل ما سمعه فقال خورجان « أيها البطل قائم ، مرنى كى أذهب وأحضر رأس شهران الوزير حتى لا يتهجم على الرجال بعد ذلك » ، ثم وقف فنظر سمك اليه وقال لنفسه « انه شجاع ولكنه ليس أهلا لهذا العمل لأن العمل بالليل شئ والقتال فى ساحة الحرب شئ آخر ، ولكن فلأدعه يذهب وأذهب فى أثره وأراقبه فى عمله بحيث لا يعلم قائم » فكر سمك فى هذا ولكن قائم قال له « يا خورجان ، اجلس حتى يحين وقت العمل وأقول لك ما يجب أن نفعله » . وأجلسه وانشغلوا بالشراب ، فلما طلع النهار دفنوا غفاف وأخذوا فى تقبل العزاء .

قال دبور « يجب علينا الخروج من المدينة والاقامة فى مواجهة الأعداء اذ لماذا نسجن أنفسنا داخل المدينة حتى يظن العدو أننا عاجزون ؟ » فقال زلزال وأرمنشاه « فلنخرج » . ثم أمر زلزال باخراج المجلس من المدينة واقامته خارجها ، وخرج الجيش وفجأة تصاعدت فى مواجهتهم دقات طبول الحرب فقال أرمنشاه وزلزال « انظروا من هؤلاء فلعله مدد قادم لنا ، واذا برجل يسخل عليهم ويقول « أيها الملك ، ان جيشا من منغوليا قادم نجونا ولا أعلم من هم » . فقال زلزال « انظروا من من هم » وقال أرمنشاه لقزل ملك « يا روح أبيك ، أسرع بالذهاب لتعرف من هم » .

## الملك فغفور أسيرا

ركب قزل ملك واصطحب خمسين فارسا وانطلق فى طريقه فلما اقترب من الجيش القادم صاح فيهم « من أنتم ؟ وحينما رأوا قزل ملك فرحوا وأدوا التحية وقالوا « نحن عبيد أرمنشاه جئنا من الوديان الاثني عشر ، ونظر قزل ملك فعرفهم اذ كانوا الأبطال أمير وعيلاق ودخان والخوزى فاحتضنهم ولاطفهم وسألهم من أين أنتم قادمون ؟ قالوا « ان خورشيد شاه حين هزمنا ذهبنا الى الوديان الاثني عشر ، فلما أعاد خورشيد شاه الملك فغفور الى الصين أخبرونا بهذا فركبنا وذهبنا وقطعنا الطريق على الفغفور وقتلنا الكثير من جنوده وأسروا الفغفور نفسه » .

فرح قزل ملك وعاد الى أبيه وذكر له ما سمع منهم وقال له « لقد أدوا الواجب ولم يعصونا ثم خرجوا وأسروا فغفور الصين » ففرح أرمنشاه كما فرح معه زلزال وشهران الوزير وأرسلوا جيشا لاستقبالهم واحضارهم الى المجلس فلما حضروا أوقفوا الملك فغفور أمام أرمنشاه الذى قال له « يا فغفور ، كيف ترى نفسك الآن ؟ ان كل من يفعل الشر يرى الشر ، لقد أبقيت خورشيد شاه حتى قضى على أسرته وأخرجنى من وطنى وملكى وأموالى وفقدت الزوجة والأبناء ، وضاعت الآباء والأجداد هباء وذلك كله بسببك ، ومع كل هذا فقلبى سعيد لأنه مع كل ما ضاع فاننى ما زلت حيا وأنت فى حال أسوأ منى ، فان أموالك ضاعت وابنتك ماتت وروحك الآن ستضيع ، لأنك قدمت السيئات فسترى جزاءك سيئات لأنك ملأت الدنيا فتنة وشرورا » .

قال الفغفور « ان الملوك لا يؤنبون ولا يلامون ، اقتلتنى ولكن لا تطعننى بالكلام . ولتكن السعادة قرين خورشيد شاه لأنه سيقبض لدمى » .

غضب قزل ملك وذهب الى الملك فغفور وركله فى رأسه فأسال الدم على وجهه فقال له الفغفور « أيها الأمير ، أتضرب المقيدين ؟ ان الضرب يكون فى ساحة القتال » فقال شهران الوزير « أيها الملك ، لدى فكرة أعتقد أنها طيبة ، ولكن نحتاج الى رسول نرسله الى خورشيد شاه ليخبره ان الملك فغفور فى أسرنا فان أراد أن نعيده اليه فليعبد الينا مملكة منغوليا ويرفع ما بيننا من عدااء لنعود كما كنا » . وحين يسمع هذا فانه لا شك سيستعيد الملك فغفور » .

فقال له أرمنشاه « أحسنت رأى ، ولكن يجب أن تذهب أنت فى هذه المهمة حتى تقول ما يجب أن يقال وتعود بالجواب » .

قام شهران الوزير في الحال وسار متوجها الى معسكر خورشيد شاه فلما وصل الى اطراف المعسكر سأل رجل من الطليعة « من أنت ؟ » فأجابه « أنا شهران الوزير أحمل رسالة الى خورشيد شاه » . فعاد جبل الديلم الى الملك وذكر له خبر مجيء شهران الوزير فقال له خورشيد شاه « أحضروه » . فذهب الحجاب واحضروا شهران الوزير الى المجلس فلما وقف أمام العرش أدى التحية وانحنى ثم وقف ، فأشار خورشيد شاه أن يجلسوه ثم جاء السقاة بماء الورد فشربوا وبعده جاء قيمو الطعام فمدوا الموائد وأخذوا في تناول الطعام ودخل هامان الوزير وشهران في حديث وقال هامان « يا شهران ، أنت رجل عاقل فاضل ذو تجربة وقد بلغنا عنك كلام كثير لا أعلم لماذا ؟ فقال شهران « أيها الوزير ، كما ترى أنت مصالح الامير وتبحث عنها فاننى أيضا أرعى مصالح أرمنشاه وأعمل من أجلها ولو أنها لا تأتى وفق مرادنا » . وأخذوا يتحدثون بينما مجلس الطرب دائر والسقاة يطوفون عليهم بالشراب الى أن أعطى هامان الوزير الكأس الى شهران فقال له شهران « اننى لن أشرب » فقال له هامان « يا شهران ، أنت رجل كبير وأنت القائم على خدمة مثل هؤلاء الملوك فما معنى عدم رغبتك فى الشراب ؟ وان شربت أو لم تشرب فما الفائدة أو الضرر الذى يعود على الملك ؟ أو هل ستموت الرسالة التى تحملها ؟ وما لم تتكلم فلن تسمع الرد » . ولا تكن مثل الجهلة الذين يقولون لن نشرب أبدا قبل أن نسمع الرسالة » فلم يرد شهران بشئ ولكنه أخذ يشرب الى أن قال خورشيد شاه « يا شهران ، قل ماذا تحمل من رسالة أو كتاب » فوقف شهران وأدى التحية وقال أيها الملك العظيم « أعلم وتأكد أن الملك أرمنشاه يقول أنه منذ مدة ولم يغمد سيف الحرب بيننا مع أنه لم يكن بيننا سبب للعداء أو البغضاء . كما أنه من ولاية حلب التى لا تقل خيرا وثراء عن هذه الولاية ثم أن كل هذه الحروب كانت بسبب فغفور الصين وقد أودت بحياة عدة آلاف من الخلق ، وأعلم أن جيشا من جيوشنا كان قد تخلف قام بقطع الطريق على الملك فغفور وأسرهم وأتوا به الينا ، وان شئنا أعدناه لك الآن على أن ترفع يدك عن ولاية منغوليا وتزيل هذه العداوة من بيننا وان شئت العودة الى ولايتك فأنت أعلم بهذا منا ، وان رأيت ألبقاء فى هذه الولاية فاننا سنعتز بك مثل أعيننا وان أردت مدينة الفغفور فأنت تعرفها والأمر لك فانظر ماذا تريده » .

حين سمع خورشيد شاه هذا قال « يا شهران ، هل أخذتم الفغفور ؟ فأجابه « نعم » فتضايق الملك وأخذ ينتفض وقال « وا أسفاه ، كيف حدث هذا ؟ وكان هامان الوزير ينظر الى اليمين وإلى الشمال فلم ير سلك العيار فقال « يا شهران ، ان هذا الموضوع لا يحل فى لحظة ولكنه يحتاج

للتفكير . ونحن فى حاجة الى أسبوع من الأمان حتى ننظر فيما يجب أن نفعله ، فالغفور ليس رجلا صغيرا ولا مفر أمامنا ان أردناه أن نتنازل لكم عن ولاية منغوليا أو نرد عليكم بحد السيف ونسترجع الملك فغفور فهو أب لخورشيد شاه ، .

كان هدف هامان الوزير من هذا الرد أن يجد سمك ويتحدث معه فيما يجب أن يفعله ، فلما قالوا هذا أعطوا لشهران الوزير خلعة وأعادوه . فلما رجع وذكر ما حدث الى أرمنشاه وزلزال والآخرين أمر أرمنشاه أن يحفروا بئرا تحت عرشه ويقيموا الملك فغفور وينزلوه فى تلك البئر حتى ينقضى الأسبوع .

فى الجانب الآخر فان شهران الوزير وخورشيد شاه بحثا عن سمك فلم يجدها فتحيرا ، ولكن ضياء قالت « أيها الملك ، ان سمك فى المدينة فى قصر قائم وان أذنت لى ذهبت اليه وأخبرته » قالت هذا وتوجهت الى قصر قائم بالمدينة .

كان العيارون جالسين يشربون حينما وصلت ضياء وأدت التحية فقام سمك ووقف قائم أيضا فوقف الجميع واحتضنها قائم وأجلسها أمامه بينما وقف وفى يده كأس وشرب تحية أخوتها له وتقديرا لذلك السهم الذى كانت قد أطلقتته على غفاف فى ميدان القتال فوقف جميع العيارين وأدوا لها التحية ونشروا عليها نثارا كثيرا . وبعد هذا سألها سمك عن أحوال خورشيد شاه وعن سبب مجيئها وقال أحس أن أمرا هاما قد دفعك للمجيء الى هنا فأخذت ضياء تنكلم وذكرت له ما تعرفه الى أن قالت ان شهران الوزير جاء وأبلغ الرسالة والرد الذى قاله له هامان الوزير ثم بحث خورشيد شاه عنه ومجيئها لاختباره بهذا .

### من منكم ياتينى بالغفور ؟

حين سمع سمك هذا تضايق وتحير ماذا يفعل وبعد نحو ساعة وقف وقال « أيها الفتيان من منا يذهب ويخرج الملك فغفور من الأسر ؟ فلم يتقدم أحد . وعندئذ قال قائم « أيها البطل سمك ، اجلس حتى أجمع كل الرجال وانظر من منهم يقوم بهذا العمل ؟ فجلس سمك وأرسل قائم شخصا استدعى كل رفاقه وأصحابه وكان لقائم مجلس جعله فى وسط حديقة بجوار قصره يتسع لألفين أو ثلاثة آلاف رجل ، فجمع رجاله هناك

وكان من حضر نحو أربعة أو خمسة آلاف رجل يتلهفون على سماع ما سيقوله قائم لهم .

وقف سمك وقال « أيها الأبطال والعيارون والفتيان ، فى وسط بضعة آلاف من الرجال ، من منتم على استعداد للذهاب واخراج الملك فغفور من الأسر بحيث لا يصيبه أذى وبهذا يكتسب شهرة وسمعة » . فلم يتكلم أحد من بين هذه الآلاف بل أطرقوا رؤوسهم جميعا الى أن قال سمك مرة أخرى « أيها الاخوة ، أنا غريب بينكم ولا أستطيع أن أقول أننى أتعهد بالقيام بعمل يستطيع شخص منكم القيام به ، فمن يقوم بهذا العمل ؟ » .

من وسط كل هؤلاء الرجال وقف رجل كانوا يسمونه الثور الأسود وكان عيارا ممتازا فى حفر الأنقاب حتى أنه لم يكن يدانيه أحد فى هذا المجال الا قائم الذى كان أسناده . قام الثور الأسود وقال « أنا أذهب وأحضر الملك فغفور حيا » . فنظر سمك الى قدمه وطوله وقال فى نفسه « انه ليس بالرجل المناسب لهذا العمل ، ولكننى لا أستطيع أن أقول شيئا حتى يذهب لأن كل هؤلاء الفتيان أثنوا عليه » . وخرج الثور الأسود متوجها الى معسكر أرمنشاه ثم وجد طريقه الى مجلسه فلما أقبل الليل جلس ينقب حتى أنه فى ليلة واحدة حفر ما لا يستطيع عشرة من الرجال حفره .

كان الثور الأسود جادا فى هذا العمل ، وكان كل ساعة يملأ كيسا بالتراب ويخرجه ليفرغه وينظر الى النجوم ليحدد مسار النقب وإلى أى اتجاه يكون .

أراد الحق تعالى أن زلزال كعاداته كل ليلة كان يخرج ويدور حول المعسكر ليطمئن عليه وينظر حوله فلما وصل الى ذلك المكان رأى شخصا وقد علق كيسا فى رقبته ويفرغ ما فيه من تراب ، فسار بهدوء وحيطة الى أن أمسكه وسأله « من أنت وما هذا الذى تفعله ؟ وحين دقق النظر فيه عرف أنه الثور الأسود ، فأمسك به الى أن جاء الى المجلس أمام أرمنشاه وقال « أيها الملك ، لقد أمسكت بأحد رجال قائم » فقال له أرمنشاه « أيها الرجل ، فى أى عمل جئت ؟ فأجابه الثور الأسود « جئت لأخذ الملك فغفور » . فقال له زلزال « أيها الحقير ، هل وصل الأمر بنا أنكم أصبحتم تفعلون ما تريدون ، وتأتون الآن لتخربوا تدبيرنا ؟ » فقال شهران الوزير « أيها الملك ، هذا العمل أمره به سمك ، فاضربوه ليقول الحقيقة بومن الذى دفعه لهذا ؟ » .



أحضروا الجلاذ وشدوا الثور الأسود فى الفلقة وضربوه حتى فقد وعيه وهم يقولون له « من أمر بهذا ؟ فكان يجيبهم فعلته بنفسى ولم يأمرنى به أحد » . فقال شهران الوزير « قيدوه » فقيدوه وسجنوه .

ذاع فى المدينة أنهم أمسكوا الثور الأسود ، ووصل الى قائم أنهم قيدوه وسجنوه فوقف خورجان وقال « أيها البطل ، سأذهب الى المجلس وأرى ماذا حدث » . قال هذا وانطلق مع خمسين رجلا الى أن جاء المجلس وأدى التحية لزلزال الذى نظر اليه وقال « يا خورجان ، هل الملك لكم ؟ أو أن الأمر وصل بكم الى أن تفعلوا ما تريدون ؟ اذا وضعنا شخصا فى السجن أخرجتموه والآن فان ملكهم الفغفور فى السجن ان شئتم جئتم وأطلقتهم سراحه وخربتم عملنا وتدبيرنا ؟ ثم أمر خدمه بامساك خورجان ورجاله فتقدم الخدم والحجاب والقواد وأمسكوهم ثم أمر زلزال بقتلهم ، فلما انتهوا منهم أحضروا الثور الأسود وضربوا عنقه أيضا . وقال أرمنشاه هكذا يجب أن نفعل معهم حتى يقع فى قلوبهم الخوف والرعب لأنك ان لم تقدر على خدمك فكيف ستقدر على الآخرين ؟ » .

قال دبور سأذهب الآن الى المدينة لأمسك بقيتهم مع قائم وأهلكهم قال هذا وركب فى ألفين من الفرسان وتوجه للمدينة ، وكان الخبر قد وصل الى قائم أنهم قتلوا خورجان والثور الأسود مع الخمسين رجلا ، وأن دبور قادم مع ألفين من الفرسان ليمسكوك . فقال قائم « أيها الأبطال ، هبوا وخبئوا نساءكم وبناتكم ثم ارجعوا لنذهب الى خورشيد شاه لأننا لا نستطيع البقاء هنا » . فذهب كل رجل وأخفى ما كان لديه من زوجة أو بنت أو أخت ثم رجعوا الى حديقة قائم التى كان لها طريق الى البحر ودائما كانت السفن واقفة على شاطئه .

قال سمك « أيها البطل ، اذهب أنت الى خورشيد شاه لأننى سأبقى فى المدينة لأدبر أمر الملك فغفور » . فقال له قائم « ان كنت ستبقى فى المدينة فاخترى فى المكان الفلانى حتى تهدأ هذه الضجة فى المدينة لأنه لا يوجد أحد يعرف الطريق الى ذلك المكان ، واذا احتجت الى شيء من الذهب فستجد ما تحتاجه اذ أننى أخفيته تحت الأرض هناك » .

قال قائم هذا وركبوا السفن وذهبوا بينما عاد سمك وضياء وذهبا الى ذلك المكان واختبأ أما قائم ورجاله فانهم حين نزلوا من السفن قال خورشيد شاه « انظروا من هؤلاء واحضروهم أمامى » فذهب اليهم هرمن مع حاجبين أو ثلاثة وسألوهم من أنتم ومن أين جئتم وماذا تريدون ؟ فتقدم قائم وقال « أنا عبد خورشيد شاه واسمى قائم وهؤلاء جميعا .

أصدقائي ورفاقي وأعواني » وكان هرمز قد سمع من سمك عن قائم فنزل عن حصانه واحتضنه وقبله ثم أمسك يده واصططحبه الى مجلس خورشيد شاه حيث أدى هرمز التحية وقال « أيها الملك العظيم ، انه قائم ورفاقه وأعوانه جاءوا لخدمتكم » .

أمر خورشيد شاه بادخالهم . فخرج هرمز وأمسك يد قائم وأدخله على خورشيد شاه فأدى التحية . ونظر اليه خورشيد شاه فرآه رجلا فارعا عريض الصدر ضخيم الذراعين فأعجبه ولهذا أكرمه وأجلسه أمامه وأخذ يسأله عن أحواله واستفسر منه عن سمك فقال قائم « أيها الملك توقف سمك في المدينة لكي يتولى أمر الملك فغفور ومعه ضياء » .

حين جلس قائم تحدث عن مجيء ضياء وذكرها أسر الفغفور وما قام به سمك وطلبه من الفتيان من ينقذ الفغفور الى ذهاب الثور الأسود لاحضاره والقبض عليه هو وخورجان وخمسين رجلا ثم قتلهم جميعا ثم عزم دبور على الامساك بهم وهروبهم عن طريق البحر . فأمر الملك خورشيد شاه بخلعه فاخرة لقائم وخلعا أخرى لرجاله ، ثم عين لكل منهم مكانا حسب رتبته ومكانته وأوكل أمرهم الى الثعلب .

في الناحية الأخرى ذهب دبور الى المدينة وتوجه الى قصر قائم فلم ير أحدا فبحث عن رجائه فلم يقف لهم على أثر ، فعاد الى معسكره وتوجه الى الملك فغفور وأخبره أنه لم ير أحدا ونبّه الى ضرورة الاحتراز على الفغفور خوفا من سمك ثم قال « والآن سلمه لي حتى آخذه الى خيمتي وأضعه في القيود حتى اذا صار رجال الدنيا كلها سمكا ما استطاعوا أخذه » . وعندئذ أخرجوا الملك فغفور من البئر وسلموه لدبور الذي حمله الى خيمته وكان بها عرش أجلسه عليه ثم أحضر الحدادين فوضعوا القيود في رجلي الملك فغفور وأحكموا ربط سلسلة حديدية على العرش بحيث اذا أراد أحد فكها استغرق ذلك منه يومان على الأقل .

من تقدير الله أنه كان قد انقضى ثلاثة أيام على الموعد الذي حددته هامان الوزير وقد أوقفوا الحرب الى أن يردوا على اقتراحهم وهو هل يريدون الفغفور أم لا .

في هذا الجانب ظل سمك وضياء يومين في ذلك المخبأ ثم خرجا وقال سمك لضياء ان الأمور تتحسن بالذهب وقد دبرت أمره اذ أن قائم قد دلني على مكان الذهب فلنتوجه الى هناك وأحمل منه ما يلزمي » فقالت ضياء « خيرا ما قلت » . ثم عادا الى ذلك المكان وحفرا في الأرض فشاهدا

بعض الجرار المملوءة بالذهب فحمل سمك مقدارا منه وأعطى لضيء مقدارا . آخر تم ذهباً لأحد الخانات وقال لصاحبه « لقد كنا تاجرين ولكن هذا الجيش أغار علينا واستولى على كل أموالنا وكنا قد أخفينا بعض الذهب الذى احتفظنا به حتى نستطيع أن نمارس به حياتنا » . ونزلا فى ذلك الخان ثم خرج سمك وقال لضيء اذهبى بما تحملين من دنائير واشترى بعض الصناديق التى تنفع للحانة والمطبخ ، وان عثرت على العبيد فاشترى بعضهم من البيض وبعضهم من السود واشترى كل ما يلزم لنا » .

خرج سمك وذهب الى سوق الحلوى وطلب بعض الكعك والسكرات والحلوى ، كما اشترى بعض السكر النبات وغير ذلك كثير مما وصل الى نحو عشرين حملا جاء بها الى الخان ، وحتى يرى ما فعلته ضياء التى عادت هى الأخرى وقد اشترت أربعين صندوقا وأربعين وعشرين دابة وأربعة عبيد . فلما أعدوا بضاعتهم حملوا الصناديق على ظهور السواب وساروا مع العبيد متوجهين الى المعسكر ، وكان سمك قد أعد بعض الأدوية فتقدم الى ضياء ومسح وجهها بأحدها فصار أسمر اللون ثم أتى بدواء آخر وذلك به لحيته ثم نشر عليها قليلا من دواء آخر فابيضت ثم جلسا بين الصناديق حتى وصلا الى أطراف معسكر أرمنشاه ، ومع أنهما كانا يعرفانه الا أنهما سئلا أحد الأشخاص وحطا أحمالهما وأمسك سمك عصا فى يده كأنه يتوكأ عليها وحنى ظهره وسار حتى وصل الى المجلس ثم أخذ فى الصباح والبكاء فالتف حوله الناس يسألونه « أيها الشيخ ماذا أصابك ؟ » .

أجابهم سمك « أنا شيخ عجوز تاجر ، وكانت لى أموال كثيرة استولوا عليها ولقد جئت الآن حتى يساعدنى البطل دبور ويسترد أموالى » . فقال له الخدم « أيها الشيخ » ان دبور لن يجلس الآن فاذهب اليه فى خيمته وقل له ما تريد .

عاد سمك الى حيث كانت توجد صناديقه وملا طبقا بالحلوى وزينه وأعطاه لأحد عبيده وأمسك عصاه وتقدم الى عرش دبور وأدى التحية وأطنب فى الدعاء ثم قدم طبق الحلوى فنظر اليه دبور بينما كان سمك يقول له « أيها البطل ، أنا تاجر وكنت قادما من ولاية الصين ومعى أموال وفيرة ولكن هاجمنى الجنود وأخذوا أموالى ، وأعرف أنهم جنودك وقد جئت الآن وأحضرت بضعة أحمال وليس فى هذا المعسكر من هو أكبر منك فاجعلنى تحت حمايتك حتى أبيع هذه البضائع ولا يضايقنى أحد ، وإذا رأيت أحد الجنود الذين أخذوا أموالى فائنى سأمسك به طالما كنت ترعائى » .

كان سمك يقول هذا وهو يرى الفغفور مقيدا على ذلك العرش .  
وعندهئذ قال دبور « أيها الشيخ ، أقم حيثما شئت ، وتعال إلي في أي وقت  
تريد الحديث إلي » . فدعا له سمك وعاد ثم أعد دكانا بالقرب من المجلس  
وأجلس ضياء خلف الميزان وكانت شابة كالقمر وقد بضج عودها ووقف  
سمك في خدمتها .

في الجانب الآخر كان خورشيد شاه ينتظر مجيء سمك فلم يجيء .  
فقال لقائمه « ابعت أحد رجالك يستدعيه » . فأرسل قائمه بعض رجاله  
الذين دخلوا المدينة سرا وبحثوا عن سمك فلم يعثروا له على أثر فعادوا  
وقالوا « أيها الملك ، لم نعثر عليه » فقال الثعلب الفيلم لورد « أيها الملك ،  
سنذهب للبحث عن سمك فلعلنا نجده » قالا هذا وجعلا نفسيهما على  
هيئة الشحاذين وتوجها إلى معسكر أرمنشاه حتى اقتربا من مجلس دبور  
فشاهدا ذلك الدكان مزينا فقال الثعلب لورد « فلنذهب إليه ونطلب منه  
شيئا » وذهبا إلى الدكان وألقيا السلام وقالا « اعطنا شيئا نأكله » فعرفهما  
سمك ولكنهما لم يعرفاه وقال لنفسه « فلأنظر ما سيفعلانه » ثم قال لهما  
« اذهبا إلى الأستاذ » فتوجها إلى ضياء وقالا « اعطنا شيئا نأكله لأننا  
جوعى » فقالت ضياء « ان الأستاذ هو ذلك الشيخ » .

عرفت ورد ضياء من صوتها وكلامها فقالت بهدوء « أيها الثعلب ،  
هذا الشاب هو ضياء ، وهذا العجوز هو زوجي » فتعجب الثعلب وأبدت  
ورد علامة وأدت التحية لسمك فأكرمهما ووضع أمامهما بعض الكعك  
والحلوى ليأكلا . وكان كثير من الناس يأتون لمشاهدة ضياء ويشترون  
من تلك الحلوى بالثمن الذي تقوله .

بعد أن تعرف الثعلب على سمك وضياء قال له سمك « أيها  
الأستاذ ، انتهى سبأذهب لأنهم قرروا أن يحاربوا غدا لعلنى أستطيع أن  
أفعل شيئا » . وبقيا هناك حتى خيم الظلام ، وكان الجنده يجيئون ويذهبون  
طوال الليل وهم يستعدون للقتال إلى أن أضاء النهار فتصاعدت دقات  
طبول الحرب وتوجه الجيش إلى ساحة القتال فانسب الثعلب وورد وسط  
هذه الضجة وذلك الازدحام بين الجنده وعادا إلى معسكر خورشيد شاه  
وذهبا لتحيته وذكر له ما حدث لهما .

في الجانب الآخر توجه خورشيد شاه وجيشه إلى الميدان وأخذ  
النقباء من الجيشين يسويان الصفوف فلما أتما عملهما نفخ في أبواق

الحرب فانطلق قائم من صفوف جيش خورشيد شاه وأخذ يصول ويجول ويستعرض قوته وفنونه القتالية ثم طلب رجلا للنزال ، وحين رآه زلزال أخذ بعض يده بأسنانه غيظا وكدا وقال « انظروا ابن الحرام هذا يرد جزاء احساننا اليه حيث احتضنناه بضع سنين ، فليذهب أحدكم الى ميدان القتال ويأسره ويأتي به » . فدخل الميدان فارس كان اسمه حلبون من جبل المشرق وتقدم الى قائم وأخذ في لومه وتعنيفه فقال له قائم « يا حلبون ، ان كنت جئت للقتال فهات ما عندك ، وان كنت جئت للكلام فعذ لي دخل غيرك لأننى لن أرد على كلامك فشجعان الرجال لا يتكلمون كثيرا » .

قال قائم هذا واشتبك معه فى قتال طويل الى أن طعنه قائم طعنة نجلاء فأراداه قتيلا ودخل غيره فألحقه به وهكذا حتى قتل عشرة رجال ولم يرعف (١) وكان زلزال يقف مع أرمنشاه وشهران الوزير وصاعد الوزير فقالوا « هذا الرجل فى الحقيقة قائم » . فأدى قزل ملك التحية وقال « سأدخل الميدان واشتبك معه فى القتال » . فأبقاه دبور وقال له « أيها الأمير ، ابق فى مكانك حتى أدخل ساحة القتال وأحضره اليك » . قال هذا وضرب جواده على مؤخرته وانطلق به الى الميدان حتى جاء أمام قائم الذى قال لنفسه « ماذا أكون بالنسبة له فى القتال ؟ ومع أن اسمى قائم لأننى أستطيع أن أقوم بكل عمل ولكن مع رجل مثلى وليس مع فيل أو تنين . واذا انسحبت لطخت اسمى بالعار ، وان اشتبكت معه فى قتال قتلت بلا شك والخير لى أن اشتبك معه فان قتلت بقى اسمى وذاعت شهرتى » .

### طار دبور وترك الزناير يقتلون

قال دبور هذا وتقدم بكبرياء وأمسك حزام قائم ولم يدعه يشتبك معه فى قتال بل رفعه بيده من على سرج حصانه وذهب به الى أرمنشاه وألقاه أمامه وقال لهم قيذوه حتى أعود من الميدان لأن لى شأنا معه . ثم عاد الى ساحة القتال وطلب رجلا للنزال فكان كل من يدخل اليه يصصره حتى قتل عشرين رجلا ولم يعد أحد يجرؤ على الدخول لقتاله وعندئذ قبل فتاح الزنجى قدم فيل خورشيد شاه وقال « أيها الملك ، أريد دخول الميدان ولكن لى رجاء » فقال له خورشيد شاه « وماذا تطلب ؟ » قال فتاح « أيها الملك ، لا يوجد حصان يطيقنى وليأذن لى الملك بركوب رخش والدخول الى الميدان لأرد على دبور فغضب خورشيد شاه ولكن الوقت

(١) - الرغاف تزييت الألف وكان يحدث للمقاتلين من عنف القتال وشدة

لم يكن مناسباً لكى يتكلم بشئ وقال لنفسه « اذا لم أعطه رخش انكسر قلبه » ولهذا أعطاه الحصان رخش فركبه فتاح كأنه جبل أسود أو فيل ضخيم ودخل ساحة القتال وزأر وطلب رجلاً للنزال . وكان دبور قد تعب وعاد من ساحة القتال فلم يجرؤ أحد على الدخول ، وكان فتاح يصيح ويقول « أين ذهب أبطالكم ؟ فليدخلوا ويروا طعن الرجال » .

لم يجرؤ أحد على القتال الى أن انطلق فجأة الى الميدان يطل كان اسمه عادون ، وجرى بحصانه فى ساحة القتال ثم صاح فى فتاح وقال له « أيها الزنجى الجوعان آكل الفئران الى متى تمدح نفسك وتستعرض قوتك ؟ فماذا يطلقون عليك وماذا يسمونك ؟ وهل يليق بك أن تساوى نفسك بأحد فى ميدان القتال ؟ أيها العاصى سىء الحظ هل وصل بك الحال الى أن تقف فى مواجهة جيش الملك زلزال وتصيح هكذا ؟ وكان ما زال يتكلم على هذا النحو حينما تقدم اليه فتاح وقفز عليه وأمسك رأسه وعنقه ورفعاه عن سرج حصانه ثم رماه على الحصان فتحطما معا حتى أنهما لم تبق منهما أية حركة .

ارتفع الصراخ والعيول من جيش زلزال ووقع الرعب فى قلوبهم من هذه القوة ، وكان لعادون أخ اسمه قاصورة فى غاية البطولة ، انطلق الى الميدان بحصانه وصاح فى فتاح ، وقال « أيها العاصى الأسود سىء الحظ ، قتلت بطلا الشجرة منه تعادل دنيا من أمثالك ولكن لا بأس فان له من يقتص لدماثة هات ما عندك » ولم يكذ يتم كلامه حتى كان فتاح قد ضربه بطبره فجزله نصفين . ودخل غيره وغيره من الرجال وما يكاد الواحد منهم يضع قدمه فى ساحة القتال حتى يكون فتاح قد قتله بضربة واحدة الى أن قتل مائة وعشرين رجلاً ثم قال لنفسه « لماذا أقف وألعب لعب صبيان » ثم هجم على ميمنة جيش زلزال وكان يمسك الرجل ويرميه على الآخر فيقتلها ، وكان يضرب الضربة بالسيف فيقتل بها أربعة أو خمسة من الجنود وحين رأى الجنود هذه الجراءة والصلابة انهزموا أمام فتاح فلاحقهم كأنه أسد كاسر أو فيل سكران الى أن دخل زلزال ودبور المدينة وتبعهما من استطاع من الجنود بينما قر الباقون مبعثرين مشتتين وكان فتاح يتبعهم ويقتلهم .

تصادف أن الجماعة التى كانت قد أسرت قائم واحتفظت به معها كانوا قد أركبوه على حمار للاستهزاء به ويتجهون للمدينة حينما لحق بهم فتاح وأعمل فيهم السيف فقتل بعضهم وفر الآخرون ولم يبق منهم أحد ونظر فتاح فإذا بقائم أمامه فصاح قائلاً « أيها البطل ادركنى فهذه فرصة قد تهيأت لى » ففرح فتاح ونزل عن حصانه رخش وفك قيود قائم وقال

له أسرع بالعودة بينما استمر فتاح في قتاله حتى قتل الكثيرين ثم رجع معسكره وذهب الى خورشيد شاه وقائم معه فأديا التحية وتصاعدت صيحات الفرخ والسرور من جيش خورشيد شاه وبلغ السرور عنان السماء وتقدم فتاح وقبل الأرض أمام خورشيد شاه فرحب به وشرفه بخلعة فاخرة ، وأخذ الأبطال والجنود وغيرهم يشنون عليه . كما رحب خورشيد شاه بقائم وشرفه بخلعة وقال له « فليطمئن قلبك فان الأمور ستكون لصالحك » فقبل قائم الأرض وقال « أيها الملك ، ان ما يهمنى هو سلامتك لأن أمر الأسرى سهل وقد عادوا جميعاً وهم في سعادة » .

في الجانب الآخر حينما دخل زلزال المدينة أمر رجاله فذهبوا الى قصر قائم ونهبوه وقتلوا كثيرا من الناس من أتباع قائم ممن كان يطلق عليهم « أصحاب العلم الأحمر » ووصل هذا الخبر الى بنتى القائم فهربتا وذهبتا الى بيت امرأة عجوز صديقة لأبيهم واختبأتا عندها ومع أن حمر العلم كانوا كثيرين ويستطيعون مواجهة غيرهم اذا اختلفوا معهم الا أنهم قالوا « من الخير لنا أن نخفى حتى نرى ما ستكون اليه الأمور » .

كان في تلك المدينة رجل من جيش زلزال اسمه عباد الشمس وكان رجلا بكل ما تحمله الكلمة من معنى ، وكانوا قد سلموا له البرج الواقع على يمين بوابة المدينة وكان صديقا صدوقا لقائم وذات يوم قال قائم لخورشيد شاه « أيها الملك ، قسما بتراب قدميك أنني لا أنام الليل حزنا على ابنتى ، وأريد أن تأذن لى لكى أذهب للمدينة وأحضرهما » فقال له خورشيد شاه « لا تذهب أنت وسأرسل أحدا غيرك » . فقال قائم « الأمر للملك » . وبينما كانا فى حديثهما هذا وقف الثعلب وقال « أيها الملك ، ابنى سمك ليس هنا وسأذهب بنفسى فوقفت ورد والعوام أيضا أحد أعوان قائم وقال « أيها الملك ، اسمح لنا بالذهاب معه » فقال لهما خورشيد شاه « هذا أفضل » ولطفهم جميعا وشجعهم وقال لهم قائم « عندما تذهبن تحت السور اصعدوا الى ذلك البرج الذى يتولا عباد الشمسين وقولوا له أن يكون مرشدكم الى كل مكان » . وخرج ثلاثتهم واتجهوا الى المدينة .

في الجانب الآخر فانه عندما كان زلزال وديور فى ميدان المعركة فان سمك ذهب الى ديور ذات يوم وقال « أيها البطل ، أحتاج الى توصية منك حتى أذهب الى المدينة وأفتح دكانا بها وأعمل به لعلنى أكسب بعض المال » . كما أرى زبائنى لعلنى أجد من بينهم من استولى على أموالى » . فقال له ديور « لا بأس » ثم كتب رسالة الى لوال واكبار حاكمها المدينة وجاء بهنسا .

« اعلما انتما ولوال واكبار أن حامل هذه الرسالة معتمدى وعليكما  
رعايتى ولا تدعيا أحدا فى المدينة يقوم بعمل يعمل به سواء حتى يصل اليها  
شكره على صنيعنا له ، وكل ما تقومون به نحوه كأنما قمتم به لى أنا دبور  
قاهر الشياطين » ثم ختم الرسالة وسلمها لسمك وقال له « أيها البطل ،  
يجب أن تسلمهما هذه الرسالة » . فقال له سمك « تفضل بإعطائى خاتما  
حتى اذا حدث شئ يكون الخاتم معى فينفعنى » . فأعطاه دبور خاتما  
وأدى سمك التحية وعاد الى ضياء وأمر بتحميل بضاعتهما وتوجيها الى  
المدينة ودخلاها مع الجيش الذى عاد الى المدينة .

حين عاد دبور الى المدينة مع الجيش أحضر معه الملك فغفور مقيدا  
كما كان ثم أمر أن يحفروا بئرا تحت عرشه وأنزلوا الملك فيها .

فى الجانب الآخر فانه عندما ذهب سمك الى المدينة كانت حوضاء  
الجيش وحركته تعم المدينة فقال سمك « يا ضياء ، يجب علينا اليوم أن  
نذهب الى أحد الخانات » ثم توجهوا الى واحد منها وانزلا أحمالهما وبعد  
ذلك حمل الرسالة والخاتم وتوجهوا الى قصر ولوال واكبار حاكما المدينة .  
فلما وقف بالباب رأهما جالسين وقد وقف كثير من الناس فى خدمتهما .  
فتقدم سمك وأدى التحية ثم قبل الرسالة ووضعها أمامهما وأظهر لهما  
الخاتم فقرأ الرسالة ثم قال « السمع والطاعة » . اذهب وحيثما شئت  
فاجلس واذا فعل أى شخص شيئا أمام باب دكانك شتقناه . وسنبعث  
مناديا فى المدينة ألا يعمل أحد فيما تعمل فيه أنت » .

قام سمك وأخذ يتجول فى السوق حتى جاء الى أحد التقاطعات فرأى  
دكانا مزيئا وفوقه حجرة مجهزة تجهيزا جيدا فذهب الى صاحب الدكان  
وقال له « أيها الأستاذ ، اترك هذا الدكان لأننى أحتاج اليه » فقال الرجل  
« هل أنت مجنون ؟ لماذا أترك لك دكانى ؟ فتقدم سمك اليه ولكمه على  
رقبته وأخرجه من دكانه ، فأمسك الرجل بسمك وتصاعد صياحهما والتف  
الناس حولهما وكل منهم يقول شيئا ، وفيجأة وصل ولوال واكبار الى ذلك  
المكان فشاهدوا ذلك الجمع من الناس فسألا « ماذا حدث ؟ ونظرا بسمك  
فرأى ولوال واكبار وذهب اليهما وقدم التحية وقال « أيها الحاكمان ،  
أريد هذا الدكان وهم لا يريدون وقد سبونى » . فقال ولوال واكبار لصاحب  
الدكان « اتركه وسلمه لهذا الرجل الحر » . وبعد أن قالوا هذا بعثا مناديا  
ينادى بالمدينة ألا يقوم بالعمل الذى يقوم به هذا الرجل أحد سواء .



ترك ذلك الرجل دكانه لسماك وسلمه له ، فأحضر سمك بضاعته  
وهياً الدكان ثم أجلس ضياء خلف الصندوق ووقف هو أمامها وأخذ يدير  
شئون الدكان . وفي اليوم التالي ملأ بعض الأطباق بالحلوى والكعك  
وغيرها وحملها وذهب الى قصر ولوال واكبار ووضعها أمامهما وأدى التحية  
ودعا لهما . ولم يخطر على بالهما أن يقوم أحد بمثل هذه الحيلة ويغير  
هيئته على هذا النحو ، بل رأيا فيه رجلاً عجوزاً يتوكأ على عصا وقد انحنى  
ظهره . وبعد نحو ساعة قال ولوال واكبار لـ «عوانهما» في أي وقت يأتي  
فيه هذا الرجل فلا تتوانوا عن مساعدته « فأدى سمك التحية والثناء وعاد  
الى دكانه .

من تقدير الله أن العوام والشعلب وضياء ساروا الى أن وصلوا الى  
أسفل سور المدينة عند ذلك البرج التابع لذوى العلم الأحمر ووقفوا وكان  
عباد الشمس في البرج وحين رآهم أراد الصياح فقال له العوام « نحن  
أصدقاء » ثم ذكر له اسمه وقذف وهقه الذي التقطه عباد الشمس وأمسك  
طرفه وصعد الثلاثة اليه فسألهم عباد الشمس عن أحوالهم واستفسر منهم  
عن قائم فقال له العوام « انه في أمان وسلام » ثم سأله العوام عما لديه  
من أخبار المدينة فقال عباد الشمس « ان الأخوين ولوال واكبار هما حاكما  
المدينة الآن بعد قائم وقد أمسكا كل من وجداه من حمر العلم وقتلوه .  
فلماذا جئت الآن ؟ قال العوام « لقد جئت مع هذين الحرين لنأخذ بنتي  
قائم . فهل تعرف أين هما ؟ فأجابه عباد الشمس « ابحثوا عنهما في قصر  
القائم » .

بعد هذا الحديث توجه الشعلب وعوام وورد الى المدينة فلما كانوا  
في وسط السوق قال العوام « أيها الأحرار يجب على كل منا أن يذهب  
في طريق » . فقال الشعلب « نحن هنا غريبان ولا نعرف الطريق الى قصر  
قائم والا لذهبنا اليه وأخذنا ابنتي قائم » . فقالت ورد « أنا أعرف  
الطريق الى بيت قائم » فقال الشعلب « يا أخي ، ابق أنت هنا ريثما نذهب  
ونأتى بابنتي قائم فان لم نعر عليهما عدنا اليك » وتصادف أن خمسة  
رجال من أصحاب العوام التقوا به فوقفوا معه بينما ذهب الشعلب وورد  
الى قصر قائم ودقا الباب فجاءهم صوت يقول « من بالباب ؟ قال الشعلب  
« يا أماء ، نحن قادمان من عند قائم » . ففتحت المرأة الباب ووجدت  
شخصين فأدخلتهما القصر . وعندئذ قال لها الشعلب « يا أماء ، أين ابنتنا  
قائم ؟ فأجابت العجوز « لا أعرف » فأعاد الشعلب سؤالها قائلاً « يا أماء ،  
لا تقلقي ولا يجب أن يتبادر الى ذهنك أننا نغدر بك ، فبالله العادل أننا  
قادمان من عند قائم لكي نأخذ اليه ابنتيه » . قالت العجوز « لا أعرف أين

هما ، واذا قتلتما نبي فأننى لن أتكلم عن شىء لا أعرفه » . فأدرك الثعلب أن العجوز تخاف . وأعاد القسم مرة أخرى وقال لها « أنا الثعلب أستاذ سمك العيار وهذه التى معنى فتاة اسمها ورد وهى زوجة سمك » .

من ارادة الله أن العجوز كانت قد سمعت اسم سمك ، فلما تأكدت منهما نادت فى الحال قائلة « أيتها البنتان اخرجى » . ونظر الثعلب وورد واذا بالحائط ينشق وخرجت الفتاتان فحنى الثعلب رأسه وقال « يا فتاتان تنقبا لأننى سأخذكما الى أبيكما » . فوضعتا النقاب وقالت العجوز « يا ثعلب اخترس فان الفتاتين أمانة فى عنقك » فأجابها الثعلب « قبلت . تحمل الأمانة » . وكان اسم تلك العجوز قندومة وكانت جدة قائم لأبيه . وكانت احدى الفتاتين تسمى رزمين والأخرى رزما وقد جعلهما الثعلب تسيران أمامه وسار خلفهما الى أن وصلوا الى الآخرين .

من قضاء الله أن العوام كان يقف مع رفاقه حين وصل ولوال واكبار فجأة الى ذلك المكان مع جماعة من رجالهما قرأوهم وصاحوا فيهم ثم استلوا سيوفهم وهجموا عليهم فقاتل العوام وأصحابه دفاعا عن أنفسهم ، وتصادف أن جاء سمك فاختبأ فى الزقاق الذى دارت بجواره هذه المعركة والبتى دفعت بنتى القائم الى الاختباء فى ذلك الزقاق أيضا وحين لمحتا سمك استولى عليهما الخوف ولكنه سألهما عن تكوينان فذكرتا له ما حدث لهما وعندئذ أمسك سمك يديهما وذهب بهما الى دكانه وكان قد وصل اليه الثعلب وورد وقال لهما سمك « أيها الرجلان الحران (١) ، اصعدا الى الطابق الثانى حتى أحضر لكما الحلوى وكل ما يلزمكما » .

قال لهما سمك هذا لأنه كان يوجد بالقرب منهما بعض عماله وأراد ألا يعرفوا شيئا عنهما كما صعد الثعلب وورد أيضا ثم لحق بهما سمك وسأل الثعلب وورد عن الأحوال ولماذا جاءا الى المدينة فذكر له الثعلب كل شىء وتحسر على بنتى القائم وقال يا سمك ، لا أعلم ما صارتا اليه وسأخجل من قائم » فقال له سمك « أيها الأستاذ ، اطمئن فقد عثرت عليهما » ثم نادى وقال « اخرجى » . فخرجت الفتاتان من البيت وعندئذ وقف الثعلب وإنحنى احتراماً لسمك وقال له « أسعدك الله يا بطل الدنيا ويا عيار الزمان . كيف وقعنا فى يديك ؟ قال سمك « أيها الأستاذ ، كنت قد خرجت لأمر ما لعلنى أستطيع انجازه وأدبر أمر الفغفور فحدثت هذه الضيقة والمعركة فرجعت وحينما وصلت الى الزقاق سمعت كلام شخصين فلما نظرت رأيت هاتين الفتاتين فأمسكت يديهما وجئت بهما » فأثنى عليه الثعلب . ثم أخذوا يتحدثون فى كل شأن وأمر .

(١) يبدو أن الفتاتين كانتا متنكرتين فى ملابس الرجال حتى لا يعرفهما أحد .

حينما طلع النهار كان وأوال واكبار ورجالهما قد قتلوا العوام وأصحابه الذين استطاعوا قتل الكثير من جنس ولوال واكبار قبل أن يقتلوا . وبعد هذه المعركة ذهب الحاكمان الى زلزال وأرمنشاه وأخبراهما بما حدث . فتعجب شاهان الوزير من هذا وقال ديور . « يجب أن نعد للحرب » فأمر زلزال بصعود الجيش فوق سور المدينة وإقامة الخيام والسرادات . وكان السور من العرض بحيث يمكن لعشرين فارسا السير عليه جنباً الى جنب وجاء الملك الى مجلسه وقال الأبطال « أيها الملك ، اننا لا يمكن أن نحارب من فوق سور المدينة ولهذا يجب على كل أمير أن يخرج يوماً للقتال بالترتيب » . فأدى أمير - وهو بطل الوديان الاثنى عشر - التحية وقال « اليوم ستكون نوبتي » .

### قتال أهل الجبل

قال أمير هذا وتوجه الى باب المدينة في عشرة آلاف فارس وتصاعدت أصوات أبواق الحرب حين توجه جيش خورشيد شاه الى ميدان القتال وسروا صفوف الجيش ونظروا فاذا أمير قادم للقتال فقال الجبالي وجهاد « أيها الملك ، انه أمير من الوديان الاثنى عشر الجبلية فاسمح لأحدنا بالدخول الى ساحة القتال ليصول ويجول معه لأن قتال أهل الجبل لا يعرفه الا الجبليون . وكان جبل الديلم واقفا فقال « أيها الملك ، دع لي هذه المعركة » فقال له خورشيد شاه « لقد تعهدت لك أن تكون المقدم في كل عمل » فأدى جبل الديلم التحية وانطلق بحصانه وأخذ فترة يصول ويجول ثم طلب رجلاً للنزال فانطلق أمير في الميدان الى أن وقف في مواجهة جبل الديلم وصاح فيه صيحة تخويف ثم تناول حربة جبل الديلم بحربته وتقاتلا كثيراً ولم يظفرا أحدهما بالآخر . فألقيا الحراب واستلا سيفيهما وأخذتا يتبادلان الضرب على رأسيهما ومفريقيهما حتى تكسر السيفان في يديهما ولم ينتصرا أحدهما على الآخر ، فاستراحا ساعة ثم تركا مسافة بينهما ورمى كل منهما خصمه ببعض السهام ولم يصب أى منهما صاحبه ، وعندئذ اشتعل أمير غضباً وقال « احضروا عمودي (١) فحمل اليه وكان يزن نحو سنتين منا وعندئذ سحب جبل الديلم طبره من قربوص سرجه ورقعه في يده وتظر أمير ولم يكن قد رأى هذا السلاح من قبل فقال لجبل الديلم « أيها البطل ، ما هذا لأننى لم أر من قبل مثل هذا السلاح ؟ » فأجابه جبل الديلم « سأقول لك الآن ما هذا » واندفع أمير وهوى بعموده

(١) العمود يشبه الحربة ولكن له رأس كبير بدل السنان وكان يستخدم في القتال

ليضرب به جبل الديلم الذى تلقف العمود بيد طبره وقال له انك لم تر هذا السلاح من قبل فاثبت لكى اريه لك » .

قال جبل الديلم هذا وتقدم مهاجما أمير ليضربه بالطبر فأسرع أمير بوضع الدرق فوق رأسه ولكن جبل الديلم ادار طبره بمهارة وضرب به كتف أمير فقطع ذراعه الأيمن فسقط أمير من على حصانه وحين أراد الوقوف ليهرب هاجمه جبل الديلم ثانية وضربه بالطير فى وسط ظهره وأجهز عليه ثم قفز بخصانه فوق رأسه فارتفع الصراخ من جيش زلزال أرمنشاه .

قال شاهان « اذا قاتلناهم رجلا رجلا فلن نتمكن منهم فأدغروا عليه جميعا وأحيطوا به لعلنا نستطيع القضاء عليه لأن جبل الديلم هذا بلاء عظيم » . فتحرك الجيش مرة واحدة وأحاطوا بجبل الديلم احاطة تامة وحينما رأى جيش خورشيد شاه هذا أسرع الجبالى وجهاد وحبيب ومصارع وفاتك وهرمز وشحشام وبقية الأبطال ووراءهم جيش جرار لنجدة جبل الديلم ووقع الجيشان أحدهما فى الآخر يقتتلان بضراوة الى أن وضع النهار نقابه وأقبل الليل بظلامه وجرت سيول من دماء القتلى حتى أن الخيل كانت تسير على جثث القتلى التى غطت ساحة القتال .

حين رأى دبور قاهر الشياطين أن الأمر قد جاوز حده أمر من فوق السور بدق طبول التحاجز فافترق الجيشان أحدهما عن الآخر ووقف دبور عند باب المدينة ونظر فى الجيش وكان قد خرج عشرة آلاف فارس فاذا بثلاثة آلاف فقط يعودون أكثرهم مجروح أو منهيار ، فتضايق أرمنشاه من هذا وحزن وقال « أى رجال هؤلاء ؟ اذا حاربناهم مجتمعين ما قدرنا عليهم ، واذا حاربناهم منفردين كان القتلى منا أكثر منهم ولا أدري ماذا نفعل بهم ؟ ثم انشغلوا بالشراب .

### دبور يبكى على ايوانه وحصانه

فى الجانب الآخر أحصى جيش خورشيد شاه قتلاه فكانوا ثلاثة آلاف وسبعمائة . وفى اليوم التالى على المعركة واليوم الذى تلاة قام الجانبان بسحب قتلاهما ودفنها . وكان زلزال وأرمنشاه والأبطال يقفون للمشاهدة والاشراف . ونظر دبور الى ناحية جيش خورشيد شاه وبكى فسأله ولوال واكبار « لماذا هذا البكاء » ؟ فأجابهما دبور « أننى أنظر الى مجلسى وقبى صار للأعداء ، ثم أن جزنى على حصانى رخس

يفوق كل شيء حيث يرتكبه الأعداء ويقاتلوننا من على ظهره » . فقالا له « أيها البطل ، فليطمئن قلبك لأننا سنذهب الليلة ونستعيد لك حصانك رخش » فأثنى دبور على ولوال واكبار ونزل من فوق السور وتوجه الى قصره ، وحينما وصل الى بابه قال لولوال واكبار « وفيما بما وعدتما » فأديا التحية وقالا « السمع والطاعة » ثم عادا الى قصرهما وأخذا يعدان للذهاب لاستعادة حصان دبور .

من قضاء الله أن سمك البعير أخذ بعض أطباق الحلوى وأعطاهما لغلماناه ووقف أمامهم وعصاه في يده وحنى ظهره وسار الى أن جاء قصر ولوال واكبار ودخل عليهما وأدى التحية لهما ووضع أمامهما أطباق الحلوى وتناول قليلا منها (١) فسأله ولوال واكبار عن أحواله وأجلساه أمامهما في مكان قريب منهما وقالا له « أيها الرجل ، اننا لا نريد لك التعب » فأدى سمك التحية وقال « بسعدكما واقبالكما لا يوجد لدى أي تعب من أي شيء ، ولا تجرؤ الريح على المرور من أمام دكاني » قال هذا ووقف يريد العودة ولكنهما قالاه « أيها الأستاذ تذكرنا دائما بالدعاء لأننا أخذنا على عاتقنا أمرا عظيما » . فقال سمك « أيها البطلان ما هو هذا العمل » ؟ فأجاباه « لقد تعهدنا لدبور أن نذهب الليلة ونستعيد له حصانه رخش » فقال سمك « أيها البطلان ، إنه لأمر عظيم أخذتماه على عاتقكما ، واذا أطمعتماني فلا شأن لكما بهذا العمل لأنني أعرف أنهم قوم مكارون وأذكياء وقد يصيبكما سوء ، فأرسلا شخصا ومعه عشرة مساعدين ليقوموا بهذا العمل ويبقى لكما قدركما » . فقالا « ليس هذا العمل مما يقوم به التابعون والأعوان » . فرد سمك قائلا « لا تفعلوا هذا ولا تعرضا نفسيكما للأذى فأننا لا أرى هذا في صالحكما » .

قال سمك هذا وظل جالسا يهز رأسه كأنه في حيرة ، فأعجب ولوال واكبار برأيه وأرسلا رجلا استدعى بعض رجالهما وذكراهم أنهما تعهدا باستعادة رخش حصان البطل دبور ويحتاجان لرجلين عيارين ليقوما بهذا العمل . وتصادف أن بطلين أحدهما اسمه أرقم والآخر اسمه أدهم كانا بين الرجال فأديا التحية وتعهدا بالذهاب واستعادة حصان دبور .

أثنى ولوال واكبار عليهما ، وحين رأى سمك هذا وقف وأدى التحية ثم خرج ، ولما عاد الى الثعلب والآخرين قال « أيها الأستاذ ، نحتاج الى

---

(١) كانت هذه العادة لاثبات خلو الطعام أو الشراب من السموم .

شخص يأخذ ابنتى القائم الى المعسكر ويحضر عند عودته رأس هذين الرجلين اللذين أخذنا على عاتقيهما استعادة رخس حصان البطل دبور قاهر الشياطين » فقال الثعلب « أيها البطل ، ماذا تقول ؟ ان نحو مائة ألف رجل يعسكرون على أبواب المدينة ، والحرس كثيرون ، فكيف يمكن القيام بهذا العمل ؟ فقال سمك « أيها الأستاذ ، سأذهب بنفسى واصطحب ابنتى قائم وأحضر رأسى هذين الرجلين معى عند عودتى » .

وقف الثعلب وقال « ان قمت بهذا العمل فأننى سأعلن امام خورشيد شاه تبعيتى لك وأعترف بأستاذيتك ، وأشرب نخب سعادتك ، وأكون تلميذا لك » . فقال سمك « أيها الأستاذ ، لا تدع هذه الأفكار تجد سبيلا الى نفسك ، فلو عشت مائة عام فأننى تلميذك وتابعك ، ولو قمت بألف عمل أعظم من هذا فلأننى تلميذك المطيع الذى يستنير باسمك » ثم قال « أيها الأستاذ ، من أى طريق جئت ؟ فقال الثعلب « فى البرج الفلانى رجل اسمه عباد الشمس وهو منا ومن أصحاب قائم ، وحينما تصل الى ذلك المكان فناده باسمه وهو الذى سيسمح لك بالعبور فقام سمك وأخرج ابنتى قائم وقال لهما أيتها الفتاتان سوف أحملكما الى أبيكما فهل تعرفان السباحة » فأجابته « نعم نعرفها » فعاد وسألها « هل تستطيعان السير طويلا » ؟ قالتا « نعم » وعندئذ أحضر لهما حزامى انقاذ (١)، وألبسهما لهما ، ولبس هو سلاحه وقال لضياء « تولى ادارة الدكان ، واذا سأل عنى أحد فقول له أننى أعمل فى الطابق الثانى فوق الدكان » وقال للثعلب « يا أستاذ ، ابق مع ورد فى الطابق الثانى واستريح حتى أعود » .

قال سمك هذا وجعل الفتاتين تسيران أمامه الى أن وصل الى أسفل برج عباد الشمس وكان الليل حالكا فنادى عباد الشمس الذى قال « من ينادى » ؟ فأجابه سمك « صديق » فنزل عباد الشمس وفتح الباب ونظر فرأى ثلاثة أشخاص فسألهم « من أنتم » ؟ فأجابه سمك « تابع من رجال قائم » فأدخلهم عباد الشمس الى بيته وقال « وأسفاه ، لا أدرى أين سمك الذى يتحدثون عنه كل هذا الحديث وقد اضطرب أمر المدينة الى هذا الحد وشاعت فيها الفوضى ، كما أن العوام الذى كان قد جاء ليأخذ ابنتى قائم قتل على أيديهم واختفت ابنتا قائم وسمك غافل عن كل هذا أو أنه عاجز ، كما ذهب قائم واستراح عند خورشيد شاه ولا أعرف فيما يفكر » .

---

(١) أحزمة الانقاذ من القماش بها قطع كبيرة من الفلين يرتديها المسافرون والبحارة فى حالة تعرضهم للغرق .

حين سمع سمك هذا قال « أيها البطل ، أنا سمك » فأنحنى عباد الشمس على قدمي سمك وقال « أيها البطل ، أين كنت وتركت الأمر يصل الى هذا الحد ؟ فقال له سمك « لا تقلق فأننى لم أغفل وهاتان هما ابنتا القائم أحملهما الى أبيهما . ولكن هل تعلم ان كان أرقم وأدهم اللذان سيذهبان الى معسكر خورشيد شاه لاستعادة رخس حصان ديور قد ذهبا أم لا ؟ فقال عباد الشمس « أنهما لم يذهبا بعد وقد جئت من هناك حيث ذهب رجل لاحضار المفتاح من قصر الملك ليفتحوا لهما باب المدينة » .

بعد أن سمع سمك هذا أنزل الفتاتين من فوق السور ثم أمسك بالوهق ونزل عليه بعد أن قال لعباد الشمس « انصت جيدا للطريق حتى تساعدنى عندما أعود » ثم سار ثلاثتهم الى شاطئ البحر وأحكموا أحزمة الانقاذ وعبروا الماء ثم ساروا الى أطراف المعسكر فلما اقتربوا من الطليعة كان جبل الديلم يتولاها فتقدم اليهم وقال « من أنتم ؟ ومن أين تجيئون ؟ فتكلم سمك وذكر علامة فعرقه جبل الديلم ونزل من على حصانه واحتضن سمك وقال له « أيها البطل ، من هذين » ؟ فأجابه سمك « انهما ابنتا قائم » قال هذا وسار الى باب خيمه قائم الذي كان جالسا وقد أوقد الشموع وهو يتناول الشراب مع أصحابه ، فأوقف سمك الفتاتين فى ناحية وقال لهما سأذهب لأحضر أبائكما لأسلمكما له لأنه لا يجوز أن تدخلوا فى وسط هؤلاء الناس .

دخل سمك خيمة قائم فى جراحة حتى أن أتباعه تقدموا اليه وصاحوا فيه قائلين « الى أين أنت ذاهب ؟ فقال سمك « قولوا للبطل قائم أن رجلا يريد أن يتحدث معك » فأحاطه الأتباع بينما ذهب واحد منهم وأخبر قائم الذى نهض فوجد أعوانه وخدمه قد أحاطوا برجل فقال لهم « أين هذا الشخص ؟ فقدموا له سمك وقالوا له « هو هذا الشيخ » وحين رأى سمك قائم أدى له التحية ثم همس فى أذنه قائلا « أنا سمك العيار وأحترس حتى لا يعرف أحد أننى جئت الى هذا المعسكر ، وقد أحضرت لك ابنتيك لأسلمهما لك » ثم أمسك يد قائم وخرج معه الى حيث كانت الفتاتان وقال له « هاتان ابنتاك سلمتهما لك وأخليت مسئوليته وأنت حر معهما الآن » .

قال سمك هذا بينما ركز قائم نظره على ابنتيه وحينما التفت الى سمك لم يعثر له على أثر كأن الأرض ابتلعتة . فأمسك قائم يدي ابنتيه وأدخلهما الخيمة وأخذ يسألهما عن أحوالهما فذكرت الفتاتان أحوال سمك وفتوته وشهامته فتعجب قائم من أعماله وأثنى عليه .

## سمك ينقذ خورشيد شاه

حينما خرج سمك من خيمة قائم كان يقول لنفسه « أين يمكن أن أعثر على هذين الرجلين » ؟ ثم أجاب على تساؤله بقوله « الماء نجده عند النبع ، فلأذهب الى المجلس وانظر هناك » قال هذا وذهب الى المجلس فلم ير أثرا لأحد الى أن وصل الى الاصطبل الخاص ، وبعد برهة رأى هذين الرجلين قادمين الى أن اقتربا من الخيل وجاء أدهم وأخرج شيئا من حزامه ووضع بعض العلف في كيس ثم أضاف اليه ذلك الشيء ثم قدمه لحصان أسود فلما أكل منه استكان الحصان فقال سمك لنفسه « ما هذا الذي أخرجه من وسطه وجعل الحصان هكذا ؟ ان كل شيء يتعلمه الإنسان يكون أفضل له لأننى لا أعرف هذا الدواء ولم أسمع عنه ولكنه مفيد جدا » . وحين انتهى الرجلان من الحصان الأسود ارادا الذهاب الى رخش فلما اقتربا منه رفع رأسه ووجدتهما غريبين فصهل صهلة وصلت الى كل مكان . وكان خورشيد شاه نائما عند غدير وحينما سمع صهيل الحصان قفز من فراشه واستل سيفه وخرج فى قميص من خرير وذهب للاصطبل ، فلما لمح أدهم اختبأ فى ركن وقال لنفسه « هذا ليس بالرجل الذى يضيع حياته هباء ، ولهذا يجب أن أبقى مختبئا فى هذا الركن حتى يهدأ الحصان » وظل أدهم فى مكانه ولكن رخش كان يرى الشخص الآخر أيضا فلم يهدأ وسلط عينيه عليه ورفع أذنيه . وكان خورشيد شاه يركز بصره على رخش وقال لنفسه « لابد أن شخصا يقف فى ركن من الأركان » ثم ذهب ووقف أمام رخش وكان سمك يقف بعيدا وينظر الى كليهما فقال لنفسه « فلاقتل هذا . ثم أفكر فى الآخر » .

حين فكر سمك فى هذا تقدم فى هدوء من خلف أرقم وطعنه بخنجره فى ظهره . طعنه خرجت من صدره فسقط ولم يتحرك ، كما لم يشعر بأحد بهذا . ثم جالس سمك هناك حتى انقضت فترة من الوقت ولم ير خورشيد شاه أحدا . وأراد العودة الى خيمته وعندئذ تبعه أدهم لكى يطعنه فلما إقترب منه رآه سمك وهو ممسك بخنجره فصاح قائلا « لا تطعن أيها الجبان . قطعت يداك » فلما وصل هذا الصوت الى خورشيد شاه التفت خلفه فرأى شخصا شاهرا خنجره وكان يسير خلفه لينطعنه وكان السيف فى يد خورشيد شاه فضرب به يد أرقم . التى طارت فى الهواء مع الخنجر بينما كان سمك قد وصل الىه فطعنه وأرداه قتيلا . وعلى هذه الحركة والضوضاء حضر الخدم مسرعين يحملون الشموع فرأوا خورشيد شاه واقفا وشخصا آخر يقف بعيدا عنه وفى يده خنجر ورجلا قتيلا فصاح فيه خورشيد شاه قائلا « من أنت ؟ ذلك أن سمك كان قد صبح لحيته وجعلها بيضاء ، وما كاد يقول أنا سمك العيار عبد خورشيد شاه حتى



ذهب اليه خورشيد واحتضنه والفرح يغمره وقال له « أسسعدك الله يا أخى الحبيب ، وكان الله فى عونك دائما كما أنك عونى فى كل أمر ودرعى أمام كل بلاء ، ما هذه الحادثة ؟ ومن هذا الميت ؟ ومن أين جئت فى هذا الوقت ؟ فأجابه سمك « أيها الملك ، لا وقت للحديث الآن لأن ورائى عمل هام ولكن تنبه فلا أنت رأيتنى ولا أنا رأيتك ومساء الغد استمع الى لأروى لك ما حدث ، فان أراد الله فغدا مساء سوف أعود بالملك فغفور مع البطل دبور ، والآن مع السلامة » . قال هذا وقطع رأس أدهم ثم ذهب الى جثمان أرقم ففصل رأسه أيضا ثم قال لنفسه « ما ذلك الشيء الذى كان قد أخرجه من وسطه ووضع فى كيس العلف حتى جعل الحصان يستكين لعلنى أتعلمه أيضا » . ثم هد يده فى وسطه فرأى كيسا وأخرجه وفتحه فرأى فيه شيئا كبذور الكتان وحاول أن يعرف ما هو وفى أى شيء يستخدم الا أنه لم يستطع ، فحمل الكيس وعاد فى طريقه ، وعبر خندق المدينة الى أن وصل الى برج عباد الشمس .

قذف سمك وهقه وصعد فرأى عباد الشمسى جالسا ، وحين رأى هذين الرأسين قال له « أيها البطل ، رأسا من هذان ؟ فأجابه سمك « انهما رأسا هذين الرجلين اللذين ذهبا لاحضار الحصان » فقال له عباد الشمس « أعانك الله ورعاك » ثم نزل سمك من البرج وذهب الى قصر ولوال واكبار وعلق الرأسين على بابه وبعد ذلك عاد الى الشعب وضياء وورد وفرحوا حين رأوه وسألوه عن أحواله فذكرها لهم سمك فدعوا له .

حينما انقضى الليل وطلع النهار وخرج ولوال واكبار شاهدا الرأسين معلقين على باب القصر ، ولما دققا النظر وجدا أن أحدهما رأس أدهم والآخر رأس أرقم فقالا من الخير أننا لم نذهب ويجب أن نخبر زلزال بهذا . وحينما أخبراه سألهما « وكيف وقعت هذه الحادثة » ؟ فذكر له ولوال واكبار قصة حصان دبور وأنهما كانا قد ذهبا لاستعادته . فقال لهما زلزال « ما هذا الكلام ؟ قتلوهما فى معسكرهم ثم أحضروا رأسيهما الى المدينة ؟ كيف يمكن أن يحدث هذا ؟ لعلهم نزلوا من السماء أو أنهم قتلوهما فى المدينة قبل أن يذهبا » فقال ولوال واكبار « أيها الملك ، لقد ذهبا أمس . ثم أن المفتاح كان فى قصر الملك وجاء رجل وأخذه وخرج هذان الرجلان من الباب » . فأرسل زلزال رجلا أحضر حارس باب المدينة وسأله « هل خرج أرقم وأدهم أمس أم لا ؟ قال الحارس « نعم خرجا » .

بينما كانوا فى حديثهم هذا وصل كيكان الجاسوس الذى كان مسموحا له بالمجيء والذهاب فى أى وقت يشاء وكان يقول كل شيء

ويستمع الى أى شىء فقال له زلزال « من أين أنت قادم » ؟ فأجاب « أيها الملك ، لقد بحثت فى المصنكر كله عن سمك فلم أعثر عليه فى أى مكان ، وأمس رأيت رجلين مقتولين على مقربة من خيمة خورشيد شاه » . فقال زلزال « لقد كانا أرقم وأدهم » وأخذ يتحسر عليهما .

### الصراع بين أصحاب العلم الأحمر وأصحاب الأسود

أدى ولوال واكبار التحية وقالوا « أيها الملك ، اليوم نوبة الحرب وسوف نخرج العلم الأسود » . فأجابهما زلزال « أنتما أعلم بما تفعلان » فقالا أيها الملك ، بشرط أن نقتل أى أحد من أصحاب العلم الأحمر حيثما وجدناه » فقال شهران الوزير « ليس من الخير اهدار دماء الناس ، وأعرف أن نصف المدينة من حمر الأعلام ولهذا ستقوم ثورة فى المدينة وليس هذا وقتها أو أن نهلك ناسها » فقد كانوا لنا مددا وعونا ، كما أنكم ان فعلتم هذا فان كل من كان له ولو نقاش ذات يوم مع شخص ما فانهم سيقتلون بعضهم البعض بهذه الحجة والذريعة وسيقع عليكم اللوم » .

قالوا هذا وخرج ولوال واكبار من عند الملك وهما فى سغادة وسرور لأن سود الأعلام سيخرجون للقتال ، وكان الناس فى سلاحهم فتوجهوا الى قصر ولوال واكبار بينما أخذ حمر الأعلام فى البكاء والنحيب مع أنهم كانوا مختفين .

أزاد الله سبحانه وتعالى أن رجلا عيارا فتيا كان اسمه محارب ، وكان من حمر العلم حينما سمع هذا الكلام قال لنفسه « وأسفاه لو جاءنا مدد لما تركناهم يخرجون علمهم حتى لا يتم عملهم » ثم تذكر أن اثنين من رفاقه فى المدينة ويعرف مكانهما وكان أحدهما اسمه لعلان والآخر اسمه الحداد . فأرسل محارب شخصا ليحضرهما فقالا له كيف يمكننا المجيء فى وضخ النهار وفى المدينة هذه الضجة والاضطراب ؟ فرد عليهما محارب أن ليس هناك فرضنة أنسب من هذه للتضحية حيث ستكون النهاية هى الشهرة وذيوع الصيت وعلاء الدنيا لم يأخذوا من الدنيا الا طيب الذكر ، وهناك أربعة أشياء تبقى على الدهر أولها السخاء وثانيها الغفة وثالثها الصدق ورابعها معرفة قدر كل شخص » .

بينما كانوا فى هذا الحديث جاء لعلان والحداد الى محارب فشابهاه يبيكي فقالا « أيها البطل ، لماذا هذا البكاء » ؟ قال « إن ولوال

واكبار سيخرجان بالعلم الأسود فكيف يمكنني رؤيته ، وأى داع لاخراج العلم الأسود بدلا من العلم الأحمر . ولهذا فسوف أذهب الآن وأضحى بروحي لعننى أستطيع تمزيق العلم الأسود » . فقال لعلان والحداد « أيها البطل ، ما مناسبة هذا الكلام ؟ مدينة كهذه فى قمة الاضطراب وكل هؤلاء الجند الذين لا يوجد واحد منهم من أتباعنا والأكثرية من أصحاب العلم الأسود ، فكيف يمكن أن نشتبك معهم فى قتال ؟ دعهم هذه المرة يحتقون هدفهم وعندما يحين الوقت نمزق علمهم تمزيقا » .

قال محارب « سأضحى بروحي لأننى لا أستطيع رؤية العلم الأسود فأما حققت أملى وأما لقيت حتفى فاتخلص مما فى قلبى من ألم وحسرة » فقال له « نحن من تابعيك نفعل ما تقوله لنا وسنصاحبك لأن أرواحنا ليست أعز لدينا من روحك » فأثنى عليهما محارب ولبسوا سلاحهم وحملوا خناجرهم وخرجوا من المنزل وقالوا لبعضهم « نحتاج الى مكان فسيح » وقال محارب اننى أعلم الى أى مدى أقوم بهذا العمل ولكن عليكما حماية ظهري فقالا « السمع والطاعة » .

سار محارب أمامهما حتى وصلوا الى دكان سمك الذى كان فى مركز تقاطع السوق وكان مكانا متسعا ، ووقف ثلاثتهم وكانت الضجة والضوضاء تملأ المدينة ، وكانت نسوة المدينة على أسطح منازلهن ومعهن أطباق بها نثار لينثرنه على العلم ، وكان حاملوا العلم قد طافوا بنصف المدينة وجاء الدور على المنطقة التى أمام دكان سمك حيث كان خاصة رجال السوق هناك وفجأة تصاعدت أصوات ووصل فرسان ومروا من أمامهم ثم تصاعدت دقات الطبول التى كانت مصاحبة للعلم الأسود وحوله كثير من الناس ، فلما مروا اندفع محارب خلفهم وطعن حامل العلم بخنجره فصرعه ثم أمسك العلم ومزقه .

كان سمك ينظر اليه ويشنى عليه ، بينما التف حولهم الرجال وحاصروهم فأعمل محارب الطعن فيهم بخنجره ، فكان يقتل من على يمينه ومن على يساره ، ثم رأى زقاقا فاندفع فيه ، وذاع فى المدينة خبر تمزيق العلم الأسود فاتجه كل الناس الى هناك ، ولما كان محارب قد حقق ما كان يصبو اليه وكان لعلان والحداد يحميان ظهره فقال لهما « يا أخوای انظرا ان كان هناك أى باب مفتوح فى هذا الزقاق وسأحمى أنا أول الزقاق وحافظا أنتما على نفسيكما » . وكان محارب واقفا على أول الزقاق وهو يقاتل والناس أى عجب من مهارته وجراته وخفته فى الحركة والقتال الى أن جاء لعلان والحداد الى وسط الزقاق فشاهدا بابا مفتوحا وامرأة

جالسة تبكى وحين رأت هؤلاء الفتيان قالت « يا أحرار الرجال ، ادخلوا هذا البيت لأن ما فعلتموه لا يستطيع أحد غيركم فى هذه الدنيا أن يقوم به » فقالوا « يا أماء ، احرسى هذا الباب » وصعد محارب ولعان والحداد الى السطح وذهبوا ولم يجرؤ أحد على تتبعهم خوفا منهم ، بينما قال محارب لرفيقه « يجب علينا أن نهرب » .

أخذ ثلاثتهم يقفزون من سطح الى سطح وقد أثخنهم الجروح وأرهقهم القتال حتى وصلوا الى السور فشاهدوا أربع نساء يبكين وحين رأيهم دعون لهم فقال لهن محارب « يا أخواتى ، من أى قوم أنتن حتى تبكين ؟ فأجابته أحدهن « أنا زوجة العوام الذى قتلوه منذ ليلتين أو ثلاث . وهاته النسوة من أقاربي » فقال محارب « نحتاج الى مكان نختبئ فيه والا ذهبنا الى مكان آخر » فقالت المرأة « عندنا مكان » وأدخلتهم البيت ثم نزلت وفتحت باب مطمورة أنزلتهم فيها وضمت جراحهم وآتتهم بطعام وضعتهم أمامهم فأكلوا وخلدوا للراحة فى تلك المطمورة تحت الأرض .

فى الجانب الآخر ، رأى ولوال واكبار أن كثيرا من الناس قتلوا والعلم الأسود مزق تمزيقا وقد أخذ الجيش العلم وحاول أن يخطه فلم يصلح للمخطط فحزنوا بينما أخذ الكثر من الأعداء والأصدقاء يشنون على محارب والمهارة التى أبداهها أثناء المعركة .

أثنى سمك والشعلب عليهم وقالوا لقد أحسنوا القتال كما أجادوا الفرار ثم قال سمك « أيها الأستاذ ، رأيت ذلك الذى كان فى المقدمة وكيف كان يستخدم الخنجر » ؟ وقالت ضياء « ذلك الذى كان يضرب بالخنجر ويحمى نفسه كان أفضل » وقالت ورد « أحسن شئ أنهم قاموا بهذا العمل ونجوا بأنفسهم من وسط كل هؤلاء الناس ولم يستطع أحد أن يمسكهم » . فقال الشعلب « أحسن شئ أن هؤلاء الناس عندما تنبهوا كان الرجال الثلاثة قد مزقوا العلم الى قطع ، ولم أر فى حياتى مثل هذه الشجاعة والجرأة والأقدام ، وأن يقوم رجل بمفرده وسط عدة آلاف من الرجال بهذه الأعمال » .

كان كل منهم يبدى رأيه فيهم ويمدحهم الى أن وصل الخبر الى زلزال فانتابه الحزن وقال « كيف يمكن أن يحدث هذا ؟ كم كان عدد هؤلاء الرجال الذين قاموا بهذا العمل ؟ أجابوه « كانوا ثلاثة رجال » . فقال زلزال « كل هذه المعركة قام بها ثلاثة ؟ ألم يكن ولوال واكبار مع الرجال ؟ ثم أى أناس كانوا ؟ أجابوه « أيها الملك ، كانوا لعان وحداد

ومحارب القصاب هم الذين قاموا بهذه المعركة ، وقتلوا من قتلوا وفي النهاية هربوا ، فتعجب الأبطال وقال زلزال « انهم لم يغادروا المدينة بعد فابحثوا عنهم ولن نحارب اليوم لأن الوقت تأخر ولا يمكن أعداد الجيش للقتال » .

حين انتهوا من هذا الحديث كان ولوال واكبار قد عادوا الى قصرهما والحزن غالب عليهما وقالوا لنفسيهما « ما هذا الذي فعلناه ؟ عدة آلاف ولم نستطيع أن نواجه ثلاثة الى أن تمكنوا من تمزيق العلم وأساءوا الى سمعتنا ، والآن ماذا نفعل ؟ فقال اكبار « انهم لم يغادروا المدينة وغدا نختار الرجال لنبحث عنهم في كل البيوت الى أن نتمكن من القبض عليهم لأنه كيف نمسكهم خارج المدينة ان كانوا غادروها ، وعلينا أن نعمل على حماية أنفسنا فلعلنا نمسك أحدهم » .

في الجانب الآخر كان لعلان والحداد ومحارب في بيت العوام الى أن حل الظلام فقال محارب « أيها الاخوان ، علينا أن نذهب الى قصرنا ونبدل جهدنا لنحضر علمنا الأحمر لأنهم ربما دفعهم حقدهم للذهاب الى هناك وتمزيقه » فقال لعلان والحداد « حسن ما قلت » ثم خرجوا من بيت العوام لاحضار علمهم الأحمر لعلمهم يستطيعون حمله ومغادرة المدينة .

يقول مؤلف الأخبار ان سمك قال للشعلب وورد وضياء « علينا أن نذهب الليلة ونحضر رأسى ولوال واكبار لأنهما عدوان لانا وبعد ذلك لتفرغ لموضوع دبور والغفور لأنه مضى علينا وقت طويل ونحن ندير لهذا الأمر » وقال الشعلب « أيها الأستاذ ، هل رأيت ما أبداه أولئك الفتيان اليوم من أقدام وشجاعة وهو ما لا يستطيع أى شخص آخر أن يفعل مثله في الشجاعة والاقدام » . كانا يقولان هذا وهما يسيران الى أن وصلا الى أول ذلك الزقاق ، فقال سمك « أيها الأستاذ ، ذهب هؤلاء الفتيان في هذا الزقاق ليتنى أراهم أو أصل الى خدمتهم ، وأنا لا أعرف في أى بيت دخلوا لكى أذهب للبحث عنهم » وبينما كانا في حديثهما هذا خرج محارب ولعلان والحداد من ذلك الزقاق فشاهدا شخصين يقفان على أوله فقال محارب لرفيقيه « انتظرا هنا حتى أرى من يكونان ؟ من الأصدقاء أم من الأعداء ؟ وحين تقدم نحوهما ودقق النظر رأى رجلين غريبين فعاد وقال لرفيقيه أنهما رجلان غريبان جاءا من جيش خورشيد شاه » .

عاد محارب اليهما وضاح فيهما فصاح فيه سمك وتقدم اليه فقال لهما محارب « أيها الرجلان ، من أنتما ؟ معرفة أم أغراب ؟ ولا يجب أن

يكون الأمر شيئاً آخر لانكما تبدوان غريبين » فقال له سمك « من أنتم ؟ » فقال محارب القصاب « أنا من أتباع قائم واسمى محارب القصاب » وحين سمع سمك اسمه أدرك أن هؤلاء الرجال هم الثلاثة الذين قاموا بذلك العمل البطولي » فقال لهم « أيها الأبطال ، أنا خادمكم ، اسمى سمك العيار » فتقدم محارب ولعلان والحداد وعرفوه بأنفسهم ثم خروا على قدميه وقالوا « أيها البطل ، لماذا أنت هنا ولأى سبب جئت ؟ أجابهم سمك « جئت لأمر ما ، أما أنتم فلکم الثناء على ما قمتم به اليوم ، ولكن لماذا خرجتم الآن ؟ قال محارب لقد أحسسنا بخوف ونحن ذاهبون لعلنا نستطيع اخراج علمنا الأحمر ونوصله الى قائم » فسألهم سمك « وأين يوجد هذا العلم لأننى لم أراه فى قصر قائم أو حديقته » فقالوا « انه فى قصر الصاحب صديقه وموضع نقته » . فقال لهم سمك « سأتى معكم » .

سار خمستهم الى قصر الصاحب وقال لهم سمك « احرسوا المكان » . ثم تقدم واختار مكانا مناسباً وقذف الوهق ثم صعد الى السطح وصعد خلفه محارب فسأله سمك « أين يوجد العلم ؟ فأجابه محارب « انه فى الحديقة » فذهبا الى هناك فشاهدا العلم مرفوعا فقال سمك « يا محارب ، ادع صاحبك الى داخل الحديقة » فسر محارب من هذا ودعا صاحبيه الى داخل الحديقة وأنزلوا ذلك العلم وكان يزن مع ساريتة أكثر من مائة وخمسين منا وعندئذ قال سمك « لا يجب أن نحمل هذه السارية » ثم فك العلم وجعله على كتفى محارب أما السارية فقد حملها الثغلب من طرف ولعلان من الطرف الآخر وتقدم سمك ومحارب أمامهما الى ان وصلوا الى أول الزقاق فرأوا شخصا واقفا فلما نظروا جيدا شاهدوا فى يده رأسا مقطوعا فقال لهم سمك اتركها هذه السارية الآن حتى نعرف من يكون ذلك الشخص .

### نهاية جاسوس . . . . . وكل جاسوس

تقدم محارب وصاح فى ذلك الشخص ، كما صاح فيه ذلك الشخص . أيضا فوصل صوته الى سمك فقال لمحارب تمهل لأن الرجل صديق وتقدم سمك فرأى ضياء على ذلك النحو فقال لها « يا أختاه ، لماذا خرجت الآن . ورأس من هذا ؟ » فقالت ضياء « أيها البطل ، حينما خرجت تملكتنى الرغبة أيضا فخرجت خلفكما وحين وصلت الى هذا المكان رأيت شخصين . وسمعتهما يتجادبان أطراف الحديث فأنصت لهما وقال ذلك الرجل : « ان سمك لا يمكن العثور عليه وقد أمر زلزال واكبار أن تبحث عن »

محارب والآخريين وفي أى بيت يختبئون وعليك أن تبحث فى جميع القصور والبيوت لتعثر عليهم ونرسل للملك لكى يبعث رجاله ويأسروهم « وأخذت استمع اليهما حتى أتيا حديثهما فلما نظرت اليه وجدته كىكان الجاسوس وامراته فقتلت كىكان لأنه عدونا اللدود وأرادت زوجته الفرار فألحقتهما به وهذا رأس كىكان الجاسوس وزوجته ملقاة هناك » .

قال لها سمك « عودى الى مكانك وقومى بعملك الآن » فسألته ضياء « أيها البطل ، ما هذا الذى معكم ومن هؤلاء ؟ أجابها سمك « يا أختى ، هذا هو محارب القصاب والحداد ولعان الذين قاموا بكل تلك الأعمال أمس وهذا العلم لقائم سوف نحمله للمعسكر لأنه علمهم الأحمر » فعادت ضياء الى الدكان . وقال سمك لمحارب القصاب « لنترك هذه السارية ونحمل العلم الى المعسكر حيث سنجد سارية هناك » فقال محارب « أيها البطل ، ليسى الهدف هو تلك الخشبة ، ولكنهم منذ صنعوا العلم وهو مرفوع على هذه السارية الخشبية وقد صنعوها معا ولا مفر من أن تكون السارية مع العلم » . فقال سمك « فلنحملها اذن » .

قال هذا وحملوا السارية وذهب سمك الى برج عباد الشمس ودق الباب فجاء عباد الشمس وفتح الباب ونظر فرأى سمك وأدى التحية وسأل « ما هذا » ؟ فقال سمك « العلم الأحمر » ففرح عباد الشمس ودعا لسمك الذى قال « يا محارب » أحمل أنت ولعان والحداد العلم الى معسكر خورشيد شاه حتى أعود للمدينة لأنى تركت عملا هاما هناك » فأجابه محارب « أيها البطل ، لقد تم هذا العمل بسعدك واقبالك ولهذا يجب عليك المجيء معنا وحمل العلم الى المعسكر لأن منزلة هذا العلم راسخة عظيمة » فقال سمك « سأتى معكم » ثم قال للشعب « أيها الأستاذ ، عد الى ضياء وارعىا الدكان حتى لا يعلم أحد عن أمرنا شيئا وسأعود اليكم سريعا » .

حين قال سمك هذا عاد الشعب بينما أنزلوا هم العلم وساريتته ثم حملوها الى أن وصلوا الى أطراف المعسكر وكان هرمز على الطبيعة فصاح فيهم أن من أنتم ؟ فتقدم سمك وأدى التحية وحين رآه هرمز ترجل عن حصانه واحتضنه وسأله عن أحواله وعمن معه وعن تلك السارية التى يحملونها فقال سمك « انهم أبطال أصحابهم الى خورشيد شاه ، وهذا هو العلم الأحمر » فأركبهم هرمز وتوجهوا الى المجلس وكان قد أخبر عن قدومهم ، فخرج خورشيد شاه من عند غدير وحين رأوا الملك أدوا له التحية واحتضن خورشيد شاه سمك العيار وقبله وسأله عن أحواله فقال سمك « أيها الملك ، باقبالك وسعدك أحضرت العلم

الأحمر وهؤلاء الأحرار هم الأبطال الثلاثة فارعهم لأنه لا وقت للكلام لكى أقص عليك ما أبدوه من شجاعة وما أظهروه من بطولة ، ولا تدعهم يتركون خدمتك لأننى هم وهم كأنهم سمك .

كان قائم يتحدث كل يوم عن العلم الأحمر فتشوق خورشيد شاه لمشاهدته ولهذا قال لهم فى الحال اذهبوا واحضروا قائم « فادى محارب التحية وقال « أيها الملك ، احذر أن تخبرهم بالليل لأن رجالنا كثير ، وإذا سمعوا هذا الخبر فإن المعسكر سيعمه الاضطراب وفى هذا ما يفسد عمل سمك ، فارفع هذا العلم على باب مجلسك حتى اذا حضر رجالنا فى الصباح فرحوا بأنفسهم » وعندئذ أدى سمك التحية وقال « أسعد الله الملك اذ ساعد الآن للمدينة » .

عاد سمك ولما وصل أسفل برج عباد الشمس وجده جالسا فى انتظاره فانزل اليه الوهق فتسلق سمك عليه ثم نزل من البرج وتوجه الى دكانه وحينما وصل الى ضياء وكان النهار قد أضاء بحث عن الثعلب فلم يجده فسأل ضياء عنه فقالت انه كان معك ولم يرجع فقال سمك « وأسفاه لقد تحقق ما كنت أخشاه فبعد أن طلبت منه الرجوع اليك ندمت لأننى أحسست أن شيئا سيحدث له ، وقد حدث ، فما العمل الآن ؟ لم أكد أتخلص من هم حتى وقعت فى هم آخر . لقد كنت أخشى أن يقع فى أيديهم » فقالت ضياء « وما العمل ، ابق حتى يرتفع النهار وتبضح الأمور أمسكوه أم قتلوه » .

قالا هذا والحزن يسيطر عليهما حتى أطلت ملكة النور بوجهها من وراء الأفق ، وتحول الظلام الى ضياء ، وخرج كل شخص لبحث عن رزقه ، فذاع فى المدينة أن رجلا وامرأة قد قتلا وذهب ولوال واكبار لمشاهدتهما فوجداهما كيكان الجاسوس وامراته ، وكانا قد خرجا من عندهما ليلة أمس ورجع ولوال واكبار وذهبا الى المجلس حيث كان الملك زلزال والآخرى قد حضروا فأديا التحية ثم قال « أيها الملك ، بالأمس قتل كيكان الجاسوس وامراته ، ونعلم ان الذى قام بهذا العمل هم حمى العلم فأذن لنا أن نخرج العلم الأحمر من قصر الصاحب ونمزقه ، فطالما أن علمنا قد مزق فلنمزق علمهم أيضا » .

قال الملك زلزال « لا يجوز أن نقدم على هذا العمل لأنهم صنعوا هذين العلمين من زمن الاسكندر ، فان كان أحد العلمين قد انتهى فليبق الآخر موجودا لأنه ذكرى للملوك ، ويقولون أنهم عندما يضعون أساس



مدينة الاسكندرية (١) أمروا بصنع هذين العلمين وجعلوا علما لكل مجموعة كانت تمتلك نصف المدينة ولما أتموا البناء بقي هذا التقسيم حتى وقتنا هذا . • وحين انتهى زلزال من هذا الكلام أمر أصحابه بالذهاب واحضار ذلك العلم قبل أن يذهب أحد ويمزقه وقال لهم عندما تخرجون العلم الأحمر من قصر صاحب أحضروه الى قصرى . • فذهب بعض الرجال الى قصر صاحب ليحملوا العلم الأحمر من هناك الى قصر زلزال ولما بحثوا عنه لم يعثروا عليه فعادوا الى الملك زلزال وأخبروه أنهم لم يجدوه فقال له ولوال واكبار « أيها الملك ، أطلبه من صاحب » . فأمر زلزال رجاله أن يأتوا بالصاحب ، فلما حضر أدى التحية وسأله زلزال عن العلم الأحمر فقال له صاحب « لا أعلم » وكانوا يعرفون أنهم عندما أخذوا العلم الأسود بالأمس كان العلم الأحمر فى مكانه فأمر زلزال بالقبض على صاحب لفقده للعلم وتواطئه مع الآخرين . • فقال صاحب « أيها الملك ، اننى لم أتواطأ معهم أو أصادقهم وأنا لا أفرق بين العلم الأسود والعلم الأحمر فهما عندي سواء وكان موضوعا فى قصر أبى منذ القدم وكان هزال موضوعا ، فان كان قد اختفى فلا أعرف شيئا عنه اذ كان بالأمس واختفى اليوم وهذا أمر عجيب » .

قال زلزال « قيدوا ابن الحرام هذا لأنه أخفى العلم » فلما قيده قال زلزال « قل الصدق ، أين العلم » ؟ فأجابه صاحب « أيها الملك لا أعلم شيئا عنه ولكن علمى وسعدى هو وجودكم وأنا خادمكم » فقال زلزال « انه يكذب ، احموه واشنقوه » • فجعلوا صاحب البرىء وشنقوه .

أمر الملك زلزال بعد ذلك فأقاموا مجلسه فوق سور المدينة وتوجه الجميع الى هناك وكان سمك يرى هذا فقال « يا ضياء ، سوف أنقل الدكان وأقيمه فوق السور » وقام وذهب الى السور وصعد فوقه وأقام دكانه .

فى الجانب الآخر فانه عندما عاد سمك من عند خورشيد شاه وأمر الملك فرفعوا العلم الأحمر على باب مجلسه وحين أضاء النهار ذهب خورشيد شاه وجلس على عرشه وتوجه قائم مع بعض أتباعه الى المجلس راوا العلم الأحمر مرفوعا بينما وقف تحته محارب القصاب ولعلان والحداد ، ففرحوا وسعدوا ودخل محارب والآخرى لتحية خورشيد شاه

---

(١) أسست زمن الاسكندر وتسمى الاسكندرية القسوى ثم سميت فى العصر الاسلامى خوقند وسماها الروس لينين اباد وهى الآن فى جمهورية تاجيكستان .

« وخدمته فسألهم قائم » هل أنتم الذين أحضرتكم هذا العلم ؟ فأجاب محارب « أيها البطل ، لقد كنا مرافقين للعلم ، ولكن الذى أحضره هو بطل العالم سمك العيار » فأثنى عليه قائم وإقاموا الأفراح بهذه المناسبة وأعربوا عن سعادتهم بعلمهم .

فى الجانب الآخر فان زلزال وأرممنشاه والآخرون كانوا قد جاءوا الى سطح السور فقال ولوال واكبار « أيها الملك ، أردنا بالأمس الخروج من المدينة ولكن وقعت تلك الأحداث الأليمة ، فنستأذن للخروج اليوم لأن النوبة علينا فى محاربة القوم » فقال لهم زلزال « أنتم أعلم بهذا » . فخرج ولوال واكبار والخورى أحد أمراء الوديان الاثنى عشر على رأس جنودهم وصعد زلزال وأرممنشاه ودبور وقزل ملك وشهران الوزير وبرامد الوزيد وبقية الأبطال على حافة السور وأخذوا ينظرون نحو ساحة القتال عندما دقت طبول الحرب ونفخت أبواق القتال .

فى الجانب الآخر أمر خورشيد شاه فخرج الجيش وتوجه الى ساحة المعركة ، فلما سبوا الصفوف فى الجيشين ووقف القادة فى المقدمة جعلوا الرماة خلفهم وجعلوا حملة الرماح فى ظهر الرماة ، حمل قائم ومحارب القصاب وأصحابهما العلم الأحمر وجاءوا به الى الميدان ووقفوا على ميمنة الجيش فرأى زلزال والآخرون العلم الأحمر فتعجبوا وقال بعضهم للبعض الآخر « كيف أخذوه ؟ أما ولوال واكبار فانهما حين شاهدا بهتا وقال كل منهما لنفسه « كيف يمكن أن يحدث هذا ؟ بالأمس كان هذا العلم بالمدينة ، واليوم يرفعونه فى ميدان القتال ، وأسفاه على صاحب الذى شنقوه دون جريرة فلم يكن لديه أى خبر عن أخذ العلم بالحيلة » . وبينما كانا فى هذا الحديث مع النفس خرج من تحت العلم فتى ماهر شاطر كان يلبس دروع المشاة وساقاه ملفوفان بساقين ، ووضع خوذة على رأسه ، وعلق فى ذراعه قوسا وعلى ظهره جعبة السهام ، وجعل فوق هذا كله درقا ، كما أغمد خنجره فى وسطه وعلى هذا النحو دخل ساحة القتال ونادى قائلا « الى كل من يعرفنى ومن لا يعرفنى فأنا محارب القصاب ، عهد خورشيد شاه ، ومن أحبب سمك العيار ، وأنا الذى قاتلت فى وسط المدينة على النحو الذى تعلمونه جميعا ، فليدخل من هو أشجعكم حتى نرى الشجاعة » .

حين رآه زلزال وسمع ما قال ، وكان قد رآه من قبل فى شجاعته بلا أمثال ، قال فليذهب أحدكم الى ميدان القتال ويسأله هذا السؤال وهو كيف أحضرت هذا العلم ، فهو رجل فتى يقول الصدق ولا يكذب ، فدخل رجل الى الميدان وقال « أيها الرجل الحر ، لم أدخل للقتال ولكن

الملك زلزال يقول لك « ان كنت رجلا فاصدقنا القول هل أنت الذى أخرجت هذا العلم من المدينة أو أن أحدا غيرك أخرجه ؟ فقال محارب « وهل يستطيع شخص أن يقوم بهذا العمل الا مقدم الشجعان وقمة العيارين سمك العيار ؟ ولكننى كنت معه » . فرجع ذلك الرجل وأعاد ذكر ما قاله له محارب فتعجب زلزال وأرمنشاه والآخرى من هذا العمل وقالوا علم كهذا لا يستطيع عدد من الرجال حمله فى وضوح النهار كيف استطاع سمك حمله فى ظلمة الليل ؟ لعل سمك هذا ساحر . وبينما كانوا يتحدثون فى هذا قال شهران الوزير « أنتم لا تعرفون سمك وأنى نوع من الرجال هو ، لقد يسر الله له الأمور حتى أنه فعل فى مدينتى الصين ومنغوليا كثيرا من الأعمال ولم يره أحد ، والأعجب أنه يقوم بهذه الأعمال وهو غير ظاهر » .

كانوا فى هذا الحوار بينما كان محارب فى الميدان يطلب رجلا للنزال ، وكان محارب فى رمى السهام بلا نظير وكان دائما يتنافس مع قائم لأن قائم كان ماهرا فى رمى السهام ، فدخل رجل من جيش زلزال لكى يقاتل محارب ولم يكده يدخل الميدان حتى أرسل له محارب رسولا يمنعه حتى لا يتقدم أكثر من هذا ، اذ أصابه السهم فقتله حيث كان ، فتعجب الجيشان من هذا وتوجه آخر للميدان فرماه محارب بسهم فقتله وهكذا كان كل من يتقدم لا يدعه محارب يخطو خطوة نحوه قبل أن يرميه بسهم يقتله حيث هو الى أن قتل سبعة عشر رجلا من جيشى ولوال واكبار ولم يتمكن واحد منهم من الاقتراب منه بينما كان محارب يصيح ويطلب رجلا للنزال فانطلق الخورى وهو أمير من الوديان الاثنى عشر بحصانه الى الميدان وكان حصانه أبيض اللون عليه درع من حافره حتى رأسه ، وعندئذ قال الجبالى وجهاد لخورشيد شاه « أيها الملك ، استدع محارب لأنه كامل القوة والشجاعة ويعرف أساليب رمى السهام جيدا ومن المؤسف أن يضع رجل كمحارب خاصة والخورى راكب ومحارب على قدميه » .

بينما كانوا فى هذا الحديث أطلق محارب سهمها لاستقبال الخورى فصدده ، فرماه بسهم ثان فصدده أيضا ثم أتبعه بثالث فتلقاها الخورى بدرعه وقال له « أيها الرجل الحر ، الق سلاح الجبناء من يدك وكن كشجعان الرجال وقاتلنى بالسيف لأننى لا أهتم بالسهام » فقال محارب لنفسه « انه لا يمكن قتله بالحيلة لأنه فى قمة الشجاعة كما أنه راكب حصانا وأنا على قدمى » ثم استل خنجره فضحك الخورى وقال لنفسه انه يظن أنه يقاتل فى مركز السوق كما فعل بالأمس ، ثم استل سيفه وهجم على محارب وهوى بسيفه ليضربه ولكن محارب تراجع واحتفى

بدرعه ثم اندفع تحت بطن الحصان وطعنه فى بطنه فمزقه وسقط الحصان  
ومن قضاء الله أن رجل الخورى ظلت تحت كتف الحصان فتقدم محارب  
وطعن الخورى فى صدره طعنة خرجت من ظهره .

حين قتل الخورى تصاعدت أصوات الحزن من جيشه وصاح ولوال  
واكبار فى الجيش أن احملوا عليه حملة رجل واحد ، فتحرك الجيش  
من مكانه وأحاط بمحارب القصاب لكى يدوسوه بسنابك الخيل ثم يهجموا  
على جيش خورشيد شاه بعد ذلك ولكن قائم وجنده أسرعوا الى الميدان  
ولحق بهم أبطال جيش خورشيد شاه وهجموا على جيش ولوال واكبار  
واختلط الفرسان والمشاة وجرت سيول من الدماء وقتل من الجند ما يفوق  
العد والحصر حين دقوا طبول التحاجز من فوق سور المدينة والا لما تمكن  
واحد من جيش زلزال من العودة للمدينة .

حين تحاجز الجيشان وابتعد أحدهما عن الآخر عاد ما تبقى من  
جيش زلزال مثخنا بالجراح أو مرهقا من الجرى والفرار فحزن زلزال  
وأرمنشاه والآخرون وتوجهوا الى قصورهم . أما ولوال واكبار فقد عادوا  
الى قصرهما وقالوا « لن نحارب لمدة يودين ، وقد أسرنا الشعب الفيلم أستاذ  
سمك فلنأخذه الى الملك زلزال حتى يخفف هذا من حزنه » .

### كيف وقع الشعب أسيرا

أما كيف أسر الشعب الفيلم فانه حين ترك سمك ومحارب والآخرين  
لكى يعود الى ضياء فان ولوال واكبار كانا مختبئين فى مركز السوق  
وحين شاهدا الشعب أمسكاه وسألاه من أنت فأجابهما الشعب « أنا رجل  
غريب » فنظرا اليه فوجدا معه خنجرا ووهقا ، فقالا له « أيها الحقير ،  
ألسنت أنت سمك ؟ كيف أمكننا أن نوقع بك ؟ قل الحقيقة من أنت  
والا عاقبناك وفى النهاية ستقول من أنت » فقال الشعب لنفسه « ان  
لم أذكر اسمى عاقبونى وفى النهاية يجب أن اعترف ، ولو ذكرت اسمى  
فاننى أعلم أنهم لن يعاقبونى ولا بد سيأخذوننى الى أرمنشاه ولو قتلنى  
فذلك أفضل من العقاب » فلما فكر فى هذا قال « أنا الشعب أستاذ سمك  
جئت للبحث عنه لأنه لم يظهر منذ عدة أيام » .

حين سمع ولوال واكبار اسم الشعب وقع الرعب فى قلوبهما  
فاصطحباه الى قصرهما وقيدها وأخفيا أمره الى تلك الساعة التى فكرا  
فيها ذلك التفكير وأخذاه الى قصر الملك زلزال . وفى اليوم التالى أخذه

الى أرمنشاه وأدوا التحية وقالوا « أيها الملك ، لقد أمسكنا أستاذ سمك  
بوها هو قد أحضرناه والواجب قتله لأن له مثل هذا التلميذ ، أو أن  
نتحفظ عليه ونختار رجلا ليراقبه حتى يتضح من هو فعلا فلعل سمك  
يقع فى الشرك » .

أمر أرمنشاه - من الحزن والغضب اللذان كانا يسيطران عليه -  
أن يقتلوا الثعلب فقال شهران الوزير « أيها الملك ، احذر أن تقدم على  
هذا العمل لأنه أستاذ سمك ، ولأننا لم نقتل أحدا من رجاله فانه يقوم  
بهذه الأعمال ، فان قتلنا أستاذه فانه لن يترك أحدا على قيد الحياة ،  
وأنت تعلم أننى أقول الصدق لأن سمك ليس من هؤلاء الرجال الذين  
يمكن أن يغفل عنا ولا يمكن الحفاظ على أنفسنا منه ، ومن الممكن أن  
يكون الآن واقفا أمامنا فقيدوا الثعلب وتحفظوا عليه وقالوا انه شرك  
جيد لاصطياد سمك ولعل الطير يقع فى المصيدة ولننظر ما ستسفر عنه  
الأحداث لأن كل هذه الفتنة والاضطراب سببها قتل فرخ روز أخو  
خورشيد شاه وتلك العجلة والتسرع الذى حدث فى قتله ولولا هذا الدم  
لكانت الدنيا قد استراحت وهدأت وأنا أعرف طريق الخير وأنت تعرف  
الباقى ، فقيدوه ولننتظر ما ستسفر عنه الأيام » فقال الجميع « صدقت » .  
ووضعوا القيود فى يدي الثعلب وأرسلوه الى سجن قائم » .

من قضاء الله أن طريقهم كان يمر على دكان سمك العيار الذى  
رأى تلك الضجة ولمح رجلا مقيدا فسأل « ما هذا » ؟ فقال أحدهم « لقد  
أمسكنا الثعلب أستاذ سمك وكان أرمنشاه قد أمر بقتله ولكن شهران  
الوزير لم يدعه يقتله خوفا من سمك وهم الآن يسوقونه الى السجن »  
فتضايق سمك وحزن ولكنه قال لنفسه « طالما أن الثعلب ظهر فهو خير  
ومع كل هذا فان شهران الوزير لم يقصر فى مساعدتنا » . ولما كان الثعلب  
فى السجن فيجب أن نبحث عن وسيلة لإخراجه » . فقالت ضياء « أيها  
البطل ، سأذهب الآن وأخرج الملك فغفور ، ثم نخرج الثعلب لأنهم  
لا يجرؤون على عمل شئ معه » ثم عادت وقالت « سأذهب وأخرجه من  
سجنه وأحضره هو والغفور » فقال لها سمك « أنت تعرفين نفسك »  
فقامت ضياء ولبست سلاحها .

### انقاذ ضياء والثعلب والغفور

فى ذلك اليوم الذى أخذوا فيه الثعلب الى السجن ومع بداية المساء  
وكان الناس ما يزالون فى جيئة وذهاب قال سمك لنفسه « لأقم وأذهب

« وأراقب ضياء وماذا ستفعل » . ثم لبس سلاحه وحمل خنجره ووجهه  
وكل ما يلزمه في عمله وتعقب ضياء وهو يراقبها من بعيد إلى أن وصلت  
إلى باب السجن وكانت جماعة من حراسه يجلسون أمام بابه بينما يذهب  
بعضهم إلى الداخل ثم يخرج لكي يطمئنوا على وجود أستاذ سمك فاندست  
ضياء بينهم عندما كانوا يغلون باب السجن ورآها سمك وقال لنفسه  
« حسنا ما فعلت ، واحد في السجن والثانية ألقى بنفسها في السجن ،  
وحتى الآن كنت حزينا على الشعب ومن الآن سأحزن على الاثنين ، وإذا  
أمسكوها انكشفت كل أمورنا » وظل واقفا يترقب حتى رأى ضوءا يظهر  
في مواجهته ونظر سمك فإذا ولوال واكبار ومعهما بعض أطباق الحلوى  
يحملانها إلى قصر الملك مع بضعة أثواب وعدد من صرر الذهب وقد وضعت  
كل واحدة على يدى رجل من خدمهم الذين كانوا يحرسون السجن  
وكانوا قد ذهبوا إلى قصرهما ليكونوا في خدمتهما بعد أن أغلقوا باب  
السجن .

وقف سمك أمام باب السجن ونادى فردت عليه ضياء من وراء  
الباب فقال لها سمك « أيتها البطلة ! ألم أقل لك ألا تذهبي فلم تطيعي  
أمرى حتى حبست نفسك داخل السجن » ؟ فقالت ضياء « أيها البطل ،  
أننى واقفة خلف الباب شاهرة خنجرى وسوف أقتل كل من يدخل حتى  
أتمكن من الخروج من هنا » فقال لها سمك « ربما كانت ادارتك للدكان  
الحلوى قد أصابتك بالجنون ؟ هذا العمل الذى تذكرينه ليس من أعمال  
العيساريين اذ يمكنك قتل واحد أو اثنين أو حتى عشرة ، وفى النهاية  
سيمسكونك ، ما هذا الرأى الذى أرتأيتة ؟ انظري ان كان يوجد فى  
سقف السجن أية فتحة أو طاقة ؟ فردت عليه ضياء « يوجد باب صغير »  
فدار سمك حول السجن حتى وجد مكانا مناسبيا وقذف الوهق وأحكم  
تعليقه ثم صعد عليه وسحبه وأنزله عبر ذلك الباب فصعدت ضياء والشعب  
ثم نزلوا على الوهق خارج السجن .

بعد أن نزل ثلاثتهم قال لهما سمك « عودا إلى مكانكما فى الدكان  
لأننى سأذهب لعمل إذ أن ولوال واكبار قد حملا بعض الهدايا إلى قصر  
الملك ولعل دبور يكون هناك وتنفرج أمورنا » فعادت ضياء والشعب إلى  
الدكان وذهب سمك إلى القصر فلما اقترب من الباب رأى تجمهرا كبيرا  
ويقف كثير من الخدم وسياس الخيل فوقف سمك فى وسطهم وبعد  
نحو ساعة أخذ من كانوا فى القصر يخرجون ويذهبون . وكانت بعض  
الأطباق التى حملها ولوال واكبار عند الملك مخصصة للبطل دبور ولهذا  
خرج فراش ونادى « من من الذين يقفون هنا من خدم دبور » ؟ وكان  
شخصان أو ثلاثة من خدم دبور يقفون هناك فتقدموا وقالوا نحن من

خدمه ، وتقدم سمك معهم وحمل طبقا من تلك الأطباق وتوجه الى قصر دبور ولما وصل الى المجلس وضع ذلك الطبق أمام دبور وعاد واختبأ خلف الباب الى أن نام دبور وأغلقوا باب القصر وذهب كل من فى القصر من الخدم الى فراشه لينام .

ظل سمك فى ذلك المكان الى وقت السحر وعندما أراد الخروج وصل رجل من عند زلزال وقال لدبور « فليتحمل البطل مشقة الحضور الى مجلس الملك لكى نعد للحرب » فنهض دبور وذهب . فتقدم سمك الى عرش دبور ورأى تحت العرش بئرا فوقف على حافتها وألقى السلام ، وحين سمع الفغفور صوت السلام دبت الفرحة فى قلبه وقال « من أنت ؟ » فأجابه « أنا عبدك سمك العيار » فأثنى الفغفور عليه ثم قال له « أيها البطل ، فى أى ساعة نحن الآن ؟ » فأجابه سمك « لقد ارتفع صياح الديوك والصبح يتنفس » فقال الفغفور « سيأتى الموكل بى الآن ويراك » فقال سمك « أيها الملك ، وهل هذا وقت للطعام ؟ فقال الفغفور « هناك خادم يأتى ليعطينى الماء لقضاء الحاجة وحينما انتهى منها يحضر شيئا لوجبة الطعام » .

قال سمك « فليطمئن قلبك لأن الله سيوفقنا ، فهل يوجد موكل عليك الآن ؟ » فقال الفغفور « لا يوجد غير هذا الخادم واسمه مثقال وهو أستاذ قصر دبور ولولاه لما وجدت من يطمئننى ويريحنى والا لكنت قد جننت فى هذه البئر » . فسأله سمك « أيها الملك ، ألم تتحدث معه فى شئ ؟ » فأجابه الفغفور « لا لأنه لم يكن هناك أحد منا ولم نكن نستطيع أن نفعل شيئا » فقال له سمك « أيها الملك ، سأختبئ تحت العرش وحين يأتى مثقال تحدث معه حتى أسمع ماذا يقول » فقال له الفغفور « سأفعل هذا » واختبأ سمك تحت العرش وبعد نحو ساعة حضر مثقال يحمل الشراب والطعام ووقف عند حافة البئر ، وكانت هذه البئر محفورة بحيث يبقى الفغفور واقفا على قدميه ، ولهذا كان فى الليل يسند ساقه على جانب البئر وينام واقفا بينما كانت قدماه مقيدتين مع إحدى يديه . فلما جاء هذا الخادم وكان هو الذى يضع له اللقمة فى فمه حتى يأكل كما كان هو الذى يسقيه على هذا النحو أيضا وإذا أراد الفغفور قضاء الحاجة ناوله الخادم طشتا فاذا قضى حاجته أعاده للخادم لكى يفرغه وعلى هذا النحو كان سجن الملك فغفور .

---

(١) أستاذ دار الخليفة كان يتولى شئون دار الخليفة ونفقاتها وأمور أسرة الخليفة .

من قضاء الله أنه حينما جاء مثقال وسلم على الفغفور الذي رد على سلامه ورحب به وقال له « يا مثقال ، اننى حزين من أجلك فأنت تتحمل كل هذه المشاق من أجلى ، فلو خلصتني من هذا السجن لرفعت منزلتك فى الصين ومنغوليا » فقال مثقال « أيها الملك ، اننى منذ وقت طويل وأنا آمل أن أنقذك من هذا السجن ولكننى لا أعرف وسيلة لهذا وكيف يجب أن أعمل ؟ ثم اننى وحدى ولا يمكن أن أقوم بعمل كهذا بمفردى » فقال له الفغفور « ان كنت صادقاً فأقسم حتى أحضر لك معينا » فأجابه مثقال « أيها الملك ، اننى لست فى حاجة للقسم لأنه لا يوجد من يطالبنى بما قلت ، فأنا الذى عرضت القيام بهذا من جانبى ، وأنا لست أسيرا فى يدك بل انت الذى فى يدى ولكننى لكى أجلب رضاك سوف أقسم » . ثم أقسم مثقال على ما قال وحين أقسم قال الملك فغفور « يا سمك ، أخرج » فقال مثقال « أيها الملك هل تسخر منى ؟ أو أن السجن أصابك بالجنون أو أن العقل جافاك ؟ انه قصر البطل دبور والحراس كثيرون والهواء لا يجرؤ على الدخول الى هذا المكان فكيف يدخل سمك ؟ وآنادك خرج سمك من مخبئه .

حين رآه مثقال أدى التحية وسأله عن أحواله وقال له « سعدت أيها البطل فالعبارة أسلمت قيادها لك » . قل لى كيف نخرج الملك من هنا وكيف نفك قيوده لأن النهار قد أضاء والمدينة فى اضطراب وهياج ؟ فأجابه سمك « فليطمئن قلبك فلا خوف على الاطلاق » ثم أمسكا ذراعى الملك فغفور وأخرجاه من تلك البئر ثم أخرج سمك مقراضا ومبردا من وسطه وقص قيوده وفكها ثم قال « يا لالا ، يجب علينا أن نذهب الى بيتك لأن أحدا لن يشك فيك لأننا لا يمكن أن نخرج فى هذه الساعة من القصر » فقال مثقال « لا بأس » ثم اصطحبهما الى حجرته وأجلسهما وقال لنفسه « لقد قمت بعمل فدائى ، فان صح فيها والا قتلونى » . وأنا لست أفضل من الآخرين حيث يقتل كل يوم كثير منهم ، وفى النهاية سيخلد اسمى ويذكر بالخير » .

من قضاء الله أنهم حين ذهبوا كان دبور قد عاد من عند الملك زازال وجلس على عرشه ونظر فرأى السلاسل وقد قطعت فاشتعل غضبا وثار وقال « ما هذا ؟ ولما بحث لم يجد الفغفور فصاح وجاء مثقال وهو يحمل الطعام والماء كأنه قادم كالعادة للملك فغفور وكان سمك هو الذى أوحى اليه بهذا التدبير ، وحين رآه دبور قال « يا مثقال ، لقد أخذوا الفغفور ، وقد ذهبت من هنا منذ قليل وكان الفغفور موجودا فأين ذهب ؟ فأخذ مثقال يتحسر ويتأسف ثم ذهب الى البئر وأخذ يعبر عن ضيقه وحزنه لأنه لم يجد الفغفور وقال « وأسفاه كيف أخذوه فى وضخ



النهار ؟ ثم استدعى الحراس والبوابين وسألهم فقالوا « أيها البطل ، لم نرا أحدا » فتضايق دبور وقام وذهب الى زلزال وأرمنشاه وقال أننا نواجه حربا أكبر في داخل المدينة » ثم ذكر لهما ما حدث من اختفاء الفغفور ، فذهل أرمنشاه وزلزال وقزل ملك وشهران الوزير وبرامد الوزير وكل الأبطال من هذا العمل وتعجبوا وعمهم الحزن من وقوع هذا الحدث وتصاعدت آهاتهم وفجأة وصل رجل قادم من السجن وقال « لقد أخذوا الشعب » فقال الملك زلزال وأرمنشاه « أين يمكن أن نذكر هذا أو نتحدث عنه حيث أخذ سجينان من سجنهما على هذا النحو في مدينة كهذا . ولو سمع أحد في الدنيا عن هذا فماذا يقول عنا ؟ وكان ولوال واكبار قد جاءوا فاحتد الملك زلزال وصاح فيهما قائلا « أية قيادة وأية محافظة على المدينة تقومان بها ؟ ألا يمكن الاحتفاظ بأسير في المدينة ؟ أسلم لكما سجيننا في منتصف الليل وفي الصباح يكونوا قد استردوه . فأدى ولوال واكبار التحية وقالوا « أيها الملك ، لا يمكن التحفظ على أحد كما كان الملك فغفور متحفظا عليه اذ كان مقيدا بالسلاسل تحت عرش البطل دبور ومع هذا أخذوه . ان أحدا في هذه المدينة لا يمكن أن يتغلب على هذا الرجل سمك العيار » .

أرسل الملك زلزال شخصا استدعى بطلين كانا حاكمين على حينئذ من أحياء المدينة وكان أحدهما اسمه صرصر والآخر زياد ، فلما جاءا أديا التحية فقال لهما الملك زلزال « تعلمان كيف أننا عاجزون أمام هؤلاء القوم ، وأن الملك فغفور كان مقيدا بالسلاسل في قصر البطل دبور ومع هذا أخذوه وكنا قد تركنا الشعب الفيلم في أيدي حاكمي المدينة فأخذوه أيضا بالأمس . وهذان العمال قاموا بهما أمس ، وأعرف أنهم لم يغادروا المدينة بعد ، وعليكما أن تشمرا عن ساعديكما وتكشفنا عن هذا السر في هدوء لأنه واجبكما وعملكما وأنتما أدري به » .

أدى صرصر وزيادة التحية وخلع عليهما الملك زلزال خلعا فاخرة وعنتما أرادا الخروج دخل رجل قادم من على باب المدينة وقال « أيها الملك ، ترتفع ضيحات السرور خارج المدينة في معسكر خورشيد شاه ويدقون طبول الفرخ ولا أعرف ماذا حدث » فقال الأبطال « أيها الملك ، ربما وصل اليهم مدد من الجند وبينما كانوا في هذا وصل جاسوس وقال « لم أسمع أية أخبار منهم » .

## ميلاد ولي العهد

أما الحقيقة لهذه الأفراح فقد كانت قد انقضت تسعة أشهر على زفاف غدير وخورشيد شاه وكانت بذور السعادة قد أينعت في أرض المراد ، فأثبتت شجرة سرو باسقة حين ظهر المولود ووضعت غدير طفلاً فأحضروا له أربعين مرضعة فلما رضع من واحدة منهن وكان اسمها سمك اختاروها مرضعة له ، ثم لفوه في القمط وأناموه بجوار أبيه خورشيد شاه فلما نظر إليه الملك غمرته محبته وقال له هامان الوزير والأبطال « أيها الملك العظيم ، اختر اسماً لهذا الابن المبارك » ففكر خورشيد شاه ثم تذكر أخاه ووضع اسمه على ابنه تخليداً لذكراه لأنه كان عزيزاً عليه أثيراً لديه ، وبهذا أحيا اسم أخيه وجدد ذكره ولهذا عم الفرخ في المعسكر كله وغمره السرور ، وكما هي عادة الملوك نفخوا في الأبواق ودقوا الطبول التي وصلت أصواتها إلى المدينة .

حين ذاع هذا الخبر في المدينة وأن خورشيد شاه رزق ولداً قال صرصر وزياد العيار « أيها الملك ، حين تأكد أن سمك العيار والملك فغفور لم يغادرا المدينة وأنهما مازالا بها فأننا نحتاج للذهاب إلى ذلك القصر الذي كان به الفغفور لنعاين المكان لعلنا نعثر على دليل » فقال الملك زلزال « اذهبا مع البطل دبور » فتوجه صرصر وزياد ودبور ولوال واكبار مع نحو مائتي رجل إلى قصر دبور وكان مثقال الخادم يتقدمهم وأخذوا يبحثون في كل مكان ، ولم يظهر أي أثر أو خبر عنهما فودعهما ولوال واكبار ودبور ورجعوا إلى قصرهم وبقوا ليعدوا ما يلزم للبحث عن سمك . ثم ذهب ولوال واكبار كل منهما إلى ناحية من المدينة ليعلم أحوالها ويحافظ عليها بينما كان سمك (١) يجلس في قصر الملك مع الفغفور (٢) وسنذكر أحوالهما فيما بعد إن شاء الله .

يقول راوي القصة أنه حينما ذهب دبور وصرصر والمائتا رجل للبحث عن سمك في قصر دبور ولم يروا أي أثر له ظلوا حيارى عاجزين ، وكان ولوال واكبار قد جاء أيضاً ليروا ما يحدث إلى أن قال صرصر وزياد إلى ولوال واكبار أن الملك أمرهما بالمحافظة على المدينة وأن يعثرا على سمك العيار والآن هل تذهبان أنتما أم نذهب نحن ؟ فقال ولوال واكبار اذهبا أنتما لأن الملك مكرمنا ولم يأمرنا ولو ذهبنا نحن وقمنا بشيء فانكما ستتضايقان ، ولو ذهبنا معا وتمكنتما من عمل شيء وقلنا أننا جميعاً

---

(١) ورد اسمه هنا « نور الملك » وهو ما سيطلقه عليه خورشيد شاه فيما بعد .

(٢) في الأصل الثعلب وهو خطأ والصواب هو ما أثبتناه .

فعلناه ، وقعت بيننا الخصومة واضطربت أحوال المدينة وليس هذا مطلوباً . ناذها أنتما الليلة وغدا مساء نذهب نحن فقال صرصر وزباد « أحسنتما الرى » والحقيقة أن ولوال واكبار كانا يتذرعان بهذا الكلام لأنهما كانا يخافان من سمك العيار فتعللا بهذا الكلام حتى لا يذهبا واتفقوا على هذا وبقي لم يخرججا .

فى الجانب الآخر كان سمك العيار يجلس مع الفغفور فى حجرة مثقال الخادم الى أن حل الظلام فخرج سمك من عند مثقال وقال لعلنى أعثر على طريق لكى آخذ الملك فغفور ثم التفت الى مثقال وقال « يا لالا ، سأترك الملك فغفور عندك كأمانة حتى أعود » فقال لالا مثقال « ألف روح عزيزة كروحي فداء للملك فغفور ولك يا سمك العيار » ثم خرج سمك من حجرة منقال وسار حتى وصل الى وسط المجلس وأخذ يبحث عن مخرج لكى يخرج وفجأة رأى نوراً أمامه فتحير ولم يكن يستطيع العودة أو التقدم فلما نظر حوله وجد غرفة فى ممر القصر فوضع يده على الباب فانفتح ودخل تلك الغرفة وأغلق الباب خلفه واختبأ الى أن مر دبور وتوجه الى مجلسه وبقي هناك .

يقول راوى القصة أنه حينما ذهبت ضياء والشعلب الفيلم الى الدكان وظلا ليلة أو ليلتين قال الشعلب الى ضياء « يا أختى ، يجب علينا أن نذهب الى باب قصر دبور ونراقبه لعل الأمور تنفرج ونصل الى سمك و الملك فغفور » فقالت ضياء « نعم الرأى ارتأيت » ثم خرجا وسارا الى أن اقتربا من قصر دبور فشاهدا دبور يتناول الشراب فى مجلسه .

فى ذلك الجانب كان صرصر وزباد عندما عادا الى قصرهما قد استنصيا ولوال واكبار مرة أخرى وقالا « أيها البطلان ، يجب علينا أن نبذل جهدنا لكشف هذا الأمر لأنه أمر خطير أن يسيطر سمك على المدينة ويفعل فيها ما يشاء ، وقد ضاق الملك زلزال بأعماله فلعلنا نصل الى بصيص من الأمل ونعثر على سمك ونحن نحمل ظهور بعضنا البعض ونسلم سمك للملك حتى يرضى عنا » فقال ولوال واكبار « أيها البطلان ، اذا جئنا واتضحتم الأمور فسوف تقع بيننا وبينكما منافسة فاذهبا أنتما الليلة » فلم يعجب هذا الرد صرصر وزباد لأنهما قالاهما أن الملك اختاركما أنتما لهذا الأمر » ولم يقل صرصر وزباد شيئاً وخرججا وسارا الى أن اقتربا من قصر دبور وكان الشعلب وضياء واقفين فرآهما صرصر وزباد وقالاهما بغيتنا وقال صرصر كل واحد منا يمسك واحدا فإذا أمسكنا أحدهما فان الأمور ستتضح وتقدم صرصر وصاح فى ضياء واستل خنجره ليطعنهما ولأن ضياء أستاذة فى عملها فانها حين رآته شاهرا خنجره ليطعنهما تلقفت يده فهجم عليها زياد من خلفها ليطعنهما أيضا فما كان من

الشعلب الا أن لحق به وطعنه وصرعه ، كما صرعت ضياء صرصر أيضا وأجهزت عليه ثم فصلا رأسيهما وذهبا الى المكان الذى كان رأسا أرقم وأدهم قد علقا فيه فعلقا الرأسين .

قالت ضياء « أيها الأستاذ ، لم أر قط عملا يتم بهذه السسولة » ثم عادا الى قصر دبور وأخذا يدوران حوله وهما يراقبانه .

كان سمك العيار فى احدى غرف قصر دبور الى أن حل الليل وسكر دبور ونام وتفرق خدمه ، فخرج سمك من تلك الغرفة وذهب الى حجره مثقال وقال للملك فغفور « آن وقت خروجنا ثم أمسك يد الفغفور وصعد مع مثقال الخادم الى سطح ثم قال له انظر ان كان هناك أحد أسفل القصر؟ فقال مثقال « أخاف أن أنظر من فوق » .

ذهب سمك الى حافة السطح ونظر فرأى شخصين واقفين فقال « وا أسفاه لعلهما من الأعداء » . ولكن ضياء من أسفل القصر عرفت سمك وفى الحال أشارت بالعلامة المتفق عليها بينهم فأدرك سمك أنها ضياء والشعلب فقال لمثقال « لا تحزن » ثم ربط الوهق فى وسط الملك فغفور أنزله من فوق القصر الى الشارع وكانت ضياء والشعلب جاهزين ففكاه من الوهق وأديا له التحية فقال لهما الملك « أى داع للتحية هنا فأنا الذى يجب أن أحييكما وقال سمك لمثقال « يا لالا ، هل تريد المجيء معنا » ؟ فأجابه مثقال « ليس من الخير أن أذهب معكم حتى لا ينكشف السر ولهذا سأبقى هنا حتى أبلغك بكل ما يحدث هنا » فاحتضن سمك رأسه وقبله ثم نزل من على سطح القصر وذهب أربعتهم الى الدكان وأخذت ضياء تقص على سمك أحداث قتل صرصر وزياد حتى انقضى الليل .

حين أضاء النهار وخرج الخلق يكافحون لرزقهم ووصل بعضهم الى حيث كان رأسا صرصر وزياد معلقين فعمت المدينة الضجة والهياج ، وحين علم ولوال واكبار لم يظنا أنهما صرصر وزياد وعندما ذهبا الى هناك وشاهدا الرأسين تأكدا منهما وقالا « لقد نجونا بأنفسنا والا لكان هذا ما حدث لنا أسعدك الله يا أستاذ الدنيا انك تقوم بأعمال رائعة » ثم ذهب ولوال واكبار الى زلزال وأديا التحية وأخبراه بهذا الحادث وحين سمع هذا كاد يجن وأخذ فى الصياح والصراخ وقال « كيف يمكن أن يحدث هذا ؟ ليس فى هذه المدينة شخص يستطيع أن يتولى هذا العمل سرا ، فكل من أوكل اليه هذه المهمة لا يدعونه يومين ، هذا بلاء عظيم حل بالمدينة » .

بينما كانوا فى هذا الحديث دخل دبور قاهر الشياطين من باب المجلس فرأى زلزال جالسا مع الآخرين والحزن يسيطر عليهم فسألهم « ماذا حدث ؟ فذكروا له تلك الأحداث فصاح من أعماقه وأخذ يعرض ظهر يده بأسنانه من الغيظ وجلس الملك حزينا والأبطال مهمومين . »

### ياتوك بكل ساحر عظيم

قال شهران الوزير « أيها الملك ، لقد تجاوز الأمر حده وعندى رأى » فسأله الملك زلزال « وما هو ؟ اذا كان فيه صلاح أمرنا لأننا لسنا أندادا لهم فى أى شىء لا فى الحرب ولا فى المكر ، لا فى الحيلة ولا فى الوسيلة ، وليس فى الدنيا مدينة كمدينتتنا فقد دخلناها وأغلقنا أبوابها على أنفسنا وجعلنا عليها الحراس ومع هذا فأحيانا يقتلون الناس وحينما يسرقونهم أحياء ، واستولوا على علم بكل هذا الثقل فى ليلة واحدة ولم يحسن بهم أحد أو يشعر ، ومع كل هذا فأننى أشكرهم أنهم لم يقتلونا والا لكنا الآن مع الموتى . فان كان لك رأى أو عندك تدبير يريحنا فقله . »

قال الوزير شهران « اكتب رسالة الى جزيرة النار الى صيحانة الساحرة أخبرها بهذه الأحداث حتى تجيء وترد على أفعالهم وأعمالهم لأننا لم نعد نطيعهم أو نقدر عليهم وقد قتل أغلب الأبطال ولا يعرف الرد على أعمالهم الا السحرة . »

فرح أرمنشاه وقال لقد نسينا تماما صيحانة الساحرة . وكانت صيحانة هذه امرأة تعمل فى السحر ولم يكن لها نظير فى المشرق أو المغرب ، وكان كل السحرة أتباع لها وكان أرمنشاه والفغفور وملوك عدد من الممالك يرسلون لها الخراج وقالوا عنها انها تعلمت السحر على أيدي من من عتاة السحرة وقال أرمنشاه « يا شهران لماذا لم تقل هذا من قبل ولم تذكره الا الآن بعد أن بلغت أرواحنا الحلقوم » ؟ فأجابه شهران « أيها الملك ، لم أكن أعلم أن الحاجة ستدفعنا لهذا » وعندئذ قال الملك « اكتب الرسالة واذكر كل ما تعرفه فى عبارة جميلة وأبعث اليها بتحياتنا الوافرة مما يدفعها عند قراءة الرسالة الى المجيء فى الحال » فقال شهران الوزير « الأمر والطاعة » .

أمر شهران الوزير باحضار الدواة والقلم ثم كتب رسالة ذكر فيها الأحداث منذ قدوم خورشيد شاه الى الصين حتى تلك اللحظة التى

كتب فيها الرسالة • ومما قاله أيضا « اننا عاجزون في يدى هذا الشخص بمفرده وهو على حال لا يمكن وصفها كما لا يوجد في العالم شخص في علمه أو في ذكائه ومهارته وحسن تدبيره ، وهذا الشخص اسمه سمك العيار ولكن احذرى ، فلا يغرك اسمه وتقولى ماذا يمكن أن يفعله هذا المسمى سمك ؟ انه لا نظير له في العالم كله في فنه ودلجه بالليل وعيافته ، وأنا لم أذكر واحدا من مائة ألف عمل قام به لكثرة ما قام ويقوم به .. فأدركينا لأن الأمر يتعلق بأرواحنا الآن في مدينة جبل المشرق • ولما كنا من قبل في سلام فاننا لم نشأ أن نسبب لك الازعاج أو نحملك أى تعب أما وقد صرنا جميعا تحت رحمة سمك هذا فيجب عليك أن تحافظى علينا ولن يكون الحديث الا مشافهة فمهما كتبت فلن أعبر عن الواقع » •

حين أتم الرسالة وختمها قال دبور « أيها الملك ، ان السحرة يأخذون الخراج ولما كنت تطلب حضورها فلا يحسن أن يكون هذا دون هدية ويجب علينا أن نرسل خلعا للجميع خاصة وهي امرأة ، والمرأة رعناء بطبعها » • فقال أرمنشاه « اتنى لا أملك خزائن هنا ولا يجوز أن أحمل الملك زلزال أكثر من هذا » • وعندئذ أمر زلزال باستدعاء الخزنة وحين جاءوا أمرهم بأعداد مائة صرة من الذهب وخمسين ثوبا من أفخر قماش ومائة غلام مع عدد من الخيول ثم قال نحتاج لرجل فصيح اللسان عالم بالأمور ليذهب في هذه المهمة فقال زلزال « فليذهب اكبار لأنه عالم عارف بكل الأمور » ثم أرسل شخصا استدعى اكبار وشاوره في هذا الأمر ثم قال له عليك أن تذهب في هذه المهمة • فأجاب اكبار « السمع والطاعة » ثم التفت الى شهران الوزير وقال له « اختر ساعة لكى تخرج فيها لهذه المهمة » •

أخذ شهران الوزير اسطرلابه وخرج الى الشمس وأخذ الارتفاع ونظر في الخروج فوجد الكواكب السبعة مضطربة ، وعاد الى الملك وقال له « ان الخروج مضطرب » فرد أرمنشاه « لا مفر من خروج الرسول عليك أن تذهب بحيث لا يعلم أحد بهذه الأخبار » فذهب اكبار وأمر مناديا ينادى في المدينة « الويل لكل شخص سيقبض عليه الليلة في شوارع المدينة وقد أمر الملك بشنقه » وبعد أن أذاع هذا التحذير ذهب الى قصره وقال لنسائه « سوف أذهب غدا لأحضر صيحات الساحرة » كما عاد دبور الى قصره وذكر هذا الخبر أمام جواريه فسمعه مثقال الذى ذهب في الحال وأخبر سمك وقال له ان اكبار سيذهب الى جزيرة النار لكى يحضر صيحات الساحرة « فدعا له سمك وشيكره وقال له عد وأخبرني بكل ما تعلم » •

بعد أن ذهب مثقال التفت سمك الى الشعب وضياء وقال « يجب علينا أن نرسل أحدا لكى يأخذ اكبار وتلك الأموال والغلمان الى خورشيد شاه لأنه من المؤسف أن تذهب هذه الأموال الى مكان آخر » فقال الشعب أيها البطل ، شخص بمفرده يستطيع القيام بهذا العمل ؟ انه لا يمكن القيام به الا لجيش كثير العدد ليقطعوا عليهم الطريق « فقام سمك وقال « أيها الأستاذ ، ليس هناك أسهل من هذا العمل » فأثنى عليه الملك فغفور . ثم اختار سمك بعض أطباق الحلوى وأعطاهم لغلمانه وذهب الى اكبار وأدى التحية ووضع الأطباق فقال له اكبار « أيها الشيخ ، لقد نسيتنا » فأدى سمك التحية مرة أخرى وقال « أيها البطل ، لقد كنت مشغولا فى ادارة الدكان ، كما أن البطل مشغول فى ادارة الملك ، ولهذا لم أستطع القيام بالواجب .

بعد فترة من الوقت « قال أيها الشيخ ، اذكرنا بالدعاء فان ملكنا أمرنى بعمل ويجب على الذهاب لانجازه ، وأعلم أنه سيلحق بى الكثير من التعب » فقال له سمك « لا تقلق فان الله يرعاك ويحفظك ، فقل لى ما هو هذا العمل الذى تطلب له العون من الله » ؟ قال اكبار « ان هذا العمل يجب أن يبقى سرا عن الناس ولكننى سأقول لك اذ أن الملك أرسلنى الى صيحانة الساحرة لكى أحضرها لتتولى الرد على أعمال خورشيد شاه وجيشه » فقال سمك « أيها البطل ، هذا عمل طيب ولقد أسعدتنى » فقال اكبار « أيها الشيخ المبارك ، لماذا تشعر بالسعادة ؟ » فأجابه سمك « أيها البطل ، لقد أسعدتنى هذا الخبر كل السعادة ولو استطاع البطل أن يتكلم بشئ عني » . فقال له اكبار « وما هذا الشئ الذى استطاعه » .

قال سمك « أيها البطل ، عندما كنت قادما من الصين الأذهب الى منغوليا كنت أحمل معى خمسين حملا من الملابس المختلفة من كل نوع ولون الى جانب المسك والكافور والعنبر وما شابه ذلك وهجم على بعض الجنود وأخذوا تلك الأموال والبضائع وتبقى معى القليل من المال ولولا أننى أعرف صناعة الحلوى لما كان هناك أحد أفقر منى ، وتقدمت الى البطل دبور الذى قبل حمايتى ورعايتى وأوكل أمرى اليك حتى ازدهر عملى بسعدك واقبالك وقد سألت أحد الأشخاص عن أموالى ولمن كان أولئك الجند فقال انهم من جيش خورشيد شاه وكان قائدهم جبل الديلم . ولما كان البطل سيذهب الى جزيرة النار لكى يحضر صيحانة الساحرة فأننى أريد أن تشفع لى لكى تعيد الى أموالى ويكون لك بهذا فضل وحسن سمعة » .

أجابه اكبار « أيها الشيخ ، سوف أذكر لها حكايته ، وحينما تجي »  
سوف تسترد أموالك وتعيدها لك » : فقال سمك « أيها البطل ، اننى  
أعتقد أنه من الأفضل أن أكون فى خدمتك وصحبتك وأحدثك عن أحوالى  
وأنت ذاهب وحينما نعود ونرجع الى مكاننا هذا تسترد لى أموالى » .  
فقال له اكبار « أنا أذكر لها أحوالك بدلا منك ولا أريد أن تتعب نفسك »  
فرد سمك « أيها البطل ، أخشى حينما تجي صيحانة ألا تخرج من عند  
الملك ولا أتمكن من الوصول اليها ، ومن الأفضل أن أصحبك وأحدثها  
بنفسى وأنت تتشفع لى لعل هذا العمل ينجح بهمتك ورعايتك وسوف  
أجعل لك هدية من هذا المال » .

حين سمع اكبار هذا الكلام وأنه سيعطيه شيئا من المال سكت فى  
الحال وسلس قياده . فانظر الى الذهب الذى يفعل بالناس هذه الأفاعيل  
وقبل أن يحصل على شئ ولكن لمجرد سماع اسمه وكيف تغير الرجل  
فبالذهب يصل العدو والصديق الى ما يريدان . على أية حال قال  
اكبار « أيها الشيخ الجليل ، أنت أعلم بما تريد ، فأعد عدتك للسفر  
لأننا سنخرج الليلة » .

قام سمك ورجع الى دكانه وقال للشعلب وضياء وورد لقد وفقت  
فى عملى » ثم أقر بأعداد أربعة صناديق أجلس الملك فغفور فى أحدها  
بينما الشعلب والآخرين ينظرون اليه فى حيرة والى ما يريد أن يفعله .  
وملأ صندوقين بأنواع الحلوى والكعك وغيرها وقال لهما « هذا لخورشيد  
شاه فلا يجوز ألا يأكل من حلوانا » . وكان كما سبق أن قلنا فى غير  
هذا الموضوع قد ثقب صندوق الفغفور عدة ثقوب حتى يتنفس منها ، ثم  
قال للشعلب « ارفع أنت المكان لأننى سأعود الليلة أيضا » ثم قال لضياء  
« البسى ملابس السفر » فجعلت ضياء نفسها على هيئة سياس الخيل  
ولبست حذاء قرويا ووضعت عمامة على رأسها ولبست جبة من اللباد  
وربطت وسطها ثم حملوا الصناديق على بغلين وذهب ووقف ينتظر على  
أول الطريق الى أن وصل اكبار ومعه مائة فارس كلهم من العبيد وكان  
كل منهم يركب حصانا ويضع أمامه ثوبا من القماش وصرة من الذهب .

تقدم سمك الى ركب اكبار وأدى التحية ودخل فى وسطهم الى أن  
خرجوا من المدينة وعندئذ قال لضياء « اذهبنى الى طليعة خورشيد شاه  
واحضرى من تجدينه من الأبطال مع ألفين من الفرسان فان لم يتح فلا أقل  
من ألف فارس وفى أسرع وقت ممكن وعندما تعودين سأكون قد قمت  
بما يجب حتى يتم هذا العمل دون مشقة أو تعب » وانسحبت ضياء من  
الركب بحجة قضاء الحاجة حتى مروا فقامت وأسرعت صوب طليعة خورشيد



شاه ، وحين وصلت وجدت جبل الديلم وهرمز على امرة الطبيعة مع كثير من الجند فتقدمت اليهما ضياء في جراءة وأدت التحية وحين رآها هرمز نزل عن حصانه وأدى لها التحية لمكانتها عند خورشيد شاه الذي كان يدعوها أخته ، وترجل جبل الديلم أيضا لهذه المكانة التي لضياء وحياتها فذكرت لهما ضياء هذه الأحداث وأنها في حاجة الى جيش بسرعة فقال هرمز فليذهب أربعة آلاف رجل ، فقالت ضياء « مع أن البطل سمك أراد ألف فارسي ولكن الأمر لا يتطلب هذا العدد لأنهم ليسوا أكثر من مائة فارس ويكفيها مائتين من رجالنا » فرد عليها هرمز بقوله « خذي من الفرسان ما طلبه البطل سمك حتى لا يقول غدا طلبت ألف فارس فأرسلوا لي مائتين » قالوا هذا وانطلق ألف فارس مع ضياء .

شاءت ارادة الله أنه حينما أرسل سمك ضياء فانه قاد فرسه حتى صار بجوار اكبار وسارا نحو فرسخين أو ثلاثة وهما يتحدثان في كل أمر وشأن ، وكان سمك يجيبه على كل ما يسأل الى أن قال لأكبار « أيها البطل ، ليس من المستحسن السير في أول الليل ، فلنسترح ساعة ثم نواصل سيرنا » وكان سمك يريد أن يقوم بمهمته بعد أن خرجوا من المدينة . فلما قال سمك هذا وافقه اكبار وقال هكذا نفعل وخطوا وحالهم فلما جلسوا جميعا سألهم سمك هل تأكلون بعض الحلوى ؟ وكان العبيد حول اكبار فأجابوه « ولماذا لا نأكل » ؟ فقال لهم سمك « ذلك الصندوق لكم ان شئتم أكلتموه مرة واحدة وان أردتم أكلتموه على مرتين والأمر لكم لأن الصندوق الآخر سنحمله لصيحاته الساحرة » فهجم الغلمان على الصندوق وأخذوا يأكلون ويحملون معهم مما فيه وقام سمك وملا طبقا وحمله ووضع أمام اكبار فقال له اكبار « أيها الشيخ ، كل أنت أيضا » فرد عليه سمك قائلا « أيها البطل ، ان بطني يؤلمني من كثرة أكل الحلوى فكل أنت بالهناء والشفاء » فأخذ اكبار يأكل من الحلوى بينما سقط غلمانه فاقدى الوعي .

ذهب سمك اليهم وأخذ يتفحصهم جميعا وفجأة وصلت ضياء فسألها سمك « أين كنت » ؟ قالت ضياء « لقد تأخرت قليلا » ولما جلست قالت « أيها البطل ، لقد أتيت بألف فارس » فقال سمك « يا ضياء ، انظري كيف سقطوا فاقدى الوعي والادراك ، ويكفيهم فرسان أو ثلاثة ثم قال « اذهبي واحضريهم » فلما جاء الفرسان قال لهم سمك « قيدوهم جميعا » فتقدم الفرسان وقيدوهم كلهم ثم قال لهم سمك « خذوا الملك فغفورا الى خورشيد شاه مع هذه الأموال لأنني سأحضر الغلمان » . وسار معهم سمك الى أن وصل الى الطبيعة فتقدم اليه هرمز

وجبل الديلم واحتضناه وفي نفس الوقت وصل الملك فغفور فأدوا له التحية ثم واصلوا سيرهم الى المعسكر والى باب المجلس .

كان خورشيد شاه ما يزال فى المجلس حين دخل سمك فوقف هامان الوزير والأبطال وأدوا التحية كما أن خورشيد شاه حين رأى سمك العيار وقف واحتضنه وقبله وأرادوا الاعراب عن فرحهم فقال سمك « أيها الملك ، احذر من هذا لأننى لا أريد أن يعرف أحد شيئاً ، واحترز على هؤلاء الأسرى بحيث لا يعلم أحد عنهم شيئاً لأنه اذا عاد واحد منهم انتهى أمرنا الى الخسران والضرر » كما سلم الى خورشيد شاه تلك الرسالة التى كانوا قد بعثوا بها الى صيحانة الساحرة وقال له « احتفظ بها الى أن أطلبها منك » . وبعد أن قال هذا توجه سمك وضياء عائدين للمدينة حتى وصلا الى برج عباد الشمس ثم قذف سمك الوهق وصعدا عليه فزآهما عباد الشمس واحتضن سمك وسأله عن أحواله فأجابه سمك « يا أخى ، لقد أخذت الفغفور الى معسكرنا وتأخر الوقت الآن ولا أستطيع أن أحدثك عن كل شئ وستعرفه فى حينه » قال هذا ورجع الى دكانه وأعاد على مسامع الشعب وورد ما حدث له وما تم انجازه (١) .

أثنى عليه الشعب وقال « أيها البطل ، لقد وفقت فى الذهاب والقيام بهذه الأعمال ثم ذهبت الى معسكرنا وعدت ولم يشعر بك أحد » فقال سمك « أيها الأستاذ ، لست أنا الذى يقوم بهذه الأعمال بل هو الله الذى يسهل الأمور ويدبرها .

### المطربة الفتاة

انشغل سمك فى ادارة الدكان وفجأة مرت ريحانة المطربة وهى تغنى وحين سمعها سمك وكان قد فكر فى رؤيتها من قبل تقدم نحوها وقال لها « أيتها السيدة ، ألن تأكلى يوما من حلوانا ؟ أم يجب عليك الذهاب الى الملوك والأبطال كل يوم ؟ فاقض يوما مع الفقراء » فقالت ريحانة « انك لم ترسل لنا الحلوى فكيف نأكلها ؟ وطالما أنك لم تدعنا فأننا لا يمكن أن نأتى لأن المجيء له هدف ولا نستطيع أن نأتى بلا دعوة كما قيل فى هذا المعنى .

---

(١) يلاحظ أن مؤلف القصة لم يذكر لنا ما حدث لأكبار .

إذا ذهبت الى الحبيبة بلا دعوة صارت لك عندها مذلة وهفوة

ونحن لا نذهب الى مكان أبدا كالمطفالين فقال لها سمك « لو استرحت برهة لتناول الحلوى ولا تشغلي بالك بشيء » فقالت ريحانة « أعرف أن الجلوس في الدكان لا حلاوة له فان أردت ذهبنا الى قصرى » . فرد سمك « سمعا وطاعة » ، انتظري لحظة حتى أدبر أمر الدكان وأذهب معك » ثم التفت سمك الى ضياء وقال لها « يا أختي سأذهب الى قصر ريحانة فتنبهي وكوني يقظة » .

سار سمك تتقدمه ريحانة حتى وصلت الى قصرها وفي الحال أحضرت بعض الطعام فأكلها ثم قال سمك « ان أكل شيء عند المطربين دين ثقیل » ووضع يده في وسطه وأخرج حفنة من الدنانير وقال لريحانة « انفقى هذا ثمننا للنقل والشراب » ثم أخرج حفنة أخرى وقال وهذه من أجل الطعام ومع أن الشراب والطعام كان في بيت ريحانة الا أنها أخذت الذهب ولما انتهيا من الطعام وغسلا أيديهما أخذوا في تناول الشراب بينما كانت ريحانة تغنى ثم مد سمك يده الى وسطه وأخرج حفنة من الدنانير وأعطاهما لريحانة وقال لها « أقدم لك هدية الغناء قبل أن يستولى على السكر حتى لا يقال أننى سكرت كالسفلة » فقالت له ريحانة « أيها الرجل الحر ، اننى لا أريد شيئا منك لأننى سأغنى بلا ذهب أو فضة لأنه ليس شرطاً أن تشرب في بيوت المطربين ثم تعطيهم أجر الغناء فطالما دفعوا ثمن كل شيء فهذا يكفي » .

قال سمك « يا ريحانة ، هذا صحيح وهذا هو المتبع ، ولكن اذا لم يكن لدى المطربة دنانير فانها تخرج الضيف من عندها بسرعة أو تدعى السكر أو تغنى غناء يجده الضيوف غير جميل ، ولهذا فليس أفضل من تقديم الذهب حتى تغنى المطربة غناء جميلا ويسعد النديم ويسعد الضيوف ويشربون في هناء وسرور وكثيرا ما يحدث أن يشرب الضيوف عند مطربة ولا يدفعون شيئا لأنهم يسكرون وهم يسمعون هؤلاء سفلة السكارى ، ولهذا السبب فاننى أقدم الذهب قبل أن أسكر حتى تشرب المطربة وضيئها في هناء » .

بعد هذا أخذوا يشربان الى أن انقضى النهار فوقف سمك وقال « لا أثقل عليك أكثر من هذا » فقالت ريحانة « أيها المؤنس لقد نفدت ما قلته بسرعة ، وأنا المطربة وصاحبة البيت لم أسكر بعد ، كما أننى لم أقصر أو أهمل في الغناء فلماذا تذهب ؟ وهل وجودك معي لا يؤنسك ؟ فقال لها سمك « أيتها الحرة ، اننى لم أسعد في حياتى يوما كما سعدت اليوم ، ولا أعرف أحدا سعد بك كما سعدت بك اليوم والحمد لله فالطعام

والشراب والفاكهة شهية لذيذة ولكن طول البقاء فيه اثقال عليك » .  
فقالت ريحانة « فاجلس ساعة أخرى لأننى سعيمة بوجودك » . فجلس  
سمك وأخذت ريحانة تغنى وهما يتناولان الشراب وبعد ساعة أخرى  
وقف سمك فقالت له ريحانة « اجلس ، لماذا تتعجل ؟ مازال النهار طويلا  
ولم يدخل الليل بعد » . فقال سمك لنفسه « ربما كانت هذه المرأة قد  
لاحظت شيئا ، والا فان المطربات لا يقلن هذا أبدا ويجلسون الضيوف »  
ثم وضع يده فى وسطه وفك صرة الذهب وأخرجها وسكب ما فيها  
أمامها ، وكانت ريحانة تنظر اليه .

يقول مؤلف القصة وراويها انه حينما كانت ريحانة تنظر اليه وهو  
يسكب الدنانير وقد رفع قميصه فظهر طرف الدرع الذى يلبسه تحت  
ملابسه ، ففكرت ريحانة وقالت لنفسها « رجل عجوز صاحب دكان ،  
ما شأنه بالدروع ؟ ان طريقته فى الحديث وسخاءه لعجيبة بين أصحاب  
الدكاكين ولا بد أن وراء هذا سرا ، ويجب أن أخبر البطل دبور » . وحين  
سكب سمك الدنانير كانت ريحانة قد تعجبت كثيرا من تصرفه وفكرت  
كيف يمكنها أن تعرف من أين هو لتخبر الملك ، وكانت تفكر فى هذا  
عندما خرج سمك وبعد فترة جاءها رجل من عند البطل دبور وقال لها  
ان البطل دبور يريدك » .

قامت ريحانة وارتدت عباؤها وذهبت الى البطل دبور قاهر  
الشياطين وأدت التحية وكان لونها متغيرا فسألها البطل دبور  
« يا ريحانة ، أين كنت اليوم ولم تسألنى عنا ؟ لعلك مللت منا بحيث  
يجب علينا أن نطلبك » .

أجابته ريحانة « أيها البطل ، اننى جاريته وقلبى وروحى فى  
خدمتك دائما ولكننى اليوم كنت أجلس مع نديم من أهل السوق وقد  
أظهر من الفتوة والكرم ما لا يمكن وصفه » ثم ذكرت له ما حدث ونى  
النهاية قالت « رأيت عليه شيئا ليس من المعتاد رؤيته فى أصحاب  
الدكاكين » فسألها دبور « وما هو ؟ فردت عليه ريحانة بقولها « بينما  
كان يعطينى الدنانير رفع قميصه فوجدته يرتدى درعا وقد فكرت فى هذا  
اذ يبدو أنه رجل عيار وقد جعل نفسه على هذه الصورة » .

استغرق دبور فى التفكير مدة ثم قال « كيف يمكن أن يكون هذا ؟  
ربما كان هذا الرجل يلبس درعه تحت ملابسه خوفا من اضطرابات  
الجنود ، أو أنه يقضى يومه وليله فى الدكان ويخاف على نفسه فاحتاط  
لها لأن الشيوخ أصحاب تجربة ويعرفون أشياء لا يعرفها الشباب فقالت

ريحانة « أيها البطل ، ما هذا الكلام ، يجب أن تفعل شيئا بدلاً من هذا التفكير لأننى رأيت فيه رجلاً عجيبيًا ، ولما كنت قد علمت بأمره فلا تدعه وشأنه » وحين سمع دبور كلام ريحانة الفتانة استغرق مرة أخرى فى التفكير ثم قال « يا ريحانة ، ربما كان هذا الرجل هو سمك الذى قام بكل تلك الأعمال وهو الآن فى هذه المدينة ودبر هذه الحيلة ليقيم بيننا ومعنا ويفعل ما يريد فهو كثير المكر والحيل وفعل هذا كثيرا فى مدينته ، ويجب علينا أن نستدعيه وأخشى أن أرسلت إليه شخصا توجس خيفة وهرب ، وإن أرسلت جندا لأمساكه فربما اتضح أنه ليس سمك العيار فتكون وصمة عار لى . فإرسلى أحدا من قبلك ليطلب منه الحضور ويقول له إن ريحانة عند دبور وتريد حضورك لأنها ذكرت له كثيرا عن منادمتك لها ويريد البطل أن يراك وينادى بك وحين يأتى نقبض عليه ، فإن كان سمك فيها ونال جزاءه ، وإن لم يكن سمك فيمكن الاعتذار إليه ، وسيحدث هذا فى قصرى دون أن يعلم به أحد » .

كانت ريحانة - عليها لعنة الدنيا والآخرة ، وعلى كل السيئين والغمازين واللمازين - تصطحب أحد غلمانها فأرسلته إلى سمك ليدعوه للحضور ويقول له إن سيدتى عند البطل دبور وتدعوك للمنادمة لأنها تحدثت كثيرا عن طيبتك وسخائك » .

### انكشاف أمر سمك

بهت سمك حين بلغته هذه الرسالة ولكنه قال « سمعا وطاعة » وقال لنفسه « إن استدعائى على هذا النحو عند دبور ليس بشير خير إلا أن تكون هذه الرعناء لاحظت شيئا على وقد أوشيت لدبور بما رأت » وكان الليل قد أقبل فالتفت سمك إلى الشعب وقال « حينما أذهب فاذهبا أنتما أيضا واتركانى فى أيديهم وليحدث ما يحدث فلا أدري ما سيصير إليه أمرى لأننى أشعر فى قرارة نفسى أن ريحانة وشت هى وانكشف سرنا ، وكلما أحس قلبى بشيء فانه يتحقق جعل الله العاقبة خيرا » ثم قال لضيء « يا أختى قومى وأعدى بعض أطباق الحلوى لنأخذها إلى البطل دبور » .

عندما توجه سمك وضيء إلى البطل دبور كان مثقال قد علم بكل هذا التدبير ووقف ينتظرهما ، فلما رآهما أشار إليهما بما معناه ألا يدخلوا ، وفهم سمك هذه الإشارة وأدرك أن فى الأمر شيئا ولكنه لم ير سبيلا

للتراجع وسار الى ان وقف أمام عرش دبور وأدى التحية ووضع أطباق الحلوى . ونظر اليه دبور وقد ملا الخوف قلبه وقال لنفسه « لو كان هذا الرجل حفيقه هو سمك فأننى لن أتغلب عليه لأنه سوف يقتلنى بحيله من حيله ، ومن الأفضل أن أرسل شخصا يستدعى أرمنشاه وزلزال والأبطال ويجلسونه ليشرّب معهم الى أن تتضح حقيقته فان كان سمك أمسكته وان لم يكن هو فلا أخجل وحدى » .

فى الحال أرسل دبور رجلا الى أرمنشاه والملك زلزال فلما دخل الرجل مجلسهم حياهم وقال لهم وبلا بطلان ان البطل دبور يقول لكم ان نسرفوه ان لديه مشورة « فتوجهوا جميعا الى قصر دبور الذى عمته الصبغة والضوضاء بوصول الملوك ، وكان متقال وافقا فآشبار الى سمك بما معناه « لماذا تقف هكذا ؟ ولماذا أنت مبهوت منجبر ؟ اهرب » . وما كاد منقل ينسبر الى سمك لكى يهرب حتى كان الدين اتاروا تلك الصبغة والضوضاء قد دخلوا وصار سمك وضياء فى وسطهم .

يقول مؤلف القصة وراويها أنه حين حدثت تلك الصبغة انتهزها سمك وضياء واستطاعا بكل صعوبة أن يختبئا وراء أحد الابواب ، وان ذلك الباب يؤدى الى مخزن تبين ، فسئارا فيه . وكان مثقال يرافيهما ويحتاط لهما فلما اطمأن الى دخولهما ذلك المخزن واختبائهما أغلق الباب وأحضر قفلا ووضع عليه وسكره ثم وقف فى مكانه المعتاد كأن شيئا لم يحدث .

حين دخل أرمنشاه وزلزال شاه وقزل ملك والوزير شهران والآخرون وجلسوا ، بحث دبور عن سمك العيار فلم يره ، فصاح فى رجاله « ابحثوا عن ذلك الحلوانى » فبحثوا عنه فى كل مكان فلم يجدوه ، فسأل أرمنشاه وزلزال « ماذا هناك ؟ فذكر لهم دبور تلك الأحداث فقال أرمنشاه « ابحثوا عنه فى كل الحجرات » . وذهب الخدم يبحثون فى كل مكان فلم يجدوا أى أثر لسمك العيار ، وحين وصلوا الى باب تلك الغرفة وجدوا عليها قفلا فلم يظنوا أن أحدا قد اختفى بها .

عاد من بالمجلس الى حديثهم وحيرتهم ، وأمر الملك أن يذهبوا الى دكان الحلوانى فلعله يكون قد عاد الى هناك فذهب رجل الى الدكان وكان الدكان منظما ومرتبيا ولم يجد به أجدا فعاد الى الملك وأخبره بهذا فتحقق لهم أنه سمك العيار ولاموا دبور كثيرا وقالوا له « هل يفعل أحد هذا ؟ لما كان قد جاء اليك فما عليك الا أن تمسكه وبعد ذلك نخبرنا فقال لهم

دبور « كنت أخشى من هذا » ثم أمر رجاله فذهبوا ونهبوا الدكان بينما أخذوا يتأسفون ويقولون « لعل سمك هذا ساحر ، ولقد وقع فى شراكنا ومع هذا لم نستطع أن نقبض عليه ، لقد تعرفت عليه ريحانة المطربة فماذا نفعل الآن ؟ وبقوا ذلك اليوم يتحدثون عن أفعال سمك وألأعيبه وعن مكره وحيله ويلوم بعضهم بعضا على عدم امساكه .

ظل سمك العيار وضياء مدة فى تلك الغرفة الى أن قال سمك « يا ضياء ، ليس من صالحنا البقاء هنا فربما علم أحد بوجودنا ولهذا يجب علينا أن ننتزع عتبة الباب » ثم أخرجا خنجريهما ونزعا عتبة الباب واستطاعا أن يخرجوا ولاحظا أن هناك ازدحاما عند باب القصر فلم يتمكنوا من الخروج فصعدا الى السطح وأخذا يدوران فى كل ركن الى أن جاء أحد الأركان فشاهدا بستانا فنزلا بالوهق وكان البستان مليئا بالأشجار المختلفة سواء أشجار المناطق الدافئة أو أشجار المناطق الباردة كالبرتقال والخوخ والبسلي والتين وكانت الرياحين والورود مزدهرة ناضرة ، فأخذ سمك وضياء يطوفان وينظران اليها حتى وصلا الى وسط البستان فشاهدا قصرا عاليا مزيئا كأنه من قصور الجنة وقد نقشت عليه مناظر جميلة والطيور المغردة كالبلابل والدراج والقمرى والعنادل وغيرها من الطيور تردد ألحانها فى ذلك المكان .

نظر سمك وضياء الى أعلى البناء فوجدا فتاة حسناء كأنها مائة ألف حورية من السماء فسحر جمالها عينى سمك وقال لنفسه « فى هذا الوقت الذى أواجه فيه هذا المأزق وهربت منهم ويجب على العودة الى معسكر خورشيد شاه وليس عندى أى وقت أواجه بهذه الفتاة التى لا أستطيع أن أعرف قصتها أو أنشغل بأمرها ولكن على أن أغادر هذا المكان الى أن يحين الوقت لنعرف قصتها ونأخذها .

قال سمك هذا وتوجها الى حائط البستان وتسلقا ونزلا الى الطريق وسارا الى أن وصلا الى أسفل برج عباد الشمس وناديا ، فسمع عباد الشمس نداءهما وفتح لها الباب فدخلتا وذكرا له كل أحوالهما ثم نزلا من البرج خارج سور المدينة وتوجها الى المعسكر فلما اقتربا منه كان جبل الديلم على الطليعة فتقدم نحوهما وحين رى سمك نزل عن ظهر حصانه واحتضن سمك ثم اتجهوا الى المعسكر ، وكان خورشيد شاه يجلس حزينا على سمك وضياء لأن الثعلب وورد حين عادا الى المعسكر حملا اليه خبر استدعاء دبور لهما وشكه فيهما ، وإذا برجل من الطليعة يتقدم الى خورشيد شاه ويقول « يا ملك الدنيا ، البشرى ، فقد عاد سمك وضياء » .

خلع خورشيد شاه ما كان يتحلى به من جواهر وأعطاهما لهذا البشير  
ثم خرج من المجلس وكان سمك قد أخذ حصانا من جبل الديلم وركبه  
متوجها للمجلس ، ولكنه حين رأى الملك ترجل وقبل الأرض فاحتضنه  
خورشيد شاه وفرح كثيرا وسعد بعودتهما ثم توجهوا الى المجلس وذاع  
الخبر فى المعسكر « أن قد عاد سمك وضياء » فتوجه الجمع الى المجلس  
وأظهروا الفرح والسرور . ولم يكن سمك قد علم بابن خورشيد شاه ،  
وفى الحال جاءت المربيات ووضعن الوليد بجوار سمك الذى سأل « هل  
أنجب الملك ولدا ؟ ثم رفع النقاب عن وجهه فرأى بهاء الملك يبدو عليه  
وسأل « كم مرضعة يرضعن الأمير ؟ قالوا « أيها البطل » انه يرضع من  
خمس مرضعات » فقال سمك « فليرضعه عشر مرضعات » وفرح سمك  
وقرأ عليه اسم الله ثم سأل هامان الوزير « ماذا رأيت فى طالع الأمير ؟

قال هامان الوزير « أيها البطل ، ان الله لا يتخلى عنه وحيثما نظرت  
وجدت لك يدا فى كل شئ وفى كل أمر . واعلم اننى أخذت طالع الأمير  
عندما ولد وعرفته وكنت على يقين من أنك حين تعود سالما ستسألنى عنه .  
وقد وقع طالع فى برج السعادة ولكن مع حساب دوران الفلك وتقلبه  
فان الأمير ستواجهه متاعب كثيرة ، ويبدو أنه عندما يكون فى الثانية من  
عمره سينفصل عن أمه وأبيه ولكنه لن يصاب بأذى . ثم عندما يبلغ  
السابعة يبدو أنه سيبتعد عن أمه وأبيه مرة أخرى ولن يلحق به أذى  
وسيبقى فى هذه الغربة خمس سنوات ثم يعود بالسلامة الى أبيه وأمّه .  
وبعد ذلك سيغيب أيضا عن أمه وأبيه وسيتحمل كثيرا من المتاعب  
والأهوال وسيقيد ويسجن ثم ينجو من ذلك الهم بسرعة . ومع كل هذا  
فأنت فى طالع باستمرار، كما رأيت فى طالع أنه سيبقى فى الملك ثمانين  
عاما وسيحكم كثيرا من الولايات وسيدور حول الدنيا وسيرزق بأولاد  
موفقين محظوظين » .

تضايق خورشيد شاه والملك فغفورا وسمك والأبطال مما ذكره  
الوزير عن طالع الأمير ولكنهم أقاموا الفرح والسرور لعودة الجميع سالمين .  
كما أثنوا على هامان الوزير الى أن قال سمك « أيها الملك ، مر باحضار  
جميع الأسرى الذين كنت قد أحضرتهم » فأمر خورشيد شاه باحضارهم  
فأحضروهم مقيدون . والتفت سمك الى أكبار وقال له « هل تعرفنى ؟  
أنا شادى الحلوانى فى مدينتكم ، أما هنا فأنا سمك العيار عبد خورشيد  
شاه بن مرزبان شاه » فنظر أكبار الى سمك وقال « وا أسفاه ، لو عرفت  
أنك سمك لفعلت بك ما شئت » .



أجابه سمك « صدقت ، فقد كان مائة ألف عدو من أمثالك فى المدينة يبحثون عنى ليل نهار وأنا جالس أمام أعينهم وكما رأيت فانكم - حكام المدينة - لم يجرؤ أحدكم على النظر الى ، وكنت أعدكم كالنساء وأتهكم عليكم وأهزأ بكم بدءا من أرمنشاه وزلزال وديور قاهر الشياطين وقزل ملك والأبطال وانتهاء برجالهم ، فقد كانوا جميعا لدى كالنساء ، هل تعرف اللعبة التى لعبتها معك ؟ على أية حال ان شئت أن تقسم الآن لكى أجعلك بطلا فأنت تعرف أننى أستطيع أن أفعل ما أشاء فى ملك خورشيد شاه برضاه واقباله » .

أجاب اكبار « يا سمك ، نحن سنود العلم ليس من طباعنا أن نخون العهد ولو قتلونا ولعل حمر العلم هم الذين يفعلون هذا » . وكان قائم واقفا فقال « يا ابن الحرام ، نحن أصحاب العلم الأحمر متى خنا العهد ؟ لقد كنا فى المدينة وكان مائة ألف مثلك ومثل زلزال يعملون وفق أوامرى ، وأنت تعرف أننى صادق فيما أقول ، حينما التحقت بخدمة خورشيد شاه وجدت لديه ألف حارس مثل ملككم . لقد حفظنا العهد لأن معنا علمنا ولن نتركه ما بقيت أرواحنا فى أجسامنا ، وليسنا خونة للعهد. مثلكم حين خلا العرين من الأسد رفعتم رؤوسكم وقلتم نحن الحكام وسوف نخرج العلم الأسود لنحارب ، فذهب ثلاثة من رجالنا هؤلاء الواقفون فى حضرة خورشيد شاه ومزقوا العلم الأسود وأسقطنا عنكم صفة أصحاب علم » .

أحس سمك أن قائم أثير بهذا الكلام فأمر بوضع اكبار فى القيود وسجنه ثم قال « أيها الملك العظيم ، من كان أمراء الطليعة فى تلك الليلة ؟ فقالت ضياء « كانا هرمز وجبل الديلم » . فقال سمك « أيها الملك ، من المقرر أن يكون لأميرى الطليعة نصيب مما أحضروه فى تلك الليلة ، وما ذكرته لكم هل نقلتموه الى أخى قائم ؟ قال خورشيد شاه نعم فقال قائم « أيها البطل سمك » لم يسعدنا ذلك ، ولكن الأمر للملك فكل ما عندى ملك له » فرد سمك « هذا ما يجب أن يكون » قال هذا وقسم هؤلاء الغلمان خمسين الى هرمز وخمسين الى جبل الديلم « فأثنى عليه خورشيد شاه وأراد أن يعدوا مجلس شراب عندما دخل لالا صلاح وأدى التحية لخورشيد شاه وقال « ان ملكة الدنيا تقول ان النوبة لنا فأرسل لى أخى سمك » .

قال خورشيد شاه « يا أخى ، أختك تطلبك » فقام سمك وذهب الى غدير وأدى التحية فقامت غدير واحتضنته وأجلسته أمامها وأخذت

تسأله عن أحواله ثم قالت « يا أخى هل نسيتنى ؟ اننى كنت فى شوق الى رؤياك » فقال سمك « أيتها الملكة ، بارك الله لك فى ابنك ، فأنت تعلمين أننى أعمل فى خدمة الملك وأقوم بأعمال كثيرة ولو تأخرت عنك يوما فليس هذا ما أريده » فقالت غدير « أعانك الله » .

قام سمك وأدى التحية لها ثم عاد الى المجلس وأدى التحية لخورشيد شاه فوقف له ووقف الجميع فقال سمك « أيها الملك ، ليس هذا ما اتفقنا عليه ولكن الأمر لك » ثم جلسوا وانشغلوا بفرحهم وسرورهم ، وكان الملك على عرشه والملك فغفور عن يمينه وهامان الوزير على يساره والأبطال كل فى مكانه واقفا أو جالسا ، وكان قائم واقفا مع المشاة فى خدمة الملك بينما كان الثعلب الفيلم جالسا على كرسيه وخلفه كل العيارين على يسار خورشيد شاه وأمام هامان الوزير وكان سمك جالسا فى مواجهة خورشيد شاه بينما كانت تقف أمامه ورد وضياء ونظر سمك الى الجميع الى أن وقعت عيناه على قائم فقال « أيها الملك العظيم ، ارفع مكانة قائم وشرفه بالجلوس » . فأمر خورشيد شاه بوضع كرسي بجوار الثعلب وأجلسوا عليه قائم الذى أدى التحية ثم جلس وعندئذ قال سمك « يا محارب - بعد استئذان قائم - اقترب منا » .

### خورشيد شاه يغير اسم سمك

بعد أن رتبوا المجلس على هذا النحو قال خورشيد شاه « أيها البطل سمك ، ويا أخى العزيز ، ان مجلسى بنورك مضاء وقلوبنا من رؤيتك فى سرور وبهاء ، وبفضل أعمالك عاد لنا الفغفور بلا عناء وبجمال طلعت أنار المجلس وأضاء ، ولما كان الفضل فى كل هذا يرجع لك فاننى أريد ألا يكون اسمك بعد الآن سمك لأنه لا يناسبك ، وهو اسم مجهول لا يليق بك ، ولهذا فقد اخترت لك اسم « نور الملك » ثم خلع ما كان يتحلى به من ذهب وجواهر وأعطاهما لسمك وقال له « لو أعطيتك الدنيا كلها فلا تكافئك » . ان كل ما أملك هو ملك لك » وكلما ذكر الملك شيئا رد عليه سمك بالتحية والثناء الى أن قال خورشيد شاه « ان أى شخص سيناديك بعد الآن باسم سمك سأقتله حتى ولو كان ابنى » فأدى سمك التحية وقال أطال الله عمر سيدى ، ان اسمى كما اخترته جميل مقبول ولكن الأيام اذاعت اسمى فى الدنيا وعرفت بسمك ، ولكن من الآن فصاعدا اذ سألنى أحد عن اسمى قلت له « نور الملك » حتى يعتاد الناس عليه ولا يقولوا سمك ولن يعرف أحد اسمى الجديد ما لم يسألنى ،

وسينادي نى أصدقائى باسم نور الملك الى أن يعرف كل شخص اسمه  
الجديد ويشيع بين الناس ولكن اذا لم يكن أحد يعرف هذا ونادانى بسمك  
فان ايداه ليس عدلا ، فقال خورشيد شاه « كما تشاء وأنت أدرى بأخير  
يا نور ملكى » فأدى سمك التحية مرة أخرى ثم أخذوا فى تناول الشراب .  
وسنرى ما تسفر عنه الأحداث .

يقول راوى القصة أن جاسوس أرمنشاه كان موجودا فى ذلك  
الوقت وعلم بهذه الأحداث فعاد الى أرمنشاه وقال « أنت غافل عما حدث  
وتظن أن اكبار ذهب الى جزيرة النار ، لقد أسروه ووهبوا ما كان معه من  
أموال وعبيد لأبطال خورشيد شاه » فحزن أرمنشاه وقال « كيف حدث  
هذا ؟ قال الجميع « هذا من أعمال سمك » فأدى ولوال التحية وقال  
« أيها الملك مر بكتابة رسالة لكى أذهب وأحضر صيحاته الساحرة فهى  
التي تستطيع أن ترد على أعمالهم وتخلص أخى من أسره » . فأمر أرمنشاه  
أن يكتب شهران الوزير الرسالة ويزيد فيها عن الرسالة السابقة ووصف  
عجزهم ومذلتهم من خورشيد وسمك ثم ختمها وقال لا يجوز حمل  
الرسالة وحدها لأنى لو قلت لها أننا كنا أحضرنا أموالا وافرة فأخذها  
رجال خورشيد شاه فلن تصدق ولهذا يجب أن تعدوا هدايا جديدة ضعف  
الأولى مع كثير من العبيد بينما ذهب ولوال الى قصره ليستعد للسفر .

عرف مئقال كل هذه الأخبار فكتب رسالة فى الحال شرح فيها كل  
ما دار وقال أن أربعة آلاف فارس قد خرجوا للترحال ، ثم ذهب بهذه  
الرسالة الى برج عباد الشمس الذى كان يعرف قصة مئقال فربطوا  
الرسالة فى سهم شده الى قوس وأطلقه فسقط عند الطليعة التي كانت  
على مقربة من أسوار المدينة ، وحين رأوا السهم أخذوه وذهبوا به الى المجلس  
وكان قد مضى قليل من الليل وكان خورشيد شاه والوزير وأحباء الملك  
يشربون فسلموا الرسالة لهامان الوزير ليقرأها ، وحين سمع سمك هذا  
قام وأدى التحية وقال « أيها الملك العظيم ابقوا كما أنتم ، ولكن عليكم  
أن تخرجوا للحرب غدا حتى آخذ ألفين من لفرسان والحق بولوال وأحضره  
مقيدا » فأتى الملك عليه . وخرج نور الملك مع ألفين من الفرسان وسار  
فى طريقه الى أن وصلوا الى طريق جزيرة النار فاقتبأوا وصعدت ضياء  
على شجرة هناك وقالت أراقب الطريق حتى اذا وصلوا أخبرتكم . وكان  
الألفا جندي قد قسموا واختبأ كل خمسمائة فى مكان .

فى الجانب الآخر وصل ولوال على رأس الأربعة آلاف فارس وكانوا  
قد خرجوا من المدينة عند السحر ، وبعد أن ساروا نحو خمسة فراسخ

وصلوا الى أطراف روضة ، وكان طريقهم يمر من وسطها . فقال ولوال : « ليس من المستحسن أن نعبّر هذه الروضة اثناء الليل » فخطوا رحالهم ، بينما نزلت ضياء من فوق الشجرة وذكرت ما شاهدها لنور الملك والجيش . فقال نور الملك ليذهب خمسمائة فارس ويقطعوا الطريق المتجهة الى المدينة . فذهب الفرسان وقال للباقيين « اجمعوا عليهم من ثلاث جهات ولا اريد أن يفلت منهم أحد » فأحاطوا بهم ثم صاحوا فيهم ، وكان بعضهم نائما والبعض الآخر مستيقظا ، فأعمل جنود خورشيد شاه السيف فيهم وكان كل من يهرب ويتجه للمدينة يقتله الكمين ، حتى قتلوا كل الفرسان الا ولوال الذي ألقى بنفسه وسط القتلى حتى اذا عاد جيش خورشيد شاه قام وذهب .

كان نور الملك وضياء كلاهما فوق شجرة فتساهلا ولوال وهو ينهض من بين القتلى فعراه لأن النهار كان قد طلع والجند يجمعون العساكر فذهبوا اليه وقالوا « أيها الرجل الحر » الطريق من هذه الناحية ، وقد تشتت الجند ونحن ذاهبان لمدينة فتعال معنا » فجاء اليهما ولوال وسألهما « من أنتما ؟ فأجابه سمك « ألا تعرفني ؟ ما أعظم عمى قلبك . أنا شادى الحلوانى ، وهذه استاذة الدكان ، واذا كنت قد صرت بلا عقل الى هذا الحد فأنا نور الملك ، وإن كنت تريد اسما أكثر شهرة من هذا فأنا سمك العيار » . فانهار ولوال وخارت قواه فأمسكاه واقتاده الى معسكرهما وقسما تلك الأموال بين الجند واحتفظا بنصيب الملك ، ثم توجهوا عائدين الى معسكرهم فوصلوه فى وقت تناول طعام الافطار وأدى نور الملك التحية لخورشيد شاه وقال أيها الملك العظيم لقد ظننت أنكم خرجتم للحرب ، ولعلك نسيت حديثى معك بسرعة ، ولكن الله وفقنا فى مهمتنا والا لكان أمرنا قد تبدل وربما لحقتنا الهزيمة .

قال خورشيد شاه « يا أخى ، لقد كنت قد أفرطت فى الشرب فرحا بأعمالك والا لما كنت قد نسيت » . فقال نور الملك « كان يجب أن يرسل فريقا من الجيش طالما أنك لم تستطع الخروج للقتال لأنه ليس فرضا على الملك أن يخرج فى كل معركة » فقال خورشيد شاه « لقد انقضت هذه المرة وبعده ذلك سأفعل ما تقول » ووضع نور الملك نصيب الملك من الغنائم أمامه وقال له لقد وزعت نصيب الجند عليهم وهذا هو نصيب الملك . وكان ولوال مربوطا أمام عرش خورشيد شاه الذى أمر بوضع القيود فى يديه ورجليه وتسليمه لقائم . ثم أحصوا قتلاهم فكانوا مائة من الألفين الى جانب الكثير من الجرحى لأن قتال الليل لا حيطة فيه . فأمر الملك بتوزيع نصيبه من الغنائم على أسر القتلى . واحتفالا بهذا النصر أخذوا

فى تناول الشراب الى ان حل الظلام وذهب الملك الى مخدعه . فلما انقضى الليل وأشرقت شمس النهار التالى ذهب خورشيد شاه الى مجلسه وجلس على عرشه وجاء الفغفور وهامان الوزير الى المجلس .

### الشیطان یواجه قاهر الشیاطین

قال خورشيد شاه « يجب أن نخرج للقتال فنحن قاعدون وهم على أمل وصول صيحانة الساحرة ينتظرون ، وهكذا فإن الأمر سيطول ، فإذا عزمنا على الحرب ودقت الطبول فانهم لا شك للقتال سيخرجون » . وقال الأبطال « السمع والطاعة لكل ما به تأمرون » فأمر الملك بدق طبول الحرب فى التو والساعة ، فزلزلت الأرض زلزالا كأنها يوم الساعة ومن هذا الهول والضجيج صارت مدينة جبل المشرق فى فزع وضيق، وانتفض ارمينشاه وزلزال فى مجلسهما ظنا منهما أن الجند دخلوا المدينة . فسألا « ما هذه المصيبة » فقالوا لهما « خرج جيش خورشيد شاه يريد الحرب » . فتقدم دبور وأدى التحية وقال « أيها الملك نوبة الحرب لنا اليوم » . وأمر الملك فأقاموا المجلس فوق سور المدينة وفتحوا بابها ليخرج دبور مع جيش جرار وأخذ الجانبان يسويان صفوفهما عندما أدى فتاح الزنجى التحية لخورشيد شاه وقال « أيها الملك ، عبدك سيدخل الميدان » . وحين رآه دبور قال « جاء شيطان وأنا قاهر الشياطين ، سأذهب لأسره » قال هذا وانطلق بحصانه فى الميدان ، ذلك الحصان الأسود الذى طلبه له زلزال . ودخل الزنجى الميدان وهو يمتطى الحصان رخش والذى كان خورشيد شاه قد أعطاه له لأنه لم يكن هناك حصان آخر يستطيع حمله ، وأخذ يتجول فى ساحة القتال ويقوم ببعض الألعاب الحربية برمحه ثم اتجه بعد ذلك الى البطل دبور وقال « تنبه يا دبور وتقدم الى ساحة القتال وعدنى كأئننى شيطان ، فلماذا تتأخر وتوانى ؟ وكان الزنجى قد دخل الميدان وهو لا يعرف آداب القتال وقواعده وقال لدبور « ان كنت لا تريد الدخول فقل لنا وليدخل من كان أكثر منك شجاعة وبطولة » .

حين قال فتاح هذا ، انطلق فارس من جيش دبور تبدو عليه المهارة وتقدم الى الزنجى وصاح فيه ، فضحك فتاح وقال له « هل سيقاتلنى رجال مثلك ؟ ورماء بحربته فصرعه ثم صاح « أيها البطل ، هل سترسل رجالا مثل هذا ؟ ودخل رجل آخر فقتله فتاح أيضا ثم قال لنفسه « فلألقي فى قلوبهم الرعب والفزع » فلما دخل رجل آخر نزعته من فوق سرج حصانه ثم مزقه اربا وأخذ يقطعه بأسنانه ويأكله . فخاف جند دبور

ولم يجرؤ أحد على دخول الميدان بعد هذا . وكان فتاح يصيح « يا أحرار الرجال أين أنتم ؟ ان كنت تتظاهر بشجاعتك وقوتك يا دبور فتعال لأعلمك قهر الشياطين تماما وحتى يعرف الناس أنك أطلقت على نفسك اسما زائفا والا فأى لون من الشجاعة هذه أن تطلق على نفسك صفة ليست فيك ، انهم يسموننى الزنجى آكل لحوم لبشر ، وأنا أظهر هذه الصفة على أكمل وجه » .

ثار دبور من كلام الزنجى وانفعل ولبس سلاحه ورتبه وركب حصانه وانطلق الى ساحة القتال الى أن وقف أمام الزنجى وقال له « أيها الحقير المغبر ، هل وصل بك الأمر أن تدعو مثلى الى القتال ؟ اننى أتساوى مع خورشيد شاه ، فأى حق لزنجى مثلك أن يقول هذا الهراء ؟

أجابه فتاح « أيها البطل ، اهدأ وتكلم بلين لأننى خفت . ومع كل هذا فلا تذكر اسم خورشيد شاه على لسانك لأن عنده ألف عبد مثلك ، فبأية جرأة تذكر اسمه وتجعل نفسك ندا له ؟ اننى أقبل عبيده زنجى مشترى بعشر دراهم ، فواجهنى أنا وبعد ذلك أذكر اسمه . هل نسيت جرح رمح خورشيد شاه ؟ لكنك لا تخجل من أثر جرحه فى جبهتك ثم تدعى الندية له . هات ما عندك » .

قالا هذا وتناوشا بالرمح كثيرا حتى تقصفت فى أيديهما فألقياها واستلا سيفيهما ووضعوا الدرق على رأسيهما ثم تجالدا بالسيف حتى ثلمت فى أيديهما ، فجئن جنون فتاح الزنجى وأزبد كالبجمل وأمسك بحزام دبور الذى أمسك هو الآخر بحزام الزنجى وبذل كل منهما قوته ، والجنه على الجانبين ينظرون اليهما ، وكان محارب القصاب يقف بين المشاه فأدى التحية لخورشيد شاه وقال « أيها الملك العظيم ، أتأذن لى بأن أرمى دبور بنشاب ؟ فقال خورشيد شاه « أخشى أن يصيب الزنجى ، ولكن أخشى ضياء من أنبل الناس » (١) . فأدت ضياء التحية وقال قائم « أيها الملك ، ان ذلك العمل الذى قامت به ضياء جعلنى أشرب نخب أخوتى لها مع أننى لم أكن أعلم أنها أخت لملك الدنيا وهذا من توفيق الله ورعاية بطل العالم نور الملك . ومع كل هذا فان محارب من أحذق الرماة وهو يفعل كل ما يقول . وأنا أعترف أمامكم أنها أمهر منى » .

---

(١) أنبل الناس أى أمهرهم فى الرمي بالنبل أو النبال وهى السهام .

قال محارب « أيها الملك ، لا تقلق لأننى سأطلق السهم بحيث يصيب جنب دبور ، فإن أخطأت قدمى حلال للملك » . فقال خورشيد شاه « أنت أدري بنفسك ، فأنت الذى تدعى ما أدعيت ، فإن أصبت فمرحى ، والا فإنك ستوصف بهذا » وعندئذ أخرج محارب نشابا من صندوق ثم شده الى قوسه وركز نظره وأخذ ينتهز اللحظة المناسبة وحين حانت له أطلق السهم من قوسه .

شاء الله تعالى أن الزنجى ودبور كانا يتصارعان بكل ما فيهما من قوة ، وفى اللحظة التى أطلق فيها محارب سهمه كان الزنجى ودبور قد سقطا عن حصانيهما فشخص ( السهم ) وحين سقط البطلان كان الزنجى تحت دبور الذى أخرج خنجره ليضع به الزنجى الذى تلقف يد دبور وبذل قوته وقلب دبور وجعله تحته . وحين رأى الجند هذا هجموا من الجانبين فلما رأى دبور والزنجى هجوم الجيشين فضا اشتباكهما وعاد كل منهما الى جيشه وكان الجنود قد اختلط بعضهم ببعض وجرى الدم سيولا الى أن دقوا طبول التحاجز من فوق سور المدينة ، فراجع الجيشان وعاد دبور بمن بقي من جنده الى أرمنشاه الذى أثنى عليه كما أثنى عليه الملك زلزال واسترخوا للراحة .

فى ذلك الجانب رجع خورشيد شاه وذهب الى مجلسه وجلس على عرشه وحضر الملوك والأبطال ثم مدوا الموائد وتناولوا بعض الأطعمة فلما فرغوا منها أقاموا مجلس طرب وخلع خورشيد على فتاح بخلة فاخرة وأثنى عليه لما أبداه من شجاعة وأظهره من بطولة ثم أخذوا فى تناول الشراب . وبعد أن شربوا مدة وكان الجميع يتحدثون عن فتاح الى أن قال خورشيد شاه « يا محارب ، ان سهمك صاف » (٣) فأدى محارب التحية وقال « أيها الملك العظيم ، لقد قمت بالعمل ولكن القضاء لم يشأ » فقال قائم « أيها الملك ، لقد أحسن محارب إطلاق السهم ولكن الأمر صار الى ما رأيت ، وضيء تعلم هذا جيدا وكيف كان » وأخذ كل شخص يدلى برأيه الى أن وقف نور الملك وقال « أيها الملك العظيم ، ان الرسالة التى كتبها أرمنشاه الى صيحانة الساحرة كنت قد أودعتها لديكم ، وأريدها لكى أذهب وأحضر صيحانة مقيدة قبل أن يعاودوا ارسال شخص آخر لاحتضارها لديهم ، وأعرف أنهم لم يعلموا بعد بأسرنا لولوال » . فطلب الملك الرسالة وسلمها له فقالت ضياء « اننى أرغب فى أن أكون فى

(٢) شخص السهم علا عن هدفه وسهم شاخص أى مرتفع .

(٣) صاف السهم صيفا وصيفانا أى لم يصب الهدف .

صحبتك حتى أرى السحرة » فرد عليها سمك « بل ابقى هنا فى خدمة الملك فقد يحتاجون اليك » فقالت ضياء « اننى سأتى معك » فأجابها نور الملك « تعالى » ثم ذهب كل منهما الى خيمته وحمل كل ما يحتاجه لرحلته وبعد هذا توجهوا الى جزيرة النار .

### وصول مرزبان شاه وحرق معسكر خورشيد شاه

ظل خورشيد شاه يتناول الشراب الى أن حان وقت الراحة فذهب الى مخصصه ، فلما طلع النهار وأضاء ذهب الى مجلسه وجلس على عرشه وجاء الأبطال لخدمته وأمر الملك فمدوا موائد الطعام وأخذوا يتناولون طعامهم ، فلما فرغوا منه غسلوا أيديهم وأقاموا مجلس طرب وأخذ المغنون يرددون ألحانهم والسقاة يدورون عليهم بكئوس الطلا ، وكانوا فى فرح وسرور الى أن دخل حاجب من باب المجلس وأدى التحية وقال أيها الملك العظيم ، وصلت جمازة (١) من الصين وراكبها يطلب الاذن للدخول ، فقال الملك « أدخلوه » فلما دخل ذلك الرجل أدى التحية ثم أخرج رسالة وقبلها ووضعها أمام خورشيد شاه ، فتناولها وسلمها لهامان الوزير الذى فتحها ورأى خاتم مرزبان شاه فضحك وعندهئذ سأله خورشيد شاه « يا أبتاه ، ما الذى يضحك ؟ فأجابه هامان الوزير « أيها الملك العظيم ، اننى أضحك من السعادة والسرور ، البشرى اذ جاء أبوك العظيم مع مائة ألف فارس » ففرح خورشيد شاه وسأل ذلك الرسول « أين كنت حين تركت أبى ؟ فقال « أيها الأمير ، انه سيصل بعد نحو أسبوع ، ولكن أباك قام بعمل لم يقم به أحد فى الدنيا ، اذ أنه عندما وصل مندوب الملك فغفور الى مدينة الصين وأخذ فى تعميرها فوجئنا بثلاثين ألف فارس من جنود الملك أرمنشاه الذين كانوا قد فروا منهزمين أمام خورشيد شاه وقد أحاطوا بالمدينة ، كما علمنا بنبا أسرهم للملك فغفور مما أثار حزننا وضيقنا وقام هؤلاء الجنود بالسلب والنهب فذهب مندوب الملك مع جماعة من الشيوخ اليهم للشفاعة وقالوا لهم لينس لنا ملك الآن يرد على أعمالكم ولهذا فاننا سنعطيك بعض الذهب لتنفقوه وتعودوا ، وان كنتم تريدون المدينة فهى أمامكم . فوافقوا على أخذ الذهب وهو مائة ألف دينار ففتحهم مندوب الملك بها وعاد الى المدينة واستطاع تدبيرها فى خلال عشرة أيام وسلمها لهم وقد اتضح أنهم كانوا ينوون نهب المدينة بعد أخذهم للذهب

(١) الجمازة الناقة سريعة السير .



وكان أهل المدينة في حزن وهم . واذا بأبيك مرزبان شاه يصل مع مائة ألف فارس وهجم عليهم وقضى عليهم جميعا . والحق - أيها الأمير - أنهم لم يؤمنوا أي أحد منهم على حيانه ، وفرح أهل المدينة وخرجوا وأخذوا في جمع الغنائم ، ولم يدع أبوك أحدا من جنده يأخذ ولو كسرة خبز ، وحين دخل المدينة أمر مناديا ينادي بالمدينة أن من اخذ رغيفا من شخص ظلما ، واغتصب منه حفنة من التبن فانه سيعدم . وقد عمر المدينة بالحق والعدل الى حد أن خادم أمير اشترى كيس تبن وقال لتاجر التبن احضره الى بيتي لأدفع لك ثمنه فلما وصل الى بيته أبدى الخادم مماثلة في الدفع وعندما خرج أميره من القصر صاح بائع التبن وقال « انه يماطلني ولا يريد دفع ثمن التبن » . فأمر الأمير أحد غلمانه فعلق كيس التبن في رقبة الخادم ثم شنقه . فقال الناس انه لم يرتكب ذنبا الا أنه تأخر في دفع الثمن . فقال الأمير ان لم أشنقه لشنقني الملك . وبقي أبوك في المدينة عشرة أيام حتى استقامت أمورها ثم كتب الرسالة وأرسلني الى مجلسك ، وكان أبوك قد ارتحل من المدينة .

أنعم خورشيد شاه على الرجل بخلعة وأكرمه ثم التفت الى هامان الوزير وقال اقرأ ما في الرسالة « فقرأها وكان بها :

« يا بني لقد تركت وطني ومالي وملكي من أجلك ، ومع أنك لم ترغب فينا وشبعت من رؤيانا الا أننا كنا في حاجة الى رؤياك ، وكان أملنا أن يعود ابننا مع معرفتنا بما واجهه وما حدث له . ثم أرسلنا هامان الوزير حتى ترجع الينا . وبعد ذلك بعثنا جبل الديلم ، ولهذا لم نر بدا من أن تأتي بأنفسنا لأن ما تعانيه قلوبنا لا تعانيه قلوب أحد غيرنا . ولقد أسلمت أمك روحها للحق محترقة من نار فراقك وهجرك ولم أشأ أن ألحق بها بعد أن احترقت نصف روعي . انني لا أستطيع أن أصف لهفي على لقائك والسلام » .

استدعى خورشيد شاه الأبطال وقال لهم « حافظوا على المعسكر لأن أبي العظيم سوف يصل وسأخرج لاستقباله وتنهبوا جيذا وتيقظوا » ثم ترك لهم المعسكر . أما المشاة فقد أوكل أمرهم الى الثعلب وقائم ومحارب . ثم انطلق خورشيد شاه يصحبه الملك فغفور وهامان الوزير ومائتا غلام للقاء أبيه .

أراد الحق تعالى أن أحد الجواسيس كان في المعسكر فعلم بهذه الأمور وعاد الى أرمينشاه وزلزال وقال لهما « ان كنتما تريدان عمل شيء

فهذا وقته لأن أبا خورشيد شاه سيصل معه مائة ألف فارس ، وقد خرج خورشيد شاه والملك فغفور وهامان الوزير وبعض الغلمان لاستقباله وخلا المعسكر من قائده « فقال دبور » أيها الملك ، يجب علينا القيسام ببيتوتة لأنهم من فرحهم بقدوم مرزبان شاه سيكونون في غفلة وتهاون « فقال أرمنشاه « على هذا النحو الذي ذكره الجاسوس فان نحو خمسمائة فارس هم الذين ذهبوا وبقيّة الجيش في معسكرهم » فقال شهران الوزير « أيها الملك ، دعهم يذهبون للاغارة عليهم لأنه حينما لا يكون الملك في المعسكر فانهم يصيرون كالخراف بلا راع يرعاهم لأن بهاء الملك وعظمته تفعل الكثير . فليذهبوا لعلهم يقومون بعمل يفيدنا » .

اعدوا عدتهم ووزعوا سبعين ألف فارس على أبواب المدينة ثم خرجوا دون صوت أو ضوضاء ، وقال دبور « اننى سأتولى أمر طليعة جيش خورشيد شاه فهم عادة يكونون في يقظة واستعداد وأنتم عليكم أن تحيطوا بالجيش » وكان قد انقضى ثلثا الليل حين أكملوا حصار معسكر خورشيد شاه ثم أشعلوا النيران والنفط ، ووصلت صيحات الرجال الى عنان السماء ، واختلط الجيشان يقتتلان وكأنه يوم القيامة وجرت سيول الدماء ، وذهب الغلمان والجنود يبحثون عن اكبار وهم لا يعلمون شيئا عن ولوال الى أن وصلوا الى خيمة قائم وحين رأوا ولوال تعجبوا وفكوا القيود عنهما فقالا « يجب علينا القيام بعمل اذ أن خيمة الملك قريبة منا فلنذهب ونأخذ الملكة غدير » وتوجها الى خيمتها وكان الخدم قد تفرقوا في وسط هذه الفوضى التي عمت المعسكر ولم يبق معها الا خادم واحد .

كانت غدير فى الخيمة والى جانبها الأمير فرخ روز وهى فى خوف وفرع واذا ولوال واكبار يدخلان وقد أشهرا سيفيهما وأطارا رأس الخادم ثم أمسكا غدير وفرخ روز ووضعاهما على الخيل وانطلقا من طرق غير مزدحمة الى المدينة حتى دخلا قصرهما بحيث لم يشعر بهما أحد . وكان بعض جنود خورشيد شاه قد تفرقوا خوفا على أبواحهم . أما جيش أرمنشاه فقد عاد الى المدينة بعد هذا النصر العظيم .

وقعت كل هذه الحرب والضجة والضوضاء والنار بينما كان فتاح الزنجى ثملا نائما من كثرة ما شرب من خمر ، وحين أفاق هو وأبطال خورشيد شاه وجدوا المعسكر كله وقد أصبح رمادا وأطلالا منهوبة ، كما أن مجلس الملك قد حمله الأعداء ولما بحثوا عن غدير وفرخ روز لم يروا لهما أثرا فتضايق الجميع وحزنوا .

كان خورشيد شاه قد سار يومين بلياليهما للقاء أبيه وفى صباح اليوم الثالث بدأ ظهور جيش مرزبان شاه بينما وصل بعض الفرسان من معسكر خورشيد شاه صائحين صارخين مما جعل خورشيد شاه يشعر بالرعب وسألهم « ماذا حدث ؟ فأجابه الفرسان عندما ذهبى - بالسلامة - قام جيش أرمنشاه فى نفس الليلة ببيتوتة على معسكرنا وأضرموا فيه النيران » فسألهم خورشيد شاه « ألم يصب فرخ روز بأذى ؟ وهل هو وأمه غدير فى سلامة وأمان ؟ أجابوه « أيها الملك ، لا نعلم » فحزن خورشيد شاه واذا بجماعة أخرى من الفرسان تصل لتذكر نفس الشئ ، وفجأة ظهرت مظلة ملك المغرب وولاية حلب الملك مرزبان شاه .

ومع أن خورشيد شاه كان فى ضيق حزنا على ابنه ولكنه فرح برؤية أبيه فنزل عن حصانه وأدى التحية وسار الى أن التقى بأبيه وأدى التحية ثانية ثم سجد أمام أبيه وكان الفرسان من الجانبين قد ترجلوا عن خيلهم فيما عنده مرزبان شاه الذى قال له خورشيد شاه « جعل الله مقدمك مقربونا بالخير والسعادة » فاحتضنه أبوه وقبل وجهه وعينييه وأخذ يشكر الله ويبكى ثم قال « يا روح أبيك ، البقاء لك فى أمك التى أسلمت روحها حزنا على فراقك وحينما كانت تودع الدنيا قالت لى حينما تصل الى ابنى ابلغه سلامى وقل له يا بنى ، يا من لا وفاء له ، وداعا الى يوم القيامة ، فلم أكن أنتظر هذا منك وقد لقيت أمك ربها قبل موت أخيك فرخ روز وحين بلغنى خبر قتله حزنت كثيرا » . فأخذ خورشيد شاه فى البكاء والعيول مما جعل الجميع يبكون ثم احتضن مرزبان شاه الملك فغفور وقبلة وقال له أيها الملك ، ما هذه المعاملة التى كنت تريدها لابنى ؟ ان الله لم يدعك تستمر فيما كنت تنويه ، ولكن هذا قد فات وانقضى ولن أتحدث عن الماضى . ثم احتضن هامان الوزير الملك مرزبان شاه وبعد هذا أمر مرزبان شاه أن يركب الجميع خيولهم فركبوا .

سار الجميع متجهين الى معسكر خورشيد شاه حتى اذا بلغوا روضة جميلة خطوا رحالهم عندها ، فقال هامان الوزير لمرزبان شاه أيها الملك الجليل ، البشرى لأن الأمير رزق بابن مبارك » فسر مرزبان شاه وقال لخورشيد شاه « يا روح أبيك ، ماذا أسميته ؟ أجابه « سميته فرخ روز » فقال مرزبان شاه « يا روح أبيك ، لماذا لم تسمه باسمى ؟ فأدى خورشيد شاه التحية وقال « أيها الملك الجليل ، أطال الله عمرك ، لا كان اليوم الذى لا تكون فيه بيننا ، ولتتش حتى ينبج ابنى ابنا ولتسمه أنت مرزبان شاه ، ولقد أسميته فرخ روز لأن أخى فرخ روز كان نعم الأخ وأنا أعرف أنك على علم بكل ما قام به من أجلى ، وقد أردت أن أبقى على

اسمه « فقال مرزبان شاه « واحسرتاه على هذا الفتى لقد سمعت عن كل ما قام به وكنت أثنى عليه « وكان مرزبان شاه يعلم كل أحوال خورشيد شاه وأخباره لأن هامان الوزير كان يرسل اليه كل أسبوع رسولا يحمل رسالة يذكر بها كل ما يقع من أحداث .

أخذوا يتحدثون في كل أمر وفجأة وصلت جماعة من الفرسان كلهم جرحى منهكون فسألهم مرزبان شاه « من أين أنتم قادمون ؟ فذكر خورشيد شاه لأبيه أنباء البيتوتة التي قسام بها جيش الأعداء . فقال مرزبان شاه « يا روح أبيك ، انك لم تكتمل في الملك بعد . ثم التفت الى هامان الوزير وقال « أعرف أنه صبي ، ولكنك رجل عاقل عالم . ألم تعلم أنني قطعت ألفين أو ثلاثة آلاف فرسخ وأننى قادر على قطع ما تبقى من الطريق ، ولا مفر اذا بقيت الأغنام بلا راع أن تهاجمها الذئاب . لقد حققوا الآن بغيتهم وضاع كفاح بضع سنين من القتال والجهاد . وماذا يقولون عن فرخ روز وأمه غدير ؟

أجاب خورشيد شاه « لا أحد يعرف شيئاً عنهما » . فقال مرزبان شاه « علينا أن نسرع بالرحيل قبل أن يقوم الأعداء بعمل آخر » .

سار الجيش وكان خورشيد شاه يسأل أباه عن أحوال ولاية حلب وعن أخته قمر الملك ، فقال مرزبان شاه « لقد زوجها لابن أخى وسلمته المدينة فهو ولى عهدى ، بل هو الملك ولكننى أعلم أن أختك لن تترك زوجها فى الملك وما أسرع ما سيلحقان بنا .

### ولا يفلح الساحر حيث أتى

يقول مؤلف القصة انه حينما توجه نور الملك وضياء الى جزيرة النار ووصلا اليها وجدا أن أهلها من كل صنف ولون ، فهم ثقلاء الظل ، معتلوا الصلابة ، تفوح منهم رائحة كريهة فتملأ الجو . وتقدم نحوهما بعض الأفراد وسألوهما من أنتم ومن أين ؟ قال نور الملك « اننا نحمل رسالة من الملك أرمنشاه الى صيحانة ملكة الدنيا » فأمسك هؤلاء الناس أيديهما وساروا حتى أوصلوهما الى قصرها فرأياه قصرًا منيفًا يرتفع ايوانه الى عنان السماء وكأنه قصر أحد الملوك ، ويقف الخدم على باب القصر وكلهم قبيحة وجوههم ، منفرة أشكالهم ، فلما أخبراهم دخل أحدهم وقال لصيحانة « يقف بالباب شخصان يقولان أنهما يحملان رسالة من أرمنشاه » فقالت صيحانة « أدخلوهما » فعاد الرجل وصحبهما الى

صيحانة فلما دخلا نظرا الى القصر من الداخل فوجداه على هيئة قصور  
الملوك فتعجبا ووجدوا امرأة تجلس على عرش قبيحة الوجه عفريته الشكل  
وامامها وقفت امرأتان أكثر قبحا وأشد بغضا منها .

أدى نور الملك التحية وقدم الثناء ووضع الرسالة فتناولنها  
صيحانة وأخذت في قراءتها وكانت تحرك رأسها الى أن وصلت الى اسم  
سمك ، وقرأت كل افعاله كما جاءت في الرسالة ، ثم التفتت الى نور الملك  
( سمك ) وقالت « أيتها الرجل الحر ، ما اسمك ؟ فأجابها « زياد » ،  
فقالت له « يا زياد ، هل رأيت سمك الذي يستغيثون من كل أعماله على  
هذا النحو ؟ فأجابها « أيتها الملكة ، لقد رأيته ، بل رأيته مرارا لأنه ساحر  
يتشكل كل ساعة بشكل ، فحينما يذهب الى الملك ويتكلم معه ويخرج ،  
وحينما آخر يأتي بهيئة أخرى فلا يعرفه أحد . وإذا أتاك ألف مرة في  
اليوم فانك لن تعرفيه » . فتعجبت صيحانة ثم التفتت الى المرأتين وكانت  
احدهما تدعى شيطانة والأخرى بروانة (١) وقالت لهما « أنعرفان على  
يد من من الأساتذة تعلم السحر ؟ وهل سمعتما باسمه قبل هذا ؟  
فأجابتهما « لم نسمع من قبل على الإطلاق اسم سمك ، ولم نره أمام أى من  
أساتذة السحر » . فقالت صيحانة « يا شيطانة ، يجب عليك الذهاب  
بسرعة ودعوة سمك لمعرفة كيف يعمل ، فان كان ساحرا ، فانظرى  
فى أمره وعودى فى أقرب وقت واذكرى لنا اسمه لاقوم بما يلزم نحوه  
لأن قلبى يحدثنى أنه ليس ساحرا ولكنه أستاذ فى صنعته » فأجابت  
شيطانة « السمع والطاعة » .

الى أن تحدثوا فى هذا ، كان الليل قد اقترب فقال نور الملك « أيتها  
الملكة ، أين مكان استراحتنا ؟ فقالت صيحانة « يا شيطانة ، خذيهما الى  
بيتك » . فأمسكت شيطانة يديهما واصطحبتهما الى بيتها وأجلستهما .  
فقال نور الملك « نحتاج الى شىء نأكله » . فمدت شيطانة يدها وأحضرت  
لهما خبزا وطعاما دون أن يرياها ووضعتهم أمامهما كما أخرجت طبق  
الحلوى من الحائط وقالت لهما « كلا وناما هنا أيضا » . وبعد أن قالت  
لهما هذا صعدت الى السطح ونامت .

كان نور الملك وضياء قد بهتا من سحرها وبقيتا حتى انقضى ثلث  
الليل فقال نور الملك « يا ضياء ، قومى واصعدى الى السطح وافصلى

(١) بروانه فى اللغة الفارسية تعنى فراشة .

رأس شيطانة عن جسدها حتى نتخلص من شرهم » . فأجابته ضياء « أيها البطل ، ليس هذا عملي » . فقام نور الملك وصعد الى السطح فرأى شيطانة نائمة فاجتز رأسها وحمله الى ضياء ثم قال لها « قومي الآن والقي بجسدها في بئر » ، وخذى الرأس معك الى خورشيد شاه وقومي بما يجب حتى أعود » . فقامت ضياء وحملت جثة شيطانة وألقته في بئر ثم حملت رأسها وتوجهت عائدة الى معسكر خورشيد شاه .

في الناحية الاخرى فان الحق تعالى شاء ان يتوجه مرزبان شاه وخورشيد شاه والملك فغفور وهامان الوزير الى المعسكر ، فلما وصلوا اليه وجدوه خرابا محترقا ، وتقدم الابطال وأدوا التحية وذكروا ما حدث في تلك الليلة ، فسألهم خورشيد شاه « هل من امر لابني فرخ روز وغدير ؟ فقالوا » ليس لهما أثر ؟ فصاح خورشيد شاه وأخذ في النواح وحزن الجميع وقال أحدهم « لقد أخذوا المجلس الذهبي الذي كنا قد أخذناه من البطل دبور » فقال خورشيد شاه « أي أهمية لهذا ؟ وكان مرزبان شاه قد أحضر لابنه مجلسا من الاطلس ذي سبعة ألوان فأمر باقامته . وكان خورشيد شاه يبكي وينوح على ابنه فقال مرزبان شاه « يا روح أبيك ، لا تقلق فانهم ان كانوا قد أخذوهم فانهما لن يصيبهما مكروه » . ثم التفت الى هامان الوزير وقال « يا هامان ، اكتب رسالة الى أرمنشاه وزلزال وقبل لهما ليعلما ويتأكدا . . . ولم يكده يتم كلامه هذا حتى دخلت ضياء من باب المجلس ونظرت فرأت مرزبان شاه جالسا على العرش وهامان بجانب العرش يكتب الرسالة بينما ابنه خورشيد شاه قائم على رأسه (١) ومجموعة من الابطال الغرباء يجلسون في كل مكان ، ورأوا ضياء وقد خافت واستغربت المكان ولكنها تقدمت نحو العرش فأرادوا الاستهزاء بها واذا بخورشيد شاه يصيح « دعوها تتقدم » . وأدركت ضياء أن الجالس على العرش هو أبوه وقالت لنفسها يجب أن أظهر أدبي حتى لا ينظر الى الملك بعين التحقير وتقدمت وأدت التحية وقبلت الأرض ثم دعت وأثنت وبعد ذلك وضعت الرأس أمام العرش .

قال مرزبان شاه « يا روح أبيك ، من هذه ؟ وما هذا الرأس ؟ فادى خورشيد شاه التحية وقال « أيها الملك الجليل ، انها أختي ضياء » فقال مرزبان شاه « لقد نسيت أمر سمك » ثم مد يده الى أن تقدمت ضياء وقبلتها فاحتضن مرزبان شاه رأسها فقبل له خورشيد شاه « يا أبي

---

(١) قائم على رأسه أي يقف خلفه .

الجليل ، لقد غيرت اسم سمك الى نور الملك ، فلا تنساده بسمك ، وقد نسيتهما بسبب سرورك وفرحك برويتي وحزنك على ابني ، ولكنني لم انسه ، ولو كان هنا لتولى أمر فرخ روز وغدير لأننا جميعا نعجز عن هذا ، ان نور ملكي ذهب الى جزيرة النار عند السحرة ليكفينا شرهم .

قال مرزبان شاه « يا ضياء ، تقدمي فانك هنا وأنا أعرف كل احوالك وقد دعوت لك من قلبي كثيرا في غيابتك وفي مواجعتك ، فلك الشكر وعليك الثناء » فأدبت ضياء التحية وهي واقفة في مكانها الى أن سألها خورشيد شاه « يا أختي ، رأس من هذا ؟ فذكرت ضياء كل شيء عنها : فتعجب مرزبان شاه وقال « انه رجل عظيم » فقال خورشيد شاه « يا أبي ، انك لم تعرف بعد ، فملكى منه . بل ما هو الملك ؟ ان روى منه فما أكثر الأعمال التي قام ويقوم بها من أجل ، وهذا أقل أعماله وهو ارسال رأس الساحرة ، وبقي هو وسط السحرة . ومع هذا ففرق كبير بين القول والرؤية » . فقال مرزبان شاه « انه مرشدكم وليس من المستحسن القيام بعمل دون مشورته . ثم انه ذهب الى عمل قد يكون فيه هلاكه فكتابة رسالة لطلب الصلح كيف تتفق مع ارسال شخص للقتال ؟ انه بهذا الدليل الذي تذكرونه ومما يبدو من أعماله فان الحظ يلزمه وأن السعد يرافقه ، وأرى أن عملنا ينتظم بوجوده معنا وما لم يحضر فأنني لن أقوم بعمل . يا هامان اترك الرسالة » .

بعد هذا الحديث أخذوا في تناول الشراب ، وكان الأبطال حاضرين وأخذ مرزبان شاه يسأل كلا منهم عن مركزه ودرجته وزادهم عما كان يعطيه لهم خورشيد شاه وأكرم الجميع وأجلس الشعب على جانب العرش كما كان خورشيد شاه قد أجلسه وزاد في درجة قائم وأجلس محارب القصاب على جانب العرش أمام ضياء وورد بينما كان خورشيد شاه حزينا على ابنه .

كان جاسوس أرمنشاه حاضرا فعلم بكل هذا وذهب في الحال الى أرمنشاه وذكر له خبر وصول مرزبان شاه واقامة مجلس جديد وأمره لهامان الوزير بكتابة رسالة ووصول ضياء واحضارها رأس شيطانة الساحرة والحديث عن ذهاب سمك الى جزيرة النار ثم قال أيها الملك ان اسم سمك قد جعلوه نور الملك ، ولا يجرؤ أحد على ذكر اسمه القديم سمك » . فقال أرمنشاه وزلزال « يجب علينا أن نكتب رسالة الى صيحاته نخبرها أن سمك يريد قتلها حتى تمسكه وتقتله ونخلص من جورم

وظلمه . أنظروا الى جرأته لقد ذهب يطاول السحرة السحر ويقارعهم في  
عقر دارهم » .

في الحال كتب شهران الوزير الرسالة وذكر بها كل شيء ، فلما  
اتمها ختمها وقال نحتاج الى بطل ليذهب بها . فأدى غرامد التحية وقال  
« أنا أذهب بها ولكن مع هدية » . فقال زلزال « لقد أخذ سمك منى مرتين  
كل ما كان معي من مال » . ثم أعدوا بعض صرر من الدنانير وبضعة أثواب  
من القماش وبعض الغلمان الحسان كأنهم أقمار ، وخيول وسروج من  
ذهب ثم توجه غرامد الى قصره لكي يعد العدة للسفر على أن يخرج عند  
السحر وبرفته ألف فارس .

شاه الحق تعالى أن يستمع مثقال لهذه الأحوال فكثيرا ما كان يقف  
ليستمع الى مثل هذه الأمور ، مع أنه لم يعلم بخبر البيتوتة لأنهم دبروا  
هذه الحملة سرا في قصر زلزال بينما قال دبور لمن في قصره أنه خارج  
للذهاب للطليعة . وقام مثقال بكتابة رسالة في الحال ثم ذهب الى عباد  
الشمس وربطها في سهم ورماء فأخذت طليعة خورشيد شاه السهم  
وأرسلوه مع فارس الى المجلس ليسلمه لمرزبان شاه الذي أعطى الرسالة  
لهامان الوزير فقرأها وتضايق الجميع وقال الفغفور « عفا الله عن مثقال »  
وقال الجميع « ماذا نحن فاعلون ؟ فقال مرزبان شاه « لقد ذهب جيشهم  
والا لكنت أرسلت جيشا لمنعهم » فصاحت ضياء وقالت « وا حسرتاه على  
أخي نور الملك ان علمت صيحاته بحقيقته من غرامد فانها لن ترحمه »  
وتحير خورشيد شاه وتضايق الجميع وكان محارب القصاب واقفا فأدى  
التحية وقال « أيها الملك الجليل ، يمكنني أن أذهب وأخبر نور الملك بهذا  
لأنني رأيت تلك الجزيرة كثيرا وأعرف كل الطرق اليها وباقبال الملك  
أستطيع أن أذهب ماشيا بحيث أسبق راكب الخيل وأعرف طريقا يوصلني  
قبل غرامد بيومين » . فأثنى الملك عليه وقال له « وما الذي يمنعك ؟  
فخرج محارب من المجلس متوجها الى جزيرة النار وسار بحيث سبق  
غرامد » .

في الجانب الآخر ، كان نور الملك في جزيرة النار ، فلما طلع النهار  
ذهب الى صيحاته وأدى التحية فسأله صيحاته « ماذا فعلت ، وأين  
شيطانة ؟ فأجابها نور الملك « أرسلتها مع رفيقي الى أرمنشاه » . فقالت  
صيحاته « ابق في بيت شيطانة » . فبقى نور الملك في ذلك المكان وهو  
يحاول أن يقوم بأي عمل ، وكان يخرج كل ليلة من بيت شيطانة ويذهب



الى قصر صيحانة ، وكان يرى نيرانا كثيرة حول قصرها مما يمنعه من الاقتراب منه فقال لنفسه « انها ساحرة عظيمة ، فما العمل ؟ »

كان سمك يخرج للصحراء للتنزه وذات يوم خرج فى الصباح الباكر واذا به يرى محارب القصاب متوجها الى جزيرة النار فذهب وأدى التحية وسأله « أيها البطل ، لماذا جئت ؟ فأجابه محارب « يا بطل الزمان ، اعلم أن ولوال واكبار قد أنقذا من السجن ، كما علم أرمنشاه أنك عند صيحانة الساحرة وقد أخبرنا مثقال الخادم أن البطل غرامد قادم الى هنا على رأس ألفين من الفرسان لكى يكشفوا عن وجودك » فقال نور الملك « عافاك الله يا مثقال ، الآن وبعد أن علمت بتدبيرهم فلا تهتم ، ولكن كيف خرج ولوال واكبار من السجن ؟ فذكر له محارب قصة وصول مرزبان شاه كما حدثت فبهت نور الملك وقال « ان خورشيد شاه لم يكتمل بعد فى ادارة شئون الملك وان الرد على أعمالهم واجب على . أين تركت جيش غرامد ؟ فأجابه محارب « انهم يصلون غدا » فقال له « يا محارب يجب عليك أن تعود لتأتى بخمسة آلاف فارس بحيث يصلون ويلتقون بى عند الروضة القلانية » فقال محارب « سمعا وطاعة » .

فى الحال مزق نور الملك ملابسه وحشى التراب على رأسه فقال له محارب « أيها البطل ، لماذا فعلت هذا ؟ فأجابه نور الملك « أنت لا تعرف فاذهب وافعل ما قلته لك لكى تصل بسرعة » فذهب محارب ثم بحث نور الملك عن حصان قوى الاحتمال فلما وجدته امتطاه وانطلق فى طريقه حتى قطع نحو عشرة فراسخ فالتقى بجيش غرامد وأخذ فى الصياح فسأله غرامد « ماذا أصابك أيها الرجال ؟ »

أجابه نور الملك « ماذا تريد أسوأ من هذا ؟ لقد ماتت صيحانة الساحرة وثار السحرة بعضهم على بعضهم الآخر وأضرمو النيران فى الجزيرة وقتلوا كثيرا من الناس واختطفوا النساء والأطفال ، وقد هربت خوفا على حياتى تاركا بيتى وأموالى وأبنائى وزوجتى وأنا ذاهب الآن الى أرمنشاه فى جبل المشرق لأنه كان قد أرسل رجلين لاستدعاء صيحانة الساحرة وقد قتلا ضمن من قتل ، فأخبره بهذا . أين أنتم ذاهبون ؟ أجابه غرامد « وإسفاه لم نوفق فى مهمتنا اذ كنت ذاهبا الى صيحانة والآن لا يجب أن أذهب بلا فائدة ، ولو كان الأمر كما تقول فان ما أردناه قد حدث وهو قتل سمك » . قال هذا وعاد من حيث أتى وكان نور الملك يسير على مقربة منهم وليس معهم ؟

فى الجانب الآخر فان محارب القصاب عاد كالريح الى معسكر خورشيد شاه وأخبر الملك بما طلب سمك ففرحوا وفى الحال أرسلوا خمسة آلاف فارس تحت قيادة جبل الديلم وهرمز والجبالى وجهاد وأبناء الغورى يرافقهم محارب ، وبينما كان غرامد عائدا مر على روضة فنزل عندها للراحة ، ورصد نور الملك مكانهم وانتظر على الطريق وصوب محارب والجيش فلما رأهم تقدم اليهم وكان محارب يتقدمهم فقال له نور الملك « عد الى الجيش واجعل أربعة آلاف من الفرسان يحيطون بجيش غرامد بينما تتولى الألف الأخرى قطع الطرق عليهم حتى لا يفلت منهم أحد » فعاد محارب وأخبر القادة بما خطط له سمك وكان غرامد وجنده غافلين حين تصاعدت دقات الحرب من حولهم فقفزوا من أماكنهم واذا بهم محاطون من كل جانب ، وأعمل جيش خورشيد شاه السيف فيهم ولم يترك منهم حيا .

فى وسط هذه المعركة فر غرامد الى داخل الغابة ولكن سمك رآه وجاءه من طريق آخر وأخذ فى البكاء وقال له « أيها البطل ، أى مكان هذا ؟ لقد هربت من الجحيم فوقعت بين صليل السيوف ، أين أنت ذاهب ؟ فأجابه غرامد « سأعود للمدينة » فقال له نور الملك « الطريق من هذه الناحية ، ألم تر هذا الطريق من قبل ؟ تعال معي لأخذك من طريق غير معروف » . فقال غرامد « اركب خلفي لأنك على قدميك وستؤخر هروبنا » ثم ارتدفه ، فأخذ نور الملك عنان الحصان من يده واستدار به الى أن جاء الى الطريق الذى عليه الجند ، فصاح غرامد « انهم جنود الأعداء سيمسكوننا فأسرع لنذهب من هنا » . فرد عليه نور الملك « ان كانوا أعداء فهم أعداء لك والا فانهم أصدقاء لى ، وان أمسكوا أحدا فسيمسكوك أنت وأما أنا فما شأنى بهم ؟ فسأله غرامد « من أنت ؟ فقال له نور الملك « أيها الجاهل ألا تعرفنى ؟ أنا الذى أرسلك أرمنشاه وزلزال الى صيحنة لتأسره ، أنا نور الملك ، وان كنت لم تسمع بعد باسمى الجديد فأنا سمك العيار » .

قال غرامد « أيها الخائن ، لماذا تحقد على ؟ ثم سكت اذ أن الجنود كانوا قد وصلوا اليه فقال له نور الملك « أنت الحاقد ، فلو لم أكن أنا الذى أمسكت بك بل أنت الذى أمسكتنى لما أمنتنى على حياتى » ثم أمر نور الملك بتقييده ، ثم التفت الى جبل الديلم وهرمز والجبالى وجهاد والآخرين وقال « نصف هذه الأموال التى غنمناها نصيب لخورشيد شاه اعطوه لى والنصف الآخر لكم قسموه فيما بينكم وأنا سأخذ النصف الذى للملك وأتولى مسئوليته ذلك أن مرزبان شاه قد وصل ولم أره بعد .

ولا أستطيع أن أذهب اليه دون نشار لأننى يجب أن أذهب مباشرة من الطريق الى مجلسه والا لكنت قد ذهبت الى الخزانة وأخذت منها ما أريد .  
فهذا المال للنشار وغرامد هدية أقدمها له » .

قالوا « أيها البطل ، أطلب شيئا منا ، بسل خذ الغنائم كلها ؟  
ان كل ما نملك فهو لك فهل تطلبه منا ؟ فليسعد خورشيد شاه الذى -  
باقباله وسعده ، وبهمتك وفضلك - صارت أموال الدنيا ملك لنا » .

أثنى نور الملك عليهم ثم ساروا عائدين الى معسكرهم الى أن وصلوا  
أمام المجلس وكان مرزبان شاه قد جلس على عرشه حينما دخل نور الملك  
وقبل الأرض أمام العرش ثم أخذ فى الثناء والمدح ، وكان ملء حجره  
ذهبا نشره أمام مرزبان شاه ثم أدى التحية مرة أخرى وقبل الأرض وأخذ  
فى الدعاء ثم أدى التحية للمرة الثالثة ثم دعا دعاء جميلا فلما انتهى منه  
قال « جعل الله قدوم ملك الدنيا مباركا وقطع دابر أعدائه وجعل كل الناس  
عبيدا له ، ومع أننى أقل عبيدك - لم أشأ أن آتى لخدمتكم هكذا ، ولكن  
الملك الجليل بكرمه وصواب رأيه سوف يقبل عذرى اذ ماذا يمكن أن  
يقدم عبد عاجز مثل شيئا يليق بمجلس الملك ، ولكننى أحضرت هدية  
لايتاح مثلها الا لى ، ثم أدخل غرامد البطل أمام الملك وقدم تلك الأموال  
التي أخذها من الغنائم » .

تعجب مرزبان شاه من قده وجسمه ومهارته وجراته وفصاحته  
وطلاقة لسانه وسر به وقام له ، فخر سمك يقبل الأرض أمامه ولكن الملك  
قربه اليه ولاطفه وكان جميع الأبطال قد وقفوا حينما احتضنه مرزبان  
شاه وأجلسه أمامه وقال له « أنت شمس ملكى » فأدى نور الملك التحية  
وقال أيها الملك الجليل ، أى داع لوقوف ملك مثلك من أجل عبد مثلى ؟  
لقد أظهرت عظمتك وجلالك هذه المرة ولا أريد بعد هذا أن يتكرر الأمر  
فقال مرزبان شاه « يا بنى ، لقد وقفت أمام قلبى » ثم استقر الجميع  
فى أماكنهم .

لقد وجد مرزبان شاه فى نور الملك أكثر مما كان يتخيل أو يتصور .  
ثم قال خورشيد شاه « يا أخى ، لقد اختطفوا ابنى فرخ روز وزوجتى  
غدير » ثم روى له حادثة ذلك الهجوم الليل ومقتل الكثير من الجنود .  
فقال له نور الملك « أيها الأمير ، منذ وقت طويل وهم يأملون فى القيام  
بمثل هذا العمل لكى يتفوقوا علينا ، وقد حققوا أملهم ، وكل هذا بسبب  
تقصيرك لأنك تركت المعسكر ولم يكن واجبا عليك الخروج للاستقبال

اذ أن أبالك كان قد قطع آلاف الفراسخ وكان - لا شك - سيقطع هذه المسافة المتبقية ، ومع أن الأبطال كانوا فى الحسبك إلا أن الأغنام بلا راع تكون مشتتة ومبعثرة ، وأنت لم تكتمل فى الملك بعد وهذا ذنب هامان الوزير حتى وقعت هذه الحادثة ومع كل هذا فالحمد لله أنك لم تصب بأذى . أما من ناحية فرخ روز وغدير فاطمئن فأننى - بأقبالك وأقبال أبيك - سوف أستعيدهما .

قال مرزبان شاه « يا نور الملك ، لقد أطلق عليك خورشيد شاه اسما جميلا ومنذ قدمت فأننى لم أسعد كما سعدت اليوم برؤياك . والآن وقبل أن نأخذ فى تناول الشراب فلتعلم أننى تعهدت حينما أصل الى ابنى أن أبذل ما فى طاقتى للوصول الى السلام ، وقد جئت الى هنا فقوبلت بكل تلك الأحداث وقتل الكثير من الناس واختطاف ابنى فرخ روز وأمه وكنت قد أمرت بكتابة رسالة لأطلب الصلح وأسترجع فرخ روز وغدير ، وقد تركنا الرسالة بعد كتابة نصفها لأنك لم تكن معنا ، فدون وجودك لا يصلح عمل شئ » فأدى نور الملك التحية واستطرد مرزبان شاه « لقد بقيت الرسالة انتظارا لحضورك لأنك دليلنا ومخطط أعمال ابنى بل كأنك هو فانظر ما يجب القيام به » .

أدى نور الملك التحية وقال « أيها الملك الجليل ، انك تنظر الى بأكثري مما استحق ولكن بهمتك العالية الملكية سوف تتحقق هذه النظرة . ومع كل هذا فليفعل ملك الدنيا ما يرى أن فيه الفائدة » فقال مرزبان شاه « يا نور الملك ، اننى لم أرسل الرسالة حتى نستفيد من معرفتك ونخبرتك ، ولما كنت قد أخذت هذا العمل على عاتقك فقل لنا ما فيه صلاح أمرنا وكيف نعمل » .

قال نور الملك « أيها الملك الجليل ، أوف بعهدك لأنهم لن يجنحوا للسلام ، انهم قوم يملأ الحق قلوبهم ، متكبرون مغرورون أنانيون ، ومن الغرور الذى يسيطر على رؤوسهم وحصل أمرهم الى ما هم فيه الآن » .

كان فى يد مرزبان شاه سوار ثمنه يعادل خراج حلب مرتين أو ثلاث أخرجه من يده وألبسه لنور الملك وقال له « احتفظ بهذا التذكار منى فكل ما هو موجود لنا هنا ملك لك تنفق منه ما تشاء ، ولكن هذا السوار احتفظ به لأنه تذكار من أبى ، وأنت اليوم منى مثل خورشيد شاه تماما » فأدى نور الملك التحية وجرت الدموع من عيني خورشيد شاه رغما عنه . فقال له مرزبان شاه « يا روح أبيك ، كيف ترى نفسك ؟ جرب ألم الفراق ، أمن أجل طفل رضيع لم تره منذ أسبوع لا تستقر ولا تنام

ليلا أو نهارا • ولا تأكل ؟ كان الله في عون أبيك الذي رباك ورعاك حتى كبرت ونشأت وترعرت بدم قلبه وفي النهاية تبقى أكثر من ست سننوات لا يراك مع بعد المسافة ومشقة السفر وهو لا يعلم أين أنت • فحمد الله أنك عرفت ألام قلوب الآباء على أبنائهم وتجرعت مرارة الفراق •

حين رأى نور الملك دموع خورشيد شاه وسمع كلام أبيه ثارت كوامن نفسه وتحركت آلامه فقال « أيها الملك الجليل ، لقد كان وضعك مختلفا عن وضع الأمير ، فأنت رجل ناضج كامل العقل قد حلت الزمن وتجرعت ألم الفراق وذقت سعادة اللقاء ، أما الأمير فلم ينضج بعد كما أنك لو وضعت الناضج على النار احترق وإذا وضعت غير الناضج على النار تنضج واشتتم كل الناس رائحة ، فارح الأمير وقل له قولا لينسا ، ثم التفت إلى خورشيد شاه وقال « أيها الأمير ، فليطمئن قلبك قلو كان فرخ روز وغدير فوق السحاب أو في قاع البحار فأنني - بإقبالك وسعدك - سأتي بهما وأجعلهما بين يديك وكان ما حدث من تقدير الله حتى تحسن بآلام قلب أبيك • ثم أنك سمعت طالع ابنك الذي رآه له هامان الوزير •

بعد هذا قال نور الملك لمزبان شاه « أيها الملك الجليل ، مر بإكمال الرسالة حتى أرافق الرسول الذي سيحملها إلى المدينة وأنظر فيما يجب عمله » فقال الملك لهامان الوزير أن يكمل الرسالة وكان من بين الأبطال المرافقين لمزبان شاه بطل اسمه أرغند قال له الملك « يا أرغند ، يجب حمل هذه الرسالة إلى المدينة » فقال نور الملك « بل انتظر حتى استعد » فقال له خورشيد شاه « أيها البطل ، أنت معروف في المدينة والجميع يعرفونك فقد رأوك في دكان الحلو ، فانتظر أنت حتى يرجع الرسول وننظر فيما يجب عمله » فقال نور الملك « أيها الأمير ، لا تقلق فأنني سأذهب إلى المدينة عند أرمنشاه وزلزال ودبور وشهران الوزير وأتحدث إليهم وأستمع منهم - بإقبالك - لن يعرفني أحد قط لأنه لا يمر على يوم لا أعلم فيه حيلة أو وسيلة وأجعل من كل واحدة مائة حيلة ، ومن كثرة التفكير فيما أراه من شخص أو أسمع منه مما يشبه الحيلة فاخترته كرهيد ينفعني عند الحاجة » - فقال له خورشيد شاه « أنت أدري بنفسك •

### خلاف الأخوة

وقفت ضياء وقالت « أيها البطل ، سأصاحبك • فصاح فيها نور الملك وقال « اجلسي مع النساء • لماذا حين أنوي القيام بعمل تقولين

سأصحبك ؟ أليس كل هؤلاء من العيارين ؟ انهم جميعا مثلك يريدون مصاحبتي ولكنهم لا يتكلمون احتراماً لك لأنهم يعرفون أنه لا يجوز القيام بكل عمل مع أى شخص ، هل يجب أن تعرفى كل شئ ؟ وكان نور الملك يقول هذا الكلام ليعظم نفسه أمام مرزبان شاه وحتى لا يقول أنه لا يقوم بعمل دون رفيق أو شريك . ومع أن ضياء كان لديها أكثر من رد عليه ولكنها لم تفه بكلمة احتراماً له ومراعاة لمكانته مع احساسها بالخجل أمام مرزبان شاه واكتفت بأن نكست رأسها .

قام نور الملك وذهب الى خيمته وذلك لحيته بدواء فتساقط كل شعرها ، وغير ملبسه وجعل نفسه على شاكلة التجار ثم توجه الى المجلس وقال لنفسه « انظر ان كانوا سيعرفوننى أم لا ؟ ثم تقدم نحو العرش ووقف فنظر اليه مرزبان شاه وقال « من هذا ؟ » فأجابه الجميع « نحن لا نعرفه » . فقال مرزبان شاه « مجلس مثل هذا يدخله ويخرج منه كل من شاء ، فلو كان عدوا لما أراد أكثر من هذا » . ومن غضبه التفت الى نور الملك وقال « يا رجل ، ماذا تريد ولماذا دخلت هنا على هذا النحو من الاستهتار ؟ »

أدى نور الملك التحية وقال « أيها الملك الجليل ، أنا عبد وخادم لا يسمحون لى بالدخول الى أى مجلس » . ثم قال بلغة أهل حلب « أنا ذاهب الى حلب فلو كان لدى الملك أى عمل فليأمرنى به » . فقال له مرزبان شاه « اننى لم أرك أبدا هناك فمن أنت ؟ فأجابه نور الملك « أحقا تقول أننى لم أر حلب أبدا ؟ قال نور الملك هذا وغلبه الضحك فعرفه خورشيد شاه وقال « أبى الجليل ، انه البطل نور الملك » فتعجب منه مرزبان شاه وقال « يا روح أببك ، أين ذهبت لحيتك ومن أين تعلمت لغة حلب ؟ فأجابه نور الملك « أيها الملك ، تعلمت لغة أهل حلب من الأمير . أما لحيتى فقد أزلتها لكى أحضر فرخ روز وغدير وقد وهبت لحيتى لفرخ روز ، وسأذهب للمدينة لأننى رأيت بها شيئا آخر أثار رغبتى وأريد أن أعرف سره » فسأله الملك « وما ذاك ؟ فحدثه نور الملك عن تلك الفتاة التى كان قد رآها فى تلك الحديقة .

وستابع ما حدث فى الجزء الثالث

ان شاء الله



## أسماء أهم الشخصيات التي وردت في هذا الجزء

الاسم المعرب	الاسم الأصلي	دوره في القصة
سحاب	سياه اير	بطل من أبطال ارمنشاه ملك منغوليا
ديور قاهر الشياطين	ديور ديوكير	بطل جبل الذهب ومهين سحاب
لجين	سرماب	قائد جيش ديور
غاطوش	غاطوش	بطل من أبطال ارمنشاه
عوش بن غاطوش	عوش بسر غاطوش	بطل وابن غاطوش
سهك	سهك	أحد رجال ارمنشاه
غدير	أبان دخت	بنت الغوري وزوجة خورشيد شاه
فتاح	فتاح	الزنجي أكل لحوم البشر بعد التحاقه بخدمة خورشيد شاه
سرادق	سرادق	بطل لديور
غراف	غراف	من أبطال ارمنشاه
قيماز	قيماز	أخت بدرية بنت ارمنشاه
شمامة	شمامة	دلالة
طلامة	طلامة	حاكم مدينة منغوليا
عادان	عادان	والي مدينة منغوليا
شمشام	شمشام	شحنة منغوليا بعد مقتل عادان
غريب	غريبك	أخ لشمامة بالتأخي وقصاب
عير	عير	أحد أبطال خورشيد شاه
خشعاف	خشعاف	ابن البطل ديور
غراب القراي	غراب غراي	أحد أبطال خورشيد شاه
غفاف	غفاف	شقيق ديور ويطل وادي



الاسم العربي	الاسم الأصلي	دوره في القصة
غرافد	غرامد	ابن غفاف
عيلان	عيلان	بطل وادي غضبان
سراق	سراق	بطل من وادي نيشان
جبل الديلم	ديلم كوه	بطل مرزبان شاه من جبل الديلم
زلزال	زلزال	ملك ولاية جبل المشرق ( خاور كوه )
قائم	قائم	سجان زلزال والتحق بخدمته خورشيد شاه
صاعد	برامد	وزير زلزال
حمر العلم	سرخ علمان	طائفة من جبل المشرق
عباد الشمس	آفتاب پرست	من رجال زلزال
ولوال	ولوال	أحد حكام مدينة جبل المشرق
أكبار	أكبار	شقيق ولوال وحاكم من معه للمدينة
العوام	درياکذار	أحد رجال قائم
محارب القصاب	جنگجوی قصاب	عيار من حمر العلم
سود العلم	سیاه علمان	الفئة الأخرى من جبل المشرق
صيحانة الساحرة	صیحانه جادوگر	كبيرة السحرة في جزيرة النار
ريحانة المطربة	ریحانه مطرب	مغنية في مدينة منفوليا
بروانه	بروانه	ساحرة من تابعات صيحانة
شيطانة	شیطانه	ساحرة من تابعات صيحانة
ارغند	ارغند	بطل من أبطال مرزبان شاه



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٤١٦٧/١٩٩٧

---

3 — 5523 — 01 — 977 — ISBN





أقدم لقراء اللغة العربية الجزء الثانى من القصة  
المعروفة فى الأدب الفارسى بقصة سمك العيار والتى تنشر  
ترجمتها العربية باسم اسطورة ماه برى.

والقصة من التراث الشعبى الفارسى وقد كتبت فى  
أواخر القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى)  
ويقوم بالدور الرئيسى فيها سمك العيار ويستعرض المؤلف  
من خلاله حيل العيارين ومكرهم ومهاراتهم وأساليبهم ثم  
لجوءهم للعنف أحيانا فى سبيل تحقيق أهدافهم، كما  
يتعرض المؤلف أيضا للحياة الإجتماعية فى ذلك الوقت.  
وسرى أن المؤلف سيلجأ أحيانا للاستعانة بقصص  
ألف ليلة وليلة العربية وقد أشرت إلى بعض هذه  
الاقتباسات فى الهامش.

وأرجو أن تنشر الأجزاء الثلاثة الباقية من القصة تباعاً  
حتى يتسنى للقراء الأعزاء قراءتها كاملة.

دكتور محمد فتحى يوسف الرئيس  
أستاذ اللغة والحضارة الفارسية  
بجامعة القاهرة.